سلسلة مطبؤ عات المجنن ترقئ أرد وكالسان (٢٢٥)

روایت کی اہمیت

چند تحقیقی و تنقیدی مقالات کاایک مجموعه

طواکٹر عیا دہت برملوی ایم، کے ۔ پی، بچ،ڈی شعبّہ اُڈدؤ ، بنیاب یو بی درسٹی ، لا ہور

سنائ هه ۱۰ م النجن ترقی اردؤ ، پاکستان اردؤ روز - برای





سرورصاحب کے نام جن کی تنقیدی تحریروں میں روایت کی اہمیت کے معج احساس نے بڑا دچاموا اندازيداكياي،

عبآدت

ال احدصاحب سرور ، ريدر شجية أردؤ لكفنو بوني درشي -

د دایت کی انجید

فهرستِمضائين

ز	 				٠,	بيش لفظ
1 .	 			ت	الميه	روایت کی
14	 رے .	کے اشا	يبل	رگان	ی سر	أردؤ شاع
7.	 		(شاءد	ئانِ	: تی کا دب
44	 			رآزا	ن أو	آپ حیار
94	 			شاءى	شقتير	فاتب کی ء
140	 		٠.		مآکی	ئنظ <i>ۇمات</i>
747	 ت	ی عربے کا	کے سما	راس.	ل او	وآغ كا تغزّ
429						مترت .
114	 ت	کی زوایر	وطن	، حبِّ	ي ير	أردؤشاع
100	 	ربے	الاتج	. وایت	یں	أردؤتنقيد

يبن لفظ

برعجؤعه أن فحقيقي وتنقيدي مقالات پرشتل بوج كسى ركسي طرح أرود ادب کی روایات سے تعلق رکھتے ہیں & روايت كو ادبيات بن برى اجميت مال جوراس كى اجميت كاميح احساس تخليق وتنقيد دولول كے ليے ضرؤري بوجن لكھنے والوسيس روايت كى الجيت كا صیح احساس نہیں ہوتا ، ان کی تحریل بےجان اور بے رنگ دو بوتی ہیں۔ دوآت کی ہمیت کامعیم احساس فکروخیال کوئئ مزلوں سے ہمکنار کرتا ادر احساس دشور كوف المانون يريروا وسكمانا بح اسلوب وانداد بيان ين جوانى كى بجليال المار اوراس کےجمیں نیافون زندگی دوڑاتا ہو۔ تجربات کے سٹے بی اسی زمین ا پوشت اور مختلف اصناب ادب كوسيراب كرتے بيں تنقيديس عى ايك عا موااندازی روایت کی ایست کامیح اصاس پیداکرتا ، و- اس کے سالے اس بی توازن ادر اعتدال كى خصوصيت ردفا بوتى بو ـ ادلى دوق كي شكيل ادراس كو كهمارنے اور سنوار فيس يمي روايت كى ايميت كے ميم احساس كا بڑا يا تھ ہوتا ہو۔ بڑھنے واليس مى ادب كوسجينے اور اس سے دليسى لينے كى صلاحيت

اس کے با تھوں پیدار جو تی ہو ؟ اس لیے دوایت کی ایست کا گئے اصاس ملانا اور اس کے لیے لیک خذا تھ کُم کنا اوک از دیگی انتہذیب کھی اور خود انسانیت کے لیے خوود ی بج بین اصاس

ٹائم کرنا اڈب از ندلی انہذیب انچراور خودانسانیت کے کیے خروری کر بھی اصاص ان مضامین کو کیجا کرنے کا باعث بنا ہو ۔۔۔ ان مضامین کے موضوعات مختلف او

روايت كى انجيت متنتع ہیں مین ان میں روایت کی ایمیت کے میج احساس نے ایک رشتے کاکام کیا ہی، اور اسی بنیادی خیال کو سائنے دکھ کر انھیں کتابی صورت میں بیش کرنے کی جراءت کی گئی ہو۔ ان موضوعات میں بینیادی بات سے بڑی دحداشتراک ہے ۔ یہ وجری کدموضوعات کی رنگار مگی کے باد جودان مضاین میں ایک یک نگی می نظر آتی ہو۔ وہ سب کےسب ایک اول میں پردئے ہوئے معلم ہوتے ہیں۔ اس مجرعے کو اسی خیال کے پیش نظر دوایت کی اہمیت "کا نام دیاگیا ہو کیوں کداس سے اُس بنیادی خیال کی ہونی طح وضاحت ہوتی ہی ہواس مجوعے کی شکیل کا باعث بنا ہی ؟ يه مضايين مختلف اوقات بين لكه كئ إس ، ادر اس بي قبل كك كر مختلف رسائل مين شائع مو يك بين - ليكن اب ان بين نظر ثاني كبعدا جبال جبال ضرورت محسوس موري يوء ترسم واضافه كرديا كما يو _ الستناس بات كى كوشش كى كى يوكر انداز بيان كى ارتقائى كيفيت كوشيس مذ لكنه بائ

بهان پهان خودت خود بری بختی و ایستان که در ایستان به این به این به این این به این این این این به این به این اد می کارش که نگی به که اما از بیان که ارتفاقی میشدت توشیس مذیقی بلت. هم میشون پرتامیزی می این ایسال میشون از این می کارش کار به به این می میشود اور این می میشود اور این می میشود می می در احساس این در در این این این این این این این این این می میشود اور این می میشود اور این میشود اور این م

کے بیے وارجین کا باعث ہو!

عبادت

يۈنى درىشى ادرنيش كانج لا بور ٢رجولائ ٢٥ ١٩ ع

روایت کی ایمیت

فی اس ديست نے ايك جگراس خيال كا اظهار كيا ج كرم ولك اين مدایات کا خیال جیس کرتے اور جان اوجد کران سے جٹم پیٹی کرتے ہیں ان كى جينيت ان غيرتهذب يانة جنكيون ادر دهشيون كى سى موتى بح جغیں عقل دشور ہے کوئی سرد کار نہیں ہوتا ۔ تجرب و بناوت کے جو فنے میوٹے ہیں ، وہ روایت کی زمین ہی سے میوٹے ہیں کوئی باشوراوی کی طال میں بھی اس حقیقت سے چٹم بوشی نہیں کرسکتا کہ یہ دونوں لازم دملزدم ہیں . مثال کے طور پر المیت می کو دیکھیے! بیض نقاددل نے تو اس کو پؤری طرح کاایکی کر دیا ہے۔ اوراس میں فرامی شک نہیں ك بعن بعن مل اس نے كھ اس تم ك خيالات عامركے ہيں جن ے اس بات کا صاف یا جلنا ہو کہ نہ صرف اس کی طبیعت کارجا کلسکیت کی طرف ہو، بلکہ اس کی روح کلایکی ہو ۔ اس کانمیر کلاسکیت ہی سے اُٹھا ہو ۔ لیکن جب اس کی تخلیقات پر نظر ڈالی مائے تو یہ حقیقت روز مدفن کی طرح واضح برتی ہو کد ده صحت مند تجریات ف بعريد بي مشايد بي اس كى كوئى تغليق ايى موجى ين اس في ابنا ایک علاصده راسته بنانے کی کوشش مذکی ہو۔ البقد انتہا بسندی اور جذبات

روایت کی انبیت پراس کی بنیاد استوارنهیں بوتی - بلکه ایک صحت مندا درصحت بخش ساجی ادر ادرفني شعوراس بين حقيقت وواقعيت كاايسارتك بعرما برجس كالخت دہ پائندگی سے ہم کنار نظر آتی ہو۔ اللیٹ کے بہاں موایات ادر حجرات دونون کا عج احساس وشور موجود بو- وه مرص دونون کی الميت کا قال ری بلکه دونوں سے خاطرخواہ کام لیتا ہی ۔ اس کی تخلیقات کی عارت دونوں سے سہارے تعمیر ہوتی ہی ؟ روايت كي اصليت وحقيقت ادر اس كي صحيح مفهوم كو ذم نشي كيف کے بیے اس کا تجزیہ ضروری ہو۔ دوایات ہر توم اور سرعک کی ندگی کے برضيمين وقت ك سالم ساته ساته صورت بذير بوق مبى بين انسان زعك يں کچھ ايسے طورطريق ، کچھ ايسى قدرين ، کچھ ايسے تصورات جن يرسب اوگ بنيادي طور برشفن بول اور افراد جن كواينا آ درش يا الميدل مان ليس ، وه ردایات کہال تی جی- تہذیب اور کھرائی کے مجرے کا نام ہو ۔ اور یہ

سب كسى قدم ك جغرافيائ حالات، افتاد طبع، دسنى رجحان إدر اس ير يرت بوئ مخلف الوع ذهى وجدباتي الرات كستي مين كيل ياتي ہیں۔ دراث کی زمین میں ان کے کودے جڑ کراتے ہیں اور ماحل ان کی آب یاری کراربتا ہو۔ دقت کے ساتھ ساتھ سی یودے تنا در ودفتوں کی صورت اختیاد کرلیتے ہیں اوران کی گھنی جاتی میں اس کوسکون ادر منالک موس بدقی و - ان کے نزدیک ان کاسایہ ایک بیت بڑاسایہ متاری جس کی اہمیت کا اصاص ادر برتری کاخیال ایک لیے کے لیے بھی ا دوایت کی انمهیت

اس کی تطون سے ارتحل نہیں ہوسکا۔ وہ اس کے زیرسانہ زندگا ہر کرفی ہو اور اس بات پر اس کہ حد ومیہ فوٹو ہمتا ہو۔وہ وفرس کا توسک حقیقے ہیں اس وطابات کہ چیش کرفی ہو تکار اس کا مس کی مجا سیست کا حقیقے ہیں اس وجائیت ہوکہ ہوتھ کی جائی اور مہتری اس کی معالیات ہیں۔ خصر ہوتی ہو۔ سرکی ویش وقتی میں میں افراد اس تھی جائی ہوتھ ہیں جائے سے نایا جاتا ہو وہ ہمتریہ اور کام پی کا توجہ تیں ہے۔

ا دب انسانی زندگی کا ایک شعبہ ہے۔ اور کسی توم کے تہذیبی سرطے یں سب سے زیادہ اجمیت اس کے ادب ہی کو مامل موتی ہو کسی توم کے عا وات واطوار، افكاروخيالات، أقراوطبع اوررجانات كاعكس اس كااب یں جس خبل کے ساتھ نظر س ہو، کسی اور چیزیں نہیں بل سکتا گرااذب اس کی تمام خصوصیات کا آئیندوارموتا ہو ۔ یسی وجہ بو کد زندگی کے ختلف شعبوں کے دامن میں مرورش یائی موثی تمام روایات کی جھلک اؤبیں دکھائی دیتی ہے۔ اور ان تمام روایات ہی کے سہارے قوم کا ادب بھی این روایات کی تعمیر کرتا ہی ۔ یہ معایات کسی ایک مخصوص وقت می تعمیر نہیں ہونیں، بلکہ و مانے کے ہا تھوں ان کاخیر اُٹھنا رہتا ہو۔اوروہ وقت کے ساتھ ساتھ ایک متقل مؤرت اختیار کرتی جاتی ہیں - بہال کک کہ ادب میں ان کا مرتبه وہی جینیت اختیار کرایتا ہو۔ جمعی عارت میں ان ستونوں کا ہوتا ہی ، جن کے مہارے اس عارت کی بنیاد کھڑی موتی ہی ا يدروايات اوبيس برى الميت ركعتى بي كيول كداد بكامراح

روايت كئ جييت اس کے اصول ، طور طریقے اور ختلف رجانات اسی کے سہادے بنتے بگرات ازنده رست ادرا کے بڑھتے ہیں سرقوم ادر سرطک کا ادب ایک خاص قم کی اب و بوا ، ایک محقوص طرح کے سماجی ماول میں ایکد کوت ادربرديش يانا بو- اس ميه جوردايات ادب يس تعمير موتى مين - ان سب کاان مالات سے ہم آبنگ ہونایقینی اور ضروری ہے مطلب یہ كر ادب كى روايات اس قوم ك مزاج ، افتادطيع اورساجى مالات ربراشريداشده مختلف رجمانات كي أخوش مي يرورش ياتي بي- اس لي دہ اس کا ایک ایساحصد موئیں کرمن کو کسی حال میں میں ایک دؤمرے ے جُدانہیں کیا جاسکت اگر کوئ ان کو نظر انداز کردے اوراس ادب کوان سے علاحدہ کرکے ویکھنے کی کوشش کرے تو دہ اس ادب کی اس رفح کونہ تو تھے سکتا ہے اور داس کے باغنوں اس ادب میں کسی طرح کی ترقی بوسکتی ہو۔ کیول کہ ان روایات سے چٹم پوشی کرنا صرف اس اوب کے مراج ي كونظرانداز كردينا نهيل مح ، بكد ان اصواول كويمي بس يشت الريا رو ، ہواس کی جان موتے ہیں ۔ اوران رجانات کو سجینے سے مجی بات دھولینا ہو جن کی کونیلیں سردور اور سرزمانے میں اتنی اصولوں کی شاؤل میں میوٹی رستی ہیں . کوئی ادب بغیر مضبوط ادر زندہ روایات کے زندہ نہیں رہ سکتا۔ چناں چے سراؤب کی بڑائی کا انحصار بڑی حد تک بكريورى طرح انحى موايات كى مضبولى اورجان دار موف يرموتا بوعي اوبسي ردايات مضبوط نهيس موتي ده گويا ايك ايس تصوير موتا يو جس كاكوئي يس مظريد

د وایت کی انہیت ایک ایس عارت ہوتا ہوجس کے اطراف واکناف میں برکمینی و دل کویزی نہو۔ ایک ایساچن بوتا بوس کے آس اس مریزی د شادانی کی سکراشیں بسیراند لیتی ہوں ۔روایات ہراؤب کی تام اصناف کے رگ وریشے سی بوست ہوتی ہی۔ ان کی چشیت انسانی جم کی شریاؤل کی سی موتی ہو ، جس میں تازہ وان دود تا بھرتا ہو اورجس سے اس کی زندگی برقرار دھتی ہو ۔ ا دُب بن تازہ فول مجی روایات کی شرواؤں ہی کے ذریعے وافل ہوتا ہو ، مخ ادب مين روايات كى الميت اس قدر زياده كيول م ؟ اس كاجاب ايك حدثك تواوير ديا جاچكا بر ربيكن اس كالمجيح جراب اى وقت دمن نشين موسك بو -جب يرحقيقت معلوم كرلى جائ كداد ين معليات كس طرح بني ين ؟ اوران كاكام كيام واج ؟ كويا خملف عبد ادر ختلف زمانوں میں ان کی تدری تشکیل ادر بنیادی مقاصد کا تجزیر کیے بنران کی اہمیت سے باری طرح می وانفیت کا عال کرابیا مکن نہیں ؟ یہ امرستم ہو اور بڑے سے بڑے ترتی پسندا در جدّت پرست کم كا اس يرمتفن مونا لازى ادريقينى موكر سرزمان كى تبدئيب اورتمثان خلامیں آگے جیس بڑھتے - ملکدان کوایت گزشتہ دور کا سمارا لینا پڑتا ہو-مرائ تبديب كى بنياديرانى تهذيب يرتعميروتى يح نئ ين ريم انيات نیافیش مجور ہو اس بات کے لیے کہ اپنی بنیا و گزشتہ نو اول پر استوار كرے - چان چريى موتا ہى - زندگى ميں چند بنيادى بائيں اسى مولى يى جن كوكسي وقت اوركسي حال مي عن نظر الدار نهيس كيا جاسكا - الران كا

دوایت کی ام بیت

مهارا دالیا جائے اور ترض راہ نہ بنایا جائے قرایک قدم بھی آگے براحنا مكن نہيں - دنياكى تاريخ كے اوراق كى ورق كروانى كرواليے ـ زندگى كے ہرشیعے کی تاریخ پر نظر دوڑا میے ،آپ کو ایک مثال میں ایس نا دائے جہال نئے وگوں نے ایسے ماضی سے مدد مذلی مود ان بنیادی باتوں ے استفادہ دکیا جو اجن کی حیثیت ابدی ہو۔ ان خیالات کوشع داون بنایا موجن کا مرتبر زندگی می بنیادی حیثیت رکعتا مو . ان قدرول کونود شبنایا ہوج اسلاف سے ان تک بینی ہوں - مامنی کا دنگ جا ہے دہ كتنابى بلكا مو، حال ادرستقبل مين فرور يك كا . زندكى جاب كتنى بى تبردنتاری سے آعے بشد ملکن اس سے اینادامن نہیں بچاسکتی فراز مطلب بری دساجی زندگی اور تهذیب د تمدّن ماضی سے استفاده کے کے لیے جوریں - لیکن اس سے یہ مراد نہیں ہو کہ ماض کی بریات اس كويسند موتى مى. اور وه اس كو ايئ كورش يا كشير يل سجد ليتى موايسا نهیں ہی ۔ مامنی کی وہ باتیں ، دہ خیالات ، وہ اصول، دہ قدریں جرامر ہوتے ہیں، جوائل موتے ہیں اورجن کو زمانہ کھی بھی تفا کی فیند نہیں سااسكتا، اپنائ جاتى ميں - پھلے لوگوں كے ليے، يُرانے نے لوگوں کے بیے اسلاف نی نسلوں کے بیے اس قعم کے خیالات، اصول ادر تدري ضرور جهور جانے ہيں۔ ان كى ذيانت اور طبّاعى ان كاسمارا الدائر الله المات في كل كلاتي و- اور اس طرح و ندكى اوراس کے تبدیب وتمدن کے قافلے کا ترقی وارتقا کی شاہ راہوں برا کے برسن

جزیدای مگر پرائی سن بری و . روایات کا مشکل ادار شفره آما گرچ ایک مضعوص ترقدن ایک بخشر سامی احل ادار شغیری طرح سے مالای سامی احل ادار مالات کی تبدیلیوں کا چوجائے کے بود جزیمتر کا بری با جات ادارات کی تبدیلیوں کا تقافی میں فرقد کا موالی بیاس کی اجیست ترقیق کم پر سنلم بریک اوب جدیقت چرکے مالات کی دائیت ترقیق کم پر سنلم بریک اوب جدیق چرکے مالات کی دائیت ترقیق کم پر سنلم بریک الم روایت کی اہیت

ايك ايك قدم ، اوراس كى ايك إيكجنبش بران كى نظريتي بو-اگروه ذرائجي ببكتابي، قواس كوسنهال يتى بين، أكروه درائجي مشكت بوقاس كو فوراً كم راه مونے سے روك ليتى بين -كويا ادب كو ب داه ددى سے بجانا ادراس میں احتیاط کاشور بیدا کاروایات کاسب سے ٹرا مقصد ہو۔ روایات ادب کیشت پناہی کے ساتھ اس پراحتاب می کرتی ہیں ۔ اور اس میں ذره برابری شک وشبه کی گفایش نهین کدرد ایات سے بهرمختسبادب کے لیے دیکھی ہوا ہر اورنہ ہوسکتا ہو۔ ادب کو قدم قدم بر امنیت د کھانا اس خیال کے بیش نظر کر سر لحد اور سران اس سے خد وخال اس کے سامنے دہیں روایات کا ایک بہت بڑا کام ہو۔ اوب کے لیے مشاطقی کاکام بھی دوایت سے زیادہ بہرط طیقے برگوی ادر سرانجام نہیں کرسکت مرگڑی ان کو یہ فکر دامن گیر دہتی ہو کہ دہ اس کے " سنّت پذیرشازگیرول" کو زیادہ سے زیادہ سنواریں ، تاکہ اس کے تحسن میں روز افر دل اضافہ ہوتا جائے۔ ادب کو تجرات کی نئ نئ دنیاؤں سے روشناس کرنا بھی روایات کے پیش نظر موتا ہو۔ وہ اس کے لیے بی دمین تیار کرتی رہی ہی۔ ادب كوجا نجف بركھنے اور اس كى اجھائى برائى كے معياد دل كو قائم كينے میں مجی ان کا ایک خاص حصته بوتا ہو ۔ اگر ددایات موجود مد مول تو ادب بن تنقيدى معياروں كى تشكيل موسى نهيس سكتى - جانيخ اور ير كھنے كے احول ين بى نهيں سكتے - الجائ اور برائ كے بيان كابنا مكن بى نہيں 4 روایات اوب اورعوام کے درمیان ایک ربط بدا کرتے کا باعث می

دوایت کی اممیت

بنی پرس کیرن که او دو دام کی آفتاد پس او در تبی مرجانات ادران کی تا دولئی فعود سیست سے اس بیک تو مهم آنسک کر دینشی محدود کی تا دولئی فعود سیست سے اس کی کو مهم آن وار کو کا بنا تری اور اس میں مورک گیا، مورک گیا، میں مورک گیا،

کار دیش از ایسا برتا به گریه ما دلیکسی ناص زرائے میں چید نده بخیریا کی بنا پر دوبایت کے منہوم کو تعدد کر بنتے ہیں۔ اوران کا سرائے کے بھی پر قائم ہوئی ہو اورجن کی دورے اور بسیسی انتشاد اور بنیاد کی بھی پر قائم ہوئی ہو اورجن کی دورے اور بسیسی انتشاد اور موزی چیستان ہو۔ اورس کی بنای مقدموں سے چیئم ہیتی احتیار کی اس افراد طبق موزی جیستان ہو ایستان کی دورہ بیا ہی بھی ہیتا ہے بھی اس کا میڈواٹ کا میڈواٹ ادرائی افتدور کرانے چیل میکان میشتان پر کار انعیس میشت اور اس میشت اور کار انعیار میشت دارائی سیائے کارٹ خوائ

کو پا بر زنجر کر دبینے کی دجہ سے وہ ادب اور فن کے سیج تصویات تک بنیج ہی نہیں سکتے - ان کی انتہالسندی نرصف افعیں معقوبیت سے دؤر بٹا دی ہو بكدان كے شعد يرايى برے بخاديتى بوجن كے باعث كوئى سى چيزال كى مخل میں باریاب ہوہی نہیں سکتی ۔ نیتی یہ ہوتا ہو کہ ایسے افراد کم از کم اینے ایس ک اصل دفی سے وا تف أميں موسكتے ۔اس كے مزاج كاميم سفور انحيں نہیں برسکتا۔ اس کی خربوں ادر اٹھائیوں سے سطعت اندوز ہونے کے مواقع انھیں نہیں التے عرض وہ سارے اوب سے یا تھ وحو لیتے ہیں - اوریہ سب سے بڑی سزاہ ، جو الفیں قدرت کی طرف سے دی جاتی ہو۔ دج اس کی بی بی که وه اس معلی میں نه حرمت خلاف نطرت باتوں برعل کیت ہیں بلکدان کے افوں اسی بانوں کی نشرداشاعت زندگی سے ستقل رجانات کی شکل اختیاد کرکے سماج کے افزاد کے شور ، مزاج ، ذوق ادرانتا دطيع مين ايك نراجي كيفيت ببداكرويتي بو منيتر يرمونا بوكدادب اورفن کی بنیادی قدرول کے متعلق غلط نظریے قائم موجاتے ہیں ۔اور دفتی طدر پران کو نقصان فرور پنج جاما ہو۔ فاہر ہو کہ قدست اس کوروا نہیں کرسکتی ۔ اور وہ ایسے لوگوں کو مزادینے کے لیے محبور موجاتی ہو بلک وه مزادسه كربدله كالتي يون

کیکن اس کا برمطلب مرکز نهیں کہ احب اور فن بھی دوبات پڑی کا اس حذشک بڑج جانا خرودی اور صحن پڑکر شئے مجز بات کاکسی کوخیال ہی نہیں کم ہو ۔ اور اس کے ارتقا کی راہیں صدورہ پوجائیں ۔ ایسامناسب روایت کی ایمیت نہیں ہو ۔ تجرب ادب کی جان ہو۔ ادب کی تامیخ ہو ، لیکن ایسے تجربات کی تادیخ جوروایات سے منہ موڈ کر ایک قدم میں اسکے د بڑھاتا ہو۔ بلدان سائے میں آھے بڑھناجس کے نزدیک اذبی فردری ہو۔ بوان کے ساتھ شيروشكرم وجاف كواپني إسلى اور فنيقى زندگى سحبتا مو ؟ بادى التظرمين روايات وتجريات ايك وؤمرك سي متضاد اورخلف معلوم ہوتے ہیں الیکن ال کو ایک ووسرے سے جُدانہیں کیا جاسکتا ۔ تجوات کے لیے بہرطال کس زمین کا مونا ضروری ہی روایات اس کے یے زمین کاکام کرتی میں ۔ چناں چر تجربات کے تام سوتے روایات ہی کی زمین سے پیوٹے ہیں -اس طرح تجربات بدوات خود ادب اور فن مي دؤمري روايات كي سافق سائة ايك ستفل صورت اختيار كيية

يس يكويا اوب اورفن مين جهال دؤسرى روايات كي تشكيل موتى بوروبال تجربے کی دوایت کے بھی صورت بزیر ہونے کا پتا جاتا ہو ۔ ادریددوایت توشاید ادب اور فن کیسب سے بہلی اورسب سے قدیم دوایت ای جوبرقدم ، برطک، برنسل اور مرزانے کے اوب اورفن میں بغیر کسی فرق اورانتیان کے میشے سے نظر کنی ہو ۔ فتلف اقوام دمالک کے ادبیات میں جس بیزے سب سے زیادہ مشترک ہونے کا احساس ہوتا ہو وہ مجی تجربے کی روایت ہو ایشلے ڈیوکس نے ایک مجگہ یہ بڑی اجتی بات کہی ہو کہ میج معنول میں روایت ایک کام یاب تجربے ہی کا پھل ہے وہ اس کے سوا اور کے نہیں ۔ بسرمال ان دونوں کا چل دامن کا ساتھ ہے ۔ جدید سے جدید 12

تجرب كرف والافن كارروايات كى الهيت كا قائل موما ركو وه ماضى ميل تشكيل ياى سرى روايات سے ايك لمح كو مجى حيثم يوشى نہيں كرتايس الله تقدستول كو حديد الكريزي شاعري مين مواوا درمينت وونون اعتباري تجربے كرفے بين ايك فاص الميت حاصل ہى - اس كى شاعرى بين تنزع كے مجول قدم تدم ير كھلے موس نظرات بيں -ليكن ان تام تجربائی کوسششوں کے باوجودوہ موایات اور ماضی کی اہمیت کی قائل ا این ایک معمون میں جدیدانگریزی شاعری کے تجربات کاؤکرکے ہوئے اس نے اس خیال کا اظہار کیا ہوکہ" حقیقت یہ ہوکدایک بڑا شاع برمرحال ایک روایت پرست بھی ہوتا ہو اور تجرباتی بھی۔ اس بردگوں لے جو دریافتیں کی ہیں اور جن مثالوں کو پیش کیا ہو، وہ ال برگز فراموش نهیں کرتا - لیکن ساتھ ہی ساتھ اس کو اپنی زبان میں کچھ ازگی ضرور پیدا کرنی چاسیے کسی جدت کو صرور لانا چلسیے . اور ظالم مشابدات كى كچه نئ وريافتيس كرنى چاميس - ورند اس كى أواز صرف ایک صدائے بازگشت بوکر رہ جائے گی ۔ اور وہ اینے بیش رو بزنگول ك يائ كرنس إلى سكاكا "اس خيال س بى بات صاف ظام جوتی ہو کہ برشاع کاروایت پرست مونا تو پیر ضروری اور تقینی بر ہی، میکن ساتھ ہی اس کو نے سے تجربات بھی کرنے بیامبیں ۔ روایت اور تجربے میں ہم آ منگی کا مونا ضروری ہو۔ ایک دؤسرے سے ران دولوں كى علاصدى مكن نہيں ؛

11

روایت کی انجیت

جو لوگ پر مجیت بین که روایت کی اجیست کو محسن کرنا اوپر پیشارک کے با تعول جو مابی تغییر ہو چکی ہیں ، ان سے بڑی مدیک استفادہ کرنا حال اور مستقبل کی شدت نئی حضوصیات اور تغییر و تبریل سے میں شاہد میں میں اس کا میں کا میں کی میں کی میں میں شاہد کے میں میں استفادہ کی میں میں میں کہ ان کا میں میں ا

آنا عال او مستعمل کی ترسیای خصوصیات اور موتر و تبدّل ہے ہم آخرش و جم کن رصوارتِ عال کی تب نا لار ماض کی ہمؤش میں و تق طور پر بناہ ایسنا کا مصداد آن ہو۔ ان کا خیال مجھ نہیں ۔ جو وگ ششر شرع کی طرز مرشکتان کی رسیت میں اپنے منہ کو چھپاکہ اس پاس

شرشررنا کی طرزا میکشان کی ریت میں اپنے مقر کو چیپار کامی پاس کے خطووں ہے چیٹم چیٹی کرا اداران کو تجادیریا چاہیتے ہیں ، المیسیں حقیقتاً ماضی کا بھیست کا مجھ اصاص ہی جیس ۔ ماطی ما مال اور مشتقیل کے خطان کر دینے ادار ان سے مند موڈکر مجال کلئے کے لیے جیس ہوتا ۔ مجدا میں کی دو میٹن اور میٹر زود دی کشنسایں مال است مشتقیل محققات سرائل کے سالست خدد خال نمایال کرنے کے کام آتاتی ہیں ۔ اپنی کی اجیست سمتر کی کے سالست خدد خال نمایال کرنے کے کام

ج - سیدون کے پہلے ہوئے خیالات کے دس ہوئے ہیں۔ وہ اصل اور قدری ہوتی ہیں جو زالے کے باعثوں ایچی طرح تراش خاش کے جد میرون کی طرح دنیاکو بمگل نے کے بید باتی دہ جاتی ہی باتی اور شری فیضان عالم گھر ہوتا ہو۔ جو انگ اس سے جان پوئیر استفادہ میں

بعد بیرون کی طورح دنیا کو جگالے کے بیے باقی مدہ طاقی ہیں ۔۔۔ اور جن کا فیشان طائی ہم تا ہو۔ جو داگ اس سے جان پرچیز استفادہ میں کرتے ، وہ کفران فعت کے جوم جوتے ہیں۔ اور ان کا اپنی کی روشنی نہائے کی دجے ۔ اندجیرے میں جنگنا تاتین ہی کہ ۔

شايدى كوئى صامح توم ياصائح توم كاكونى صامح اور باشعود فردايسام

روایت کی انجیت

جراضی کی جیت کو محسوس نہ کرتا ہو ۔ اور اویب وفن کار کے نز دیک توہرفن کی بنیادیں ماضی ہی کے نوان پرقائم ہوتی ہیں - الگریزی کا شہور اول گار میووال بول مکمتا ہوکہ فنون اینے آپ کو امنی ے علاصدہ نہیں کرسکتے بلکہ انصیں اپنی تعمیر ماضی ہی کی بنیاد ول برکرنی جاہے البقة ماضى کے فنون كى روشى بين اپنے أدانے كے حالات اور منت فى بازں کے بیش نظر انھیں تجربات بھی کرنے جاہییں ۔لیکن بسرطال اس کی بنیادوں کا گزشت نون می برتائم مونا فروری م ، ماضی صرف اس وجس اہمیت نہیں رکھتا کہ وہ اضی ہر اور کسی قوم کے آبا واجدا واسے در عے سے طور پر چیوڑ گئے ہیں۔ بلکہ ماضی کے دامن میں زیمگی مجد ایسے میول كىلاتى بوجن بركمي خزال نهيس آتى -جن كى خوش فا اورشكفتا كى كاشباب ميش ميشد باقي ربتا جو . ير تعيك بوكد الكاد وقتول مي خيالات ادر

تجربات کے ہو میول میں کھلتے ہیں وہ سب باقی نہیں رہتے ۔ان میں بہت سے انا کی نیندسوجاتے ہیں۔ لیکن جن میں باتی رہنے کی صلاب بوتى بوده دنده ربيت بين ان كى فش بؤرتى دنيا تك جمكى ربتى بوال شكفتكى كاكتاب كمي نهيل كمنانا ، زندكى اس عيراب بوتى دىتى بو اوروه اس كا ناقابل فراموش سرايه موجاتا ج ؟ ادب ادر فن ميں يہ باتى ره جانے دالى بيزى بن كو زبل لے كا ظالم إلة اوراردين دوزكاركى باوسموم فناكى نيدرشلا دين يس كام ياب نهيس

موتى ، ان مين آفاقيت كا رنگ بهت كرا موتا بح- ان كى حشيت مالمكر

روایت کی جست

ہوتی ہو- میں وجہ ہو کہ اگرچہ زمانہ سیکڑوں کروٹیس بدل ہو ، انقلابات کے بيدول سيلاب أت بين . حادثات كى بيشلر أندهيال أشى بين اليكن ان سب کارن کی زندگی بر کوی ایسا اثر نہیں ہوتا کران کی بنیادی ہل مأیں دہ باقی رہتی ہی اور وقت سے ساتھ ساتھ ان میں مختلی کا تی جاتی ہے۔ ان کا وجود آیندہ نسلوں کے لیے نموندین جاتا ہی۔ ختلف زمانوں کے ادیب ادر فن كاران سے اپنى صلاحيتوں اور ضرورتول كے مطابق استفاده كرتے ہيں-ا دب ادرفن میں اس کو کا سکی کا نام دیاجاتا ہے۔ ایک نافے میں بےشار لکھنے دالے پیدا ہوتے ہیں ان کے احوں بےشار بیروں کی خلیق میں ہو دلین وقت ان میں سے صرف چند کو بافی رکھتا ہو۔ باقی ایسے ہی ل میں فنا جوجانی ہیں ۔ ان کے بعد ان کا کوئی نام لینے والا بھی ہاتی نہیں کہا وتخليقات باتى ره جاتى ين ادرجن كويميشه يميشكى قوم سے افراد اينى تبذيب وتمدّن كابيش بها سرمايه تصوّر كرتے بيں ، إن كي أفاقيت بي ان ك اس مرتبے پرسینجاتی ہو - ان میں مجھ ایسی قدریں ہوتی ہیں ، کچھ ایسے خیالا ہولے ہیں جن کی زعیت انسانی موتی ہو۔ جن کا دحود سرقوم ، سرگاک مرعبداور مرز المف كے افراد كے ليے دل حيى كا سامان فرائم كرسكتا ہو-بات يوسوكدوه ان كى ومنى كيفيات اورنفسياتى خصوصيات سے لارى طرح بم آہنگ موتی ہیں اس میں ان کی اپنی زندگی کے نشیب وفراز

كر نقش نظرك إلى - اين مالات وكيفيات كى تصويري بي نقاب يلتى ہیں۔اس کے علادہ ان میں حُن کا جعضر پایا جاتا ہواس کے تاقریس بھی

آفاقيت موتى بو - برفردكاس عصمتار مونا باكل فطرى بو - ا دئب اورفن یں من کی اس تدرے تمام فروعی اختلافات فتم موجاتے ہیں۔ اس کی ابیل عالمگرم ماق بواوروه دنیا بحرے تهذیب دقیدن کا بیش بها سراید بن جاتی بود میری وج بر کرسیفو کی شاعری کو آج بھی لوگ پڑھتے ہیں ادد اس لطف الدور موست إلى - بومر، كالى داس اور فروسى و حافظ كى تخليقات آج مجى لوگون كا دل موه لميتى بين - جاسر الشيكتير، كو تميض ملكن اور دسورته شيك ،كيش اور بآترن كى تخليقات ير لوگ آج معي سرد عفظ بين يلسي دام خسرو ، وفی امیر، سودا ، غالب اور مؤس کی شاعری آج مبی لوگوں کے لیے دل ی کاباعث بن سکتی ہو ۔ فوض سرطک ادر سرقم کے ادبیات یں اس طرح کے فن کار اور اویب عطتے ہیں ، جن کی تخلیقات اپن آفاقیت اورعالم گری کے پیش نظرایک متقل حیثیت اختیاد کر سے کاسکی بن باتی اس ١ درمتى دنياتك جن كا وجود است واس ميس حسُّن و دل كشى كے بيول کھلائے رکھتا ہو ، اور جوانسانیت کے لیے ایک متعقل ول میں کا باعث بن رہے یں ا

دوایات کی پردوش اس کاکی اوب اور فن سے نوپرسایہ جوتی ہو۔ اور وہ بہشر شہریشد سے سے دامن جی میسرالیتی دیتی ہیں۔ چناں چہان بیم بھی ایک آقاقیت کا جزنا اون کی ہم بیا ہج - ان کی ہیل ہی عالم کیر ہج۔ اور وہ بھی کا کئی اوب اور فن کے ساتھ کسی تیم کامسرے بھاسویہ بن جاتی ہیں۔ شدنا یعدلسیا ان سے استفادے کامسلسہ باری دہاتی۔

ردایت کی بمیت اورال کی بارش نیض وکرم جمیشہ جیشہ جاری رمبتی ہو ۔ کوئی ال سے کسی

مال مير معي دامن نهيس بحاسكتا ؟

بعنول كى جدباتيت يبال يسوال ضرورك على كد كاسكى ادبادر اس كے دامن يس بسيرايين والى روايات ايك ايے كلير اور ايك ايسے نظام کی بیدادار بوتی می جن کی بنیاد زندگی کی سج اقدار پر قام نهیں وق اس لیےاس ناقص کلو، تہذیب و تمدّن اور نظام کے اثرات ان یم بی مسلتے ہیں۔ چناں جدان کو اضافیت کے تہذی سراے میں کوئ مگنہیں دی ماسکتی ۔ وہ زندگی اور انسانیت کے چرے پر بدنماداغ ہیں .اس سلسلے میں بعضوں کی انتہاپندی تو یہ تک کر دیتی ہو کہ میں اپنے تمام تدیم ا دُبِي اورفتي سراے كو دريا بردكردينا چاہيے تاكد ده نظام جس كى بنيادين الم

ستم يد قائم تعيى - اس كے آثاركسى صورت يس مجى قائم و باق يد رہي -نس دؤمرے مکوں کی جذباتیت کی مثالیں وے کر طوالت سے کاملینا نهیں جاہتا۔ صرف اینے ہی ادب کی ایک مثال میں کا ہوں به ہادے ادب یں جب ترقی بسند تحریک کابیج میؤٹا تو اس کے علم برداروں میں ڈاکٹر اختر حسین راے پؤری عبی تھے۔ انفول نے ادب اور زندگی پر ایک مضمون لکه کرایت خیالات کی وضاحت کی اس مفران میں قدیم کا حب اور روایات سے متعلق انفول نے اس خیال کا اظہار

كياكه بولك وه ايك سائق ليني جالكروارانددوركى بداواري اس يي اس ال كريدكى طي مفاذيس . يس ان سب كوندر آتش كردينا جاسي - رخيال

ردایت کی انبیت پر لے درجے کی جذباتیت پرمنی ہر اورخود اختراکی ترتی پسندوں تک کو اس سے اختلات ہی ۔ جوضیح معنوں میں ترقی پسند ہیں وہ تو روایت ادر کلا۔ كى الميت كوايك في كے يے مجى نظرانداذكر لے كوتيار مبيں ہوتے۔ بات يركد ده دوايت ادر كاسكيت كوعرف اس دجدس ايم نهيل محصة كدده ردایت ادر کاکس بر بلک ان کے بیسے یں انصیل انسانیت ادر فن کی بنیادی تدرين نظراتي جي يحن كوايك افاتي تقوربت او ، ودراكر وه تبذيب اور سلج كم متعلق بنيادى خيالات مع متعق مذبحى بول يحر محى ده انهير جند مخصوص حالات کا تقاضا مجصة بين ـ نرندگي ، ادب ادر فن كي ان بنيادي تدروں کا احساس تو کرسٹوز کا ڈویل مک کو ہے۔ جس نے اس کی اہمیت كوايئ كاب Illusion And Reality من ومن نشين كرايا ي - ظامر ہو کہ کا ڈویل اختراکی تھا۔اس کے لیے اس نے اپنی جان مک دے دی اس کے خلوص میں کسی کوشبہ نہیں اور وہ صحیح معنوں میں ایک ایسانقاد مجما جآنا ہوجس نے پاری طرح تنقیدیس اکسی اصولوں سے کام نیا ہو۔ ادر مرترقی بستد کے ول میں اس کی بڑائ کا احساس موجود ہو ۔ سارے بیاں سجاد ظهيركي اشتراكيت ير توكد في خبه نهيس كرسكنا - الغول في اين سادى نندگی اور اس کی تمام صلاحیتیں اس قریک کے لیے وقف کر دی ہیں۔ لیکن دہ مجی روایت اور کلاکی ادب کی اہمیت کے قائل ہیں ۔ ادب اور ف كى جنيا وى تدرول كى الهيت كالجلى انفيل احساس بر- چندسال موخ میرے ایک معمون پر اظہار عیال کرتے ہوئے انفوں تے مجھے خطیس لکھا۔

موایت کی انہیت

تھا " ساختی ، جاگیرداری ، سرمایدداری عبد کے ادب ادر امث کی اجمیت کوتم نے نظرانداز کردیا ہو ۔اس کا نیتجہ یہ مُوا کوانسانیت کا ابحی تک کا بوعظیم الشان کار الدی وه ایک طرح سے مسرّد ہوگیا ہے۔ ہیں جدید حوای ادب اود گزشت زمانے کے اچتے ادب میں ایک تسلسل د کھانا عابيد اس ليے كر تق ادر رجمت بدى كى توتى لمبقاتى ساج يى میش برسر میکار دہی ہیں یہ کیں خود اس کا قائل ہوں ۔ حس معنون سے متعلّق انفول نے مجملے لکھا ہی اور اوب ادر عوام کے موضوع پر تھا۔ اور اس میں ئیں نے اس بحث کو صرف طوالت سے بیجے کے لیے نظالداً كرديا تفا - بهرحال ماركسي نقاد مك روايت اور كلاسكي ادب كي البميت یرایان رکھتے ہیں ۔ ان کا دجود میں ان کے نز دیک اکب اور فن کی ترقی ادر ارتقا سے سے مزوری ہوتا ہی و وُنياے اوب كى تاريخ اس ميں شك بنيس ، حجربات كى تاريخ بى لیکن اس بساط پر بخرے ہوئے جروں میں سے شاید ایک جی زندوجارید

اليسان سائے كا رجي نے روايات سے استفاده مذكيا مورباغي سے باغى انقلاب پندسے انقلاب پندفن کار ان سے دامن نہیں بھاسکے ہیں۔ بات یہ بوکہ ہرادب کا چراع کسی نکسی دوایت ہی سے زیرسایہ دفان ہوتا ہو۔ اگرایسا دمو تو اس کی حیثیت ایک ایسے چراغ کی موجائے ہو كسى ميدان يس مدض كياجاك ادر خالف بوا ول كے إلتول جى كع بجدمان كا الديشه مروقت لائل مو -الركسي اوب مين شرفع شرور

ميس خود اين سدايات زياده مصبوط ادرجان دارنيس برتس تو وه دومرك ادبیات کی مجع اور صحت مندروایات سے استفادہ کرتا ہو۔ مثال سے طورم انگریزی اوب برینانی اور داهینی ادبیات کی دوایات ایک زماخ تک اثرانداد بوتى رييس - وإل اكثر كلف والحان دوايات ساستفاده كت به ين - اوروال ك نقادول ن تقريباً برودر اوربرزمان ين ان مدايات كى الميت ذمن نشين كرائى بو- جاتر سے في امن ت سك ك شاعول ك يبال كسى فدكسى صورت مين ان روايات كم اثرات ضرور ملتے ہیں۔ منٹن کی شاعری کی توبہت بڑی خصوصیت اس بریونانی و الميني معايات كي الزارازي بو شيلة ،كينس اور باثمان وفيره أكريرواني فريك كے زير اثريرورش يالے والے بات شامودل ميں شمار كيے جاتے ہیں ۔ اور ان کو باغی میں تقور کیا جاتا ہوئیکن کاسکی دویات ے ان کی شعری تخلیقات بھی بھری بڑی ہیں ۔ آج کل کے شاعروں میں اہلے آون ادراستندار مک سے بہاں ان کے افرات عظتے ہیں ۔اُرود ادب برفادی ردابات کا جوافز ہو، و مکسی بر بوشیدہ نہیں برتقد میں سے لے کر اس وقت کے کے شاعروں کے بیال ان روایات کے اثرات کا پتا جاتا ہوج یاتہ بول را فارسی سے جارے ادب میں آئیں ، یاجن کی شکیل ، فاری روایات کے فیر افر ہوئی بنی شاعری کے علم برداروں سے بیاں ان کے اثرات غالب ہیں۔ اقبال اور جش پر توخیران کا اثر بہت گہرا ہو۔ نیکن ان کے بعد کے والے شاعرین کے بہاں نئے تجربات کے بیموں شارے طلوع ہوتے

ردایت کی بمیت ہوئے نظر آئے ہیں ، ان کی شاہوی کے دامن میں بھی ان روایات کے پیول موجود ہیں۔ بعصوں نے البتہ بغاوت کے بوش اور مبتت کے خیال بیں ان سے جان دیجد کر انگ بشنے کی کوشش کی ہو، جس کا نتجہ یہ بڑا ہوك ان كى إيى تخليقات بےجان اور بے رؤح نظر كتى بي ؟ روایت کی ایمیت اوبیات ین ستم ہو۔ اس سے چٹم بوش کرنا اوبیا

كو مجسے اوراس كى تخليق كرنے سے باتھ دھولينا ہو۔ ازل سے وہ ادبيات ادراس کے انتقار اثر انداز ہوتی رہی ہو۔ اور رہتی دنیا تک اس کے

الرائدار بونے کا يسلسل جاري رہے گا۔ يشير كبي مى خشك بونے والا

روایت کی انهیت

اُرْد وَشَاعرى مِين كُل وَكُبُل كِ الثالي

ار دو شامی چرگل دکیل کے مشاودری ادعال بی شدت ہے کیگی چر - بر دو ادوبر زالے کے شاوگی دیگری کی کہائیاں شنا ہے ہے چیں - دوراس چی فیک فیمیں کہ مصنول نے ان اشارات کا اس طرح بھی استعمال کی اج بھیے بتال ماتی کوئی چاہئے جرے ڈوال کرچیا کا جریکی ایسے طانواں کی کی مجیس کا بھری چرا ہے کے گئی کے امادا توان کی بھی چینے دو دائیسے کی وجہیل کبوری چی ، جی کے باحث ادرا شاوگ

گزارشتی بود ا آدود شاری یک ایک خلص بودے منظ جی اس خدو بست باسکا برازی جرا بی بادی بی خدوجیت اس سول کرتم بی بودی بود ، بت پیری کرد در شامل می سیدی بی ما مسلسلا کیون بودی بود ، بت پیری کرد دادش شاموی بی سیدی بیری می مسلسلا کیون بیری مجمله مسابی دیگی بی ایان افزات چنا هم بهت تحق ، اجای مدوات سا بودن میم کر کرایا تا ، و من مجای از دیکی کی دویات سے ساتھ خیر و شکر کی طوع مکن برگی گافتون چنان به این دویات کا ساتھ خیر و شکر س ندائے میں فارسی، حکم رال طبقے کی زبان تھی محکم رال طبقے پرایرانی کھر ك الثات فالب تع - اس يه اس كك يل بيدا بدف دالى برجز ا بن آب كو مقبول بنانے كى خاطر حكم دال طبقة ميں دائج شده روايات كا منه دكيتي تى جراس حقيقت كويلى فراموش نبيس كيا جاسكنا كرجن لوكول کے اِنھوں اُددوساع کا براغ موش مڑا ، ان میں سے اکثریت ایسے لوگ كى تى جن كاتعتق حكم رال طبقے سے تھا - اگران ميں سے بعض حكم رال طبقے ے تعلق نہیں دیکھتے تھے، و کم اذکر انفول نے حکم دال طبقے کے انفول جو احول پیدائر اتھا ، اس کے زیرسایہ پرودش ضروریائ تھی ۔ اوراس ماول کی روایات ان کے مزاج کاحقتہ بن گئی تحییں ،اس لیے جب وہ تخلیقی کا مول کی طرف متوجر موتے تھے تو غیرشعوری طور پر ایرانی موایات كا اثران كے يبال نماياں موجاتا تھا۔ انھيں ان روايات يں اجنبيتاور غيريت كى بونهيس آتى تقى - كيول كدده ان كى زندگى يس بؤرى طرح كفل يل كُنْ تعين وه الحدين ابني چيزين سجعة تع با يد صورت مال اس بات كى متقامنى تمى كه أردو شاوى فارسى شاوى كے نقش قدم ير علے اور اس ميں ايراني تبذيب كے اثرات سب سے نیادہ نمایاں ہوں ۔ چناں چرمی مُوا ۔ ابتداہی سے اُردو شاعری میں ایران کی بہاروں کا ذکر ہونے لگا۔ انھیں پرندوں کی کہانیاں سنائی ملے لگیں،

روایات کے دنگ میں رنگ گئی ۔ اس نے فادس کے نقشِ فذم پرجلنا ہے یسے نہ صرف ضروری جانا ، بکہ حادات نے اس کو ایسا کرنے کے یسے ججود کیا

روات کی ایست

س الدو شامل مي الله ي الله

انھیں بہاوروں کے واقعات بیش کیے جانے گے، بوفاری شامری کا حقد تھے۔ طابر ای فارس شاعری کے مرغ ذاروں میں مگل ونلیک جمیشے سے جوہ گرمہے ۔ کیوں کہ یہ ایران کی خاص پیزی تھیں ۔ آردؤ شاعری کے سامنے فارسی کے نوٹے تھے ، اس لیے اس لے بھی اپنی محفوں میں گُلُ بُبُل كے ذكركو طرفدى جانا۔ چال چا بتدا بى سے اس كاسسلم بات ہو۔ البقرية فرؤد يوكر حالات كى مختلف كرو ولول كے باعث وہ نے نے مؤب اختیاد کرتی رہی ۔ نے نے افکار وخیالات کے القوں اس کے مفوع بیں اضلف ہوتے رہے اور اس طرح أردؤ شاعرى مي كل وكيل كا استعال تنوع كے سانچ يس وصلتا كيا . چنال بي آج ده جس منزل يس ووالى زلمنے کی اُردؤ شاعری کے تعمور کی بدواد بھی جیس بہنے سکتی تھی ، جنوں نے ابتدائی زمانے میں مگل وکبئی کوان سے حقیقی و واقعی معنول میں ہمتعال

حل وُكبُل ك استعال برروشى و النة موث مار ب ايك نقاد في اس خیال کا اظہار کیا ہو کہ" اُروؤ کے شاعود نے می وہیش کا حال شایری کبی لکھا ہو ۔ گل وُليكل كے يرد ے يس جيشدانساني زندگى كاكوئى داتعدیان کیا ہو۔ یا انسانی فطرت کاکوئی داز کھولا ہو اسلاس خیال کے ایک عظمے سے اختلات کیا جاسکتا ہو . بعنی یہ بات کو گل و کمبل کا استعال ارودشاع مین حقیقی و داخی معنون مین جوابی دسین ، انتهایدی پردالت ۲۵ أمدد شارى ين كل ديس كا شايد دهایت کی انجیت كرتي چو په امتعمال حقیقی د داختی معنوں میں بھی مُوا ہری اليکن پرحتیقت ہر كرمجوع اعتبار سے اگر ديكها جلئے تو اُردؤشاءي ميں كل ديميل كاستمال مجانى معنوں ميں زياده نظرائے كا - بكر حقيقت يد بوكر مختلف شاع در فے اللہ والدور وزے میں اندائی کے الیے الیے امراد ورموزے نقاب کے ين اوداس سنسل بين ايسا ول موه لينغ والوانداز بيان اختيار كما بوحس كو ديكه كرعقل جران روجاتي يو يه أردؤ شاغرى يس كل وكلبل كااستعمال جس وقت حقيقي معنول يس جُوا وہ ایسا زمانہ تھاجب مندُسّان کے شام ایران کی سرزین پربسیرالیت تھے، وال کی بہاری اُنھیں خش کری تھیں ۔ وال کے بعلوں اور میولوں سے انھیں جذباتی وابشگی تھی۔ وہاں کے برندے ان کا دل تھاتے تھے لیکن برزمانہ اُردو شاعری میں بہت تھوڑا تھا ، کور ک وقت کے ساتھ ساتھ خوایانی اٹرات نے وم توڑ دیا تھا اور ہماری شاعری بدلتے سے حالات کے باعث مندُستانی رنگ اختیار کرتی جاری تنی نیکن ان تبدیدی کے باوجود گل وبکیل کا استعال فتم نہیں موا۔ اب کل وبکیل نے اشارات اور علائوں کی میثیت افتیاد کرلی ۔ ادر شعودں نے بھے رہے اہم سائل ان علامتوں، اشاروں اور کمایوں کے وزیعے پٹ کرنے مشروع

كردي - كل وللبل كا استمال خم منهون كى سب سے بلى وبديہ بوك ان الفاظ سلج كے افراد اشت الوس مو يك تھے اوران كے ساتہ جذباً و احساسات كى اتنى تصويري والسته جوگئى تحيين كدجن كوجيور ويناكسى طرح بمى ٢٦ آردو شوى يرال ديل كاشاك روايت كي الهيت مكن نہيں تھا ، يى دج بوكر كل وكبل سے استعال نے أردو شاعرى ين ایک دوایت کی صورت اختیار کرلی - اوب ین روایت کوختم کردیناکوئ اسان کام نہیں ۔ کیول کہ اوب اس کو خوداین بقاکی خاطر زندہ رکھتا ہو۔ أردو شاعرى يرس كل وبيل كا استعال ايك روايت برد اسى يد وه اتك زندہ ہے۔ ادراس وج سے آیند وجی اس کے زندہ دہنے کے امکانات ہیں؛ شاعى محض سيرمص ساد س اندازي فلسفيان خيالات كى فرح چند باتوں کوئیش کرنے کا نام نہیں ، بلکر ختلف مالات اور خیالات کے زیرالڑ پیدا مونے والے جذبات واحساسات کانام شاعری ہوجس کوشاموهات اشارات اوراستعارات وتشبيهات ميل طبوس كرك ونيا كرسائ وأوفا كرتا بر- دنيا جهان كي شاءي مي يخصوصيات غالب بي - غالب فاى عقیقت کی دضاحت ان اشعاریس کی ہر: ے مقسد ہج ناز وغمزہ ولے گفتگویں کام پیٹ نہیں ہر دشنہ وخجر کے بغیر مرجد مو مشاهده من كى منتل بنى نهيس بى بادة وساغ كے بنير جس طرح "نا دُوغره" كو " وشنه وخنج " كه بدير كام نهيس جلتا اور"مشارة حق " کی گفتگو بغیر" بادہ و ساغر " کے نہیں کی جاسکتی، اسی طرح زندگی کے ان گنت موضوعات ایسے ہیں جن کو اُردؤ شاع کی دئیل کے سہادے کے بغیریان نہیں کرسکتا۔ اود اگر بیان کرسی دے تواس کے بیان یں دل کشی کی وہ کیفیت نہیں پیدا ہوسکتی جوشاعری کے لیے ضروری ہوتی ہو میں دہیں کی علامات اس کے فن میں زیادہ رس اور نیادہ رعنائی بداردی

ہیں جس کی وجہ سے پڑھنے والوں براس کا تارق زیادہ گہرا ہو جاتا ہی- کول کے محل ومجبل كى علامتوں كے ساتد برات والوں كو ايك جذباتى والسكى يمي ہو-جب كل دكبل كا ذكركيا جاة بر تون جائے كتے مذبات واحساساتاس محور کے گروجی جوجاتے ہیں اوران کے یا تقوں ایک ایسی دنیا تشکیل ياتى بوجس كوير سف دالاريني اور اين دل كى ونيا عجمتا بى ، محل وکمیل اُرودُ شاعری کی علامات اور اشارے ہیں ، جن کے اندر معانی کی دُنیائیں سموئی ہوئی ہیں۔ دیکھنے میں تو گل وہبل کی کہانی سمولی ی کہانی معلوم ہوتی ہو یعیی یہی کمبل کل پر عاشق ہو اور اس کے فراق میں نانے کرتی دمتی ہی خصوصاً موسم بہاریں جب گل کے اور شباب میٹ يراتا بوده د مين موكر الساكرتي رئي بوركبي صياد أس تيدكرك كغ قض ميں ڈال ديا ہو۔ اُس کا آشياں اُجرُجانا ہو اور دو کہی کمبی قفس می کو آشیاں سمجھ لیتی ہی ۔ غرض یہ کہ اس سلسلے میں مقبی باتیں ممبی ہوسکتی یں ،ان سب کو اُدد و کے شاعر بیان کرتے ہیں ۔ لیکن ان کا مقعمد صرف یہ کمانی نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ اس گرر کھ وصندے سے اگے بحل کر رسی جگہ بینے جاتے ہیں ، جہاں یر کہانی پس منظرمیں جایڑتی ہو اوران کی جگدزندگی کے بعض اہم دا قعات سائے رد منا ہو جاتے ہیں ، علامات واشارات شاعری کے لیے نئی جزی نہیں ۔ ونیا بحر کیشاعری يں ان كايتا چاتا ہو - يه علامتيں ساجى ماحل ، افراد كے ذہنى رجانات اور انسانوں کی افتاد طبع کے زیر سایٹشکیل یاتی ہیں ۔اوران کی تشکیل کالمسلم

٢٨ أدوف وي الله وبل كاناك دوایت کی ابهیت جارى رمّا ارد ويدالا مي مختلف شخصيتين ، مختلف كروار ادر مختلف مواقع مخلف علامتوں سے تعابر کیے گئے ہیں ۔ بہی وجہ کو پڑھنے والا ان میں کہانیوں لیادہ دلجیں لیا ہو۔ شایدیم دج ہوکہ شاعری نے دید الاے خاصاصفادہ كيا ہو- ہراك كى شاعرى ميں اس كى ديدالا ادرعلم الاصنام كے اثرات عضة ين الكريزى شاعى جس كى ايميت سلم يو، يونان دروم كى دايد الاكى کہانیوں سے بعری پڑی ہو۔ان درالا کی کہانیوں کے افراد نے انگریزی شاعری میں علامات واشارات کی صورت اختیار کرکے اپنے آپ کو زندہ جاديد كرايا ہو يكل وكبيل كا تعلق ظاہر يو، ديومالا سے نہيں ہو، الكن ديوالا کی کہانوں کے افراد کی طرح شاعری میں وہ علامات واشارات کی جشیدی ضرور رکھتی ہیں۔ اسی وج سے وہ زندہ دہی ہیں، زندہ ہی اور زندہ تی ا شایدی کوی دور اُردؤ شاعری کا ایسابوجس بی کل وببل کے اشارا سے کام د لیاگیا ہو۔ جیسا کہ پہلے بھی اشارہ کیا گیا ، ابتدائی د لمنے سے ے کر آج کک ان علامتوں کے استعال کاسلسلہ جاری رہا ہی۔ ولی المیر اور درو کے زمانے سے لے کم خالب وموشن اور چکبست واقبال کمے زللفے كا شايدى كوئى باشورشاعوايسا موجى سف مطلق ان علامتوں كوائى شاعری میں جگری ن وی ہو۔ شاید ایک بھی شکل سے سطے بتر اور ولد، غالب ادر موسى ادران كے دللے كے دؤمرے شاعودل فے ان علامتوں كواس مين شك نهيس كم روايتي الدادس استعمال كيا بو يكن ان كايد استعال عدود نہیں ہو بیعی اندوں نے کل وکبل کے پردے میں مض رایتی

٢٩ أردون عرى بي حمل وليل ك شك معايت كى انجيت داستائين بى نهيى بيان كى يى، چندبسيدانقياس واقعات كارونا بىنهين مدیا ہو، بلکہ ان کے پرد سے میں زندگی کے ختف اسرار و موز کو بیان كرف كى كوشش كى جواور چكبست واقبال كى دالے يحد آلے اُت توسیس مالات کے شے تقاضوں سے بیش نظری روح میوکی جاچی فنی -مطلب يرم كدچكبتت اوراقبال اوران ك تساف ك بيض وفرر شاع ول نے مگل وتبیل کی ان علیات کوسیاسی وساجی مسائل پر روشنی وللنے كے سلسلے ميں اپنے سين نظر كتا ہو۔ ان كى اس خصوصيت نے ان کے کلام کو تار کی دولت بخشی ہوجس کی دجے اس میں چار جاند لك كي بي ب

تمير عثق ادر زندگی کے شاوی نیکن ان کویش کرنے کے سیسے یں وہ گل وگلبل کی علامتوں اور اشاروں سے کام لیتے ہیں جب بیس ان کے یبال اس قیم کے اشعار نظراتے ہیں سے

اك مكه كو وفانه ك كريا موتم عُل صفير ببل تفا

م ويبل بهاري ديكما ايك تحدك بزاري ديكما كُلُّ كَى جِفا بِعِي وَكِيمِي، وكليي جِفل مُعَبل كيكشت يريش تعريمش مِن التركيبل توزعگ كى بے ثباتى ،حنى كى دىكارنگى كىكن ساتدى ئايائے دارى ادروقت باختوں اس کی پامالی کی سادی تصویرین ہماری استحدوں کے سامنے بے تقاب

· س أردوشارى ين كل دبس كاناك روات کی ایمت موجاتی ہو ۔ میر کے بیاں اس قیم کے بہت سے انسار ملتے ہیں ، جرمیں بنظامرة وه كل وبسبل كاتذكره كرات يى ينين اس كل ولمبل كريدد يين اپنے سارے فلسفۂ حیات کومیش کردیتے جیں۔ اور گل دلمبل کاس جہا ے ان کی شامری کھر اور بھی بلند ہوجاتی ہو ؟ درد تصوّف اورفلين كے شاعر بيں ۔ اور ان كے عشق كى تان بيس ير جاکر ٹوشتی ہولیکن وہ بھی اینے ان خیالات کو گل دیمبل سے پردے میں بیش كرتے يى حبب ان كے إقول اس تسم كے اشعاد كى تغليق بوتى بو ے غني و ل كرفته دل كا بو حاك سينه الخشن مين بو توبي كيد أسود كي كبان بو ا و كُلُ الزارخت بالمدا أشاؤل مي كثيال محم مين تجديد ديكد سك باط بال مجم بنبل در اکے باغ بال سے می کا بھی در کھے چالے خوال سے کھ گل ہی باغ مین نہیں تنہاشکستال برغنی دیکستا ہوں تو ہے گاشکستادل بوش جوں کے اقدے فصل بہاڑیں مگل سے بھی بوسکی نے گربیاں کی احتیاط توندگی کی افراتفری، انسان کی شکت دلی، اوراس کی خوابشات کی خواشگی ك نقشة بمارى أكلمون مين بعرجاتي بين - وروف بعى إن اشعارين اور

اس طرح کے اور جیمیوں اشعاریں برظام کُل و کبل کی بات کی ہو ، لیکن

۱۳۱ آدونی دی دیریت حقیقت اس کے بالاس پیکس پو۔ شاموگلی ویکس کا سہارا اے کر و بالے کہاں کہاں جا پیٹین پور اس محل کی بیکس کے بدے میں معانی و معالب کی زمانے کمٹن مجیلان کی خدتی نی تعالم تی جس کے

فالب کی مشاہد کا میں وطنی در دانسے و تعدون کی تصویر ہے دکیں فالب کے ایسے شاموانی خشود پری ان کو چیٹن کرنے کے مسئنے چیں کی وجیس کا مہارا چیا ہے وجہ چیس ہوں کہ چیش کرنے کے مسئنے چیں کئی وجیس کا چیس کے کا درواد پر چی مذہبائے کی کہلے جی میں میں موسمٹن خشل ہو درائع کا

ہوکس قدر ہلاک فریب وفائے گل گبس کے کاروبار پیمی خندہ ہائے گل

پرنے پوشتم شیئه برگی گی یہ اب اگر حدیدی وقت دوبار بها اور ترقش دعافتی کی امیت اوراس کے امرار دوبو کا اندازہ برجا آبی خیرات حشق دعافتی سند شتق خاتب کے نظرات کی پاری طرح دضاحت جو جاتی اور جرچید خلاص کے دیرست اپنے اخداد تہیں روی اسکی ان اپنے بخالات کو ترس انجمین اور حدوث ساتھ کے ساتھ بیٹر کیا ہا و اوراپی شال کہا ہے کہ می کمٹن اور کو گئی وجمیل کے استعمال نے ان اضار جم بالی بین مومن شور دشتی کی گئیے بیوں و دختائیں اور موسیقیں کے متحق جی کھی

موس حن دهشق می رئیسنیوں وهنائیوں اورمرستیوں کے مثنی ہیں بیگن وہ بھی اپنے نفول میں گل وبُنبل کی محفیص سچاتے ہیں۔ جب ہیں ان سک ははしというかのからず アイ روایت کی ایمیت یہاں الیے انتخار ملتے ہیں ؟ م دعہ شے من کے دار مجیش کا مجمعے دونا ہی خندہ محل کا اس نے دیکا دکا کے مجے جیڑوکینا کی مینے عندلیب اُنتادی طرت كهال بوتاب تاذيرق اوكاش جلادے آتش كُل آشيال كو نالدُ خب نے یہ بوا باندھی موسی عل چراغ ببل کا تو بم حُن وهش كى رنگينيون، رهنائيون اورسرستيون كى ونياس سنج جلت ہیں اور مرتمن کا تھور عش میں معاف نظر آنے لگتا ہو ؛ غرض یاک مثامیں کہاں تک وی جائیں ۔ گل دیکبل کے استعمال کی يخصوصيات جس كى وضاحت اؤيركى كئي عرف تير، ورو اور فالب وتركن

یں اور مرکزی اطور میں میں اطوارے مثابی ہو۔ خونور پر خوش میں کہا ہے کہ بیش را کی دکیل کے ہشتا ان کی چنصوصیات میں کی مضاحت ان کی گئی موت کیر وقد اور الدی ان میں وی کے کام میں تفویس کیمی ۔ اُروڈ کے توبیاً ہوشام کے بیان گئی میگی کے استعمال میں انھیں تصویسات کا بیانا جاتا ہے۔ وقی مستود ، میکھر استخا کے استعمال میں انھیں تصویسات کا بیانا جاتا ہے۔ وقی مستود ، میکھر استخا تھیں ، وقیق ، وقیق ، بیشق ، بیش ، خوض برکھے کے بیان میں کی کمی

ہرے ﴾ فاکب ومیتن اور اکش وفاتح کے بعد مالات بڑی مدیک بدل جائے ہیں۔ فدر کا انقلاب و ندگی کے نفشے کو بدل دیتا ہے۔ بدلتے موٹے شنے اُق پر اصلاح کے باول منڈلا نے لگتے ہیں اور میڈٹ کی بجلیاں کو ندنے ہیں۔ ساس أمدد شامرى يى كل دبل كا شارى روایت کی دبست اوران سب کے زیر افر اُروؤ شاعری کونے ماستوں پر جلالے کاخیال می عام ہوتا ہو ۔ چنال چ معنوی اور فتی دونوں اعتبارے مجھ تبديليال موتی ہیں ، حالی اس کے علم بردار ہیں ۔ان کا اثر اُردؤ شاعری پربڑا گہراہ ؟ حاتی عزل میں اسلاح کے قائل تھے ۔ وہ اس کو مبالغہ آرائی سے پاک اور فطرت کے مطابق بنانا چاہتے تھے ۔ لیکن اس اصلاح پسندی کے بدود وہ اپنی غرابیات میں گل وعبل کے اشارات کو استعال کرنے کے لیے جبور مو گئے ہیں لیکن امخول لے ان اشارات کو محض روایتی انداز میں استعمال نہیں کیا ہی - حالی کی غزلوں میں بڑا تغریب ہی ۔ ایفوں نے شن عثق اوراس کی مختلف کیفیات کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا ہر اوراس یں بڑی رعنائی اور رنگینی پیدا کر لے کی کوشش کی ہو۔ان کی عشقیر شاع^ی کا اُر دؤیں ایک خاص مرتبہ ہو، میکن ان کی شاعری کا ایک دؤسرامیلو می ہو۔ دہ حن وعشق کی وُنیا سے بکل کر سماجی زندگی کے تقاضوں کو بھی بوراکرتے ہیں اور افراد کو ایک محضوص منزل پر لے جانا چاہتے ہی چاں جد اس افادی پہلؤ کے اثرات کہیں کہیں ان کی عزوں میں مجی غلیاں موجاتے ہیں ۔ان دونوں طرح کے مضامین کو پیش کرنے میں انھوں نے گل و مبل کے اشادات اور علامتوں سے کام لیا ہے۔ اوراس پردے میں دوسب کھ کم گئے ہیں جو دہ کہنا چاہتے تھے حصن وعش مے موضوعات کے ساتھ ساتھ ان کے ایسے اشعار میں ساتی دندگی کی دبول مالى برانسو مى دائة بيل . ده كيد كهنا بى جائة بي . ان خياللت

۲۳ آردد شامری می الل ولیل سکاشان د دایت کی انجیت کویٹر کرنے سے ان کاکوئی مقصد بھی ہو ہے دیکھ ای جمبل ذرا تھیں کا آئٹسیں کھول کر مجھل میں گرآن ہو کا شنظیم ہجی کھٹال ہج رَكُ جِورُ عدرَكَ بارجِينْ وَقَطْنِ يَرَكُ إِن اللَّهِ وَكُونِ ما مِح تَوَّاقَ كبك وقريس مح جيالة اكريس كس كاب كل يتاد على شوزال يد وطن كس كاب نغانِ شوق کو الع نہیں وصل یہ تکت عندلیب زار سے پاچھ فصل خزال كيس بي بوسياد كماتين شرغ جن كو فرصت سيرجن كهال كُ ونسري وَكِيا وَتَهِ بِي يَحِيَكُ بِحِدُ عَالِما يَهِ مِهِ اللَّهِ عَلَى عَمَا وَل برَوْكُسَال مِن بيؤتكا بوفصل كل فيصور كري حجرجي اك حشرسا بوبريام غان المرنان مي ئىبل كى كالى كى يول تى يومالىتى بى جى لى كان نائلىت يا كى كى الايسى يى كى بىدى كى ك باد ساكى چۇنگى كى يا ياكى كان يى كىلى چىنىڭ ئىسى ساتى خىنى جو يېرىي يى بہارتے ہی دنسبل تری بجھائ آگ مگرکے پار بواب بی تری نوالیک ایک

دوایت کی ایمیت ۳۵ اُسدوشانوی می گل دیبل کے اشاماے

واستان می کی خوان میں دشنا و کی بین الله در الان براکرد واقع د جوج می کون او کی پیراس کاشن می شدن کا کوئی بیس کا ترانا براکرد

تفابوش باوگل كا دورخزال ميكس كو اى عندليب نالاس يه تواف كل كهلايا کون کرسکتا ہوکہ ان اشعارس صرف گل دنگبل کی کہانیاں ہیں۔ یاپیک ان مين محص معاطات حسن وعشق كوميش كيا كيا جو- يد اشعار حالى كي شخصيت ان کے کردار اوران کے وادیہ نظر کوسیش کرتے ہیں ان میں اس ساجی زندگی کے بعض بنیادی اور اہم مسائل ہیں جو مالی کو بریز تھی ،جس کے یے دہ دوتے اور خان کے آنو بہلنے تھے اورجس کو بہتر بنا ان کی زندگی کا سب سے بڑا نصب العین تھا۔ گُل دُنبل کے بردے میں انفول نےان موضوعات پركس فؤبى سے روشنى ڈالى ہو - جنال چر يدكهنا غلط نهيں كرمالى فے گُل وسل کے اشارات کو ایک نیاجم دیا ہو-ایک نی زندگی بخشی ہورہ ادوؤ شاعرى حالى سے بعد نيے ماستوں پر بيلنے لگتى ہى -اس ميں بدلت ہوئے حالات کے ساتھ ساتھ حاتی کی شوری کوشسٹوں کو بھی خاصا دخل ہی۔ مآلی نے جورات و کھایا اس پربہت سے آنے والے شاع جینے لگے حالی کے بعد نئے آئے والوں میں جکست اور اقبال سب سے زیادہ انہیت ر کھتے ہیں۔ چکبست اور اقبال کی شاعری ان رجحانات کی نایندگی کرتی ہو جومسویں صدی کے ابتدائ کیس تنیں سالول میں اُددؤشائری پر چھلے ہوئے تھے ۔ ان دونوں نے بھی گل وعبل کے اشاروں سے کام لیا ہو۔ ٣٤ أردد شاعرى يوكل وليل كراشاعه روایت کی ایست لیکن ان اشاروں کے پردے میں وہ جرکچھ کہنا چاہتے ہیں وہ اس سے باكل مخلف ہوج ان سے يہلے كہا گيا - امفول فے كل وطبل كے اشادان سے اپنے اپنے بیام کویش کرنے کی کوشش کی ہر ادر ظاہر ہر ان کا بیام توی ، مکی اور بنی ہی ، جس میں سیاست کے اثرات بھی نظر آتے ہیں۔ بناں چد ان دونوں نے سیاسی موضوعات کے بیے مگل وطبل کے اشاؤل كاستعال كيابى چکبت وطن پرست تھے میک کی سیاست سے انھیں ول جی تھی ۔علی نہیں ، نظریاتی ہی سہی ۔ اس وقت کے سیاسی رجانات کی

انھوں نے پؤری طرح ترجانی کی ہی - منڈستان کی آوادی کی حبر وجبد اور اس سلسلے میں جو بعض لوگوں کو تید وبند کی مصیبتیں اُ تھانی پڑیں ان سب کے انوں کے نفت بڑی فول سے آینے ہیں اود اس سلیم سال ا بُعبُل کے اشارات کو مد عرف ایفول نے استعمال کیا ہو، بلدان وہ کام لینے کی کوشش کی ہوج سیدمے سادے انداز سے نامکن تھا وہ ان علامتوں کے پردے میں دہ کھے کہ جاتے ہیں ، جن پر ان داول نبان بدی تھی اورجس کو حکومت برداشت کرنے کے لیے تیا رہیں

ی سے محد کوبل جائے چکنے کے لیے شاخ مری کون کہتا ہو کا گلش میں زمتیا درہے

مُوں نیاع چوڑ آنگ آگر جورگن ہیں میں دیران ہتا ہو خرے باغ باں اپنی

المى خرروس في تغري خاب كيها بحدث محريكش بن كيابر آشيال ميرا ان اشعامیں جوباتیں کہی گئی ہیں ، ان کی وضاحت کی ضرورت نہیں۔ ہر پڑھنے والاسمجوسك مرك شاع نے حبّ وطن آزادى اور حمبوريت كے خيالاً كويين كرف كى كوشش كى بىء اور كل، بُعبُل ، كلش ، صيّاد ، نشين ، گرهيل اورتفس وغیرہ کے اشاروں میں وہ سب کچر کر دیا ہی جودہ کہنا چاہتے تھے۔ اقبال میں سیاسی اساجی اور تلکی وتی شعور چکبست ے کہیں زیادہ تھا امنول نے اپنے بعض مخصوص اور شئ اشاروں سے بھی کام لیا ہولیکن اس کے باوجود گل ولیکل کے اشارات کو چوڈ انہیں ہے -بلدان خاطر خاه کام لینے کی کومشش کی ہو ۔ اور اس خصوصیت نے ان کی شاری یں نیادہ زور اور زیادہ اڑ پیداکر دیاہے۔ ذیل کے اشعارے اس کی وضاحت بوتی ہو: ہے

و صحیح ہوں ہونے والسے گل سائٹی بیرون چین رازچن کیا تیاست ہوکہ فو دمینل ہوخآ دیگر جبوگل عنم جزا فوٹ گیا ساز پھی ۔ اوٹے کے فوایوں سے زمزمہد داؤیگن ایک نیٹرل ہو کہ کری کا برقرق ایس سک

اس کے سینے میں ہونغوں کا توالم اب تک دشکوہ)

مس اُردوشاءی ین گل دبیل کے اشامے د دایت کی ابیت اُرڈتی پھرتی میں ہزاد در کُلیکیں گڑا دیں ۔ دل میں کیا آئی کمہ پابٹیٹرین ہو گئیں درشی ادمیشار رشمع الاشاع) ال بی شارع کهن پرپیریز که کاشیاں ابلی گلفش کو شهید نفعهٔ مستانه کر مرجین میں پیرومبل ہموالمبیداؤگل یا مرایا نالدین جایا فوا پیعا ند کر رخمع اورشاء) نشان بالميكل مريمي وتعيير الرياغ بينكي تريقت عددم أدائيان برياغ بالوثايي چيار سيري بيديان يكي بيركر و دن عندان بارخ سدة الن ينيسي باشياد و ي (تصويرورو) نابیدا جا ای بس کم به تیرے ترف سے کبوترکے تن نازک بی شاہی کا گھریدا خوش کم نوفیلی بوگرہ پنجفی واکٹ کر ڈواس گٹسٹاں کے واسطے باویہاری ہ (طلوع اسلام) تميزالدوكل سے ہى نال كبيل جال يى داندكوى چشم التيادكرے اقبال کی شاعری میں بڑی وسعت ہی، بڑا زور ہی، بڑے تن مات ہیں۔ فیکن ان تمام بانوں کے بادج وبعض اہم موضوعات کوبیش کرتے کےسلسے یں ووگل ومبل کے اشارات سے کام یعتے ہیں۔ بلدا تبال کی شاعری ق اس بات کو واضح کرتی ہو کہ جہاں کہیں ان کے جذبات میں شدّت بیدا ہوتی ہو، اوروہ اس شدّت کو پیش کرتے ہیں توان کے بیال روایتی انداز بیان زیاده نمایان موجانا بو- ایسے بی مواقع پر ده گل و مبیس ، قفس و آشیان اوراسی طرح کے دو مرے اشادات کاسہارا لیتے ہیں۔ مذکورہ بالااقتبات

9 اردوت عری س کل وسل کے اتالہ سے برحقیقت بوری طرح واضح موتی ہی ،ظاہرہ دان میں بیش کیے مرائے تام خيالات ونظريات كي نوعيّت سياسي ، سراجي يا ملكي و ملي بهر ، ان كو صرف گُل وبكبك كى داستانيں مجد لينا ان كى اصل رؤح كاخؤن كردينے كر برابري چكبتت اور اقبال تو فيرنظم كوشاوته مالى كے بعد غولوں ميں بھی یہی موضوعات گل و ببل کے ببرانے میں میش کیے گئے ہیں وورواتی خیالات جو گل و تبل کے ساتھ والبتہ تھے ، بہت کم ان کے بہاں ان کا يتابلتا ہى - جديد دَور كے تقريباً برغول كوشاء نے كُل وبيل كے اشاوں کو نہ موت استعمال کیا ہو، بلکہ ان کے دامن میں وسعت بیداکی ہو،ان مل ایک نیادنگ دیا ہی ان کو ایک نئی زندگی بخشی ہی ۔ جدید شاع تک اس میں يحي إبيل دب مرجد في يودك اكترشولف في علامتول اور في اشارال سے اُدودُ شاعری کوروشناس کیا ہو، لیکن وہ ہی گل و کُبُل کے روایتی اشاراً کو فراموش نہیں کریکے ہیں ۔ اور اس کی سب سے بڑی وجہ مری کر گی مُلیلُ کے اشالات ہر موضوع پر حادی ہی ،

دنی کا دبشانِ شاعری

أردؤ ادبيس دبستان وتى ادر دبستان لكفتوكى بحث الريد ببت يرانى ی الیکن اس کے باد جود امھی تاوہ ہر اور بہتا دی اس کی ایمیت پر دالت مرقي و يبك اس بحث يس عصبيت ادوجذ باتيت تمي -ادواس سليل ين ج بجرافتياركيا جانا تفاس كى نوعيت معاندانه موتى متى مطنزك عناهراس ميل نامان موتے تھے۔ پیبتیاں کینے کا انداز اس میں میگر میگر باتا تھا۔ وتی دلا مكنودالون كوتراكية تع اور لكنودال دلى دالون كوساس كينيت تے ان دونوں کے درمیان اختلات وافتراق کی ایک طیج ماٹل کر دی تھی ۔ ایک کو دؤسرے نے سجما نہیں تھا۔ یبی وج بو کہ ان دونوں کی بنیادی خصوصیا ایک دوسرے کی آنکھوں میں کا مع کی طرح کھٹکتی تھیں ۔ لڑنے اور محیتیاں كيفس اتنى فرصت بى كهال هى كدان دبسانوں كى خصۇصمات كوتحقق و تنقید کی روشنی میں دیکھا جاتا۔ حال آل کہ یہ امتیازی خصوصیات منیادی حشت رکمتی تعیں پ

دُوہِ مِدِیدِ کا یہ بڑا کا رزار ہو کر اس نے اُردؤ ادب سے مختلف موضوٰ عات کے ساتھ ساتھ ان دہشاؤں کے موضوع پر بھی مختیق و تنقید کی دیشی میں فور کیا ، ادر اس طرح ان کے مجھی عذو خال وائع موکرسانے دتی کا دبستان شاعری مدایت کی انجیت ات . جزیاتی زاوی نظرف ان کو اور بھی اُجاگر کیا ۔ ادر اس طرح ان کی بنیادی خصوصیات کی میح ایمیت ذمن شین موی -ان کوششوں نے ایک طرف تو اُرود اوب کے دامن کو وسیع کیا اور دؤمری طرف تحقیق و تنقیدیں وہ گیرائی وگہرائی پیدا کی جس کے باعث اُرد دُ ادب ادر اس مے ارتقا سے متعلق بعض بنیادی مسأل كو سجھنے كا موقع بلا- بات يہ مح كديد مسائل ان دبستانوں سے اس طرح دابستہ بي ادر ايسے عطے بيل کہ ان کو علاحدہ کرے ویکھنا مکن نہیں۔اس سے دبستان دلی یادبستان لكنثؤكا مطالعهدت ان وبتأؤل بى كاسطالعة نهيس بر بكه اس مطالع سے أرد كر اوب كے بعض اہم بيلوول پر روشني يرتى ہو. اور ببت سے بنیادی مسائل واضع موکرساف اکتے ہیں ؟ دُاكِرُ نورالحن باشمي كي كتاب " وتي كا دبستان شاعري " يو صال جي میں انجمن ترقی اُرود ، پاکتان سے شابع موی ہو، ندکورہ بالاخصوصیات کی آئینہ دارہی ۔ اور اسی وجر سے ہی کی بنیادی خصوصیات کا تجزیاتی مطالعہ بوسكن باشى صاحب في اس كے ساتھ ساتھ دبستان كفنوكى خصوصيات كويمى عبك حبك واضح كرديامى - بدبات بنطامر عجيب خرور معلوم موتى موجفون مے احساس تناسب و توازن براس خصوصیت کے گراں گزُد نے کا کھی امکان ہو ۔ لیکن شاید ہاشمی صاحب نے شعوری طور پر دئی اور لکھنو کے تقابی مطابعے کے پیشِ نظرایسا کیا ہو - چناں جد اس طرح دبستان ولی کی خعد صيات الحِيم طرح واضح جو جاتي بين، اور وه كش كش الحِيم طرح وَبن ثين

دتی کا دبستان شلوی ٦٣ د دایت کی انجیت ہوجاتی ہوجس کے بیتے میں یہ دبستان وجودیس آئے تھے اوران کی اتیازی خصوصیات نے جم لیا تھا۔ اور اگر اس طرح دیکھا جائے ق دبستان مکمنوکا ج تذکرہ انفول نے دبستان دلی کی خصوصیات کو بیش كرت بوث كيا بي وه كيد ايساب عل نهيل معلم موتا يا يكتاب سات أبواب برشتل بو - يبط باب مين ببادرشاه ادل ك زلانے سے كريادرشاو ان رسند ، ، ، ، تاسند ، ه ١٩٥٠ كك ك سیاسی ، تاریخی ، تهذی ادر تمدنی حالات کا بیان ہو۔ دؤسرے باب میں دلی میں اُردؤ شاعری کی ابتداکا ذکر ہے۔ تیسرے باب میں دموی شاعری كان دنون جو موضوعات ادرمعيار تحك ان پرمغضل بحث كى كمئى بو چوتھے باب میں وہوی شاعری ادر اس کے مختلف ادوار کا تذکرہ ہو۔ یانچویں باب میں دہلی کے مختلف شاعووں کے حالات اور ان سے کام ك أخابات ع تمر كيين كي كي بين . عمد باب من الشي صاحب نے " د بلویت کیا ہو؟" کے عوان سے دبستان دہی کی بنیادی خصوصیات پرردشن ڈالی ہی - اور ساتوی باب میں دہل کی زبان اور مختلف دبوی شعراکی اصلاحیں جو وہ مختلف تدانوں میں کرتے رہے ان كى تفصيل درج جى - اس باب يى دتى دولكعنوك سانى اختلافات كا بھی جائزہ لیا گیا ہی ب اس فا کے سے یہ بات واضع موتی ہو کہ یہ کتاب، جیسا کہ خود ہاشمی

صاحب نے لکھا ہو" د تی کے شہورشعرا کا تذکرہ نہیں ہو بلداس میں

معایت کی بہیت د کی کا دبستان شاعری ایک اوبی روایت کا آغاز اور استحکام دکھایا گیا ہر ، حس سے مستعین مِوجِلنا ہو کد د طویت کیسے وجود میں آئی ؟ اس سے بنیادی عناصر کیا ہیں؟ ادروہ معنوی اورلفظی جنیست سے لکھنویت سے کس طرح متازے؟ دلی اور لکھنڈکی فربان پرمیرحاسل بحث کرنے کی کوشش کی گئی ہی شرا مے کلام کے انتخاب میں شعریت ، شاع کی خصوصیات اور اس کی انفرادیت کو محوظ رکھا گیا ہی - متفرق اشعار کے علاوہ پؤری غزالیں مجی دى كئى بن تاكه غزلول كا عام رنگ واضح موجائ ـ ادواد كى ترتيب نى تقیم سے کی گئی ہو ۔ بارے دبشان کے سیاسی اورمعاشرتی بس مظرکو ستند اریخل کی مدد سے مرتب کیا گیا ہو ۔ اور دہی کی پوری نفنا مخلف تذكرون سے مرقب كر كے زندہ كرنے كى كوشش كى كئى ہوي، اس ميں شك نهيس كريه تمام خصوصيات اس كتاب مين موجود بين اوراس كو دیکھنے سے اس بات کا بھی احساس ہوتا ہو کہ ان خصوصیات کو کلفنےوالے فے شعوری طور پر بیداکیا ہو۔شاید اس کانیچر ہو کہ اس کتاب می تحقیق کا بہلاتنقید کے مقابے میں زیادہ نمایاں نہیں ہوسکا ہی۔ وطوی شعرا ادر ان کے کلام کو حس تحقیقی زاوید نظرسے دیکھنے کی ضرورت تھی ، دہ اس كتاب مين نهيل علي كا علد اليي باتي نهايت سرسرى طور يربيان كودى حمی ہیں ۔ اور اس کی وجریبی ہو کہ نور الحن صاحب کے بیش نظر تحقیق سے زیادہ تنقید تھی ۔ جا بچھیت کے مقلبے میں تنقیدی پہلو پاس كتابين نياده دور دياگيا يو ؛ د کی کا دبستان شاعری دُوايت كي الجيت 44 دموى شعراس متعلق جوباب كتابيس مرودو اسيس معققى ببلو سب سے زیادہ نمایاں موسکتا تھا۔ سکن ایسا نہیں موسکا۔ آگرچید باب كتاب كے ١٧٤ صفات پر ميلامؤا ہو ادراس ميں ان تمام شاعردل کا تذکرہ موجودہ جرکسی شکسی طرح و بل سے متعلق رہے ، لیکن اس میں كوى ايسى نى بات نهيل كى كى بوج معلومات يى اضاف كا باعث بن سے . عام طور پر وہی باتیں ہیں جو ان شعرا کے بارے میں مشہور يں - ان شعراكے طالات، ان كى زندگى ، ان كى أختاد جع ان كے ذمنى رجحانات اوران كے كلام كى بنيادى خصوصيات پر اگرزياد القصيل ے روشی ڈالی جاتی تو بہتر ہوتا۔ اس طرح اس باب کے طویل سے طویل تر موجائے کا خدشہ ضرور تھا ، لیکن ان شعراکے کلام کے لیے لبے اقتباسات جواس باب میں دیے گئے ہیں ان کو کم کُر دیا جاتا تو شاید یہ بات اتنا طول ند کھینچتا ، افتباسات سے زیادہ شعرا کے حالات صرؤرى تھے۔ان كےمتعلّق كچھ نئى بالوّل كا انكشات ضرورى تھا۔افسوى او كديد خصوصيت اس باب مي نهيس - ينتجديد مي كديد باب باكل دالوى شعرا کا ایک تذکرہ معلوم موتا ہی ۔ تذکروں کے مقابلے میں تفصیل بہالگی تدر تیادہ ہو الیکن مجروعی اعتبار سے دیکھا جائے تو انداز دہی ہوجوعام طور پر تذكرون مي پايا جاتا ہى ؟ تحقیق کا پہلو تو خراس میں کم جو جی ، اور اس کی صفائی اس طرح پیش کی جاسکتی ہو کہ ہاشمی صاحب سے بیشِ نظر دبستانِ وہی کا تنقیدی

د تی کا دبتان شاعری ر دایت کی انجیت MA تجزیاتی مطالعه تعا . اس لیے انھوں نے جان کراس سے چشم پوشی کی ہی میکن بڑی کمی تو اس کتاب میں عبد عبد برحموس ہوتی ہی کم شعرا ان کی زیرگی اور ان کے کلام کے متعلّق طروری تفصیل یک اس میں موجود فہیں ہو۔ شلا میرس کے بیان میں ان کے حالات صرف جار سطروں میں بیان کرنے کے بعد اُن سے سعتن مرت اتنا لکھا ہوس واتعد بوكد ان كے بال كبرائ يا وسعت مضامين شاذ مى بو البقة زبان روزمره اورمحادید کا گطف بلتا مح-ایک شنوی سحوالبیان کسی جس نے ان کا نام اب تک روش رکھا ہو اورجس کی سحربیانی الید ہو كرميشة قامم رب في " حوالبيان اكم متعلّق صرف اتنا لكسنا كافي نبيل ہے۔ اس کے علادہ میرسن کی گیارہ مشویوں کا ذکر تو ہاتمی صاحب نے کیا ہولیکن ان کی کوئی تفصیل نہیں دی . صرف اتنا لکھا ہو تنزیا انعول نے میارہ تکھیں دشلًا در مج لکھنؤ دغرہ) لیکن تعقین کی دائے ادرطرز بیان کی خوش نمائی سب سے زیادہ اسی میں فنی اس سے یہی نیادہ مشہور ہوگ ی محرالبیان کے علادہ میرحن کی دومشویان گرادادم، اور موزالدادنين، چيب يكي بين - دؤسرى مثنويال جوسلم يونى ديرى ادرمبیب مجنج کے تنوں میں موجود ہیں ان کا بیان اگر تفصیل سے کردیا جاآ ا تو پڑھنے والوں کی معلومات میں اضافے کا باعث بنتا - ہاشمی صاحب فے میس کے کلیات کا دہ نوز دیکھا ہو جو علی گڑھ میں موجود ہو ۔اس نے کی تفصیل بیال بہت فرؤری تھی -اس طرح مشزیول کے علادہ

ردایت کی بهیت ۲۲۹

دتی کادبت بن شاعری

صاحب شودان نے ان الفاظ می بیش کی ہج :" افرای می سے لیزین ہج - بیادسوضے کا جم ہج - تھوینگسات
" افرای مخول کے اشداد قریباً چاہ بتراری میچونی بنی کا
شاور شغرطان ہیں - صاحت قصیب بدیک جام ، بختش امریزس،
مشکنٹ - دبابی جمی ہیں - وہ قریب بدیکی و داموخت کے
انام ہے) ، میغود ہج سما کا قریب بدیکی و داموخت کے
ہج - اس مجود ہج سما کا کر بیرخش نے تذکرے میں کھنا
ہج - اس مجود ہے کہ وہ تا شفت کا بیر خوک و دائع جہانا
ہج و جان کو اطاف بیرخش سے کا تذاب مرتب کے بیات مرتب کر کے باب

اگراس تفضيل كو باشمى صاحب بيش كرديت قو ايك فرف تو آزاد

له مقدمة كرة ميرض : صا

معايت كى انجيت 46

دتى كادبتان شاعرى

کے اس قول کی تردید موجاتی جوالفوں نے 'آب حیات ' میں دیوان میر کو و کر کرتے ہوئے بیش کیا ادرجس کے اصل الفاظ یہ بی :-"ديوان اب نهيل بلتا عكيم قدرت الله قاسم فرات بين كد انواع سخن سے لبريز ہو . صاحب گلزا يد ابرايمي سند ١١٩١٨ یں کہتے ہیں کہ سید موصوت کے اپنا کلام مجمع بیجا ہو، اور

ع خط معيا بواس كى اصل عبارت يري " ارسائر اتسام شا اليات مدونة من مشت مزار ميت است - تذكره در ريخة مم نوشته واصلاح سحن از ميرضيا گرفته ام _ مدتسبت كه از دېلى دارم

لكعنو كشة برنواب سالارجنگ وخلف اى شان عقب به نوازش على خال سرفراز جنگ بها در مي گرزرانم على خال سرفراز جنگ بها در مي گرزرانم على فدانے رشید ادلاد دی گرکسی نے اپنے بزرگ کے نام کو روش

كرف كاخيال مذكيا - اس كے كئى سبب موث - بيٹوں كون زمانے نے فرصت وی مزحصول اواب تے فرصت دی مادر

اس وقت جا پہ مجی کلکہ سے اس طرف نہ کیا تھا ؟ ك اور وؤسرى طرف كريم الدين في و طبقات الشعراء بي ميرحن ك كلام كم متعلق جو خلط محث كرويا بى اورس كى وحد س ببت مى خدانديا پیا ہوجائے کے امکانات ہی ان کی اسل حقیقت کا پتاجل جانا يترن

ك كلام ك بارك ين كريم الدّين في مطبقات الشعراء ين لكما بى :-له اكب ميات، وكاذر كب دي البور: مك

روايت كاديت ن شعوى

میرشی مک کاوم کی بحث کو اتما طول ویشت کی خودوت ای وجد

سے پیش آئی کار ان نظواجیوں کی پؤری وضاحت پوشک جوان سک

برایستی می ما میں ان نظواجی کی بخدوت کے ودواز سے کس سکتے ہیں ان کے

بیان انجی صاحب نے ہیں کی طوت ترقیہ نیس کی ہو، حال آئا کہ ان

میں انجی ماصیہ نے ہیں کی طوت ترقیہ نیس کی ہو، حال آئا کہ ان

کی لے خوروی تھا کہ وہ اس میریشن کرے بھائے

کیوں نوجی آ۔ اور یا محم وذالی قرقیہ سے بڑی آسان کے ماتھ بیمک کے

نظرے اس میں سے تعلق معاصلے کی خطرے نہیں گزواجی گیا گون کار فری کی ماریشن کی بھر فرور سے تھی کارون ووائی کے

کار فری کی میریشن کی جوریشن کی بھر کر کی تھی تھی شور کے بھی ہم کران انقالے

ماریشن کا بھر تھی اور بیا معاصلے کی بھر کے تھی تھی جوریشن کھیا کہ کارون ووائی سے میں ہم کران تھا۔

ماریشن کی ہم خوار میں کارون کی میں ہم خوار سے کھی ہم کران تھا۔

ماریشن کی جوریشن کی ہم خوار سے کھی ہم کران کا تھا۔

ماریشن کی جوریشن کی ہم خوار سے کھی ہم کران کھی ہم کوریشن کی ہم کران کھیا۔

ماریشن کی جوریشن کی ہم خوار سے کھی ہم کران کھی ہم کارون کے کہا تھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کران کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کے کہا کہ کران کھی کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کھی ہم کران کھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی کران کھی کھی کران کھی کھی کران کھی کران کھی کران کھی کھی کران کھی کھی کران کی کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کھی کران کی کران کھی کران کھی کران کھی کران کی کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کھی کران کھی کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کے کہا کھی کران کے کہا کھی کر کھی کران کھی کران کے کہا کھی کر کے کہا کھی کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کے کہا کھی کر کے کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کے کہا کھی کران کھی کران کے کران کھی کران کھی کران کے کران کے کران کی کران کے کران کھی کران کے کران کے کران کی کران کی کر وتى كا دبستان شاعرى روایت کی دہیت m9 تفصیل کی اہمیت کے احساس کی ضرورت منی ۔ اور میرس می پر مخصر نہیں ۔ اکثر شعراکے تذکرے میں تحقیق وتفصیل کے جن عاصر کا ہونا ال كتاب يس ضروري تخا ده اس ميس منهيل مي - اس كمي كا احساس اس وقت اور مجی شدید جوجاتا ہے جب ہاشمی صاحب کسی شاعریا اس کے کلام کے متعلق كوي إسى بات كه ديت بين يونئ موتى يو اور حومطرات مين اضافے کا باعث بنتی ہو، لیکن اس کی تفصیل کا پتا نہیں جانا۔ مثال کے طور مرشاه مبارک البرؤ مح تذكرے ميں الفول في يدلكها بوكر "ان كا غيرمطبؤعه ويوان والاصلاح الاثبريري وسنرضلع بينه مي موء وي السكن يه بات كسى طرح واضح نهيس موتى كرآيا يه غير مطبوعه ويوان إشى صاحب كى نظر سے كردا بريا نہيں - اگريد ديدان إشى صاحب كى نظ سے كردرا تفاتواس کی تفصیل بیال سیش کرنی باسیدهی ، اور اگر اینول نے برغير طبوعه ديوان نهين ديكها تو انهين ديكها حابي تفارحترت ف آثرؤ کا حوانتخاب کیا ہو؛ وواکہ تحقیقی مقالے سے لیے کیسے کانی موسکتا ہو ، ببرحال باشمی صاحب کی اس کتاب میں تحقیق وتفصیل کی تمیشنگی كوباقى ركھتى ہو ۔ اس يرمغصل بحث طوالت كا باعث موكى - اس ليے اس فامی کی وضاحت کے سال کے طور پر صرف میرس اور ایرا كويش نظر ركما حيايى به

۔ کتاب کو دیکھنے سے یہ احساس ہوتا ہو کہ شعراکے حالات اور ان کے کلام کے متعلق معالمات حال کرنے کے سلسفے میں اپنی صاحب روایت کی انجیت

دنی کا دبستان شاعری نے مرت مطبوع تذروں کو اپنے بیش نظر رکھا ہو ۔ مبنی فرائن جباں کے تذكرے مدان جبال كا تو الحول في ددايك مكر والد ديا يو ليكن اس کے علاوہ سوائے تیر، میرسن ، قائم ، گردیزی، للف ،معتمیٰ ادر كرىم الدّين كے مطبؤ عد تذكروں كے بعض غيرمطبؤ عد تذكروں سے الفول في استفاده نهيل كيا جو- الرياضي صاحب ايساكرت تو دلوى شعرا ادران کے کلام کے متعلق معلومات میں کچھ اور اضافہ موتا مشلاً میرتقی تیر اورخواجرمیر در دیکے زمانے کا لکھا موا ایک غیرمطوعہ تذکرہ د محشن سخن ' سی - بد تذکرہ بردفیسرسید مسودس صاحب رضوی ادیب کے كتب فانے ميں موجود ہى - صاحب كشن سخن ، نے جگه جگه اس بات كا المهاركيا بوكه فلال شاع اس دقت ولى مين موجاد تعاجب وه إينا تذكره كدرس تح . شلاً ميرصاحب مي كم متعلق لكما بى: -ورشاه جال آباد تا حالت تحرير اين كشن سخن كرسنه يك بزارو

يك صدو نود وجبار بحرى ست برسلامت استقامت دارد" ك اسی طرح خواجہ میرورو کے بارے میں محبی یہی لکھا ہو کہ وہ معبی سنہ مم 110 م میں دلی میں موجو د تھے ۔ سلم لکھنے والے کے مذکورہ بالا بیا ثاب سے واضح

ہو کہ یہ تذکرہ سنم و ااحریس الکھا گیا ہو یس اس کی ایمیت اس بات ے ظاہر ہو۔ کیا ہی اچھا ہوتا اگر ہاشمی صاحب اس تذکرے کو اور ای طح

ك المحش سخن ص ١٩١١ ١٩٢١ اله محمش سون صد ١٢١٠

د تی کا دبتان شاعری د دایت کی انهیت کی بعض اور غیر مطبوعد تحریروں کو تلاش کر کے دیکھ لیتے ۔ اگرابیا موا تو ان کی یہ کتاب اس سے کہیں زیادہ معلومات میں اضلف کا باعث منی موجده صورت میں یکی اس کتاب میں کا نے کی طرح کھٹکتی ہے یہ ہشی صاحب نے ویسے بہت سی کابوں سے استفادہ کیا ہی-تاریخ کی کتابیں بھی دیکھی ہیں۔تذکروں سے بی حالات کو معدم کیا ہی مختلف کھنے والوں کے بعض مضامین مجی ان کے بیش نظررہے بیں۔ لیکن ان سب کی فہرست کتاب کے مشروع یا مخرمیں نہیں وی ہی حال آگ الك تحقيق مقالے ميں ايساكرنا فرؤرى موتا ہى - اور اس ميں شك نہيں كريش صف دالے كو اس كى ضرورت محكوس موتى بو - بيرايك بات يديمى و كركبس كبير ان كايور كے والے باقاعد كى كے ساتھ الغول فے نہیں دیے ہیں ۔ کہیں کوئی عبادت نقل کردی ہو، لیکن یہ حال نہیں دیا ہوک اس عیارت کو کہاں سے نیاگیا ہو کسی کسی ملاصفات کے تمرنمیں دیے ہیں ۔ حال آل کہ ایک تحقیقی مقالے میں ان باتوا ، کوائیہ ماصل ہوتی ہو۔ کہیں کہیں ایسے اقتباسات دے دیتے ہیں جن کی ضر دُرت نہیں تھی۔ ان اقتباسات کے بغیر بھی کام چل سکتا تھا ملک بعض عكد أواسي صورت بردام وتي موكديد اقتباسات بالكل أن مل اوربيجور سے معلوم ہوتے ہیں۔ اورایسا محسوس ہوتا ہو کہ صرف اقتباسات پیش كرف كى خاطريد اقتباسات بيش كيد علف بين -ان سي كوى خاص نتيج نہیں کاتا ۔ ایک علم تو اِشی ساحب نے مدہی کردی ہے۔ اُردؤشاءی

ددایت کی اجیت و تی کا دبت بن شاعوی

یں مباور آرائی کا و آرکر کے جوے مال کی ایک نبایت ہی منیدہ مجامت نقل کرتے میں دور ڈائیڈی مائی کا دود تئیس نمائل کو ایک کا میں ہوگئیں ہیں۔ ہی تھی ہو کہ آورد شاموی میں مافٹی کے کا داؤں برگونی بلیں گئے ۔۔۔ اس پر چروج دعبارت کے بیٹر پھر کا کام جا سرکتنا تھا۔ اس میرید مشتق و مزید یں مقالے میں مال کے اقتیاس کے دوش پر دوش اس مواجع جات

ان باؤں سے اس حقیقت کا پتا چاتا ہو کہ اس کتاب پس تحقیقی بہلو باشمی صاحب کے بیش نظر کم رہا ہی۔ ائفوں نے شعوری طور پر تنقید كى طرف زياده توج كى بو- چال يداس كتاب س باشى صاحب كے تنقيدى شور کا بؤری طرح اندازہ مونا ہو۔ اس تنقیدی شعور سے کام نے کرافول نے دتی کے دہشان شاعری برج باتیں مھی کہی جاسکتی ہیں، ان کوشظیرد ترتیب کے ساتھ یک جاکرنے کی کوشش کی ہی ۔ اور اکثر باتیں ان میں سے الی ہیں جن میں اچھوٹاین نظراتنا ہی۔ دہلوی شعراکے تذکرے میں تنقیدی بہنو کم ہو سکن جن ابواب میں دہشتان وہلی کے ساجی ، سیاسی اور سمائنی بس منظر کو بیش کیا ہی، جال جال انفول نے اس دہستان کی بنیادی خصؤصیات کے محرکات پر روشنی ڈانی ہو، جس عبکہ ایھوں نے دہی اسکول بريرات موت مخلف الرات كالجزيدكيا بى، وبال تعقيدى ببلوكوسب سے زیادہ نمایاں کرنے کی کوشش کی ہوا ،در ہائمی صاحب اس میں بڑی مد تک کام یاب ہوئے ہیں ؟

د تى كا دبت بن شاموى

دبستان دبی سے متعلق مختلف موضوعات وسائل برتنقیدی نظر ڈالنے موٹے انھوں نے معض بڑی ہے کی باتیں کمی ہیں۔ وہ شاعری ال فنون لطيف كو تهذيب وتمدّن اوراس كى اغوش مين برورش يا يحروح فلسف وتفكر كا أينددار مجعة بي- اورالفول في اسى خيال كوبنيادباكر ولی کی اُردو سُناعوی کا جائزہ لیا ہو، دبستان دلی کی شاعوی کو مجھنے کے لیے افعول نے اس خیال سے دلی کے سیاسی ادرماجی طالات کا تفصیل سے وكركيا بو - ادراس طرح بعض بيت محيح نتائج كالع بي مثلًا حالات كا جائزہ يسنے كے بعدجب دواس نيتج پر پہنے ہيں كه " كلفنو كو اراستثنا كرويا جائ تو وافعي شرالي مندين سخت معامتي ادرسياسي ابتري كا وورتفا اوراس لیے لوگوں کے ومنوں بریست خیالات قبضہ یارہے تھے بیشاتی ونيا ، تقدير يا مقسوم كى حدبندى ، ايك عام مراس ، نااتيدى اورياس لوگوں کے دوں میں گر کر گئی تنی ، فلسفۂ تصوّف اور اطلاق میں بھی فنا اور زندگی کامحض سراب بونا رواج یا گیا تھا۔غرض که معاشرت، تمدّن ادر اخلاق بر چزیر بر برمردگی تھائی بوئی تھی یا اے ان حالات کو باشمی صاحب وہوی شاعری کی بنیادی خصوصیات کے مرکات سجعت ہیں بیان ج اس بنس میں اس خیال کا اظہار کرتے ہیں کہ وہلی اور اُرد وُ شاعری کا بیا مخصوص ابتدائ زمان كي ايف سياس اورمعاشى دُور س كُرُرا كراس ين سوائے ان محفوص خسائص کے اور دؤمرے نہیدا ہوسکے جوا محالہ دہوی اله اد ول اورتان شاعري صد ١٩٠١، ٢٠

روش کے ساتھ محق ہو گئے ۔مثال کے طور پر رؤحانی ادر تلی گرائوں والى كيفيات كاساده سليس اورعام فهم زبان مين اداكيا جانا اسى صوفية اخلاقی تعلیم اور تدن کا بلاداسط نتیج سی جوان محضوص حالات کے زیراتر سیدا موكيا تفا - يا افلاتي نصاع وصوفيات بي ثباتي ادر قناعت اسى كم زوراور يست خيالى كانتجر بوج ومحفوص سياسى مالات بين مكلم ك الزيارة عل ك طور پر بیدا ہوگئ تھی " ملد دبستان دہل کی شاعری اوراس کی بنیا دی صوصیاً كاببت صحت مندانه اور كمل تجزيه بيء ان حقائق سے كسى كو اكار نبين ہوسکتا یکن کہیں کہیں ایسا بھی موتا ہو کہ دہ کسی مشلے کے تام مبلودل كوتجزياتى زاوية نظر سے نهيں ويكھتے ، بلك صرف چند يا ايك سيلوير تظ رکھتے ہیں ۔ اس سے کمیں کہیں ان کا تجربیک ادرم گرنہیں جیلا۔ شال کے طور پر ایک ملک وبل کی اجدائ نبان پردوشنی ڈائے مھے تھے ہیں دد زبان ایک میوانی کی صورت میں تھی ۔ اس نے ابھی کوئی روپ ختیار نہیں کیا تھا۔ ناکس یہاں تک کرخیالات مجی اعجی طرح اوا مربلتے تھے۔ اس سے شاموانہ طبیعتیں زیادہ تر فارسی قالب اختیار کرتی تھیں کمبی عوام وخواص کی ول جی کے لیے فریف طبیعتیں فارسی مندی احد و کئی کا ایک معجون مرکب تیار کر دیتی تھیں یا پیرستین حضرات مجبی کمبی برطریفتن اس میں ونعی کر ایا کرتے تھے" کا یہ یائیں اپنی جگر پرمیج بیں میکن بیال

د تی کا دبستان شاعری

له د آل کا دبتان شاعری صد ۲۰ کله و ۲۰ کله

ردایت کی انجمیت ۵۵ د تی کا دبت نِ شاعری

جی صاحب نے سک کے اس پہوکرنو اداد کریا چرک اس مدرت مال کرپیدر کرنے جی جقاتی جرحری کا احساس می کاورنو تا ، آورد دورام کردیا مجی جاتی تھی اس میں ہے اور نے کہ ایٹے خطب کا اور اور ان سرک تعلق میں اس کو کوئی کا جیست ہی تھیں ویتے کے بیٹو وجہ کرک اسٹوز اور ان میں تعلق بیٹی آورد کو کرون کھن اور دونوار کردار انہوں سے گزار پر بائیں ہے مالات

جياك اشاده كياكيا بو، دادى شوا پرجيى ادرمتى تفيد التي ما كوكنى جايي تقى ، اس كا اندل نے خيال نہيں وكا ہو . سودا ، مير، ورد ، فالب اور موس و شاعریں جن کے وم سے ولی کا پراغ روش ہو۔ اور میشہ میشہ روش رہا ہو۔ باشی صاحب نے جن خصوصیات کو وطويت سے تعييركيا ہو، وہ ان كے كلام ميں بدورج الم يائ جاتى ہيں۔ بكريد كيا مع جان موكاكر دبوى ربك انحس سے عبارت ، و د وي تعوا ك تذكرت ين الحي صاحب في ان كافكر توكيا و اليكن ان كي كام پر کال کر تنتیدی نظر نہیں والی ہر اور جو چند جملے ان کے ستات لکتے ہی ہیں ان سے ان شعراکی انفرادی خصوصیات کا اندازہ ضرفر ہو جاتا ہو الیکن ضرورت اس بات کی تقی کد ان کی اپنی خصو صیات کا بتا لگاف کے بجلے دموی خصوصیات کوان کے کلام میں دیکھتے اور اس موضوع پرمفسل لکھتے۔

دتی کا دبستان شاعری 04 روایت کی ایمیت چاہے انتخاب کلام میں اختصاری سے کیوں ندکام لینا پڑتا۔ ان شعراکے كام كى تنقيدين ليك بات اوركمشكتى بوده يدكه بالتى صاحب دوسر كلف والول ك اقتباسات زياده بيش كرق بل يستلاً سودا كمستلق ده فود صرف چندسطري لكين بين يكن في جائد ، عبدالسّنام ندوى ادريكم الدّين كے ليے ليے اقتباسات ورج كرديت إلى - يعر دؤسرے كلف والول سے انھوں نے کہیں بھی انقلات نہیں کیا ہو۔ یہ بات ایک اچھے فقاد کو زیب نہیں دیتی ۔ یہ بات کس طرح مکن بوسکتی ہو کہ دیک نقاد کو تمام لکھنے والوں سے آنفاق مور ببرهال تيرا سودا ، ورو ، موتن اور فالب پر ملحت موث اشمی صاحب کو ذرا اورتفصیل اورگبرائ سے کام لینا جاہیے تھا۔ اوران شعراکی این خصوصیات کو اُجاگر کے کی بجائے ان کے کلام میں دبلوی رنگ کی بنیادی خصوصیات کو الاش کرنے کی ضرورت تھی - ان شعراکی تنقید یں یکی طرور ہو میکن اس سے الکارنہیں کیا جاسکنا کہ ج جُل المنی صاحب نے ان شعرا کے کام ادران کی خصوصیات کے بارے میں لکتے ہیں ، دہ بڑے نے سکے ہیں . اور ان میں بڑی ہے کی باتیں کھی میں -اس لیے ان کی تنقیدی ایمیت انکارنہیں کیا جاسکتا ، ويد مجزى اعتبارے اگراس كاب كو تنعيد كى روشنى ميس ديكھا جلئے توحر ملہ اس میں ایسی باتیں سبی ملتی میں جن سے اختلات کیا جاسکتا ہو ادراس اختات کے پیدا ہونے کی سب سے بڑی دج بہ ہو کہ یہ باتیں مواردی میں کہی گئی ہیں ۔ان کے نتائج کا خیال نہیں کیا گیا ہی مثلاً دہلی

د تی کا دہشتان شاعری

یں شاعری کے مومنور اور معیار کے تحت اُردؤ شاعری پر روشنی ڈالتے ہوئے ایک ملک باشی صاحب مکھتے ہیں :-

ستمدن پریوال که قدامت پرستی الله برستی اورنفشع کا رنگ يرها بوا نفاء اس ليه شاعرى بي مي دمي رنگ در آيا معنية كا جو كجد سياؤ تصوّف كى اخلاقى تغليم كى مدولت يدا مرّا وه مجى اسی میں اثر انداز ہوا۔ نیکن اس برنعی تصنع اور رسم کے بردے

يرك بوت بيء ك ایک مدیک به بات صحیح بو که اگرد و شامری میں قدامت برستی ، ظاہر يرستی اورتھنتے کارنگ موجاہ ہی الیکن سادی اُردؤشائری کواس وجہ سے گردن زونی قراد نهیس دیا جاسکتا مجاز اورحقیقت دونوسس کبس کبس مخف که احساس موتا بریکن میرکی عشقیه شامری می حقیقت کی جو لبری دورى بوى نظراتى بى ، وروكى صوفيان شاعرى بى داتىست كى جوبليان كونْدتى بوى وكھائى دېتى ہيں ، ان سے توشايدكوى بھى اكار شكر سكے ادر اللبري أردؤشاعرى كى بنيا دى خصۇصيات كومتعين كرنے كے سلسلے بير، ان شوا كو غواف كے طور يرميش كيا جائے گا۔ وؤمرے درج كے شاعروں كوسائية وكدكراس يركوئي وائ قائم كرنا اس كافون كردين كربرابري اس طرح أدود ك ابتدائ زماني ين فارسى ك اثرات كا ذِكر كرت موث ایک ملم باشمی صاحب فے اس خیال کا اظہاد کیا ہے:-

سه و دلی دیتان شاعری مسم

روایت کی اجیت

د لى كادبتان شاوي دد بادشاه کی دجہ سے تمام دربار ادر اہل کارفارسی بولئے تھے اور این فارسی وانی پرفخ کرتے تھے ۔ ہندی میں اس وقت تک کوئ قابل دقعت ادب بى د تقارده محض ايك نوش المدولي مجى جاتى تقى " سلە

یے ٹھیک ہوکہ اُردؤ شاموی کے ابتدائی زمانے میں جارے تہدیب تدن اورخصوصاً اس ماحل مي حبى برحكم دان طبق كا الرعما فارى ك اشات غالب تھے کسی مذکسی صورت میں ید اشرعوام مک بہنج رہا تھا۔ فارسی حکومت کی دبان متی اس میے مرشخص فارسی وافی بر فز کرتا تھا۔ اس صودت حال کا یہ اثر تھا کہ مبندی شانوی ٹری حدیث پس منظریں جا پڑی تھی۔ میکن یہ کہنا صحیح نہیں کہ ہندی میں اس وقت کوئی قابل ذکر ادب موجرد نهیس تفاید سی داس، كبيرداس، مك محر جالس ، عبدالرجم فان فانال، میرا، بہاری اور د جانے کتنے ہی سندی کے ایسے شاواس ے قبل گرر یک تھے ۔ جن کے معراور رس بورے گیت این این نمانوں میں دھڑم عاچکے تعے اوران کا اثر اُروؤ کی ابتدا کے وقت مک باتی تھا۔ یہ مرود کہا جاسکتا ہو کہ اندوں نے جس زبان میں شاعری کی وہ اینے اپنے وقت ادرماول کی بولیاں تعیں۔ اُرود کی طرح ترشی اور کھری ہوگی زبانیں نہیں تھیں ۔ لیکن مرف اس وجرے ان کی ایمیت کونظانداد نہیں کیا جاسکتا ہ

روايت كي اميت ٥٩ و ق كا وبتاب شاوي

نبس كما ماسك ود اُددو شاعری میں ایمام گوئی کے موضوع پر بحث کرتے ہوئے باشمی صاحب نے آزاد کی راے کو یک تلم رد کردیا ہو ۔ اُزاد نے ایمام گوی كى تحريك يى دومرول كے الرات كر واقع كيا ہى اوران كاخيال بوك " نظم اُردة كے آغاد ميں يہ امرقابل اظهار يوكستكرت ميں ايك ايك الكي افظ كے كئى كئى مدى يى اس واسط اس ميں اور برج بعاشا اس كى شاخ ميں ذوعنین الفاظ اور ابهام پر دومروں کی بنیاد ہونی تنی ۔فارسی میں ب صفت ہو مگر کم _ اُدرو میں پہلے شعر کی بنیاد اسی پر رکمی گئی اور اُزاد کا یہ خیال بڑی حد مک مجیح معلوم موتا ہے ۔ دیکن باشمی صاحب لکھتے ہیں:۔ ممتاخرین شعرائے فارسی کے افرسے یہ چیز عام موی مبندی شاعری اورسندی بحرول کے الفاظ برتے جانے تھے لیکن وہ انفاظ بول میال کے تھے کوئی با الر بندی شاعرممی اس عبد یں نظرنیں آتا میر حس فے تو اُر دؤیں سندی بری افتیاد كرفي والول كا نونه كام يمي ديد وتبه ، جان كرنهيس ويا يو-اس سے بھی ہی معلوم ہوتا ہو کہ سندی اورسنسکرت کا افر اکبرا شاہ جال، دارا کے زمانے میں دیا مونیکن اس عبد میں جب كه أردو يس ايمام كوئى اختيار كى كئ فارسى شعرا كانياده زور تھا ، اور انھیں کے اثر سے اس قِسم کی رعایتِ مفظی قادرانکلای کی دلیل اورسد قرار پائی " شاه له آزاد: " آب حيات على د ل كادبتان شاءى: موا

د وایت کی ایمیت د تی کا دہشا*ین شاعری* يه بات ايك حد تك توضيح بوليكن يؤرى طرح ميح نهيل يعققت دراس یہ کد اُددوشاعری میں ایہام گوئی کی ج تحریب شروع ہوئی د كسى حدنك فارسى شعراك افركا نيتجرى تقى ليكن جيساكة أزادكاخيال ہو کہ بھاشا کی شاوی کا اثر میں اس میں کچھ کم نہیں ہو۔ اُردؤ شاوی کے ابتدای زیاف می صرف فارس اور بعاشاکی روایات تعین - اُردؤک این کوئی دوایات موجود نہیں تھیں -اس لیے شاعومبندی اور فارسی ہی كى دوايات كاسرارا في عكة تق وچان جيسمادا انفول في ايارو أردؤشاعى كے وجوديں اس وقت ايك بست بڑا خلاتھا۔ أردؤكاشا جب اس خلا کو دیکیتا تھا تورین بے بضاعتی اور کم انگی اے دوسری زبانوں کے معیاروں سے استفادہ کرنے کے لیے مجود کرتی تنی ۔ ب استفاوه كهي كبي محض نقالي كارؤب مجى انعتيا يكريتا تفاء ظامر واس صؤرت میں بھاشا اور فارسی دونوں کے معیار سے استفادہ کرنا آردؤ مے ابتدائی شاعر کے لیے منطقی طور پر اوری تھا۔ یہ بات کہ اس زماتے میں بھاشا کی شاعری کا افرنہیں تھا اکیوں کد اس زبان کے قابل قحت شاء اس زبانے میں موجود نہیں تھے ، ول کونہیں لگتی کسی زبان کا الثركسي زبان پرسات يردول ميں اينا الثردكھا تا ہو۔اس برزمان ديكان کی قبد نہیں نگائی جاسکتی ۔ میرشن کا ہندی بروں کو نظرانداز کردیا، اسسليديس وليل كے طور پرسيش نہيں كيا جاسكا۔ اس ليے الشي صاحب نے آواد کے خیال کی جو تردید کی ہودہ قرین قیاس نہیں معادم

ہوتی ہ بیٹیسے بات ہی کہ کہیں کہیں اس کتاب ہی ایک ہی موشوع پرتن میٹانات کا اظہار کیا گیا ہو ، ان میں آتھا ہ کی کیڈیت پائی ہواتی ہو ۔ یہ تشاویعش ججہ امتاد اور جو انا ہو کہ برج ہی ہو جی ہو جی تھی۔ کو اس تشادہ کا دوساس کیوں بہیں جا اسرون ایک مشارک فی جہا ہی جا صاحب نے اگر دو ڈزائ کی برجیس جا اسرون ایک مشارک فی جمہار

ر در آنی کی قدبان کبائتی ؟ اصل بیه تو که اس دخت اورنگ آباد؛ گجرات اورشالی میشوستان کی زبان میں کوئی خاص فرق نہیں تھا » ہے

سکین ایک دؤسری جگه انھول نے اس کے برخلات اس خیال کا اظہار کیا ہج:-

د جہاں بھی زبان کو تفقق ہو اس جدیمہ بڑی طوح کی زبایک تھیں ہی جس طواحت آردہ ؛ جس آدا ڈی کسے قسے عدہ اول آنہ خالص می نواب اور خواسے فائدوں جمیز این انتہرے وہ اُٹھا کی جندی آدرہ فربان جس میں کی اور ان کے ساتھیں اور شاکل ہو نے شاخوری کے داور جو شال دورجو فرا ہم جس شاخوری کے لیے شد نے شاخوری کے دادر جو شال درستان کے میں کشال مائی تھی۔ عمد

دتی کا دبشان شاوی دوابت کی اہمیت 41 ان عبارتوں میں تضاد باکل داخع ہو، اور کچھ ایسا خلط محث موگیا ہو کہ اصل بات واضح نہیں ہوتی۔ ہشی صاحب شاید یا کہن جاہتے ہیں کہ اُردؤکے ابتدائی زبانے ہیں شعروشاعری کی جوزبان تھی وہ مندستا کے مختلف علاقوں میں ایک تھی ۔ اس کو شاید وہ ستند زبان سجھتے ہیں۔ مين حقيقت اس كے برعكس ہے۔ أددؤ زبان كوكسى ايك علاقے سے وابستہ تہیں کیا جاسکتا ۔ یہ زبان مندستان کے مختلف علاق میں ، ان علاقوں کی محصوص اور انتیازی خصوصیات کے زیر الر نشو وتمایاتی رسی ۔ دکن میں جو زبان بنی اس میں دکن کے علاقائی مالات کا الر ہوا ، اور اسی وجرسے یہ وکنی کہلائی عرجوات میں اس نے اپنی علاقائی خصوصیات کے زیر ال دکن سے مختلف رنگ اختیار کیا ، اور وہ گری كبلائى مشالى سندشان اوروتى مين اس يراس علاقے كا افر غالب ريا-اس ليه ان تيول كي اين علاحده علاحده انفراديت بو - ير تعيك بوك متلف علاقول مي جيت جيك ميل جول اور ربط ضبط برهنا كيا يايك دؤسرے سے قریب آتی گئیں ملیکن اس کے باوج د کچھ فرق ان میں باقی ر إ اور مراج كے وقت تك أتے أتے يه زباني ايك وؤمرے كے فاكى قريب الباتي بين، ليكن پير سبى ايك بلكا سافرق ان مين باتي رستا جو-وتى اور سرآج كى بعض غزلول كى زبان اگرچه باكل دتى كى زبان معلوم ہوتی ہوئیکن اس کے باوجود اگر محبؤی اعتبارے دیکھا جائے تو و تی اور سراج کی زبان دلی کی زبان سے مختلف ہو۔ بربرطال ہاشی درحب

ردایت کی انجیت د تى كادبىتان شاءى کے ان بیانات بی تصاد ہی ، اور جو نظریہ زبان کے متعبق وہ بیش کرنا چا ہے ہیں ۔ اس کی وصاحت پؤری طرح نہیں ہو پاتی ۔منطقی انداز يس اگر اس موضوع يريحث كى ماتى توبيت اليقاموتا ، 1 بان کے ارتقا اور مختلف ادوارس اس کی بدلتی ہوی خصوصیا كى طرف إلى مساحب نے اس كتاب ميں عجر مكب اظهار خيال كيا ہج ادر اخرس " دہلی کی زبان" کے عنوان سے ایک ستقل باب میں لکھا ہے۔اس باب میں انفول نے شعراکی عبد بدعبد اصلاح زبان برمجی روشن ڈالی ہو۔ یہ کام بہت ہی صروری اور اہم تھا۔ اور ہاشی صاحب نے اس کام کو بڑی خوالی سے انجام دیا ہی۔ انحوں نے ابتداس اس بات کی وضاحت کی ہے کہ وہل اور لکسنؤ کے دبتانوں کے اختلافات بڑی حد تک ان کے نسانی اختلافات کا نیتجہ ہیں۔اس حقیقت سے كوى ايخار فهيس كرسكتا ، ليكن يا معبى ايك حقيقت بوكر ساجى حالات لجى ان اختلافات کا باعث بسے ۔ لیکن چ ں کہ بیاں بات زبان کی ہو ۔ اس لیے اس بحث کوچیوٹا مناسب نہیں معدم ہوتا۔ خرق ہاشی صاحب نے مکھنواور دہلی کے سانی اختافات کےسلسلے میں میراسن رجب بلی میگرود، فخزالدّین حسین سخن د ملوی ، ناشخ ، آتش اور شاه نصیر و ذرق ، کرنمآلدّی ، محد حسین آزاد اور صفدر بگرآمی، سیدآحد دبوی، سجاد میرزا بیگ نامی شرر ، سرفاً، چکبت ، غوض یه که جس مے بھی اس موضوع سے دل چي لی ہو ، اس کا فیر کیا ہو۔ اس کے بعد جن کتابوں سے دتی کی زبان مح

دتی کا دیستاین شاعری ددايت كي ايميت 40 ارتفاكا الداده سِرًا وان كام دري كي إن وان ك خيال من دريك لطافت "ك مختلف نونول وخصوصًا مظهر حان جال كي مُكفتكو اورختف لوگوں کی بولیوں کا جہاں ذکر ہی) - کلیتم وطوی کے ترجمہ وضوص الحکم فضلی کی دو محلس یا کرب کھا سنہ اس ۱۷عم ۲۵ ۱۱ه کے دیباہے اسوداکی نثر ك نوف سدم ١٨٠٤ شاه رفيع الدين (٢١ ١٤) اور شاه عبدالفاديك قران مجید کے ترجوں سے زبان وہلی کے اسانی ارتفاکا اندازہ ہوتا ہو۔ ای باب کے در مرے حصے میں ہمٹی صاحب نے شعرا کے عبد برعبد اصلاح زیا ک ایک مختفر فہرست میں متغیر میگرای کے تذکرہ اُ جلوہ خضر سے نقل کردی ری ساتھ ہی اسماء وافعال ، تذکیر وتانیث اور متردکات وغیرہ کے مختلف تغيرات كوانفول في برى فوبى سعين كيا بو- مختلف اووارس اسانى تبديليون كا في رجى طرح اورجى خوبى سے اس باب يى بلتا ہى اكسى دورى جُدُ مِنَا مشكل مح - يه باب كتاب كا برا مي الم حصة مح ف دنی کے دبستان شاعری پر امھی تک کوئی خاص چیز نہیں لکھی گئی تھی۔ حال آن که به موضوع جاری اریخ ادب کا برا ایم موضوع تفار باشی صاحب ف اس كاب ميس حتى الامكان اس علم موادك جمع كرف كى كوشش كى بوا جواس سليطين وست ياب مرسكتا ففاء جنال جراس كتاب مين وبستان كي سے متعلّق تنام تفصیلات موجود ہیں۔ ادر بڑی خابی اس کی یہ بوک اس تمام مواد اورمادی تفصیل کو بڑے سلینے سے یک جا کیا گیا ہو. موضوعات کی تقتيم وترتيب مين جو باقاعدگى اس كتاب مين پائى جاتى بوراس في بيزائيميان

د تی کا دیشان شاعری ردایت کی انجیت

طرنقة اظهار اورطرز اوامين ايك منطقي تسلسل كوبيداكها بهى يخقيقى بيلؤ اگرچ اس میں کم نمایاں ہو، لیکن تنقیدی وتجزیاتی زادیهٔ نظرنے ان تام خصوصیا کویے نقاب کردیا ہو، ہو دلی کے دہشان شاعری کا جزد ہیں عجن سے دلی کا دہشان شاعری عبارت ہی ۔لیکن ظاہرہی اس مومنوع پراس کتاب کووٹ ا وضیس کہا جاسکتا۔ اِشمی صاحب نے ایک راستہ دکھایا ہو۔ اس ماستے پر

علنے والوں کے لیے یہ کتاب شمع راہ ثابت ہوگی ۔ اور اسی کے سہارے انھیں مزل سے بم كناد مونے كا موقع سے كا ؟

· بن حيات اور آزاد

ا آب حیات اُ اُردو کی ان چند کتابوں میں سے بوج میدشہ میش زندہ دی گ ادرجن کی ایمیت کبی بھی کم د موسکے گیبات یہ موکرد آب حیات، اُدو زبان ادراس کی شاعری کے ارتقا کو میش کرتی ہو ۔۔۔ اور اس طرح میش کرتی ہو كرسرة درا درسرز ان كانتشا الكول ميس بحرجانا بر- سرز ان كى محفلول كى تصورين اس مين جي جائي اورجي سجائي نظراتي بين - شعرا چينة پيرت ، فينة بدلتے و کھائی دیتے ہیں ۔ شاید کوئی اور کتاب اُردؤ کے ماحول اور اس کے مردور كى شاءا د نضاكواس طرح پش نهيں كرتى جس طرح الب حيات اپيش كرتى ہو-اس کو اگر بردور کے شاعوان ماحول کی تصویروں کا ایک اہم کہا جائے تو بےجا د واس کے علاوہ اس مے علاوہ وات میں سانی حقائق بھی بے نقاب نظائے یں "تغذیدی پہلو بھی تمایاں موتا ہو معلومات کے خزانے میں نطقے ہیں اوراسلوب طرز ادا کی شیرینی مجی اینا علوه د کھاتی ہو۔ تحقیق ادر چھان بین کا مجی وہ ایک علیٰ نؤرة بي اوراكريد اسسليل بين أزاد في بعض غطيال عبى كي بين . ليكن جس ما ول میں جن محد و و ورائع کے ساتھ یہ کتاب تھی گئی ، اس کو سلسنے د کھ کر اگر ديكما جائ تويد اغلاط ببت معمولي درجيكي اغلاط معلوم بوتى بي ادر كيوغلطيال كس مُعَقِّن مرزونهيں موتيس ، آب حيات ، كويمي ان غلطيوں نے اس كے

ردین کی بیت الدار آلا باشد برخید سے گرایا نہیں ہو ۔۔۔ باوج وران کے اس کی ایست اپنی مگر سم ا بر سر میترفت سے کسی کہ انکار مگل نہیں ، 8 الآل نے شام سالت سر آلد واقعادی کا شار کا برائز کا کر شار کا ہے کہ ایک بھٹر ا

الآلدف الهاجيات مي أودؤشاوي كي تاريخ كويش كرف كي كوشش کی ہو . اس میں اسٹامپر شعرائے اُردؤ کے سوانح سیات اور زبان مذکور کی عبد يميد کی ترقیوں اور اصلاحوں کا بیان درج ہو۔ اس سے معی کہا جاسکتا ہو کہ "أب حيات" أردو شاعرى كاتذكره بو-جس مين شاعرون كے حالات كے ساتھ ساتھ مختلف دوروں کی خصوصیات بھی بیان کر دی گئی ہیں اوریہ بات مبى كمى جاسكتى بوكر كرزوكا ايساكرناكوئى عجيب بات نهيس بوكيون ك تاتم چاند پؤری نے اس طرز پر اس سے قبل اینا تذکرہ مع مزن کات " لكعا تفا اور آزاد نے اس كوسائے ركه كرايني يكتاب كفي ہم - ليكن ٥٠ آب حيات "كو تذكره نهيس كبها حاسكتا - كيوركه تذكرون كي كمنيك اوراس ئ تكنيك ميں مثرا فرق ہى - آزاد كونود معى اس كا احساس تھا۔ ان كو قديم مذكرول كى كنيك بهندنهين تقى اكيولكه ووسطيت ك ساته كله مات نفے ۔ اور ان میں لکھنے والے کا مقصد تاریخ ادب کا جائزہ لینا نہیں ہوتا تفا ن شاعودل کے حالات کو بیان کرفے کے سلسلے میں سی قیم کی تفصیل مردمي جيس محيى ماتي في تنقيدي بهلو يمي ان بين بهت كم مايال جوتا تفار د آب حیات ، می جون که "ذکرون کی ترکورهٔ بالاخصوصیات نهیس بس اس یے دہ تذکروں سے خلف ہے۔ اوادنے اس میں نہایت تفصیل سے اردؤك فلف شعرا ك حالات بيان كيه إلى ال ك اخلاق دعادات

ردایت کی جیت اور آناده

پر روشنی مجی ڈالی ہر - ان کے احول کو مبائزہ میں لیا ہر - ان کے افرانی شاشل کی کہائی مجی بیان کی ہر، اقدان کے کام مر پر تنقیدی دائے ویٹا مجمع انھوں نے مترودی مجمع ہر اوران تمام خصوصیات کر چیدا کرنے کا افھیس ایک شخوری اصاس مجی تھا - چال جارہ وہ خود کہے جیات کے

ا میں ایک طوری اب ا ویا پیم میں منگفتہ میں :-" سے تقییما فترج کے دافوں میں اگر چی لال ثینوں سے مدتی منتر سے دو اس سے تاکہ در ایک اور افقہ سرحون ککھنے کا کہ

بنیتی ہے۔ وہ ہارے تذکروں کے اس نقص برحرف رکھتے ہیں کہ ان سے دیکسی شاعر کی زندگی کی مرگزشت کا حال معلوم ہوتا ہو، ن اس کی طبیعت اور عاوات و اطوار کا حال کھٹ ہو۔ مذاس کے كل م كى خوبى ادرصحت وسقم كى كيفيت كفتى بى - ند يدمعلوم بوتا ج كداس كے معاصروں ميں اوراس كے كلام ميں كون كون باتوں مين كيانسبت تني __ انتهايه يوكرسال ولادت دور سال وفات كديمي نهيل كُلتاء أكرج اعتراض ان كالجد اصليت س ظالى نهيى گرحقيقت يې كداس قىم كى معلواتين زيادە تر فاتداؤل اورخانداني باكمالول ادران كي صحبت يافتد لوگول يس موتی بی وه لوگ بجداتو انقلاب زمانسے دل شکستہ مورتصنیف ے اِنْ کینے بیٹے ، کچھ بیک علم اور اس کی تصنیفات کے انداز دوند بدوزک تجربے سے رستے بدائتے ہیں عولی فارسی میں اس رقی اور اصلاح کے رہے سال باسان سے مسدود ہو گئے۔

روايت كى انجيت " آب حیات اور آزاد أَكُم يَزِي زبان ترقي إدر اصلاح كاطلسمات يح مكرخاندا في لوكون نے اقل اقل اس کا بڑھانا اولاد کے لیے عیب سمحا اور باری قدی تصنيفول كا دُهنگ ايساواقع مؤا تفاكده وك إيي دارداورك كالون مين كلمنا كيديات ندسجين تقع -ان جويل جيوي بالون كد زبان جع خرج مجوكر دوسان عجبتوں كے نقل مجلس جانے تھے۔ اس سے دہ ان رستوں سے اور ان کے فوائد سے اگاہ نبوث اوریر انعیں کیا جرائی کر زمانے کا ورق اُلٹ جائے گا پُرانے گھرتباہ ہوجائیں گے - ان کی ادار ایسی جابل رہے گی کہات این گوک باقول کی می خرد درے گی -اور اگر کوئی بات ان طالات میں سے بان کرے گا تو لوگ اس سے سند انگیں گے غرض خیالات مذکورہ بالا تے مجھ پر داجب کیا کہ جو حالات ان بزدگوں کے معلوم میں یا متفرق تذکروں میں متفرق خوریں انصیں جمع کرمے ایک جگر لکتوں اور جہاں یک ممکن ہواس طرح لكور كدان كى رندگى كى بولتى چالتى، كيرتى جلتى تصويري ست ا كودى مول اورانعين حيات جادوال عاصل موسك "؟ اس بیان سے داضح ہوتا ہو کہ اینوں نے دل جی ، شوق ، انہاک اودخلوص کے ساتھ اس کتاب کو تکھا۔ اور برابر بیخیال ان کے دل میں کا كرتار اكدس من أددؤشاوى كے تدوجزدكى كبانى كے ساقة بر دوركى ضوصیات کی تصویری بھی اُمجر ایک - اس کی وضاحت اُ محول نے نود بھی له آلاد آبديات : مع

أب يات ادرا ذار ردایت کی انہیت کی ہے ۔ لکھتے ہیں" کیں نے اس کتاب کو زبان اُردؤ کی تبدیل کے محاظ ے پانچ و ورسی تقیم کیا۔ اس طرح کہ سرایک وور اپنے عبد کی زبان بک اس زمانے کی شان دکھا تا ہو اس سے اور اس میں شک نہیں کہ اس میں ا زاد نے ختلف زمانوں کی ادبی زندگی کے مدوجود کاسارا فقشیش کردیا ہو ۔ جگہ جگہ انھوں نے تنقیدی ببلو کونمایاں کرنے کی کوشش کی ہواور بائے از آد نے مختلف شاع وں ادر ان کے مختلف ادوار برحن تنقیدی خیالات كا أطباركيا بو، دو بمي برى اجميت ركهة بير. يبوسكتا بوكد كر بم ال خيالة سے پوری طرح اتفاق مذکریں -کیوں کہ ان میں کہیں کہیں جانب داری کی بُوْ آتى ہو - ليكن مجوعى اعتبار سے اگر ديكما جلے تو او آدے اس تعقيدى شور نے تنقیدی اعتبار سے بھی دا ب حیات ، کا پایہ خاصا بلند کردیا ہو، سب سے پہلے اُزاد نے ایس حیات ایس زبان اُردؤ کی تاریخ کوئی 4 اسفوں میں مکسی ج اجس میں اس زبان کی پیدایش ، اس کے ادتقا ادرنظم ونشرك ابتدائى تخليقات كاجائزه سيا بواس ك بعدنظم أمدؤ ک تاریخ نہایت تفصیل سے بیان کی بیسب سے پہلے وہ شعروشاعری پر بحث كرتے ہيں - اس سلط ميں اضول نے فلاسفۃ يونان كے اس قول كونقل كيابى كشعرخيالى باتي بي اجن كو اصليت اورواتميت سے كوئى تعلّق نہیں ____ اور اس پر یہ راے ظاہر کی جو کہ یہ خیال میج ہو - ان ك خيال ين يدخيال أرائيال برا الطف ديتي وين ،ليكن اصليت س ان كو له آزآد ، أب حيات، م

أب حيات اورأزاد د دایت کی انجیت

كوى تعلّق نهيں ___ نظم كى خاص خصوصيت ان كے نزديك موزونيت بھی ہو کیوں کاس سے شعر کا تاقر بڑھ جاتا ہو۔ اور وہ نفر کے مقابلے میں زیادہ الرکتا ہو ۔۔۔ ان کے خیال میں شاہوایک خاص تسم کی مخلوق ہوجس يس شعر كين كى صلاحيت خداداد موتى ، ي - ان كاخيال ، و كرجب خوشى ادر غم وخصته یکسی قسم کے ووق وشوق کا خیال دل میں جیش مارتا ہی اور وہ توت بیان سے اگر کھانا ہو تو زبان سے خدبخود کام موروں مکتا ہوجیے يتم اور لوب كمراني سي آل كلتي بير اس داسط شاع وي بي جركي طبیعت میں برصعت خداواد ہو ، نظم کا دجود ان کے نز دیک سرقوم ادر برانك يس بونا خردري اور لازي بر ادراس كا ارتقا اس قوم ادر مك كى ترقی کے ساتھ وابستہ ہوتا ہ ۔۔۔ اس خیال کا اظہار اُزاد نے ان انفاظ

د مرایک نظم اینی زبان اور ابل زبان کی شانستگی اور تهذیب علی کے ساتھ لطافت طبع کے درجے دکھائی ہو س^{سے}

مطلب یہ بی کہ برٹمک کی شاعری کواینے زیانے ادرماحول کاعکس ہونا

الآوك يخالات ان كانتيدى نظوات يردد شي والت يس من پنوڑ یہ بوکد دہ شعر د شاعری کی ایمیت کے قائل ہیں دہ اس کوعطیہ البی تھے

سله آذاد و آپ حیات و ساله سله آذاد و آپ حیات صله

دویت کی جہیت وآب حيات اورآزاد 44 ہیں جہاں تک شعر کی تعریف کا تعلق ہو ، وہ یو نانیوں کے ہم آواز ہیں کیوگ ان کے زدیک شرایک قعم کی نقالی ہوجس کو داتعیت سے کوئی تعتق نہیں لیکن ماحول اور حالات و واقعات کو و و شاعری کے لیے ضروری قرار دیتے ہیں۔ ان کے یہ تنظیدی فطریات عربی نظریات تنقید کے بدراہ داست اثرات کانتیر وس عربی تنتید بر والل تنتید کے جو اثرات غالب تھے انھیں سے آزاد نے استفادہ کیا ہو۔ یہ ٹھیک ہو کدان کے ان نظریات تنقیدیں کوئی نئی بات تہیں ہو۔ لیکن جی طرح الحول نے ان تظریات کو پیش کیا ہو اس کی ایمیت سے اکارمکن نہیں و شرو شاعری کے متعلّق ان نظریاتی مباحث کومیش کرنے کے بعد اُدار نے اُردد شاوی کے قد دجرد کوتفصیل سے بیان کرنے کی کوشش کی ہو۔ جس میں ایرفترو سے لے کر شود ائتیراور اس کے بعاتک کے مختلف نشبیب وفراز کا جائزه ہی- اس میں زبان و بیان کی نخلف تبد لمیوں کا وَكريد مدلة موئ حالات كے زير الر أرد و شاعرى ميں جو ساني اور في تبدیلیاں ہوتی دی ہیں ان کا بخریہ الآآدے بڑی توالی سے کیا ہو۔ الآآد کے تنقیدی شعود کی کارفرائی بیال مجی نظر آتی جو اور اس کا یا افر بو کد آقاد فے اُدد کوشاعری کی معن نمایاں خامیوں پر بحث کی ہو۔ جس میں کشادہ دلی اور روش دماغی کی خصوصیات ان کے ساتھ دہی ہیں۔ ایک مبلہ لکتے ہیں۔ دد بماری شاعری پیندسول اورمطالب کے پسندوں میں مینس گئی ہو - لیسی مضاین عاشقان ، موخواری ستان ، بے گل دگازارویمی رنگ و بؤ کا بربداکرنا، ېچوکىمىيىت كەردا ، دوسل مېرمېرېدۇش مۇنا ، دُنيا سە بېزارى ، اي ي نفك كى جغاكادى دورخنسب يە ېزگداگر كو يى اجرابيان كرناچا پىنىتى بى تۆچىيى خيال استدادوس بىر اداكرتى بىرى ، يىتچىر جس كاپ كەنچىرى كىكت

أب حيات ادر أثار

میرے دوستو! دیکھتا ہوں کراملرہ وفون کا جائب ما ناگھا ہجاور مرقع اپنے اپنے فون افشاکی وست کا بران مجی مجائے ہوئے ہو کی نظر نہیں تا جاری نہاں کس درجے پر کھڑی ہو۔ ہاں صاحت نظرا آنا ہو کہ پالڈارڈ جن بڑی ہوں سے

ان تبیانت کو دورو سے کریش کر کستی وجد پر کده و الدو شام دی کے
تالب میں متی دور میں گوئٹ کیا ہے تیں اس کو وصعت دینا اس کیمیٹر آغاز
ہیں اُمیوں کے دوران کیا دورتی الفار نیستر کسی ہے وہ اس میں جنت کی
بجیساں امیرے کم خواجم مشام ہی سے جیشے سے کہ دہ شام والا ماموری
ہجیساں امیرے کم خواجم مشام کی دھوشت کے بیان مک شام وی کو مورث کی میران مک شام وی کو مورث
کردیش امیر میا چھے بھر مون اس موسور تا پر جسی کا دات کے جا اس کے خال بیت نوب دیکس تا ہر کا دور ہو بارکیٹ کا کھا کا راجو تو ایس موانی وجھی بیت نوب دیکس تا ہر کا دور ہو بارکیٹ کھا کا ارجو تو ایس موانی وجھی معتق سے کہاں تا ہر کا دور ہو بارکیٹ کھا کا ارجو تو ایس موانی وجھی

مه آداد اکب میات صدر ۱۸،۲۸ عه آزاد اکب میات صدیم

" آپ حیات اور آزاد ، دایت کی انهیت 40 اور یہ تھیک بی بی بی حسن وعشق انسانی زندگی کے اہم موضوعات میں سے ہیں۔اسی وجہ سے شعر وشاعری میں ان کا اس قدر فلبہ نظرا آتا ہے لیکن نسانی زندگی صرف محن وعشق سے عبارت نہیں ہو ، وہ اس کے علادہ بھی بہت کھ ہو۔اس سے شاعری میں زندگی کے دؤسرے موضوعات کو بھی میش کرنا چاہیے۔ اُردو شاعری کواس داستے پرچلانے کے فیال سے آواونے مغرب سے استفادے کی طرف بھی توج دلائی ہے۔ان کے خیال کے مطابق مغربی ادبیات کے بنائے ہوئے راستوں پرجل کر، اُددؤشاعری ایک نئی ندندگی سے ہمکنار ہوسکتی ہے۔ ایکن وہ مشرقی خصوصیات کو باکل نظرانداز کردیا نہیں چاہتے۔ بلک وہ مشرقبت اورمغربت کا ایک منگر بنانے کے خواش ند نظراتے ہیں با وآب حیات ، کے پہلے دورس ولی ادراس کے بمعصروں کا بیان ہو۔ شعراکے تذکرے سے پہلے آزاد نے اس دور کی خصوصیات پر روشنی ڈالی ہو -ان کے خیال میں اس تعلقے کا عام رجمان دیہام گوی کی طرت تھا۔ لکین ولی نے اس طرف توق نہیں کی ۔ انفوں نے اس سلسے یں اس خیال کا اظہار کیا ہو کہ بہت مکن ہو یہ رجحان مندی کے دوبروں نے پدا كيابو - يدكور آزادك فيال من كلف ادرتفن سے پاك بو - اس زمانے کے شاع حس طرح چیزوں کو دیکھتے اور متاثر ہوتے ہیں، اس طرح زبان سے میان کرویتے ہیں ۔ دور از کارتشبیهات اور سی ید فیالات کو انوب نے جگرنہیں دی ہو-ان سب کے اشعار میں صفائی اور بے مكلفی يا ئى جاتى

ردایت کی ایمیت

أسحات أدرآناد

ج - برجیندان کے محادرات قدیمی ادر مفون می اکثر "سبک ادر سبتذل" وقے ہیں میکن اس کے باوجودان سب کے باں ایک کیفٹ پایا جا آ ہو۔اس تميد كے بعد انفول نے دلى كے مختصر حالات بان كيے ہى جى ميں بعض علمیال مجی ہیں - اور اس کے علاوہ انصول نے دنی سے قبل یا دلی کے زما يس جو دكني شاعرى كى حالت تقى اس كا وكرمطلت نهيس كيا بو. شايد الدادك دكنى شاعرى كاعِلم نهيس نفها. يا أَرْعِلم نفها تو وه دكني زبان كومستند زبان أميس مجھتے تھے۔ اسی دجے دہ ان کے نزدیک قابل توبد نہیں تھی۔بروال وجرم کے معی ہو۔ اُزاد نے دکی شاعری کے ارتفا ادراس کی خصوصیات کو وأب حيات عي باكل نظراندازكر دياج - وتى ك ذكرك سليط ين الحول تے تھوت اور زبان کے موضوعات پر میں روشنی ڈالی ہو۔ اس ز لمنے میں فاری کے زیر اثر اُردؤیس تفتوف کارواج عام تھا۔ جناں چروکی فے إن خیالات کو اپنی شاعری میں سمویا ہو ۔ آز آد ان خیالات کے پاکیزہ اور عام ہونے ير نوش يل - ليكن اس بات يركو عق فردرين كرا كوي على فائده اس بن مؤا۔ اور اس کی وجہ یہ ہو کہ وہ کسی جلی یا آئین رہتے سے نہیں کیا۔ بلافقار شوق یا تفری کی بواے اور کر آگیا تھا ۔ کاش شاہ نامے کے و حنگ ے آتا كم محدثابي عياشي ادرعيش يرسني كاخون بهاماً اور ابل ملك كو بيرتموري اورباري ميدانون مين لاددالاً على تهذيب وشائستكى سى اكبرى عبدكو زنده كرويتا على اس خیال سے آزاد کے بنیادی نظریات کی دضاحت ہوتی ہے۔ وو کمکی فائرے

أب حيات ادرازاد 44 ردایت کی ایمیت كويش نظر د كھتے ہيں اور ادب وشعرك متعلّق اس بات كاخيال ال كےإل عَكَد مِكَد يِنْنا بِي وَلَى يِرْتَعْقِيدى نظرة الن مِوتُ أَعْول في اس خيال كا الهار كيا بوكرأس نے عاشقاء خيالات كومتانت كے سافد بيش كيا بريكن آواد كى توج زياده ترزبان كى طرف دى يو يان چد زبان كى تبديليول پرخصل بحث كرنے كے بعد وہ ينتج كالت إلى كدوكى في صفائى زبان كاخيال رکھا ہو اور یہی اس کی کامیابی کی ایک بڑی وجہی . ولی کے بعد اس دور يس شاه مبارك أترو، في مثرت الدّين مفتون ، محرّ شاكرتاج الديم التن اورغلام مصطفى خال يكرنگ كا تذكره باشا ، و - يه تذكره مختصر اي سين اس ي می کہیں کہیں تنقیدی اشارے ضرور نظر آتے ہیں 4 سے دور کوفتم کرنے کے بعد اُڑا دنے دوسرے دور کو لیا ہو۔ان كاخيال بوكراس دوريس زبان كى فصاحت كے ساتھ ساتھ مضامين بھى بدر نظر اتے ہیں اس زمانے کی شاعری میں انھیں ایک قدر تی حُن کھائی ديتا ہى يىكلف وتصنع بيال مجى نہيں - اس دوركى زبان ميں شيري ہى انداز بیان سیدها ساده بر منیالات مین بیمال بھی بیمیدگی ادر شکل پیندی نہیں۔ زبان کی اصلاح محی اس دوریس ہوئی ہوس کے نتھے میں ایسے بہت سے الفاظ كال دي عمية عركيل دورس رائج نفے - اس دوري عالم ، خان آرود ، فقال کا تذکرہ ہو۔ حالم اس دور کے فائدے ہیں۔ اس بیے ان سے شعلق خاصی تفصیل ملتی ہو۔ ان کے مختصر حالات بیال کرتے موے از او نے اس خیال کا اظہار کیا ہو کہ اگرچ ان کا تعلّی طبقہ اول سے

یم با اصل اور برجسته برد الدافا کی بیدش ان کے مشق متن برگرای دیتی برد کا مقام ما ماک و در برد اور است میران میران میان به برد بردگی انتهای مقامات و دادیم برد دادیم برد ترک مالات بیان کی می ادر مالته بی اختصار کے ساتھ ان کے اور ام کا برد می کا بازد و اس کا تقال میں کا بازد و اس کا تقال میں کا کما و وقد میں مضاف کے ساتھ ان کے اور ام کا براد میں کا بازد و می تقال ان کے مقدان میں کا بازد و میں کا تقال می

 وأب عات الرأزاد 41 روایت کی انبیت نزاکت طبع نے بی ان کی شاعری پر الرکیا ہی جب کے نیتے میں ان کے إنفون زبان كى تراش خراش خراب موى بهر تابال كے بعد سووا كاذكر رح - سودا کے طالات بیان کرنے کے بعد ان کے قصالہ یر داے دی بو۔ ان کاخیال ہو کہ سود اے قصائدیں فصاحت وبلاغت کو وخل ہوادان تصائد کامقابلہ اوری دخاقانی کے تصائد سے کیاجاسکتا ہو۔فارس کے شاع سودا کے مقابلے میں دب جاتے ہیں۔ نزاکت معمون میں عرقی اور تظیری سے بھی وہ بڑھ گئے ہیں ۔ سوداکی عاشقان شویاں ان کے مرتبے کے الاُق نہیں - ہج بات میں طرافت کاعتصر غالب ہو ، شکفتگی اور زندہ دلی ان کے سادے کلامیں نظر آتی ہوان کی شاعری جوش وخروش سے لریز ہو۔ دہا پرانصیں تدرت حاصل ہو بندش کی شبتی اور تزکیب کی درستی ان کی نایا خصۇصيات ہيں ۔ كلام ميں زوراورمضمون ميں نزاكت ہى يشبيبه ادراستنار كااستمال الهول في كياج ، ليكن كم -زبان كوالهول في يك وصاف كيا بى سودا كے بعد يرضاحك كا مرمرى بيان بى اور يوريرورد كے كام ي روشني والى بو-مير ورد سات، سات، نو، نو شعرى غزل كيت بس، عموماً مع وفي بحرول ميں - ان غزلول ميں بلاكي "ماشر جوتى ہر ، مضايين بلنديو بیں، خیالات بیر سنجیدگی اور متانت ہوتی ہو، تصوّف ان کا خاص موضوع ، و زبان مين صفائي كوده خاص طورير اين بين نظر د كلت بين يمرورد

ك بدريرنا مودا كابيان بو- ان كى غزلول من تخلف اورتصف نهيل دنيان يس سماس بو-ان ك اشعاد روزتره كى بول جال معلوم بوتے بي الفاقك

ترتیب اس طرح د مکتے ہیں کہ اصل میں کچد فرق مذائے بلئے ۔سیدھ سادے مضامین بازعتے ہیں ۔ محاوروں کے استعمال کا انھیں فاص سلیقتہ كسان كسان بحري انتخاب كرت بي - اكثر غير مردف غريس كمي بي - اضافت تشبيب، استعاده ، فارى تركيبيل ان كے كلام ميں كم بي . سوز كے بعد مير تقى كا بیان ہو۔ تیرکی غزلوں کے متعلق آزآد کا خیال ہو کدان میں رطب ویاس س كم ہى . گران كا أنخاب، فصاحت كے عالم ميں أنخاب ہى د زبان اورخيالات دونوں میں اضوں نے صفائی اور فصاحت پیدا کی لیکن بلاغت کو کم لیا ہو-كلام صاف اورسلجها بوا بو . سادگی اس كى خصوصيت برد. دوزمره كى زبان اتھوں نے استعال کی ہو اور تُطف یہ ہوکہ اس میں متانت کا رنگ دے دیا ہو۔ تعبدے ان کے بلند مرتبہ نہیں ہیں کیوں کہ قسیدہ کہنا ان کے س کی بات نہیں تھی ۔ اور کی عموی رائے برصاحب کے کام پریہ بوک وہ مشسة زبان ميں خيال كا أطهاد كرتے ہيں ، مبالغ سے بچتے ہيں ۔ ان كا بيان یاکیزہ ہوان کے خیالات ہرایک کے دل کے مطابق ہوتے ہیں معولی مولی باتوں سے مضمون بیدا کر دیتے ہیں۔ اصلیت ان کے کلام کی خصوصیت ہے۔ غم كا بيان ان كا خاص ميدان بو - عاشقانه خيالات يس بجركى كيفيات اور ناکائی وغیرہ کے بیانات پر زیادہ باس ازبائی کرتے ہیں۔ ہرطرح میں عزالس کمی ہیں، گرچوٹی بروں میں کمال ہی کردیا ہو۔ ان کے اشعاد تا فیرس ڈؤلیے ہوئے

ید دور اود و شاعری میں بڑی دیست رکھتا ہو۔ کیوں کہ بوشاع اس دورے

ردین کامیت ادر آنگاه دادشتین ۱ دن بیس به کافر آدر در شاوی کی طارت کے بیستونوں کی فیشت د کھنے ہیں ۔ آذا دیے اس خیال سے ان بیسے اکثر کے بیان میں مانتی سل سے کام ال بڑا در ان میں سے مراکب کے کلام پر رائے دینے میں کی فوردگر

کمیٹیٹ نظر مکماہو ، یہ دو چوک ان کی مائیس بھٹی گی ہیں۔ برچید ان بھرا سے مذشان کرمیست کم بھٹ ہوگئی کہ آڈو کا فرقر پائے متعد دائے کو ان شعرات دنشان مزد کرکا دی کہ ۔ ان کا مرجہ دائی جیانا ہوا ادر ان کی اجیست ویس شیس بہائی جو کہ کہ در کا در دئے چرکنے ذور کردیا کہ دار جرشت میشوں ، الشقا اس کے دور کا دور نے چرکنے ذور کردیا کہ دار جرشت میشوں ، الشقا

ادر مقعنی کا تذکرہ کیا ہو۔ آآاد کے خیال میں اس دور کی نمایاں خصوصیات یہ ہیں کہ شوخی اور زندہ ولی اس درسیں سب سے زیادہ نظا کی ہے۔ اس دور کے شعرائے کچوراضائے مجی کیے ہی اور دراثت میں جوجزی انھیں ا پنے بیش رووں سے بلی تھیں ان کومبی ان شاعوں نے زیادہ سے زیادہ بنانے سنوار نے کی کوشش کی ہو۔ بہت سے انفاظ اس زمانے ہیں متروک ہوگئے یشنخ کو دخل زیادہ ہوگیا۔ان خصوصیات کو بیان کرنے کے بعد آذاد نےسے پہلے بوات کا تذکرہ کیا ہو۔ ان کے خیال میں بوات نے تیرک انداز کو لیا۔لیکن شوخی اور یانکین سے اس میں ایک خاص کیفیت بداکردی فصاحت اور محاورے میں ان کی غوالیں متاز ہیں عمن وعش کے معالات كو دا تعيت كارنگ وے كربيان كيا بور ان كى طبيعت مجتت يد مونے ك بجائے عشرت پسند تھی اور یہی دنگ ان کے کلام سے جھلکتا ہے - جو باتیں

وكرجات الوكائلة روایت کی انجیت ان کے دل پراٹر کا بی ان کو ہؤ برنو بال کر دیتے ہیں ۔ میرس کے متعلق تقعابی که ان کی مشوی سحرالبیان کی سحرالبیانی پرسب لوگ متن بی اس کی صفائی بیان الطف محاورہ اشوخی مضمؤن اورطرز اوانے اس کوبست بند کردیا ہے۔ زبان مجی انھوں نے ایس تلقی ہوکہ آج کی زبان معلوم بوتی ہو-البقد بعض تركيبس اسي بي جومتردك بوجل بي ليكن اس كے باوجودان كى زبان دلوں کو موہ لیتی ہو۔ انھوں نے محاورات کی خوش بیانی کے ساتھ عاشقاً كيفيات كم مضامين كواس الداذ معيش كماي كدفواه مخواه ول اس المرث کینیتے ہی 🗟 سيد آنشا كے كلام كے شعلق اضوں نے اس خياں كا اظہار كيا بوكدان كى غزلور كا وإذان ايك طلسمات كاعالم بي - زبان يروه قدرت ركفت بي. انداز بيان ، ماورول كا ستعال اورخش نما تركيبي . يه تمام خصوصيات ان كى غزلوں میں نمایاں ہیں لیکن وہ غزلوں میں غزل کے اصول کی یابندی ہیں كرت اس كى وجرير كدان كے ياس مضايين كاخزاد تف جويا بت تع كر وسيت تع غزاول ك ساتم أز آدف انشاك تصالد يرمى داف دى ر آزاد کے خیال می ان کے قصیدوں میں شکوہ الفاظ اطبیعت کی بندواری اورتوست بيان كا اعاز إياجا ياج بعض جكدان كى حدّت يستطبيت تصيد یں بی ایس ترکیب سے ان ہوجی ہے اس کی شانت کوشیس لگتی ہو۔ تسخران كى كُلىتى ميں بڑا تھا۔ آزاد كھتے ہیں ۔ " اپنے رفیق طبعی یعنی تمنزس جُدا ہوتے اور ذرا زبان كوقالار كھتے تو خدا جانے اسے زلالے ك

اآب جات ادرآناد روايت كى ايميت AY فاتنانی وانوری موتے یاسعدی وخشرو بے پدوائی کی دجہ سے ان کے کام یں بے اعتدالیاں میں ہیں -ان کے کلام میں دیمان خصوصیت بھی یاش جاتی برا انشاك بعد معنى كاتذكره بو- آزاد كاخيال بوكدوه باعلم انسان تف زبان فارسی اود صرودیات شعری سے باخبر تھے۔ اُنسوں نے سیکا ول غواس كبيس جي مين مختلف دنگ بين - كلام ير قدرت بي سنگلاخ زيدن برهي فوليس کی ہیں انفاظ اور مضاین میں کچے تھوڑی سی کمی میٹی کرے اشعار کو کہیں کمیں نیادیگ دیا بولیکن محاور سے بیس بٹے ہیں۔ سودا کا کھداڑان کے کا) یر نمایاں ہے ۔ جہاں سادگی ہودال میرشوز کے اثرات ملتے ہی کیہو کیس ترکادیگ می نظراتا ہو معنی بہت پڑگو تھے۔ اس سے ان کے بسن اشعار ب رنگ ہیں ۔ فضائد بعض شکل زمینوں میں ہیں . ان میں الفاظ کا شکوه فارسی کی عده ترکیسی موجد میں مینی بندشوں کی مینی اور بوش وفروش كم يوشوخى ال كے كلام ميں نہيں \$ يبال عبي آزاد كي بنيادي خصوصيات صاف نظر آتي إي خصرت يك آواد في ان شعراك كام يرجي كي رائيس دير. بكه انشادر معتقنی کے زمانے اور ماحل کاج نقشہ کھینیا ہودہ سی و درسری جگنہیں باسکتا ادر یہ کوئی علاصدہ جزئمیں ہو ملکہ آزاد نے اسی کے سبارے این تنقید کے نفوش اُ بھادے ہیں اور اس طرح اس میں ریا دہ جان سیدا مرکئی کو يانيوال دُور ناتخ ، فلين ، آلش ،شاه تصير ، تومن ، دُون إدر غالب کے تذکرے سے متعلق ہو ۔ اس دور کی خصوصیات آزاد کے خیال میں یہ

"آپ میات ادر آزاد ردايت كى الميت 2 ہیں کدان میں سے اکثر شعرا بزرگوں کی بیروی کرتے ہیں میکن بعض کیا بی ہیں جنوں لے شاموی میں نے میدانوں کی تلاش کی ہی بعضوں لے یہ اشبار موضوع بلند پر دائری سے کام لیا ہو۔ بعضے شاعری کے رؤی میں ساحری کرتے ہیں۔ ناذک خیالی می بعضوں کا شیوہ ہے۔ اس زمانے میں کھنوا اور دولی سے درمیان سافی اختلافات بھی بیدا موجاتے ہیں ۔ اس دوریس سب سے پہلے تاہے کاؤکرہو ۔ ان کا حال بیان کرنے کے بعد آذادنے ان خیالات کا اظہاد کیا ہو کہ کام ان کا شاعری کے عیوب سے باکل پاک ہو۔ زبان دبیان کی فلطیاں اس میں نہیں بل سکتیں۔ حال آل کر اسی خیال نے استے کے کلام یں بعض جگہ ترکیب کی جُنتی اور کلام کی گری کو کم کردیا ہو۔ لیکن الحیں اس بات کی ہر وانہیں، وہ اسنے اصول کے پابندہیں بغزلوں يس شوكت الفاظ المند پروازى اور نازك خيالى كى خصوصيات موج ديس بكين "افیرکی ان میں صلاحیت نہیں ، صاب کا انداز اینانے کی کوشش کی ج ادر بعض جگہ ہے دل اور ناصر علی مدیر جا پڑے ہیں ۔ آزاد کے خیال یں انھیں ناتیخ کہنا بھا ہو کیوں کر طرفہ قدیم کو انعول نے تنبیخ کیا ، ناتیجب سادہ کہتے ہیں و کام معمولی در بے کاموجانا ہو۔ آزاد کا خیال ہو کدان کے کام میں تصوف میں موجود ہوئیکن اس سے ان کی نا دا تفیت کا المار سوتا جى ظافت اورشوخى ال كے كلام ميں نہيں . اسم كے بعد طيق كابيان ہى -جس من النفول في مريني رجي كيد روشي والى يو-ان كاخيال بوكريطني مضمون آفوین کے بجائے محادرہ لکف کے ساتھ وردا گیز خیالات کاخیال رکھتے

مآب حيات ادرآذاد ردایت کی ایمیت تے فیلین کے بعد آتش کا ذکر جو اراد ان کے کلام کو ما در اُہ اُرد و کاد سوال سجعة بي - شرفا عُ مِندُستان كي بات جيت كا حال اس عصوم مواج -سد صادے اندازیں میے لوگ باتیں کتے ہی دہ شرکے دیتے ہیں۔ کلام میں مضابین بلند ہیں لیکن انداز بیان میں صفائی ہی ۔ سیدمی سادی بات کویجیدہ نہیں بلتے۔ ترکیبیں فارسی کی انھوں نے ضرور استعمال کی ہیں ليكن دهسب محدين آجاتي بي نف نف مضاين بالدعة بير يهتشك بعدا ترادفے شاہ نقیر کا ذکر کیا ہوان کی غول میں ار او کو تصیدے کا دورنظ ا تا ہو ۔ زبان ، شکو او افاظ ادر گئی میں وہ سودا کے قریب پہنچ جاتے ہیں ۔ انھوں نے نئی نئی زمینس خوب کالی ہیں۔ یہ زمینیں عموماً سنگلاخ ہوتی ہیں تشبيه داستعاره آسانى سے برتا بولين الفاظ ترك كرديد يس شاة نصيرك بدروتن كوجدً دى كئي بو- اب حيات الكيالة الدين مي مومن خال كالذكو نہیں تھالیکن جب والنا فآتی نے اس طرف اشارہ کیا تو اکراد نے یہ عدر کیا كموش فال كرحالات معلوم منبوسك ووه تود لكو كربيج دي - چنان جدمولفالعالى في جو حالات ككور مجع تع وي اكب حيات الي درج كروي عظم إلى -موس کے بعدایے اُستاد و و آن کا و کر کیا ہوادر ان کے بیان میں زین اُسال ا کے کردھے ہیں ۔ ونیاجان کی خصوصیات و دق کی شاعری می انھیں کے جا نظراتی بس _ ذرق مے بعد آزاد نے خال کوجگد دی ہو۔ خال انھیں مندان مے بیٹے کے شرنظرا تے ہیں ۔ ان کے خیال میں عنی اوری اور ناوک خیالی کی خدمیا فرزاں ہیں۔ اکثر فارسی کی ترکیبیں لاتے ہیں لیکن صاف اشعاریجی دیسے بین جوگا

روايت كاميت ٥٥ ممهم جات ادرآلاد

جواب ہیں آوٹو جریانا ڈکسٹیائی کو چوڈویا۔ جنان پیر اس ڈور کی ٹوئیس مٹ ہیں۔ خاتب کے بعد آخریں ایس اصد و پر کا بھی تذکرہ کروہا ہو۔ جس میں سالآ کا بیان زیمادہ ہے اور تنظیماتی پیوکم !

داب حات كى اس تغميل عاجس كواؤيريش كياكيا بو-سب يد جات دين ين اتى يو ده يه بوك آب حيات أردد شاعرول كاتذكر أين ر و بان کی میدایش اور ابتدا سے ایک اور دو زبان کی میدایش اور ابتدا سے ایک ناآب وموتن ، اتیس و وتبریک کے دانے کی شاعری کے تد وجزر کی کمانی اسطیاً يس موجود برحس مين اس ماحل كا وَكر معي برحس مين أردؤك فتلف شاعوا ادران کی شاعری کانشو وٹرا بڑا۔ شاعروں کا ممثل تذکرہ معی ہو، ان کے کلام پر تنقید می ہو ۔ اونی ترکوں کابیان می ہوادران ادبی تخرکول کے ماتحت شاءى يى ج معنى فتى اوراسانى تبديليان جوتى دى يى - الاسب كالجوياتى مطالعهي موجود مي - پيرداب حيات مين ندكوره بالاتهام بيلوول يرغامتي سل ے دوشن ڈالیگئی ہو ادراس کی انعی خصوصیات نے ' آب حیات کو باتی تا تذكروں ہے بالل مختلف بٹا دیا ہی ۔ دہ اُردؤ شاعری کی بیلی بحق تاریخ ہولور اس کواس اندازے لکھا گیا ہوکہ اُردؤ شاعری کی تصویر پڑھے والوں کے

سامنے نے نقاب ہوباتی ہو ؛ پہائٹ سلم ہوکر شعر وشاہوی کی تاریخ تکھنے کے مسلسلے میں تحقیقی شور کا ہوناسب سے زیادہ ضرؤدی ہو کہوں کہ بیٹرٹیٹن کے کلینے والا پنے موسو کو ایک قدم ہی آگے نہیں سے جاسکتا آواد تحقیقی شور رکتے تھے ، دوسائ ~4 ددامت کی بھیت

. آپچات ادراناد، وندگی تحقیقی کام کرتے د ہے۔ چناں چو آب حیات ایس مجی انعوں نے اپنے اس محقق شور سے کام لیا ہو اور آب حیات میں ادبی تقیق کے فاصحابینے نمؤنے التے بھی ہیں کیوں کر بغیر تحقیق سے کام سے ہوئے " آب حیات اکو صورت دیا ہی شکل تھا۔ لیکن اس عقیقت کے بادجو دعقیقی اغتبارے اسبحیات میں غامیاں ہیں ۔ بیاں ان تمام تحقیقی فروگز اشتوں کا تذکرہ مقصود نہیں جو الآد س اب حات این سرد وی این - بدفیسر محود شراف تقیر آب عیان کے عنوان سے اس پر نہایت تفعیل سے روشنی ڈال چکے ہیں ۔ البنتہ چند موٹی ماگی باتوں کا ذکر ضروری معدم موام و۔ اس سے اس حیات ا کے تعقبتی بیلو کے معنتن سی داے قائم کرنے میں اسانی موگی - اور تعنیقی اعتبارے اس کی الهيت كالمج اندازه بوسك كان

جس زانے میں آب حیات اللی حمی ہواس سے قبل اُدوو زبان یاآل كي شروادب سے دليسي عام نهيں موى تقى ينصوصيت كے ساتھاس ب تحقیقی کام کرانے کا تو رہان تھا ہی نہیں۔ لکھنے دالے سرت اپنی وليسي كى نوض ، وقتاً وتتا تذكر عصد رية تعجس من شاعود الا حال نبايت اختصارك سائد بيان كياجاً مقا. زياده جكد أتخاب كلام كو دى جاتى تعي . ي سرسيد مروم كى خركيد كالفيل تحاكد أرد كاكشر وادب سے دل جي عام بوى خدرستد در قال ف اس طرف توجلى بازادى اب حات بعى اس عام نعنا كينتي يس كلى اللي يكن اس سي قبل يول أردو شعرو اوب يولي في تحقیقی یا تنقیدی کام نهیں جواتھا اس لیے ظاہر بو اُردؤشفر وشاعری کی الح

أب حيات ادرأنك 44 دوايت كي الهيث لکھنے میں وشوار گزار راہوں سے گزرنا بقینی تھا۔ جو تذکرے اب تک لکھے ما چکے تھے ان میں سے سب کا دستیاب موجانا دستوال تھا۔ بات بریقی کہ نشرواشاعت کے ذرائع محدود تھے۔ قلمی نسون کا ماصل کرلینا سرایکے بس کی بات نہیں تھی ۔ معرفدر کے مطاعے نے ایسے بہادفروں کو تباہ وہما دکردیا تھا اور غدر کے بعدیمی ابتلاکی اسی فضایدا ہوئی کرجن کے یاس سرایدره گیا تفاوه اس محفوظ در که سکے -ایک بات یا می تفی که اس قیم کی چزی لوگوں کی ذاتی ملیت تھیں اور ان کی جبالت اُنھیں سے سے چٹائے رکھنا جائن تھی۔ دہ نہیں جا ہتے تھے کہ کوئ دؤسرا اس سے فانده حاصل كرے - كلف والاكبال تك ايك ايك كمركى خاك جھانتا بيرتا بسرطال بب أزاد كوآب حيات الكين كاخيال آيا تويد د شواريال ان كے ما مے تھیں۔ اُز او نے حق الاسکان اس بات کی کوشش کی کرزیادہ سے نیاده مواد فرایم بوسکے . چال جر ہو تذکرے انھیں وست بل ہوسکتے تھے وہ انفوں نے دیکھے ہوتبیں بل سکے ،ان کے باسے یں ووسروں سے معلوات ماصل كيس ودادين كامطالعركيا- ادر مختلف شاعول ك بارسي جودات نیں اُنھول نے بتدگول یا اپنے ساتھیوں سے سُن رکھی تھیں .ان كواكب حيات مين شامل كرديا - الآادين يه برى كم زورى تعي كدوه شي سُنافي باتوں پریقین کر لیتے تھے اور "الفاظ کے طوطامینا بنایا " ان کی فاص خصوت تقى . ان عالات مين فلطيول كاسرزدموناكوثى عجيب بات نهيس - بير أزاد يں ايك خرابى يرمىي تنى كروه ذاتى بسندكو ببت تربيح ويتے تھے بغير وَأَليت

روایت کی انہیت آب حيات امداً ناد ^^ کے دوچیزوں کود کھونہیں سکتے تھے نیتجریہ کر ہارے سامنے وہ نقشہ تاہ جوار ادکی تظری تھا۔ وہ نہیں جس کویش کرنے کی خرورت تھی۔ جنان ب وأب حيات اليس جوخاميال متى بين وه يه بين كه أزّاد في وكني أردؤشاوي كارتقاك باكل بى نظائداد كرديا بواعدوه أودو شاعرى كى تاريخ كودتى شردع كرتے بي حال آل كردكى سے قبل دكن يس محد تى تطب شاه أورد كايبلاصاحب ديدان شاع) دهجي ، ابن نشاهي ، غوامي ، نصرتي ، وغيره ك سے بڑے بڑے شام بدا ہو چکے تنے اور جو لے شامووں کی توایک لمبی فہرست مرتب کی جاسکتی ہو۔ اُس زمانے کے دکن نے اُرد وشعروادب میں بڑے اصلے کے بیں ، خول استنوی امراقی کے علادہ ترکی طرف بھی اس زمانے میں توج کی گئی میکن آزاد نے اس طرف توج نہیں گی۔ اس کے دواسباب موسكة بي ايك تويدك ببت مكن يو الدادكودكن كي شودشانرى كم متعلق عِلم بي نهيس تعاديا أرعلم تعالواس السلياس تفصيلات الهي معلوم نہیں تھیں . دؤسرے اس بات کامی امکان ہو کہ وہ دکنی شاعری کے متعلق معلومات ر كفضهو عريمي أس كا تذكره كرنائيس جاست تقر شايداس وجے کددکنی شاعری ان کی نظری اُددؤ زبان کی شاعری نہیں تھی ان كا ذاق اس بات كي اجازت نهيس ديتا تفاكد دكني شاع دل كوتيم ومودا ادردتد کے برابر جگدیں دجر جرکھ بی ہو بہرمال یہ فای آب حیات یں یای جانی ہو۔اس کے ملادہ جیا کہ پہلے بی اشادہ کیا گیا ہو آزادی دلجييول كوسريات يرترج دية تقد ذوق ان ك أساد تم ان ي مَابِ حِياتُ الدُّاقَة روایت کی انہیت 49

انعیں دلجی تنی نیتجہ یہ بوک ان کے باسے میں اندوں نے نہای تیقعیل ے لکھا ہواوران کی ایک ایک بات بیان کرنے کی کوشش کی ہولین سیلے ا دیش میں موتن کے ایسے شاع کو انفوں نے بالکل نظر انداز کر دیا تھا۔وہ

توخدا بعلاكرے مولانا حالى كاكد انفوں في اس كاشكوه كيا . اور آ زاد كى فرائل يران كے حالات كھ كريسى دي . جن كو اُداد نے ہؤ يہ ہؤ و يے بى اَب حِا ين درج كرديا ومذيكاب وكن كے تذكرے سے خالى بوتى يجان يك معمل سي فروگزا شتول كاتعتق بوده تود آب حيات مي بهت بي اوران

پر پر وفیسر محود شیرانی روشنی ڈال چکے ہیں ؟ الآوسف أب حيات مين اساني مباحث كوسمي جهيرا كو اوران يرفاي تغصیل سے بحث کی ہو۔ آ آ اد کو سانیات سے بڑی دل جسی تھی۔ زباؤ کے

ارتقا اورنشوونما پروه گبری نظر مکتے تھے بیناں چراردو زبان کی تاریخ کا فَ كركست محث الغول في علم اللسان كي بعض بنيادي باق ل كي مي دخاصت كى ہو ۔ اور پير طک كے حالات يران كا اطلاق كيا ہو ۔ آريوں كى آ مد سے الك مغلوں کے ہوی ندانے سک شالی مندستان کی زباؤں اور بولیوں نے جسکیں بدلی میں، ان پر ا وا د نے بحث کی ہو۔ سنکرت سے برار تول کاپیدا ہوا اور پر ختلف بدلیوں کی نشوونا ، ان سب کا ذِکر آز آدنے کیا ہو۔ مرجدان کے ان بیانات میں گرائی کسی قدر کم ہے۔ لیکن جس معتصد سے ایفوں نے ان موضوطاً

پر بحث کی ہواس کو یو داکر فے میں وہ کام یاب ہوئے ہیں۔ان کامقصد تھا اُردؤ زبان کی پیدایش اورنشود نما کا ذکر - اس کو انعول نے بہت خزلی سے مآب جات الدائلة ردیت کی ایمیت بیش کیا ہے۔ لیکن ان کی عجلت پد طبیعت نے ببار بھی ان سے بعض مؤلی فروراتس مرزد كرافي مي مشلاً ده أردؤكو مك مخلوط زبان مجية بوك يد تھتے ہیں کہ جاری اُدد و برج بحاشاسے کی ہی برج بعاشا اورشالی مندستان ورخصوصاً دتى ، مقرا ادرمير المدك علاقے كى بولى فيصلمانوںكى الدكيابد فارجى حالات كے زير اثر ابنا رنگ بدانا خردع كيا۔ اوراس طرح اس مفود زيا نے اُدود کی شکل اختیار کرلی ۔ آزاد نے اس موضوع پراس طرح محت تہیں کی ہو۔ البقة اس رفتار اختلاط كوشالوں سے واضح كيا ہو۔ اور دہ أرددُ زبان كى ابتدا ، اورجد بعدي تبديلي كويش كرفي ين يؤرى طرح كام ياب وي بن __ آواد کوچوں کہ زبانوں کے ارتقاسے مبت درجیں بھی ، اس لیے ا بعات ك درون يهد باب من بكرسادى كاب من زبان كى ترديرا كوانعول نے فاعى طور پرا پنے بیش نظر دكھا ہو ، جنال چدالفاظ كى براتي موى كيفيت الحاورول كى مالت اصرف والخو اود تذكير دانيث وغره يرسواسة وآب حیات اے کوئی اور کاب اس قدرتفصیل سے دوشنی نہیں ڈائق آ وَادكو علم اللسان سے ول مين خرورتنى ولين المول نے اس كا مستع مفات نہیں کیا تھا۔ شایداس کی دجہ یتی کر آ زاد کے زمانے میں علم اللسان کا چرجا عام نہیں ہوا تھا۔ ادر تراس موضوع برزیارہ کام کرنے والے پیدا ہوئے تھے۔ اس سے از آوکی او م فارس اور اُردؤ زبانوں کے ارتفاکے موضع کے محدد مورر مگئی۔ بسرحال آزاد نے اس موضوع رجی سبدے پہلے اتی تفصیل سے روشنی ڈالی ہواس لیے اس کی اہمیت سے آکارمکن نہیں ؟

جيساك بيل مين اشاره كياجا چاموه "آب حيات مكافايان تري وصف يه وكده اس ما ول اور فضاكي تصويرول كوميش كرتى بي يجس مي أردؤشاع كا پروان چڑھی اور عب کو آرد دُشاعری نے پروان چڑھایا ۔ اس لیے و آب حیات مرت أندو شاعرى كى تارىخ بى نهيس بو ابلداس تهذيب وتمدّن كى كهانى بو جس كاسلسلسلان كى آمد كے وقت سے شروع بوتا ہے۔ اورجس كى سب يرى نشانى أردؤ زبان مى مديون تك شالى مندُسّان مين اس تهذيب دتمدن كى مكم مانى دى يبال تك كداج بعى مل كے اثرات سفتے بيس - الداد فيرى خربی ے اس تہذیب وتر تن کے ہرؤور کی تصویر وں کوپیٹ کیا ہی بجنان فِراَجِيّا میں شاءوں کے تذکرے اور شاعری کے ارتقا کے بیان کے ساتھ ساتھ اس زیا كة داب ، دين بهن ك طريق ، گفتگو ك انداز ، دربارول كي كيفيات ، عام ساجی مالات اورسیاسی قروجزرا بیسب کےسب بے نقلب منت بیں

البحات امازاد ردایت کی اجیت كياتيركي ناذك مزاجي اورول رُفكي ، سوداكي طرح داري اور في نقلى ، فقد كى عوات كرين اور كوشنشنى ، برآت كى رندى ادرشامد بادى ، عقى كى بنيك اورسادگی، افقا کی شوخی اور بے باک اسعادت یارخان زگیتن کی تعیش بسندی ور بوس ناکی ، دُوق کی بزرگی اوراُستادی ، غالب کی شن برستی اور سرستی اور پیر تير، سقدا اور درو كري بُرخلوص محبتون انشآ اور مصعنى كي جشكون اور آتش ولاتخ كى موكد الدائيون كوجن طرح أب حيات ، ين يشي كيا كيا بوكميس وموندك ے بی دومری مگراس کی مثال بل سکتی ہو؟ کسی دومری کاب کا اس تک مېنچناشكل ېر ادريبي وجې كه أردؤ زبان اور اوب كاكو ئى طالب علم اس كو نظرانداز فہیں كرسكتاء اس اعتبار سے اس كى الهيت رستى ونياتك باقى 3841 وآب حیات میں تنقیدی سپونمی خاصا نمایاں مواہو - اوآد کے تنقیدی فظریات اور انداز منقید دو توں پراس کاب سے روشنی باتی ہو۔ بر معیاب ہو ك وأب حيات مير بجي ، جهال بك تنقيد كا تعلّق يو ،كسى تفصيل كو دخل فهي ار د نے ابتدایں شعرو شاعری کے متعقق اپنے جن نظریات کی وضاحت کی وضاحت کی جوات ي ميى اختصاد مى اور فتلف شعراك كلام يرج رائيس دى ييس وه بى بببت مختري وجاس كى صرف يه يوكم آفاد كاميدان عد دد تما و عا تنقيد كم وقال پرکوئ کتاب نہیں لکھ سے تھے، ان کے بیش نظر اُدد وشاعری کی تاریخ تقی بال يد اين موسوع ك مدودي موكر افعول في ج كيد لكما ك العداس مير عس طرح الديس تلدر جى تنقيدى بهلوكو ندايال كرف كى كوشش كى

"آب حيات ادراً نلو روايت كى دېميت ہو وہ اپنی ملکہ براہم ہو۔ اس سے قبل اُرد و شاعروں کے بوتذرے مکھے گئے أن س مي كيس كيس تنقيدى جدلكيال من بي ينصوصاً مرتقى ميركا تذكره وكات الشعراء اور نواب عسطف خال شيقة كالذكره وكلش ب خارا اس اعتبار سے بہت اہمیت رکھتے ہیں لیکن ان دونوں میں اختصار بہت زیادہ ہو اللَّه كسائة يا تواف موجود تع يضاب العول في اس بيلوكو آب حيات میں نمایاں کیا۔ اور مس طرح اُنفوں نے آب حیات ای کھنیک اور بیست کو عام تذکروں سے ختلف بنا دیا۔اسی طرح تنقید گاری بی می ایک نئی راہ کالی جس في الب حيات كو تنقيدي اعتبار سي بيندكرويا ٤ دہ تذکرے جو ای حیات سے قبل کھے گئے ، ان میں شود شامری کے كم متعلق نظرياتي مباحث كسى مرفط شكل يس نظرنبيس كت يميروا فادر بخش ماكر نے اپنے تذکرہ دھکستان سخن، میں اس موضوع کی طرف آدم ضرور دی ہولیکن ان كاييان اس قدر يحييه وا بريج ادر ألجها مؤابر كداس كويرْ ه كر ألجهن جوتي بح يرده اس سليديس كوئى نئى بات بحى نہيں كرسكے ہيں ۔ آزاد نے سب ے يبدد آب حيات ايس شروشاءي ك موضوع برنظرياتي بحث كوجهيرا-اس سليديس يونانيول ك نظريات تنقيدك دوقائل بي -اسى وجس وه معرك خیل باتوں سے تبریرکرتے ہیں ۔ گویا نقالی کا Imita o on) جونظرے ایملو فييش كيانقا انعين اس سے اتفاق و عثر ونظم مين د صافيا دان كن درك موز ونست ہو ۔ شوق یا ہوش خیال مجب بیان کی منی شکل اختیار کرے اور اس طرح بين كيا جائ كرير مدكر طبيعت محفوظ مو تو ده شعر يو وغرض يكأسرطي

ا با مات ادر آله 95 ردایت کی انجیت انعوں نے نظم اُردؤک اریخ کے سلے میں اپنے تنقیدی نظریات کوسیٹ کیا ہوا ان س کوئ خاص گہائی نہیں ہج تغصیل کا بھی اس میں پتا نہیں چلتا لیکن يمي كياكم بوكداً وْآدِفْ ان خيالات كى بيبط وضاحت كردى اوربيران كيُرَثَّى میں نظم اردؤ کی اریخ کو پیش کیا۔ اس کے علاوہ اس حیات میں حکومگہ شعروشاعری کے متعلق ال کے خیالات کھرے ہوئے نظر آتے ہیں ۔ مثلاً ایک مجد احضوں نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہو کہ دہ شاعری سے مکی فائد کی اقتے رکھتے ہیں گویاان کے نزدیک شعروشاعری کو مقصدی مونا جاہے شعروشلوی میں لايعني اوربے كارباتوں كو وہ اتھانہيں سيجھتے ي علی منقید کے نونے بھی اکب حیات اس نظراتے ہیں۔ بلکہ یک الباع نم وگار کرد کے جیات ہی آزاد کی ایک ایسی کتاب ہوجس سے ان کی علی تنقید کا اندازہ موسکتا ہو ا انفول نے تقریباً ہرشاعر پر اپن دائے ظاہرکی ہو-عموماً ان کی بر رائے مجمع جوتی ہو بیاں چاہے بھی أو دؤ كے تخلف طور كے متعلق جورائيں قائم كى جاتى ہيں ان بي أزاد كے اثرات خرور نظركنے ہیں ۔ لیکن یہ ایک عقیقت ہوکہ اوّاد نے ان دایوں کومیش کرنے سے سلط ين اصولول كاسهارابيت كم يا يو بعض مكد تو ده خدسي تعقيدى تطري كونظراندازكر كي يسيكن ان كى قام كى وى تعتيدى داوى يس ايك ايك كا احساس ضرود متا م و آزاد کی متنقید عام طور پر بہت مختصر موتی محاصیاس مع باوجو داس مين تنقيد كى خصوصيات كايتاجلتا ہى دشلاً تيركى شاعرىك متعلّق ارج انعول نے اختصادے ساتھ مکھا ہوسکن ان کی خصوصات بوای طع

أبحيات ادرأناد ردایت کی ہمیت دافع موتنی بین . تھیتے ہیں "تمرهاحب کی زبان مضمة ، کلام مداف بیان ایسا پاکیزه جیسے باتی کرتے ہیں ، دل کے خیالات کو جو کرسب کی طبیعتوں کے مطابق ہیں ، محاورے کا دیگ وے کرباتوں باتوں میں ادا کر دیتے ہیں۔اور زبان میں خدانے ایسی تاثیر دی ہو کہ وہی باتی سوؤلی بن جاتی ہیں ماسی واسط ان ميں بنسبت اور شعراكے اصليت مجھ زيادہ قائم رستى بور بلك اكثر جلك يبى معلوم موتا ہوگویا نیجر کی تصور کھینے رہے ہیں۔ یہی سبب ہو کہ دلول پر مجی زیادہ الركوتي وو و كويا أردؤ ك سقدى بين - جار ى عاشق مزاج شعراكى رنگينيال اور خیالات کی بلند پروازباں ان کے مبالنوں کے جوش وخروش سب کومعلوم ول عرات تعمت كالكما مجموك ال من عيمي برصاحب كود شاهتا بالما عيش ونشاط ياكام يافي وصال كالطف كمي نصيب منهوا . ويي مصبيت اورُحت كالم بوسالة لائ تق اس كا وكر استات يك كف - بوآج تك دلول بين ارْ اورسینوں میں درد بیدا کرتے ہیں ۔ کیوں کہ ایسے مضامین اور شعرا کے لیے خیالی تھے۔ ان کے حالی تھے۔ عاشقانہ خیال مجی ناکامی ، زار نالی ،حسرت ایوی بج کے بباس میں خریج ہوئے۔ ان کا کام صاف کر دیتا ہو کہ جس دل سے بکل کرایا جول وه غم ودرد كأيتلانهين حسرت واندوه كاجنازه تقار ميشددى خيالات بے رہے تھے یس جودل پر گزرتے تھے دہی زبان سے کہ دینے تھے کوئنے والول کے بیےنشتر کا کام کرجاتے تھے ؟ ا إن خيالات سے يه اندازه بوتا بوكد اضول في يه دائے قائم كرتے دقت تنغيد كے چند اعول مبى اين بيش نظر ركھے ہيں ۔ ادر ان كى اس طرح كى رائيں

أب جات اسآناه جے تی ہیں لیکن بعض جگہ الخوں نے اپنی تنقیدس ایسے اختصار سے کام المام واجس سے ان کے خیالات کی اور ی طرح وضاحت نہیں موثے پاتی۔ ار اوک علی تنقید کی یہ ایک فامی ضرور ہو کہ کہیں کہیں ان کے بال جانواری کا احساس ہوتا ہو۔ ذوق پر تنقید کرتے ہوئے اُنفول نے آسانوں سے شامے ورلانے کی کوشش کی ہویکن فالب کے تذکرے میں ایسانہیں کیا حال کا سع یہ بات سلم ہو کر غالب و وقت سے زیادہ بڑے شاعرتے ۔ اُزاد کی علی شفید يس رواتي الدار تنعيد فالب بر مثلاً فصاحت ويلاغت الورعلم معنى ويال كي دۇسرى اصطلامات كاستعال دە برابركر تى بى - اددشايداسى كا ائر بوكاغول نے ظاہری خوبوں برمگہ میکہ بہت ذود دیا ہی ۔ لیکن مجوعی اعتباد سے اگرد کھا آجا تو البحيات اليس حي نوعيت كي تنقيد لتي بواس كي الجيت ، الكار مكن نهين ا "آب حیات أرد و شاموی كى بېلى نقیدى تاریخ بو- اس يى فاميال فرود ہیں لیکن ان خامیوں کے یا دجود وہ اہمیت رکھتی ہو یکوں کد اگرچہ الب حیات ا کو لکھے ہوئے برسیں گزرگٹیں ۔ لیکن آج تک کسی کو اس پراضافہ کے لیے بہت نه بوي بات يه بوك يه كام اتنا آسان نهيس تفاجتنا ديكھنے ميں نظرا آبا بو اسي ليے دآب حیات زیره برد اور زیره ربی کی یا

غالب كيعشقبه شاعري

ايك مغربي مصنّعت لين كآزلان (Le on Gazian) كاية قول كرم ونيا يس عشق بي سب كيديو ، وه تو ضايح " اس حقيقت كو دافع كرتا بو كداس انسانی جدید کو زندگی میں میں قدر اجیت حاصل ہو ۔ اور اس خیال مجھے ضدوخال اس وقت بے نقاب موتے ہیں جب دنیا جان کے تمام مالک کی شاعری اس عقیقت کو واضع کرتی ہو کہ ان میں سے برایک میں جذب عشق کی سطاقی كاليد دۇسرے موضوعات برببت بھارى ہى عشق كاحذر انسان كى زندگى پرسمنش سے تھایا موا ہی - اورسمست سمیشد اسی طرح چھایا رہے گا۔ یہی وج جو کہ اس بنیادی انسانی جذیے کی ترجانی اس شدّت کے ساتھ وُنیا کے ادبیات میں بلتی ہی - اور آیندہ بھی رہتی ونیاتک اس ترجانی کاسلسلہ جاری رہے گا ۔ کیوں کہ یہ جذب مجب تک انسان زندہ ہی اس کے دم کے ساتھ ہو۔ ادبیات مالیہ میں شار ہونے والی ان گنت اونی ونتی خیفاً ایسی ہیں جن کا موضوع عشق ہی۔ ان گنت ادیب ، شاع ، اورفن کا را یسے الرجفول نے سوائے عشقتہ موضوعات کے اورکسی موضوع پرطبع آزمائی كى بى نهيں -اور پيرايسا بھى موا بوك مختلف زمانوں ميں اس جذيكى ترجانی نے فقلف رؤب عمی افتیار کیے ہیں ۔ فن وادب کی تمنیق کرنے

روایت کی امیت ۹۸ ناتب کیششدشاوی

دالوں کے اداکہ وضیالات کے شہرہ وال پر مواد ہم کرس بند ہے گے۔ نئی تئی سوٹیسٹوں کی سیری ہج۔ آن جال گھاٹیوں بیں اپیرا لیا ہجا ان گھیا آسانوں پر پروازی ہج۔ اداران جال محوالی اور ویاؤں کی مشاکسیاتی ہج۔ عقومی کیا طالبت و واقعت اور خشاہ اعام کے مشاکسوں سے پر چہنے ہم مشکل اور مواج مرس مجھیدا ور مرساے میں خشیف و کھیاتی کے کمرکے ڈیٹا کے سامنے ''آماد ہا ہج۔ اس کے مشتق تھاڑات بسائے ہے۔ بڑی۔ اس کے بارسے میں آخاہ کچہ ہے کھیاتی تھاڑات بسائے ہیں۔

رب این کے بادے بین کا قبل کے بدے کا فلوٹ کی مقدومات کے بات کا فلوٹ کی مقدومات کی بیان کے بات کے بدے کا فلوٹ کی بیٹریناں ہوگا رہی ہیں۔ اس کے پیچے میں پیدا شدہ جذبات واصامات بین فرق کا قا رہا ہو گئیں ان گیزات اور تین کیونل کے اوج واس بیڈان ی اسٹانی پیٹ کی تبداع میں گئیں کہ تمام کی بی ۔ انتظامت ذات کے بلاب مجی اس کو اپنی گیا سے جا دھے کہ

و دُرِس مالک کے شرواد سی طور اُدو فی اُدو فی شاری بیا بید یا مشن کی رجائی کا پلہ و دُمِس موندوات کے مقابلے بی جاری نوازا کا ہو۔ ساری اُدو و شاوری سے دوایت ہو۔ اچنا کی از نے سے میکر اس و شت کی مید بیشن سے مقابلہ تشتورات کر بین کیا ہو ہو رہائے میٹ شاموں سے اس موندو سے مقابلہ تشتورات کر بین ایس کا بیال کی ایس بین سابی مالات کے انتقابات فیترون سے تریاز اس بیری کی تبدیل بین میں معابی مالات کے انتقابات فیترون سے کے ساتھ منافروں کیا گائیا ہو۔ ایک بین روايت كى انجيت المجات المتات كالمتعقبة شاوى

ڈھال کربیش کیا ہو ۔ گویا اُردؤ شاعری سماجی حالات کے زیرائز بدیتے ہوئے عشقنے تصورات کی ایک تاریخ ہو جس میں مگل دیکبل کے بیرایے میں مشرقی عشق کے روایتی تفورات کا بیان ہو۔ کہیں قیس وفر اور اور لیل دشیری كيروك مين جذب عشق كى اس شقت كالذكرة برجس في اكثر قومولكو کھا کر چوڑا کہیں عشق کے افلاطونی نظریے کی ترجانی ہو کہیں عشق مے صنی تصور کا بیان ! کہیں عشق پردہ نشین میں مرجانے کی کہانیاں ہیں. كبيس عشق بازارى مين كفل كيلف والاانداز إكبيس تفوّت كى دنياس پنج كرعشق حقيقي كررسائي ماهل كرنے كاخيال بو اوركميں عقل كے سبارى كرائى كے داستے يرجل كرجذ بعثن كى فلسفيان تخليل! ___ عرض یا کہ اُرد و شاعری عشق کے ان تمام تصوّرات ہے ، ان تمام نظریات اور ان تمام خیالات سے محری پڑی ہی ۔ وہ ان سب کے دیکا رنگ اور وقال ميولوں كا ايك كل دسته ہى يا

پر بوران با بیس مرحب روه ماتس کا مشتبه شاه با که در عشهری سرائد بر جس نه فید مشتبه تفتر است چی ب ایک عند من تفتر کی تربیان پر ، جس نه فود منابع آن در نگلی چی مشتف در قبیس بی چیر - اور اس طرح مختف در فید جی بهنیه آن بی خیر می می می است می مشتوع که با می مشتوع که با می مشتوع تقدیم شاه بیان میشان اس نے وقت کے ساتھ اساتق ان کی دو می کا دو اداری مختف در فید با افتیار کی چی را میشون اس کے میاس مشتری کا وہ مداوی تفتر در کیا ایک و فادی اور اُدو شاموی جی مام میں اس کے میاس مشتری کا دو

فاتب كيعثقية ثلزى روایت کی انجیت کهیں دہ تعور جس میں دہ ایک محت مند انسان کی طرح عثق کی جنسی ابميت كا المهادكرتي بين وب سپرستش"كي ملكه دو فواش "ان ك نزديك زياده اېم بوجاتى بى - اوركېس ده تصوّت كى دنيا بين بين كوش كوحقيقت ومعرفت سے ہم آ منگ كرديتے ہيں - ليكن ان سب في ميان يس ان كے يہاں ايك سنبعلا جُوا اتداز ايك يد ديد ريد واليفيت ادرایک مفکران گرای کا احساس ضرور مؤنا جو۔ اوراس میں غالب کی انفرادیت سرمگ نایاں نظر آنی ہو - برشخص یا محسوس کرتا ہو کہ غالب کے سواکوئی دؤسرا ان تصورات کے اسرار و رموز کو اس طرح نہیں کھولسکتا أردؤشاريس فالب سے قبل وعش كا تصور متا ہو۔ أس كى بنیادی تمام روایق تصورعشن برقائم ہیں ،جس میں ایران کے اثرات فاصے نمایاں ہیں۔ بات یہ ہو کہ اُددؤ شاعری کی بنیادی ، ایرانی شاعری بى يرقائم موئيس - اس مين تمام خصوصيات فارسى شاءى مى كى نظراتى ہیں۔ اس بلے عشق کا بھی وہی روایتی تصور اُردؤ شاعری میں مجی بیش کیا گیا ج فارسی شاعری میں صدیوں سے چلا آر إنتا - جارے شاعر بھی محن وعشق كےمتعلق انھيں خيالات كو دبرانے رہے ، جن سے فارسى شاعرى عبارت بفى -ان عشقتيه تفتررات مي حن پرستى كا احساس سب پیلے اُمجرتا ہی۔ اورعش کے تمام جذبات دکیفتیات کے سوتے اسی سرجینے سے پیوٹے ہیں۔عاش حن سے محور ہو جاتا ہو۔ادرایا دل عشوق کو

خاتب كى عشقية شاعرى ردایت کی ایست دے دیتا ہو. یا یول کیے کمعشوق اس کے دل کوچین ایتا ہی اس کواپ محن پرنادہ ، اس لیے وہ عاشق کی طرف مطلق توجد نہیں کرتا - برخلاف اس کے دؤسروں کی مفلیں اس کے وجودسے ڈرنگاروستی ہیں جس کے يتي ين رقابت عين جو بنكام بوت إلى ـ اور عافق زندان الم یں پابر نیر ہوجاتا ہو۔ فراق یادیں بحرک دائیں اس سے کا فیلیں تشیس - وه روتا بر-گرید داری کرتا بر - آه د نفال اس کی بم دم و دم سازين جاتي بي - اور پيرايك مزل ده اتي موجب وه اسى عشيمي جنن مور صوالان اور ديرانون كى خاك جهانتا بر ـــــــــ اوراس طح اسے موث اجاتی ہو لیکن موت کے بعد بھی معشوق کی جفاؤں اور متم رانیوں سے اُسے چھٹا رانہیں بنا۔معشوق کی شوخیاں چوں کہ آسودگی پندنہیں ہوتیں اس بے اس کے مزار پر بھی معشوق کی آ دودفت جاری رمتی ہو۔ اور بیارے عاشق کومرنے کے بعد بھی چین نہیں بنا ۔ وہ زیرزمین مجی تر پتا رہتا ہی ۔ عام طور پراسی قسم کے افکارد خیالات اور جذبات واحساسات کی ترجانی اُردؤشاعری میں لتی ہو کمیں کہیں بعض شاوابی اپن افتاد طبع کے زیرا اڑاس میں تعورى ترديليال بى كريسة بى - ان كامعشوق برده نشين موابر اور وہ اپنے اس عشق کی مختلف واستانیں بیان کرتے ہیں دیکن ان کے بہاں بھی اُردو شاعری کا وہی عام رحجان اکثر حکد عالب آجا اہو۔ اوراس اعتبار سے تو خراردؤ شاعری پرعشق کے روایتی تفتر رات ہی

غاتب كيعشقيه شاعرى 1-4 ر دایت کی امهیت کی ترجانی غالب رہی ہو ؟ غالب كى شاعرى في اسى ماول مين آكد كدى -اس لي ابتدائى زما کی شاعری میں اُن کے بہال مجی اسی روایتی عشق کے تعدورات طنے ہیں۔ روایتی ماحل میں اشول نے پرورش بائی تنی ۔روایتی ماحل ہی میں اُن کا جسانی و ذہنی نشو و نما ہوا تھا ، روایتی افکار وخیالات ہی کے ان کے گروپر بسيرے نفے -اد بي اورشوري فضائجي روايتي تفي . چنان جدا پي شامري كے ابتدائی زباتے ہیں وہ فارسی کے بعض ایسے شاع وں سے شوری طور ہے متارِّ ہوئے ہیں جن کی شاعری روایتی رنگ میں رنگی ہوئی تھی۔ شال کے طور پر ابتدائی زمائے میں بے دل کے اثرات ان پر خاصے گہرے نظراً تے ہیں ۔ اور ان اثرات کو اعفول فے شوری طور پر قبول کیا ہو۔ چا اح اس زمانے میں ان کے بمال عشق اور اس کی مختلف کیفیات کے متعلق م اشعار طنة بين ان سب من روايتي رنگ يو - وه رسمي بين دليكن ان كي حدت بسندی اور شوخی بیان مجی کہیں کہیں اینے الرات دکھاجاتی ہو۔ ميكن برقول أكرام " ان اشعارين غالب كي زندگي سي شخفي دافعات يا محبت كم متعلّق اس كا خاص نقطه نظر نهيس وهوندًا جاسكا مي اشعاد ومنى مشن كى مثاليس ميس جن مي خيالات اور جذيات أذ يرافيا رسی ہیں لیکن خیال بندی اور مبالغدیا شوخی سے نئے مضامین بدا کیے گئے ہی یہ لیکن اس شوخی کے باوجددہ فالب کے اپنے نہیں معلوم ہوتے. الياهموس بونا بوكه غالب في عرف مثن كي خاطر يا يحي عرس مرف داور

خالب کی پیشتید شانوی د دایت کی انهیت کی دیکھا دیکی اس قسم کے روایتی خیالات کوان اشعاریں سمویا ہو . پھر مجى فالبك ومنى ، جدباتى اورفنى ارتقايس ده الهيت ركية بيس لافواتنا بول كركرتوزمس جافي عجع بمرادنة ديك كركركوى وكعلاف مجع سبزه خط سے تراکا کل سرکمش نددیا ین زمرد مجی حرابیسی دم افعی شهوا ﴿ كِياخُوبِ تَم فِي هِي يُوسِهُ نِيسِ ويا ﴿ مِس جُبِ دِمِومِ المِن يَجِي مَنْ مِنْ مِنْ الْأَيْ برسنهیں : دیجیے ومشنام ہی ہی ۔ آخر زباں لار کھتے ہوتم ،گردہاں نہیں شور پندنامح نے زغم پرنمک پھڑکا اب سے کوئی پاچھے تم نے کیامزاپایا كع دال يَنْ وَكُون باند عيم مُنْ جانا بول بي عدوير يقتل كرف يس ده البايش يكيك شب كوكسى ك فابين أياب ده كبيل فكفين أن أس بُتِ الكبيان كم إلَّ عَالَب تزاء حال مُنادي كم مم أن كو دوسُن ك بلايس، يه اجاره نهيس كية دربه رب کها درکه کے کیسا پوگ جنن بوص میں مرا لبٹا ہوا۔ ترکھا

روایت کی انهیت غآلب كى عشقيه شاعرى كرامجدك دهب تفارى وشاستاً ق أعماد دائم كاندمين في إسان كافي ہوکیا وکس کے باند سے میری بلاڈرے سمیام انتانہیں ہوں تصادی کر کو کیں يس جكمتابون كرم ليس كقيامت فيلي كس دونت عدد كيتين كالمريم وزنبين، ان اشعادیں فالب کامخصوص رنگ بے شک نہیں بلتا ۔ اس میں کچھ توعام روایتی نصفا کو دخل ہو۔ کچھ فارسی کے ایسے شاعروں کی تخلیقات کے اثرات عالمب ہیں جن کے بیال روایات کے اثرات بہت گہرے تھے یعنی بےول اور اس طرحے دوسرے شاعوں کے افرات اس میں نیایاں ہیں ۔ ادر کچھ اینے ہم عصروں تانخ اور ذرق وغیرہ کے اثرات کا مجی ان میں بنا جاتا ہو۔ فاری شاعروں کے اثرات فاآب نے ایک جدیاتی واسکی کی دجہ سے مبال كيه إلى - اور ذوق وناتخ كم اثرات كوشايد الفول في تبوليت مصل كرف کے خیال سے شوری طور پر قبول کیا ہو بیکن اس حقیقت کے باوجود کماس قمے اشعار فاآل کے اشعار نہیں معلوم ہوتے ان بیں بھی کہیں کہیں گائ شوخی ، ذ بانت اور طباعی ایتا اثر د کهاتی بر ، جس کی وجدان میں بھی مری صرک ایک سنبھلی ہو گی کیفیت پیدا ہوجاتی ہو سے سیکن اس ضم کے اشعار اُ کے بیال بہت ہی کم ہیں __ بک دہونے کے برابر! اس رنگ کے اشعار غالب کی عشقیہ شاعری کے میم فد دخال کوسین

دادیت کا بہت جس کرتے ۔ فاقب کی طفقہ شاموی داؤہ اُن کے ایسے افسان پر بافقہ جلتی ہج واُنھوں نے اس داہ سے مہت کر کے ہیں ۔ مینی جب انھوں نے ہے آل اور دو مرب شامون کی تعلیہ سے کان دکھی انتقار کر کی جرب اخوں نے ایکر طور اپنے آپ کرائی تخصیت کو اور اپنی وات کو فالب

اقوں کے بہتے افرو خود اپنے کہا گاڑی مسیست فارد این داند الوالیہ
در الیواری دور الشاد آن کے دو اس سات کنایاں تفرائے ہیں۔ ان کی بیٹے
دکھینے سے بدانان مہتا ہو کہ قالب کے خواتی اور الیک تصویری تقدیم کیا
ہو جوان کا ان اکا میں میں الیک میں الیک میں میں الیک میں میں الیک میں میں الیک میں میں الیک میں کہ کہ میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ کہ کہ میں کہ میں کہ میں

کیاہاسکتا کی فاآپ منطوں کی شس سے تعلق رکھتے تئے مسے منسل جو جگر جگر اور ہماور جونے کے یادجود طلبیت چیزوں کے شیدائی تئے ۔ ششن کا اصاس اور آرائے کا ذوق جن کی کھٹی میں گڑا تھا ۔ سو پڑھٹ سے جن کا پیشٹر میر گڑکا

ان کی عشقیہ شاعری کی اصل رؤح کو بغیراس پس منظر کے ڈہن شین نہیں

غاتب كاعشقيه شاءى 1-4 روایت کی انجیت تھا اور بنظاہر شعروشلوی جن کے نزدیک ذربیشوت نہیں تھی بلکن اس کے بادجود جوشب وروز شعروشاع ی کی وتیا میں سیرا لیتے تھے جھوں نے فی تغمیر، مصوّری اور شاعری کو دینے کار ناموں سے اسمانوں تک پینجا دیا تھا۔ پیناں چہ فالب کو بھی یہ ہاتیں ور نے میں بلیں ۔ اگرچہ وہ حزوفن سیگری یں کوئ کمال عال مذکر سے ایکن سیاروں کی خصوصیات نے مرتے دم تک : أن كا يجمانهيس جهورًا - ان كا بأنكين ا درطرح دارى أخروقت تك با تى دىي كحكائي اور لي وي ريخ والاانداز ايك لح كويمي أن س الگ ديما مفلسی اور زبول حالی بھی ان کو یامال مذکرسکی ۔ اور ساتھ می ساتھ شون کا احساس ادر فن دادب كا ذوق مجى جيشه عبيشه كے ليے ان كى زندگى كا حقد بن گیا۔ وہ مرتے دم تک ان سے دل چی لیتے رہے حسن جاہے جِهال بمي بوأن كومتافرٌ كرا عقاء انساني حن ، مظاهرات ففرت كاتن قن دادب کاحشن اور رؤحانی حُن ____غض بیر که حُن کسی میگه میو بکسی قِيم كابو، ده اس ما تربوت تھے۔ بسرمال أن كي نسل في انھيں یددو پرس دوائت کے طور پردیں ۔۔ ایک تو دجامت اور لیے دیے رجين والاانداز اور ووس احساس عشن ادرفن وادب ي والهاد دانستاً ال د صرت یا کہ غالب مغل تھے بلکہ مغلوں کے ایک اعلیٰ اور بلٹ د مرتب خاندان سےان كاسلىلدى تفاء وياست والدت مىسشىمىندى ي ساتھ نئی۔ ان کے آباد اجداد مندُستان آنے کے بعد ہی ایک زمانے مك برا يرع عدد ل يرقائز دم اور الرج فود فالب كى زندكى إيى

غاتب كيعشفتيه شاءى مدایت کی انہیت امیراند شان سے ند گررسکی مبین کران کے آباد اجداد گزار چکے تھے لیکن اس کے باوجود خاندانی امیراندخصوصیات ان کی زندگی کا حصد بن گیس مل سكون واطبينان كى تلاش ، وسى شان و شكوه ، وبى تن آسانى ، وبى مريتيك بلندي كا احساس-يه تمام باتين سواميرول كي زندگي كاحقته جوتي بس غال کے بھی مگ و إس سرايت كرگئيں - جنان جديا يكى كے ساتھ ياكها جاسك

الكركم غالب كي شخصيت ان تمام خصوصيات كى حائل تفي جو اميرول ادر وميرا يسيائي جاتي بين ـ وه خود زير نبيس ره سكة ته ـ و دُسرون كوزير وكمة علية تم انسي ان بي زندگي سي زياده سي زياده رس نور النيكي نوائش تنی ۔ وہ مجھتے تھے کہ دُنیا کی تام چیزی ان کی ذات کے لیے ہیں ان سب کو ان کے زیر گیں رہن چاہیے ۔ ان کی آرز و تھی کددہ ال پر حکومت کریں ___ اور دُنیا کی ہر چیز کے " سید وسفید "یں ان کو يؤرى طرح دخل مو يا

اس کے علاوہ غالب نے ایک محضوص ماحول میں اٹھے کھ لی رباحول امران ماول تفاء بوظیک ہو کہ دہ مجین بی من متم ہو محق تھے۔ اُن كے والد مرزاعيدالله بيك خال كا انتقال غالب كے بجين بي كے نطانے یں ہوگیا تھا۔ اور ان کی پرورش اُن کے پچا مرزا نصرائد فال نے کی تھی بعساكه ده خود لكست بين :-

دد نصرادتُد بيك خان بهادرميراعينني يطامرسون كي طرف ساكرُواد كاصور دار تفار أس نے عصے يالا " ك

ك غالب: أردو عملي

طال ميں مجى الگ ندرم سكے جو المرت ورياست فے أن كے فائدان یں پیدا کردی تھی ۔ فالب ذہنی وفکری اعتبارے ایک امیری بوسکتے تھے۔ اور اس میں ورائعی شک نہیں کہ وہ تمام فصوصیات ان کے اندرموجود تحيي جواميرول اوررئيسون من يائي جاتى بين - وه زندگىكو اسی عینک سے دیکھنے تھے۔ امارت نے جو ایک محضوص افتاد طبع کا ایک خول ان پر پرواحا دیا تھا۔اس سے چھٹکارا ماس کرلیٹا ان کے بس كى بات نهيس تفى -يى وج بوك فالب انتبائى تكليفيس المان كے با وجود احدورہ انتشار اور افراتفرى كاشكار مونے كے باوصف، ايي عادات واطوار ادراقوال وكروارس ايرار ضوصيات ركفتين

ا پینه خادات داخارا دوداقوال وگردارس ایرانه خصوصیات رکھیے ہیں ان کی ایک ایک ایک بات ، ایک ایک انداز اددایک ایک خود طریقے سے "میشونسیات نیکتی ہیں بذ جیس بھس میں میں منظر کو سامنے در کھا جائے خالت کی خشیرشادی کو بازی موارع مجھانجیں جاسمنظر کو سامنے در کی رک دائی کی شخیرشادی کو سے روایت کی بہیت ۱۰۹ ماآب کی طنتے شاوی

پس منظر نے تعلیق کیا ہو۔ ان کے خشف تصوّرات و فرظ بیات اور اٹکار وخیالاً کے عربی اس بھی اسی بس منظر کے خشف عضاصر ہیں ب

محروه بین بای چهان با سام می همان ماهام بری به ناآب بین مشوری چهتی کا اصاب طراحشد به شدا به احساس سر مدشک ای ای این افذاریت کا مجان نیخ بابها جاستا چه رستین اس جه ران کی کسل، خاندان ، ماول ادارگر دو چیش کے افزارت کومجی سبت دخل جو بدخلور کی در واین شمن بهرسی ، امیراند ماول کی تغییش بینت دی او درمجیس کی لااً بالی

روایش تمن بہتی ، امیراند مالول کی تعیشن پیشدی ، اور بیری کی الما بالی اور کا داور تدگی نے اس اصداس کی تشکیل کی۔ دوراس کو خالت کے گزا کا جزو دیا دویا جس کا خیج ریم بڑا کہ خالب کی وشدگی اور مدافقہ بساخت اُن کی شاملوی میں مس کے افرات خاصہ نمایال تھوائے نے بھی ۔ خالب نے شمن مشاملی کے ساتھ کیا جا وہ اپنی شال آئی ہی ۔ واجب بالی جس موالی دور مشاملی کے ساتھ کیا ہے وہ وہ بین شال آئی ہی وجس موالی دور ایک بات کے بیان میں والے مسابقہ اور اور شیخ کے بیشد اس اس کی شامل

کے حفق کا تورک جا ہج وہ بیٹن پریش کا حضید اصاص فاکس کو صنبٹ نطیف کا حضید ای با دیتا ہج کیوں کہ ایک ایک المسال ہم ہی متبعث ہج کو میں میں بیٹا گزائش ہج دیوں تو فاکس سنانی احداث مدارت سے بھی دارات سے بھی دائش ہے بھی اس اس فی ویک کی معمولی کے سعولی بازش بھی آئوں کا دارات بھی تاہم کی معمولی اساس میں ساتھ ہے۔ اور علمون کریس کی ایک دارال الدولیات میں جا آئج دیکی ہو سے مسائز

ناتب كي مشقيه شاءى يس ان كى دِلجيبي كا باعث صنف بطيف كى دات ہى جوتى ہو-مشوى " چراخ دیر" جوانخول نے بنارس کی تعریف میں تھی ہو اور کلکت کوجو اس فدرمرا الم ہی اس کی وجریبی ہی - بنارس کے حبینوں کی تعریف

میں کہتے ہیں سے مگا ہے بر پریزا دانس انداز بيااى غافل اذكيفيت انداز سرايا نور ايزدچشم بد دؤر بنانش را ميوليٰ شعلهُ طور د ناوانی بر کارخ لیش دانا میال با تادک و دل با توانا ومن إرشك كل إے رسعيت تبتم بس كه در لب إطبيع به ازاز خون عاشق گرم رؤنز بالطف ازموج گوبر زم رؤتز بهار بسنرد نوروز أغوسس در رسيس ملوه يا غارت كرموش زتاب حلوهُ خوبين أتنش افروز بتان بنت پرست و برمهن سوز برسابان دوعالم گلستان دنگ ز تاب رُخ چراغان لب گنگ

رسائره ازادا مست وشق بہرسومے نوید آبروے تيامت قامتان مرگان درازان زمر گال برصف دل نیزه بازان زنعزے آبرا بخشیده آرام به مستی موج را فرموده آرام ز بابی صدولش درسین بے تاب نتاده شورشے در قالب آب دبس عرضِ تمنّا می کند گنگ ز موج أخوش با دا مي كند گنگ اور کلکت کا ذکر یوں کرتے ہیں ہ كلة كاج ذكركيا واف بمنيس اک ترمیرے مینے یہ ماداکہ بائے بائے

روایت کی انجیت

ده میرو قرار یا شید طور که باشته و میان نیس بتان خور کار کر باشتهایش میرانداده این کی می بین کرمشد نظر حافظت کیا وه آن کا اشار که باشتهایش اور محکمت چی بین ۳۰ بتان کشور لندان ایسته می ج ان پر انترکیا بود اس کومهی پیشته مخصوص انداز جی اس طرح بیمان کرت چین سد

ناتب كي عشقيه شاوي

محقیق می باده چیکران چیک مادش گفت « فران کمفور لندن» گفته « ایران گروی دادند» کمفت « اداری که ایک کمفت می کشت می کشت با در کمب « گفته « ادام برداد که در ایم ایس محکومت به گرفت به گرفت به کمش شمان از فرخ با یک کمسی درصت می مسئوب لطیعت میکشی دل او در در کمشت با یک کلی دادن کا حداد دان کمی معمال مزدر نمایان میزای ، حزان رو دو

کھنساپ اقت کا ہیڈ اس کے بہاں متور نمایاں جزا کرد جہاں کے دہ "مہر فرف "کے ہیں معودی "میکھنے میں انکر طاقات کے ہیے کوئی آتہ تقریب پیدا ہم سے اور اس طاق سے چیز اس کی جاری کی کھنا ہائے ہیں کہوں ان اس اس انھیب نہ جسے کی معروث براس اس کی صرف جی انھیس طونز چر جن میں انگالی کہ جو بدت کا رہتا ہے وہ دو اپنے اس یا می اواد گرد دویتی جیسٹس کی فوادانی اور اس کے جو در بھائے ہیں سے تو جراں جو باتے ہیں سے

یہ پری چرم والی کیسے جی سے خراد و عشوہ و ادا کیا ہ شکسی ندائش جنری ایوں ہی گو چہشم مررصا کیا ج اور پر جذبہ ایسا ہوکہ ہرناریل انسان کے دل جن اس کی سونہ امتی ہو۔ ہر شخص اپنے اس پاس شن کی فرادائی ویکٹ کے بعد اس شمسے میالات کے

غاب كى عشقية شاوى ردایت کی انجیت 117 اظهار پرمجبور جو عظامرت بيد پري چېره لوگ " ادران كاغره وعشوه وادا ہمیشہ سے ہیں اور میشد میدشد دہیں گے ۔ان کا جادؤ رستی دنیا بک لوگوں پرچلتا دہےگا ۔ اور وہ ان کے بارے میں سوچے رہیں گے کدان کی تفقت كيا يى-اس يا خالب في سوالات كرك صرف اين جذبات واحساسات ہی کی ترجانی نہیں کی ہو ، بلکہ انسانی فطرت کو لیے نقاب کیا ہو۔ انسان کے بنيادى جذبات كة تارول كوجيش اس عالب مرجد حسن تلاش كرلية بي . ان کی من پرستی محدود نہیں ہی۔ وہ برحسین کے پرشار ہیں۔ اورمش کے مدلے میں اسی انتہا پاندی نے کھی کھی انہیں اپنی کم ماگی اور بے بضائی يك كا احساس دلاديا بو مشلاً ايك جله اس خيال كا اظهاركت بين بت غافل ان مرطلعتوں کے داسط جاہتے دالا بھی اچھا جاہے چاہتے ہی خوب رویوں کو استد سے کی صورت تو دیکھا جا ہے يد خيال اس بات كوظامركم الحكه خوب دؤ " فالبكو ايني ذات سے بى نیادہ اہم نظر کتے تھے۔ ان میں دیسے اناشیت اور خود برستی بہت زیادہ تھی لیکن اس کے باوجود انھیں مجمی میں احساس ہوتا تھا کہ ان کی فات خور دوں ك برابرنهين بوسكتى - برجيداس خيال كا اطهار انعون في طنزاً اورشوفي کے ساتھ کیا ہو۔ میکن اس کی تہیں اس دیے ہوئے احساس کی چنگاری فرزر نظر آتی ہوکہ وہ " خوب رویوں " کے جلبے کے قابل نہیں ،

سرس ورده و الوساد ورواس می بین میشود. مشن کا به شدید احساس فالب گفتیل کی پرداز کواس دنیا سے بی پرسد سے جا آباری و دو مرت اس دُنیا کے لوگوں کے مشن کا احساس نہیں رکھتے بک

غالب كي عشقيه شاعري روایت کی انجست يميس چة بي كداس دنياك علاده مينى آج سے قبل كى دنيا ميں صديوں پہلے ے اس وقت تک نہ جانے کتنے حسین بیدا ہوئے موں گے۔ انفول الے ہم عصروں کے دلوں کو تبعایا موگا۔ زندگی اُن کے عُس کی روشنی سے زر تکار ہوئی ہوگی ۔ نیکن موت لے اُن سب کو خاک میں بلا دیا۔ اور اُن میں سے مرت جند كاحمن اس ونياس مولاد وكل كي صورت مين نمايان مؤادبتا بو. مريت سبكهان كيدلالدوك مينايال كمين خاكسين كمياسودتين مول كي وينبال كجيش ج شاء د عرف این آس پاس اور گرومیش کے حسن کا احساس رکھتا ہو، بلک جس كو وُنياس بيدا موقى والى بعشارصين مؤرتين فاكسي بنبال موتى موی نظراً ثین أس كى حن يرستى كاكيا تفكامًا محد اس كو الفاظ كے بيمانے

سے نایا نہیں جاسکتا کیوں کہ وہ ایک بحربے پایاں ہو وہ

فالب کے بہاں یشن برستی بے مقصدنہیں ہو۔ ودحسیوں کوصرف و کھنے کے قائل نہیں ہیں - بلکہ وہ ان کی محفلوں میں باریاب ہونے کی خوابش رکھتے ہیں ۔ انھیں ان سے عطنے جلنے کی تمنا ہوتی ہو ۔ ان کے وسل کووہ زندگی کی معراج سیمھتے ہیں ۔ ان کے خیال میں لالہ عذاران سرقط كاوصل " ببارتماشائ كلتان حيات" برك أتدبيار تماش عكتان حيات وصال لالدعذامان مروقامت

يس ان كى حُن برستى كى مان يبيس ير جاكر أو شق بر - أيك غالب بى بر مخصرنہیں ، سرانسان کے دل میں یہ خواہش چٹکیاں سی لیاکرتی ہو۔

روایت کی انہیت غآلب كى عثبته شاءى 110 دؤسرے اس کوچھیاتے ہیں۔ فاآب اس فواہش کوظاہر کردیتے ہیں۔اور ال كى يى خصوصيت المعيل ايك حقيقت كار ادر واتعيت يرست يتايقى ي يال لا يا عام حسن رستى عالب كى كمتى ميل برى تنى - اود اس ك شديد احساس نے مرتے دم مک ان کا بچیا نہیں جیوڑا ۔ لیکن ان کی شاعری ے اس حققت کا علم ہوتا ہو کہیں کہیں اس اصاس کو اعول فیک نقط پر بھی مرکوز کرایا ہی۔ وہ کسی ایک ذات کے عن سے واست بی جگ ہیں۔ چناںچ آن کے بہاں اس عام حسن برستی مے ساتو ایک مضوص اُت ادر مفوص شخفیت کی شن پرستی می بلتی ہو جس نے ان کے دل کوسب ے زیادہ تبعایا ہو جس کے حسن نے ان کے دل میں دوشنی کی ہو جس کی اداؤں نے انھیں سور کیا ہر - اور وہ اس سے حشق کرنے پر جبور موسے ہیں - فالب کے اس عشق میں مذباتیت کم ہو ۔ کیوں کہ انھوں لے سوع مجدك، ناب قول كر، الجمائي بُرائي كا المبياد كرك اينا دل ديا يو-ان کا عثق مقصدی ہو۔ بہرمال اس کے سوتے اسی حمن پرستی کے شدید احساس کے سرحیثے سے میوٹے ہیں۔ دہی اس کا مخزن ومنبع ہو یا فالب فعثق كيا بحيانين ؟ - اس كاكوى باوراست فبوت تؤيين نهيس بلتا - البقة بالواسط طورير جند بالي اليي خرور معلوم موتی ہیں جن سے اس عقیقت پر دوشن پڑتی ہو جہاں کہیں انعوں نے غوداس حقيقت كا أطباركيا بودال حسب مؤل شوخي اورظرافت ان ك ساند دہی ہو۔ اور امنوں نے اس سلسلے میں ایک غیرسجیدہ انداز اختیار

فآب كي عشقيه شاعرى روایت کی انجیت 110 كرايا بى شال ك هدر يرمرذا حاتم على بيك تبركو ايك خطاي لكيت بين :-امغل بي يي عيب بوت بي كحس معش كرت بي اس كوماد ر کھتے ہیں ۔ تیں لے می اپن جوانی سی ایک بڑی سم پیٹے و وسی سے عشق كيابيد ادراك ماردكما بح يان كايربان محض فاش بيانى يرمول كيا باسكا يو دليكن ان كي افتاوطيع اس بات كي غازي كرتي بوكه وهاس رائے سے گزرے مرود ہیں۔ یہ ہوسکتا ہو کہ یعثق کسی ایک سے نہا ہو ملک اپنی ڈندگی کے مختلف ادوار میں ان کی گاہ انتخاب ایک کے بجائے کئی ایک پریری ہو۔ یہ تی نے اس دجہ سے کہاکہ فالب کے سائے کئی عشق کا وہ روایتی تصور نہیں رہا جس میں سوائے ایک کے وؤسے عثق کیا ہی نہیں جاسکتا۔ بس ایک ہی کے عشق میں جان دے دی جاتی ہو . ادر اس میں مجی یک دامانی مکوخموصیت کے ساتھ دخل ہوتا ہو۔ فالب عشق میں د ماقیت ، کے قائل تھے ۔ اس سلسلے میں ایک مخصوص مفصدان کے مین نظر موا عقا بھا بھا اچ دہ ایک کے بجائے کئی معشق كريكة تع ـ اوربيت مكن بر النول في ايساكيام يميل اس سليدين تفصيلات كاعلم نهيل - اس يد كوي يقيني بات نهيل كى جامكتى . مرف تياس پرائے خيالات كى بنيادين دكمى ماسكتى بين؛ نیر توان کے منت کو صح ثابت کرنے کے سلسے میں ایک تو ان کایہ مذکورہ بالابیان ملا ہے۔ وؤسرے ان محے داوان میں اینے معثق کی توت برجوایک مرشد موجود ہو ۔ اس سے بھی اس کی تصدیق بوتی ہ

روایت کی ایمیت غاتب كالشقيدشاوي 114 ببت مكن بي يرفي اسي دستم پيشه دوين كمستعلق بوجس كوافون نے" ارد کھاتھا" اور تبسرے اپنے اشعار میں بعض مگر انعوں لے بو خود اینے عشق کا اعترات کیا ہو، ان سے بھی اس حقیقت پر دوشی پاتی ہو۔اُن کا مرشیہ توصات کے دیتا ہو کہ انھوں نے عشق کیا ہو ۔ اور ایک ایسی شخصیت سے عشق کیا ہو جس کو خد بھی غالب سے عشق تھا جوغالب كى عُكسار تقى ادر حس في مدعم بيركابيان وفا" باندها تقا - ليكن مُوت فےاس کو خم کرویا کیوں کدعم کو پاے دادی نہیں۔ مرشے کے اشادے اس پر دوشنى پالى بوك كيابوى فالم ترى ففنت شعادى إعراك دردے میرے بح تجہ کوبے واری اے اے تؤنے پیرکیوں کی تعیمیری تکسامی الحائے يرعدل من كرنهاآ شوب غم كا وصله وَتَمْنَ إِنِي تَقِي مِيرِي ووست دامى إن أَ كيول مرى مخواركى كاتجه كواياتها حيال عركوبى تونهيس برياعداعلانك عريوكا تؤن بيان وفاباندها توكيا ختم والفت كى تجديريده دادى باعدا شرم ركسوائ سعاجيب نقاب فاكري فاك پر بوتى يوترى لالدكارى إلى ال مُل نشانی ہائے نائر طوہ کو کیا ہوگیا نبرلكتي بومجهي آب وموائ زندكى يعن تجه سے تقى اسے ناسازگارى بائے بائ المتى يخ أزماكا كام عدال دل پاک لگنے مایا ارخم کاری لم الے أفوكي دنيات راه درسم يارى إع با خاک بین ناموس پیمیان محبّت بل گلبا كس طرح كافت كوى شب إف تاريبكال رونظر فركده افرشارى اع اع ایک ول تس پریناامیدواری اے اے كوش مجور بيام دحبشم فودم جال

ر دایت کی اجمیت

114

غالب كاشقيه شاعرى

ر عشق نے براد تعافآلب الجي الفت كاديك اره گیا تھا دِل میں جو کھو دوت خواری ائے اے ان اشعاد کاشدید تار خلوص بردالت کرتا ہی ۔ ایک ایک شعر ادر ایک ایک شعری سموئے ہوئے ایک ایک خیال ادراس کے ایک ایک لفظ ے اصاس کی شتت پوؤٹی بٹتی ہو۔ غالب اس تم کے مرافی لکفے کے عادی نہیں تھے ۔اس قتم کے موت دو مرشے انفوں نے لکتے ہیں ۔ایک جِشْدَتِ تَارِّبِيا في جاتى جو اپني نظيراً ب جو . بسرحال محبوب كي مُوت پر فالب كا يه مرتبه اس حقيقت كوداضم كرا بوكه النيس كسى سے لكادفرور تفاادراس کی توت کے اثرات اُن کے دل دواغ بر راے گرے تھے۔ ان کی دُسْیا اُمِو کمی نفی اور اس میں کوئی دس باقی نہیں رہا تھا۔ كۇئى زىگىينى نہيں رە گئى تقى 🔅

میساکہ پیلے می اشارہ کیا گیا اپنے بعض اشعادیں معی غالب نے این عاشق مونے کا اعترات کیا ہو۔ چنال چدایت محصوص قسم کے عثن کی بھی انفوں نے اس سلیط میں وضاحت کی ہی ۔ ندعرف برکمہ ان استعارے ان كاعاشق مونا ثابت موتا بى ، بكد أن كے نظر يُعشَّ پر سی دوشنی پر تی ہو ے اسدوندانى تايرافت بائورانهل فم دست دونش وكيا بوطوق دني

اسداشد فال تمام جوًا او دريفاده رنوشاد ياد تابم زول مروكافر اوائ بالا بندے كوت قبات تنی دہ اک شخص کے تصورے اب دہ رعنائ خیال کہاں عثق نے فالب کا کردیا ورنے ہم مجی آدی تھے کام کے عثن سے طبیعت نے زلیست کا مزہ پایا درد کی دوا پائی درو لا دوا پایا كركيانامع فيهم كوقيد بقياوسسى يجزن عثق ك انداز كي طاباركم كيا غم الرجيه جان المري يكها ركيسي كدول ي فيعش الريد جدتا ، غم روز كار جوتا اعتبارعثق کی خانه خرابی دیکھنا فیرنے کی آولیکن دوخفامجھ پرموا مرايا ربن عشق د ناگزير اللسيت مهتى معبادت برق كى كرتابوں ادراضور مكال كا بم في وحشت كدة بنم جهال مي جون شع شعلة عشق كو ابنا مروسلال سجها

فالمبركي عشقيه ثناوى دوایت کی اجمیت بدا بورعث كى غارت كرى سائرىد سوائے سرتياتم ير الحري فاك نهيں يداشعاردمرف يربتات بي كافاتب فعثق كياتها بكدان ساس بات ا بى يتايتا بوكرود "ريرشابدباز" تھے يكسى كافرادان أن كادل كال تھا - سيكن وواس كے إوجود فرش تھے كيوںكدان كاخيال تھاكد زندگى ين اس سے سب كھ ہو۔ اس عشق بين انعين بہت سي پريشانيان بي اُھائى پڑی تعیں لیکن وہ ان کوعشق کے لئے مزوری سیجھتے تھے ، کیوں کہ ان کے خيال بين ان دونون باتون كالازم و الزوم مونا بقيني مي --- بدسرهال انمون ف اس وحشت كده جان عين شمع كى طرح دد شعلة عشق كو ايناسروسلال سجما " اورکسی حال میں بھی ان سے معجنون عشق " کے بدانداز چدط دسکیا غالب ك اس عشق مين التيت كوباد دخل محدان كى يدهشا مانى" ان كايد مدجنون عشق مديد مدين عشق مونا " اور مدشعله عشق كو اينامروسلال سجسنا »ان تام چروں کی بنیادی ان کی الآت پرستی پرقائم ہیں - بیان تک کمٹن یں ریخ وعم اورمعیبت و پریشانی کے و موڑ اکتے ہی اس سی کا ان كولدّت محوس موتى مو _ فم عثق سے بعى وه فوش موتے بيں يد لذت كبى توخارجى حالات سے بدا بوتى ہو اوركبي خود غالب كا ذهن اس كو پداکریتا ہے ۔ غرض یہ کوکسی ذکسی صورت میں مکسی ذکسی طرح ان کی ذرک يى ادرساقىي ان كى شاوى يى يد لذتيت كا احساس مرود تنظرا ما يوج سب سے پہلے تو یہ لذشیت ان کی اس محن پرستی اور اس کے شدیا حسا

خاتب كي مشقيه شيوى ردایت کی انجیت 14.

یں دکھائی دیتی ہو، جر پران کے عشق کی بنیا دیں قائم ہیں۔ لذیت ا احساس ہی نے ان کوشن کاشیدائی بنایا ہو ادراسی سے نتیج میں اعمول نے عثن كى دُنيايى قدم ركها ہو ۔ چناں چرمعشوق كے حسن كابيان اس كے عشود ازوادا کے نقت ۔ ان مالات کی تقدیری جن سے لدّت ماصل کی جاسکتی ہو۔ ان کی شامری میںسب سے زیادہ خمایاں ہیں۔ بلکدی کمنا مبالدة بوگا كدان كى شاعرى كابيش ترحصة اسى طرح كے فارجى طالات كے بيان ادر وافلی کیفیات کی ترجانی پرشتل ہو۔ ان کے ان بیانات میں معاطر بندی کی خسوصیت پیدا نہیں ہوتی - بفلات اس کے بڑی ہی اطبعت کیفیات ، برعبى تطيف جذبات واحساسات اوربرع بى تطيف خارجى مالاتك تصويريس عف آتى بين . اوريون كم فالب كاتخيل انسانيت كومختلف ذكون سے آراست دبیراست کر کے پیش کرتا ہے اس میں عن کی کیفیت کچدادر

بمى براهد جاتى بو ـ لدّتيت كا احساس كمجد ادر معى زياده شديد موجالاً بوغالب كے فن كى بڑائى كا راز اسى يى پوشيدہ ہو يا فالب نے اپنے معثوق سروقامت كے خرام ناز پراس وج سے جان نٹارکی ہو کہ وہ فتنوں کو جگاتا ہو۔ اس کے جم سے موفائے آبنے ہیں۔ وہ اگر خام نازك سائد اجامًا بو لاكت برفاك كلش شكل قرى الدفرسا بوجاتى بوسه اگر ده سرد قد گرم خرام نا و آجا وے کیت برفاک محشن شکل قری نادفرسا بو جب يك انعول في قدياد كا عالم نهيل ديما تقاء ده مستقد فتد محشرنهيل

ہو ئے تھے۔ قد باری عشرسامانی نے شظرحشر کو ان کی ایکھوں کے سامنے لاکر

خاتب كاعشقيه شاوى روایت کی انجیت كفراكرديات جب تك كرود يكما تها قديار كاعالم ليس مشقد فتنه محشرة براً تما قد کے ساتھ ساعدسیس دوست پُرٹگار پر مجی ان کی نظر پُرٹی ہی - اور وہ اس کی تعریف میں کہتے ہیں سے ديكه أس كمساعد سين ودست برنكاد شاخ كل عبتى تقى ش شع ملك بردازتها معشوق کا جنوہ میں جگر مجی ظاہر ہوتا ہو آئس کے سامنے دورری چیزوں کا حُن ماند پر جانا ہو۔ دوسروں کی واب صورتی معدوم موجاتی ہو کیوں ک ان کے مجبوب کے حسن وجال کی روشنی کا کیا کہنا سے كيا آئينه خان كاه ونقش تيري على عنى كرے بو يرتو خودشيد عالم شد في سال كا اس کے منبہ پرنقاب اتھیں کچھ اور میں کھاتا ہؤا نظر آتا ہو __ نقاب کاکام چرے کو چھپایٹ ہو یمکن وہ معشوق کی نقاب پوشی میں بھی ایک انداز دالمبائی ديكفة بن سه مندر كفي يروده عالم كرديما بي نبيس المفسي برده كنفاب المثن كمدريكا معشوق کی مگاوناز بھی اُن کے دل پر اثر کرتی ہو۔ لیکن وہ اس کی خلش میں ایک لذت محسوس کرنے ہیں ۔ کیوں کہ اس خلش کی مح ک معدق تی گاہ ناز ج- اس في اس ك إنقول وكي الى د موجائ كم وح كوى يرب ول عوفي ع تريم أن الله يطش كبال عبوتى ومرك ياربوا اس کی ہربات ، ہرانداز ، ہرادا ، ان کا دِل موہ لیتی ہے _ بیان تک کہ ية تمام چزيران كے يا « بلائ جان " بن جاتى بي دكيو لكران كاسكون

فالب كامثقيه شاعرى د دایت کی دیمیت خم بوجانا ہو۔ اور آتش شوق تیزے تیزتر ہوکرایک ملکار برپاکردی ہوے بلائے جال ہو قالب ال کی بریات عیارت کیا، اشارت کیا، اداکیا ده سائے آگا ہو تو ایک بجلی می کوند جاتی ہو ۔ بیکن اس کی سماب وشی اور بق سانان اتنامق كمال ويق يؤكد كوى اس عديات كريك ع بى اك كوندكى الكعل كاتكولك بالتكري كي برتشد تزريى تنا اس كى انكشت حنائ كاخيال مي انعيل شكة بو- ودان ك ول ع مجى بى مونېيى مونا ـ كيولكدوه برېرمال معشوق كى انگشت خائى بو ع

ول سے سٹنا تری انگشت خامی کافیال ہوگیا گوشت سے ناخن کا مُدارومانا مستون کے جو اول کی شیری کان کے قبال میں کوئی ٹھکانا تہیں۔ وہ کا شري لول سے ملى موى كالبال مى شيرى موتى ميں - ان مي معلاقى كبال كنة شري بر آير اب كردتيب كايال كاك ب مزاد مؤا كبى كبى اين معشوق كے مؤثوں كو ديكه كر انعيں يايمي خيال كزرا اوے كرع بواده تراك لك الكروغ خط بالدموام نكاو كريس بو

اور خرام یار پر تو وہ لوٹ لوٹ جاتے ہیں معشوق کی جال ان کے لیے ایک عشرتان کی حشیت رکعتی ہی - ادرجس کی وجے ان کے ولیم سى ريك حشربيا موجانا ہى ۔ وہ بے قرار موجلتے ہيں ۔ كيوں كه دہ بيرال معثوق محشر فزام كاخرام نازير ول ہوائے قرام نازے پر مخترستان بے قراری ، ج

فآلب كى مثقبہ شاعرى ردایت کی ایست ا در کمبی معدد ق کی جال کود کردی کمان کا تیر " کیتے ہیں ۔ اور ایسی جال یلنے والے کے دل میں گورکر پینے کی خابش اُن کے دِل میں اگرانیاں يسخ تلتى بو س مال میے کوی کال کا تیر ول یں ایسے کے ماکسے کوئی ایک اور مگر خرام نادی تعربیت یون کرتے ہیں سے آ ای بہار نا زکر تیرے عرام ہے دستاد گردشاخ کی نقش پاکروں ایک اور شعری " موج خرام یاد " کو گل کرنے سے تبیر کیا ہو سے ديموتودل فوي اندافونتش إ موج طرام يارمي كيا كل كرمى ایک اور شعریس اسی موضوع کو نے انداز میں بیش کیا ہی ہ ورس خرام تاکے خیازہ دوانی اس موج می کو فائل باید فقش با بی معشوق کا دہن اُن کے نزدیک فیخٹ اسلفت ہی . ادر انھیں اس کا بوسہ يسن كى خوابش بى - چنال جد اين مخصوص شوخ اندازيس معشوق كري کے کہتیں م فَيْدُ السُّلُفَةِ كُودُور عمد دكها كروال بدك يؤجيا بول بن برع يعيزاكروال اُن كامعشوق حسين بو ـ اوراس كاجلوه سيابي بو ـ اُس كى آب واب ك ساسے عالم اسکال کی کوئی چیز شیرنہیں سکتی سے يكس تاميدكي تمثال كابو جاه ميابي كمش دره اع فاك أيض يرافشان بي ادراس مشوق مح جاؤ محن كى ريكار تكى اورضون سامانى في ان كى نظرون ين ہر چیز کو بے محن کرویا ہی ہرچیز کے حسن پر فاک ڈال دی ہی سے

غالب كالمثقيه شاوى ر وایت کی انهیت IFF سطوت سے تیرے جلو ہ گئین غیور کی فول ہومری گاہیں رنگ ادائے گل سفوق کی چراحی بوئی تیوری کابی ده اندازه لگا يست بي اور اس سي مي اُن کی نظرایک انداله دل ربای دیکیتتی چو - اس کا احساس انسیس اس قدر شدید ہوکہ ان کی نظر نقاب کے اندرینے کر اس بڑھی ہوئی تیوری کا نظارہ کرلىتى ہو سە ہو تبوری پیڑمی ہوئی اندر نقاب کے ہواک شکن پڑی ہوئی طرف نقابیں اس کی زنفیں باعث سکون ومسترت موسکتی ہیں ۔ سراس شخص کے لیے جس کے بازووں بروہ پریشان موجائیں۔ان کی مھنی جھا تو میں بھلاكس كوآرام نعيب دبوكات نینداس کی جود ماغ اُس کا جورائیراس کالی تیری زافیس می بادور پریشان مجیش ان كے تزديك مشوق كى او اول كے الركوكى دوكى نہيں سكا ـ ان كاكام صدرنگ مگل كترنا اور دريرده تسل كرناي ده معشوق كى ان اداؤل كويغ تعبيركرت بين ادركيت بين

تیمپرکے ہیں اور کہتے ہیں۔ مدرک گرکڑا در پردہ طرک الا تیخ ادا نہیں ہی پابنہ بے نیا می "بین قبائے بار میری اس کا ظریح ٹی ہی۔ دہ اس کو ہی موصاد دکھتے ہیں اور اس کو فرورس کے فیئے سے تیمبر کرکے گوا د جائے کیا گیا کی جمالت ہیں۔ اس مربع بنائے عادی فرورس کا فیچہ کہتے ہیں۔ بررسے بارک شوقی کی انھیں ملزیج کہتے ہیں۔

ردایت کی انجیت ۱۲۵ فآتب کی عشقہ شاعری جو بجد ہے موشوخی ابروے یار ہے آنکھوں کو رکھ کے فاق بدو کھا کرے کو ان کے معشوق میں نزاکت حدورجہی۔ اُس کا خمیری گوبا نزاکت سے اُٹھا ہے۔ یہ نزاکت انھیں عوریز ہے۔ لیکن اس کے یا وجود وہ اس کے شکو ورخ ہیں۔ اس نزاكت كابرابو وه بعط بين توكيا القد أيس وانعين القد لكائية بي معشوق کی نگاہ نازکہیں ان کونرگس مخور نظر آتی ہے اور کہیں نیش تر یجبی دہ غم کے خم لنڈھاتی ہو اور کبی سینے میں اُ ترکر دل میں پیوست موکر رگ جاں سے اشا ہوجاتی ہوے كُل كليد، في جِنك ملك ادرميم وى مرؤش فاب وده زكس مخور الحى -دۇنىڭ ترسېى پردل يى جب اُرتاك ئۇناز كو پىركيوں ئاستانكىي اورمعشوق کے نقش قدم اور نقش یا پر مجی دہ جان تشار کرتے ہیں ۔ان كومعشوق كے قدم ير بحنت كى رعنا يول كا بسيرا نظر كا ہى - اور موج خرام یار گل کرتی ہی۔ کیوں کر معشوق فود ایک جنت سے کم نہیں جس کے عبو يسكرون بهاري خوابيده رمني بي ت جال ترانفش قدم ديكية بي خيابان خيابال ارم ديكية بي دیکھو آدول فرین انداز نعتشب یا مربع خرام بار مجی کیا گئ کتر علی غرض بیکداس طرح معشوق کے شن کا بیان اُنوں نے کیا ہو۔ ان کی سار

فالر فاشقيث وى 144 ردایت کی اہمیت شاعری اس قتم کے بیانات سے بھری بڑی ہی دلین ان کے اس ارح كاشعاركو دكيف عدس بلت كااحساس فردر بوا بوك دوشن س تیادہ اُس کی ادادُل اس کی شوخیں اس کی سے دمج ادراس کے طود طریقوں سے متابر موتے جی ۔ دن کا تطبیف احساس معاملہ بند شاوط کی طرح مرف عن سے بداء داست اور فوراً مطلب براری نہیں جاہا بکداس سے محمد منوں میں پہلے اکتساب لات کا ہو۔ ده پیلےمعشوق کے سروایے قد ،اس کی جٹم میگوں اساعدسین ، اس کی زنفوں ، ہونٹوں اور ابرووں سے کیلئے ہیں۔ اس کی تقریر ، اس کے خوام ناز ، اس کے نقش یا، اس کی عبارت ، اشارت ادرادالل سے شاقر ہوتے ہیں است بوجاتے ہیں ، حبوسے ملکتے ہیں اور الرحمن الا سے مصرف ان کے عشق بک فن جس ہی رعنائی اَجاتی ہو۔ کیوں کہ فاکہنے اس خن کومن ایک تراشائی کی حیثیت سے بیان نہیں کردیا ہو بھانی ذات، اپنی شخصیت ، اپنی اُفتاد طبع ، اپنے کردار کو بیش کرنے کی کوشش كى بو، ده اين تارزات كوسا عندائي بي - بات يه بوك عالب مون فارجی مُن کوپیش کرنے کے قابل نہیں تھے۔ خارجی مُن بد دات خودان مے زویک کوئی خاص حیثیت نہیں رکھتا تھا۔ جال جو انعوں نے اس ك دسى اورجذ بانى روِ عمل كويش كيا بي . اين جذبات واحساسات كى ترجانی کی ہو ۔ ان کے بیان سے مرت مشوق ہی کاعن بے نقاب نہیں برتا - اس كى ادادُى اوراشارون بى كى تصويرسا عن نهين آتى بلكفاتب

ربایت کا البیت ۱۲۷ اندان کا البیت کا کا کا کا کا با البیت کا کا با کا کا با آن کا بر البیت کا بر البیت کا بر ا کا الآم جی ساخته آنا ہو . میں میں جو دان کے کرواد پر دوشنی پڑتی ہو ۔ الد ساقت ہی سندن کے کرواد کے خاد خال میں آ جا آر جستے ہیں ۔ میں بہوال خال کی ذات ادران کی شخصیت سنتین کے شن کے بیان میں کیم کیج الب

فالب كامعشوق مين بواشد فوبيو التش نفس بواسرد قديرا پی تثال کو ۔ گویا حسن کی تمام خصوصیات اس کے اندر موجود میں بیکن ساتہ ہی ایک مفوص کرداد کا مال مبی ہو۔ فالب نے اس کے حس کے بیان کے ساتھ ساتھ اس سے کر دار کو جی نمایاں کیا ہو۔ اُس کے عادات اُ الحداركى تعديري معى كميني جي - وهستم كر ادرجفا بيشه بولنيكن كبي كبعي جب لک اس کے جی میں آتی ہو تو دہ جفاؤں کو یاد کرے اس پر شواہے كبى نكى مى أس كرى بى أراجك جوائي رك إي يادر اجلت ومحد ي ده أردهٔ شاع دل مح معشوتول كى طرح قرّاق نهيں بو . بكر ايك ناميل إنسان ہو۔ وہ ضدتی ضرور ہو لیکن برمزاج نہیں ہو چناں جد بھؤ اے سے وہ میروں دسے دفاری ہوے ضد کی ہو اور بات مگر خو بری نہیں مجولے سے اس نے سیروون مدے دولیے

ر سان کا در دور سان کا بی دادی کی می این است کا میدون کا این است کا میدون کا این است کا میدون کا این است کا ای منافر امرائی کا این ان کا استراد کا اور با برای

غاب كاعشنته شاءى روایت کی انجیت كيسف كماكة بزم ناد مفر ع جاييتى سن كمتم ظريف في محد كو أثما وياكدون ده باجام -بات بات يرده شراعانا مح ٥ غیرکو یارب وہ کیوں کرمنے گستاخی کی محرصیا میں اس کو انی ہو تو شرا جائے ہو أردؤ شاعرى سي معشوق كى عجيب وغريب تصويري عنى بي - اكثر أردؤشعوا كاستوق ايك عميب جير معلوم موتا بي . كم اذكم ده ايك نارس انسان نهير بى- ادر الركبين بى توطوالف بى- ياليراد معشون حقيقى " بى- غالب كامشوت میر معنوں میں ایک انسان ہو۔ اوراس کی انسانیت ہی کی وجرسے وہ اس كوچلست بي - ورد فالب كاايسالطيف احساس د كلف والاانسان كمي اس كى طرف توجد شكرتا ا جیساکہ پیلے بھی اشارہ کیا گیا ہو۔ فالب کی اس حسن پرستی اوراس کے نتیج میں بیدات ده عاشقی کی بنیادی التیت براستوار بین و التت برستی کا احساس ان کی شاعری میں حسن پرستی ہی کی طرح شدید ہر وہ معشوق کے مس كى جو تعريف كرتے ہيں - اس كى اداؤں كا جو تذكرہ كرتے ہيں - ان سب كى تدين ان كى لدّت رسى كو دخل مؤمّا بور اسى أكت ب لدّت كي ي دہ محب یار کی بیستش کرتے ہیں اور اس میں ان کی زندگی ختم بوجاتی ہوست عرميرى موكئ صرف بباركسن ياد كردش نگريس بوماه وسال عندليب منع مت كرمن كيم كوريتش سركري بادة نقارة كلمن حلال عدايب ادرشن يرستى صرف جذباتى حسن برسنى تك محدود نهيي رستى بكرجهانى اللت مك جابيني بي - وه كبيس حسن كرحيوت إي -اس كس سع محفوظ موت

فآلب كىمشقتيه شاعرى روایت کی انجیت 119 ہیں کمہیں اس کا بوسہ لیتے ہیں۔ کہیں اس کے پانو دھو دھو کریتے ہیں کہیں اس کی زعوں کو اپنے شاؤں پر بجیرتے ہیں ۔ کہیں اس کے بنوقبا کو کھول کر سینے کے سمن زادوں کے گلتاں کا لطف اُ مُحاتے ہیں ۔ اور نوبت مخرمیں ہم منوشی مک مینچیتی ہی ۔ اور یہی ان کے خیال يں لذت كاكمال بوے وكيمنا مال المريدول كي مم الوقي كي التي الله المرام والمجيد عَالَب بِهِيم وأس سع بم آفوش أورّد ص كانيال بوكل جيب قباع كل گرت دل ير بوخيال جولين توكانوال موج ميط آبين اعدي دست باكريان عَيْدُ الثَّلَقة كودور عمت وكماكديل بوعو يُوجِينابون كيم منت عِيم بالريا

بوسددية نهين اوردل بير بومر مخطفظاه جي مين كهية بين كرمفت أثر توال جّها بوك جگام تصوّر مول در يوزه گر بوسه به كاسته زانو بحى اك جام گدا گى بى جان بي باك بوسد ولي كيول كيايل فألب كوجانتا بوكد ده نيم جال نهيل

فاتب كاشتيرشعوى روایت کی انجیت ۱۳۰۰ بسنهين دويجي دشنام بي سي تبوزبان توركفته بوتم كردان نبي اس المصيل بى جلى گابرسكى قال سنوق فىنول دجرائت دندانجا ہے ا ساقیا مع ایک می ساغومی مب کو و کات الدو معد استال ای و گول و و گا بروسل بجراعالم سكين وضبطين معشوق شوخ وعاشق واواندجاب التدبنية تبائ يارم فردوس كاغنيه اكروام وتودك لادول كاك المحلتان بالديركر بالقدادر ياد وقت تبقته كركب شب اب أساد رافظ في كري دے جھ کوشکابت کی اجازت کرستم گر سمجھ تھے کی مزائجی مرے آزار میں آدے دھوناموں تببئیں پٹینے کواس بم تن کیاتی کھتا ہویندسے کینے کے باہر لگن کے باق نینداس کی بودول اسکام اوائیل می این میری دیشن جرے باز دیر پریشاں میٹی م دل ہوائے خوام یار سے پھر محمض ستان بے قراری ہی

دوایت کی اجست اسا نماتب کاشتیشاعری

ان کا طلیعت احساس اس لڈت پرتنی کے بیے قزب صورت اور للیٹ پرس منفر کو بھی کائٹ کرتا ہو۔ اس عالم میں وہ مُسن سے اکتسابِ لڈٹ کرتا چاہیتے ہیں۔ اگر ایسی حالت میں افعیس سٹیق نہیں سکے اوّ اس کی بے ٹوک کی انتہائیس ویٹی ۔ چوکی کیفیست کا بیان ان کے بہاں ایسے پی دٹوں

ید الدّنت پرسی کی خواجش خالب کو مردن حقیقت کا تریابی کمک مداد و تهبین رکمتی نکد اکتساب الدّنت کے بیده و تقییل کا سهارا بھی بینتے ہیں چالتی میک شعربی امنوں نے خود داس کا اظہار کیا ہو۔ کہتے ہیں سے مستار خوکر دور ہوں رو وادی خیال "" بالاگشت سے نار بسے تا جائے

روایت کی انہیت غالب كيمشقية شاءى 144 چناں چران کاتخیل ایسے حسین پکرتیار کرایت اوجس سے وہ لات حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بیکر موتے ہیں اسی دنیا کی مخلوق ، لیکن غالب کاتحیل ان کو بلا كاحسين بناديت بر - اورده ان كى تخليق بى اس ليكرت بين كدوه الكى وْمِن دجهاني لذّت كا باعث بن سكين - انهين كبي كبي ايك الييم في آتش فض" ك نوابش بوتى بوجى كى صدان كے يات مبلوء برق فنا"بن جائے س رُصوندُ ع إلى سنتي أتش نفس كوجي جس كي صداب عبادة برق فنا مجھ ادراس غزل میں توان کی برخصوصیت این کمال پرنظر اق ہو ے تت ہوئی ہویا کو جال کیے ہوئے جش قدح سے برم براغال کیے وئ عرصه بوا بودعوت مراكان كي بوك كرتابون بين بيم عبر لخنت لخنت كو برسوں ہوئے ہیں جاک گرباب کے بوئے مير دفيع احتياط سے رُكنے لگا بودم بيرگرم نالهائ شرربار بونعنس مدت موى مح سيريواغال كي عيث سامان صدمترارنمک دال کیے ہوئے يمر ريسسش حراحت ول كوجلا بعثق ساز جمين طرازي دامال كيروع عير بمبرر إسى خامهٔ مزحماں بنون ل باہم دگر ہوئے ہیں دل و دیدہ پھرتیب نظارہ وخیال کا ساماں کیے ہوئے یندار کا صنم کدہ دیراں کے ہوئے ول بيرطواب كوث المامت كوجاث بي عرض متاع عقل و دل دجال كيم عن مع شون كرر إي خريداركي طلب جاں نذر ول فریئ عنوال کیے ہوئے يرجابتا بون نامهٔ ول دار كموننا چاہے ہے پھرکسی کو مقابل میں آرزد سرے سے تیز دختہ مڑکاں کیے ہے چرو فروغ ی سے گلتاں کیے ہوئے ایک نوبهار نازکو تاکے ہے پیمز گاہ

فالبسك عثقيه شاعرى ر دوایت کی ایمت ١٣٣

پری یں وک دریکی کیڑے ای مرزیر بارمنت درباں کے بوٹ جي وهو ترصما يو ميروي فرميك دافيات بيشيروس تصور جانال كيد بوث

غالب میں دچھڑکہ میر وشاش سے

بیٹے ہیں ہم تہیتہ طوفال کیے ہوئے جو تفص ایک نوبهای از کو تاک مورجس کوید ارزو جو کد کوئی فروغ می سے چرو گلتال کے ہوئے اُس کے پاس کے - جو سُرے سے تیزدشت مراک كواف سين ين أثار لين كالمتنى مو جس كوكسى ك در برمرزير بارمتت دربال کیے ہوئے پڑے رہنے کی خواہش ہواس کی الذت پرستی میں شک شہر كى كس كو كنجايش بوسكتى بى - ظاهرى ده يدسب كجه اسى غوض سے كرناچائ ہو۔ فالب نے کھتم کھلا اس کا اظہار سبی کیا ہو

تماشائ كشن المنائ جيك بهارا فرينا المنهكاري بم

عشرت معبت خوال بي ننيمت مجمو موى غالب د الرعم طبيعي مرسى منهادى كايد اعترات اورعشرت محبت خوبال كوعرطبيعي ك مقابليي غنيمت جاشخ كا اظهار بحن برستى اورطش وعاشق مين غالب كى صدرجررى ہوئ لدّت پرستی کے ثبوت کے بیے کانی ہو ؟

فالكب محئن برستي اورعثق وعاشقي كي وُنيا بين صرف حُنن وشباب اوزماز و غره بی سے اکتساب اقت بہیں کرتے ۔ صرف کیف وسرور اور مسترت و

سادمانی ہی ان کے تطف کا باعث نہیں بنتی بلکشن برستی اور مشق و عاشقی

فآنبك مشقيه ثناءى 144 ددايت كي الجيت کی داہ میں جو پُرفار مقابات کہیں کہیں اجاتے ہیں ان عجی ان کا می فوش ہوتا ہو۔اس میں معی ان کو لذت بنتی ہو۔ گویا غالب مشق کے إنفول بيماشده اذيت ين للت محسوس كرتے بين - يو الات مجي الح سشوق کے ہاتھوں، اس کی کج ادائیوں ادر بےنیازیوں سے ان تک پنجتی ہوجس کو وہ پسند کرتے ہیں ۔ اور کہیں گروش روزگار کاطلعم اس کو پیدا کرتا ہی ۔ نیکن اس گروش روز گاریں مجی ان کی حسن پرستی اور عشن و عاشقی کو خاصا دخل موتا ہی ۔ تمبعی مطلوب بھیز کو مذمطنے کی صورت میں اپنے آپ کو اُداس کرکے ، غمایین بناکر اذبت پرستی کاشکار ہوکر زندگی، ماحول اساع اور خود اینے اوپر احسان کرنے کا احساس اُن کے اندر پيدا موتا جو عرض يدكه غالب كى يدا ذيت پستى كئى صور تول ير طق يح ان البول سے يالؤ كے العبراكيا تفاكيل جى نوش مؤاجى راه كو يُرفاد ديكوكر (پر کھید اک دل کوب قراری ہو سینہ جیائے زخم کاری ہو)

سر كمجاناً وجهان زغم سراجيًا بوجلت لذَّتِ حَدَّك بداندادهُ تقرير نهين

منتملق کا کیا دل نے عوصلہ بیدا اباس سے ربط رکھوں جربہ يتمركز بم كوستم عويز التم كركو بم عويز علم ال نبيل بوار المهال نبيل

غاكب كىعثقيرثاءى ردایت کی انهیت الرشر شن طلب ائستم ايجاد أبيل مج تقاضائ جفاشكوه بيداد نهيس عشق بوگيا بوسينه خوشالدّت فراق محطيف پرده داري زخم جر مگي عال آن كم غم بذات خود انسي عزيز نهيس - ده ايسة دل كواس ابل نہیں سمجھتے کہ وہ غم اُٹھاسکے سے غم کمالے میں بودا دل ناکام بہت کی بدرنج کر کم ہی و و گفام ،بہت ہی چناں چرہی احساس انھیں یونتجد مک کا لنے پر مجبور کر دیتا ہے سے قيدجيات وبندغم صل مين وفول كياي موت مصبيط أدى غم سانجات بالميك يكن عنن وعاشفى كى ونيايس اسى غم كوده الدّت بنا يست بين . ان كاغرزين عیائنی کی مختلف صورتیں اختیار کرانیا ہی اور وہ اس کی لاّت سے ست مرشارد بيت بي با لدّت كايد شديد احساس ان كى نسلى خصوصيات ، خاندا نى حالات، ماول کے اثرات اور ان سب کے زیر اثر تشکیل پائ بوئ ان کی انتاد طبع اور کردار کے القول بیدا موا ہو غالب حس طبقے اور خاندان سے تعلّق رکھتے تھے لڈت پرستی اس کی زندگی کا نصب العین تھی ۔اس کاخیا گویاس طبیقے کی منتی میں بڑا تھا۔ بات یہ تھی کہ زندگی کے ایک خاص معیار نے اس طیقے کے افرادیں اطافت سے وابسگی کے خیالات کو اس کو اپ آس یاس ادر گرد دبیش دیکھنے کی خواہٹوں کو، اوراپنی زندگی کا ایک لازمی جزو بنا لیسنے کی تمناؤں کوان کی زندگی کا حصر بنا دیا تھا د

ردایت کی انجیت غاب كى مشقيه شاعرى 144 ان کے پاس کرنے کے لیے بہت کم کام تھے .سارا وقت یہ افراد زندگی کی درجیدوں اور رنگ دلیوں میں گزار تے تھے ۔ ظاہر ہو ان حالات میں لدّت پرستی پیدا ہونی ہی چاہیے تھی ۔ غالب اپنے طبقے کے ایک فرد تھے۔ اس لیے اس کی مجوعی خصوصیات کا ان کے کرداریس بیدا ہوناتقنی تھا پنال چدان کی اس مد درجه بڑھی ہوئی الدّت پرستی کی ایک دجر یہ میں ہو دوسرے بولوگ جاگرداران دور کی برداوار تھے جس میں زندگی کی بنادی حقیقتوں کو سمجھنے کی خواہش ، یاکسی بڑے نصب العین سے وابتلی کاخیال سك موجود نهيس تقا يس غيرشوري طورير زندگي سن فرار ، اور لذرت يك کے دامن میں بناہ لینے کی خوامش ان کو زندہ رکھتی تھی ۔ وہ اس کے سہائے عينة تھے۔ ورند عصل موسئ مسموم ماحل ميں ان كى زندگى دو معرموجاتى ـ زندگی میں جوفراعت الحمیں نصیب علی - اس فے تن اسانی کی خوصاً بھی ان میں پردا کردی تھیں ۔اور تن آسانی اپنے آپ کو جوانی سے بھکنار كرا كے كے بيے لذت يرسى جائى تنى ، غالب جونك ايك جاكرواداندور کی پیدادار تھے اور تن اُسانی ان کے کر دار کا حقد تھی اس لیے ان کی تن اسانی بی ان کی اس حدورج برطی بوی لذت پرستی کا باعث بنی بو ادر مير فالب في سراي مول مي الكه كمولى ففي ، وه ظامري، برابي يُركنوب اول تفا مسلطنت دم توو ربي تفي . ايك تهديب خم مورسي تفي ليك طبقہ فنا مور یا تھا۔اس کے اثرات افراد کے ذہوں پر فراد کی صورت یں نمایاں ہونے ہی چاہیے تھے ۔ چناں چوان کخ حقائق سے سر

فآلب كي خشفينه شاعري ردایت کی انہیت 146 چھیانے کے لیے لذت پرستی کی آغوش ہی ہوسکتی تنی ۔ کیوں کد اندگین اس وقت اور كو في برا احتماعي نصب العين نهيس تحار چنال جي غالب لے اس میں بناہ ڈھونڈی ۔اوراس کے انرات اسی دج سے ان کے يال مجى اس قدر نمايال نظرات بي ؟ ان کے کردار کی انھیں بنیادی خصوصیات نے ان کے تصور عشق كى بى تفكيل كى جو - اس كاميونى اسى مى سے تيار موا بو -ادر اس کی تعمیراسی پس منظری ہوئی ہو ؟ غالب کے تصور عشق کو نفسیاتی نظریات عشق کی روشن میں دیھنا باسے کیوں کہ ای بس سنظریں اس کی اصلیت کو پوری طرح سجھا جاسكتا ہى۔ مابعدالطبيعات كے زمانے سے كراس وقت كاشق ك سعلن مختلف نظريات بيش كي جات رب بين اوراج بهي اس کاسلسلہ جاری ہو ۔ نیکن موجودہ زمانے میں عشق کےجس مادی اور عنبی تصور کو انجبیت حاصل ہو وہ اپنی جگہ ان تمام نظریات اسم ہو کیوں کہ اُس کی بنیاوی نفسیاتی حقیقتوں پر استوار ہیں -افلاطون في جوعشق كا تفور بيش كيا عقا- اورجس ك الرات أيك زمانے تک اس دنیا میں رائج رہے، بہاں تک کد آج بھی کسی میک صورت ين ضرور موجود بين - وه تمام تر روماتي اور موائ تها-اس کی بنیادیں حقیقت براستوارنہیں تھیں۔اس کےعشق کی تان جناتی تُسن پرستی پر لواثتی ہو ۔ بغیر کسی خواہش اور بنیادی انسانی جذبے سے

غالب كي عشقيه شاعرى رو ایت کی انهیت عثق بیدوان چڑھنا ہی۔اتصالِ جہانی مس کے نزدیک کوئی ایک نہیں رکھتا۔ اس کاعشق صرف اتفعالی رؤحانی ہو حن میں اینے آپ کو بغیرکسی جسانی اور مادی مقصد کے فناکر دینے کا نام ہو۔ مغرب دمشرق دونوں میں جل کہ افلاطون کا اشرخاصا گرا رہا۔ اس میے صدیوں کے عشق کے اسی تصور کو لوگ سب کچھ سھے رہے۔مشرق کی دومانیت پرستی نے اس نظریے کو قبول کرنے میں کچھ ادر بھی مدد کی ۔ ادھر مغرب میں عیسائیت نے اس تعاقر کو پروان چرطها پا بجذر چنتجه به بژا کرعثق کومحض مخصوص اخلانی قدردل كى ترخيرون مين جكرا ديا كيا ،جس كا الثريد بواكد اس كى صورت سيخ بوكى. اس زمانے میں جنسی تفور موجاد ضرور تھا لوگ اس سے دانف تھے۔ لیکن اس کے اظہار کو مہیریت اور مجنو الذ کیفیت پر محول کیا جاتا تھا عاشقی کی معراج بستجھی جاتی تنی کہ اس میں کسی جنسی یا جسانی خواہش کو وفل منهو- چنال چه اياء عشق كى مثاليس مشرق و مغرب دونوں مكرفظ اتی ہیں ۔ لوگ کسی انسان سے نہیں ، بلکد معشق " سے مجتت كرتے ہیں -معشوق کے خیال کو سینے سے لگائے رکھنا ،اور اُسی میں جان وے دینا ہی ان کے نزویک سب کچھ تھا۔ اور یسب افلاطونی عشق كى كارفرائيال تحيى - آج مى جديد سے جديد نظريات عشق يرافقاطون کے تصور عشق کا انر ہی - فرق اتنا ہی کہ اندوں نے اب نفسیات کا بھیس بل لیا ہے ۔ لیکن اب بعض فلسفیوں اور ماہرین نغسیات کا یو خیال لوگوں کے

بھی خاص روایات اور محصوص اخلاقی اقدار نے اس کو عام نہیں ہونے دیا ہو۔ چاہے وگ اس کو میں سجھتے ہوں لیکن ساجی بندشیں انھیں اس كا اللهار نہيں كرنے ديس - جنال چراج سے تقريباً سوبرس بيلے فالب کے زمانے بیں او افلان کی گرفت اتنی سخت تنی کرکوئی اس کا المبار کرنا تو در کنار اس کے منتقل سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔حال آں کہ جاگرداراند اجول نے ہرفرد کے دل میں ادّت برستی کی خواہشات چیار کمی تنسیں ۔ لین چال زندگی میں ایک دور افراد دور دورہ نفاء اس لیے لوگ اس کا اظہار نہیں كرتے تھے - بكد اس معاليے يرم مى ان كى طرف سے دور كى كا افلمار بوتا تھا۔ حال آن کے تصوف کی آ ڈے کر دجانے کیا کیا کھے کہ جاتے تھے۔اور زمرت كر جاتے تھے بكرج رزكرنا جا بيے تھا ، وہ كرتے بى تھے با

ردايت كي انهيت فآلب كاشقيه شاعرى غالب این ماحول کی بیدا وار تھے ۔ ان پر این گرد و مپیش کے اثرات بھی پڑے تھے ۔ مروجہ روایات اور اخلاقی افدار سے بھی ان کا بیجیا چھڑانا شكل تعا . ليكن ان كى شخصيت مي دورنگى كى خصوصيت نام كونهيس تفى . دہ جر کھ سوچے تھے ، چیاتے نہیں تھے۔ بلک اس کا اظہار کردیتے تھے چاں چ ان کی عشقیہ شاعری کی یسب سے بڑی خصوصیت ہو کہ اندن نے ج کچہ جذ بُعثق کے تعلق سوچا اس کا اظہار بغیر کسی عجب کے کردیا ہ عالب كا نقط نظر سرمعلي مين جذباتي مونے كے بجائے عقلى موتا تھا۔ وہ بھےروں پر غور کرنے کے عادی تھے ۔ چناں چد اپنے نظریا عشق کو بیش كرنے كے سلسلے ميں بحى انھوں نے يہى كيا ہى - دہ جنسى نظرية عشق كے فائل تھے ۔ کیوں کہ وہ عقلی تھا۔ اس لیے روایتی تفورعشق کی اُن کے نزدیک کوئی جیتیت نہیں تھی۔ان کا طوص انھیں اس پرایان لانے ے باز رکھتا تھا۔ سچائ اور صاف گوئ جو ان کی شخصیت کا حصر تھی۔ انھیں روایتی تصور عشق کو اپنانے کی اجازت نہیں دیتی تھی بچاں چ جب دہ یہ کہتے ہیں ے بلبل كے كاروباريدي خده إئك كنت بين جس كوعثى خلا ب دماغ كا تواس كامطلب يونهيل مونا وكربر نظريم عشق كے متعلّق ان كايد خيال بى يلك مرة جدروايتى تصوّر عشق ان كوددر اغ كاخلل" معلوم موتا بى اور حقیقت یہ کہ اس عشق میں جو عجیب وخریب باتیں ہوتی ایس جن عجیب غريب طالات وكيفيات سے دوجاد مونا براتا ہى-ان كو اكر عقل وشور

ردایت کی انہیت فالب كى عشقيه شاعرى 150 کی مدشی میں جذبات سے الگ موكر ديكھا جائے نوان كاخلل دماغ معنوم مونايقيني بر - اور ان پر بے انتيار شين كوجى چا سا ہر . فالب پرى اس کا یبی روِعل ہوتا ہی ؛ مال آل که دیسے جال تک مشن کے سائنی فک تصور کا تعلق ہو، دہ اس کی اہمیت کے قائل ہیں۔ان کے خیال میں اس کی وجہ سے زندگیمیں ایک رونق رمتی ہی ۔ سرچند کہ وہ ویرانی کا باعث بھی بنتاہی ہے رونق ستى بوعشق فاندويوال سازے الجبن بے شمع ہو گربرن خرمن مينهيں دہ اس بات کا بھی احساس رکھتے ہیں کہ بندعشق کے زندگی ہے کار ہی۔اس کی کیفوں کے باوجود وہ اس کے وجود کو زیر گی کے اپنے ضروری سمھتے ہیں اُن کے خیال میں بغیراس کے اُم کٹ بی نہیں سکتی ے بعشق عرك نهيس كتى برد اورياب طانت بقدر لذّت أزار مي نهيس عشق میں آزار کے وہ قائل ہیں ۔ اس کا ہوتا ، ان کے نزدیک لازی ہو۔" اندوعش " کی کش کش ہے ،ان کے خیال میں عاشق کوکسی تت معی نجات نہیں بل سکتی ہے جاتی ہو کوئی کش کمش اند وو^عش کی دل بھی اگر گیا تو دی دل کا دروتھا اضیں یہ بات نسلیم ہو کم عشق پر کسی کا زور نہیں ۔ اس ونیا میں آگرانسان بيس موجانا مي - يه آل د لكات لكني مو اور د مجمات مجمي وي عشق پر دورنہیں ہورہ اتش عالب كدلكائ شاك اور بجائ ، بح وہ اس بات کو محسوس کرتے ہیں کو عشق ہی زندگی میں سب کھے ہو۔اس سے ردایت کی ایمیت

طبیعت کو چو مزویشا ہی اس کی مثال وُنیا کے پردے پر موجود نہیں۔ دوہ حدد کی دوا ، جمعی ہواور «درو لاددا ، بھی اب

فالب كي مشقيه شاءي

مثق سے طبیعت نے زیست محمویل دو کہ دوا پائی ، در دوا دوا پائی قاآب کے خیال میں مشق کی منول میں تقدم مکھنا سمائی انسان کے بس کی این تہیں ۔ اس کے بہ پھڑی گئیر بر کھنے کی فروست ہو ، کہا گیا سا انسان حشق کرسمان ہر جوچیٹ مہم تا ہو۔ اس کو " مردی طلب" ہوتی ہو۔ ہو کیوں کی مشق " مربوچیٹ مہم تا ہو۔ اس کو " مردی طلب" ہوتی ہو۔ در مشری انسان کا قو مون اس کی" دوجی ہم جنا تا کی خید ملائل وی ہوتی دکاری مرکبا ہو نا اپ برزائل احتی ہوتی ہو کہا۔ ادراس مشق کے بید دو مرب ہین کو سامل میں جو تیں بروگیا ادراس مشق کے بید دو مرب ہین کو شامل سے جھٹے ہیں بیول کم

مطابه هشتگات بوج کرن جزا برحریف فر کرده انگلیشن به کرتر اب ساتی بده ایر سه بد غرطی میر ده مشتق کا بهت ادار اس کی فجاراتی می داده انتین اس به ساح اساس به کرشش کند ان تام مطالبات که ان کی شخصیت بی بیادا کرتی ترک به بیا به بیاندسه آترت کی شفورس تشتر برد - اس میل به میران ان کستشوش کا به نشور یک شفورس تشتر برد - اس میل

جذباتیت سے زیادہ عفلیت ہو ارؤمانیت سے زیادہ ماؤیت ہوراوکاتی ا کے بجائے حقیقت ہو۔ افلاطونیت کے بجائے صفیدت ہو۔ غالب کے ردایت کی بهیت ۱۳۳۳ ناتب کی شنیدشاعری

فزدیک مثق ادایک مفتد به تا چه - اس کی تان ایک فابش پر بدار گرافتی چه د وه مشرق اداداس کی خون کو حرت پایت که تاک به تامی تامی که بدایک خوابش افعیل مس کی خون داخش برگی چه د د وه اسی فابگ که بدارک شد کے سید خشق تبرویشت کم افعان مقال کار خدید که تامی چه بدایا کاست بدارک خوبی رو فرگ اس کی اس موادش ما تو پشتش"

شاركرتے ہيں، وہ ان كے خيال ميں احق ہيں سے

خواجش کو دمقد ن نے پیشش ویا تواد کیا پائیتا جوں آمر میت بیدا گراؤیکی پیام خواجش کیا ہو کہ — خااجر ای بینی احتیار سے مصفی تک مساقہ لائٹ حاصل کرنے کی خواجش کا و خاتی ہیا جیٹ عیش میں اس کو بڑی بہت و بیتے ہیں۔ ان کے سام سے حقیق کی خیاد ایسی بر استوار ہو۔ بہت چوک خاتیات کا تصدیو حقق و دواتی نہیں و ما کا و سام میں اس میں اس جدید تصدیو حقیق کے خاصر مطلق ہیں جوں کی دوسے آتا کا اس کو حقیق

ے ہم آبٹ کہا جاتا ہو ؛ قالب کے اس تصور مشق کی شکیس ، عیدسا کہ پہنے ہی کہ آلیا، ان کا عاقب اور جائیست ، فوج بیٹی اور انائیت ، وفرسوں کو زیر اور اپنے آپ کو زیر مشتنی کو جائیش ، بیش و انشاطاکی امائی اور لات کے شدید احساس کے جانفوں ہوئی ہو ۔ بہی ان کے اس تصویر حشق کے عوامی میں ، اور اور خضو میسات کہ چیدا کیا ہج ان کے مشل دایت کی بیت اور شور کی بیدادی نے اسادگی و صاف گری کو کہی میں اور شور کی بیدادی نے اسادگی و صاف گری کو کہی کی اسادگی و صاف گری کو کہی کی بیات کی فیار سیکر کو خطا اقداد اسے بغارت کی تمثیاً کو استدار کی استدار بازیا تھا ہے جان ہی خال کے گئی اور دو کورواں کی بیمی میں بیٹر کا کرنے کی اور دو کورواں کی بیمی میں کے تقدیر خطری کی تقطیل میں معدوما وارت کیا تیا ہی تا ہی تھی ہی ہی ہی ہی اور خطری کی تقطیل میں معدوما وارت کیا تیا ہی تا ہی تھی ہی تھی ہی اور اس کا بیٹر کی بیٹر کی

سیت در کردی گئی ہو۔ مرت ان کی انایت ادر فود پرتن کے افتا ابنی سک پیش نہیں کے جاسکے ہیں۔ کین چل کہ ان انایت ادر فود پرتن نے خالب کی حشقہ شام می پر بڑا افر کیا ہو اس سے اس کا مان خدری مند میں حدوم سات ک

بیان مفرودی معلوم جوتا پو بی نقاب کی انتیات و فرویتری ادان کی نا فران وجا بهت استی برتری ا در دخیقاتی بندن کے شدید امساس کا تیتے پیر - امنوں نے ستدو جگہ اپنے خطاط میں افران کو اس بات کی تاکید کی برک وہ ان کا نام مؤت اپنے بس میتان پر ایسے نام کے گھٹے تمک میں کمی فروگزاشت کو دہ پرداشت بیس کر منگ نے نئے مشاکل کے طور پر شنی ٹیمونزائی کو ایک خط جی اس میستان کالے تئے میں -

« تواب اسدالله فال لكمويا مرزا اسدالله فال ____

روایت کی امیت فالب کی عشقیر انوی

پیادرای نظا دوئی حال پی دامید اور الام یک بشک اس سے اس باشتامیتا چنا برک فرانی کا احساس ان کے اورکٹ شیر نشاریک میگر کلوچی کی ایپنے حال فزاد چدنے پر فزاکیا بچر سکے عالمب افزاکی برائی و دائش میں اس جوم دوشعب فزامستایم ترک فرادیم و دورفزاد ہی ہے سنتریکاس بچر بچر پر بھر برا اینکی اور بیمارش افزاک کے دورفزای فرادہ و پیشرائم

فن آبائے ماکشا ورزی است مر زباں زادہ سم قسندیم

وہ اپنی نوائد تھوڑیں گے ہم اپنی وضع کیوں تھوڈیں سبک سریں ہے۔ کیوں پوچیں کہ آمز سرگراں کیوں ج 144 ردایت کی ہمیت

غاتب كي مشتيد شاءي

دال ده غرورعرة ونازيال يه حجاب پاس وضع راہ میں ہم طیس کہاں، برم میں وہ مبلا فے کیوں

اسی قسم کے حالات ان کی شاعری میں کہیں کمیں جراور فرقت کی کیفیت کے بیان کو مبدویتے ہیں درمذ دیے اُن کی ساری شاموی اس تعم کے بیانات سے خالی ہو۔ اور اُن کی انانیت کمیں پریس ہیں كرتى بكراس ك زيراتر ووبيت آمك جانتے بيں -وه الفين عشي سرميوران سے " بازركمتى بو-اور اگر سرميورانا بى عشق ميں ضرورى ہوجائے تو بیر دہ کسی ایک کے «سنگ در " پر سر میوڑنے کو ضروری ایس

ك وفاكسى ،كمال كاعشق ،جب سريحور نا تعيرام تو بچرا کو سنگ دل تیرای منگ آستان کیوں ہو

إس شعرك الداربيان من اورخصوصاً اس صغطاب ين ان کی انافیت کے اثرات صاف نظر کتے ہیں ۔ اور مذصرف ان اشعار یں بلکہ ان کے کام میں مل جگر اُن کی انانیت اینا افر دکھاتی ہوے اوه مجى كيت بي كريد ب تنك المري يه جاندا اكر تو اللا ما م كوكي

عشق مجد کونهیں وحشت ہی ہی سیری وحشت تری شہرت ہی ہی

تناشاكر او مح المينددارى - تجيمكس تناسيم ديكيتي بي

ر دایت کی انهیت فآلب كي عشقيد شاعرى 184 كياآبردت عشق جهال عام بوجفا وكمكتا بدل تجدكوب سبب آذاد وكيكر ددانی فار چواری جم این شنع کور چوای سیک مرین کے کو رقبی کا تفرمراک کا رجو عرض برکہ خالب کی معشقیہ شاعری میں اُن کی انامیت کے افزات خاصے گرے نظر اتے ہیں -اس کی وج بی ج کہ وہ مذهرف عشق اور شانوی یں بکہ زندگی یں خود شناسی و خور پرستی کو بڑی اہمیت دیتے تھے۔ ایک میگر کہتے ہیں ہے ہوتا ہو شب وروز تماشامرے آگے بازيم اطفال ، ونيامر الك اکبات ہواعباز سیا مرے آگے اكسيل واورتكب ليال عنزديك جزنام تہیں صورت عالم محص منظور جُزوم نہیں متی اشیام اے آگے محتا بوجبين فاكب دربام ہوتا ہو نہاں گردیں صحوامرے ہوتے چاں چھشت میں اپنی ذات کی اہمیت کا احساس بھی اُن کے بیاں ان کی اسی خصوصیت نے پیدا کیا ہو۔ وہ سمجھنے ہیں کہ عشق کا بعرم اُن کے وم سے قائم ہو معشوق اس کی ادائیں اور عشوے اناز اورغزے، سب کچھ ان کی دجہ سے ہیں ۔ اُن کے لیے ہیں۔اُن کے بعد یوسب کچھ ختم ہوجائے گا ے عَنْق عْرْب كى كشاكش الله يالي المام عن المرام على المراب الم المراب المام المراب المر منصب شیعتگی کے کوئی قابل مذر اللہ موٹی معزد کی انداز وادا میرے بعد شمع تجبتی بخ تواس میں مصوراً را مستقل مساہ پوش مواسرے بعد

روایت کی انهیت غاتب كاشغيه شاعرى أن كے ناخن مو ئے مخاج منامير عابد خون مر دل فاك بر الوال يتان برايين تكه از بو سرے منفامیرے بعد ورفؤد عرض نهيس جهر سبدا دكوحا عاك بوتا بحربيان عداير عبد وجندال جول كيانوش داع كون بوتا بوحريف وخررد الكن عشق بحكردب ساقى يصلامير عبد كدكر توزيت وبرو وفامير بدا غم سے مرتابوں كراتنانبيدن ايكى كى بے خطر جیتے ہیں ارباب بیامیرے بعد تنى تكريري نهال خانهٔ دل كي نقاب آئے ہو۔ ہے کسی عشق پر رونا خالب كس ك كرجائ كاسلاب بلامير عبد اورعشق کی ونیایں ابن اہمیت کے اس احساس نے فالب کے بیاں حذبهٔ رشک کوسب سے زیادہ بیدار کیا ہی۔ چناں چے اُن کی شاعری کا ایک خاصاحقدعشق میں جذبہ رفک کی ترجانی سے بھرا پڑا ہو ؟ اُردؤ شاعری میں جذبہ رشک کی ترجانی یوں تو تقزیباً ہردور کے مرشاع کے بیاں نظر آتی ہوالیکن اس کا انداز کچھ روائتی ہی سار لی ہو۔ ينان جداسي وجسع اس مين اكثر حكر ابتذال كى كيفيت كبي بيدا بوكني ج مكن غالب كے بياں يا جذبُ عشق كى ترجانى مدايتى اندازيس نهيں ج بلکداس کی ورک اُن کے کرداد کی بعض بنیادی خصوصیات ہوئی ہیں غالب کے بیاں جو فاندانی وجامت کا احساس تھا، اینے آپ کو ہر اعتبارے بندر کھنے کی جو خوامش تنی اور حس کے بیٹے میں الانیت نے سبنم لیا نفا اِن تمام باتوں کے اثرات ان پریہ ہوئے تھے کہ وہ دنیا

فآلب كي عشقته شاعري روایت کی انجیت كى برچىزكوا پيئے يہ سجيت تھے ۔ أن كويد كوارا نہيں تفاكد كوى دؤمرا بھی اس میں شریک ہو ۔ چناں جے معاملات شن وعشق میں بھی ان کے بہا يبي جذبه كام كرا تها - ان معاطات مين ايك حديث تويد جد بنفساتي حقیقت پر مبنی ہو لیکن غالب کے بیاں آگے بڑھ کر برخورغرضی کے مدد یں داخل ہوگیا ہو اور اس طرح اس نے اُن کے بیال قریب قریب ایک مرض کی صورت اختیاد کرلی ہی۔لیکن خالب کے کرواد ادرافتادِ طبع کے بیں منظر میں رشک کا یہ بیان حقیقت نظر آتا ہی۔ وہ صرف رقیب ہی بردشک نہیں کرتے خودمشوق اور ایی ذات مک سے رشك كرنے كے يا مجود موجاتے ہيں ے كيساقست كرآب دين يدوشك جائم من أس ديكون بعلاك مجد الداخاري بمرثك كواپن بى گارانى كى مقيىدك أن كى تمانى كى ك قیاست برکم وف ندی کام سوفال در کانونداک می دسونیابات و جمت

بنشین رقیباں گرچ بوسالن رشک سیکن اس سے ناگوادا تر بویدنامی تری ر إ بلاير بحي من بتلائے آفتِ رشك بلائے جاں جواداتيري أل جهال كيا نفرت كا كمال كرد يح يكن وشك كرد المرك كرد الانام دان كامر يدا ك م برابوانقاب بی بوان کے ایک تار مرتابوں میں کرے ذکسی کی تگاہ ہو ______ دِکراس پری دش کا ادر پھر بیاں اپنا ہے بن گلی رقیب اپنا تھا جو را زواں اپنا بس كد وه چشم وجراع محفل اغيار ك ميلي كيكي جلية بين جول شع الفرخان م ای مجه کوتھ سے تذکرہ غیر کا بھہ مرچند برسیل شکایت ہی کیوں دہو یہ ادر ای قعم کے دوسے اشعار اس بات کو واضح کرتے میں کفاآب کے بہاں سامات عشق میں یہ رشک ایک ذہنی اُمجمن بن گیا تھا یکن چوک وہ اُن کے کردار کی خصوصیات سے ہم آبنگ ہو، اس میے اُس میں کہیں بحى تكفف اورتفت كى خصوصيت بيدا نهين موتى - ووحقيقت كارؤب

اختیاد کرے خالب کی عشفنیہ شاموی کا ایک ضروری عضر بن جاتا ہی۔اس یں اُن کی جاگیروارانہ ذہبیت کے علاوہ اُن کے جنسی نظریہ عثق کو ہی وض ہو۔ اُن کی جاگیردارانہ ذہنیت نے اُن کے جنسی نظریاعث کی تھیل کی منسی نظریعشق نے اُن کے پہاں جذب رشک کو اُ بھارا \$ فالب كے نظر يُعشق كى نوعيت جنسى ہوليكن يه جرأت ، انتشا اور كلين ك عشق سے مختلف بوء فالب كے يبال يه نظراً عشق ذمنى عياشى كى صورت کہیں بھی اختیار نہیں کا۔ ان کے مزاج میں جو مطافت کی خصیت تھی دو اُن کے بہاں ابتدال می نہیں بیدا ہونے دیتی ، وہ جرات کی طح " جڑا چائی" کے قائل نہیں ہیں ۔ بیال مک کرمبنی کیفیات کے بال یں بھی دوبیت بلندی سے بات كرتے ہوئے دكھائى دیتے ہیں - اُن كے يہا لاّت پرستی ضرور نظرا آنی ہم لنفیش ادر عیش وعشرت کی وبی ہوئی خواہشا کا بھی ضرور پتا چیتا ہو لیکن اس کے بادجود دہ ایک خود دار اور با وضع انسا ك طرح بوس يرسى كى اس ولدل بين نهيس لينت بكداس سے انعين نفرت وری فعیک ہوکدان کی الذت پرستی کے بیع " چناجان نہ سہی مناجان ہی" الكن جس سے وہ اكتساب لذت كرتے ہيں اس كے بوكر رمنا چاہتے ہيں اگرچه ده جس ير" مرت بين أس كوماد ركهت بين " ليكن " جام سفالين" کی طرح باربار توار کر بازار سے ودمرانہیں لاتے بلکداس کو " جام جم" بناكرد كفت إي - يه اور بات بحك جب اس" جام جم" كا وجود باتى شرب توده سى دورد جام جم"كى تلاش مين كليس - بدبرحال فالب بادجود ايى

ردایسای انجیت ۱۵۲ غالب کی مشقیه شاعری حَن بِينَ اورتعيش بسندى كعشق دبوس مين التياز كرتے بن عشق ال کے نز دیک بمبرطال عشق ہو اوراس کی اچھاٹیوں کا کچھ ٹھکانا تہیں ۔اور موس برسرحال موس برحس كوان كالطبيف احساس اور رجيا بواساجي اور اخلانی شورکسی حال میں بھی برداشت نہیں کرسکتا ے ہر الہوں نے حُن پستی شعار کی اب آبروے شیوہ اہل نظر گئی يرك مرك كاغم كس يدا وغيرت اله بين مول يشربت وه دمواا اوري الى جوس كى فقى يو ترك بروعش جوياق ألله كله دين ان كالمبوث زوغ شعد خس يك نفس جى موس كوپاس ناموس وفاكيا اس سے پتا چلتا ہو کدان کے نزدیک عشق وہوس دو مختلف جذب إي عشق مين بدى يائ جاتى واور موس دائت اور كمينكى سے عبارت ہی عشق اور ہوس کبی ایک مرکز برجع نہیں ہو سکتے۔ کیوں کہ ان دونوں میں تضاوی - جوس ان کے نزدیک عشق کی مُوت ہو جولوگ ہوس ہی کوسب کچھ عجمت ہیں ووعش کے سجے مفہوم سے واقف نہیں - اضیں اس کی بلندی کاسی احساس نہیں ۔ وہ دریا میں سے گوبر مقصود کو ڈھونڈ کالنے کے بجلے سرف موجل سے کھیلتے دہتے ہیں؟ یہ بات اس حقیقت پر والات كرتى ہوك فالب كے مضوص تصورتن

عالب كي عشقيدشاعرى 100 روايت كى الميت میں ایک امتیانی خصوصیت تھی ۔اس کی نوعیت مبنسی عزور ہو لیکن اس میں خود غرضی اور مطلب مراری کو دخل نہیں وہ خوامش رستی کے قائل إي اور عرف" پرستش "كومناسب نهيس سيحق - بيكن ان تمام بانوں کے با دجودعش میں اطلاقی اقدار کونظر انداز کر کے ساج میں مراج كى كيفيت پريدانهيں كرنا چاہتے ، وه عاشق مونے كے باوجود سمعتوق ذری " کو اپنا کام مجست ہیں اور اس پر فوز کرتے ہیں کی يد معثوق فريى " أن سے كوئى ايسى وكت مردد نہيں كراتى بو اُن کے شایان شان مذہو ۔جو الخمیں بلندی سے اٹھاکر نیمے بھینک دے۔ اور جس کی وجہ سے وہ لطانت سے زیل کر کٹ فت کی ولدل ين عينس جائيں ۔ وہ معشوق كو اپني " جائداد" ضرور مجھتے ہيں اس ير تبعد ركمنا اور جائز طريق س مناسب الدادين اس س اکشاب لڈت کی خواہش میں اُن کے بیال ملتی ہے۔ وہ اس کو اسے سے زیر می دکھنا چاہتے ہیں ، لیکن کسی غیر فطری طرزعس کے النفول اس كى ذكت الحييل مظور نهيل ي بات یہ بوک غالب ایک جاگیردارانه دور کی بیدادار بونے کی وجے جاگرواداند دور کی تمام خصوصیات این اندر رکھتے تھے جاگردادان دورین ظاہر ہو کاعشق کے جنسی تعتور ہی کو سب سے نیادہ اہمیت ماصل تھی ۔ کرسٹوفر کا ڈویل نے عشق کے اس جنسی تصوركو بدروا دورس منسوبكيا بيد وه اس كو اس كى بيدا وار

فالب كي عشقيه شاعرى 100 ر دایت کی ایست بتانا ہو۔اس کے نزدیک بوژردا تہذیب میں جنسی ادر جذباتی عشق کو اميت ماسل مونى مورشامى جاگر دارار دورسي عشق كا تصوررواني ہوتا ہو جس میں حرات، ہمت اور بہا دری کی حضوصیات خاص طور پر ابمیت رکھتی ہیں ادر ما بعدالطبیعاتی زمانے میں عشق کے افلاطونی تصور ہی کو لوگ سب مجھ سمجھتے ہیں ۔ فالب کے عشق میں ہیں اواللوك دونون فصوصیات گلے ملتی ہوئی نظراتی ہیں ۔ فالب ویسے شاہی اور جاگرداران دور کی پیداوار تے لیکن ان کے زمانے میں ہاری تبذيب جاگردادان دور سے نكل كر او دروائي خصوصيات كے دائرے يى داخل جوري فنى - اس ليے ان كے يبال اس خصوصيت كا يتاجلنا بو-وہ منسی تصور کے قائل ہیں ایکن یہ تصور ان کے بیاں اطلاقی مزاج پیدا نہیں کرنا کا ڈویل کے نزدیک جنسی عشق ساجی تعلقات کے سوا اور کھ نہیں" غالب اس میں ساجی تعلقات کا خیال رکھتے ہیں بیٹرق ك دد جائداد " محصف ك بادجود اخلاقى ، اورساجى بندعى الحيين اس بات کی اجازت نہیں دیتے کدوہ اس عشق میں موس پرستی کو اینا شعار بنالیا ان كى شاعرى اس كاخواب بهى نهيس ديكوسكتى - برسرصال غالب كاشق ایک بڑے باشعور انسان کاعشق ہو ۔ ایک ایسا انسان جو اینے دور کی پیداوار بھی ہوا ہو، جو نوابش بڑے کیلورساجی بندسوں سے آزاد نهيس رسما بكرجواس عشيس مرقصر اخلاقي اقداد كابعي خيال ركعتا جرج معشوق كوصرف لذّت كاكلكادي نهيس جهتا، ساج كا ايك فرد بي مجتاج غاتب كاستغنيات الاي ر دایت کی انہیت انھیں تام حالات کا یہ نتیجہ ہوکہ غالب کی شاعری میں عشق کے اس ادی اورجنسی تصور کی ترجانی کے باوجودعشق اور اس کی مختلف داردات وكيفيات كى رنگارنگ تقويري ملتى بين ع كبح عاشق كدل بر گرزنا ہو۔ جن حالات و واقعات سے وہ د و چار ہوتا ہو احتیٰ پرلیں بعى اس كوراوعشق مين طح كرني جوتى بين يجن جذبات واحساسات سے دویار مونا پڑتا ہو ان سب کابیان بڑے ہی اطبعت پرا ہے میں ناآب نے کیا ہو۔ ان سب کی ترجانی برے ہی دل موہ لين والے اندازیں اُن کے بیال طبق ہو۔ اُن کی شاعری میں معشوق کے حمن کی رنگارنگ تصویریں بھی ملنی ہیں ۔ اس کے عشوہ ناز اور غمزہ وادا كابيان تبي ہوتا ہى - وصل كى چركيف ساعتوں كا تذكره بعي كياجاتا ہر اور ہو کی الم سلانیوں کا ذکر بھی ۔ اُن کے بیاں چھیڑ جھاڈ بھی ہو۔ ا ور روٹھ جانے والی کیفیت کا بیان بھی ۔ ہونٹوں کی شیرینی ہی ہے اوردشنام کی لذت مجی _ و بوانگ شوق مجی بر ، اور نیازعشق مجی -یک دامانی کا خیال مجی ہی اور عجز و نیازے راہ راست پر نہ کنے كى صورت مين وامان يادكو حريفانه كينيف كى خواش مى - وحشت بھی ہو جنون میں محوافوردی میں ہو۔ اور دیوارے سرمجوڑنا مجی ناصح کی نصیحتیں بھی ہیں اورعشق کی اوار گی بھی ۔محفلوں میں اشار بھی ہیں اور تفافل بھی - مثرم رسوائ بھی ہو، اور ور پر بڑے رہے کی تمتا بھی ۔ گُل فشانی ہائے ناز جلوہ ہی ہی اور تبتم کی برق سامانی

دوايت كى الجبيت ١٥٧ نآب كى عشقىرشارى معی - غرض ید که شاید بی غالب فے عشق کی کسی کیفیت کو جیورا ہو ۔ ایک ایک جذبے اور ایک ایک کیفیت کی ترجانی کی بوے نوازش إے بے جاد كھتا ہوں شكايت بائے زميس كا كل كيا تجابل بيشكى سے مدماكيا كمان ك او سرايان دكياكيا كين في جال تعاكد اندو و وفائ وقال و وتمكر مرع مرفي بي كان الفي فرا ال ده نهيس د فايرت جاد كه وي الله عن كالم بير الكابر الكابر الكابر الكابر و المرده کیا و شت دل کو معشوقی و ب و صلی طرف با ہی خدا شرائے باننوں کو کہ رکھنے میکن کشور سی مجھی میرے گریباب کو کبی جانا سے اس کے دامن کو آئ اس کے دریان د کھنیے عِزونیازے تو نہ آیا وہ راہ پر ہم بی نسلیم کی خوا ڈوالیں مے بے نیازی تری عادت ہی سہی

دوایت کی اجیت ک ۱۵۷ ناتب کی عشقیر شاموی کے جو دوں گیم دل اگر ٹرایا دل کہاں کہ گم کیجیے ہم نے مایا یا ماد کی دیر کاری بے فودی و چیاری مشن کو تفافل میں جرات اُ دمایا یا خوں ہو کے مرا کھ سے کانیس اور گ رہے دیں مجھے یاں کہ ابنی است ہو گرچ بح طرنی تغافل میرده دار را زعش سیم ایسے کوئے جاتے ہیں کدوہ پاجامے ہو ان برى زادول سالي خاري م انتقام تدرت ق سيبي وري أردال موكيس سور رسوائ دل ديكه كديك ناله شوق لاكد برقسايس چهپا مجرد بي عريان محلا ہوں ترے دعدہ فذکر نے میں ہی راف کی کھی گوش منت کش گی بانگ تسلی نہ موا شرم اک ادا نے ناز ہو اپنے ہی سے ب_یں کتنے بے جاب کریں یوں جاب ی من المعليف مير كل مت دو عجم دماغ نهيس خده بائ بيماكا ردنے سے ای ندیم طامت ذکر عجمے آ ترکبی توعقدہ ول واکرے کوئ

رویت کی بیت ماهی ایس ایس ایس منتقب شاری گلیدل مین میری فرشش کو کمینی پیروکنی بال وادهٔ جواس سرره گزار تخا وو گابی کیوں ہوئی جاتی ہیں ارب ل کیار جومری کو ایک تست سے فر کا ل ہوگئیں اس مادگا په کون ندم جائے ای خُدا لاتے بین ادر باتھ بین نواد بھن ہیں رنگ شِکت سے بہار نظارہ ہو ۔ وقت ہوشگفتن کل اے ناز کا معبت یں فیری دیای ہوکیس یوا دینے لگا ہی بوسے بفیر التجا کیے بائے گل الله ول دور پراغ محفل جوتری برم سے زیال سوپریشاں بکل دے کے خطامتے دیکھتا ہو نامر ہر کچھ تؤپینام زبانی اُدر ہر ہوں گرئی نشاطِ تفتور سے نغمہ بنج سے میں عندیب گلشن نا آفریدہ ہوں وائد دیوانگی شوق که مردم مجه کو آپ جانا ادهرادر کپ میران و نا ے۔۔۔۔۔۔۔۔۔ کی مرے قتل کے بعداس نے جفل فیر پائے اُس و دویشیاں کا پشیاں ہونا

روایت کی انجیت ۱۵۹ ناآب کی مشقیر شاموی زبر ملنا بى نېيى مجد كوستم كرا درمد كياتىم بوتى مدندى كدكمابى يدسكون دازمنشق ندرسوا بوجائ ورند مرجانے میں کچھ مجید نہیں پائیے بیں وہ کہ فاآب کون ہو کئی بتلاؤ کہ ہم بتلائیں کیا محة تك كب أن كى بزم مين آيا تفاد درما الله ما قى نے كچه والد ديا مو شراب مي موج فول سرے گزر ہی کیوں نجائے استان بارے اعمد جائیں کیا م تكه كى تصوير مرنام كم ينجى بحك "ا تجديك فل جادے كاس كو حرت ديار؟ مول كي بى تماشائ (رنگ تمنا مطلب يكاس كرطلب يرف بكارى منول كو برسر يلين كاشن جب إقدادت جائين توبيركياكر عكوى

ردایت کی دمیت کس نے کہا کہ بزم نافغرے چاہتے کا مس کے متم کا دین نے مجد کو اٹھا ویکا ہوئی وہ شوخ اپنے شن پرمغرور ہواستد دکھلاکے اس کو آئینہ توڑا کرے کوئ مجدے مت كر قربيس كېتاتعااني نيك دندگى يى مراجى إن دنول بزاد كې ېې خدا مذخاسته ده اور دهمني اې د و ق شغعل پر تجه کيافيال ېې دھول دھیا اس سرایا ناز کاشیو فایس مم می کریشیے تھے فالب پیش سے ایک ان صددنگ كُل كرنا، وريده قتل كرنا ينغ ادانهين بو، پابند بياى شوریدگی کے ہاتھ سے سرم دبال وث صحرابیں اع ضاکو تی دیوار مجی نہیں لوه بى كېتى بىركە يەخنىڭ ئام كى يەجاندا اگر توكنا كار كركوكى فاتبى عشقيشاءى ردایت کی انہیت ید اشعاد اس بلت کو بیدی طرح واضح کرتے ہیں کہ فالب کی زندگی مين عشق وعاشقي كارنك كس قدر رجا بواتها عشق كى مختلف كيفيات کو انھوں کے کس قدر قربی سے دیکھا تھا۔ راوعشق کی تمام منزلوں ے دہ گزرے تھے. انھول نے اس سے حتی الامكان حظ بھی حاصل کرنے کی کوشش کی تھی ۔ اُس میں ریج وغم کو بھی لبیک کہا تھا۔ چیٹر چھاڑیں بھی بیٹ بیٹ رہے تھے۔ شوخیاں بھی کی تھیں بوش یہ کرکسی مبلو کو انھوں نے نظراندانہ نہیں کیا تھا۔ کوئی بات اُن سے چُوٹی مبیں تھی ۔ اور پیران تمام باتوں کو اعفوں نے انسانی نفسیات سے ہم اہنگ كركے بيش كيا ہو - جنان چه يد ايك حقيقت ہو كرمن وعشق سے جذبات واحساسات اور دار دار دات و کیفیات کی ترجمانی سے سلساتیں ً انسانی نفسیات سے رنگ میں رنگی ہوئی عیسی نفد بریں غالب نے کھینی ہیں' اس کی مثال دوسری ملاینی شکل ہو۔ غالب حسن دعشق کی کیفیات سے بيان بين منفردين - اسسليدين وه ايناثاني نهيل ركفة ؟ عالب اس مادی اورجنسی تصورعشق کے قائل ضرور تھے نیکن فعیں اس معلے میں " اپنی گناه گاری " کا احساس بھی بڑا مثدید تفا - یہ تھیک ہو کہ بوالہوسی اُن سے بیال نام کونہیں تھی ۔ کم از کم وہ بوالہوس کو خودنظرائی طور پر ایجا نہیں مجھے تھے ۔ لیکن اس کے بادع د ان کے بہاں ج ایک کش کھیلے دالا انداز تھا ، ج زندگ سے زیادہ سے زیادہ رس بوڑ لینے کی فواہش تی ۔ اور جس کوعلی جار بہنانے کے لیے

روایت کی انہیت غاتب كى مشقيرشا وى دہ پوری طرح خواہش پرست ہوگئے تھے۔ اس کے روعل کاسلسلہ مجی اُن کے ذہن میں جاری تھا اُن کی شابدبازی "ا درشابد بازی کے يتي يس موايش پرستى "الحيل قدم پريه احساس معى دلاتى تقى كه يرسب چزى باقى رسنے والى نهيں ہيں ۔ ان سب كا فتا موجانا یقینی ہے ۔ بس یہ خیال مجھی مجھی تھوڑی دمر کے لیے زیرگی اوراس کی رنگ دلیوں ، حسن اور اُس کی رعنائیوں ،عشق اور اس کی مرستیوں سے ہٹاکر ان کے دہن کو لی باتوں کی طرف منتقل کرتا تھاجن کی نوعيت فرارى ا انحطاطى اور ما بعدالطبعياتى فنى - ايس مي موقول برده نندگى مين موت كالبيرا ديكية تف مرانگينى ، سررعناى اورسرسى انھیں مُوت کی آؤش میں فناکی نیندسوی موی نظرا تی تھی مینان اسی کے زیر اثر کہیں کہیں وہ عثق کے حقیقی تصور کی ترجانی کرتے تھے۔ اور انھیں اپنی " بادہ ٹواری " کے باوجود" اینے سائل تصوف" اور بیان " پر فر تھا ۔ بہاں تک کہ بادہ خوار نہ ہونے کی صورت بی اینے آپ کو " ولی " کک سجھنے سے لیے تیار تھے ۔ لیکن یہ بات واثوق ك ساتدكى جاسكتى بوك فالبسب كي بوسكة نف سيخ سؤنيس ہوسکتے تھے۔ ان کا تھوت اس عشق کے جنسی تصور کے رد عل کنتیج ہو۔ زندگی بعر غالب کامین حال دیا ۔جنا سجہ ایک طرف ان کی شاعری میں رنگینی ورعنائی اکیف دسرستی، سرور و سرخشی اورفاص جمانی لدت کی ترجانی نظراتی ہی، اور دؤسری طرف عشق کے حقیقی

دوایت کی ایمیت فآآب كي عشقيه شاموي 145 تعقد کا بیان ازندگی کی زنگینیوں کے ختم مونے کا خیال اور محفل نائے دفیش اسروروسور اورجش و خروش کے زا ہوجانے کا احساس! اگریہ بات نہ ہوتی تو غالب اس قسم کے اشعار کی خلیق معی میں نہیں کرسے تھے ہے ونہاراگر تھیں موس ٹائے ونوش کو ائتاده واردان يساط بوائے دل میری سنو جو گوش نصیحت نیوش بر ديكيمو مح ويدة عبرت مكاه مو ساتی به طبوه وشمن ایان وآگهی مطرب بلغمه روزن تمكين دموش بج باشب كود مكينة تنه كدسر كوشرمبط دامان باغ بان دكفت كل فروش ج يې جنت بگاه ده فرددس گوش ې كطفِ خرام ساتى و ذ و تبصدامُ حِبْك في ده سرور وسور منجش وخروش ج یامی دم بو دیکھے اگر تو بزم میں داغ فراق صحب شب كى على موى اك شمع ده كنى بوسوده مجى تموش بو ان اشعارے اس بات کا پتا جلتا ہو کہ دہ اسی رد عل کے نتیج یں کے گئے ہیں۔ اور یہ روعل ہوناہی چاہیے تھا۔ کیوں کہ یانسانی نفسیات کے عین مطابق ہو۔ غالب کو اسی چزنے و ان کے خیال يس) ايك مؤفى بايا حال آلك انفيل تفوق سے كوئى سروكار نہیں تھا۔ تصوت سے ول جی غرور تھی کیوں کہ وہ اس زمانے یں بہت اہم سمجا جا آ تھا۔ ہاشکور افراد کی محفلوں میں اس کے پریے تھے۔ ادر غالب کے ایسے باشور مزاج کے انسان کے لیے يد ايك داسته موسكتا تفاحس ير چل كر، وه خور و كريس دول موى مایدی امیت نام ۱۹۲۰ نام کامشیدشان بالات ایس کامشیدشان بالات کی بیشتان با امثون نے نشتیت عام الدینیسیاتی سائل کو بیش کامیا کر بیش کامیا کر بیش کامیا کر بیش کامیا کرد میگذارد. ایر در مشامل کرد شرک بیش کامیا کرد سکت چین را در تعدیق کرکے سکت چین را در تعدیق کر

تقوی سجو این فعلی ہو نظامت اس کو کم مکت چیں۔ اور تعبون کو خلاف اس کے فلسفیات رجیان اللہ علی اس کے فلسفیات کے فلسفیات رجیان کے سیسی کم اللہ شیار وجیان کے بیٹر میں اللہ اللہ واللہ کا محتاج اللہ واللہ واللہ فلسفیات میں کمی فلسفیات میں کمی اللہ فوض مختل کو ایک کمی اللہ واللہ فلسفیات کی کہ اللہ واللہ میں کہ اللہ واللہ کا اللہ واللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کا اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کا اللہ کہ اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کہ اللہ واللہ کہ واللہ کہ اللہ واللہ کہ واللہ ک

اپیق ہوئی اخرا آتی تھی ہے۔ اردادوسیوں قالم یکی حضیہ شاوی کوٹری ایسٹ مال پر کیوں کہ اسم شیادات اس ان احدود آبا ہو مشق میں میسٹری کیے جہ ان کا اسم شیادات اسم داددات میں ادوائیس خدار دادساسات اس ان افغائش ہی میں میں جو کہ گئی درصائی ہیدائی ہو، ایک اسے دل موری پینے دلک اعداد گرائی و کا بڑی سے آدو یہ سعدا آئی ہی ہے۔ اعداد گرائی میں میں کے ڈو یہ سعدا آئی ہی ہے۔

منظؤمات حاكي

مآلی کی شخصیت میں ربھا رنگی سے با دجود ایک یک رنگی تھی۔ ال کے فکر کی جلائیاں اینے لیے نی فی جلان گاہی الاش کرتی تھیں لیکن ان کا میدان ایک ہی رہما تھا۔ ان کے خیال کی بنديروازيال ايني يرواز كے ليے شيم سے شيء أفق كى حبتوايل سرگردال رمتی تحیی لیکن ان کا مقصد ایک بی موتا تھا ۔ والی ک دور بے میں تنی لیکن اس بے مینی کو انھوں نے ایک جگہ مرکور کر کے سکون سے ہم ہوش کر دیا تھا۔ ان کی سنق کیفیا اور جذبات و احساسات ایک ہی محور کے یگرد گھو سے تھے۔ان ے است مخلف تنے لیکن مزل ایک منی - زندگی جرده ان راستوں پر بیل کر اس منزل کی طرف بڑھنے کی کوشش کرتے رہے۔ اور اس سے ہم کار ہونے کی سعادت انھیں نعیب مبی موگئ-مالی کی بڑائی اور ان کی شخصیت کی دیگا دیگی کا دار اس یک دیگی میں مشمر ہو ۔ نظریہ حیات سے یہ والہانہ وابسکی ، نصب العین سے یہ محنونانہ شیفتگی مالی کی شخصیت میں سب سے زیادہ نمایاں ہو-انفول نے این ساری صلاحیتوں کواس کے بیے وقف کردیا۔

روایت کی امییت ۱۹۹

چربات ہمی کی اور جس انداز میں میں کی ، وہ سب اس نویٹ میں ہا۔ اسی نصب الیمین اور اسی مقصد سے بیے کی - بہی وجہ ہرکر کر ان کل رنگا دیگر شخصیت بیں ایسی یک رنگی نظر آئی ہو، 'جس نے مآلی کو مسجع صعنوں بیں ماتی بتایا اور جس کی مثال کہیں اور شکل ہی ہے

منظوبات مآتى

راستی ہو ج یات این کچھ عیب ایس ہو ۔ مالی جس مزارج کے انسان تے اور اج مالات کے ملیے میں ان کے شؤر کی نشو و ڈی چوگ ، ان کر سامند رکھ کر اگر دکھا جائے تو اور یات کا اصابر میٹا

ان کو مانت کردگر اگر دیگیا جائے تو اس بات کا داساس بهت کا داساس بهت پرکد ان کی کو اس مغرمت مال سے دو چار بیزا بی پا چید تھا ۔ اور پر خشواسیت ان کی خفیست بیل بیکیا جونی فرود تی ۔ مال نے بر بی کار النے میں اکٹر کھوی وال خرارات تی ، بیکن اس خوارات کی حریت ادار مختلف نے گیر رکانا تھا ۔ کیکن اس مفتلی نے کوئی آپسی مشرکت بنہیں پیدا کی تیم بو امام طور پر اعظال و دوارال کے انک بیر مؤلف از آواد جی پیدا جو باتی ہو۔ پیٹی ذرک کے شار ان ایک بیر

ے ادھی کرکے افیس سکون نیش مکیں ۔ مالی کے خاندان کی پشت پنائی پر ندہب اور اس کی اقداد تھیں ۔ ان اقدار نے آئیں ماہ داست نے نہیں ہشنے دیا ۔ بنان پر مالی کی شخصیت پر تیہا کے افزات بڑے گہرے اور مجریگر نفو آئے ہیں۔ اس میر فیشین

ر دایت کی جمیت منظوبات حاكى کہ اس صورت حال کو پیدا کرنے ہیں ان مخلف نہی تخ کوں کو بی خاصا دخل بر بو ان دلول مولانا سيد احد بريدي ادر مولانا فضل حق خرآبادی کے زیر اثر لوگوں کے ولول میں گر کریکی تنسیں اور جفول نے آبیں کے اختلافات کے باوج دجاں تک دبب سے بنیادی اصولال كا تعتق مى افراد كے اندر ايك كرا شعور ننسب كى اقدار كائيداكرديا تھا۔ یہ شعور ندیب کے افغزادی بیلؤی مک محدود نہیں تھا بلک اس فے ائے اندر اجماعیت کی شان پیداکی تھی۔ نمب کو قوی فاوی نظرے د کیسے اور برتنے کا رجمان عام ہونے لگا تھا ۔ سلمانوں کی ربور عالی کے احساس نے اس رجمان کو بچھ اور بھی ہوا دی تھی ۔ مالی کے خاندان ك افرادين ير احساس نظراتا بح ادرخود طآلي يى اس سے متار ہوتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ ابتدا میں بچی طالات اور واتی الحینی فیس اس سلیلے میں کسی علی اقدام سے باز رکھتی ہیں ۔ لیکن وتت کے ساتھ ساتھ ان کے شور میں اس اعتبار سے بھٹگ آئی جاتی ہو اور ده مسلمانوں کی حالت اور زندگی کی بداتی ہوئی کیفیت کوشتت ك ساتة موس كرف الله بي - ابتدايس على اقدام كى طرف حالى کی توجہ نہیں ہوئی تھی یا اس صدرت وال في مآلى كو اين دندكى ك ابتدائ دمان یس بی اگرچ علی کام کرنے سے بازر کھا لیکن انعیں ان مالات پر غور کرنے کا موقع دیا بچناں چر علم کی پیاس ان کے اندر بڑھی۔ بدایت کی انجیت

مطالعے کی آتشِ شوق ان کے اندر بھڑکی ۔ مطالعے کی آتشِ شوق نے غور وفکر میں اضافہ کیا آور غور وفکر نے مطابعے کی "تش شوتی كوتيز سے تيز تركر ديا ـ حالى في اس زمانے يى مبيات كے مطابع ك طرف خاص توجه كى ـ اخلاق اور فليف كى طرف بمى ده راغب بوئ -شعره ادب کی سوکاری سے بھی دہ شاقر ہوے ۔ آدر جب بلم کی بیاس انسیں مانی بت سے کینے کر دل لے آئی تو غالب دشیعت کی سحبتوں نے ان کے اس شعری و اولی ذوق کو ایسا نکھاراکہ اسے جار جاند لگ گئے ۔ اور شعر وادب کے اس صبح ووق نے انھیں کچداور می ساس بنا دیا - ده کید اور می باشعور جو گئے - زندگی اور اس کے ختلف پہلوڈل پر ان کی نظر کھے ادر بھی گثری پڑنے لگی ک طالی کی زندگی کی اُفتاد ہی کچھ ایسی علی کہ ابتدای سے دہ حد درج حتاس تھے ۔ اور انسانی زندگی کے ہر پینو کو اس احساس

منظومات حاتى

حالات انھیں کے رہے اور وہ وقت کے ساتھ ساتھ زیادہ حساس ا درجذباتی ہوتے گئے ۔ نیکن یہ احساس کی شدّت اور جذبات کی فرادانی نری جدباتیت جو کرنہیں رہ گئ ، بلکہ حالی کے شور کی فرادانی نے اس کو عقل سے ہم آ ہنگ کیا ۔ اور انحول نے انفراویت کے دائرے سے بیل کر انسانی زندگی کے مختلف بیبودن کو اجتماعی زادیہ نظرے دیکھنے کی کوشش کی ا

منظومات حاكي

دنی کا تیام طالی کی زندگی میں بڑی ایمیت رکھتا ہی ۔ دلی میں آ کرصاتی نے زندگی کی سادی وسعت اور دنگا رنگی کو دیکھا۔ بہاں انحیں انفرادیت کے دائرے سے زکل کر اجتماعیت سے رؤشاس مونے کا موقع بلا ۔ زندگی کے سیاسی ، سراجی ، معاشی ، علمی ، تعلیمی ادر ادبی پہنووں سے وہ آشنا ہوئے - ادر شعرف آشنا ہوئے بلاس زملنے کی زندگی جن مسائل سے دو جار موری تی ، حادثات کی ج مدی فوں اس کے سرے گزردی نئی اس سے مالی میں پنادان مذیاے۔ اور الحمیں ہی اس کے ساتھ ہی یہ جانا پڑا۔ غدر کا حادث ان کی آنکھوں کے سامنے داقع مُوا اور انھوں نے غدر سے ساتف ایک تهذیب ، ایک نظام ادر ایک معاشرت کودم توری ہوئے دیکھا ۔ لیکن اس کے ساتھ ہی زندگی کے اُفق پر ایک نی دُنيا، ايك نى تهذيب اور ايك نى معاشرت كا آفتاب بعي طلوع دوايت كى امبيت ماكى منظومات ماكى

ر سین در بین میری این این کا تک میرون نیز دو در تونیایش دیگیس -بوتا برا انظر کایا گریا حالی کی آنک میرون نیز در در تونیایش در در در این میرون این میرون میرون میرون میرون میرون کی آنکموں کے ماشند مربی اور ایس صورت حال نید انجیس ای درجه مناقبه کیا که دو ایس بیر کمو کشتے کی

يد اجال سي قدر تفسيل چاڄتا ہو!

انتیسوی صدی کے دسط کی ولی اس کش کش کی پؤری طرح نمایندگی کرتی ہوجو اُن دِلوں مندُستان کی زندگی میں عوماً اور مندُستانی مسلمانوں کی زندگی میں خصوصاً جاری وساری تھی -اورنگ زیب کے بعد مغلیہ سلطنت میں انحطاط و زوال کا جو دور دوره شروع موا تفا وه اب اين شباب ير ببني كما تها. مُعْلوں کی حکومت میں اب ام کی حکومت رو گئی تھی ، ورمد اللے کے باہرسکہ انگریزوں کا چیت تھاء مغلوں کی حکومت صرف ال قلع سے اندر عدود تنی ۔ لیکن دن بدون اس کا حال مدے برتر موتا جاتا تقا - برطرت افراتفرى تقى - ايك بحراني كيفيت تقى _مسلمان خاص طور يراس افراتفرى اور بحران كاشكار فيه. مغلوں کی مکومت سے انھیں ایک جذباتی وابنگی تھی عال آل کم معاشی اعتبارے اس کا عدم وجود ان کے لیے برابر تھا ۔ کیول کہ ببرمال اس عكومت كى بنيادين باليرداراند نظام كى بنيا دول ير استوارتھیں ۔ لیکن مسلمانوں کی ذہنی کیفیت کھھ ایسی تھی کہ وہ رایت کا ایجت حفوں کے سامنے کمی اور نشاہم مکومت کو قبول کرنے کے لیے تیجاد فہیں تھے ۔ قدر کا واقد ایک عدد تکریک اس عددت حال کا نتیج تھا ۔ مہروال خدر سے قبل مساوان نے ذہبی خور پر گھر قبرہ کے تساملوک فہیں کہنا کا اور وہ مہادر شاہ کے وجودی کو اپنا بدادا سجھتے تھے ۔ مساوان کی اس و تین کیشیں نے اخیس کمیس کا فہیں رکھا اور وہ معاشی ومعاشرتی اعتبار سے پیٹی میں

یں بھی نہ ہوتے ہ سات سماند باز سے آئے ہوئے اگریزوں نے ایک مد کمک اس افزائزی کو فرزوختم کیا جسلندی مثلیہ کے ذوال و اضافا وکی دجہ سے اس نسانے کے جہدئشتان کی تدکی میں پیدا ہوگئی تھے ۔ لیکن سکسانوں نے جہدل ترینی طوریہ ان تبدیوں

کو قبول کرنے سے گریز کیا۔ اس سے ان کی زندگی میں غدرسے

اس سکون کا نیتجہ تھا ہو انگریزوں کی طاقت کے با تغوں وجوریں آیا تھا۔ اگر بر صورت نہ ہوتی تو خدرسے قبل اشنے اہل کمال دتی

روایت کی اہمیت منظومات مآلي 147

قبل کوئی ایسی نمایاں تبدیلی نہیں ہوئی جس سے ان کی ننگی کوئ نی صورت اختیاد کرتی . انگریزوں کے ساتھ جو نظام کیا دہ بھی مغلیہ دور کے جاگر دارانہ نظام سے ایس کھ مختلف ہیں تھا۔ یہ ایک نے تم

ك جاكيردارى نظام كى ابتدا ملى - نون كسوف ادراؤف ماركا دى عالم تھا۔ پیرسلمانوں نے چوںکہ اس نظام کو جدد قبول نہیں کیا اس بيد وه معاشى اعتبار سے بيكم أكوث أكوث سے دہے۔ چاں چر معاشی اعتبارے سلمانوں کی مالت ، بیسے بیسے وقت كُرُرْنا كيا ، بدسے بدتر موتى كئ معاشى بدحالى معاشرتى اعتبارى بھی بتی کی طرف مے جاتی ہو ۔ اس میے سلمان معاشرتی اعتبار

ے بی تعر دالت میں گرتے گئے ۔ انعین مالات نے کہیں کا

نہیں رکھا یہ غدر کھوی ہوی طاقت کو ایک بار پیر ماس کرنے کی ایک ناکام کوشش تھی ۔ انگریزوں کے فلاف یہ بغادت کسی مضبوط بنیادوں پر استوار نہیں تنی ۔ایک جذباتی نعرے لے لوگوں کو ایک مرکز پرجع ضرور کردیا تھا۔ یبی وجہ بی کم اس میں سلمانوں کو

خاطرخواه كام يابى نصيب مد موى اورسارا خميازه اتحيس كو بمكتنا یٹا۔ غدرمیں ناکای کے بعدملمان کہیں کے ند رہے۔ان کی دی ج قوت مجی ختم مولکی - علم وستم کے دہ پہاڑ ان پر گوئے کہ امنوں نے سب کھی بھلا دیا۔ معامتی ومعاشرتی حالت مجھ اور مبی خراب

شقدات مآكي روایت کی انجیت 144 بوكى يدمسلمانون بربرا الأك وقت تفا - الكريز صرف العبس كوابنا وشمن سجعت تھے۔ برادران وطن کوان سے کوئی دل جین نہیں تنی۔ اس وقت مسلمان براعتبار سے نئی دست تھے ۔ طالات نے انحیں اليسي كمثالوب اندهياريون مين يابد الجركرديا تفاكه دائت كي صورت انعين نظري نهيس آتى تفى - اس وقت السرنو زند شروع كيك مے لیے صرف دوہی صورتیں ان کے سامنے تھیں ۔ یا تو وہ اینے کھوئے ہوئے اقتدار کو حاصل کرنے کے لیے ایک وقد پیرانگرنزوں ك مقابل مين صعت أرا موتى يا يمر في حالات سے مطابقت يما كريست - غدر في ان كي حالت كو اس درجه تباه كرديا تفاكدان كي كربراعتبارے توٹ يكى تقى -اس يد لرف كا تواب سوال بى بیدا نہیں ہونا تھا ۔ پیاں چہ وہ نے مالات سے مطابقت پیدا کرنے سے ہے جور ہو گئے کیوں کہ ایسا نہ کرنے ہیں ان کی توت تھی ؛ سرسیدی تحریک کو اسی صورت مال نے جنم دیا - یہ تحریک اگرچ ابتدایں تعلیمی تھی لیکن وقت کے ساتھ ساتھ اس فے منگتانی مسلمانوں کی زندگی کے عام پہلووں کو اینے دامن میں سمیٹ لیا۔ اس كى نوعيت سياسى مجى موكئ ، معاشى اورمعاشرتى مى موكئ ادر اس نے ایسے مسلمانوں کو ایک ماہ دکھائی جو غدر کے بعد بے یادہ مدگار موکر اندسیاریوں میں جٹک رہے تھے۔ سرسید نے سلانوں کی زندگی میں سیاسی، معاشی اور معاشرتی اعتبار سے اصلاح کے

دج ہو کہ سرسیدی تخریک میں نمب کو میں ایک بنیادی جنیت حاصل ہو۔ ابقہ اس نمب سے اموان کو انوں نے علی بنانے

کی کوشش کی ہو۔ نہیس ہے عادہ سعداؤں کی تدفیک میں اضطادہ والحال سے عاول میں نر عمل میں مرکب ہے یاجٹ معاشرتی انقیارے ہیں مدمومات ہے گھرکہ بیا تھا ، سرمیشری توکیک ہے ان کوشترک لے کی کوشش کی ۔ خط اعدائات کو نیم اواکہا ۔ معاشرے میں عودت کی مطبقہ کوششین کیا ۔ افسان موسول کو خترکرئے کے معنوئے باغ سے اور

ایک صحت مند ادر صحت بخش رندگی بسر کرنے کی طرف توج دلائ ۔

اقب ہو ہمیں سے صوت تفویج طبع کا فدیعہ جھا باتا تھا اس کو افادیت کے تفورات سے آشاکیا اور کیک دقوم کی تعمیری اس عام بیٹ کی ایک شفان بیدا کی یہ با بیش سرمیتہ کی تخویک میں بنیادی جیشیت رکھتی ہیں۔ سرمیتہ ملات کے بہات اور مجھا تھا اور اس کے سماؤن کی مات کو مبغولی ویکھا اور سجھا تھا اور ان کی تحریک ہے اس مات کو مانے مکمر کر فیگی کے بھے چھ اصول بنائے تھے۔ ان 140 ددایت کی انجیت

منظومات مآتي اعولوں کا خیال اس دقت کی زیرگی کے بلے ضروری تھا مسلانوں كى تندكى غدر ك بعد ايك ايسے مور ير آگئ تنى جبال اس راه كو اختیار کرنے کے سوا اور کوئی جارہ ہی نہیں تھا ۔ نے نظام نے سلمانوں کا جو متوسط طبقہ بیدا کیا تھا، اسے رول کی ضرورت تھی، دوئی کے بیے معاش کی ضرورت تھی ، معاش کے حصول سے بی تعلیم کی ضرورت تفی - زندگی کو معاشرتی اعتبارے ایک نے سانچے میں وصالے بغیر ایسا مکن نہیں تھا - نظریہ حیات میں تبدیلی کے بغیراس راہ میں کام یابی نعیب ہوہی نہیں سکتی تھی ۔ اس لیے سرت نے ج كيد كميا وه سب حالات و واقعات كا تقاصًا تما - اوريبي وجه ي كم اس دقت کی ساری زندگی اسی دیگ میں دنگ گئی ؟

عالی نے بہتمام حالات ویکھے ۔ انھیں طالات کے سائے میں ان مے شعور کی نشو و تما ہوئ ۔ ان کی شخصیت کو اُنھیں حالات نے بنایا انھیں حالات نے آن کے فن کو سنوارا - بکدید کہنا ہے جانہیں کہ حالی انحییں حالات اور اسی ماحل کی بہداوار تھے ۔ان حالات نے انھیں بیدا کیا اور ان کے انتوں یہ حالات بیدا ہوئے ۔ مآلی سرتیدے وست ماست تھے - سرتید کا ان پر گبرا اثر تھا۔ سرتید جو کچھ سوچے تھے مالی اسے شامرف عوام تک بہنجاتے تھے بلکہ ان کے دلوں میں اُٹار دیتے تھے ۔ سرسید اور ان کی تخریک نے

منقومات مآتى ردایت کی انهیت

مآتی کو توی شاع بنایا اور مالی نے سرسید کے خیالات کواپنی شاعری كا موضوع بناكر محمر كحربينيا ديا ب

مرتد ك زير الأآنے سے قبل مآلى برقديم شاعرى كا رنگ براها بُوا تھا۔ یہ ٹھیک ہو کہ ان کے شور اور نکوے ہوے بذاق نے اس س ایک نیا رنگ دینے کی کوشش کی تھی لیکن قری شور اور افادی بیلو اس میں مذہوتے کے برابر تھا۔بدلتے ہوئے حالات نے مآلی کو قدیم شاءی سے برض کیا اور سرسید کی تو یک پر انفول نے باقاعدہ قومی شاوی کی طوت توجد کی ۔ مالی نے خود اس کا اعتراث کیا ہو۔ ملحتے ہں:-

ود زمانے کا نیا شماث ویکھ کر ٹرانی شاعری سے ول سیر بوگیا تفا اور جو الله و الله عنه عنه عنه الله عنه الله تعيد. . . . قوم ك ايك سيخ خيرفواه في آكر الماست كي ادر غرت ولائي كريوان ناطق موف كا دعوى كرنا اور خداكى دی ہوئی زبان سے مجھ کام نہ ایٹا بڑے شرم کی بات ہو عزيز دليل بو كف - شريف فاك مين إل عف-علم كا خالته برچكا بر - دين كا صرت نام باتى بر - افلاس كى محر گو ميار بو ييكى جارول طرف دُيائى بو - افلاق مركة بين اور براح جات بي - تعصب كي المنكور المثا تمام قم پر چھائی ہر ایسے میں جس سے بو کھھ بن

كت سوبيترى درة بم سب ايك بى ناديس سوادين

منظومات عأتى

اور ساری ناوی سلامتی جاری سلامتی ہی - سرچید لوگ بہت کھ لکھ رے ہیں اور لکھ یک ہیں ، گر نظم ج باللَّيع سب کو مرغوب کر اور خاص کرعوب کا ترکہ اورسلانوں کا مورؤتی محقہ ہی ۔ قوم کے بیدار کرنے کے بید ابتک سی نے ہیں تعی " پاک

اس طرح سرستبک کہنے پر مالی نے عزل کو چو ڈ کر نظم ک طرف الحق کی اورشاعری میں افادیت کا دنگ بھوا اور اس کے بعدافوں نے اپن تام سلامیتی قری شامری کے لیے وقت کر دیں ۔ قری شاعری کے بیے موضوع کی مناسبت سے انھوں نے نے شے سانچے بی تیار کیے ۔ اور اس طرح حالی کی شاعری منظو ات کی نی تک میک ے آشنا ہوئی ۔ مستس ، عنس ، مرتع ، ترکیب بند ، ترجیع بند، مشوى - غرض كم مآلى في ان سب كو اينايا اور اي خيالات

الخيل ك دريع سے قوم تك بينيا مے د مالی کی شاعری میں نظروں کی اس نی سنیک کے تجربات ا یے کھ نے نہیں تھے - مالی لاہور کے دوران تیام میں مولانا محدّ حین آزاد کی فرایش پر کرنل بالرائد ادر میر فار کے زیر اخر انجن بناب کے مشاعروں کے بیے چند نظیں لکھ یکے تھے ۔ یہ تظییں نی ضرور تعیں لیکن ان میں قومی شعور انسا مجرا اور رجاموا

منطومات عالى روایت کی ہمیت 144 تظرنہیں کا جننا سرسیدی اس تحریک کے بعد سے ان کی ظلول يل يميا إو جانا برى میر بھی وہ دؤسرے اعتبار سے دل جیب ہیں -ان کے موضوعات عمومی نوعیت کے ہیں۔ اور حالی کی شخصیت ان میں ہی یوری طرح بے نقاب ہو - مآتی کے دل میں حب وطن کا جوجذب تفا اس کے اثرات بھی اس دور کی نظمول میں عظم بیں -اورجت وطن کا یر انفرادی جذبه کمیس کمیس اجتماعیت میں تبدیل موتاموا بمی نظرآ تا ہو ۔ مالی اس دور میں امرید کی خشی ادر اس کی ایست پر بھی روشی ڈالتے ہیں ۔ ساظر فطرت سے میں متاز ہوئے ہی بیض اخلاقی موضوعات پرمی طبع آزمائ كرينے بيس - بيكن اس دوركي هلي میں کوئی بہت واضح نقطہ نظر اور کوئی گیرا اجتماعی شور کم بت ہی۔ ان سے موضوعات میں وہ بات نہیں جو سرستید کی تحریب کے بعد

ان کی تفوار میں پیدا جی آج - مرسید کی تحریک کے برا اور الے
کے بعد ماتی نے ہو تفوی تھی ہیں ان چین فیتیا اساس کی زیادہ
شفت اور شعور کی زیادہ مجہوائی ہی ۔ ان ہیں اجتماعی نفلہ نظر اور
توی خود فیادہ واقع جو ۔ افاویت کی تو ان میں ایک لہری دورکی
میری تفور کی اور کے اور اور جو تفقیل ماتی ہے۔
میری تفور کی کے نیر اثر موتفعیل ماتی ہے۔
ماریت کی تخریک کے زیر اثر موتفعیل ماتی ہے۔ ان ی

149 روایت کی ایمیت ماضی کی دوایات کا احساس بہت شدیدہو ۔ ان میں مسلاندل کے

كنشة كارنامول كا ذِكر بار باراتا بي - مثى بوئى عفيتول كى كبانيال باربار دُہرای باتی ہیں ۔ اسلام تاریخ کے زریں ادوار کی بنیادی خصوصیات کو بار بار بیش کیا جانا ہی ۔ اور حاتی ان سب کی یاد

منظوماتٍ حاكي

اس سے تازہ کرتے ہیں کہ وہ قوم کے سے شمع راہ تابت ہوں ادر قوم ترقی کی منزلوں پر گام زن جوسکے ۔ مالی کی ان نظموں یں سلانوں کی زبوں حالی کے نقت میں سلتے ہیں ۔ ادراس زبوطالی

کو دؤر کرنے کا ایک پیام می نظرا آیا ہو۔ مالی نے اپنی نظوں میں نبب کے میع تعدرات کو دہن نشین کرنے کی کوشش کی ہے -اتھوں نے مذہب کو عقل سے ہم البنگ کرنے کا سبق پڑھایا ہو دُنیاوی زندگی بی مدب کی بو اہمیت ہو اس کی طرف بھی ومر دلائی ہو ۔ ان نظول میں معاشرتی و ندگی کو بیتر بنانے کا احاس

بھی موجود ہی - اصلاح کی خواہش مبی ان میں جینی ہوئی ہو۔ آرتا کا جذبه مجی ان میں کا رفرا ہو۔ اخلاقی اقداد کی اہمیت بھی ان ظمول یس نمایاں ہی ۔ رعلی اور تعلیمی معاملات کا تذکرہ میں ان میں بنا و عود قدل کی بے بی اور کس میری پر آنو می بائے ماتے ہیں ۔ اور ان کی زندگی کو بہتر بانے کے لیے ایک لائح علی مجی

پیش کیا جاتا ہو۔ فرض یہ کہ اس زمالے کی زندگی میں متنے ہی موضؤ عات مجھے ، ان سب کی ترجانی کسی مذکسی صورت سے طآلی رمايت كى الميت منظومات ما تكل

نے ہی اس شغارات میں خرفدگی ہو ؟ یہ فیمک ہوک مالکی میں انگول کے موخوانات عمری ڈیسٹ کے ہیں میکن ان کی بڑائی کا مارا دامی میشم ہو ۔ حالی کے کند کی تمام ضغوصیات ان جی بے نقاب ہیں ۔ اس زمانے کی عالت ' خود فذکر کا افراز 'خیالات و احتقادات ، ذہری و میڈبائی میجانات ، مب مجھ ان کے آخر موجود ہج – اور جلگ جگہ کا ای فوجیت سے موجود جات کی ترجانی چی ان کلوں میں علی جاتی ہو ک

شظؤات مآتی کے تفصیل مطالع کے سلط یں سب سے پہلے س چر پرنظر پاتی ہو، دہ یہ ہو کہ حالی کی نظم عاری کی اجدالاً مغرب سے زیرسایہ لاہوریں موی - مالی بسلسلہ ملاؤرت سنہ م دام میں لاہور آئے ۔اس سے قبل وہ تقریباً آٹھ سال تک فاب معطف فال شيفت مح ساته ره يك تھے - اور شيفتر كاميت ے انعیں بھا فائدہ ہوا تھا۔ان کے دوق کوسنوار نے میں شیقتہ کا بڑا حصة ہی - خود مآلی نے لکھا ہو کد « ورحقیقت میرزا کے مشورے اوراصلاح سے مجھے جندان فائدہ تہیں بواج اواب صاحب مروم کی معبت سے مجوا ۔ وہ مبالغ کو ناپند کرتے تھے ۔ اور حقائق وواتعا مے بیان میں داعث پیدا کرنا اور سیدمی سادی اور یتی باقوں کو من حُن بیان سے دل فریب بنانا اس کو انتہاے کمال شاعری سجے تھے۔

ردایت کی اجیت ۱۸۱ منظومات مآلی

جھپورے اور بازاری انفاظ و کادرات اور ماسیار نیالات ہے شیفتند اور فاقب دولی مشتفر تھے ؟ ملک کا یہ اونزاف اس بات کرفام کرتن ہو کہ فاقب اور شیفتند کی معمون نے ان کے ساسنے شعروشاعوی کی محق اقدار کو بیش کہا تھا۔ اور شاعری کا معیار وہ

شعر مشاطری کی مجھ اقدار کو بیش کیا تھا۔ اور شاطری کا معیار وہ یہ مجھتے تھے کہ اسے اصل کے مطابق ہونا چا ہیے۔ اس کی بنیادی مقائق پر استوار ہونا خروری ہیں۔ اگر اس کی بنیاد مباانذاور دفواگا باقدان پر استوار ہونی ہو تو دہ کسی کام کی نہیں رہتی اور کا فرائش کی نمیش

اس سے مفتال جو باتی ہو ؟ یہ شوند کر کم ماتی دور پہنے۔ یہاں ماتی کو ایک ایسا اعلی رفا جس نے ان کے شوئد پر کھ اور ہی جائی ۔ یہاں مہ ضرب کے نے روز اگر ایک نے ہرچنہ ضرب کے یہ افرات ایسے گھرے نہیں تے کیوں کہ ماتی کو اگریزی نہاں پر جوز نہیں تھا۔ پھر کی کرا بڑا رکھ کی طور دوئق احد ارتبار ہواری کے باحث اسے مادہ رسا

کے اور اور کستے میری مغرب کے بدائرات ایسے کہرے تہیں کے ایر کو مالی کو انگریزی تبانا ہو موز فہری تھا ۔ پہر کا کرنا بارائیگی علم دوجی اور ادارک واداری کے باعث دیے مالات بیدا ہوگئے تھے بن کا اور جہنا الذی تھا ۔ پھر جو خدمت مالی کے پیرو بہوی تھی اس نے بھی افھیں مغربی اوریات سے دوشن کیا ۔ ادور اس کی بیٹری تھو میں دور اکٹنا ہوگئے۔ اس قت کی امیری اوریات اور انگار و فیالات سے ویل میں ہے اور استفادہ کرنے کی ایمنی ففت پیدا ہو ہی تھی ہے سرمینی سے معداء ہی کرنے این امدارہ حدیدیہ او فاول و کالیال کے تنے مس کے سیس سے روایت کی انجیت ۱۸۲

باول ما آل " سعداوان کے خاات میں جد طریح ماتھی بدان رکھنے مجے بہت جلد ایک انقاب عظیم بدا ہوگیا۔ آوروڈ قادی انشارہ دائ کا قدیم طریق میں کی خوری نہایت سخیف اور سبک معلوم ہوئے گا۔ اور این شاموی کو وہ حداث کی گا اور وہ کا کھی جمہ بہرامال مائی میں وقت معرب سے مثارتہ جرئے کا اور این کھیک جس کھی جرگری جرئے جرمزب کے دوراث معال چوہسیں آواد کے باقد من کرئی فارائیت بہاری ایر شرکے کی ۔ اور ہو شاموہ آئیں پیغاب کے زیرانشام آئی جماعی اس کے بیے اموں کے جارائیس مجانے میں جس میں کا

منظومات مآلي

ابتدائ نظيل تعيل إ ماتی نے ان نظوں کی شان نزول کے بارے میں مکھا ہو :-درسته ۲۱ ماع بين جب كه راقم پنجاب گورمندش كك وي متعلّق تما اور لاموريس مقيم تنا -موادى مختصين ا داد كى ترك ادركرال بالرائد والركر مردشة متعليم بغاب ك ائیدے انجن پاب نے ایک شاعرہ قائم کیا تھاہ ہر مسينے يس ايك بار الجن بناب كے مكان يس سفترمة تفا - اس شاوے كامقعديد تفاكد اينيائي شاعرى وكد وروبست عشق اورمبالغ كى جاكير موكني بواس كوجاتك مكن مو وسعت دى جائے اور اس كى بنياد حقائق وواتحا يرركمي مائ مدت يد طبقون يرجى قدرمغرني

روایت کی جمیت

منظومات حآتي انشاپردازی کی { اب تک تھی تھی دہی ان کو لے اُڑی۔ ببت سے موزوں طبح اور بعض کمن مشق بھی جن پر قدیم شاعری کا رنگ چڑھ کیکا تھا اس مشاعرے میں مٹریک ہونے گے۔ اگرے محبت متت مک جی دہی لیکن دائم مرت چار ملسوں میں شریب ہونے یا یا تھا کہ برسب الموافقت آب ومحوا کے لاہور سے تبدیل موکر ولی مطالبا۔ مجے مغربی شاعری کے اصول سے نہ اس وقت کھے الا ای تھی اور نہ اب ہو ۔ نیز میرے نز دیک مغربی شاعری کا پاؤرا پاؤرا تنتی ایک ایس ناکس زبان میں جیسی کہ اُردو ای بربی نہیں سکتا ۔ البقة کے تومیری طبیعت مبالغه اور اغراق سے بالقع نفور تھی اور کھ اس نے چرمے تے اس نفرت کو زیا دہ سخکم کردیا۔ اس بات کے سوا بیرے کلام میں کوئی پھز رسی نہیں ہوجس سے الگرزی شاعی کے تعتیج کا دعویٰ کیا جا سکے ۔یا اینے قدیم طریقے کے ترك كرف كا الزام مائد بو " ك

اس بیان سے یہ بات ظاہر ہوتی ہو کہ مالی فے یا تعلیں ایک بدائے ہوئے ماحول کے تقافے کو پؤراکرنے کے بیے ایک محصوص اصلاحی تخریک کے زیر انٹر کھی ہیں ۔ان نشوں میں ا عالى: ريباج مجموعة نظم عالى سعايت كى الهيت ١٨٢ سعر التي مالى

سنرب کا گیرا اور براہ داست الر تہیں ہو تیکن بالواسلو طور پریں منرب سے تریم الر شرور ملکی گئی ہیں۔ اود ان میں موضوع اور انداز بیان دوئوں امتیارے ایک میڈٹ نظراتی ہو ، ہ

اراز بیان دودل العبارت ایک بوت طورای چرید یظیمن تعداد میں مرت چاد ہیں - یکن ان میں بر چرایک مدید رجانات کی ترجائی کرق ہر - ان سے موشوعات مکنف ہیں تکین میزت کی ضعومیات ان میں میں خشرک ہیں- اور بیسی دوم پر کر اخوں نے اروز خلا کافاری کو ایک ششمال شاہد ڈوالائیر- اس کو ایک مئی ڈنیا سے دکھشاس کیا ہی مج آردد ششماری

ٹوالا ہو۔ اس کو ایک متی ڈنیا سے روشناس کیا ہو ، جو اردوڈ میں ایک نے باب کا افتتاح ہیں ، د ۵)

اس سلیلے کی سب سے بینی نظر " برکدارت " پر ۔ اس نظر بیں حاتی نے برسات کی ختلت کیفیات کا ڈکر کیا پر ۔ ابتدائیں برسات سے تئیں گری کی ہو شدّت جن کی ہو ، اس کی حاصت بیان کی ہو اورگزی کی ساری جزئیات کا تذکرہ کیا ہر۔ جان وارڈ

بسات سے میں کریمی کی جو شکت جوئی ہو، اس کا صالت بیان کی جو اصرکری کی ساری جزئیات کا تذکر کو کیا جو جان دادہ کا جزئیا ، عمر سالوں کا چنا، دریائی کا کو طاق ، جنگل میں گری کی شکت ، ابنوں کی رویائی ، جانوروں کی پیشائی ، انجمہ میں کی شمدی ، لاک شعفر سابائی ، انساؤں کی بے میٹی ، خمبر کی کیفیت چھوسلے بچل کی ہے مالی دان سب کی تصویر میائی نے جمع خواجی سے میٹینی بچل کی ہے مالی دان سب کی تصویر میائی نے جمع خواجی دکھی

منظومات عاتى روایت کی ایست ہیں اور اصل موضوع کے خدو خال کو اُبھا رفے اور نمایاں کرنے میں بھی ان کو فاصا دخل ہو۔ گرمی کے بس منظر سے بغیر برسات کی تصویر نمایاں نہیں ہوسکتی متی - اس مید مآلی نے اس نظم کے ایک عظے یں گری کی کیفیت کا بیان اس قدر تفصیل سے کیا ہو۔ بیناں چہ اس میں واقعہ نگاری منفرنگاری اور جزئیات نگاری کی خصوصیات پیدا موگئ ہیں ۔ چند اشعار سے اس کا اندازہ موام گرمی سے ترب رے تھے جانداد اور ووئ بیل تپ رے تھے کہار اور كمول را نفا آب دريا میول سے سوا تھا ریگ صحرا اور آگ سي لگ ربي تني بندي لفی واف سی برد دین چن میں اور إني ربي تھ ياريات ساند اتعے بلوں میں منہ جبیات سب دھوی کے باندسے تھے باکل رستوں میں سوار اور ببدل مُحورُوں كے مذاكر أشف تع يا نو بلتی تھی کہیں جو رؤکھ کی چیانہ تھی سب کی سکاہ سوئے افلاک یانی کی مجلہ برسنی تنفی خاک وہ بار سموم سے سوا تھی ينكي سے بملتی جو تبوا تھی آتی تغی نظر به شکل انسان بازار پڑے تھے سارے شیان سف ته ده الله ير دهر إلى ملتی متی دکان جن کی دِن لا فلقت کا بچوم کھ اگر تھا يا پياؤ په يا سبيل پرتھا

روايت كى اجيت المات طاكى منظومات طاكى بجِّيل كامواتفا مال ب مال كملائ بوت تھے بيول سے كال المعول مين تفا أن كابياس سعداً تھے پانی کو دیکھ کرتے مم مم ہریار کیکارتے تھے ماں کو ہونوں یہ تھے پیرتے زبال کو یانی دیا گریکی نے لاکر پیرچوڑتے تھے نہ سے لگاکر جزئیات نگاری کے ساتھ ساتھ ان اشعار میں مشاہدے کی تیزی ادر احساس کی شدت بھی اپنے شباب پر نظر آتی ہو ؛ نظم کے دؤمرے عقے میں مالی نے اس پس منظر میں برسات ک کدکا ذکر کیا ہر اور پُرواکی آمد، ابرکی کیفیت ، بجلی کی چک، گذاکسدر گفتاؤل کا عالم ، باغول کی مریالی ، درخول کی شادابی ، کوش كى كؤك ، بيبيع كى بيبو ، مودكى چنگهاار ، انسانوں كى مسرت ، اور اس مترت سے سرشار ہوکر ان کی دارفتگی ، ان سب کو مالی نے أنكول كے سامنے اس طرح بے نقاب كرديا بوك اس عالم كى ایک فضاتیار موجاتی ہو اور بڑھے والا اس فضامین ایے آب كو كمو ديا يو م اک شور ہو آسال یہ بریا برسات کا رکی رای و و دانکا ہ ابرکی فرج آگے آھے اور سی ال کا کا کواکے گورے ہیں کہیں کہیں میں کالے ہیں ننگ بونگ کے رسالے اك آتى ہو فرج ايك جاتى رى برخ بە چھاۇنى سى چھاتى ہم راہ ہیں لاکھ توپ فانے جاتے ہیں مہم یہ کوئی جانے

ننظوماتٍ عَآلَى روايت كى ايميت لایدل کی ہوجب کر باڑھیلتی ہیاتی ہو زین کی دہلتی دؤ ال سے بنے موٹے بیں اشجار بعولوں ہے بظموتے ہیں کسار ہو گؤنے رہا تمام جنگل بانی سے بھرے ہوئے ہیں صفل اور مور بیشهار تے ہیں ہرسؤ كرت ين يہے بيا بيا كوئل كى ہو كوئك جى بھاتى كوياك برودل سي ميشي جاتي ا ويس يس كوي گنگناتا جاتا ہے کوئی ملار گاتا اور بانسریاں بجاتے پیرتے بسنگی ہیں نشے میں گاتے پھرتے مرون کوئی گا رہا ہو بیٹھا چھیڑا ہو کسی نے ہیر راجھا ان اشعاديس صرف برسات كى كيفيت كا بيان بى نهين بلك احساس كى شدّت نے اس ميں ايك مخصوص جدباتى كيفيت پیدا کردی ہے جس کی نوعیت انسانی ہی - بیی دجہ ہو کہ اس عظ میں نعیاتی حقیقت محاری کا دنگ بہت نمایاں ہو مالی اس عقة میں برسات کے عام مناظر کو ضرور میش کرتے ہیں لیکن ساتھ ہی ساتھ ان سافر کا بو فطری ردعل عام انسانوں سے جذبات واحساسات برموتا ہی اس کو خاص طور پر سامنے رکھتے ہیں ۔ اس کی دلکشی کا راز اسی خصوصیت میں مفر ہی ک اس کے بعدمآلی نے برسات کے موسم کی تعریف کی ہو۔

روایت کی انہیت منطومات حآكى IAA اعداس بات کو واضح کیا ہو کہ برسات کا بوسم دُنیا کو تنی زِندگی بخشا ہی ۔ باخوں پر تکھار ہماآ ہی ۔ کمینیاں نہال ہوجاتی ہیں ۔ طاؤس نا يض للت بين - كوكل كوك كلة بح - بواؤل مين متى كا رنك آجاآ ہو۔ دریا اُمنٹ نے ملت ہیں ۔ زمین سونا اُ گلنے ملتی ہو ۔اور وگوں کے دول میں اُسلیس مال اُسفی ہیں۔ باغوں میں جولے برط ماتے ہیں اور نوجوانی اٹھکسیلیاں کرنے لگنی ہو۔ نوجوان الرکیوں کے جؤلا جؤلے کا منظر مالی نے کس فوبی سے بیش کیا ہو۔ محم باغوں میں جا بہ جاگڑے ہیں جونے ہیں کہ سؤیسر پڑے ہیں مچھ روکیاں بالیاں ہیں کرس جن کے ہیں یکیل کود کے دن ہیں کھول رہی خوشی سےسادی اور حمول رسی بین باری باری جل كوين سريه وه أنهاتي جب گیت ہیں ساری بل کے گاتی اک سب کو کھڑی مجھلارہی ہی اک رگرنے سے خوت کھاری بح بوال یں کوئی مار گاتی اور دؤسری بینگ بر براهاتی كىتى بى كوى مەبدىسى ۋھولا" کانی ہے سبی کوئی سنڈولا اک جو ہے سے دہ گری بوجاکر سب ہنی ہیں تیقے لگاکر زندگی کے انسانی پہلووں کا کتنا شدید احساس بہاں نظر آتا ہو - مالی روزمرہ کی زندگی کی عام باتوں کا کتنا گہرا شور

ر کھتے تھے ۔ مالی نے ان ساخر کی دہی تصویر کئی کی ہو کہ ان سے قبل اس کی مثال سوائے نظیر اکبر آبادی سے اُردہُ نظم میں

منظومات حآلي 149 روایت کی ایمیت کہیں اور نہیں ال سکتی ۔ طالی کو منظر تگاری پر بڑی قدرت مال ی اور بہ سب ان کے شدید اصاس ، گبرے شور اور وسیع تجربے \$ 5,50 8 " برکھا رت" کو حالی نے ایک بڑے جذباتی انداز میں ختم کیا ہو۔ لیکن مآلی کا یہ مذباتی انداز پؤری طرح نفسیاتی ہو۔ مآتی اس نظم میں جب اس بات کو بیش کرتے ہیں کہ برسات کے موسم میں وطن کی یاد زیادہ اتی ہی۔ برسات کی توا کے حجو کے اگرچ اس کے ول کو فرحت اور رؤح کو تازگی سخفتے ہیں لیکن برسات کی بیمینیت اس کی آنکھوں کے سامنے ماضی کی رنگین اور ول موه لين والى يا دول كوسائ الركوا كروى ، و-اور اس کے دل میں اشکوں کی لہریں اُسفے لگتی ہیں۔وہ بے ل اور مے مین موجاتا ہے۔ آئکھوں سے آنسووں کی جھڑی لگ ماتی

رو - مجمی گنگنا تا ہو ، مجمی نوشی میں آکے گانے لگتا ہو۔ اس كيت كا موضوع وطن كى صحبتول كى ياد جوتى بى - اس كى يه فرياد ول میں نشتر کی طرح میصف لگتی ہی اور سننے والے ول کو مکو کر رو جاتے ہیں ے ادر رنگ ساکھے تبوا کا بدلا

رہ جائے ہیں ہے ابرائنے میں اک طرف سے اُٹھا اور دنگ ساٹھے ہوا کا بدلا بری ایک کئی تڑھے چیم اور پڑنے کئی ٹیوار کم کم اُنے ہو گئے ہوا کے جو کے تئے شنے سفرے دنی جوئے

روایت کی ایمیت منظرة مآلى یاد آئے مزے کھی کمبی کے سامان عظے بو دل لگی کے ويك كوئى اس محري كا عالم وه آنسوول کی جھڑی کا عالم اور جوش میں آئیسی یہ گانا

وہ آپ ہی آپ گنگنانا

جب سبرہ وگل ہیں بہلاتے معبت کے مزے ہیں یاداتے پرتے تے ہوائیں کاتے دن ا مم تم يونى إته يس دياته ئيں تم كو إدهر أدهر موں كما ب بيرس تم يو شيكت دینا ہوں دُھائیں ہے کی کو آخرنہیں یا تا جب کسی کو رت آم کی آئے اور نہ ہل یا جی رینا ہو ایسی رُت سے بیزار اگرچ حالی ف ان اشعاریس اینی ذاتی ذبنی اور جذبانی کیفیت

كا أفهاركيا بوليكن اس كى نوعيت أفاتى نظر آتى بى - برسات سے توسم کو دیکھ کر خریب الوطنی کے عالم میں مالی پر جوذہنی و مدباتی کیفیت طاری موتی می وه جرانسان پر طاری موسکتی می بلك موتى ہى - مآلى كى برائى اس يى بى كد انھوں نے اس فيت کے اظہار کو ایک آفاقی رنگ دیا ہی ؟

مالی کی یہ بہلی نظم ہو لیکن اس میں وہ تمام خوبیاں موجؤد ہیں جو ایک اعلی باے کی نظم میں ہونی جاہییں ۔اس کا سوشع نیا نہیں ہو ۔ لیکن اس کے یا دجاد اس میں ایک اچھوٹا پن ہو۔ سوائے تنظیر اکبرہ بادی کے مالی سے قبل اس موضوع پر کسی نے روایت کی انهیت

منظوماتِ عالَى اس طرح طبع آزمائی فہیں کی ۔ اس کلک کے رہنے والول کی زندگی میں اس مو صواع کی ایک جذباتی ایمیت ہی - حالی نے اس جذباتی انهیت کو اپنے بیٹن نظر رکھا ہی ، نیکن اس کاعفل عل اور افادی پہلو بھی ان کی نظروں سے اوجیل نہیں جوا ہو - الفول اس نظمیں اس کی طرف میں جگہ جگہ توجہ کی ہو ۔ انسانی وندگی بر دہنی ادر جذباتی اعتبارے موسوں کے جو اثرات ہوتے ہیں ا حالی فے اس کے گہرے شؤر کا اظہار اس نظم کے ذریعے سے کیا ہو- پھر منظر نگاری ، و اقعه نگاری ، جدبات نگاری ، اور جزئیات نگاری کی تقیقت ا والعیت سے بعر اور جو تصویری انھوں نے اس نظم میں بین کی ہیں ا

ان سے مآلی کی فنی سلیقہ شعاری کا اندازہ ہوتا ہو یا لا ہور کے دوران قیام کی وؤسری نظم دد نشاط اسید" ہے۔ اس کا موضوع ان کی پہلی نظم « بر کھا رُت " سے مختلف ہی ، لیکن اس کے

باوجود ، تھوڑے سے فرق کے ساتھ موضوع کی نبیت سے، اس نظم میں بھی دہی خصوصیات یائی جاتی ہیں جو اس دور میں حالی کے فن مين غايان تعين - اس مين مجى موضوع افاقى نوعيت كا بح- تندكى كى مام حقيقت اس مين ميى نمايان موتى بى- ادر اس حقيقت كوييش كرفے كے يے حالى كہيں تاريخ كا مهارا يستے ہيں كہيں ندہب كا وامن پروتے ہیں ، کہیں معاشرت سے کام بیتے ہیں ، کہیں عمرانی اور تمدنی سائل کے حوالے سے مطلب نکالتے ہیں ۔غوض کدائید

ردایت کی ایست کو ماآلی مختلف طریقوں سے اس طرح دیم فیشین

كراتے ہيں كہ اس كے تاقريس اضافہ بوجاتا ہو ؟ " نشاط الليد" كا موضوع برانا مونے كے با وجود نيا بواشان جی وقت سے پیدا ہوا ہو اسّید اور اس کی خشی اُس کے دم کے ساته بی- ده جیشه سرحال میں اس کی رفیق اور دوست ثابت وق ہو۔ مایوسیاں اور ٹاکامیاں اس کے وم سے گوارا بن جاتی ہیں۔ افلاس اور عسرت میں انسان اس کے سیارے غنی رہتا ہی ۔ وہ د کے ہوے دلوں کا مداوا ہو۔ وہ ولولوں کو جگاتی اور حوصلوں کو برطاتی ہو ۔ ارادوں میں اس کی وجہ سے نیا خون ووڑتا ہو ۔ انسان کی بندی کا داند اتبدی یں پوشدہ ہو ۔۔ اور نہ صرف ونیاوی معاملات میں ، بلکه دین اور شبی معاملات میں بھی اتبید کی کارفوائی نظراتی ہو۔ اگر انسان کے دم کے ساتھ اتیدن رہے تونیکیوں کی طرف مجی وہ توجہ نہیں کرسکتا۔ حق کی پرستش می اسید کے بغیرناکن ج - مبعی دہ سور بن سے دل کو لبحائی ہی، ادر مبی شراب طبور کاجله وكان ہو- اسان الميد بى كے سمادے ان ك دور اا اور بينيے كى كوشش كرتا بو يمبى كبى اس أتهيدكى نوعيت غيالى بعى بوتى بو - ادر اس طرح بھی وہ گئے گؤرے لوگوں کو زندہ رکھتی ہو _غرض یا کدونیا

کا ساراکار خانہ ای اتبد کے دم سے چل رہا ہو ؟ حالی نے اس نظم میں بڑی اہم حقیقتوں کے چرسے سے نقاب

منظومات حآكى روایت کی انجیت 19+ أشاق مى اور ايك الم نفسياتى فكت كو اينا موضوع بنايا مى. تقريباً برشعري اساني زندكي كى ترجماني كبرے شعور اور شديد اصاس ساتديلتي ہو - حالى كا انداز اس نظم بس بيانيد ہر ليكن اس بيانيد رنگ میں انفول نے اپنی نفسیاتی حقیقت لگاری سے ایک نی جان وال دى بى - خصوصاً جبال انعول في نا الميدى اور المبدى كرك شكش كابيان كيا يو دان أو ان كى ياخصوصيت اين كمال يرنظر آتى بوسه اتى بو مسرت كى عمثا الجارم جاندم موتاج نوميديون كاجب بحم وصل کا یک ہی جوشے للتي بي بمت كي كر لواشي عرصة عالم نظراتا برو تنك ہوتی ہونے میری وطاقت برجنگ میاڑ کے یا کیڑے بیل جائیے جي بس ۽ آيا جو که سم کھائي یاس ڈرتی ہوجیلادے کی طرح بيشة لكتا بو دل أو كلاح آوتا ہے فاک مبی تدبیر کا ہوتا ہے شکوہ مجھی تقدیر کا شنتی ہو گردوں سے لڑائی کبی ہوتی ہو قسمت کی بنسائی کھی بانا ہو قاباے دل آخریل كرتى برد ان شكلول كو تُوبي صل رخت سفریاس نے باندحادیں کان پس پہنچی تری آسٹ جونہی ہوگئی کا فور سب انسردگی ساتھ گئی یاس کے پر مردگی تجديس عميا راحت مال كالمربيد عِمورٌ تو حآلي كا بدساته اى اميد زندگی کی ایک بڑی ہی عام حقیقت کو حالی نے کس خابی ہے

ردایت کی انجیت سر ۱۹ ا

ان اشعاد میں بھتی ہو۔ نا امیدی کے مالم میں کرمی فرائے تھتی ہو، حصلوں کا بی ہی چی فیٹ نگل ہو، کپڑے ہی الرکم کی ووٹ کو میل اپنے کا خیال ہی مل میں کا ہم حوض بیر کہ ان تمام خزلوں سے ابیس اور کا آمید انسان کو گورٹا چڑا ہو ۔ کین اخیہ کی اس کو اہمی اضروکی سے نجات دالتی ہو، اور وہ لندہ

نظم کے سانچے بیں وصالا ہو۔ انسان کی ذہنی کیفیت کی مجے تفویر

منظومات حآلي

رمیتا ہو کا اس نظر کا موضوع ایسا کچھ نیا نہیں ہو۔ سکین جی بلتے ہمٹ حالات میں حالی نے اس کو اپنا موضوع برایا ہو دھ اپنی مگر پر بہت اہم ہو ۔ یہ نقر ہس زمانے کی یادگار ہو جب

اس مزل کی طوف تدم بڑھاتے ہوئے نظر آتے ہیں ، مالی نے اس زمانے میں اپنی شہر زنظم "حت وفن " لکھی .اس

منظومات حآلي ر وایت کی ایمیت نظم کا مومنوع وطن کی مجتت ہو اور اگرچہ حالی کی اس وہنی کیفیت نے اس تظم کی تحقیق کی ہو جو لاہور کے دوران تیام میں اپنے آبائ وطن سے دور مو نے سے باعث ان پر چائی موٹی متی ، اس لیے اس میں جذبہ حب وطن کی فرعیت انفرادی ہی - لیکن اس کے بادعور كبيس كبيس اس مين حبّ وطن كالجمّاعي تصور مجي اين حبلك وكمانًا بى - مالى ايك نفياتى تكة سى نظم كوشردع كرت بي-ده مکته یه یو کر مظر نظرت اگرچ باظامر جیس بوت شا مكن ايك غرب اوطن كے يا ان ميں وہ ولكفى باتى تہيں وي جدوطن میں محسوس ہوتی ہو۔ مالی اسمان سے شارول ارمین سے من دارون ، ببال ون كى دل فريب فضا دُن ، اب جوكى تلمندى ہوا وں امبیل سے نغول ، جاندنی رات کے تاروں اورنیم مار مے جو تکوں کو خاطب کرتے یہ پوسیتے ہیں کہ ان میں دل کشی كيوں باقى نہيں رہى ۔ وہ خود بدل كھٹے ہيں يا ان منظري كوى تبریلی واقع بوگئی ہو۔ اور پھر وطن سے دؤری کی کیفیت کوانھوں نے بت تفصیل سے بان کیا ہو ۔ اس میں ایک ضباتی رنگ و اور یه رنگ احاس کی شدّت نے بیدا کیا ہو ے ای فضاے زمیں سے گلزارہ اک سیر بری کے سارو ا کا ب جوک شندی تھنڈی تھا ای بیاروں کی دِل فریب فضا ا ی شب ما متاب تارون بجری ارعنادل کی نغمہ سحری

روایت کی اہمیت

وہر تا پاے دار کے دعوکو او نیم بہار کے جوکو تنے وطن میں مگر کچد اور سی چیز تم براك حال يس بولول توعويز تم سے دل باغ باغ تھا اپنا جب وطن مين جارا تفا رسنا تم سے پاتا تھا دِل فکیبای تم سے مِثْنا تھا رہنج تنہائی جو ادا تھی دہ جی لیماتی تھی أن أك أك تمعاري بعاتى تقى

منظومات حآني

كيا بوت أيرب أسان وزين ای وطن ای مرے بہشت بریں وه زمين اور ده آسان ندريا رات اور دن کا وه سال مدر تيرے چينے سے چيد كيا آرا نیری دؤری بر مورد آلام مل يس نظرول يس داغ بن ترك كالح كمانا إو باغ بن ترب تجهس تما لطف زندگانی کا ان کو کیا ہوگا زندگی کا مزا ان اشعاری خوبی شقت اصاس سے بیدا مونے والے

مك كيا نقش كام دانى كا ہوک دہتے ہیں تجہ سے دؤرسدا مو كيايان تو دوري دن مي يال تجدين ليك ايك بل بوايك ايك ال جدباتی رنگ میں ہی ۔ مالی کا خلوص بیاں مجی کام کرا اُٹوا نظر آتا و میں وج و کدان کے انداریں اصلیت اور واتعیت کی خصوصیات سبسے زیادہ نمایاں ہیں ۔ مالی کا کال یہ ہو کہ اگرچ ا مول نے اس میں انفرادی نقطه تطریعے چند جدبات واحساسا كا اظهاركيا بح يمكن ان كو إين ذات بى يمك محدود نهيل كرديا بو-

منظومات حآكي روایت کی اجمیت بكدان اشعاريس ان كى نوعيت انسانى بوجاتى بو _ مالى كے علاوہ مرانسان پر ید کیفیت طاری موسکتی ، وجه یک دود ، کد ان یس آقاتی رنگ پيدا بوجاتا بي ي " حب وطن" ين حالى في اس جذب كى الميت كوييش كرت بوث بعض تاريخي واقعات كوسى نظم كيا بو- اور تاريخي تبدیلیوں کے پس منظر میں یہ بات داضح کی ہی کہ "الریخ کی انقلابی تبدیبیاں بھی اس جذبے کو لوگوں کے دوں سے م میکال سکیں ۔ آریا جب اس کمک یں آئے تو بیاں سے دست والول في اپنے آپ كو شدر اور راكشش كهدانا أواراكياليكن وطن کو ترک نہیں کیا۔ رام چندرجی جب بن باس سئے تو ایک مے کو بھی اجد دعیا کی یاد ان کے دل سے اوجیل نہیں ہوئی۔ ا مخضرت رصلم ، اگرچ بطا سے يغرب كى طرف يد كے ليكن وہاں کی یاد ان کو برابر آتی رہی ۔ پھراسی طرح حضرت پوسٹ كا تصله بيان كيا جى - اور اسى طرح مختلف شالون سے حُت وظن ک ایست ذہن نظین کرائ ہو۔ لیکن پھر بیاں سے گرز کیار اور یه بات ظاہر کی جو کہ حت وطن کی نوعیت صرف انفرادی نہیں بلکہ اجماعی بھی ہو ۔ یہاں پنج کر طالی نے اس جذب کو نؤى لراديةُ نظر سے ريكھا ہر اور بُغض و نفرت جو وطن بين موجود ہواس کوختم کرے محبّت کا پیام دیا ہی۔ ان کے نزدیک

منظومات حاكي 190 روایت کی ایمیت بغیراس کے حب وطن کوئی سعی نہیں رکھتا ۔ اس نظم میں یہ احسال ان براس طرح جما جاماً بو كه ده برداوداست افراد كو خاطب كرك کمنے لگتے ہیں :ے مٹھے بے فکر کیا ہو ہم وطنو! اکھو اہل وطن کے دوست سنو! مرد ہو توکی کے کام آو ورنه کھاؤ پیر ، چلے جاؤ دل كو وكه بعايوں كے ياد داور جب كوى زندگى كا كطف أشادً کروداس سے تا گریاں چاک پہنوجب کوئی عدہ تم پوشاک كانا كادُ تُوجى مِن سرادُ تفندا یانی پروتو افک ببادم زندگی سے بر جن کا ول بیزار کتنے بھائی تھارے ہیں نادار تيرنے والو ڈوبتوں كو تراؤ جا گئے والو غافلوں کو جگاڈ ہیں الے تم کو چھم و گوش اگر لو، ج لی جلئے کودوکر کی خر لنگرے ولوں کو کھ سہارا دو تم اگر إلته يا أو أركعة بهو بووھ نیہ ہویا کہ ہو مہم ہومسلمان اس میں یا مندؤ جین مت ہو دے یا ہوبشنوی جعفری مودے یا کہ موحفی سب کو بیشی بگاہ سے دیکھو سجعوا أبكنول كي بتليال سبكو شہر ہیں اتفاق سے آباد مک ہیں اتفاق سے آزاد

دوایت کی انهیت منظوماتِ عآلَى تو و کھاؤ کچھ اپنا جوش بہاں قوم بدكرتے ہو اگر احسال بجد و فول عيش مي خلل و الو بيٺ ميں جو ہوسب أكل والو مندكو كروكهاؤ إعلستان یلم کو کردو کو به کؤ ارزال قوم کی عزت اب مُنرے ہو رعلم سے یا کہم وزرے ہو كوى دِن ير وه دُور كائ كا ب بُر بيك تك نه باعظ دریں گے سدایمی ون رات یاد رکٹ ہماری آج کی بات گر نہیں سنتے قول مآتی کا بھر نہ کہنا کہ کوئی کہتا تھا گویا حالی اس نظم میں زندگی کے اصلاحی پہلو کی طرف توج كتے ہيں - قوم كوعل كے يا أكساتے ہيں - تعميرى كاموں كى

گویا عالی اس نظم میں ندگی کے اصلای پہنؤ کی طوت توج کرنے ہیں۔ قرم کو عمل کے لیے انکسائے ہیں۔ تجربی کاموں کی عرف دائس کرتے ہیں "اکد وطن میں فرض طال کا دور دورہ ہوئے۔ اس طرح حاتی کے بیاں حیث وطن کا افزادی تستیر اپنے والرے سے جمع کی کر احتیابی اور دی چیشین افتیار کر لیے ج بیال ان پر عشق خان آپ انجاق ہر۔ جذبات اس کے بیے وسیاتے ہیں۔ حاتی اس نظم میں اپنی منزل کی طرف جاتے ہوئے صلاح

یں۔ عالی اس تھم میں اپنی منزل کی طرف جاتے ہوئے معلوم ہونتے ہیں ، انجور کے دورانِ قیام کی آخری نظم «مناظوہ دعم وانصاف» ہے۔اس میں مالی نے رعم و انصاف کی منتظر دکھائی ہی۔ رحم اپنی رمایت کا دایت برتری تابیت کرتا ہو اور انسان اپنی برائی بیٹاتا ہو۔ میکن عنقل ان کوچی راست دکھاتی ہو۔ عنقل سے اٹھیں پیشیشت معلوم ہوتی ہو کروچ دونوں ویک دفویرے کے بائز مونورم ہیں۔ دنیا کی بیزی کے ود دونوں ویک دفویرے کے بائز مونورم ہیں۔ دنیا کی بیزی کے لیے ان دونوں کا ایک ساتھ دہا خودی ہو۔ عنقل وہم اور انشان

دونوں سے کہتی ہو کہ سے دونوں کم خان کے جدیا آرام شکیب عمل فیٹھر کی طرح الک سے ہوایک کوزیر اور بالاخر دو دونوں ایک دؤسرے سے بل جائے ہیں سے ایس کیرو دونوں منے ایس کا کھی کے بیار کی موجود کی کامیر و شک کدو دوراناک

پرسکرپرودادان نا ایسکارگریا تصییک ... ان کیمویاتی کابوری کار دو دریا یک یا موفون بر نام بر نماه شکس معلوم جرا بر کیکس کلی فیدکی جی اس کل برنی ویست بور - مالی نے اس کو شنوس کیا اور دس کو ایک نے ایداز چی افزاد مکسینیچانے کی گوش کی ۔ قوی دو اصلاقی ویجان

روايت كي اجميت ٢٠١ منظومات والي

شنگ نظیر آلکر گاہای کے بیال اسی طرح کے بعض موضوعات نظر آگاہے آلہ البین حالی نے جو ایک شنے ڈارائے نظریت ان موضوعات کی ویکھیا آلہ الدین حالی ناخاری ان کوچیش کیا ہو اس میں حاتی منظود نظر آئے ہیں۔ یکٹیس اس بات کوچھ ٹائیس می آئیریکنونوں نے سب سے پہلے اروز نظر میں جیست کی ایشا کی بی

ر ۲۹) مانی ناہور میں نیادہ عرصہ تک شد ہد ہے۔ بہاں کی آب د تہرا اخیبی رس تمبی آئی۔ اور وہ اینگل عرک اسرائیل کی مذری پر چھے گئے ۔ وہی کے دوران تیام میں وہ پارٹس فرس سرسیدا جد ضالاد ان کی تحریک کے توراز آئے کے چان بھ سرسید ہی تحریک پر ترک بدر انسوں نے ۲۸۱۵ جمہا این شہور سستریک میں جد و بروراستام ا

ردایت کی اجیت ۲۰۲ نظوات مآلی

سخ آگاہ اور مرورون پیشدگی " دنئی می چیچ » پو۔ س نظر میں حالی کی آواز درد میں ڈوئی ہوئی نفوائق پو۔ ان کا طواص پہنی جسونرمین فزنگ پر دکھائی دیڈا ہو۔ ان کے اصاس کی شقرت اپنی اتھاہ گرائیوں میں محسوس بوق ہو۔ اوران کا شوار ان انتہائی مفہنواں پر نفوا آگا ہو۔

صمرس ہرتی ہر۔ ادروان کا مشتوار ہیں انتہائی بشدیوں پر نظراتا ہو۔ یہ انتہا مالی کی مہترین اظہا ہر۔ بکلہ یہ کہنا ہے وہا نہیں کہ یہ ادواد کی بہترین انقوار میں سے ایک ہے ، ادوار انس طرح کی انظلیمی آرواد فیمیں نستی کی دو ایک ہجی لیکھی گئی ہیں۔ یہ نظر حاتی کو جارے سامنے پارٹی طرح بشریش کرتی ہو۔ ان کی شخصیت سکے سارے خدوخال ہمی کہنے بین پارٹی طرح ہے خاضاب نشوتک جی ہی

ایک حضوص دور کے حضوص حالت میں ایک قوم کی حضوص حالت نے ایک حضوص حالت نے ایک حضوص حالت نے ایک فقوم کی حضوص حالت نے ایک ایک حضوص حالت نے ایک خوص حالت کی بھر ایک حضوص حالت کی بھر اس کی بدائر کے بھر اس کی بدائر کے بھر اس کا برائر کی میٹینز کا خاص کی بھر دیا میٹینز کا خاص کی بھر دیا بھر اس کے بھر اس کا بھر اس کا بھر اس کے بھر اس کا بھر اس کی بھر اس کا بھر اس کے بھر اس کا بھر اس

-: 25 led 2 g = 5

منظره بت حآكي

خیالات پر استواد تھی ، وہی اس نظم کا موضوع ہیں ۔ اس لیے یہ ایک تحریک اور ایک دور کی ترجانی ہو۔ یہ ندیگ کے ایک نے موا اور ماحول کے نئے بیوروں کی عکاس ہو۔ رؤح عصری ترجانی اس کی سب سے بڑی خوبی ہو ۔ اسی خصوصیت نے اس کو زندہ جادید کردیا ہوا حاتی نے ستس کے دیاہے میں اس کے موضوع کی وضاحت

"اس مدس ك اعادين ياغ سات بند تهيد ك كوكر الآل عرب كى اس ابترحالت كاخاكه كينيا بى عوظهو اسلاً ے پیلے مقی اورجی کا نام اسلام کی زبان میں جالمیت ركعا كيا - ييركوكب اسلام كا طلوع مونا ادر نبي اتئ كي تعلیم سے اس میکتان کا مرسرو شاداب بوجانا اورس ابر رخمت کا اتحت کی کیستی کو رصلت کے وقت سرا بحرا چیور جانا ، اور مسلمانوں کا دینی اور دُنیوی ترقیات میں تمام عالم پرسبقت لے جانا بیان کیا ہو ۔ اس کے بعد ان کے ترزّل کا حال لکھا ہو اور قوم کے سے اسے بے تبر ا تھوں سے ایک آئید فانہ بنایا ہی ، جس میں اكروه اين خدوخال ديكه سكة بس كريم كون تف اور كيا مو كي ميك

منظومات حاكى ر دایت کی انهیت اس بیان سے یہ طیقت واضح ہوتی ہو کد حالی نے زمانہ جالمیت ے ایک اس وقت تک کی زندگی کے سارے بدو جور کو اس نظم يين سموديا بي -ليكن اس كا موضوع تاريخ نهيس بي -تاريخي والعا کو اس میں موضوع بھی تہیں بنایا گیا ہو ۔ بلکہ تاریخی واقعات کے اس بس مظری ساجی زندگی کی بعض اہم حقیقتوں کو بیش کرنے کی كوشش كى جو - اور بنيا دى چيزاس مين اصلاح كا پيام اورعل كا جذبہ و اس کے ہر بریدیں نظر آتا ہو ۔ اور اس کی بڑای، بندی اور برتری کا راز اسی اصلاح کے پیام اورعل کے جذبے ستس كى برى فوبى يه اكده اس قدر طؤلانى مونے كے باد جود مجوع اعتبارے باربط ہو۔ اس کا کوئ حصر مجی فیرفرور نہیں معلوم ہوتا۔ بلکہ ایک حصتہ دؤسرے سے اس طرح بم آبنگ ہو کہ ایک کو دؤسرے سے الگ کرلیا جائے تونظم کی طرح مجم یں نہیں اسکتی ۔ اس یں ایک ایس وصت ہو جو اس سے مختلف حقول میں ایک یکانگت کا احساس دلاتی ہو ۔ یہی دج وكد مسدس كا ايك خيال ووسر خيال كا منطقى نتيج معلوم موتا و اس كى يى خصوصيت نظم يس ليك منطقى تسلسل كوبيداكرتى و - اور براعتبار موضوع اس كي رواني بين كوي فرق نهيس اسا ؟ حالی نے مقرس کو بقراط کے اس قول سے شرؤع کیا ہوکہ

روایت کی اہیت منطوات حآلى Y-0 اس زندگی میں مرض کو مرض اور بیاری کو بیاری مدسجسنا ہی سب سے جبلك مض اورسب سے بڑی بیاری ہو اور اس خیال كا اطلاق اس توم كى زندگى پركيا بوج اپنے حالات كاميح شورنبيں ركنى ـ يد قوم مالی سے خیال میں سلمان قوم ہو، حس کی مالت اس وقت دگرگوں تھی۔ اس کو این ذات کا احساس بانی نہیں را تھا ۔سریر ادبار کی گٹائیں چا رہی تحیں مفلی نے اس کو کہیں کا نہیں رکھا تھا۔ عرّت اور ذلت كا احساس مجى باقى نهيس را عما - غفلت عام تمى-غرض يدكه وه تمام باتي اس توم يس موجود تعين جو ايك روال آباده قوم یں ہوتی ہیں - اس قوم نے عقل اور ندسب سے مطلق کامنہیں لیا بکد این اعال سے دین برحق تک کو بدنام کیا ۔۔ وہ دین جس نے ونیاس آکرایک انقلاب عظیم بریاکر دیا۔ عب کے زیر انزوب كى سرزيين بررجة والے انسان، بو جانوروں سے بدتر كھ ا میح معنوں میں انسان بن گئے ۔ دبا*ں تہذیب وتمدّن کا چراغ* اسی دین اسلام سے ہا تھوں موشن کیا ۔ یہ اسی دین کا اثر تھا کدد ہ ے بت پرستی ختم موی ، وحشت وبربیت کا خاتمہ بھوا ، جمالت کی تاريكيان تحصف كثين صحت مند اور اطلاتي اقدار كا دور دوره بوا اوراس طرح یہ سرزمین ایک نئ وُنیا سے اشنا ہوی ۔ بیسب کچھ

انحفرت کی ذات بابرکات کا اثر تھا ۔ انحفرت نے عرب کے الگوا کو بیتعلیم دی که امتد تعالیٰ کی وات واحد کے علاوہ اور کوی عبادت

منظومات حاكي 4-4 د وایت کی دبهیت کے دائق نہیں - اس کا حکم ماننا چاہیے اور اس پر معروسہ كرنا جاہیے۔ خداکی ذات کے مع احساس کے ساتھ ساتھ انعیں اسلام فےمعیشت کے اواب میں سکھائے۔ اور تمدّن کے تام بہلووں كوان كے سامنے واضح كيا _انسانوں سے شفقت انحين سكوائي-مبت كاسبق انسين برطايا، تعقب سے ورايا، منت كرنے كى طرف توج ولائ . صداقت اور صفائ سے ان کے سینے روش کے غض بیک ندندگی کے زویں اصول سے انصیں آگاہ کیا اور بردوثی عرب ے عل کر ایران ، مندستان اور دنیا کے تام مالک میں مسل می - یه ابر ج بلها کی جویوں سے اُٹھا ده اس طرح برسا۔ کہ اس نے ساری انسانیت کی کھیتی کوسرمبر وشاداب کر دیا۔ اور دُنیا میں بہار اس کے دم سے آئی۔اس نے تبذی اُتفافق عِلَى ، تعلِيمى ، معاشى ، معاشرتى ، ا كبل اور فني رُندگى كونتى دنيادُل سے روشناس کیا۔اس ضن بین حاتی نے اسلای تاریخ کے خلف ادوار کی خصوصیات کو داضح کیا ہی ؟ یه صورت عال صرف اسلامی اصؤلول کی رجین منت تھی۔ جب تک اسلامی اعول باتی رہے زندگی ترقی کی رابوں پرگامان رسی مین جب ان کو خیرباد کم دیا گیا تو زوال د انحطاط کے افرات مایال مونے لگے - نتجریه مُواکد نه فروت فائم دی نه عرّت - اتبال و دولت نے ساتھ جھوڑ دیا علم دفن رخصت مو گئے

روایت کی ایمیت منظوماتٍ حاكم 4-6 سدی خرمیاں مسط مشیں ۔إسلام سے اصولوں کا صرف ام باتی رو گیا - ان پرعل کرنے والے ذرہے اور یر کیفیت سب سے نياده منتستان مين نمايال موى - حكومت خم موكى - ادميت باق مدي عادات والوار مراعيد مرافت كافاته بوكيا . رسم دوي اُ مُدْ حَمَّىُ معاشَى بدحالي ليے اخلاق كو پست كرديا - محنت وُشَقَّت کی عادت چون گئ اوراس کے برعکس ان کی زندگی میں ادباشی نے گھر كر ديا - لايمنى باتوں ميں وہ اينا وقت كُزار في لكے عالَى ف اس مؤرت مال پر بڑے افوس کا اظہار کیا ہو اور اس سوتی ہوتی قوم کو جبخور کر بیدار کرنے کی کشش کی ہو - اس کو تعريد لت سے بام كلنے كا احساس د لايا ہى - اور ايك نئ دياكى تصویر لینی ی ہو اس قوم کے لیے جِثم براہ ہو با ستس سلمانوں کی توی نرندگی کے انحطاط و ندوال کا ایک مرتیر بر- اس میں سوگوا مان کیفیت ضرور سی - نا اتبدی اور بایسی کا احساس بھی شدید نظر اس ا بو میکن اس کے با دجود اس کی نوعیت تخری نہیں ہو۔ اس میں تعمیری بہلاک احساس ملکہ ملکہ ہوتا ہوجالی فے جو پس منظر پیش کیا ہی ، وہ بہت تاریک ہی لیکن اس تاریکی یس روشن کی مسکرا میس مبی نظر آتی ہیں ۔ مساوس مونا ہو کوالی ك سامن ايك شان وارستقبل كى تصوير ، وريستقبل اس قوم كا راسته ويكه والم يحداس مورت مال سے مسدس كو شوع

ردان کی ایست کے افزیک ایک اسلامی نفر برنا دیا ہو کا مال نفریا اُدس اور فران میں سینے کے مادئی ہیں میکن یہ اُداسی ادر مجھی ان سے عل کی فواجش اور کھیے جند کی لاہیں ہیں میں اُن مال کی برنائی اس میں ہو کہ نے جذبہ حق کے بیاں ہم بھی میں ہو ہو۔ سنت میں بھی بیضو میست خابال ہرجد ادور میں میں اس کی بائی ہو مال کی اس فور میں اس طراح کے بند دول کے ساتھ ساتھ رہے ادا کر بیکی جب می بہت کی میں ساتھ ہے۔ ادا کر بیکی جب می بہت کی میں ساتھ ہے۔ گرمیت او فوز کادم کی اُست ہوئی کوریت بھی ساتھ اس کے خوات

یوست متی گو یا که اکد جوال تم پر کہ دوست میں اس سے بھل اسٹے بوہر زرائے بیں چرب ایسی بخت جربی تھیں فواں دہی گی

پ آخت کہیں ایس آئی نہ ہمگی کس کھر تھر یہ یاں چھاگی آنکے بنی چگرد ادد شہباؤسرے اوق بے جی حکر لیک می ایس کرنے بال و پد چی وہ قرق براکائی شیل کامیرانی میں اس کارسی کار کامیرانی کھیا کم تھا دہ فرق براکائی شیل معرم کش کا دہ کرست تھی۔ برای کا بیوائم کھا

> نشاں اس کا باتی ہو مرف اس قدریاں کر یکٹے ہیں اپنے کو ہم بھی مسلماں

وگرن ہاری دگوں میں ابؤیس ہارے ادادوں میں ادرجتوای

ردایت کی ایمیت ۲۰۹ منظمات مآتى ولول ميس زبانول مين اور گفتگوي طبيعت من فطرت مين عادت مين واين نہیں کوئی ذرہ نجابت کا باقی اگر ہو کسی ایں تو ہر اتفاق ہاری ہرایک بات میں سفلین ہو کمینوں سے برتر ہادا چلن ہو لگا نام آبا کو ہم ے گہن ہر ہارا قدم نگب اہل وان ہ بزرگوں کی توقیر کھوئی ہو ہم نے عرب کی شرافت ڈبوی ہی ہمنے نة قومول مي عورت د جلسول ويد من د ايول سي أسفت دغيروب يلت مزاجوں بیں ستی دمافوں میں تخوت خیالوں میں بتی کمالوں سے نفرت عداوت نهال دوستى "اشكارا غرض کی تواضع غرض کی مدارا اس نوعیت سے بند مجی عطبة ہیں :-عجے ڈر ہر ای بیرے ہم توم یاروا میادا کہ دہ ننگ عالم تھیں ہو گر اسلام کی مجد حیث ہو تم کو قد جلدی سے اٹھو ادر اپنی خراف ورُدة يه قول آئے كا راست تم ير كريونے سے ان كا مذ ہونا ، كابتر ربوگے یونبی قارغ البال کبتک ندبدائے برچال ادر دوال کبتک بس اللے شانے زائش کردو تعقب کے شطے کو خابوش کردو

روایت کی امہیت مثلومات حآكي حومت نے آزادیاں تم کو دی ہیں ترقی کی دائیں سرامر کھلی ہیں صدایں یہ برست سے آرہی ہیں کہ داجاتے پرجا تک سب کھی ہی تسلّط ، ومكول ين اسن وامال كا نہیں بند رستہ کسی کارواں کا نہیں قرمیں گرچہ کھ جان باتی نہ کاسیں اسلام کی شان باتی ندوہ جاہ وحشت کے سامان باتی پراس حال میں بھی ہواک آن باتی بگرانے کا گوان کے وقت اگیا ہ مراس برانے یں ہی اک ادا ہر ببت وی ابنی جن میں فرت بواق دیری نہیں پر حمیت ہو باقی نقری س بھی ہوے شردت ہوائی ہی دست ہیں پر مردت ہو باقی

سے پر بھی ہندار سی دہی ہی

سكان كرم بو كاك كو بيد كني بو یے ہو کہ ہو توم یں تعلانال شہیں قوم کے پرسب افراد کیاں سفال وخرف كيين انباد كويان جوامر ك مكرد يمي بي ان يرشال

يعيد سنگ ديزون ين گوسر بي بي بي

سلے دیت یں دیزہ در بی ہیں کر ادران سے اس بات کا انداز ، ہوتا ہو کہ مآلی مرف زندگی کا آدیک پہلوہی نہیں ویکھتے تھے ، رونا رُلانا ہی ان کا مقصدنہیں تھا، بلکرندگی شغواتٍ عالَى روایت کی ایست 711 ك تغيركا بمر يؤر شور ان كى پاس موجود تفا ـ ادر بدلت بوث حالات کے سانچے میں دہ قوم کو ڈھالنا چاہتے تھے۔ اس کی رفتار ے ان کو ہم کہنگ کرنا بھی چاہتے تھے تاکہ ارتقا کے راستے ہیں وہ چھے درہ جائے۔ اور اس ارتقاکا تصور می ان کے بہال جنائی یا تخیلی نہیں تھا ۔ اس کی نوعیت علی تھی ۔ چناں چر محنت کی انهیت كا ده بار بار احساس دلات بي مفرادر تجارت كى طرف داغب كرت ہیں۔صنعت وحرفت کی اہمیت ذہن نشین کراتے ہیں ، علم د حکمت ادركسب دوات كو ضرورى قرار ديت بي - معاشرتى نندكى كى دامية كو فتم كرف كاعلم ان ك إلقول بلند موتا بي - البقة يد تمام باتي ان کے خیال میں اگریزوں کے زیرسایہ مونی جاسیس - کیول کان کے خیال میں اس زمانے میں انگریزوں نے مندوشان کو اس کی ودات بخشی تھی اور ترقی کا سرای فرائم کرنے کے بلے راہی دکائی تعیں ۔ مآلی اس وقت کے حالات کو دیکھ کر ان خیالات کو بیش کرنے کے یے مجورتے ۔ کیوں کد دہ مرسید کی تورک کی ترجانی کر رہے تھے اور اس تو یک نے ان خیالات کو اس وقت حقیقتوں کا رؤی وے ویا تھا۔ اس طرح ستس میں صالی کی اواز اپنے وقت کی ا وازبن جانی ہے۔ سرتید بک کو اس کا احساس تھا۔جب ہی تو انھوں نے نکھا کہ " قیامت میں جب خدا تعالیٰ مجدے پوچے گاکہ جامت واسط كيا لايا توسي كبول كا " مستس طالي "- اس ع جُرا

روایت کی ایمیت ۲۱۲ شعوبات مآتی

رویسی بیت خواج تھین مدس کے لیے اور کیا ہوسکتا ہو-اس لیے یہ کہنا بے ما نہیں کہ مربیدی توکیک نے مستوس کو زیدہ جادید کرویاادد مستوس نے مربیدی توکیک کو بقائے دوام بخشا 4

مستدى حالى كى برائى كا داد اس كے بياه خلوص يى جى سوز وگدازین بر ، ختیقت د دانعیت مین بر ، اصلیت ادرجش يس بو ، تغصيل وجزئيات يس بو ، تسلسل اور رواني يس بو عالى نے ان تمام خصوصیات کو اس نظمیں اس خوبی سے یک جاکیا ہ کہ اس کی مثال خود ان کی مظومات میں بھی کمیں اور سل سے متی ہو۔ وال مجت بیں ستس میں جالیاتی خربیاں کم بیں یا باکل نہیں ایں ۔لیکن مالی کے اس نظم میں جس جا بک وستی کے ساتھ اپنے موفوع كويثت عيم آبنگ كيا بوا حي طريقے سے مواد اور عورت يي مناسبت پیدای جو - اس کی روشی میں یہ بات ول کو نہیں مگتی -کیوں کہ اس بیں تافر کی وہ سوکاری ہوج اس بم آبنگی کا نتجہ ہو ا اور ج بقیرایک عدید جالیاتی احساس کے وجود میں نہیں اسکتی تنى مسدّس اس اعتبارسے بھى أردؤ تفلول ميں منفرد حيثيت ركھتى

ي - اوريمي وجه بو كه اس كا اثر لا ذوال بو 4 (٤)

حالی کی نظم نگاری کو اب ایک نیا رسته بل جانا ہے۔ مسترس ا جس مجرے شخر کے نتیجے میں کھی محمی ہو، اے اب حالی کی تعلوں

ر دایت کی ایست ۱۱۳ منفوبات ماتی يس نمايان هشيت عاصل مو جاتي جو - چذار جر قومي زندگي كے تنوع پیلووں پر وہ تلم اُٹھاتے ہیں ۔ علی اتعلیمی ، معاشی ، معاشرتی کوئی ببلد می أن كي نظرون سے اوجيل نہيں ہوتا۔ وہ ان تام موضوعات يرايي تفنوس انداز من تطبي لكية بي - كبرى سجيد كى مآتى ير غالب آجاتی ، و سوز دگدانس وه دؤب جاتے بن ونظ س وسعت بدا مو جاتی ہی - احساسات گرائی میں وعل جاتے ہیں -یمی وج بو کہ عالی کے رنوعات میں بمہ گری بدا بوطاتی بو ان کاشور نے سائل کو کریتا ہی اور ان کی تنہیں ان مسائل کی ترجانی کرتی یو کرو ۱435 سیس کے بعد مالی نے ختلف تدی مسائل پر جنظیں تھی من ان میں عور توں کے سائل سے متعلق نظموں کو خاص اہمت ماصل ہی۔ اس سے ننبل ان موضوعات کی طرف کسی اور نے ترق نہیں کی تھی ۔ اُردؤ شاءی میں عورت کو صرف مجوب کا مرتبہ عاصل تھا۔ وہ محض تعیش کا ایک وزرید تھی ۔ اس کی معارثرتی جنبيت كوكسى في يش نظر نهين مكا تفا۔ اور اس كى سب سے بری وجہ بی تھی کہ معاشرت میں اسے کوئی جشیت عاصل نہیں تنى - افراد اسے عرف ایک کلونا سمحنة تھے ۔ سرستدنے اس صورت عال كومحسوس كيا اور عورت كى سامبى حيثيت كوشعين كرے كى كوشش كى اس حرح ساجى ورنى بين عورت كے مسائل ردایت کی انجیت ۲۱۴

کوسلیما نے کی ایک فضاہیدا ہوگا۔ چاں پہ اروڈ شاع ہی ہے بھی ان سائل کو ایٹا مومنوع بنیا۔ حالی اس پی بیٹی پیٹی رہے اغوا نے حوالان کے سائل سے حقاق دو فرے موسکے کی تقلیم تکھیں ۔ آپا کہ آفٹ منا جائیت ہو ہے اور دفوسری شہیے کی داوج اِ مشاجاتیا بیرہ ' کھراع برسمجھ کی اور میٹیپ کی داوج او میٹا جائی ہے۔ بچرا سائٹے تکی کی

منظومات عآتي

مناجات بوه س مآلی نے ایک بھے اہم ساجی مشلے کو اینا موضوع بنایا ہی - بدمشلہ بوہ کامشلہ ہی - میڈستان اورسلانی کی زندگی میں اس سے اہم ہونے کی وجدیہ کا کیال مورت کی زندگی اس کے شوہرسے عباست ہو وہ شوہرے لیے بیدا ہوئی ہو اور اسی کے بے زندہ دیتی ہی ۔ اس لیے اگر شوہر مرجائے تو اس کی أندكى اس دنياكے ليے بوجد بن جاتى ہو- اس سے الجا براد نہیں کیا جاتا ۔ توہم پرتی اس کی ذات کو منوس قرار دیتی ہو۔ بگانی اس کو شک کی نظروں سے دیمیتی ہو۔ لوگ اس کے سایے سے بی بیتے ہیں ۔ مالی نے بندُستانی ساج کے اس مشا کی اہمیت کو محموس کیا اور مددرج خلوص کے ساتھ انتہائی سوزو كدانيس دوي بوي يرنظم لكمي ،

اس نظمیں ایک بود طداکے حضورس فریاد کرتی ہو۔ پہلے ضداکی ذات اور اس کے مرتبے کی تعریفیں ہیں۔ بیوہ خداکو عظام

ردايت كي الهيت منظومات حآتي 410

كرك كبتى بوك خداكى ذات بى اس دنياس سب بكر كرفوالى ہو - اسی سے رحمت ہو - وہی غریوں ادرمسکینوں کا سہارا ہو۔ای کے دم سے کھیتیاں ہری بعری ہیں۔ وہی خوشی بخشتا ہواوردی غم دينا بر أوريه نوشى دغم كاسلسله ونياس جانا دينا بر - اميدى عم ہرفرد کے دل میں عدائی ذات ہی روشن کر دیتی ہو۔ لیکن صرف ایک ہی ایسی طلوق ہو جس سے بہاں غم ہی غم ہو یعس کا غم خوش سے تہیں بدل سکتا ۔جن کا اُجڑا ہُوا گر بھی بس نہیں سکتا ۔جن کے جن میں مجبی بہار نہیں آئے گی۔ ہو زندگی بھر اسی طرح زندہ در گورسے کی اوریہ مندُسّانی بوہ ہو۔ یہ بوہ اس صورت مال سے آکا کر خود این جان کی وُشن ہوجاتی ہو ۔ اور اپنے آپ کو زندگی کے لیے بوجد سجعے لگتی ہو ۔ اور اس صورت حال سے متاثر بوكر باركاوفداوند ين اين دمني كيفيت ، ايني ألجينين ، اين يريشانيان، اين زندگي کے بنیا دی مسائل ، اپنی بے بسی اورکس میرسی ، ان سب کتفسیل سے بیان کرتی ہو اور خدا سے مدد چاہتی ہو ، تاکہ اس کے بازدول یں زعر کے مطابقت پیدا کرنے کی سکت پیدا ہو- یہی ساجات بيره اكا موضوع أي ي

مالی نے اس موضوع کو بڑے جدباتی اندازیں پش کیا ہو۔

ليكن اس جذباتي ففناكو بيداكرفي من وه باكل جذباتي نبين وك ایں ۔بلکہ انھوں نے عقل وشعور سے مجی کام لیا ہے۔ اور بیوہ کے

دوایت کی انبیت ۲۱۷ شخفات مآلی

مسائل کی مقیقت و واقعیت سے مجر بؤر تصویر کینی ہو ۔ بیوہ اس می ایک فاص مندستانی کروار ہو ۔ یہ کروار ماول اور گردومیش کے طالات کا اسیر ہو۔ اس میے وہ اُن سے ایک مطابقت پیدارہ ہو بيوه افي معلق بو كيد على كمتى أوده خدا سے كمتى بو . كيوں كه اس كا عقيده بح كه خداكى ذات بى سب كچه بى - وبى سب كچه كر في والا بى ينان جد ده اس كويدراه راست خاطب كرتى بى دوراس خاطبت یں اپن زندگی کے سارے مدوجور کومیش کر دیتی ہو ۔ اس تخاطب میں صدورج عجز اور نیا زمندی ہو۔ حال آن کہ بس نظر میں ایک علی ہد ادراسی تلخی نے اس کو برسب کھد کہنے کے لیے مجبور کیا ہی عالی نے بوہ کے کروار کو شالی طور پر مندستانی بنانے کی کوشش کی ہو

نے ہو کے کروار کو شاہل طور پر میڈشٹان بنا نے کی کوشش کی ہو یہ وجہ پوکہ اس میں باوجود ایک تھی کے جینسلامٹ نہیں ہو۔ جینسلامٹ کیا ، اس میں شکیات کہا کہ کا بھارتم ہو۔ لیے کے گانگا چیں انہیں کہیں ایک جیل ہوتی ہے خود مشتائی صد باتی ہو۔ بیٹس نے اوار ایک میں سے دانج نہیں جی نے بعورت مال میڈشائی دوایات کی جینی اطوار کینے کا تھیا ہے وال خالیات کا اظہار ایک جندشانی عورت بی کرسکتی ہی : ۔

ہندشانی خورت ہی کوستی ہو : ہے سیکس کو خم خوالہ ہو گؤہ کی گئری نئی کا بار ہو گؤہ ی دکلیا کوگئی) بیتیم اور بیرہ تیرے پی افقد ان سب کا ہوکھیا گؤہی ڈبوٹ گؤہی تراشے گؤہی یہ بیٹرے پارلگھائے

روایت کی ایمیت متخوباتٍ مآلى 414 تاہی مرض دے تاہی دوا دے تؤی دوا وارؤین شفا دے تو ہی مجر امرت زمرس والے تذہی یلائے زہرے پیا ہے تو بی ولوں کی آگ بجمائے و بی ولول یس آگ لگائے ادے او کے پیرچکادے چکارے چکاد کے مارے پیارکا تیرے یوچنا کیا ہ ماريس مجي اک تيري مزاج بيكن ان اشعادير اصل موضوع كى طرف كتن بينع اشار این - ان اشادول سے کردار بھی آبورا ہو اور ماحول کے فدوخال بھی آبار ہوتے ہیں ؛ مآلی نے اس نقم میں مذبات کی جو تصویری بیش کی ہیں اُن یں مجی مندستانی رنگ بحرا ہی ۔ اور جذبات کی یہ تصویرین اس تظمیں بے شاریں ۔ بلکہ یہ کہنا ہےجا نہیں کہ ساری نظم انھی مذبات کی ترجانی پرمشش ہو۔ جنال چر سادی نظم میں ایک مادیں مندُت في الول بنتا برو : م وہ گری کی جاندنی راتیں وه ارمان بحری برسایش کس سے کہوں کس طور سے کائیں بنیر، کٹیں جس طور سے کائیں

آتے ہیں خوش کل جان کو بوجب یاؤے اور خوشیوں کے سے سب اور ملانے والے جی کے رنج میں ہیں سامان نوشی کے آئو برکی کہیں درسی یہ برکھا اور یہا بدلیے باغ میں غیبی تبد ہو جسے ون یہ جوانی کے ہیں ایے

روايت كي انجيت ٢١٨ منظولتِ مآتي

رت گئی سادی سر محرات اڈ نہ کے پر ہوتے ساتے
یہ فصور سبت ہوات فود ہی اہم ہو ایکن اس سے نیادہ اہم
یہ بات ہوکر مال کی اس خصوصیت سے جنبات گادی کو اپنے کال
یہ بہتے ہوا ہے۔ ان بیم حقیقت و دائیت ہر مگر فیال ہوجاتی ہو ادر اس طرح اور کی کیفیت میں اضافہ ہوتا ہو۔ ذیل کے اشعادے

دوک کے اور پُل تفام کے کیا ایک نہ مشجعطا میرے بنجالا تفام ہے اور والا مال کروں تین ول کا بیان کیا دھاپ تنی تیز اور ریت تی تی بی کیالی تی اک اس میں طریق جان نہ مجھی کی تی جھی اور نہ سرے دھاپ تکی کا منظومات عاتى روایت کی امیت

کو دم بھر اس دِل کی ملی نے شنڈا پانی دیا نہ پینے و ہو گر اس بات کا دانا کیں نے کہا دل کا نہیں انا ومناجات بيده ، يس اس قيم كى تصويري بيشاد بي ادران

تصويروں سے يه اندازه موتا ہوك حالى كو جذبات تكارى مي كيساكال 45, Jeb

مناجات بوه اسي ير جذبات تكارى اگري بنيادى چشيت ركستى بوسكن اس كے علادہ تعصيل اور جزئيات لكارى بنى خاصے كى ييز ہو-ية تفصيل وجزئيات كے عناصر بوه كى حالت كے بيان ميں بھى سنة بي یہ غلط وسم و رواج کے بیان میں بھی نظر آتے ہیں ۔عدرت کی بےبی ادر کم زوری کے وکریس بھی نمایاں ہوتے ہیں -غرض یہ کہ سادى نظم يس يرخصوصيت موجود يو ، نيكن اشارول اوركنايول كو ان کے ساتھ حالی نے کچھ اس طرح سمویا ہو کہ اسے جار جاند

لگ گئے ہیں ؛ مآلی نے جن خیالات پر دمناجات بوه ، کی بنیاد رکھی ہوده گہرے ساجی شور کا نیتجہ ہیں - مآلی کو سندسانی ساج کی بھیگوں که پوری طرح اندازه بو- اس ساج مین ده عورت کی میشیت کو بمی صحیح طور پر محسوس کرتے ہیں ۔ غلط رسوم و رواج کا بھی اٹھیں احساس ہے۔ساجی بندشیں بھی ال کے پیش نظریں ۔ وہ ان سب میں اصلاحی تبدييان چاہتے ہيں تاكه انساني فطرت ان شكبوں سے بام كال سكے-

روایت کی انجیت

اور اسے اس زندگی بین میلنے بوئے نئے ادر پروان پڑھنے کا موقع ہئے۔ مشاجات پوہ بیں یرسب باتش مہت واضح نہیں ہیں میکن اس بیں چیسی ہوئی شرفذ نظر آئی ہیں اور اسی خصوصیت میں اس کی پڑائی کا راز مفر بڑی ہی۔

منظومات عالى

مانی نے اس کٹھ جیں عدت کو ماں مہیں اور پیٹی کم کرکھارا پور وریڈ اس سے کٹی اور آور در شاعری میں عورت مرب عرب میں وریڈ اس سے جیلی ور اکثار شکر آئے وہ ووائٹ ہی اندر آئی ہورائی نے سب سے چیلے عورت اور معاطرت جی ایک مرتبہ دیا مختلف قادیوں سے سس کی مہیست کو متاطرت جی کی کے مقدوں کے دوست کو قرم کی دائیت

ردایت کی ایمیت شظؤات عآتى قرار دیا۔ اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی که عورت ماں ، بہن اور بیٹی ہواور ڈندگی اس کے بغیر نامکتل ہو۔ گرول میں رونق انھیں کے دم سے ہوتی ہے ۔ کیوں کہ ان میں خوص ہوتا ہو ۔ معبت ہوتی ہو۔ صداقت ہوتی ہے۔ یہی دج ہو کم ہر حال میں عورت کا وجود زندگی کے لیے لادی ار د ندى ايك كش كش كا نام بر اور اس كش كش ير عورت ايك مهارا بر، ایک تستی بو- وه کش کش کی ان منزلوں کو آسان کردین بو عالی نے اس بنیادی کھنے کو بیان کرنے کے بعد مندستانی عورت کی زندگی کے مام انداد کو پیش کیا ہو۔ ان کے خیال میں سندُستانی عورت کا وجرد خدمت سے عبارت ہو۔ مندستانی عورت بجین میں مال باب اور بہن بعائیوں کی خدمت کرتی ہی۔ جوانی میں شوہر اورمشسرال والوں کی خدمت كرتى بو، غوض يدك اس كى سارى زندگى اسى تكريس كُرْر جاتى بوكمى کا دِل میلا مد مو - اس میے وہ خون جگر کو بھی شرحت کے گھونٹوں ک طرع بنی رہی ہو۔ شادی کے بعد بچوں کی پردوش مندسانی عورت کا سب سے بڑا قرض ہو : چناں جو وہ ان کی پرورش کرتی ہو اور اپنی زندگی کو تج دیتی ہو ۔ کھانا پیٹا؛ پہننا اور صنا تک بھول جاتی ہو۔ یہ كام عورت كاسب سے اہم كام ہو -اس پرووش ميں بيوں كى تبيت بھی شامل ہو۔ اور ترمیت ہی انسان کو انسان بناتی ہو۔ ماں کےسلیے ہی یں وُنیا کے بڑے بڑے لوگ پیدا ہوتے ہیں۔ ال کا بڑا گہااڑ ان کی شخصیتوں پر موا ہو، بلکہ دہ سب کچھ ال کی شخصیت ہی سے

روايت كى ايميت منظومات حآلي حاصل كرتے ہيں - بڑے بڑے بادشاه بصلح ، داعظ ، فلسفى ، صوفى ، شاع ادر ادیب سب کے سب ماں کی گودوں کے زینے ہی سے اور چڑھتے ہیں۔ لیکن مالی کے خیال میں انسانی تہذیب نے عرت كو ان تمام بالول كا صله نهيس ويا-اس كى ايميت كوسجها نهيس-اس پرظم وستم ہوتے رہے - اے محکوم و کھا گیا ۔ مردک طقہ برگوش سے وه بابر نظر سکی - کمیں ده پیدا بوتے بی قتل کی مئی - کمیں زنده وفن كردى كى -كسين اے مُرده خادند كے ساتھ زنده جلنا پرا-کمیں اس کی شادی اس طرح کی گئ جیے جرم کو کوئ مزا دیتا ہے۔ كبيس يوكى كے عالم ين ونيا اس كى چھاتى ير مونگ دائى دې برفضك عورت كو اس كام كافيح صل كيد مين نهيل يلا - وه علم كي دولت = مروم رکی گئ - ہر دور یں لوگ اے شبے کی نظروں سے دیکھتے رہے اے گمنای کے فارول میں دھکیل دیا گیا اور اس طرح عورت كى زندگى مُوت سے برتر جوگئى - مالى اس صورت مال ير كر صحبي ليكن أنهيس يقين بوكه انصاف كا وقت قريب بو اور دُنيا كو اين أن بے انصافیوں کا جواب ویٹا پڑے گا، جو تہذیب و تردن کے ختلف اوداریں اس نے عورت کے ساتھ روار کی ہیں ، اس تفسیل سے یہ بات داضع ہوتی ہو کہ مآلی عورت کے بنیادی مسائل کا بڑا گہرا شعور رکھتے ہیں اور انسانی زندگی میں اس کی ہمیت اوربلندی کے ساتھ ساتھ انھیں اس کی بے بسی اور کس بیرس کا بھی

ردایت کی انمبیت منظومات مالي 444 شديد احداس يو - چال چه ده اس صورت حال كى اصلاح مى چائة ہیں۔ انھیں بقین ہو کہ زندگی کے بدیتے ہوئے مالات میں عورت مے مطلے کو اس اصلاح سے دوچار ہونا لاڑمی ہو۔ مآلی نے اس اسلا كے بيلوكى دضاحت تفصيل كے ساتھ نہيں كى ہى، ليكن كورت كے متعلّق جن پہلووں کو اُ جاگر کیا ہی ان سب میں اس اصلاح کا جذب كارفرا نظر الا يو- عورت كى الهيت كا فين نشين كرانا بى اس بات كى دليل بوك حالى اس كے متعلق روايتى صورت حال كوبدانا چاہے اين، جب ده يا كيت اين : ٥ ار ماؤ! بہنو! بیٹیو! دنیا کی عزت تم سے ہر ملکوں کی ست ہو تمصیں قوموں کی عبت تم سے ہی تم گر کی موشمرادیاں شہروں کی مو آبادیاں عملین ولوں کی شادیاں دکھسکھ میں راحت م ہے تم ہو تو غربت ہر وطن ، تم بن ہر دیرانہ جمن ہو دیس یا پرونس جینے کی طاوت تم سے ہو نیکی کی تم تصویر جو عضت کی تم تدبیر جو مو دین کی تم یاسبان، ایمان سلامت تم سے ہر فطرت تمماری برحیا ، طینت میں بر مهر و دفا مھٹی میں ہو مبرورضا انسان عبارت تم سے ہو تو یہ بات صاف واضح ہوجاتی ہو کہ حالی کے بیشِ نظر ایک مثالی مالول

متطوبات مآتى TTT . معایت کی دہیت کی مثالی عورت ہو ، جس کے بغیر زندگی کی تکمیل نامکن ہو جب وه کتے ہیں: ۵ میکے میں سارے گھر کی تھیں او مالک و ختار تم پرسارے کینے کی رہیں بجین سے خدمت گادتم ماں باپ کے محکوں یہ بتلی کی طرح پرتی رہیں غم فوار بایول کی دہیں ماؤں کی تابع دار تم ون بحريكانا ريندهنا ، سينا يرونا الكنا بیٹھیں نے گھر پر باپ کے خالی مجی زنبار تم راتول کو چھوٹے بھائی بہنوں کی خبر اُٹھ اُٹھ کے لی بخة كوئ سوت ين دويا اور بوئين بيدار تم مسسرال مي بنجيس تو وال اك دورا وكماجال جا اُتریں گویا دیں سے پرویس میں اک بار تم وال فکر تھی ہروم یبی ناخش نہ تم سے ہو کوئ اینے سے رفیش کے کہی یاؤن وال آثار تم بدے نا شوہر کی نظر مسسرے کا دل میلا نا ہو آ تکھوں میں ساس اور نند کی کھٹکو نہ مثل خار تم یال بُروں ے گر بڑے بدف جوں سب چوٹے بڑے چون پر میل سے دو گو دل میں ہو بیزار تم غم کو غلط کرتی رہومسرال میں بنی بول کر شربت کے گونٹوں کی طرح پیتی رہو فون جگر

منغوبا يتعآتي ردایت کی ایمیت 240 تواس میں عُورت کی بدعدی کے ساتھ ساتھ اس بات کا بھی ایک چیا ہوا احساس بلتا ہو کہ باوجود حالات سے اِس مطابقت کےج عورت کی ذات کا جرو ہو اس کے ساتھ خاطر خواہ سلوک روانہیں رکھا جاتا ۔ یہی وجہ ہو کہ زندگی سؤری نہیں ۔ اس میں تکھار نہیں پیدا ہُوا۔ حالات ارتقاکے رائے پرگام زن نہیں ہوئے & ماآلی کو اس بات کا شدید احساس ہو کہ انسانی زندگی کے بعض شعبے ایسے ہیں جن کی مکمیل مرت عورت ہی کرسکتی ہی - مردول کے بس کی بات نہیں ۔ شلا بچوں کا بالنا صرف عورت ہی کا حقتہ ہو۔

> اور فطرت نے اس کو اس کام کے لیے بنایا ہو:-تھا یانا اولاد کا مردوں کے بؤتے سے سوا

آخرید ای دکھیاریو! خدمت تھاسے مرفی پيدا اگر مويس د تم بيرا د بوتا يار يه ييخ أفية دو دن ين ، اگر مُردول به يرتا باريد

اور اس کے ساتھ ہی ساتھ بول کی تربیت مجی عورت ہی کے زیرسایہ ہوتی ہو ۔ چاں چر بڑی سے بڑی شخصیتیں میں اس کی آنوش میں نشوونا ياتي ين :-

سرکارے الک کی جلتے یاک بندے ہیں بھے

وہ ماؤں کی گودوں کنے علیمب ادر براسے مین اس کے باوجود جب حالی کی نظر حورث کی ستی کو اس زندگی

روايت كى اجميت شطوهات مآلى ين نظرانداز برت بوث ديكيتي برده يض أفي بين :-انسوس إ ومنيا مين ببت تم ير موث جور وجفا حق تلفیاں تم نے سہیں بے مہریاں جیلیں سدا اکثر تھارے قتل پر قوموں نے باندھی ہو کمر دیں تاکہ تم کو یک قلم خود لوح متی سے مثا كارى ممين تم يتون منى مين جيت جاكن حامی شمارا تھا نہ باور کوئی جُز ذاتِ خدا زنده سدا جلتی رئیں تم مرده فادندوں كےسات اور تین سے عالم رہا یہ سب تماشے دیکھتا بیابی گئیں اس وقت تم جب بیاہ سے واقف رفعیں ج عمر بجر کا عبد تھا وہ کچتے دھاگے سے بندھا بیا ا تھیں ال باپ نے ای بے زبانی اس طرح میے کی تقمیر پر تجرم کو دیتے ہیں سزا گزدی امیدویم یں جب یک ریا باقی سباگ بوه مومين تو عُمر بحر پيرچين تست مين نه تما تم سحنت سے سحنت امتحال دین رہیں پر رانگاں كيي فم في جانين كس وقدا ، كملائين ليكن بودفا كُو صَبْرِكُ الْبِينَ مَدْ يُجِمَّهُ فَمْ كُو بِلا انعام يان پر ج فرشتے سے نہ ہو وہ کر گئیں تم کام یاں

روایت کی انہیت منقصاتِ حاتى 446 اور یہ سب کچھ حقیقت پرمبی ہو - حالی نے عورت کی پؤری "اریغ اورسادے سائل کو ان چند اشعار میں بین کر دیا ہو ۔ گویا دریا کو کوزے یں بند کرنے کی کوشش کی ہو۔ اور وہ اس یں کام یاب ہیں ۔ کیوں کہ حالی نے جس مقصد کو سائے رکھ کران خیالات کو بیش کیا ہو، وہ پڑھنے والے پر خاطر خواہ الر کرتے ہیںاور ده اسسليدين مالى كامم اداز بوجانا بوي مالی کے خیال میں عورت کی سب سے بڑی حن تلفی یہ ہو کہ اسے علم کی دوات سے محروم رکھا گیا ۔ حال ان کو عرت نے اپنے طرزعل سے اپنے کپ کو نخر نوع بشر ابت کرنے کی کوشش کی۔

اسے علمی دونت سے خودم مدک آنگیا ۔ حال آن کہ عمدت نے اپنے طوائومل سے اپنے آپ کو گھڑ فرائع بیٹرٹائٹ کرسٹے کی مکوش کی۔ جس دولاوں نے عمدت پر علم کے مدواة دس کو بید کم بیا ان میں دہ میکس مرد کائر تھا جائے جائے ہوائٹ کے نام کے حافق مربیت سے گھڑیک مود اکثر تھارے نام کے حافق میں

پر بیک جوں یا بدرے سب متنق اس رائے بر جب تک جو تم علم و دانش سے مزم فرؤم یاں کئی چومیسی بے خبر ادبی ہی جاؤ بے جر

امل پدیده جبر سده با در میم به بر سده بار تم اس طرح مجبول اور گم نام مین میں مرجو چو خلم مُرد دن کے لیے سجھا عملیا کم سیات

شيرا تهارے ي ين ده زمرطابل سريمر

روایت کی البیت

ليكن حالى كو إس بات كا بحى اصاس بوكر اب يصورت ال زياده عرصه يمك باقى رسينه دانى نهين .كيون كد حالة مال مب بين ، اور بدلية بوش و حالات بين مياداد صاف شنا كى دي بوت

منظومات حالي

''تا ہو وقت انصاف کا نزدیک ہو یوم الحساب گزنیا کو دینا ہوگا ان حق تلفیوں کا دیاں جواب اور یہ آواز وقت کی آواز ہو بد

حالی نے ان دونظوں میں عددت کے جن سائل کی ترجانی كى بك اس مين ده منفرد نظر آتے بين - ان كا موضوع اچيونا اور نیا ہو ۔ اُردد شاعری میں حالی سے قبل اس موضوع پر سمی نے توج نہیں کی ۔ مالی نے سب سے پہلے اس کو بیش کیا ۔ یہ برای صديك بدلية موث مالات كا نيتجه بر - مالى مرسيد كى تريك کے ترجان بلکہ نقیب تھے ۔ اور مرسید کی تحریک میں عورت کے سائل کو تمایاں جنبیت ماصل نفی ۔ ایک غلط نظام میں عورت ير بوظم روا ركھ كي تھے ، جس طرح اس كى بتى كو نظراندازكرديا كيا تھا ،جى طرح اس كے نيادى سائل سے چٹم يوشى كى كئى تى، وہ سرتید کی تحریک کے نزدیک باعث ننگ تھا۔ اسی لیے دہ ان كى طرف متوجد موت يتعليم نسوال كو انفول في فاص طور يراي پیش نظر دکیا ، کیوں کہ جالت ہی ان تام خرابوں کی جرا تھی۔

مآل نے اس تحریک سے متاقر ہوکر یہ تعلیں کسی ہیں ، ادراس طح

مدايت كاديت ٢٢٩ مثل مثل

ہے ڈورکی تیجانی کی ہو۔ مائی کی شخصیت بیں ج خیدگی تھی، ج خوبوس تھا ، ج موڑ دگرار دھا، اس کے ان نظویل بین تُنَ جان پیدا کردی ہے ۔ بیچ بوج ہر کہ ان بین تاقر کا جادؤ ہج۔ مائی کے بان نظوں بین دھا جیس کہا ہو۔ کین ان کی تہ بین ہمی کئی می تخی کی دنی بری چنگاری شرور ہج ج بیڑھنے دائے کو اینا ہم ذوا بتائنی ہو

اور اس طرح حالي كامقصد يؤرا موجاتا برك

د ستس حالی'، د مناجات بوه و اور مي كى داد و سعقبل اور اُن کے بعد مآتی نے ادر می متعدد تظیر کسی ہیں ۔ ان فالمول کے موضوعات مختلف ہیں ۔ لیکن دہ سب ایک مخصوص ذادية نظرے لكھى كئى ہيں ۔ إس دور كے نديى ، على ، تعليى ، معاشی ، معاشرتی ، سیاسی، تا یخی جتنے بھی مسأل تھے ان سب کو ما آلی نے اینا موضوع بنایا ہی ۔ان میں سے بعض مختلف ملسول ے لیے لیے گئی ای میں وج بو کہ ان میں کہیں کہیں واعظانہ رنگ میں پیدا ہو جاتا ہی۔ اور وہ شعری اعتبار سے سیاٹ میں برجاتی ہیں ۔ لیکن حاتی کا خلوص ان میں زندگی کی لبری دورانا و اور اس طرع انھیں ایک نظم کی جیثیت سے ایک زندگیاتی رى يەنقلىي شاعواند اعتبارىسى أسىتس، مناجات بيده اور و بی داد ای طرح بلند نہیں ہیں ۔ لیکن ان سے حالی سے

مدايت كى دېميت دسام

نقط منظر کی پُری طرح وضاحت موتی ہو۔ وه ختلف مسائل کے بارے میں عِرکچ سوچت تنے اس کا اندازہ جرتا ہو، بکلیسٹن نیادگی بائیں سامنے آتی ہیں۔ اس لیے ایک نظم تکار کی جیٹیت سے ماآتی

ہائیں سامنے آئی ٹین ۔ اس بچے ایک کھم کار کی جنیب سے محکی کو مرتبہ متعمین کرنے کے بچے ان پر خور کرنا ٹاکٹر پر کج و اس طرح کی متعدد دخلین حاتی نے کھی جن ۱ ان میں طاحہ تعدد سامنہ سامنہ است انتخاب میں میں میں ان میں طاحہ تعدد سامنہ سامنہ است انتخاب میں میں ان ان میں طاحہ

تنبین مباطأت سے سمق ختنات ترکیب بدنہ جو انھوں کے عمان ایج کیشنل کا نقران اور انگین حاجید اسلام کے حکفت مبلوں میں بائے سے مساشر کی اور مناطق موضوعات پرسستیں مردم میں مرنگیا خدمت از الشاشات کا مسالت واضاف مردم کی رکم دانسات کا مناطرہ واضاف اور شاعر میں دانسات اور

وقت کا سنانو ا منا ص طور پر قابل ذکر چیں یہ تعلیم صفالات پر ماتی ہے متعدّ وظلین کلی چیں ملکین ان خیرا بو خیالات چیڑ ہے تھے جی جی ان سب کا چیڈوا اس کولیے ہندا ہور مدمت اطلیم واقع می گڑھ ورکیتر ہمارہ ادرسلافوں کی تعلیم روزیتر ۱۹۸۹ء کی میں موجود کر ۔ یہ دونوں تعلیم ماتی لے خیران کوکیٹو کی فائد کر سے میلسوں میں چیسس - ان تنظور تیم ماتے

روتیہ ۱۹۸۹ء) میں میوہ ہو - یہ دودفوں کلیس مائل نے حمات ایکیشنل میں نوش کے میلسول میں پڑھیں - ان کلوں ہی بدلتے برمٹ مان اس کا شدید اصاس ہو - افزوکر خفنت اور کا پی کے تعریدات سے اہم کاماکر کئی تشکی ہے میکران کرنے کی تدفیک مائل کے جا و دخصب کے خلا تصوات کے میکرو کر گڑا ہو مائل کے جا و دخصب کے خلا تصوات کے میکرو کر گڑا ہو اور ان کے مقابلے میں تعلیم سے افادی رجمان کو عام کرنے کی كشش كى بى - كيولك ان كے خيال يس تعليم بى قوم كے افرادكو پستی سے نکال سکتی ہی - اس سلسلے میں انفول نے سرسید کو توم كى كشتى كا طلع ثابت كيا بى -كېيى كېيى ده سرستيدكى اس كالفت کی طرف بھی اشارہ کرتے ہیں جوان ونوں اعاقبت اندیش لوگول کے بانفوں جورہی تھی ۔ حالی مرسید کو توم کا حامی اور اسلام کا یاور بتاتے ہیں ۔ کیوں کہ سرسیدنے قوم کے سیح مرض کوسیانی ہو۔ ان پر چائی موثی تاریکیوں میں اُجالا کیا ہے۔ بدحقیقت ان کے فبن نشين كرائي بوكه اب عكومت واپس نهيس اسكتى ـ دنيايس ہرطرف اب علم وحكت كے چرب بيں يتجارت كى كرم بازارى بو-اوران سب کو حاصل کرنے کے لیے تعلیم کی ضرورت ہو۔اس يات تعليم زندگى سے يے سب سے نبادہ ضرورى و بح لوگ عليم ے منہ چرائیں گے۔ اُن کا نام دنشان اس ونیا سے بٹ جائےگا مآلی ان خیالات سے یؤری طرح متفق ہیں - یبی دج ہو کہ وہان

نھوں میں سرمیدکا تذکرہ باربارکرتے ہیں : ۔ ۔ جمارے شکر سے او قوم اساس اس کا باقا ہم کرمیں نے قوم کی تعیم کا بیان ڈول ڈالا ہم شدا کی برکت اور رحمت جاتان تھے یہ او سید

کہ تونے بحاثیوں کا ڈؤبتا بیڑا سنبھالاہی

درے کی اجیت ۲۳۹۷ منطوب متال خدائی قوم کے تجہ سے ہی گزرے ہوں گے وُنیا ہیں

ك دل سودى ك جن ك آج قورى ين أجالا إ

ین آئے قوم کی خدمت توکیوں کرہم سے بن کئے د دفد اخرشیاں ہم میں میٹور اندیشیاں ہم میں اگر بؤجد اس بہیل کی د میڈر ہم کو بتلانا

ار بوجہ اس بیبی ہی در شید ہم کو بتلانا کو اسلامی افزات تھی فقط آک بھیشاں ہم میں دکی سیند کے منصوبوں کی گران ٹیدیاروں نے

تو بھر مرکز سنجھنے کی نہیں تاب دواں ہم ہیں بہت شکل سے بائد آیا ہو منزل کا نشان یادہ سنجے دہ سامیت تا مشال کا دوار اسا

پنیجے دو سادست تا برمنرل کا دواں یا روا مرسیّد نے می گڑھ کھائی کی بنیاد دکی یہی وج بحک مالی نے می گڑھ کو مسافاوں کی زندگی کا حریثیر فراو دیا جو ادار اس بہت کی موٹ تیجہ دلائی ہج کہ تو کم کا نشان میں گھر سے بندا بڑگ یہیں سے جم و حکمت سے چنے پیوٹیس کے بیییں سے بھر مس کی مارس می جس کی اور ادارس کی میں سے بھی بیوٹیس کے بھیں اسادی اصراک بول بالا ہج کا دارواس کی وجو عرف، یہ بچار کی گڑوٹیلوٹو

کا یکی اور تعلیم مرکز ہو اور تعلیم سلماؤں کے بیے ازبس ضروری ، ، ، ، کا ماذ اس من منمر ہو ،

متطوطات حاكي روایت کی جیت ما آبی کی معاشی معاشرتی نظوں میں دستس موسوم بدننگینگ^ی اور فلسفة ترتى كو خاص المهيت حاصل مي - وننگ خدمت ٢٨٨٤ ين تكى من الرحيد ، مدوجور اسلام اكاسا موز وكدار تهين ہو لیکن مالی نے اس یں اس بنیادی مقیقتل کو بیش کیا ہو، جس کی طرف اس زمانے میں افرادکی توجہ مبدول کرانی ضروری تھی ۔ مالی نے اس نظمیں انسانی ارتقا کو دکھایا ہو اور اس بات کو وافع کرنے کی کوشش کی ہوکہ ان کی زندگی ہمیشہ ایک سی نہیں تھی ۔ آغاز آفریش یں اگرچ تہذیب نے ترقی نہیں کی تھی لیکن طبقاتی تفریق کا وجود نہیں تھا۔ کوئی شخص ایک دؤسرے مے پاس ماجت دوائی کے بلے نہیں جاتا تھا۔سب المینان کی زندگی بسر کرتے تھے ، لیکن پیر جرو تفلّب کا دور دورہ شرف ہوگیا اورایک دؤمرے کے زیروزبرکرنے کے لیے بنگاے ہونے لگے۔ اس طرح ایک غلط نظام بناجی میں انسانی دندگی انتشار اور بریشانی سے دوچار ہوی : ۵ اک زمان تھا کہ ہم وزن تھے سب فورد وکلاں نبلیاتی تنی بنی نوع کی کمیتی کیساں ایک اسلؤب یہ تھی گردش برکار زماں شهر و ديران و ابادين تفا ايك سمال قدر دقیمت یں نہ تھا فرق کسی کی اصلا كوى لِلَّا تَهَا تَمَازُوكَا مِنْ اذْنِّيا نِيمَا

منظويات حآلي ر دایت کی اہمیت ایک سے ایک ند کم تھا ند زیادہ سرمؤ سب تھے ہم ایک ترای کے درفتِ فودرو ماجتیں لے کے کسی دریہ گئے تھے نہ کبو نه زيس بوس كي عاوت نفي نه تسليم كي خ وست قدرت کے سوا سرید کوئی باتد نہ تھا اینا قبله تھا کوئی قبلم مامات نہ تھا ناگبان بورو تغلّب كا أشا اك طوفال جس کے صدمے سے مجا زیرو زیرنظم جاں ا قربا المقد ضعيفوں يه مگه كرنے روال بریوں کو نہ دہی بھیٹیوں سے سائے المال تیز دنداں موئے جنگ میں غزالوں یہ بلنگ مجملیوں پر لگ منہ کھو لنے دریا میں نہنگ اس صورت حال نے انحطاط وزوال کو عام کیا ۔ اور سرچز اسى ايك ننگ ميں منگ گئ يه معاشى بدعالى ، انعين مالات نے پیدا کی اور معاشرتی ذمومات مجی اسی وج سے عام ہوئے۔ ما آلی نے اس نظم میں ان تمام باتوں کی ببت اچتی تصوری کینجی ہیں اور آخریں محنت اور مشقت کی طرف توج دلائ ہے ۔غلط نظام کی بیدا کردہ خرطات کو خیریاد کینے کے لیے اکسایا ہی-پیشے سکیسے ادر بُنر ماصل کرنے کی ترخیب دی ہوکہ اسی طرح

متلحات مآتى روایت کی انہیت 200 حالات بہتر موسکتے ہیں اور یہ برحالیاں ختم موسکتی ہیں: ے جن کو متکاور ہے مشکل کو نہ دشوار کریں جاہیے سعی ومشقت سے تدوہ عاد کران بو مشرجفین ده خدمت سرکار کرین ورن مزدوری و محنت سربازا د کریں أبرؤاس يروشان اسي برع وتاسي فزاس ميں ہو شرف اس ميں شرافت اس ميں پیشرسیمیں کوئی نن سیمیں صناعت کیس كشت كارى كريس الأثين فلاحت سيكعيس محرے بھیں مہیں مواب ساست کیس الغرض مرد بنين جرأت وبمتت سيكعين كہيں تسليم كري جا كے د اداب كري خود وسیلم بنیں ادر اپن مدد آپ کریں مالی اس سے آگے نہیں سوچ سکتے تھے اور اس تلفیں اس سے نیادہ سوچے کی ضرورت بھی نہیں تھی - اس وقت مالات کا تفاضا یبی تفا۔ مالی نے بری خابی سے اس ستس میں اس بہاؤ كى طرف توجر دلاى برى ب د فلسفه سرق " ١٩٠٠ ين لكني حمى - اس نظم ين يمي حالي فے فلسفة ترتی كى منطقى تحليل كى جو - انسان كى برترى اور ان ك

د دایت کی انهیت ننطوبات حاتى 444 نکر کی بندی کا احساس ولانے محے بعد مآلی نے اس حقیقت کو واضح کیا ہو کہ ہر دُدر کے اپنے نظریات ہوتے ہیں ، اپنا طرز فر موتا ہو، لیکن ان کا تغیر سے ہم کنار مونا ضروری ہو۔ کیوں کہ مالات فلری طور پر بدلتے دہتے ہیں ۔ اس سے نے حالات سے مطابقت مربدا كرنے كے يد احول بنانا اور ان يرعل كرنا لازى ہى -اورخصوصاً موجادہ زمانے میں علم تیزی سے ترفی کرریا ہر ادر اس لیے یُرانے نظریات اقوام پارینہ موتے جاتے ہیں اور ان کی جگہ نے خالات نظریات کا دُور دُوره نظر آنا ہر :۔ دوستو! شايدوه نازك وتت أبينيا قريب ارمی ہے روشنی مغرب سے اک اُٹھتی نظر رَو ترقّی کی چی آتی ہر موجیں مارتی ا گلے وقوں کے نشاں کرتی ہوئی زیردزبر دست کاری کو مٹاتی صنعتوں کو روندتی علم وحكست كى بُرانى بستيان كرتى كهندُر ہوشیاروں کو کرشے اینے دکھلاتی ہوی غا فلوں کو توت کا پیغام بہنجاتی ہوی حالی کے خیال میں جوشفص اس ترتی کی رو سے مطابقت پیدا نہیں کتا اس کا زندہ رہائش ہے: بے رقی مکسیں میناہمت وشواری وحشوں کی توت بوشائستہ قرس کال منظومات سآلي دوایت کی انہیت 444 اور اس ترقی کے لیے مالی اتحاد ،حت وطن ، ہم دردی اور قرم کی فدست کے جذب کو ضرفری قرار دیتے ہیں کہ اس کے بغیر ترقی کا خیال میں نامکن ہو۔ مآتی نے تاریخی داقعات سے اس حقیقت کو فاصی تفصیل سے داضح کیا ہو۔ مآتی کے بیاں تغیر کے عل کا بڑا گہرا شعورہی ۔ وہ جانتے ہیں کہ ترقی کا نیا نظام پُرانے نظام کوخم كردے كا كولك بغيراس كے ترقی نامكن ہو : ٥ ی یہ توموں کی ترقی ادر تنزل سے عیاں خود تنزل میں ہو سرچشہ ترقی کا نہاں ایک کا ہو ہے تنزل دؤمرے کا ہے عرفع اس كا بكت بر مكان تب اس كى على بروكان كوى يال بنتانهين جب تك نه بكرف ودمرا محاس كلد جاتى برجب براتى بوتب عين مال ہوتے ہوتے خشک جب دریا میں فاک اڑنے لگی تب ہوئے نہروں سے جنگل غیرت باغ جاں سی مُراغ یمن کو تب ہوئے جاکر نعیب كر چكا كيراے كورے جب مزاروں نوش جال جان لوقعمت كمى كى جاسكة والى بى اب جب سُنو ياره جُرُتًا كوئى كمريا فاندال حاتی کی یہ نظم زندگی کا احساس دلاتی ہو۔ انحطاط د زوال کی اصل

ردایت کی ایست شخصات کا مسلم می وی بر ؟ صورت کو پش کرتی بو - اور مالات سے مطابقت کا پیغام می وی بو ؟

ے اسے کہیں کا جیس دلفاء دائری و بین قریق تری کرنا میں کیوریا۔ موس نے اس چیووں ہے و گائی جو ترقی کی خزاں ہے ہم کم کمرکر کی جی ۔ مالک کی اس کٹنے اور کی جی بڑا وردہ کا با صوارہ کا گذاہ چر۔ اور اس کٹم کی بی ب ب اہم ضواصیت ہے۔ چید افضار سے اس کا اشدازہ جو گا جہ یارد افرار کے جیب اور مجرز کے انگلاا ہوئے اس اس کم بھی یارد افرار کے جیب اور مجرز

حق کے جادے نظرائے مرجا ابل باطل میں میں اک یائ ادا يلا بر داه ين باطل كا مراغ اہل سی کو بھی نہایا ہے داغ ایل حکمت کی خطائیں دھیں الى تقوى كى ريائين ديميس زشتيال ومجيس بكوكارونان خرمیاں پائیں منہ گاروں میں یائے طاوس کی زمشتی دیمی قلب کی پاک سرشتی دیمیی فار دیکھے کو تمر بھی دیکھے عيب بحى ديكيم منر بهى ويكيم ميب اين نظر آئے اکثر براغیاریں بائے اکثر دفتر علم کو ابتر یایا رملم کو جہل سے براز پایا

منفوماتِ حاكى ر وایت کی انهیت تعبتیں جھوٹ سے طافان سے ٹیر محلسیں غیبت و بہتان سے پر اپنا بیگانہ لہؤسب سے سفید منقطع بعاثی کی بجاثی سے امید نہ ثقات اس سے بری ادرہ کرام یک بندول کی زبال پردشنام اغنیا حص و ہوا کے منتلے نقرا مکر دریا کے اُستے موادی عقل کے سارے وسمن شِخ عتبار تو زابد پُر فن توم کے دوست گرناداں ورست یباد کی طرح برے یوست ی کوست حالت القفته جو ديكيمي ايني كوى كل ياى نه سيدهى اين كوى برتن نه سلول آيا نظر سارے اوے کو مولا جاکر ده می بارون کی بدولت مطوران يايا اك دين كا محكم قا نؤان جي بيرسيا مذ ريا صبرو قرار دیمی آ کھوں سے جو بیحالت زار آبي دد چار شي دل سے عل گونه تھا تلخ فدائی کا محل حق میں تلخی کے سوا اور بوکیا الخ كردے وكسى كو يہ صدا حالی نے قوم کے انحطاط کی کیسی حقیقت سے ہر ایار تصویر كينيى بى- اس آيمين ين زوال آماده توم كا مرفرد ابنى صورت ديك سكتابي ب عرض یہ کہ اسی طرح کی بہت سی تعلیں حالی کے بہاں بلتی ہیں۔ رحم وانصاف ' داعظ وشاع اور دولت و وقت وغيره كے جو مخلف ساظرے انفوں نے ملے ہیں ان کا بنیادی موسوع بھی اسی طرح کی باتنی ہیں۔ حاتی کا یہ مجؤب موضوع ہو۔ دہ اسی کے شاع ہیں &

روايت كى البيت منظمات مآلى

ر المراسط موال ما صاب بيد الدين مي ما ما آن كالي كالي المنظية المنظية

منظودة ت حآكى دىيت كى اييت امرام كاسامان بمى فراجم كرتى بين وليكن اس طرح كد الحييس زندكى كي خيقت می سلوم بوتی ، و ده اس کو سجیت بی اور مجد کر مت کی کوشن ان نظور سے موضوعات مختلف اور متنوع بیں ۔ فداکی شان د بروں کا محكم مانوا، و مُرغى اور اس كے بيتےا، وبلى اور يوادا ا شير كا شكار ، ، " ييش ، ، " كور يال اور كفية " ، ، دهان لونا ، دواني كيون كرميترا تى بوا ، اموجى ، اچتى رسان ، اسيابى ، ايك چوٹی بچی کے ضمائل ، _ یاعنوانات متنوع ہیں ۔ لیکن ان سب یں ایک بات مشرک ہو ۔۔۔ وہ یہ کہ ان سب میں مالی کے یوں سے کھ د کھ کے اور ان کو کھ د کھ باتے اور کھانے كراين پين نظر دكا ہو - چان چ بي ان نظول سے بہت كھ سیسے بیں ۔زندگی میں خمتلف میلووں سے ان کی واتفیت برصی رے ۔ اور ان کے اندر اس کامیح اصاس اور شور سیدا موتا ہو مخدا کی شان ، یوں کے اندر ضاکی ذات کا سے اصاس يداكرتي ج - ان كا ياعقيده بخة سے بختر موجاتا محكم خدا کی ذات اس زندگی میں سرجزک پیدا کرنے والی ہو۔اور برجز کو بدا کرنے میں اس کی ایک صفت بحی ہ :۔ ای زمین ہمان کے مالک ساری دنیا جان کے مالک تیرے بیضے س سب خدائی ہو تیرے ہی داسط بائ ہو

روایت کی اجمیت مثلومات مآتي 777 كام سب كا يكالي والا او ہی ہو سب کا پالنے وال بياس مير الوجيس بلانا ہو بعول ميں تو ميں كھلاتا ہر کام کرنے کو ہاتھ پانو دے آنکھ وی توانے دیکھنے کے بیے بات کہنے کو تونے مختی زبان بات کے شننے کو دیے دوکان دن بنایا کمائی کرنے کو دات دی توقے نیند بھرنے کو توف موسم کی دی بدل صورت آئی موسم سے تنگ جب خلقت توسف برسات مجمع وى يارب گرمیاں ہوگئیں اجین جب سب کے گرمی سے فقے خطا اوسان میشر سے سے ای جان میں جان حکم سے تیرے جل پڑی مجھوا گئے جب سینہ سے لوگ سب گھبرا يارياسيل كانه نام كييل يا تو تعيس ساري چيزي سل ري جارًا آ بينيا اور عنى برسات وم کے دم میں بلٹ گئے دن را مشکل آسان تونے بھر کر دی معرائی پڑنے جب بہت سردی بقل اور ٹیلے ہو گئے گزار باراً الخرشوا اور اي بهار بونعی دنیا کا کام جات را تو يوسمى بُت يه رُت بدلنارا كين سدا تواف فشكلين آسان تیری مصل کتائ کے قربان بیان ہو ، نیکن خدا کی شان کے بنظامريه ضداكي شان كا اس بيان سي ايك افادى بيلو ملى بي - اور ده يمي بوك اس ے بیں کے دل یں مداک بڑائ ، بندی اور برتی کا احساس پیدا ہوتا ہو۔ وہ یہ صوس کتے ہیں کہ اس دنیا کا

منظومات حآلي روایت کی انہیت 777 سارا کارخانہ اسی کے ہاتھوں میل رہا ہو ۔ کہیں کہیں دہ اس بات کا احساس بھی دلاتے ہیں کہ بین خدا جاری حفاظت کرتا ہو۔ اور یہ خیال مرغی اور اس کے بچوں کو دیکھ کر اُن کے ذہن یں آتا ہو ۔ چناں چ مرغی اور اس کے بیتے میں اس کی تفصیل بیش کرنے کے بعد اس خیال کا اظہار کرتے ہیں : ے مرغی جن طرح که ان بخون کی کرتی ہی شام و سح ر رکھوالی بس ای طرح سجد لو که خدا کو بهاری مجی حفاظت کرتا اور اس طرح حالی نے بچوں میں مدیمی قدروں کو عام کرنے کی كوشش كى ير اوراس مين وه كام ياب ين ب ان تعلوں میں کہیں کہیں مالی سے بیش نظر اخلاقی بہلومھی را جو۔ دہ بچل کو اس بات کی تاکید کرتے ہیں کہ دہ بھول كا تحكم مانين اور ان برول مين أستاد ادر مان باب سب بى شال ہیں: ۔ یاؤگے مال ودولتان کی تعیمتوں سے سيكفوس علم وحكمت ال كى بدايتون چاہواگر بڑائی کمنا بڑوں کا مانو میولو گے اور محیلو گے ان کی طامتوں كسيس كميس يؤل مي بمت بعي بيداكرت بي يشيركا شكاريس ده جب يركيت اين دے بعیروں کے ربور میں جا پہنا لو دکیمو وه دیکا دیکا كريى ليا آك بجير كو لقمه شیر اور اس پر مبوک میں جعلّا

منظومات حآتي روایت کی ایمیت YPP. ٹوک کے اور الکار کے اس کو جائیں گے ہم کھی مار کے اس کو تو اس کا مقصدینی ہوتا ہے بہ کہیں بچوں کو کام کرنے کی طرف رغبت والتے ہیں" گڑی اور گفت " ين جب ده يد كيت إن : ٥ كيا أن كى بساط اور كبوكيا ان كى بر اوقات جانے دو اگران میں نہیں کوئی کرامات انساف کرو تو ہم یہی کتنی بڑی بات جى كام كے يك اس ميں لگ رہے ين دن دات بي طِية بن تفكة د مُفكة د مينة جس راه به دو ڈال اُسی راه به یلتے تو اُن کی مُرادیبی ہوتی ہو ج مالي بحوّل مين زندگي كا صح احساس سي پيدا كرنا چاست بين اور یہ احساس زندگی کو بہتر طور پر بہتے اور بسر کونے کے لیے ضروری ہو ۔ چناں چر" پیشے " بین الخول نے اس خیال کومیش نظر رکھا ہو۔ پول کو زندگی کے نظام میں ایک بہتر فرد بنانے کی طرف توجه دلائ ہو -جب بية اس نظم ين يركبتا ہو : ٥ ئين برا مول كا جب تو أمّال اين مقدور بعر بول كا كسان

شظوعات خآلى دوایت کی اجیت ۲۲۵ تم لے مجھ کو اگر اجازت دی فرع میں جاکے ہوں گائیں بحرتی گريں بيٹا ديوں نديوں فالى آپ كے باغ كا بول الى جب كه بول كا برا تو اى حفرت لول كاكوى پولس كى تين فدرت ئيں بڑا ہوں گاجب كر بى اتّاں ہو سكا تو بنوں گا چھى رساں جب كد الآل جوان مول كائين اك بيسعي مسترى بول كائين توسالی کی مراد یہ موتی ہو کہ بچال کو ممی پیٹے سے نفرت نہیں كرنى جائے ـ بكه بربینے كو اپنے مزاج كى مناسبت سے ماسل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے ۔ اور یہ کام اس لیے مونا چاہے کہ وہ زندگی کی کش کش میں اپنے مال باپ کا الق باسكين _ پنان چه در روني كس طرح ميشراتي بري سي ده أن موضوع کی ساری تفصیل بیان کرنے سے بعد سی کہتے ہیں۔ سبق ال باپ سے يرسكوركھو بڑے موكر يمي كرنا ہى تم كو مرہ جب ہو کہ باتھ ان کابٹاؤ بڑے ہو کرتم ان کے کام آؤ كبعى مونانه تم سست اوركال لكانا اين الية كامين دل سجسناجی بیرانے کو بھی پوسک نه وصیلی جیمور نائم این ووری

روایت کی انهیت منظومات مآتى اور یہ زندگی کی ایک اہم حقیقت ہو مضوصًا متوشط طبقے کے اس ماحول میں جس نے مآلی کو بیدا کیا تھا اور جس کے سائل كو ماآلى خوب سجعة تق يا بیوں کی نظول کا یہ انداز ہو مالی نے پیش کیا بالل نیا تھا۔ ان نظوں میں مجی زندگی کو بدلنے اور اس کو سنوار نے کا احساس موجود ہو نیکن ان کی سب سے بڑی خونی یہ بوکہ اس افادی رجان کے نمایاں مونے سے باوجود دہ بچل کے يے دل جيب بي كيوںك وہ بحرال كى نفسيات كے گرے شعور کے ساتھ لکئی گئی ہیں یا مالی اس اعتبار سے بھی اُردو نظم تگاری میں منفرد ہیں! حالی کی تظوں کا جوہر ان کی افادیت ہی ، نیکن اس افادیت کو بیش کرنے کے سلسلے میں ان کے یمال فلسفیانہ گرائ پیدا نہیں ہوتی - مالی فلسفی اور مفکر نہیں تھے۔

مالی کا هور کا جربران کی افاحیت ہو ، تین ایس اس اداریت کو بیش کرنے کے سسط میں ان کے بیان فلسفیا گیرای پیدا فہیں ہوتی ۔ بالی قلسفی اور مقل فہیں تھے۔ میکن مالات کے میچ خیاض اور عزاج دال خرور تھے ۔ ان کے بیان اساس کی خترت تئی ۔ بیمی وجہ ہو کہ بیڈ بات ان پر غالب آ بائے تھے ۔ فلسفی اس ساس کی خترت ادار میانی انداز کا ساتھ فہیں دے ساس جہاں ہے مالی خترت

منظومات حالي 474 ردایت کی ایست يدا جو في والا سوز وگداد زياده غايال بو ـ ده حالات كوميح سمجھتے ہیں ، ان کی ایمیت بھی ذہن نشین کرا دیتے ہیں ، لیکن ان حالات کی فلسفیان تحلیل اور منطقی تجزیر ان کے بہال نہیں ہوتا ۔ ان طالت کو بہتر بالے کی طرف وہ طرور قرم کے ہیں۔ بكديد كمينا بي جانبيل كدان كى مارى تعليل اى خيال كوساسة ر کد کر تامی گئی ہیں ۔ یبی وج ہو کہ افادی سپو ان میں بہت غایال ہے۔ مال کی شخصیت ان میں پادی طرح بے تعاب ہو ۔ مالی مو کچھ سویت تھ ، ج کھ محوس کرتے تھے ، بو بھی ان کے اصول اور نظریات تھے ، ان سب کا عکس ان نظول میں نظر سما ہو۔ مالی كا زاوية نظر عصري اور اصلاحي نقا - اس ييم ان كي بنظيس بعي انھیں خصوصیات کی حاف ہیں ۔ ان میں زندگی کو سنوار نے اور بہتر بنانے کا احساس زیادہ ہی ، اس کے مختلف پدادوں ير غور و فكركى كمي يح يا یہ تقلیں عصری نوعیت کی ہی ۔ بی وجہ ہو کہ ان میں عصری میلانات کی ترحانی اور عکاسی یؤری طرح موجد ہے۔ برسب کی سب سرسید کی تریک کے زیر انٹر مکی مئی ہیں - اس سے ان میں سرسید کے بنیادی خیالات ونظریات ، احساس کی شدت ين سوكر ، اي جذباتي اندازين بيش كردي كة ہیں ۔ جناں جد اس دور کے تام رجانات کا عکس ان نظول

منفومات حآكى YMA روایت کی انجیت يس موجد ہو ۔ مالى اس دور كے عثلف بيلووں كے بارےيں بو نقط نظر رکھتے تھے وہ ان نظول سے پوری طرح ملال بما بوا عالی نے سیاسی موضوعات پرتظیں نہیں لکسی ہیں سیكن ال تظول سے ال کے سیاسی تطریات کی وضاحت صرور ہوتی ہو-وہ سیاسی اومی نہیں تھے میکن مسلمان کو سیاسی اعتبار سے بلندائیہ دیکسنا عاستے تھے۔ غدر کے بعد کی سیاست میں کوئ انتہا پندی نہیں تھی ۔ اس وقت مسلمالوں کے یعے یبی ایک راستہ تھاکہ وه انگریزوں سے مصالحت کرئیں اور ان کی دوستی کا دم بحرفے لگیں ۔ سرستداس کے عامی تھے لیکن ایک گروہ ان کی مخالفت پر اُٹلا مُوا مفاریہ لوگ انگریزوں سے مکت سرنے کے لیے تیاد نہیں تھے۔ طالی سرتد کے ہم اوا تھے۔ س لیے اگریز دوئی ان کے نزدیک وقت کا تقاضا تھی۔ جناں جد انفوں نے بار بار اس کا اظبار کیا ہو کہ سلاؤں کی تمام بیاریوں کا علاج اس ایک بات میں ہو کہ وہ سرسید كا ساته ديل اورجو راسته ده دكها رب يي اس يركام لك ہوں ۔ چاں جہ ان کی سیاست سیل جول کی سیاست ہو۔ زمانے سے مصالحت کی سیاست ہی ۔ اٹھوں نے بار بار اس بات کا اظہاد کیا ہو کہ مسلماؤں کو اپنے پیروں پر كوا مونا چاہيے اور وہ اس طرح كواے موسكة بين كه

روامیت کی اعمیت منظومات عاكى 444 اینے آپ کو نے نظام سے مطابق کرس - حالی کا میدان معاشرتى اصلاح تخا - اور بغيراس مطابقت ادر مصالحت كي فضاكو بيدا كي وه اس پروگرام كوعلى جامر نهيس بهناسكة انگریزوں سے اس مطابقت اور مصالحت کا مطلب یہ نہیں تفاکہ مآلی سلاؤں کی سیاسی المبیت کا شور نہیں ر کھتے تھے ۔ ان کی نظروں میں مسلانوں کے ایک قوم ہونے كا احساس جل جلك بلتا بو - ابني نظول مي توى انفراديت كا تذكره وه باد باد كرت بين ويد بوكه سلمانول كيترتى كا احساس ال نظمول مين غمايال بى - وه كمييل اس قرم كى زبول حالی پر روتے ہیں ، کہیں ماضی کی شان دار روایات كا احساس ولاكر ان كى دوفنى يى ترتى كى داه ير آگے برصے ك ید اکساتے ہیں - ان سب باتوں کو پیش کرتے میں اسلامی نظام کا لائھ عل ان کے بیش نظر دہتا ہو ۔ اس کے ساتھی ساتھ عالی کی نظموں میں حبت وطن اور وطن پرستی کا شدید احساس بھی التا ہی اور وہ اس کو توم کی ترقی کے سے صروری سمجھتے ہیں۔ وہ اتحاد واتفاق کے نعنے نہی گاتے ہیں بم دری اور محبّت کا پیام تھی دیتے ہیں ، مآتی کی سیاست مسلماؤں کی سیاست ہی۔ وہ خود مجی پیخ

منفومات حآلي روایت کی انجیت 73. اور مخلص مسلمان ہیں - ایسیں مسلمان قوم کا خیال مجی سب سے نیادہ ہو ، لیکن اس کے بادجود وہ سندستانی میں ہیں۔سندستانی مونے کا شدید احساس ان کی نظوں میں نمایاں ہو ۔ اور وہ توی لندكى ادراس كى ترقى كے يے اس مندسائيت كو صرورى سمجتے ہیں ۔ چناں چہ مندستان کی ہر چر سے ان کے بہاں گری دل حيى ملتى بو يهال مك كه وه خود إلى نظول كالداربيان یں بڑی مدیک ہندستانی دنگ پیدا کر دیتے ہیں 4 اس سیاست میں ساجی اصلاح کو بنیادی جشیت طاصل ہو۔ مالی کی سیاست سوائے اس کے اور مجد نہیں ۔ چنان ب ان ساجی نظریات کا مہارا ہے کہ وہ ساری ساجی زندگی کوبال چاہتے ہیں -اس کے ہرشیے میں زندگی کی ایک لبردورانا جاہتے ہیں - انحطاط وزوال کے باعث جن بدمومات نےساجی زندگی میں گر کر ایا ہو، مالی ان کو خم کرنے کے خوبش مندیں۔ وہ پرانی روایات کی امیت کے قائل ہیں بیکن جو روایات قرم کو سُلاتی ہیں ان کو پسند نہیں کرتے۔ یبی وجہ ہو کہ ان کی نظوں میں ایک عمل کا پیام بنا ہو ۔ آگے بڑ سے کے ایے ایک لکار شای دیتی ہی ۔ وہ افراد کے انداز کو بدنا چاہتے ہیں - ان کے رسوم و رواج کو بدن چاہتے ہیں - اطوار وعادا كو بدن چاہتے يى - افكار وخيالات كو بدن چاہتے بي اوران

منطومات عآلي ردایت کی انهیت سبكى جلَّه ين كے يك ان كے پاس فى اقدادى، نفل بسرك كا نيا الذاذي ، سوية ادر فورك كا نيا طريق ي عاتی کی ان نظول میں یہ سب مجھ موجود ہو ؟ اس سلسلے میں سب سے زیادہ جس چیز کی طرف مالی ای نظول میں توجد کرتے موے نظراتے ہیں وہ تعلیم ہو تعلیم انسان كوليج معزل ميں انسان بناتى ہو۔ اسے ميح واستوں پر گام زن كرتى ہى - چناں چ وہ اپنى فطول ميں بار بار تعليم كے اس ف نظام کی طرف توج ولاتے ہیں جو سرستیدی تحریب سے زیرار عام بورہا تھا۔ تعلیم کے نئے سے نئے نظریات حالی نے اپنی تطول میں میں کیے ہیں ۔ وہ اسی تعلیم کے قائل ہیں جو علم كاشوق بيداكرتى مرحس سے ايك على ماحول بيدا موتا بو جس سے انسان میں تہذیبی خصوصیات نمایاں ہوتی ہیں اور دہ قوم کا ایک اچھا فرد بنتا ہو ۔ قوم اس کے سہارے آگے بھی ہد اور تہذیب معاشی ، معاشرتی اعتبار سے ترقی کرتی ہی۔ لیکن مآلی اینے آپ کو اسی تعلیم تک محدود نہیں کرتے وہ مہر ماصل کر نے کی ترغیب ولائے ہیں ۔ مُنر کا ماصل کرنا نز آ کے یے اربس فرؤری ہی - اس مُنرے افراد ممثلف پیٹے اختیار کرسکتے ہیں ۔ اور اس کے بغیر ساجی ترقی ٹامکن ہی ۔ انحطاط وروا کے زیر افز جو ایک خیال یہ عام ہو گیا تھا۔ کہ خمتات پیشے شرفا

منتفومات حآكي روایت کی انجبیت YOY کے شایاب شان نہیں ، اس خیال نے جس بے کاری اور بے علی کو قوم میں عام کیا تھا حالی اس کے سخت خلاف تھے۔ان کے خيال بين سي تعليم بى اس طرح علما خيالات كوختم كرسكتي تني يجارج نہایت تفسیل سے ملک ملک مالی نے اپنی تعلول میں اس طرح کے خیالت پیش کیے ہیں ؟ مالی کے بیال نہی اقدار کا احساس بڑا گہرا ہے۔ وہ نہب کے بنیادی اصولوں کو انسانی ڈندگ کی ترقی کے بیے بہت ضروری مجعة إلى - ندب انسان كوسي زندگى بسركرنا سكمانا بر اور معاشرتی اعتبار سے بھی نئ زندگی بنشا ہو۔ مالی نے ندہب كا بو تعدر پیش کیا ہر ده عقلی اور س منٹی فک ہو ۔ ده دہی اصول کی ساجی اور معاشرتی اہمیت کے قائل ہیں ۔ یہی وج ہو کہ ان کی

معاشرتی احتیار سے بی تن زندگی بیشتا ہو۔ حتی نے نہیسا کا بر تعدر بیش کیا ہو دہ معلق ادر سائٹن کک ہو۔ دہ مذہبی اصول کی سابی اور معاشرتی اجیت سے قائل ہیں ۔ یہ وج ہو کہ ان کی نہیست کا تعدید وقتی جیشیت اختیار کرائیت ہو۔ حال کی اطاق کا بھی جہت کے احتیار ہیں۔ اینیس جی حجید دہسب کا سہارا لیسا بات ہو۔ جیکن اس کے مہارے امیس کیا حجید دہسب کا سہارا لیسا بات ا ہو۔ جیکن اس کے مہارے امیس کا عمارات ایسا ہے اور انسان ہوتی ہوتی ہو۔ سر تارار باتر میں گار کہ یہ چیاد خلال میں ایسار دیاتی اور دیاتی دادہ تھا

ہے تتام ہائیں مائی نے اپنی تھوں میں ایک رمہتی وادیہ تھو ے بیش کی ہیں - حال کے قرم کی زوں مالی پہ آڑھے فون کے آئسو بہلٹ ہیں ، اس کی کس بیری کا ارتقے کھیا ہج ، میشن ان کی تھیم اس کے باوجود ذیرگی کو ایک اصلی پیما کرتی ہیں، اسکہ تھیم اس کے باوجود ذیرگی کو ایک اصلی پیما کرتی ہیں، اسکہ رویت کی دجیت بهتر بتا کے کی طوف قرق دولائی ہیں۔ ترقی کرنے کا نمیال ان کاگوں جس مجھ کیلہ کیاں جہتا ہو سینی بخوال ان کی گھوں کی بینا میان جہتا بھی مجھ کیلہ کیاں جہتا ہو سینی کا طور ایک بیا ہوا ہو۔ کی گھوں کی سب سے بخری خواسیست ہو کرکہ وہ ایک بیا ہمار مال ہیں۔ اس بیام جمل ایک رجائیت ہو۔ ابنا اس کو چین کیا جس فیار میں کہا تھا ہمیں جات ہوں ساس کی شات اور جائیا کی قوان نے چیک کھو آتی ہو جائیات بھی تھیں جات دوساس کی شات اور جائیا اور دردھی چیدا ہم جو جائیا ہو۔ میکین مالی علق زاد نے گھڑ کر کہیں جی سیاسی جائی کو بیکن مالی علق زاد نے گھڑ کر کہیں جی سیاسی میں گھا تھا کہ کو کہیں کہیں۔ ہو جائیا ہو۔ میکین مالی علق زاد نے گھڑ کہیں کی بیات کہ جو ان کہیں شہرین کا کا موراز کہیں شہرین کھیں۔

(11) مثل کی تطوی سے باسے میں ایک عام خیال ہے، ہو کہ وہ جہاں کی مصر خیال ہے، ہو کہ وہ جہاں کی تعلق ہو کہ اس میں وہ گئی ہو کہ جہاں کی وہ گئی ہو کہ میں انداز کی حصر میں انداز کی حصر کی جہائے ہیں جہائے کہ کہ اس میں ماڈرکٹ جہائے کہ اس میں ماڈرکٹ جہائے کہ اس میں ماڈرکٹ جہائے کہ اس میں جات کی جہائے کہ میں میں وہ دو کہ جہائے کہ جہائے کہ اس میں حال جہائے کہ اس میں وہ دو کہ جہائے کہ اس میں حداث جہیں ہے جہائے میں اس وہ دو کہ جہائے کہ اس میں حداث جہیں ہے جہائے میں حال کہ جہائے کہ اس میں حداث جہیں ہے جہائے میں حال کہ جہائے کہ اس میں حداث جہائے کہ

منفومات عآني روایت کی انجیت ror شاعری میں بیدا کرسکتا ہو وہ حالی کی نظری میں بھی فایاں موتی ہو لیکن ان میں آرایش و زیبایش کا اصاس کم بڑ اور اس کا سبب یمی جو کہ حالی اس ونیا کے انسان نہیں تھے ۔ کافف اور تفقیعے ا تھیں دور کا تعلق بھی نہیں تھا۔ چنان جو وہ در کشی بیدا کرنے ے سے اہمام مہیں کرتے ۔شاعوانہ فومیاں پیدا کرتے کے بیے دہ محنت کے قائل نہیں ہیں ۔ آورد کو وہ اچھا نہیں سجھتے بیم وجرى كدان كي فاليس يخلف، تصنّع اور أورد ع ياك يس - ان یں ایک بےسافتگی (Sh ontan eity) کا احساس ہوتا ہو ۔ ایک سادگی نظراتی بو ، ایک سیدها ساده پن منایال بوتا بو ، اور انفی تمام عناصري شعريت اين أب كو غمايال محرقي بحدان كي تعلول يس شعريت إك بكن اس شعريت كو حاكى كي شخصيت ، ان كا مزاج ادر ان کے نقطہ نظری روشنی ہی میں سجھا ادر محسوس کیا جا سکتا ہی ا سنيدگى اور ثقابت مآلى كى شخصيت كى سب سے نماياں خصوصیات ہیں ۔ چناں چ ان کے آرٹ میں کھی ان خصوصیات كاعكس نظراتا بو - ثقابت اور سنجيدگي ان كي نظمول كي استياني خصوصیات ہیں۔ حالی اپنی نظول میں بہت سے دیے رہنے والاانداد اختیاد کرتے ہیں ۔ان کی شخصیت میں جرایک جردگان شان تھی دہ ان کی نظری میں ہی نظر کتی ہو ۔ تمام نظوں کے بیچے ایک زنگ شخصیت ، ادراس کی سنجیدگی کا اور صاف خایان موتام و البقداس

منظومات مآنى 400 روایت کی ایست

سنجيد كى سے سالھ بے پاياں فلوس كى آميزش ہو - يى وجہ ك ينظيس اوجد این سجیل اورخشی سے ول میں اُتر جاتی ہیں ۔ میر مالی کا جومنوع ہے اس میں اس سجیدگی اور تقامت کا ہونا لازمی تفا ۔ طآلی کے موضوع

يى بدوات فود ايك عظمت اور براى بو - ايك ثقابت اورسجيدكى ې د ايک درد اور سوز وگدا زې - چال چرېي خصوصيات منظومات طآلی کے شاعوانہ انداز میں مجی موجود ہیں ۔ دومرا انداز شاید الر کی یہ کیفیت ان کی تعلوں میں نہیدا کرسکتا ۔ مالی نے اپنی تعلوں میں ان خصوصیات کو بیدا کرسے عواد اور بیثت کی عم استگی سے

گہرے شور کا اطہار کیا ہو ۔ ان کی تعلول میں سر عگر مواد ادربیث کی ہم آمنگی ادر مناسبت نظر آتی ہو اور اس کا یہ نیتجہ ہو کہ ان کے شاعرانه معيار يمي محضوص بي - ان مين تكلف نهيس يو تفتع تہیں ہو شگفتگی کا احساس میں ان میں نہیں ہوتا۔ سوخی اور باکی بھی نظر نہیں آتی ۔ برخلاف اس کے سجیدگی اور ثقابت ، فلوص اور صداقت کے عناصر ملتے ہیں ۔ فالی کی شخصیت اور ان کے موضوع مين جب رسيني ، رهنائ اورشكنتگي نهين نفي تو بهداان

ے انداز بیان میں یہ عناصر کباں سے آتے ؟ مآلی کی شعریت کے معیاد مختلف ہیں ۔ دہ شعریت کے بے

سادگی ، اصلیت اور بوش کو ضروری قرار دیتے بی اور بخصوصیا وہ خلوص ہی بیدا کرسکتا ہے جو شاع کو اپنے موضوع کے ساتھ مونا

منغومات حاكي روایت کی انہیت 404

چاہے۔ مالی کے احساس کی شدت اپنے موضوع کے ساتھ اس طوص کو پیدا کرتی ہو، بی سب بوک ان کی تطول میں سجیدگی اور ثقابت کے ساتھ ساتھ اصلیت اسادگی اور جوش کا شدید احساس موتا ہو۔ اور يمي حصوصيات ان كي نظول مي واقعيت

كا رناك بعرتى بي عالى ايك حقيقت نكار بين ، ايك فطرت يت یں اور ان کا فن بھی اسی حقیقت نگاری اور فطرت پرستی سے عبار بی- به حتیقت نگاری اور فطرت پرستی ان کی نفلوں کو ایک فاص طبع ے جالیاتی اقر سے معود کرتی ہو . اور اس کا احساس ہر مگر بوتا

دوستو إشايد ده نازك وقت آبينيا قريب آرسی ہو روشن مغرب سے اک معمق نظر

ته ترقی کی بطی آتی ہی موجیں مارتی املے وقوں کے نشاں کرتی ہوی زیروزبر

دست کاری کو مثاتی ، صنعتوں کو روندتی عِلْم وحكمت كى بُرُانى بستياں كرتى كمينڈر دافلسفة وتى

اگر د کھتے ہیں دل بہاؤ میں آکر یہ چن دھیس

مياض ترم كا نصل خزال مين بانكين وليس وطن کو ہو سیجھتے ہیں کہ بر تریخ فربت پر وه ۱ کر شام غربت بهتر از صح وطن دهیس

منظومات عاتى 104 روايت كي بهيت تيرا خاله كيول مو نه دورال او راست گوی ای تیغ برّان سب وحشت الكين ضمون وتيرك نت بصلت برشب فول بن ترب وہ تیری وصن میں آخر ہوئے ہیں كن تيرے جن يرظامر موئے ہيں بیر وال نه کشی تغیری مذ بیرا اُمٹا جہاں سے سیلاب تیرا ہوتی ہیں نازل واں حق کی فوصیں أنفتي بي دل سحب ترى تون کرتی ہو اتبدینہاں اشارے دینی ہر مہتت ان کو سہارے (كلمة الحق) بادك الله! اى رياض علم اى عين الحيات بح جارے بخت و دولت کی عناں ابتیرے بالد بوتو مواب روشني تيري دييل كاروال چارسو کالی محمثا چھائی ہی اور کالی ہورات قوم سے تو بھی یوضی جبل اور تعقیب کومثا جس طرح دين خليلي سے عشے لات ومثات العور جائيس كے جہال ميں جوكہ تھ جسے نشال جيور مائيس م ومي كجه باقيات الصالحات ایک بابتت جماعت حب سے تیرے ساتھ ہو ہم سجے ہیں تے سرپر خدا کا بات ہ و تركيب بند برمدرسته العلم) اب عویدو جزرسی کا اور کفایت کا بی وقت ہو تھارا میمال اؤٹا بُوا اک کاروال

منظومات حآتى ر وابيت كي الهيت YOA آج کل ہو بس یونہی الداد کی محتاج توم قط میں بانی کی مجوکی جیسے یارو کمبتیاں د انجن حارث اسلام) وه دیکھے گا ہرسو بٹراروں چن وال ببت تازه نز صورت باغ رضوال بیت ان سے کم تر یہ مرسز وخندال ببت خشک اور بےطراوت کر ہاں نہیں لائے گو مرگ و ہار اُن کے پودے نظراتے ہیں ہونہار اُن کے یودے بيراك باغ ديكها أجرا سراسر جاں خاک اُڑتی ہی ہرسو برا بر نہیں تازگی کا کہیں نام جس پر ہری ٹہنیاں جڑگئیں میں کی جل کر نہیں کھول کیل جس میں آنے کے قابل

ہوئے روکھ جس کے جلانے کے قابل جیاں زہر کا کام کرتا ہے باراں جاں آکے دیتا ہے کو ابر پنبال

تردوسے بو اور ہوتا ہے دیراں نہیں راس جس کو خزاں اور بمارال

نہ عماں میں ششکا نہ قلزم میں جمجاکا کیے پر سیرجس نے ساتوں سمندر وہ ڈویا دیانے میں گلگا کے اکر

('ستسن)

یاد آیام کہ بے رنگ تھی تھویر بہاں دستِ مشاطر نہ تھا محرم زلانِ دوراں مگلِ خود رُو سے بسا تھا جہن کمن فیال

ں مورو سے بنا تھا ہیں ہوں وہ س چار سؤ حن خدا داد کا سکر تھا رواں وشیع عالم میں نہ آیا تھا تغیر اب تک خیلا قدرت کی وہی شان تھی اور ڈوک پاک

طفلِ معصوم کی مانند تھا یہ عالم پیر تھے ہم اگل صنعت نے توں وجا کا تقدیر

تے ہم اک سندت ہے ہون دچرا کی تصویر کک فطرت میں فرخمی سلطنت انس شریر

مِن نے ملکتِ رؤح نہ کی تھی تنجیر

منظومات حاتى روایت کی اہمیت 74. خواب غفلت کی گھٹا دل یہ نہ جیائی تھی بہت دن چيميا تما اليمي اور رات نه آئ محي ببرت ان سب میں شعریت کا کیسا رجا جوا انداز ملت ہو۔ اور مالی کی تفول میں اس انداز کی کمی نہیں ہو ۔ طآلی کی ثقابت اور سنجيد كى كا احساس وكول يد اتنا غالب دستا بوكد ان كى نظرى حالی کی تعمدل کے اس رہے ہوئے انداز بان کو دیکھنے سے قام ره جاتي اي ب عالی کی نظمیں شعریت سے بعروا بیں ۔ یہ شعریت مختلف عناصر سے تشکیل یاتی ہو، حالی کہیں تشبیہوں اور استعادول سے کام پیتے ہیں لیکن پاتشبیبیں اور استعارے می صرف زنگینی بدا كرتے كے يع نہيں بوتے - مالى ان كے بردے يى كھ كبنا چاہتے ہیں - کسی بات کی وضاحت کرنا جاہتے ہیں - سمیحات ... بھی انفول نے کام لیا ہو - ان کے پدوے میں بھی اہم ، کمتول کو سموتے کی کوشش کی ہو۔ زبان سے جادؤ کا بھی انھیں احساس ہو۔ وہ انداز بیان کے تاقر سے بھی واقف ہیں ۔ یبی وج ہو کہ وہ ان سب ے کام لیتے ہیں اور ان سب سے بل کر ان کی نظوں كا شاعوانه اغداز وجود مين آما ، - اور ده شعريت پيدا مونى برى جو ان کی نفوں کی نمایال خصوصیت ہو۔ اس شعریت کا سب سے نمایاں پہلوایہ ہو کہ وہ موضوع سے مناسبت کے بیتے میں پریا ہوتی

روايت كى اجيت ٢٩١ منظومات مآتى

ہو۔ عالی کی شخصیت کاعکس اس میں صاف نظر آگا ہو ۔اور اسی میں اس کی بڑائی ہو ،؛

(IF.

أردو شاعرى مين منظومات حآلي كو ايك خاص مرتب عصل بو-وه أردؤ شاعرى مين ايك تؤيك اور ايك رجمان كى حشيت ركمتى ال - انوں نے اُردؤ شاوی کے لیے نی راجی تعیر کی ہی ادال كونى منزوں سے بم كنار كيا ہى - ده ايك دوركى ترجان ہيں - ايك بدے ہوئے ماول کی عکاس ہیں ۔ ایک قوم کے ول کی دھڑ کن ان ی صاف سُنائی دیتی ہی ۔ انفول نے ایک قوم کو زندگی مختی ہی اور قوم نے الهيس زنده كرديا بو-حب مك يه قوم زنده بو ينظير مي نده بي، ی نظیں اس دوریں ایک مخربہ تھیں لیکن اضول نے ایک ایک روایت کی طرح ڈالی جس نے اُردؤشاعری کی روایات میں ایک، فمایاں چثیت ماصل کرلی ۔ ان نظوں سے أردؤشاءي ميں جدت كى ايك تحریک شروع ہوتی ہی۔ اور یہ عدّت اُر دؤ شاعری میں اس طرح کھر كرايتي يوكد اس كا جزوين جاتي بو . حالي كي يه جدت أدددشاعرى میں ایک کام یاب تجربہ ہو۔ اس بخربے نے اُروؤ نظم میں نئی فضائیں بیدا کی ہیں ۔ یہ جدت مآلی کے ذہن کا اختراع نہیں فی بكر بدلة بوے عالات کا تقاضا تھی۔ زندگی کا قائلہ اُس وقت جس موٹر بر الله على اس كا تقاضا يه تفاكه أددو شامري من جديد طرز كي تقلول

منظوماتٍ حاكي روایت کی انهیت 444 كى ابتداكى جائے -كولك في سائل قديم استاف ين نهيں آكت تھے۔ ان مسائل بیں وسعت تھی - بھیدگی تھی - اس لیے ان کوبیان كرنے سے يديم كيد وسعت كى خرورت متى . حالى ان مسائل كالبرا شور ر کھتے تھے۔ اس لیے ان مسائل کو الفوں نے دیٹا موفوع بنایا. اودان سے فن کاران شوار نے اپنے اطہار سے بیے سے سانچے استمال ميك . مسلس الخشي الربع ، مشوى ، تركيب بند ، ان تمام اصناف كو اینے خیالات کے اظہار کے بید استعمال کیا ہو۔اس سے قبل اُرددُ شاعری بین ان استاف کا استعال بنتا ضرؤر ہو ۔ تفیر اکبر آبادی اس میں پیش پیش رہے ہیں لیکن حالی نے ان اصنات کو بوع وصد بوا بحلائی ج چكى تفيس ، ازمبرنو ايك زندگى بخشى اور اس طرح ان كو استعال كيا كدوهب ان كى اپنى موكنيس - مالى في الصين اينايا ادر الفوس في حالی کو ایٹایا پ حالی کی نظموں میں نے سانخوں کے استعمال کو خاصی اسمیت مال بوليكن ان كى براى كاراز ورحقيقت اس افادى ببوكوبيش كرفيس ہوجس کے گرے شوار نے حالی سے ان تعلوں کی تعلیق کرائی ہو۔ یہ اقادی زاوی نظر اُرد و شاعری میں بالکل نیا ہی۔ قوی زندگی سے سأل براس سے قبل اس ذاوی نظرے غور نہیں کیا گیا۔ طالی اس افادی رجمان کو اُردو فظم میں اللّے اور قومی زندگی کے بنیادی سائل کی ترجانی اجتماعی زاویر نظر سے کی ۔ حالی سے قبل تو خیراس کا ذکر ہی کیا ہو، مالی کے والے نیم می کوی دفوراس دون قرۃ دائیکہ مالی اس اعتبار سے منؤورے ۔ افوں کے توی اور اجتماعی مثال پیٹیس کھنے کی کیک میں پیدا کیے ۔ انہاں اور حق کوہی ای فضائے میہت سے نظر گھر شمل چیدا کیے ۔ انہاں اور حق کوہی ای فضائے پیدا کیا ہو جو اللّ کے افوں وجودیں آئی تھی۔ مالی نہ جدتے تو انتیال نہ ہوتے اور اگر اقبال نہ ہوتے تو چش اور وفارسے جدید شاعوں کا عودود جزا ہے۔

شنطرات مال اس دم سے ایک برجان اور ایک ترکیک چئیت رکمتی ہیں۔ امنوں نے امدو کھڑکو تی ما جس پہ ڈالا ہو۔ ہس میں بئی آخراں اور شنے والوں کے چانے دیٹن کے ہیں۔ اس کی رگوں ہیں خون کی گئی چیدا کی ہو۔ تئی جوان کا جس سے دیشتال کیا ہو اسٹ نے آئی کی چیدا کی جائی جوان کا جس سے دیشتال

,,,,

دآغ كانغزل ادرأس كيهاجي محركا

مطلب کی چھیڑان سے پنہاں سخن سخن میں م ہو کہ وارغ پرفن کیا ہو اپنے فن میں " داغ يُرفن " يقيناً اين فن مي يكتائ روز كار تح ي يك أن كى زندگى مين مجى خمايال جو اور ان كے فن مين مي إ وہ وہوی تھے لیکن ان کے تغرّل میں دہوی شاعری کی خصوصیات نہیں ہیں ۔ ان کے تفریل نے اُردؤ غول کو ایک نیا رنگ و كېنگ ديا ېك وه دېلوى ضرور ېكونيكن دېلوى بوت بو ئے سى دېلوى اندازے فتلف ہو ۔ اس میں شک نہیں کہ ان کے تغرّل میں ارد و عزل کی وہ تمام روایات موجود ہیں جوصدیوں سے اس کا جزو رہیں ادر جن کے بیرغول کوغول کہا ہی نہیں جا سکتا میکن الخول في ان تمام روايات كوفي سانچون ميل وحالا مى اور فى جولان گاہوں سے روشناس کیا ہو۔ وآغ کے تفریل کی بڑائی ای یس ہو کہ اینوں نے اُرد و عزل کی ان روایات کو برتا لیکن اس مے باوجود اپنی عوال میں ایک نیا رنگ اور ایک نیا البنگ بیدا كرفي بين كام ياب موت بوان كا اينا بو اورجى كى شال أردط

واغ كاتفرل اوراس كيساجي 440 روایت کی ہمیت شاوى ميركسى دۇسرى مبكر نهيس بلتى - داغ كاتفزل اينے رنگ يى منفرد ہو۔ جو لوگ انعبی حراقت ، انشا اور رنگین کے سلیلے کی ایک کوای سجیتے ہیں وہ درحقیقت ان کے تفریّل اور اس کی رفع كونهيس سيحية - النميس ان مخصوص تاريخي وسياسي طالات كالعج اندادہ نہیں ہوتاجس کی آغوش میں داغ کے تفرل فے الکھ كولى اوروه اس تبرزيي اورساجي ماحول كاهيج احساس نبيس ركفة جس کے بس منظر میں اس کی نشو و نما ہوئی ۔ واقع کے حالات اور ان کا ماحول اینے بیش روول سے یؤری طرح فقلف تھا ۔ اور داغ کی افتاد طبع اور مزاج نے اسے کچہ اور بھی فخلف بنا دیا تفا۔ یہی دجے کہ اُددؤ کے دؤمرے عزل کو شعرا کے تغزل سے ان کے تقرّل کو کوئی مناسبت نہیں۔ وہ اس کے واحد علم بدار ہیں ۔ ان کی انفرادیت ہو ان کے تفریل میں مختلف موضوعات کو بیش کرنے کے سلسلے میں جگر جگر نمایاں ہوتی ہر اس بات پر صف^{ات} 4 57 B 57 5 وہ زمانجس کے سایے میں داغ کے شعور کی نشوو تما موی اور جس کی آخ ش میں ان کے تفرال نے پر دوش یائ تاریخی اور سیسی اعتبارے ایک بیسے ابتلاکا زمانہ ہوجس کی مثال سندستان كى تاريخ بين بمشكل بى بل سكتى بى - اس زماف بين ده افراتفرى اور زاجی کیفیت جس کا تفاز اورنگ زیب عالم گیر کی دفات سے

مُوانفا اب أتباكو يبني منى منى - عكومت كالمحص نام ره كليا تفاروه صرف لال تلاہ کے اندر محدود متی - باہر سات سمندر یار سے آئے لوگ تھے۔ ایفیں کا سکہ جاتا تھا۔ اور حالات کے توریہ بتاتے تھے ك أينده نه صرف ان كاسكة بيت رب كا البكه وه سكة بنا بعي ويركي كيولكه ان كے حرافوں سے باذووں ميں سكت نہيں على عكوت سے دہ اہل نہیں رہ محت تھے۔ ان سے پاس کوئی لائح عل نہیں تھا۔ كوى تخريك نهيل تعى - كوى نصب العين نهيل تما- أن كي الريك طوفان اُٹھ رہے تھے ۔اس کی موجیں اُن کے تریب یک اتی تھیں ليكن انعين ان طرفانون كا احساس نهيس تفا - اوراحساس اس وج سے نہیں تھا کہ اس احساس کی ففناسے وہ کوسوں دور تھے ۔جس ماحل میں انھوں نے پرورش یائی تھی اس نے انھیں یہ احسال ولايا ہى نہيں تھا۔ الخيس كھ نہيں معلوم تھاكد وہ كمال جارب ہیں ۔ لیکن وہ کہیں مذکبیں جا ضرور رہے تھے ۔ اور حس رائے یر وہ جا رہے تھے وہ اتحطاط و زوال سے گزر کر باکت کی طاف جانا تھا ___ادر اب وہ مزل ا گئ تھی کہ اس باکت سے داک بیانا ان کے میے مشکل تھا۔ بہرمال اس زمانے میں سیاسی افراتفری اور انتشار نے سماجی اور تبدی حالات میں ایسا تحطاط نوال کی کیفیت پیدا کر دی تھی جس نے اس دور کے لوگوں کے یے ذایت مے تمام راستے بند کر دیے تھے . زندگی پر موت

داغ كاتغزّل اوراس كيهاج فتركأ 444 روایت کی انجیت کے شبیروں کا سایہ تھا ۔ زندگی موت بن محتی تھی ۔ اور موت نندگی. كيوں كد لوگوں فے اسى موت كو زندگى سمجه ليا تفا ، يه صورت حال ايك تاريخي بن منظر كے نيتج من طهور پزيرموى تھی ۔ اور اگر اینی مالات کو سامنے رکھ کر دیکھا جائے تو اس کا دجود ايسا كيه عيب مى نهيس معلوم موتا - زندگى جن داستول پرمينتى دى على اس كاسطقى نيتجم يبى مونا چاسي تقاكه وه اس منزل سے دوجار ہو ۔ اسی وج سے یہ افراتفری اور انتشار عجیب وغریب نہیں علوم ہوتا۔ اور ان حالات نے افراد کے ذہنوں کو جن اثرات کے سابل يين دهالا وه بحى ايسے كي عجيب وغويب نهيس بي -ان اثرات كا مطالعہ برا ول جي ، كيولك ان اثرات تے اس زمائے سے فن کو ایک محضوص رنگ میں رنگا ہو ادر اس میں ایک فاص کیفیت پیدا کر دی ہی جکسی دؤسرے دور میں پیدا نہیں ہوسکتی ک ایک ایسے زمانے میں جس بر انحطاط اور زوال کی گھنا حیای موی مول ، افراد کی اجتماعی نفسیات میں برای صدیک تبدیلی موجاتی ہو ۔ خصوصاً اس حالت میں جب اس انحفاظاد دوال کی اندوسیاریوں کے چھانٹنے کے لیے کسی فخریک کی دوشی موبؤو نه جو _ زندگی پس روشی ورحقیقت کسی اجماعی زاویهٔ نظر ی سے پیدا ہوتی ہی ۔ جب یہ زاویہ نظر نہیں مونا تو پر افراد کے

وأغ كاتفزال اوراس كيهما في محركا روایت کی انهیت جذبات سرو موجاتے ہیں۔ ذہنی اعتبارے انعملال طاری موجاتا ہو۔ ہاند یا توشل موماتے ہیں اور عمل کی خوامش مگٹ کے ره جاتی جو - ادر جب عمل نه مو نو انسان خیال کی طرف ره عاموتا ہو ۔ تخیل کی ونیائیں سبتی ہیں ۔ تصورات سے رنگ محل تعمیر موتے میں اور انسان انھیں کا موکر رہ جاتا ہو۔ زندگی کے بنیادی سال اس کی نظروں سے اوجیل موجاتے ہیں اور وہ ببت سے فروعی مائل پیدا کرایتا ہی۔ اور اس کی تمام صلاحیتیں انھیں میں انھیکر ره جاتی بی عظمت اور بلندی ان حالات بین باقی نہیں رمتی۔ لین افرادیس عظمت اوربددی کے اظہار کا خیال برد جاتا ہو جب انسان کے پاس کچھ موجود نہ ہو تو پھراس سے خیال یا اظہار ہی سے اُسے تکین ہوتی ہو ۔ زندگی کے بنیادی حقائق ان مالا یں نظروں سے اوجیل موجلتے ہیں۔اوران کی ملم بھی ٹیلکی چروں سے دل جی بڑھ جاتی ہو کہ بی انسان کے لیے ایک جائے پناہ ہر -تعبیش پرستی اور لذتیت کا دُور دورہ ہوجاتا ہراور افراد اسی میں کھو جانے کو زندگی کی معراج خیال کرنے ہیں ۔ زندگی میں کسی قسم کی گہرائی باقی نہیں رہتی ۔ ایک سطیت اس كے برشعيم يں گر كريتى ہى - معياد بدل جاتے ہيں - قدريں مختلف موجاتی ہیں ۔ اور الحيس تام باتوں كے باتقوں افراقوى ادر انتشار، کسا دبازاری اور نراج کا دور دوره موما بی - سرشخص

روایت کی انہیت ۹۹

٢٤٩ وَاغْ كَاتَفِرْ لِ الدراس كَمَا وَوْقَ

ان میں اس طرح یا بر نجر مو جاتا ہو کہ اُسے اپنے آپ کو باہر لِکا لیکا خیال بھی نہیں آتا ہا

تھا ۔ بلکہ اس احساس میں شدت ادر تیزی پیدا ہوگئی تھی ۔ ب شدّت اور تیزی اس خیال اور احساس کو تخیل اور تعتوریس پرورت كرنى تنى كيول كه حقائق كى دنيابيل ان كا وجود سى بانى نهيل ريا تھا۔ مالات کی ناسازگاری کے باعث ان کے پر طلتے تھے دانے اے ماحل کے امیر تھے۔ اور چوںکہ ان کے ماحل میں زندگی كاكوئى كمرا شعور، عمل كاكوئى واضح جذبه، ادر حالات كوسنوارك کی کوئی مفسوط تخریک نہیں تنی اس سے اس خیال پرستی اور بعلی نے داغ کی زندگی میں بھی گر کر ایا تھا ۔ چناں چہ وہ دندگی بعراس کا شکار رہے ۔ یہ تھیک بوکدداغ کو انفزادی طوریہ معاشى اعتبارس ميشه فادغ البال ربين كا موقع بلادوهاس

Train Low Visite, YL. روایت کی انهیت لحاظے ایک خش قعمت انسان تھے ۔ اس کے اثرات ان کی شخسیت میں نمایاں ہیں نیکن وہ عظمت اور بلندی جواجاعی خوصالی سے پیدا ہوتی ہو ان کی شخصیت میں مفقود ہو۔ اسی وجر سے وہ خيال پرستى كى ونيايى بسيرا ليت بي عفدت اور برترى كي خيل كوسين سے لكاتے يى - ادر ان تام جيزوں كى طرف ليكتے يى جواس ساجي ماحل كامنطقي نيتم موتي بي ـ وه الهيس مي كموما ہیں ۔ اور اس طرح یہ وونوں لازم وطروم ہوجائے ہیں۔ یہ ماحل دآغ کی شخصیت اور ان کے مزاج کو پیداکرتا ہی اور پر دآغ خود اس مخصوص ماحول کو بیدا کرنے میں ممدومعاون ہوتے ہیں۔ تييش پرستى اور موس ناكى ان حالات كا لازمى نيتم بوتى بو-اس ماول میں اس کی کی تہیں تھی ۔ داغ بھی اس میں کسی سے چھے نہیں دے -بلکہ انفوں نے اس تعیش برسی اور ہوس ناکی کو ایسی جوا دی کہ وہ اس زمانے کی زندگی کا بڑا اہم حقتہ یں گئی۔ واغ اسی کے شاع ہیں ؟ يسطيت اور كموكملاين ، يربيعلى اورخيال پرستى ، يرتعيش ود ہوس تاکی ہواس زمانے میں پیدا ہوئ ، اور س کو واغ نے اپنایا اور انتهای بدندیون تک پہنچایا ، اس سے ید انھیں یاکسی ایک فرد کو قابل گردن زدنی قرار نهیس دیا ماسکتا . میساکداشاد كياكيا ، يرسب كي اجتاعي زيال حالي كامنطقي نيتج بو- داغ كا

وآغ كا تغزّل اهداس كيماي كا روایت کی اجمیت 461 زمانہ اگرچہ سیداحد بربلوی اور المعیل شہید کی تحریک کے اشر کا زمانہ تھا ، لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ بہادرشاہ اور دؤسرے ان گِنت بے عل لوگوں کا زمانہ تھی تھا سفیبر دین دنیا کی کچھ خبر ہی نہیں تھی ۔ نندگی فانوں میں بٹی موئی تھی ۔ طبقاتی تفریق نے منتف طبقوں کے درمیان ایسا خط کھینے دیا تھاکہ ایک کو دومرے کی خبری نہیں تھی ۔ نئی ٹو کمیں کا احساس بعض لوگوں ہیں ضرور تھا میکن ان میں بعض ایسے بھی تھے جھیں ان کا علم یک نہیں تھا۔ وآغ اسى طبقے سے تعلق رکھتے تھے - اینول نے کئی ماحل ادر کئ تحريمين ديكيمين ليكن وه ان سے كوئى مثبت تاقر قبول مذكر سكے-ان کی زندگی میں ان تحریوں کا ذرا بھی الرنہیں ملتا۔ یہ علاصلی جاہے ہادے نزدیک تابل قبول نہ موسکن دآغ کے باس اس کا بواز موجود تفا۔وہ مخصوص ماحل کے مخصوص روایات کے سلسلے کی ایک کڑی تھے۔ان کے آئے سامنے ،آس پاس ہی روایات تھیں ۔ ماضی میں ان روایات کاسلسلہ ان کی پشت بٹاہی برتما۔ حال میں اس نے افعیں اینے مصارسے بامر یکلنے کی مہلت ہی نہیں دی تھی ۔ اور وہ اس طرح ان میں ڈؤب مع تھے کہ مستقبل یں اضیں سوائے اُن کے اور کچھ تطربی نہیں کا تھا۔ اورول ع كى يە مجبوريال سمجھ ميں آتى يى ب دآغ كو اس طيق كى روايات كاستديد احساس تفاجس

روایت کی انجیت ٧٤٧ وَاغ كانتر لادراس كي ساجي كوكا وه تعلّق رکھتے تھے ۔ انھیں یہ روایات عربیز تھیں ۔ اور وہ ان کو فخولاً افتخار كا مرمايه سمجه كر برفزار ركعنا چاہتے تھے ۔ شاميت اور جاگرداری نے بے عملی ، تعیش پسندی اور موس ناکی کی جو روایات تالم كيس وه داع مك سيند برسينه بينيس - اور الخول في ان كا سهارا كر اسسيدين ج نقطه نظرتائم كيا اورج نضا بيداكى ده انصیں عجیب نہیں معلوم ہوئی۔ بلکہ اس کو انفوں نے اپنا سرمایہ سجها - بول تو يتعيش كي خصوصيات ، شابيت اور جاگيردارانه اول نے ہر دوریں برقرار رکھیں میکن واغ کے وقت مک آتے آتے انحطاط وزوال کے بڑھتے ہوئے اثرات نے اسی کوسب کچھ سجھنے کے لیے مجؤر کردیا ۔ جنال جداس دور میں امارت تعیش سے عبار سجھی گئے ۔اس زمانے میں امیروسی بڑاسجھا جاتا تھا جس کے یاس زیادہ سامان تعیش فراہم ہو۔ وارغ بھی اضیں میں سے ایک تھے ۔ انھوں نے امگ ایک سہانی دنیا بسالی تھی اور وہ اس ونیایں زندگی بسرکرنے ہی کوسب کھ سمجھتے تھے ۔ اس ونیا س ومعیار تھے، جو قدریں تھیں ان سب سے انھیں ایک طبعی مناسبت متی - اور دہ ان سے منے موڑ کر ایک لحایی زندہ نہیں رہ سکتے تھے۔ اس لیے واغ کی شخصیت کی سلیت' ان کی تعیش پرستی اور موس ناکی ایک بس منظر رکھتی ہو۔اوراس بس منظرے طاحدہ کرکے اس کو نہیں دیکھا ماسکتا۔ وآغ اینے

رویت کی جیت ۲۷۳ منط کا تقرّل ادر س سکساجی کوئفت مسلک میں بڑے گھنڈ تھے ۔ اس لیے ان کے ذہن اور مزاج پر ہراس

چرنے الر کیا ہر جوان کے نظریا حیات سے مطابقت رکھتی ہو۔ ادروہ کسی ایسی تھریک یا نظریے سے ذرا ہی ستار فرنہیں ہوئے ہیں جوان کے مزاج سے سناسبت نہیں رکھتا۔ فواہ یہ تھریک بہ ذات فو کھنی ہی

اہمیت کیوں نہ رکھتی ہو ۔۔!

ئے فیانات دوہ ہی آئے ۔ نیٹ تھوٹرات کی تطبیر ہوئی ۔ ندیجہ روایات متوزول ہوگئیں ۔ ٹئی اقدارا اور نے معیار دوہ دیس کسٹے۔ مؤٹول کار بیٹھور ڈیا انقلاب افراق مٹھنٹ تجارات کیکی و تاقیا اس سے متاتج جیس کیسے ۔ انڈوازی خورد ران کے بیٹے بھی ہے تبدیل انہویات بریکی ۔ اس طوح کر انھیں الل کانسوچھوٹر رام کی طرح ان بھائے ہوا۔ بدیتے جسٹے مالات کے باتھوں جلا دوان ہوگئے تیس جسٹے مالات روایت کی انجیت 🔻 🕝

۲۲۲ و تا کانترا دواس که ای خواه

وتی س پیدا ہوئے ان سے افیس مطابقت پیدا کرنے کا خیال بھی نہیں آیا۔ انھیں ایک دربار کی ضرورت تھی۔ ایک جاگیروادانہ ماحل کی فرورت تنی - ایک امیران فضاکی طرورت تنی - برسب کی انھیں رام پؤرس بل اگیا اور وہ وہاں چلے گئے۔ ایک زماندوہاں گزارا اور حس وقت وہاں کے حالات ان کے لیے سازگار نہیں دہ تو انھوں نے حیدا او کے درباری طرف مُن کیا ۔ اور وہاں بقیۃ زندگی برے آرام اور المینان سے گزاری - اگروآغ کو حالات کی تبدیلی کا احساس ہوتا اور وہ اس سے مطابقت بیدا کرتے تو اس دور کی سب سے بڑی معاشی معاشرتی ،علی ، ا کبی اورتعلیمی تریک سے کسی طرح کی دلیجی کا اظہار کرتے۔ دان کے اس طرف مطلق توج بنیں کی ۔ کیوں کہ انھیں اس فریک سے تیادہ اپنی دجاست کو برقراد سکف ے بیے ورباروں کی ضرورت متنی مبہاں وقتی اطمینان اور سکون ہو-جبال قديم ماحل كى جملك بو - جبال ده سب كجه كرسكة مول جوه كرنا چاہتے تھے۔ اس ذمانے كے فئ مادل سے وآغ كى علامدگى اور قدیم ماول سے وابشگی مجی ایس کے عبیب نہیں ہو - وآغ کھ اسی مزاج کے انسان تھے ؟

ان کے فتی شخور کی نشو د نما میں ہی یہ حالات از انداز نہیں ہوئے ۔ میں دور بحکہ اس میں نئے مرحمانات اور نئے تصوّرات کی جملک مفقو و برے البنٹر غدر سے قبل کے بعض افراد اور ان افراد ٢٤٥ وآغ لاتقرال اوراس كالماجي والات ردایت کی ایمیت قے جو مادل پیدا کیا تھا ، اس کے اثرات ان کے تفرّل میں ضرور موجوو ہیں . غالب اور موس نے اروؤ غزل کوجس حفیقت اور قلیت سے اشناکیا تھا اس نے ان کے تفرال کی تعمیر وتشکیل میں فاصاحت ان کے بہاں مروش کی دندی ادرسمتی اوان کے بہاں مرود البنة وه بے باكى اور صاف گوئى ضرور بي سجان دونوں كا حقد ہي ـ مه لدّتیت اور تعیش پرستی ضرور ہی ج غالب اور موتمن دونوں کے تغزّل کی بنیاد ہو۔ دانغ نے اس اقتیت اور تعیش پرستی کی صدیں ہوس ناکی سے ملائی ہیں ۔ اور اس طرح اینے تفریل میں عشق کے ان مادی تصورات کوسمویا ہو ہو غالب اور مؤتن کے تصورات سے بہت آگے ہیں ۔ فالب اور موس کے ساتھ ساتھ ذوق اور قفر کے تعرّل کاار بھی ان کے تفرّل نے قبول کیا ہے ۔ ظاہر یو ذوق اور تھف سے بیاں دہ گری نہیں تنی بو فالب اور سوتن کا حصتہ ہو - اس لیے داغ نے ان دونوں سے لیجے کی علاوت اور زبان کی شیری حاصل کی۔ اوراس طرح انعیں اس انداز سے بات کینے کا ڈسٹگ کیا جی لے ان کے فن کو جار جاند لگا د ہے۔ وآغ کے فنی شور کی نشوونامیں لکینؤ کے ماول اور لکسنوی شاعری مے معیادوں نے بعی فاصا حقدایا ہو۔ دآغ کا تعلق لکھنٹے نہیں تھا۔ لیکن لکھنوی ماحول میں تعیش لینگ اور اللت برستى منى اس سے وہ ایک طبی مناسبت رکھتے تھے۔ چال ج کھنوی شاعری کا اثر انفول نے تبول کیا ۔ پر دام پارس آترمینائ جن

وآغ كانتزل الداس كرساجي موكات 444 روایت کی انجیت لکھنوی روایات کو ساتھ لے کر کائے انھوں نے سوتے پرسہامے کا کام کیا۔ اور داغ کے بیال بےلاگ فارجیت اور موس پرتی کی خصوصیات اس طرح مجیلیں اور بڑھیں کہ اس کی حدی کمیں کمیں ابتذال ادرسوقیت سے جابلیں۔ دائغ کی بڑائ اس یں ہوکہ ان اثرات کے باوجود انھول نے اپنے تفری کے مخصوص الفرادی رنگ كو برقرار ركار اور اس ابتذال ادرسوقيت سي ايك طرح داری اور بانکین کی شان بیدا کی جر انھیں کا حقتہ ہو ؟ وآخ کے اسانے میں اُردؤ غوال درباروں سے وابستہ مولکی تھی ۔ ادر اس میں مجوعی اعتبار سے دہ تمام خصوصیات پیدا موكئ تھیں جو عام طور پر دریاری ماول میں ہوتی ہیں -درباری ماول يس جو تصفّع اور تكلف موالي ، و مبالد آواى اور انتها يدى وقى رو اس نے اردؤ غول کو بھی اسی دنگ میں رنگ دیا تھا۔ حالی نے اس کی بہت صح نباضی کی ہو ۔ ان کی اصلاح غول کی تحريك اسى صحيح نبآهني كانتجرې وليكن د آغ پراس كا اثر نهيں ، و-انفوں نے خود درباری ماحول میں مرورش یائی اور ان کے تغریل نے یمی اسی درباری ماحل میں الکھ کھو لی - اس لیے دہ اس کودرباف ماول کے اثرات سے علاصدہ شرکھ سکے ۔ انھوں نے ان تمام خصوصیات کو اسے تفرّل کے دامن میں سمویا بلکہ یہ کہنا ہے جانہیں کہ درباری ماحل ان کے تغرّل کے مرکات میں بنیادی عثیت رکھتا ہو۔اس

وآغ كاختزل ادراس كيساجي فواكات ردایت کی اہیت 144 نمانے ہیں وہ درباری شاوی سے علم بردار تظرائے ہیں - ایفول فے بهادرشاه کا دربادی ماحل دیکها - ادرجب وه ختم موگیا تزرام پاد اورحیدرآبادکے دربادی ماحل میں اپنے بیے جگر بنای - لکنن کے وربادی ماحل سے آگرچ برراہ راست ان کا تعلق نہیں را میکن بالواسط طوريروه اس ماول سے بحى متارة بوتے رہے - ايك أو اس دجے کہ ککسٹو کے دربادول کے افرات اس زمالے میں دوردد بہنے سے تے ۔ اور دؤس اس وجے کہ دام پارس اس تعلف یس کھنوسے دور اخری تمام خصوصیات یک جا جوگئی تھیں ۔ ان خصوصیات کو وہ شعرا اپنے ساتھ لائے تھے جن کو لکھنو کے دربادی ماول سے ایک زمانے بک نسبت دہی تھی ۔ جوعی اعتبادے دکھا جائے تو تعور سے فرق کے ساتھ مختلف درباروں کا ایک ہی سا ریک ہدتا ہو۔ دائغ نے ختلف دربار دیکھے سکین کم وہیش ان سب يس ايك بى طرح كى خصوصيات تعيى - يه خصوصيات ان كے تغرّل سے ورکات میں بہت فایاں ہیں ۔ان کے تفری کا جساجی سفظ يى جو تهذيى اور معاشرتى فضايى ، محبوب كا ج محضوص تصورى بعثق کا جو مخصوص نظریم بو ، مختلف جذبات و احساسات کی جو مخصوص ترجائی ہو ، وہنی اور جذباتی کیفیات کی جو محضوص عکاس ہو امالاً عشق كا جو ايك محضوص ومك بهيء بات كبينه كا جو ايك خاص انداز وان س ے مرایک میں درباری ماحول کی بنیادی خصوصیات

روایت کی انجیت ことろといいしょうだん اینا الر و کھاتی ہیں _ وآغ ایسا کرنے کے بے مجور تھے وہ اس بات سے کس کو انکار ہوسکتا ہو کہ دراغ کے تفرّل کا ايك مضوص تهذيي ماول اور ايك محفوص سماجي بسمنظري ادر یہ پی منظران سے تفرّل کے مؤلات میں بہت نمایاں حیثیت رکھتا ری ۔ دآغ کی سادی شاعری اسی تہذیبی ماحل اور اسی ساجی مین ظر کی عکاسی ہے - انھیں کے باتھوں اس کا دیود بوا ہے اور انھیں کے سہارے وہ زندہ رہی ہی۔اس تہذیبی ماول اور ماج بن ا کو دراغ کی شاعری سے علاصدہ کرایا جائے تد پھر اس میں کوئی بات یاتی ہی نہیں رہتی - کیوں کہ اس کے دجود میں انے کا کوئی جواز پيدا ہى نہيں ہوتا ۔ اور اگر اس كاكوى جاز پيدا بى موجائے تو اس میں دل کو بھانے اور طبیعت کو پسند آنے دالی کیفیت مفقود ہوجاتی ہی ۔ اس کو تہذیبی اور ساجی ماحل سے علاحدہ کر کے دیکھٹ اس کا فون کرنا ہو۔ اس کو مجھنے سے ہاتد دھولینا ہو ۔کیوں کہ یہ و وتوب لازم وملزوم بي ك وآغ سے تہذیبی ماحل اورساجی میں منظر ہے انحطاط وزوال كى كَمْنَاشِين جِعالَى مِولَى تَوْلُمَ إِنَّى إِين - وه شرفع سے اخر تك اسى كى وُصنديس پيڻ بُوا نظرات بي . انحفاظ وزوال جي خصوصيات كو پدا کرتے ہیں وہ سب دانغ کے تفرّل میں نمایاں ہوکر سائے آئی ہیں ۔ اتحطاط و زوال میں بلی چلکی یا توں کی طرف قوجَر بڑھ جاتی ہو

۲۲۹ داغ كاتفزال ادراس كيساجي موكات د وایت کی دمیت تن اسانی کا خیال جما جاتا ہی سوئی بڑا اہم مقصد اور واضح نقطة نظر پدا نہیں ہوتا۔ وآغ کے تغزل میں اس وجے ایک طیت ہی ایک بلکا پیلکاین ہو۔ ایک بے علی ہو ۔ اس میں افادیت ادر مقصدیت كا نقدان بو- اس ير كوئى بلند نفوية حيات نهيس - انطاط و روال كى اغوش میں تعیش اور فرار بہت نمایاں ہو-ان کا سارا تغرق اس سے عبارت بر - انحطاط و زوال عظمت اور بلندى مي احساس كوتفيل مي یر درش کرتے ہی اور اس احساس کو بڑھاتے ہیں ۔ واغ کے تفزل ين مجي اس كا الرصاف نظراً تا بو- اس مين عظمت ؛ اور باندي كا وصاس ہو نیکن اس احساس میں ایک کو محضین کی کیفیت ہو۔ انحطاط زوال فرادی فرنیت کو عام کرتا ہو۔ داغ کے تفرّل میں یہ جار بہت عام ہے۔ اس فرار کے لیے عورت اور شراب کا ہونا لازمی ہے تاکہ تعیش پسندی اور لڈت پرستی کا صحیح ماول پیدا ہوسکے ۔ داغ کے تغزیل میں عورت اور شراب کی فراوانی ہی میں عورت ، خاہر ہی اگھر يس سيمين والى ، ياك وامن اور باهيا عورت نهير بوسكتى ـ فرارك ہے بازاری عورت کی طرورت ہوتی ہے ۔ انحطاط و زوال اس ورت سے دل جي كو عرف تارس مدتك محدود نبيس ركتے اسكو صدے آگے لے جاتے ہیں۔ اور بیس سے ابتدل اور سوقیت کی ابتدا ہوتی ہے۔ یہ تمام خصوصیات وآغ کے تغرق میں نمایاں ہی اور أن سب كى جزي اسى تهذي مانول اورساجى بس منظرس وورتك دوایت کی انجیت

چی گئی ہیں جن کی آفوش میں واغ نے پرووش پائی تھی - دہی ان سب کے فڑکات ہیں ب

وآغ كالغزل الداس كيساجي موكات

طوال اور تفوّل بین عورت کا ذکر خابال میشیت دکت بیداس کی ساوی عمارت ای موضوع سے سہارے کھڑی ہوتی ہی و داخ کی فوا

چه با و ادر بی یک فور به ادر بی یک فور بود جم سے گرون ان مختول کا موسا بر درخ کے تقول کے فوص یہ بیا بدای درخیت ای خورت کی ذات کر صاص بو ۔ بیتی چین موشقا قراع کے بیاں دستے ہیں ان کی چیئے سطنی اور فوق ہو ۔ خون قراع کے بیاں ایک کیٹ میدا کرتی ہو ، ایک شرور پر بیا کرتی ہو ۔ گئینی درعائی کی ایک فلیا بیا کرتی ہو ۔ مرفوش کا ایک ما حول اس کے حم سے جو جس کا کہ یہ تیشق اور انڈیس کے تام مالگ میس کے توان سے فوج میں گا کہ یہ تیشق اور انڈیس کے تام مالگ چونا ہو کہ دنیا و دانیا کا احساس بی باتی تیس جسا دوران

دوايت كي انهيت

۲۸۱ د آغ کافترال ادراس کے سابی مخرکات

وہ اسے مل جاتی ہو تو وصل کی مطلبی جمتی ہیں ۔ طلوت کو انجن میں تبدیل كيا مانا جو چير چاد موتى جو- الك دانث بدتى بور بوس وكزار كلف أمشايا جاتا ہى - ا دراس ميں دھول دھيا تھى ہوتا ہى ـ بيش وستى اور كستاخ دستى بھى جوتى ہو - بند قبا بھى كھوكے جاتے ہيں - اوراس طبع يكمبى ندختم بولے والاسلسلہ جارى ربتا ہى ۔ وآغ نے عورت سے ارےیں ان تمام باؤں کو پیش کر کے ایس کئ نی بات نہیں كى ہو ۔ أرود شاعرى يى اس كى بے شمار شايس مِنتى ہيں ـشايدى اُردؤ کا کوئی غزل کو شاعر ان موضو عات کی ترجانی سے بچا ہوبکین اس کے باوجد وآغ نے اس میں اپنی انفرادیت کو برقرار، رکھا ، کا ان کی مخصوس و منی کیفیت جو ایک مخصوص ماحل میں پرورت پانے کے باعث ان کے بیال پیدا موی تج بب سے زیادہ کام کی مدى دكھائى دىتى ہى يا

دآغ کے تغرّل میں عورت ایک لدّت اور تعیّش کا دراید ب اس کی ایک ساجی عشیت تو ہو لیکن ساجی ایمیت نہیں ہو ۔وہ ایک آله کاری چند محضوص افراد کو فوش ر کھنے کا ۔ بیعورت کا كوى بدندتفور نهيس بي-اس بي بازاري انداز بر احداسي شک نہیں کہ دآغ کے تفریل میں مجرؤی طور پر مورت کا بوتفتور موجود ہو وہ بازاری ہی - دآخ نے اگریہ جگہ جگہ اس عورت کو مورب کے نام سے یاد کیا ہو۔ اور سامی باتیں اسی مجوب کو

وآغ كا تفرّل ادراس كيماجي فوسات روايت كي انجيت PAY عور بناکر کہی ہیں ایکن حقیقت یہ ہوکہ داغ نے اپنے تفزل میں مجت مے سی تعدر کوسمویا ہو وہ فرت کا روایق تعدد نہیں ہو۔ اس میں بازاری عورت کی خصوصیات ہیں ۔ وآغ فے اسی بازاری عورت کو عبوب کہا ہے ۔ اور یہ عورت اُن کی محبوب ہو معی ۔ واغ کے زملنے ين اس تماش كى عورت كالمحبوب مونا السائيم عجيب نهيل تفاروه عبوب کبی جاسکتی تھی ۔ اور محبوب تھی بھی ۔ لیکن اس سے مجتت كرف والوس كے ياس عبت كى وہ قدري نہيں تنسيل جن كاہمارى معاشرت میں رواج رہا تھا ۔ ان کی قدریں اور ان کے معیار باک خملف تھے۔ ان کے نزدیک ہر سورت محوب ہوسکتی تھی. بیک وقت كئ عورتس مجوب بن سكتي تنيس بلد متني نياده عورتول كوكوي ميزب بناسك اتنابى اس كا مرتبه بلند تقا - جاه و شروت ، شان و شکرہ ، برتری اور رفعت کے سے یہ بات نفروری اور لارمی تھی -اسی پیمانے سے اس زمانے کے لوگوں کو نایا جاتا تھا۔ بازاری عور سے تعلق پیدا کرنا اور اسے محرب بناکے رکھنا ریاست اور امارت بر دلالت كرنا تها - اس زمانے ميں بازاري حورت ايك ادارہ اور ایک مرکز بن گئ منی اس کے ذریعے سے تعیتش اور لذّت کاماول يدا بوتا تقار وه تبذيب سكعاتى اور تبذي فضا پيداكرتى تقى -امراد رؤسا کی نام نہاد امارت و ریاست کا راز اس سے واستگی سي مضمر متما يد عورت طوائف متى _ اور هوائف كارس ساجي ماول

۲۸۳ واغ كاتفزال اوراس كاسابي موكات دوايت كى اجيت میں اس طرح نمایاں مونا ضروری تھا۔ آخر غم فلط کرنے ، اپنی مٹی جگ علمت كاسكة بتحالى ، اين آپ كو منظر عام ير لاك ، اين متى كوفريب دين كاكوى تو ذريعم بونا چاہئے ـ أيد كورت زندگى كے ایے نازک لحات یں میشہ آڑے آتی ہو ؛ مجؤب کی شخصیت اور اس کا کردار داغ کے تغرّل میں بہت نمایان بو _ دیکن اس کی حیثیت بازاری بو ، اس کا انداز ، اس کی چال وصال ،اس کے طور طریقے ،اس کے عادات واطوار ،اس کا مزاج وطبیعت ،اس کے معیار ،اس کی قدریں سب یں دہی خصوصیات ہیں جو عام طور پر ایسی عورت میں پائی جاتی ہیں جسے سمایی زندگی میں کوئی اعلاج شیت حاصل نہیں ہوتی ۔ وَآغ نے سرچند اپنے اس عجوب کی تصویر میں محبوب کے روایتی تصوّر کا رنگ بحرنے کی كوشش كى بوليكن اس كے باوجود اس كے اصل خط و خال تمايان موجاً ہیں ۔ اور وہ بہرصورت اپنے اصل روپ میں ممارے سامنے آتی ای - داغ کی بڑائ اس میں ہوکد الغول نے اپنے مجرب کوا اس حقیقت کے بادجود کہ وہ بازاری طبقے سے تعلق رکھا ہی ، ایک انسان ادر ایک عورت کی طرح پیش کیا ہو۔ اس میں دہ تمام خصوصیا موجود ہیں جوسنف مطیف کی ذات کا بنیادی مزویں ۔ واغ کایہ محبوب بہت بےباک ہی، بڑا شوخ ہی، بڑا تیز ہی، بڑا طراد ہی، برا سفاک بی برا حاضر واب بی اس مین ده تمام حصوصیات می

ردايت كى انهيت ٢٨٢ وَاغْلَاقِلُ اوداس كما في والله موجود بين جن كا فطرى طور ير صنف مطيف مين يايا جانا مزورى بو. چاں چراس بے بلک ، شوخی ، تیزی ، طراری ، سفاکی اور ماضر جوابی ے باوجود اس میں ایک فطری شرم وحیاکی کیفیت ہر جو اس کی نشات بردلالت كرتى بور وه اگرچكفل كميلن مين اور دا د ميش ديني مجلت نهيس ليكن اس سليل ميس خودكوى اقدام نهيس كرتا بلكركسي کی دراز دستی کا منتظر رستا ہی ۔ کیوں کہ یہ بات میں اس کی فطرت میں داخل ہو۔ اس سے دانغ نے محبوب کا جو تصور پیش کیا ہو وہ اگرچ بدندنهیں ہولیکن محصت مندخرور ہو۔اس میں برتری کی فضویت نہیں ہوئیکن وہ نندگی سے مطابقت ضرؤر رکھتا ہو ۔اس میں رفعت نہیں ہولیکن وہ انسانی نفیات کےساتہ ہم آمنگ فرؤر ہے۔ دانغ نے اس کے عن کا ہو تذکرہ کیا ہی، اس کے کردار کی جرتسويري محيني بين اس كى مئى جومالات پيدا كرتى ہو اسك جونفت بنائے ہیں ان سب میں یہ بنیادی مصرصیت مان المكتنى و چنداشارے اس کا اندازہ ہوگا ے تن تن كے جوجت بودہ شوخ كال ارد ايك ايك سے كہتا بوجا بوشاب ايسا ایسی تقریشی فقی مذکعبی مثوخ و شریر تری آنکوں کے بعی فقیمیں تری باقد آپ بيناذ بدلكاه يتهل بل يه شوخيان تماس سيعي سوامو فياست سي كفيس

ردایت کی اجیت ۲۸۵ د آغ کافترال الداس کے سابی موسات تا حشر مقكرين قياست د ملفة تيدكو بناسك اس كا نمؤد دكهاديا جاہ کا نام جب آتا ہی بگڑ جاتے ہو شرمے آنکے ملاتے ہیں دیکھا ان کو وہ طریقہ توبتا دو تھیں چاہر کیول کر پارسوتی میں کلیجے کے لگاہیں کیول کر كجيرتكنت كاكلعث نزدكيمنا ثبابثين شوخى في تم كو دال ديا اضطراب ي بدظامران كوحيادار لوگ كهتياس حياس مج جومشرامت كمى كوكيامعلوم وہنازے زمیں پر رکھتے ذہے قدم تعریف کرے ادائی ہم نے اُڑادیا اس نے مجع شب وصال مجھ جانے جاتے بھی آ کے دیکھ لیا میں وصال زی میرے حیاک آنے کی کم مجمی نہیں ید دات ماک آنے کی ا دیکھ بین کہ حشر کا میدال میرے مافرجاب نے مارا ېرقدم پرددند جاناکئ تېستىيكونىڭ ددند كې پوسكراناكئ تېستىيكەنىڭ دسلى شەبىتېخ خاب آلادكۇنىڭ ئىشتى سەتەنقىن كۆنگەت كىيلىن

ردایت کی اجیت ۲۸۷ داغ او تول اوراس کے ساجی اور کات رہے چپ ماہم مجی دم عرض مطلب وہ اک اک کی سوسو شنام مح ہے ہی معنوق كياج شوخ مدمو خوش كلونه سٹی کی مؤرث اس سے تدار داغ فرب جب كمائين ك كد ومرّامون ئين بوك مبم الله الحي بات ہو أثفا كحامينه دمكها دبي غرورايا نباں یہ بھؤ سے سے ان کی جنام وکیا يہ جو ہو گھ ميرے پاس نہ آئے كوئ اس يا دوقة رہے ہيں كرمنائےكوئ الكارريا خواب بير مجي وصل الصال كو معشوق كسى حال بين غافل نهيس موتا عجے کوسیں بلاے گالیاں دیں گروہ نام میں ہر بار میرا ان ك كرس جب بروكري بالقديم الله الله ك واف س كياسونامكان موارع الم معلى شتفايون ترى باقول ميري گھايل كافارس كياعش كا انجام زيكات دوده الجي كيا تقاائبي كفائي تقي قتم كل مان جائي سكا عيم مانتين

۲۸۷ وآغ کافتر ل اوراس کے ساجی موسات روایت کی انجیت آئے بی تو دہ منہ کو چیائے مرے لگ اسلامے سے آئے کرندائے مرساکے بن جاتے ہیں نادان دہ کیسے إنسكيں ركھتے ہيں وہاں باتد جبال النہيں جتا ابی توکسیل بیں او دراغ مثوشیال ان کی پھر آرزوئیں کردیے سیا کے آنے کی بدید بنال ده دن می ادیر جب جیگ آگیاجب کوئی نام م تحارے ملاح سپې جد کري آپ يې پُچين م س يه تو فرمائي ې آج طبيت کسي منے ہی ہے باک تی دہ آکھ شرمائی ہی پھرٹنی بچپاک پیکون تک حیا آئ ہوئی سراہ استان سرمے پانو تک چھائی ہوئی ۔ اُف تری کا فرجانی جوٹن پیرا کی ہوئی ده نظر جرت زده ده بات گیرای بوی وككرست يس بياراتي كياس شوخ ب جفائیں کرتے ہیں تھم تھم کے اس خیال سے دہ گیا تو پھر بینہیں میرے باتھ آنے کا يركيا كدول مين أو تو خاك مين مِلاؤ دونق به المجن كي ميشوهن المجن مي ده درسته کاٹ کے چلتے ہیں س لے بھے سے کہ کچھ کیے دید خارخ اب رہتے میں

روایت کا این استان کے سابق موجود پراشنا بیشن اصل میران کا دیگ مال کے گا کے ایستان کے ایسی میجیم کا میں میجیم کا میں میریشین کا میریشین کا استان جب شنا وَاغ كوى وم مين فنابوتا بو استم كرف اشارك سيكها جداد سُنُ كيرى وفي ترييكها قديديد دبان ديك وبن يك بحردي عجب ادائين اس وفي م تن من ايك فيره سادكي مين ايك ميده بالمن ي آئید دکھتے بی بیٹھ گئے تھام کے دل محرکہا آہ مجھے کیوں یہ ادائیں آئیں ده الرمائي جي آئفين ده گهراي جي بي اي ركار كرسده گوزاترااميددادهل ي چنی شوخ چلبی تقریر اس میں پیر شرم بی حامی ہو تكين ترى شوخى بين توشوخى بوحياين غره تراسا اندازين الداز ادايس نہیں شوفی سے خالی شرم اس کی تیاست بدد ، مائل میں جوگ دهو کا مجھے دیتی ہیں یہ مجولی تری باتیں بیداد کا ایسے پاگل ہونہیں کک

روف کومناتے ہیں وہ پیادسے پر کرک تیری تو یہ عادت ہو ناحی کا گلاکرنا یہ اشعار بغیر کسی ترتیب سے نقل سیم عظیم بیں میکن مجبوعی طور پریہ اور اس طرے کے دوسرے اشعاد کو دیکھنے سے برحقیقت واضح موتی ہو کردلاغ كا مجوب حسن وشباب كاميتلا بى - ادر ده اسى حن دشباب كى دجرى اس كى طراف متوقد مو تح إلى - محبوب كو خدايث حُن وشباب كا احسال ببت گبرا ہو - اور وہ اس عُن وشباب اور اس کے متعلقات کونایا كرفے سے باز نہيں دہنا۔ وہ اسے اس احساس ميں بمركري يبداكنا چاہتا ہی۔ چناں چیصن وشباب میں ناز واوا کا رنگ بھرتا ہی۔ شونجوں کو زیور بناتا ہی - اور اس طرح لوگوں سے ولول میں گر کرایتا ہے۔اور يمروه تام وا تعات ظهور يزير جوت بين جو حزل كى روايات يس دفال ہیں ، اور جن کو دال نے بھی پیش کرنے کی کوشش کی ہی ۔ دائے کامیب ان تمام روایات کا علم بردار ہی - اس میں ایک روایتی محبوب کی تمام فعدوسیات موجود ہیں ۔ لیکن انھول نے اس کی شخصیت اور کرواد کو حقیقت و واقعیت سے زیادہ قریب کیا ہے۔ اور اس طرح اس میں انسانی خعوصیات کو نمایاں کرنے میں وہ پؤری طرح کام یاب جوشمیں یہ ٹھیک ہوکہ ان کے یہال کہیں کہیں اس مجوب کی شخصیت اور کروار کو چیش کرنے میں انتہا پیندی پیدا ہو جاتی ہو میکن محوعی اعتبارے

٠١٠ وزغ مانزل دوراس كماجي والد ردايت كي ايميت دہ اُسے انسانیت کے دارے سے باہر نہیں جانے دیتے البقة يه ضرؤد بوكه وه مخصوص معاشرتى بس منظريهان مجى الركارا وبنا بو جس كو دراغ كى طرح بى نظرانداز نهيس كرسكة تع ، دآغ نے مجنوب کا جو معضوص تصور میش کیا ہواس کا مخرک تمام تر ان کا ساجی ماحل ہی ہی ۔ اس دوریس مالات فيورت کو باوجاد اس کی یا بر زنجیری کے فاصا نمایاں کر دیا تھا۔ عورت کی ذات کے من کوسب ہی مرس کرتے تھے ۔ اور اس کی ذات زندگی یں ہو رنگ عرتی ہو اس کا احساس اس دور کے تام افراد کے يهاں شديد تھا۔ بكد اگريد كها جائے تو بے جا نہيں كد عورت كامحت د احساس می اس دور میں ان لوگول کو زندہ رکھے ہوئے نما عوب کی ذات کو وہ تعیش ادرغم فلط کرنے کا ذریع مجھتے تھے۔ اور اسی وج سے بازاری عورت وجود میں آئی تھی لیکن عورت سے اس دل جيي ير كبير بعي بيار ذبنيت كارفرما نظر نبير آتى - اس زمانے کا تعیش بھی جرامت ، انشا اور رنگین کے تعیش سے مخلف ہو۔ دآغ نے مجؤب کو کھل کھیلنے کا آلہ کارظاہر کرنے کی کوشش ضردُر كى ہى - الخول نے اس كو لذّت پرسى اور تعيش پسندى كا ذريع ضرور بھا ہو ۔ اسی وج سے وہ اس کا کوئی مبت بلنداور اعلیٰ تفور بھی پیش نہیں کرسکے ہیں ، لیکن ان کے اس تعور کی صحت مندی سے کسی کو الکار نہیں ہوسکتا - اس کاسب دہی بدائے ہوئے ساجی

روایت کی ایمیت ۲۹۱ داغ کانتوکر ادراس کے سابی و کان

والات بیں جن کا اللہ اس دورس بر شعبے پر نایاں ہو & معرب کی شخصیت ادر کردار کے ساتھ ساتھ واغ کے تعزال میں عاشق کی شخصیت اور کروار کی مین ایک نمایاں تصویر اُکھرتی ہر مس طرح وآغ کے بہاں مجؤب بردے کے معیے نہیں رہا اس طح عتت كرف والا يحى أبكول سے اوجل نہيں وا الكدوول فاح مرگرم علی نور آتے ہیں۔ وآغ کے یہاں بخت کرنے والے کا او تصقد ہی اس میں رندی اور شاہدبازی نایاں ہی ۔ رندی م شاہدار زياده إرتدي مين جواز نود رفتكي ادرب نيازي موتي يي وه ورفي نہیں تھی۔ ورغ کے ماحل ہی میں نہیں تھی۔ میر محلاق غیر کہاں سے آتی ۔ البقة رندي كى بعض خصوصيات كى جلك اس دورين مہیں مہیں ول جاتی ہو۔ اور اس عملک کا اثر واغ کے اس تعتور میں بھی کام کرتا ہو۔شلا مرقص رندی کی اقدار سے تھوڑی سی لایرائی اس کو ظاہر کرتی ہو ۔ شاہدازی ہے شک اس میں بہت نمایاں ہو۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ اُسی پر اس تعدّد کی عمارت کھڑی ہو آغ نے عاشق کا بو تصور بیش کیا ہو دہ ورحقیقت ایک شایدباز کاتصور رى جو لقت اورتعيش كا حلقة بالوش بوتا بى - بو اس لقت اوريش ے بغیر زندہ مد ہی نہیں سکت۔ دہ اسی کو زندگی کا مقصد مجھتا ہے۔ اوراس لفّت اور تعیّش کو ماصل کرنے اوراس ماحل کو بیدا كرنے كے يے اس زندگى ميں سب كھ كرنے كو تياد دبتا ، ك ۲۹۲ وآغ کا تفزل ادراس کے ماچی او کات روايت كي الهيت أسے زندگی کی کسی قدر کا پاس لحظ نہیں ہوتا ۔ اس کی زندگی کے سيار موت فرودين ميكن ده قدم قدم پرمتزلزل موجات بين-يتعيش اور لدّت اس منف الليف كى ذات س والبانطورير وابستہ کرتی ہی۔ اور وہ صنف طیف میں سے کسی ایک پر اپنی توج كومركوز كرف كا قائل جيس جدا-أس مراحظه اوربران ايك ف " افق " کی " لاش رہی ہو۔ دراغ کے اس تصور میں می خصوصیت ہی - ان کے بیال موفوب کی طرح محتت کرنے والا بھی سرجائی ہو-وه عشق دماشق لمي بكه مرد اقدار اين باس نهين ركمتا - اس كا زادیهٔ نظر مقصدی بوتا بو- اور اس کی اس مقصدیت کی تان لذیت اورتعیش پسندی پر جاکر ٹوٹتی ہو۔ وہ اس سلسلے میں گھاٹ گھاٹ کا یانی ستا ہو۔اس سے اس کے بہاں ایک خوراعمادی پیدا ہوجاتی ہو۔ اور یہ خود اعتمادی اس سے اس تصور میں ایک استواری بيداكرديتي بىء وه تمام حالات اورسارے نشيب و فراز كو برخوني مجت بر - لوگوں کو جُل دیتا ہی - مجؤب کو بہکا تا ہی - اس کو دھوکا بھی دیتا ہی وْشْلدیمی کرّا ہی۔ تعربینوں سے بگل بھی باندھتا ہی۔ اسے فریب کاشکار بھی بنادیا ہو عرف اس خیال سے کہ مجوب کو اسے قابؤیں کرسکے اوراس میں اُسے کام یابی ہوتی ہو۔ واقع کے تفرقل میں محبت كرفے والامعصوم اورساده لوح نهيس موتا براجهان ديده اور زماند شناس ہوتا ہی۔ بقول فیضے اس میں گھاگ بن کی تام خصوصیات ہوتی ہیں۔

۲۹۳ واغ كاتغز لاداس كيساجي موسات روایت کی انهیت اس میں شک نہیں کہ وآغ کے تفریّل میں محبّت کرنے والا بڑا ہی گھاگ ہو۔ وہ اگرچہ مجوب کی خاطر مبلہ مبلہ کی خاک جھانتا ہولیکن آغ اس کے ہا تھوں محبؤب کو معی ناک سے چوا دیتے ہیں۔ داغ کوخود اس بات کا احساس ہو سے عجية تم جانخ جود آغ جول ئيل تحميل جانا ہى خالى وار ميرا اوريقيناً ان كا واركمي مجى خالى نهيس كيا ـ وه ميشه كام ياب و کامرال سے - اس سے وہ اس کام یابی د کام رائی کو محتت کرنے والے مے لیے طرؤری سمجھتے ہیں ۔ مجؤب کی خاط تکلیف اعماما اور پریشان ہونا ان کے نزدیک ایک العنی سی بات ہی۔ اور پرکسی ایک كى فاط كليف أتفانا جو تو اور بهى لايعنى بات ــــ يبى وجه وكرد أغ مے بیال بدعبت کرنے والا ایک کی مبلد کئی کئی معشوق رکھا ہو-عن وشباب جہاں میں موں اس کے لیے معشوق کارؤپ اختیار كريت بي - اور ده اس كا اظهار كرف سے بھى باز نهيس آتا ده جوب سے ساف صاف کر دیتا ہی سے ونيايس وضع دارسيس اوريجي توبي معشوق التصيس تونيس ادريجي توبي بنظامرية تعتود عثق كابهت عجيب تصوري ليكن دآغ كے يے عجيب نہیں ۔ وآغ جس ونیا کے انسان تھے۔ اس میں اسی طرح کے تصورات بیدا ہوسکتے تھے۔ وآغ نیس زادے تھے۔ ادر اس کا اثر اُن پر اتنا گہرا تھاکہ دہ اس کے سامنے محبؤب مک کو خاطر میں نہیں لاتے تھے ہے

۲۹۴ داغ النزلاداس كامايي عركات ردايت كى ايميت دباؤ کیا ہو کے دہ جاتب کی باتیں رئیں زادہ ہو داغ آپ کا طلام ہیں ساری اُرد و شاعری می جوب سے اس اندان گفتگو کی شال نہیں ایکی۔ ید دآغ ہی کرسکتے تھے ۔ کیوں کہ ریاست کا احساس ان کے بہال ایک زبني ألجمن بن كيا تفا - رياست خم موكي تقى -اس كاخيال ومنول يس باقى تفاداور يدخيال اس طرح كى باتول كا عريك موتا تفاداس یں اس ذہنی کیفیت کے ساتھ ساتھ اس روایت کو بھی وفل ہو جر، کی طرح اُردو شاعری میں فالب نے ڈالی متی ۔فالب ہی سر بیوالے کے لیے کسی ایک منگ دل کے "منگ آستال " تک اپنے آپ کو محدود نہیں کرتے تھے ۔ " غرور عرق واز" اور" حجاب پاس فضع" مجؤب سے ملاقات کی راہ میں مائل رہتا تھا۔ اس معاملے میں آو دآغ بھی غالب ہی کے نعش قدم پر گام زن ہوئے ۔ اور ایسا مذاکوتی عجیب بلت نہیں ۔ فاکب اور دانغ کے زمانے اور اس زملفک بانفول پيداكى موى دمنى كيفيت ين آخر ايساكون سافرق تقا-كدوآغ اس سے دوجار مذ ہوتے! يه صورت مال ، ظامر اي ، كسى بند تعقرعش كروجد يرنهي اسكتى - اس كے سليد ميں صرف سطيت بى پنيسكتى بواديدك

ہی بروان برام سكتا ہو- چاں جد وآغ سے تفرّل ميں عش وعلقى كا جو نظريد ملتا بر اس كى حيثيت برى معولى بو- برى سطى بو-اس میں بڑا ہی اوچھاین ہی - اس میں بے اوٹی نہیں ہو- دہ برگی

マタロ ごうりだけいのひとりと روايت كى الهيت نہیں ہو جوعثق کوعشق بناتی ہو۔ اس میں تومقصد براری ہو یفس پروری

، و- بوس ناكى بو - وآغ اى كوعش مجعة بي - اس بي كسى طرح كالمراقى نہیں ہو عشق کا مادی اورجنسی تصور نظریدعشق بی کو کھلاین ہیں پیدا کرتا -اس تعدرس گرائی پیدا مرسکتی ہی - فالب نے یہ گرائی پیدا كى بو-اوراس سليل ين ده منفرد نظرات بيكن وآغ اس كرائ كو پيداكر في ين كام يب نهين موسك مين - ان كى طبيعت كارجان ہی اس گرائی کی طوف نہیں ہو۔اس کی ایک دجہ تو ان کے مجؤب کی شخصیت ہے اور دؤسرے خود ان کا بعنی مجتت کرتے والے کا ذہنی و جذباتی رجحان - ان کا محبؤب اگر کسی اجیقے ماول کی پیداوار مرتا ،اگر اس كے سامنے زندگى كى كچھ اہم قدرين ہوتين ۔اگر اس كے كردار ادر نظریهٔ حیات میں بلندی ادر استواری موتی تو اس کا اثر مجتت كرف والے پر بھى ضرور موتا اور اس ميں بھى يه خصوصيات پيدا ہوتیں دلغ اس صورت حال سے دور رہے ۔ اور اسی کا یہ نیچہ وكدوه عشق كى بلندى اور اس كى اقداركى رفعت كاصح اصاس پیدا مذکر سکے ۔ وآغ کے بہاں وہ جؤماجاتی اور معاملہ بندی بھی نسبتاً كم برج بيس جرآءت ك يبال بلتي بو- البقة ايك كل كيد

وال اندال ہو - ان کے تصور عشق میں وہ موس کاری اور موس ناکی کم ہو جو گرشکی کے باتنوں بدا ہوتی ہو-ان کے بہاں خوش باشی ادرخور فتی كا نام عشق بو ي كُدُكْدى ادرسنسنى كا نام عشق بو - ادر يكيفيت كوفى ايسا روایت کی امیت

۲۹۷ دآغ ناتزی اساس کتابی توسطت

پری دؤبی پیدا کست پوجوخوخ دخریه جوست نفر که بی پری دؤ چوکوئ طوخ د خریه گذگذاتی بی پیرا کا آراخ طبیعت کیسی

یے گذارگئی چیرافیس ان تاہم حزال سے ہم کار کرتی ہو س سکارتے کر دہ مثن کا نام دیتے ہیں ۔ چیر چیاڑ اوال ڈاٹ ک ، ڈک جورک ا باقدیائی ، چرام چائی ، گستاخ دیش ، وست درازی ان تاہم حزال سے افعیس کارنا جنا ہر ۔ ای کو دہ مشق کا فصب اُمیس مجھتے ہیں ادر

اسى كو إينا نظرية حيات! شایدیمی سبب ہو کہ دانغ کے تفزال میں مسن کا بھی کوئی مجرد تعدّر نایاں نہیں ہوتا - وآغ ویسے نسوانی حسن سے شیدائی نظر اتے ہیں ۔اس کی ایک ایک چرے متافر بی ہوتے ہیں۔اس کی رنگینیوں اور رعنائیوں میں ڈوب می جاتے ہیں ۔اس کے نازو انداز كا ذكر بحى مزے لے لے كركرتے ہيں - اُس كى متى جس سروشى كى فضا کو پیدا کرتی ہو، اس میں کو بعی جاتے ہیں نیکن اس سے بادجد حَن كا كوى رجامُوا مذاق نهيس ركهة - نفاست اور لطافت بوان كي فخصیت اور مزاج کا برا اہم جزو ہی اس مزل پر اگر گردن ڈال فیا یوں انتوں نے سوانی حسن کا تذکرہ جلہ حلہ کیا ہو میکن وہ محری اور سوانی من کا تذکرہ کم ہو ، ان کیفیات کا ذکر تدیادہ ہوجی سے فان یں ایک وقتی بیجان پیدا ہوتا ہو ۔جس سے انسان کے دل میں ایک لمے

مادہ تک ابیت بہتی ہوتی ہو۔ وقع کے تقزئل میں شمان کا میں براورہ کے تقزئل میں شمان کا میں براورہ کے مقزئل میں شمن کا بھیا ہے۔

کے بچے میں و میں کر و جاتا ہو۔ اور شمن کی بیان سے دو جار ہوئے کے بھی میں بیکر کے جین بیکر کے اور میں بیکر کے جین بیکر کے اور اور میں کی بیان کی

وناکبی بدنا کبی آن کبی جانا نم شوخ بویاطرخ طبیعت بوکسی ک

اب قاستِ زيبانے أَمُّمَا كُرِي مِنْ اللهِ عَلَى مُنْ اللهِ عَلَى مُنْ اللهِ عَلَى مُنْ اللهِ عَلَى مُنْ اللهِ

دیکی پروه خونی که یه ی چه و ای که منی کنیکی پینفی بر فرانت برکسی ک یا نازید نگاه پیچل ای نازید نظاه پیچل ای کم اس سیکی سال بوت سیکی سال می کارس

روايت كي مهيت ことりといいびがだら トタハ تؤ ہم مشہوار دل آزار یہ کیا مجھ پہ اتا ہم جھے پیار یہ کیا سادى اباكلين اخاص شرادت شوقى توف انداد ده بائدين كرجى جانتا بر ہم تواس آنکھ کے ہیں دیکھنے والے دکھیو سمبس بین شوخی ہی بہت اور حیاتھوڑی ہی الكداس كى صبائے ديكي تھى قال دى فاك جيم زگس ميں اس کی پیتون نظر میں پھرتی ہو اک چھری سی جگر میں پھرتی ہو تا حشر منکرینِ قیامت ند مانتے مجھ کو بنا کے اُس کا نونہ بنادیا كيا فتنه محشرين بوج اس يرنهين بو العالم ترى رفتاركو ديكها أسع ديكها فك ييس وقرين نيس بدلاله وكل كرجاب كبان وتعارك كاول كا ان اشعارے صاف طامر بوکدان میں حسن سے زیادہ ان کیفیات کا بیان ، جو حسن کے باخوں پیدا ہوتی ہیں ۔ ان میں حسن کم حسن سے لوازم زياده إي - ورخيفت ان مين اس انسان كي ذبني اور جدياتي كيفيت نياده بوج اس حتن كو ديك ما بو - اس بن نسواني حنن

دوایت کی انهیت ۲۹۹ داغ کاتفزل ادراک کے ساجی پوسالت ك بجلة وآغ بين ، داع كى دبنى كيفيت بو - ان كى خواش بو، ان کی منا ہو ، ان کی آ رزؤ ہو ۔ ان کی اللہ پستی ہو۔ ان کی تیش کی و - اور اس وج سے اس کے بیان میں ایک ستاین ہو۔ لیک محشیا درج کی خارجیت ہو۔ یہ صورت حال غائب سے بیاں می ملتی ہو میکن فالب ان کیفیات کی ترجانی کر کے ممن کی ایک بڑی نگین اور دلكن ففنا بيداك يه بن بو بدوات فود برى حسين بوتى بو - شايد اس کی وجدیہ ہو کو حن کی رطاق کا جرد احساس ان سے بہال زیادہ ہو ۔ اقت پرتی اور تعیش کوشی کی حیثیت ان کے بہاں "اؤی ہو-داغ کے تغرّل میں یہ بات نہیں۔ داغ تو لذت ادر تعیش کو اپنے اؤیراس طرح سلط كريست بيس كه اس كى مدير خواه اواندال جامِلتي بي - اور بيارے حين كافون بوجايا بى -اس كافورك بعى وہی عضوص سماجی ماحول ہوجل تے افراد کو محضوص دہنی کیفیات ے دوچار كركے اقدار عنى كى منزلزل كرديا تھا ؟ وآغ کے تغرّل یں اسی وجہ سے ایسے موضوعات نیادہ نایاں یں جن کا رشتہ وصل اور معلقات وصل سے ملتا ہو۔ وآغ نے من سے جو دل حیی لی ہو ، اور جال جال اس دل جی کا البار کیا ہو وہاں ان کی یہ وہنی کیفیت ظاہر موجاتی ہی ۔ وصل اور متعلقات وصل کومیش کرتے ہوئے انفول نے اس کے تام بیاول ير تظر كمي بي - اس سليل ين جتني تفصيل ادرجس قدر تنوع اور

دوایت کی انہیت ٠٠٠ د آغ كانترة ل ادراس كيساجي موسكات منگارتی وآغ کے یہاں بلق ہو شاید ہی کسی دوسری جگر ملے میرواغ نے اس کوجس انہاک بھی ورجی اورجس خلوص کے ساتھ بیش کیا ہو اس کی مثال مجی وؤسری میکه ملنی شکل ہی ۔ محبوب کی ملآفات سے وقت سے لے کر دات گزارنے کے بعد مبع کو رخصت ہوتے تک بنتے دا تعات بھی موسکتے ہیں ، جتنی کیفیات بھی وجاد میں آسکتی ہی ان سب کا بیان ول غ نے بڑی بے باکی کے ساتھ کیا ہو ۔ اس بیان یں ان کے بیال کسی ایک مگر بھی جبک کا احساس نہیں ہوتا۔ وہ اس طرح ان باقل کا بیان کرتے ہیں جیے دہ عام زندگی کے واقعات مول ـ اوران كابيان كرناميوب ندمو ـ داغ كى براى ال یں ہو کہ انھوں نے ان موضوعات کو عام زندگی کے واقعات بنادیا ، ادر ان يس كبيل مبى اجنبيت كا احساس نهيل بوتا ـ ان موضوعاً کی بیش کی ہوئی تفویرین انسانی فنیات سے پوری طرح ہم آبنگ نظر ا اندازیں ابتدال سے ان کومیش کرنے کے اندازیں ابتدال اور سوفیت تو ضرور مولیکن و آغ کا تفرّل اس محاظ سے خاصی ایمیت ر کمتا ہے۔اس کی بڑائ کا راقہ اس بات میں مضربی کہ اس میں سموئے ہوئے یہ موضوعات عام زندگی کے واقعات معلوم ہوتے ہیں ۔ اگرچ یے واقعات ہرفرد کی زندگی میں اس طرح واقع نہیں موتے اور ندیہ تمام کیفیات اس اندازیں طاری موتی بن سکین اس کے باد بؤد ہر فرد اس آئینے میں اپنے آپ کو دیکھتا ہی۔اور

روایت کی اجیت ۱۰۱ د آغ افزال ادراس کے سابی موالات أسے اس بات كى تمناً موتى ہوكد اوكاش ده ان سب سے ضرور دوبار ہو! - چند اشارے یہ حقیقت واضح ہوگ ہے سوجاق ہن اُندائد کے بھائے مشاق میں اُندائیوں کا فلات نہیں جاتی وصل کیاد کی عرح بیلتے ہی نہ تھے شام سے مجع ہوی اُن کی مداراتوں اِ شب وصل صندس بسر ہوگئ نہیں ہوتے ہوتے ہو جوگئ شب وصل الی کیلی چاندن وہ گیراکے والے سح ہوگئ معشوق كسى حال مين فافل نهبين بوتا الكارد إخوابير مي وس سے ان كو ہے ہمنے پیٹ کرہے دہ تو کہتے دہے ہریاد یہ کیا وس كياب ي كيوض ونن كروك كيون مرع جاتي موجوجات كالموجلة كا بومرے دل میں ہر کہتے ہوئے جی ڈرہ ہی گر گداوں تو کموں یا تو دبالوں تو کمول كس مقائ كي يوس كاتؤن الكار اس مل يرتوزبان ين تيرى كلنت الجي وویت کی دہیت پوشام ہی سے وسل بیر تم کوٹائش کا سے انتظار بھی مری صرت سے کم فہیں آردؤوسل كى موتى بوسوابدوصال مان ماتى بوبدارمان كهار ماناك باقى بى أدى دات كراس كاكيا جاب كمبراك ده يدكيت بين قت اذال بواب دىدة وسل اسى مان ك في موجادك وقت رضت مجى الرائق ملائے كوئى شب وصل اخر بوق جلد جاد يهال ادر سامال مجوا چاشا بر رب پُپ نهم مي دم عرض طلب ده اک اک کي توتوسا مے گئے ہيں راہ پران کو لگا لائے تو ہیں باتول میں اور کھل جائیں گے دوبار ملاقاتوں میں منهاندير عجدكوفافل ديكوكونوني ف يعيك الدري ديد بهوايس عمد دكه كيد اضطراب اوق كاعالم كمول كياس كردى حب كافرك دابند تبامون كك اِتَمَا يَا يُ مِي شَرِيمُ لِنَى مَدِى تَمَا فِينِ اللَّهِ مِلْفَكَ لِيهِ إِذْ مِلِفَ سَرِيهِ ١٠١٧ وآغ كانفرل ادداس كيساجي توكات روایت کی انہیت شب صال نگیرے حیا کے آنے کی کہ پیرکھی تہیں یہ مات جا کانے ک يداشعار حققت دوا تعيت سے قريب ضرور جي -ان يل پيش كيے موك موضوعات اید کچه عمیب مجی نہیں لیکن ان میں کہیں کہیں ابتذال كى جلك ضرور بو - اوريدسب كجواسى ماحول اورساجى طالات كانتجر ہوجس میں وراغ کے شور کی نشو و نما ہوئی تھی اورجس میں ان کے تفرّل نے برورش یائی تنی - لکھنوی ماحل کے اثرات میں اس ای موجود ہیں _ کیول کہ داغ کو لکھنوی ماحول سے طبعی مناسبت تھی اور وہ اس سے فاصے متاقر تھے۔ اس لیے ان موضوعات کوسیش کرتے ہوئے اعلیٰ معیاروں کو برقرار رکھناشکل تھا۔ اعلیٰ معیار اس زیلنے میں اس معاشرت ہی سے رخصت مو عث تھے ۔ اور اعلیٰ معیارول کے بغرنفاست اور لطافت محلا کیسے پردا موسکتی ہی ۔ داغ اسی دجرسے اطافت اور نقاست کو اینے تغرال کے ان موضوعات میں برقرار مد 1231 لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا کہ در غ نے ان اعلیٰ معیاروں کالمیں بھی خیال نہیں مکتا ہو - ریسا نہیں ہو - دآغ سے تغرّل یں بین كرنے كے اعلىٰ مديار اور اس كے ساتھ ساتھ نفاست اور لطافت كى بھى كى نہيں ہى - البنت اس بيل وآغ كى فطرى شوخى اور بذار على کھن مل جاتی ہو۔ اور ان کی کمیزین سے ایک ایسا مرکب تیار وہا ای جس کو واقع کا انفرادی رنگ کم سکتے ہیں۔ اس رنگ یل جونی اعتبار سے خارجیت مجی ہی ، تفصیل مبی ہی ، وضاحت بھی ہی ۔ لیکن

روايت كى دويت كى دويت كى دويت كى دويت كى دويت كى دويت اس کے باوجود ایک ایسا لوج اور بالکین ، ایک ایس طرح داری اور تیکاین بی ہی جس کو دان ہی پیدا کر سکتے تھے معاملات حُن وعثق كوميش كرنے كے سلطين يو بالكين واغ كے تفرّ ل یں خاص طور پر نمایاں ہوتا ہی ۔ دآغ نے اپنے تغزل میں ان موضوعاً کومٹن کرتے ہوئے شاید بی کسی پہلو کو جیوڑا ہو ۔ اس میں بڑا تو ع ا در ہمدگیری ہے جو ان کی طبیعت کی رٹھانگی اور مزاج کی بوظونی پر دلالت كرتى ہو- ليكن اس تنوع اور رفكارنگى كے باوصف اس ميں درغ کا بنیا دی نقط نظر سرمگه نظرات ایداس اعتبارے داغ کے تغرّل میں ایک یک دنگی می ملتی ہو اور نقط نظر کی اس یک دنگی ے ان کی عظمت کا احساس ہوتا ہی ۔ دآغ چاہے کسی خیال کو کتنا ہی سنبعل كريش كري _ چاہے اس ميں كتنى مى نفاست اور وطافت كو كؤف كؤث كربروي ، ليكن اف مسلك كو غيرباد تهيي كيت . زندكي كم متعلَّق اليف نظريم كونهين جهور تق - اس مسلك اور نظريم كى جلک ان کے تغزّل میں ہر جگہ اپنے آپ کو خایاں کر کے بیش کرتی بوے بات اک دل میں میرے آئ ہی گر کہوں تو ابھی لاائ ہی ہوتی ہیں برطرے سے مری پاس دایاں دغمن کے پاس معی دہ مرا یار ہی رہا

بون بن برطرت سے مری پاس دایاں خمن کے پس بی ده مرایار ہی را ای ای فنیق رہے کی قر میراوال ذکر سیب کم نیس دس میں میں میں روايت كى دبيت ٢٠٠٥ مناع كافترال اوراس كما يى مولات مناه مچیرک مذردسال کرتے ہیں مجعدده اُسی تُجری سے طال کرتے ہیں يُس ف ويكان كى زىفول كوتوفرات كك كان دل كل بينا ، كم بوكيا جامًا را دل کھ آگاہ تو ہوشیوہ عیاری سے اس ایے آپ م آتے ہیں تری گھاتوں بی میفکو فرقت بد کہا پیارے اس نے مجد کو بھی بہت رنج زے مرکی تم تما اس نہیں کا کوئی طلاح نہیں روز کہتے ہیں آپ آج نہیں تم ك إك وصل فيرس اكاد ادر جو يم في اك ويكوايا تميں كيا چير كر خش جوں دہ اكاد آغ كه تم قدرو كے ديتے ہو بنسي بيس وہ نازے زمین پر رکھتے نہ تھے تدم تعریف کرکے اور بھی ہم نے اُڑادیا مری انتجا پر بگو کر یہ کہنا نہیں ملنتے اس میں کیا ہو کسی کا شكوه نهيس كسى كى ملاقات كالجع تم جانت بو ديم برحس بات كام

دویت که ۱۳۰۹ و تا کانوزن اساس سمبای موملت ده جانا کپیر کر پتون کسی کا مهمارے باقد تیں دامن کسی کا نام کی گفتگؤے ہوئیں بدیگانیاں ایسانہ ہو رقیب کا در پردہ یار ہو لائے بیٹے بیں مدی بن شراعد تھیں اُمدہ ورنگ منا کے آنے ک ده قسم کھاتے ہیں اب ہرات پر برگانی کا مزہ جاتا ریا ادا چاک گریباں کی اُڈائی کھلے دہتے تھے ایاں بندِ قباکیا پۇچاجان ئاۋى كىنى كېرىچى بېرى باپ دىن بريشان كوچوركر اسے شرمائیں گے ذکر عدؤ پر یقمت ہو جاب اے دائے راه بران کو لگا لائے تو بیں باتوں میں اور کھی جائیں گے دوچاد ملاقاتوں میں بوش پر ادر تیاست کی جانی ای بات مراج تسے سینے پر اکر ہوتا

رویت کاربیت په ۶۶ کا کلم میرب پاس نه آشکاکی اس بید دونی مه جس کرمند که گری اب بباك ده دن بعي ادين جب المياجب كرى الحرم تماس المن تم بى منه چام لوب ماخته پايد اجائ تين شناؤن ج بمي دل سيسنانول كا يس برم الدون كل جاؤل ولا الله كيابات وى فيرتو بي كيون وخفات بندكت وج القول علم المحسيل كياكون من كد مرادميان كهال جاتا إ عرض دصال پرید دوحرنی جواب ہے ہراک عن میر کیو کھی ہراک سخن میر کیا مجه وه ديكتي د ورسمن پيريتين جوموتي واب ماسبالت اي متابي كيانزاكت كى شكايت بر فينمت جانو مم فيال كے كل وقت سوچوردويا اے مجددیاں مبت کی حال کہنا پڑا ہو و مثن سے

ردایت کا میزن ادرار کے میزن ادرار کے میزن ادرار کے میز کرنا نہیں آتا ہمیں بہاد کرنا یہ پیر کہنا یہ پھر ادشاد کرنا مولين كرأن كرمن عامل ألي عمر موسي ايك بى تم عددان في جى ع علاجان مى رؤه ك جانا تيرا السي الفي سي ترتها ما التيرا بم كوكيا عاصل سينول بين وكرتم آفته شب كو باغد أق نيس ب ودن مرسا اس ميدوس سے الكاد كريم جان كئے يد ترجيد كري كيا جلد كما مان كئے مجى بم المين اليوكها بم درانس ح وصداق البيد منوات اصلابم الني مجد الي ين ادار كو كاه كاه من جاتي بي م آب ين ادار كو كوي ہم بسلے کان سے عجب جال کھ یوں بخشوا ایا کہ یہ بہلا تصور تھا جب كهائيس نے إئ وف يا ول بكاراك ميرے يار كي مطلب كى چيران سيمنال فى فنين عيد كدور فرفن يكتابوا بي فن يس

ردایت کی اجیت ٩٠٩ وأغ كا تقرّل اوراس كما والاكات جلے کے بعدوسل کی خواش فرور تھی وہ کیا را جو عاشق ویداری را ان اشعار میں جو موضوعات پیش کیے گئے ہیں وہ تفریل کے روایتی موضوعات إلى - ان مين تنورع او - يه موضوعات كار دبار مجتت ير يؤرى طرح حادی ہیں - ان میں اُردؤغزل کی ردایت کا عکس ہو لیکن اس مے باوجد ان میں ایک انفرا دیت ہی۔ اور یہ انفرادیت ورحقیقت نظار کی انفرادیت، کو، نظری حیات کی انفرادیت ، کو، جو د آغ کے تقرّل یں مرجكه غمايال بوتى بر-ان كو ديكهركريه اندازه بوتا بركد درغ كاروبار مبت میں تو پیش پش بس نیکن ان کی مجتت بھی ایک انفرادیت رکھتی ہو۔ان کے بیال مجت میں مایؤسی ، ناکامی اور قوطیت نہیں ہو۔ وه خوش باشي اورخوش وقتى كادوررانام بو - وآغ اس مجتت يركبين مي نیاوہ جذباتی نہیں جوتے ۔ چنان جو ان سے کوئی ایسی حکت سرود نہیں ہوتی جو حقیقت پندان نہ ہو ۔جس سے بنیاوی اسانی جذبات كى ترجمانى نه بوتى جو - وآرغ كا تفريل انحيس بنيادى انسانى جذبات کا ترجمان ہو۔ البقہ یہ ترجمانی وآغ نے ایک محضوص زادیہ نظرے ساتھ كى برد- اور اسى وجست اس يى ايك الفراديت حبلكتى برد-ان موضوعاً کی نوعیت کھے ایسی تھی کہ ان کویش کرنے میں عیاق اور ابتدال کا پیدا ہو جا یا یقینی ساتھا سکن وآغ نے بڑی حد تک اس سے ایٹا وامن بچا لیا۔ وآغ کے تعرال میں وہ سب کچھ موجؤ دی جس سے ابتدال أورعوياني بيدا موسكتي بوليكن ورحقيقت بيدا بدى نهيس بو-

روايت كي جيت ١٠ ٢ وآغ كافترال الداس كساي كوكات ورخ نے اپنے آپ کو معاملیندی کے اس اندازے بھی بھایا ہوج جرامت کے بیال ملتی ہو۔ وہ چیڑجاڑے آگے دراکم ہی برمے ہی لیکن چیڑچاڑیں امنوں نے نے سے کل کھلائے ہیں۔ان کی مر بات میں ایک چیرچاڑ کا اندازہ - دو کسی بات کو سیدے سادے انداز یں نہیں کہتے -اس میں کوئی مذکوئی الیی خصوصیت پیدا کرتے ہیں جو ان کی خش طبعی پر دلالت کرتی ہیں ۔اس صورت حال کو پیدا کرتے میں ان کی شوخی ادربدلہ بنی نے سب سے زیادہ حشہ ليا ير - اور اس چير جهار اور لاگ دانش س يه شوخي اور بداسني ب سے نیادہ نمایاں ہو، درع اس کے شاعر ہیں، اور ان کاترال ید محضوص انداز ہو چیڑ چھاڑ سے دراغ نے اپنے تنزل میں پیدا کیا ہر ان کا بہا ہر ۔ یہ کیفیت جرآءت ، انشا اور رنگین کے نفرّل میں بھی نہیں ہو ۔ غالب اور وین کا عزر ل بھی اس سے فتعت ہو۔ دراغ سے تغرق نے باوجود اپنی سوی کے اس میں ایک توازن اورہم امنگی کی خصوصیت پیدا کی ہو - با دجود بدلہ بخی کے اس لے این اندر ایک یے دیے رہے دالے انداز کو برقرار رکھا ہو۔ یہانداز اس میں بہت بڑھا ہوا ہے۔ اور اسی انداز نے ان کے تفر ّل کو

لوی ،طرح داری اور بانکین سے رؤشناس کیا ہی ۔ یہ خصوصیات داغ کے ماجول میں بھی تعیس ۔اسی وج سے ان کے توزل میں بی ردایت کی ایمیت

ان كاعكس موجود يك با وآغ کے تغزل میں بھیڑھاڑ کا جو ماحل بیدا ہوا ہواس اس کی ونیا ہی بدل دی ہو۔ اس نوعیت کی پھیڑ چاڑ کی عرک كوئى ايسى ذات بى موسكتى بى بوايك كى جوكر مذ رہے، جس كا مقصدوا وعيش وينا ادر ايك اليي نفنا پيدا كرنا موجس ميرعش عاشق كى اعلى اقدار كولس يشت رال ريا جائے -جى يى كوئ مدیار باتی مذربے ۔ ایسے ماحول اور اس ففا میں موب اور عبتت كرف دالے كے علاوہ ايك اور شخصيت عبى منظر عام ير ا جاتی ہوجی کو اصطلاح میں وقیب کہتے ہیں ۔ رفیب کا کرواد اُردؤ شاعری میں ممیشہ سے موجود رہا ہر اور اس نے عاشق د معشوٰق کے درمیان بے شمار بنگامے کوٹے کیے میں - واع کے تغرّل میں اس موضوع کو خاصا وض ہو - وآغ فے رقیب اور رقابت کے بنتے پیلؤ می ہوسکتے ہی ان سب پر روشی ڈالی ہو۔ رقیب ان کے عشق کی راہ میں مائل ہوتا ہو کیوں کہ محوب کی توجہ اس كى طوف نياده رستى بو ـ ليكن اس احساس مين وآغ كى ذبنى کیفیت نیادہ شامل ہو۔ فارجی طور پر وآغ کے تغریل میں رقیب کی شفيت نبيتاً كم عمايال موتى بور وه خود كي نبيل كرما - البته مجوب كى باركاه ين اس بادياني ضرور حاصل موتى بو - اور اس كومي وآغ كا فبن بيدا كرتا بو- وآغ من نظرية عش برايان ركية تحاسي

داغ كالقرّ ل ادراس كرساجي اوالات

דוץ נושאילטומות באים עלים مدايت كى اجميت اس مؤرث مال كا قبوريزر مونا ايساكي عبب بهين تعارجي سية تم ك مثق كاماعل بيدا برجائ ادرعثق وعاشقى كى اعلى قدري ادربلندميار باقى در دىن تويواس يى بىگانى اورى اختادى ملتى جوداوراى بىگانى اور ملك اعتادي كے بافقول رقيب كا وجود موتا ہى۔ واغ اس رقيب كے بارے يس برداو راست كي نهيس كينة - بلكه برخيال كا اظهار جؤب كى دات ك ساسے کی کو کرتے ہیں۔اس خیال کا خارجی احساس ان کے تفر ال یں نہیں ہو۔اس کی برای داخلیت کی زمین میں پیوست ہیں۔ جب وہ رقیب کو نیش کرتے ہیں تو اس میں ان کی اپنی دسنی کیفیت کی جعلک نياده جوتي بو- اس كو تصور خيالي زياده موتا بو، حقيقي و واقعي كم يكن وآغ كا مقصداس سے بادا ہوتا ہو ۔ ان كے تفرال بين چيرچالك بو نفاہی، اس میں اس سے نیادہ وسعت بیدا ہوجاتی ہی ۔ وہ نیادہ ہم گر ہوجاتی ہو- یہ چیرچھاڑ رقیب سے نہیں ہوتی - محبب سے جوتی ورادر عبوب سے چیٹر جھاڑ کے لیے تو داغ مواقع تلاش کرتے رہتے یں - رقیب بی ان کے لیے اس بات کے مواقع زام کرتا ہو۔اس ا ان سکے تغرّل میں بناہر اگرچہ رقیب ان کاسب سے بڑا دہمن نظر آتا بر ادر اس كى ذات الحيس ايك آنكه نهيس بهاتى ، ليكن ساته بى یر می معوس ہوتا ہو کہ اس کے بغیروہ زندہ می نہیں دہ سکتے اور ہو کھیل دہ کیلنا چاہتے ہیں وہ اس کے بغیر کیلا ہی نہیں جاسکتا ے يكون من لفتك أس كرت وقيه كي و على يوبيان الكن يركيا روایت کی انجیت . ۱۳۳۰ د آغ کا تقرّل ادراس کے ساجی موکلات بم ساقة مولية توكهااس فيفرك أنا بوكون اس س كمويد عبدا بط عدد وصل مومير ، ملك مول ترع ول يس مجى مين ارمال كياكيا کیوں بہائے کیے شب وعدہ صاف کم دو کسی سے بلنا تھا كَ ال كيداس المورث عنظم والله فيركامذ كار آيا شاكر ترجر ويد چېرار تاکه فیرکیس کیا تجه ے جوزےم لے تی اکسانے کے ا اُسے شرمائیں گے ذکر عدد بد یتمت ہے جاب آئے ذائے ساتعد لاكر ود رقيبون كويدفوماتين كياسب تماج تج تؤف بكيا تعاميا پکھاوردل بگی نہیں اس فر تنسیب مم بائتے ہیں کھیلتے ہوتم رقیب تم تنافل کرو رقیبوں سے جاننے والے جان کیلتے ہیں جب سُنة بي كرآب بدوج امركة دادات بي رقيبول كي اين نيازيم

روایت کی امهیت ۱۹۲۷ داغ کاترال ادراس کے سابی عوالات دہ جگڑتے ہیں جب رقبوں سے جے یں جھ کو سان لیتے ہیں ان اشعار سے يا حقيقت واضح موتى ہوكد وآغ كے تعزل ميں رقيب مے موضوع نے ان کے بنیادی نقطۂ نظر کو زیادہ استوار کیا ہو اور اس رعنائی اور بالکین میں شدّت پیدا کی ہوج و آغ کے تفرس کا بہت نایاں وصف ہے۔ یہ مومنوع باظاہر مبتذل تخالیکن دراغ کی طبیعت کی نفاست نے اسے تفزل میں سموکر اس میں ایک تھری ہوئی کیفیت پیدا کی ہو۔ اس کے بیان میں بڑا لوج ہو - بڑائیکھاین ہو - داغ کا کال یہ ہو ک افول نے اس پامال ادرستذل موضوع کو بیش کرتے ہوئے بھی اس لوج ادرتیکے بن کو برقرار رکھا ہو۔ وآغ اس کے بادشاہ ہیں ، رقيب اور رشك كا بولى دامن كا ساته بر - يبي وج بوكد دائغ کے تفزال میں رقیب کے دوش بدوش رشک کا موضوع بھی فاصا نايان جي اور اس کي نوعيت صرف روايتي جي نهيس جي وه اينيا ایک جاز بھی رکھتا ہے۔ایک ایسی زمنی ادر جذباتی کیفیت رکھنےوالے انسان کے لیے، جیسے کو داغ تھے: اس جذبہ رشک سے وحاربونا لادى تفاء ايك ايساانسان جودنياكي مرجيزكو ايني بي يهيمجتنا مود جے ہرچرکو اینانے کی تمنا ہو اس کے بہاں جدبہ رشک کا پیدامونا لازمی ہو۔ داغ کے بیاں یہی صورت حال بیدا ہوئی ہو۔ داغ سرچز کو اپنے بیا سجھے تھے لیکن طالات اس طرح کے تھے ہو اس چیز کے درميان مي عائل جدية تھے - ايك بيزكو اينافي اور ائى جائداويا

١١٥ وراع كاتفزل ادراس كسايي اثرات روایت کی ایمیت کے بیے افراد کی کی نہیں تنی۔ برشخص ایک جزکے لیے ایک دورددراما تھا۔ اور اس میں کام یابی گویا اس کے لیے ان دوایات کی کام یالی تھی جن كووه يينے سے لكائے بھرتا تھا۔ اسى يے رقيب وجوديس اتا تھا۔ اور افراد کی اپنی ذہنی کیفیت اس کی اجمیت کو بڑھاچڑھا کے بیش کرتی تھی۔ پیر داغے کے بہاں ایک کم تری کا احساس بھی تھا۔ واتی طور پر و بڑے بصورت اسان تھے۔ فاہری ایک ایے اسان می توبیجد يدا ہوتا ہى جاہيے۔ اس كے ساتھ ہى ساتھ درغ كواس بات كااحاك بی تفاکه امارت ادرجاه و تروت دم تورسی بود ادر افراد کی نشکیا یں کھو کھلاین اگیا ہی، اس لیے کسی پر اعتبار نہیں کیا جاسکا امتلا اور بحروے کے قابل کوئی میں نہیں۔ زندگی کی اقدار کا احماس اس ماحل میں باتی نہیں رہتا۔ اور انسان نیچے سے نیچے گرسکتا ہی فالیل سے ذیبل حرکت کرسکتا ہو۔ کیوں کہ زمانے کی افرا تفری ادر انتشار کی فیت كسى كوبلند بوكر سوييخ بى نهيس دين - بر فرديس غرض مندى آجاتى رك اس يے اجتماعي اقدار ، جن كى نوعيت خواه اخلاقي جويا مذهبي ادر سماجي ، باتي بي نهيس ريتيس - دآغ كوينرشنوري طور پران تام باتول كا احساس تفا- اسى دجرے ان كے يہاں رشك كے جذبات أبيرة ہیں ۔اگر انھیں خود اپنے آپ پر ادر دؤسروں پر مجروسہ ہوتا توشاید یہ صورتِ مال اس طرح پیدا مذہوتی ۔ داغ کے تفریل میں رشک کے ج مفاین سلتے ہیں ان میں دہی خموصیات پائی جاتی ہیں جن ک

ردایت کی اجیت ۱۲۲ و آغ کا نفر اوراس کمالی موکات طرف اشارے کے جاچکے ہیں - سنی چیر جاڑ ، طز ، شوخی ،شگفتگی ادر بائلیں ۔ صرف چند اشار دیکھیے ہے دیک پر مبر ہو سے کیوں کم یہ کسی سے کمجی ہُوا مجی ج آنگھىيى ئىچچائىن ئېرتۇ ھەدۇكى مجى داەيى پركيا كريى كەتۋا بو بھارى گاەيى شكورة ناآشاى فى برهايا ادردشك ميرى صدى ووتست آشام فى فل ابصبر ارت دل بدگال کو ہو کیول یہ کہاکہ شب کو ہیں کام ہوگیا ب جا ہو دشک غیر، بجا ہو یہ دیشنا جانے بھی ملال بڑھے گا ملال سے بُما رشك عدو مجى عاشقى ميں لكادى ادر قعمت نے مكى ميں نہیں ہوتی ۔ حال آن کہ جذب رشک کی ترجمانی میں اس مخی کا بیدا موجا تا

ان اشعار میں دارغ کے تفرال کا مضوص دنگ پوری طرح جھایا محا ہی -وآغ کی خبی یہ ہو کہ اس موضوع کے بیان میں بھی ان کے بہاں تھی پیدا یقینی سا ہوتا ہو ۔ وآغ کے مزاج یں یہ بات نہیں تھی ۔ اس بیے یہاں مجى وآغ كى شفيت ، ان كامزاج ادرطبيعت كى دفتار ابنى تمام شوفى ادر

ر دایت کی انهیت وأغ كانتز لادراسك اليحات m14 شگفتگی کے ساتھ بے نقاب ہو ؟ ان حالات مين عشق و عاشقي كي جوفضا پيدا موسكتي بي اورجوكردار اس فضاكو بيداكرنے يس مد و معاون موسكتے ہيں وآغ نے ان سب كو منظرعام پرلانے کی کوشش کی ہو۔ چناں جدان سے تغرّل میں عاشق ، مستوق اور رقیب کے علاوہ امربرا ور قاصد کا ذکر نیادہ ہے کیوں کہ اس مے بغیر محبوب کے نامر و پیام کاسلسلہ جاری نہیں روسکتا تھا۔ اپنی برتری کا احماس ج درحقیقت احماس کم تری کا مظیر تفا، اس بات کی اجازت نہیں دیتا تھا کہ وہ خود محبوب کے کئیے کی خاک چھائیں والغ مجرب کے کوئے میں خاک چھاتے کے قائل نہیں ۔اس کی دادارے سايي تلے زندگی گزارنا انھيس نہيں آتا۔ وہ ان باتوں کو اچھا بھي نہيں سجھتے۔ دہ تو مجوب سے قربت حاصل کرنے ، اور اس سے چیر مجاڑ یس وقت گزار نے کے قائل ہیں۔اور یہ قربت چوں کہ بیشہ ماصل نہیں ہوسکتی لیکن مجرب سے چیٹر چھاڑ کا سلسلم بھی خروری ہو ، اس لیے قامد ادر امربکی ضرورت پیش آتی ہو- یم وج بوکہ اس کا ذکر دان نے اپنے تغزّل میں ملکہ ملکہ کیا ہر اور اس سے بیان میں بھی وہ اپنی نبیادی خصوسیا ك برقراد ركيفين يؤرى طرح كام ياب بوئ بي ك ہم نہ آنا اگر کوئی بھیجے نامربے زبان یے این مجد سے میرا وہ مدعا ناشنے اس سے ہر پیم برکی تاش

۱۱۸ داغ کافترال ادراس کسابی کاکات روایت کی الهیت آتی ہو بات بات مجھے یاد بار بار کہتا ہوں دوردور کے قاصدے دامیں بلگانی نے رہبوڑا اسے تہا چوڑوں کیس نے قاصدکوالگ راہ میں مطبیعۃ دیا الى كياسم الما الكي الله كاب كياسم الى كياسم الما الله الكيا خنب كيا انسان جلنة توركية وه يه جواب كيا جلف نامر برف مجھ كيا بتا ديا نامدر توات مى دىكھا بواك كى كہنا كات كى بوجين كىسى بونششك پینام براً س شوخ کو لا ایا مجھ کے بل کا خالی تری باتوں سے نہیں کام بھٹ بين مى الدرك ماقد والظليب فيك في عجم مدايساكام تنها ونبيس كما اس دستال کا بر دبری دردانه نامیر دربان بی تجدے دل کوجهال پوچسات وابتة المدبراور قاصد كم مقلبطين ناصح جاره كراود ياس باس كا ذ كرنسبتاً وآغ نے کم کیا ہے۔ شاید اس کی دجریہ ہو کہ ناص کی اس ماحل میں ضرورت نہیں عش خد مصلحت ميز تها . عاش پر ديوانگي طاري نهيس بوتي على ادر ده بكار خيش موشاررت مقاء عشق كوازار سے نسبت نہيں تى - وہ تو

ردایت کی ابیت ۱۹۹ د آغ کا نفزل ادراس کے ساجی اور کات صحت سندی اور خوش دقتی کا نام تھا اس یے ان حالات میں چارہ گر کی جلاكيا ضرفدت بوسكتي تقى ـ وه جياره جونا عبى توكيا كرتا - ورع ك يهال اس وجدے جارہ گر کا ذِکر مجی دؤمرے موفوعات کے مقایلے میں نبتاً بہت ہی کم بدا ہو ۔ کم دبیش میں صورتِ حال پاس بان سے ساتھ ہو بسٹوق کے بیال جب کوئی روک ٹوک ہی مدجو تو پیر مجالا پاس بان کی کیا خرورت ہو۔ لیکن اس کایرمطلب نہیں ہے کہ دائغ کے تفریل میں یہ موضوعات بالکل ہی نہیں سطے - ایسانہیں ہو - جال ایفول نے طرورت محوس کی ہو دہاں ان کویش کیا ہی ۔ اور ان سب کویش کرتے ہوئے وہ اپنے مخصوص نظري ادر مخصوص انداذ سے كسين مجى غافل نهيں موث بين -ان سب میں بھی دہی چیڑ جاڑ کا رنگ ہو۔ دہی شگفتگی کا ماول ہو، دی شوفی کی نفغا ہوج داغ کے تغریل میں سرجگہ ملتی ہو & درغ کے تعزل میں یہ چیڑ جھا ڈ ادر شکفتگی ، یہ مثوفی ادر بدار خی عشق عاشق کے موضوعات اور ان کے متعلقات ہی تک محددد تہیں ہو۔ان کے علادہ بھی جن موضوعات کو الخول نے اینے تنزیل میں سمویا ہو اوہ بھی اس سنگ میں سنگے ہوئے ہیں۔ داغ کے بیال عش و عاشقی کے موضوعات کے ساتھ ساتھ جو موضوعات زیادہ نمایاں ہیں ان میں مذہب داعظ، زاید، نیخ ، اور ی و وفائد کو خدوصیت کے ساتھ اہمیت ماصل ہو۔ یہ موضوعات ممیشہ سے اُردؤ غزل میں میش کیے جاتے رہے ہیں۔ اس با وآغ نے اگر ان موضوعات کو ایٹایا تو کوئی نئ بات نہیں کی

ر دایت کی امیت - ۲ در در ای کافرال ادراس کے ساتی مو کات لیکن داغ کی بڑای اس میں ہو کہ انھوں نے ان موصوعات میں عدّت كاخون دور ايا ي - ادر اس طرح ان ين شباب كى كرى پيدا كى ي - يى وج بوكد داع ك يبال يه موضوعات بامال ، فرسوده اور بيكيف نهيل معلوم برتے ۔ واغ کو اس کے بلید ماحل بھی ساز گار ملا۔ واغ کے ذما یں انحطاط و زوال کی کیفیت نے منہب کی بنیادیں بھی بلادی تھیں۔ اس میں بھی اس کیفیت نے گر کر لیا تھا - ادر اس کے نتیج میں مذہب کے علم بردار بھی اپنا کردار کھو چکے تھے۔ انھوں نے مدمب کی بنیادی تدرول یک کو خرواد کم دیا تھا۔اس سے داغ کو ان کافتحکہ اُڑائے سے بیے اسین ساز گاریل گئی۔ اور پھر جو بات اُن کے متعلق انھوں نے میں اس کا اثر بھوا ،اور وہ دل میں اُتر گئی۔ داغ کے مزاج میں بو فطری شوخی اور بذار بنی تنی اس نے اس سلسلے یں گیا سوئے پرسماگ كاكام كيا - ادر اس طرح دآغ ان موضوعات كونى زندگى دين يس يؤرى طرح كام ياب بوت- ان موضوعات يركيب البي مشعر انهول ك نكالے بيں ے دونرخين بلدكش ينهوا جنستاين أورجه ذابدمره توجبب عذاب داوابكا كَتْ بِوَثْرُ أَيْرِكَ رَاهِد و وهِ فِهِمْ مِنْ وَكُمِي فَلِي الله في الدِينَ الإنه بان والدِيوْمَا کیکی در کی جزیای کی شخصاحب ناز کیا جایس روايت كا الإس الماس كامايي والا مجه كوجنابِ شخ كي دعوت خرؤر بي السيكيسي شراب مط حس مين بؤنه بو رُ الدِ كا عَمَامه جوكم و فَيْعَ كَى وشار ان دونوں پدطره ور مراوامن تراج دى شوصل مودّن في ادال محيلي رات المحكم بخت كوكس وقت فُداياد كيا " لمجدث بي آج حضرت واعفل في الله في أوش كيا بوث كد بلا فوش بوگ أ بُران جان حینوں کو مان ای واعظ خدا گواہ یہ بندے خدا کے بیاسے ہیں ذاہد کی قوبہ توبہ میں گھونٹ گھونٹ پی سو پڑئیں اُڈا کے بھی ہٹیار ہی را اسی طرح کی و می طاند کی بات بھی انھوں نے بڑے بائکین کے ساتھ کی تا ہے۔ ک ہو ۔ جن ہیں پاک اک زمانے کے ہے خراب خانے کے ساقی در دیم ترک مورشرب مدام کی پہلے چورک زمین به قاصی کے نام کی ديكه شايير منال حضرت زابدتونهين كرى بينما نظراتنا بى پس خُم مجه كو

دآخ كا تغزّل ا دراس كساجي محرّ كات ردایت کی اجمیت

اندیشر ہواک صاحب تقوی کی نظر کا سے چھوڑ دیا کرتے ہیں مو خار درای بىسىدى مصرت زارى يى چىرى چىپى شېرى بوشىدە اك موغاندايساچا ہے

کب کسی در کی جیرسائی کی شیخ صاحب نماز کیا جامیں

نابدكو ايك تطوة دم دم به ناز بو يال مم ك مم أواك بي بيرمنال كمساتة صوفى كواجتناب بى داعظ كو احتراز كيانبرككل كيا براني شراب ين

جبال رندی اور شابدبازی موم جبال رنگینی اور رعن ی جو ، سرخوشی اور سرتى جو د يال خراب اور ساقى كا ذِكر عبلا كيس نهوكا - وآغ كيمزاج یں یہ سب چیزیں یکجا تھیں ۔ حالات نے ان پر "ازیائے کا کام کیا اور وہ ان کو لے اُڑے ۔ لیکن ان میں ڈوب جانے کے باوجودوہ کہیں بیکے نہیں۔ ان کے تنزل میں ناصاسبطا بُوا انداز ملا ہوا مال آن کہ نفزش کے امکانات انھیں موضوعات کو پیش کرنے میں نیادہ تھے۔ داغ نے ان موضوعات کو پیش کرنے میں حقیقت دوا كاانداد اختيار كيا اورايني فطرى شكفتكى ، سوخى اوربدلسنى ساني بى چارچاند لكادي ؛

۳۲۳ در در این اوراس کے سابی موران روايت كى انجيت وآغ کے تغزل میں منتنے موضوعات بھی ہیں اُن سب کی وعیت روایتی ہو۔ یہ موضوعات اُرد کوغزل میں صدیوں سے دائج رہے ہیں اور افعول نے عزل کی روایات کو بڑی مدیک استواد کیا ہے۔ ان موضوعات نے اُر دؤ غزل میں جن روایات کی تشکیل کی ہو داغان کی اجیت کا احساس ر کھتے ہیں ۔ اور اسی اجمیت کے احساس کا یہ سبب ہو کہ داغ نے باوجود اُبع اور مبتت بسندی کے اپنے تفرال یں ہر مبلہ صحت مند روابات کی ایک فضا پیدا کی ہو۔ ان کا تفرّل ماضی سے علاصدہ نہیں معلوم ہوتا فیکن اس کے باوجود اس میں ایک ایسا اندازی و مامنی میں نہیں اور شکل ہی سے ماح محت مند دوایات کا میح احماس فن میں بڑی نندگی پیدا کرتا ہو ۔ یہ زندگی ہمیں وآغ کے بہاں بھی بلتی ہو - وآغ کے تغرّل کی بنیادیں بہت استوار ين كيول كحب زين يروه قائم كى كئ ين اسين فود ايك استوارى ورق دوایت کے بندے نہیں ہیں ۔ اندول نے اس کی طقہ برگوشی اختیار نہیں کی ہو، بلکہ خود اسے اپنا علقہ باؤش بنا یا ہو۔ یہی سبب كد داغ كى شخصيت اور انفراديت باوجود ددايت سے ان اثرات كے ان کے تعزّل میں بھائ ہوئ معلوم موتی ہو۔ ان سے بیال جدّت اور أُ كى ج خصوصيت إى اس كو ان كى انفراديت بى فى پيداكيا بى ادر وہ اس کے سہارے اس کو زنرگی سے ہم کنار کرنے میں کام یاب ہیں؛ یہ روایت کا دنگ جس نے داغ کے تعزال میں ایک رہی مؤکیفیت

ニャッションションランド アイグ ردایت کی انهیت بیداکی ہو اس عام رجان کانیتیہ ہو جس کو اس زمانے میں محضوص ساجی طالات نے بیدا کیا تھا۔ واغ کے بہاں اس رجمان کے اثرات زیادہ ہیں کیوں کہ واقع انھیں محصوص ساجی صالات کی بداوار ہیں ۔ واغےتے اب وقت كى ان توكون كا ساقة نهيس ديا جو الرجد روايت كافيح احاك ر کھتی تھیں لیکن اس کے بادجور جنھوں نے روایت سے بغاوت کی تھی۔ دآع نے اپنے بخی ماول اور اس کی حضوصیات کو سینے سے چالئے رکھا اوراس واڑے سے باہر یکل کر انھیں کچھ کرنے کی جراءت نہیں موى - اس يا قامر مو وآغ كى طبيعت كا رجمان دوايت كى طرف مونا بی جاہیے۔ جنان یے رجمان ان کے تفرق میں موجد ہو ۔ پھر ایک بات یہ میں ہو کہ داغ کے ساجی ماحل پر انحطاط و زوال کی گھٹائیں جِها ئي جوئي تھيں ۔ ان حالات ہيں انسان سامني کي طرف روثتا ہو ؟ ادر اسی کے سامے میں پناہ لیتا ہو ماضی کی روایات اس کی دُھار كا باعث موتى بين اور وه اين آب كو الحين مين عزق كرديا مرد درع کے ساتھ میں صورت بیش ائ ہو۔ الفول نے ماضی میں

داع کے ساتھ بیک سوزرت چیں آئی ہے۔ انھوں نے مانسی جی سکون کو تلاش کیا بچر اوریکی کیفیت ان کے تقرّل جی ایک دولِق انڈاز چیدا کرکے کی خوک ہوئی ہج ۔ حال آل کہ اس جی میڈت اور اونگا کی بھی کم نہیں ہج ک وائل دوایت کے پائی دار اور پر شار شرورتے میکن اس

روایت کی امبیت ۵۲۵ وآغ كاتفزل ادماس كرساجي او كات کے بارے میں ایک واضح نقط فظر رکھتے ہیں ۔ان کے تفز ّل میں ایک نظر عات اور زاویهٔ نظر بحی منتا ہو ۔ وہ زندگی کو بڑی رنگین عینک سے دیکھتے ہیں ۔ اور اسی زنگینی کی انھیں تلاش رستی ہو ۔ انھوں لے اف تفرّل میں اسی رنگینی کی فضا کو سدا کیا ہو اور اس بات کی طرت اوج دلائی ہو کہ یہ رنگین فضا زندگی سے سے ادبس فردری ہو۔ بلکہ اسی کو مصل زندگی سجمنا جاہیے۔ یہ زمگینی ان کے خیال میں بہت سے عناصر سے تشکیل یاتی ہو ۔ جس میں صنف سطیف کو بنیا دی عثیت عاصل بى منف الليف كر بغير زندگى تامكل بى - اور صنف الليف أن كيفيال یں کھل کھیلنے کے لیے ہی - صرف چیٹر جھاڑ کے لیے ہی - صرف تعیش کا ماول بداكرنے كے ياہ ، وآغ ورت كوكى ساجى حيثيت نہيں دیتے۔ ان کے بہاں اس کی حیثیت محض ایک کھلونے کی ہو۔ان کے خیال بی عورت کو ای زاوی نظرے دیکھنا جا ہے۔ عورت سے تعلّق كو تو ده ضرؤري سيحة بين ليكن أس تعلّق بين تقدّس ادر ياكيزكي ان كے زوديك ضرورى نہيں - اسى تعلق ادررشتے كو دوعشق كا نام ديتے ہیں۔ بیعثق ان کے خیال میں دندگی کے لیے لادی ہولیکن اس عثق یں سردگی کے وہ قائل نہیں ہیں ۔ ان کے تغزل میں نہ یہ سردگی ہو ادر نہ ایثار وقربانی کا جذبہ ! ۔ دانغ کے نظری عشق میں بڑی سطيت ہو - اس ميں كوئى بلند اور اعلىٰ نصب العين محى نهيں -ان كے يب توعشق جير حياة كا نام يى الك زانث كا نام بوجى كى مدي

アナリ できかだしにいしろいかとと ر وایت کی انہیت موس کاری ادر موس ناکی سے ملتی ہیں ۔ وآغ کے اسی نظری عش کوان کا نظرائي حيات بھى سمجھنا چاہيے كيوںكم اس عثن اور اس كے متعنقات كے علادہ ان کے تغزیل میں اور کچھ نہیں ہو۔ زندگی کے بنیادی سائل کو وہ اپنے تفرّل کا موضوع نہیں بناتے عیات کامنات کے کسی شاہے کے متعلّق اضول نے کوئی نقط نظر بیش نہیں کیاہے۔ وہ زندگی کو کسی گہری نظرے ویکھتے بھی ہیں ۔گہرائ ان کی شخصیت ہی میں نہیں تھی - ان کے انظری حیات یں کہاں سے آتی ؟ وآغ کے تنزل یں زندگی کاج تفور ع ده فشياش ادر فوش وفتى كانام ور الدّت ادر تعيّش كوشى كانام وي موس كارى اور موس تاكى كا نام جو - البنة اس ميس انتها بستدى ان يريال نہیں ، برطاف اس کے ایک آزائن ، و ایک ہم آسکی ہو۔ اورای کا بیر انریک ایک نفاست اور لطافت ایک لوع اور بانگین کووه عشق اور شدگی دونوں کے لیے ضراری سمجھتے ہیں ۔ تعوف ان کے بیان نام کو نہیں ہو - اس کو انھوں نے ذندگی کے بیے ضروری مجی نہیں مجھا ہو-بھلا ایک رعمی اور شاہد ہازی پر ایان رکھنے والے کو تعدوت اور اس مے سائل سے کیا دل میں ہوسکتی ہو۔ داغ کے سلک اور نظر پرجیات یں اس کے بیے کوئی مگر نہیں ۔ کیوں کہ ان کے نقط نظر کی نوعیت تمام م مادي اورجيماني اي ي ، نقطة نظر اور نظريم حيات جو دآغ في اين تغزّل مين بيش كيا و اس کے بیں منظر میں ان کی شخصیت ہی ، ان کا مخصوص ساحل ہی ،

روایت کی امیت ۲۴۷ داغ محقر الداس کے سابق عوالات

ان کے زمانے کے محضوض حالات بین ، اور ان مالات کے ملیے بین پردوٹل پائے ہوئے محضوض افکار وخوالات بیں ۔ ان سب نے ان کے تقاور انظر اور فظرہ حیات کی تشکیل ہی حصد ایا ہی ۔ اور بینی اس کے موسکات ہیں ک

ان مالات مي جي تغربل كي تشكيل مواس مي ظاهر وعشي كي اعلیٰ قدروں کا وجود نہیں ہوسکتا۔ لیکن انسان صرف ہوس کا بندہ نہیں ہو ۔ مرف تعیش کا علقہ برگش نہیں ہو ۔ اس کے علاوہ بھی دہ بہت کھے ہو۔ اس میں انسانیت کی بنیادی خصوصیات بھی کھی کھی فرود اُ اُواگر بوتی ہیں۔ اس میں مجمی مجمی انسان کے اعلیٰ جذبات اور بلند اساتنا بی اینے آپ کو نمایاں کرتے ہیں - فاغ کے تفرّل میں بی بصورت مال مدا بوئی و - اگرچ اس کا بیش ترحقد عشق و موس کے جدبات سے بعرا فرا ہو لیکن کمیں کمیں واغ نے این آپ کو اس دُل دُل سے اسر بھی لکالا بر اور اس طرح بلنديول پريمبي پرواز کي بر - ايسے بي مواقع پر ده حن وعثق سے متعلّق بڑے اطبیف جذبات و احساسات کی ترجانی میں كام ياب موف جين - اگرچ ان عطيف جذبات و احساسات كى ترجانى يى بجى ان كالمحضوص ريك جملك بوليكن ان مين رفعت اور بلندى كأصوصياً برقرار رہتی ہیں ۔ ورقع کا تغزّل ایسے ہی مقامات پر آفاقیت سے ہم کنار ہوا ہو۔ درغ نے انھیں جذبات واحساسات کی رجانی میں گرے انسانی شورسے کام لیا ہی۔ اور انسانی نفسیات کی بڑی ہی دل کش ادر

مدين كابيت ٢٢٨ واع مترال الماس كالمادون دل آویز تصویریه بنا گاہیں چیناشلد بے مل مد ہوں گئے ہے باعث گریہ نہ پڑتھ او مہر نشیں کیا کہوں نیس آگیا تھا یاد کیا سبب مُعَلاية بين ان كرمنجيان أراد ف كرى انداز مسران ك تم طل سے مریان ہواس کا بقیل نہیں یے طرفہ انتقات اُڈائی ہوئی سی ہی كياكيا فرب دل كودي اضطابي أن كى طرف كي يكف خط جوابي ده تم کھلتے ہیں اب ہربات پر بدگانی کا مزہ جاتا را اكبات مكيس توامى كلو عُوادُك اس طرح سدكم كون ابنا بنا بنا ان کی صورت دیکھتے رہتے ہیں ہم دیکھیے کس دقت ہو ارشاد کیا كاتى بربات بات مجه ياد بار بار كمتا مون دور دورك قاصد داوي وگ کہتے تھے پُچپ کی ہو تھے مال دل بھی سُنا کے دیکھ ایا

مدین کا بیت ۲۹ تا که نور در بیک تابی و کان مین مارد در برداند آنای رکتیس با دهر برداند آنای شوق ہر اس کو فود نمائی کا اب ضدا مانظ اس ضائی کا ساتھ شوفی کے اک عباب بھی ہر اس ادا کا کہیں جواب بھی ہر دیکھو ذراسی شرم نے سب کچھ مِثادیا ۔ دہ آنکد وہ ٹکاہ دہ چتون کہاں بواب ول كومدت ين كيا تفافرً وزمم كيا جرفى ده يكايك مروال بوطفًا ال المرتبر مرك أشار في وقا بيداطيستون مي ببت بوش بوطئ اس قدر ناز ، کيول آپ کويٽائي کا حضرا نام ، وه بحي مري تنها ئي کا ميرا نشان جو كوچهٔ مها نال مين ديكھئے اك شت خاك ده بھي اُڑائي ہو گائ ترع عالم كوجب سيم في ديكا تماثائي براك عالم بمارا اس فكريس كجدان سانم بالتكريك يا لفتكون وكبيس وه كفتكونه

دوہ تی ایوب ۔ داغ کے خترال میں اس طرح کے اشاری کی نہیں ہو۔ ان میری گی اگرچہ داغ کے مفتوص رنگ کی جھلک میوند پر میکن اس کے باجھد ایک ففاست اور اطاخت ہو۔ ایک باعدی اور وفعت ہو۔ ان جہائی کچر کے افزات خاص طور پر فایاں میں جس کی دفوع باوجود کیک

ا خطاہ و تعدال کے 10 تقد میں ابھی بھی موجاد تھی۔ ان افزاد میں موجاد تھی جو الدان الحصر ادورائے میں کی گئیسٹی کرنے والے کھی ہے ایک عبدی سامیت رکھتے ہے۔ و آغ کے تقوّل میں اس آخاتی رنگ کی عبدی سامیت رکھتے ہے۔ قدائم کے تقوّل میں ایک اخواس مشکل کے اور اس رنگ کی اپنی قدائم کے تقوّل میں ایک اخواس مشکل کے اور اس رنگ کی اپنی کی مضافیص رنگی کی و درنگ مجربی استیارے کا کرچے بڑی میں تقوّل

ایک مفتوعی دل کئی و یہ رنگ مجری مقدار سے آرم چاری فریافتوں سے بینو دی مقتنف کو گذابا بیس کرتا مجین داقط سے بچہ جسٹ کنی اور جمالیاتی خطور شد با دوجوان مالات کے جو تقول کے محد کر فیشندگری اس سے بساراتا کو انہیں برتے ، ان میں سے اکتر کو چارا کمانے کا کوش کی کہ و دقط کے تقول کو اگرچہ صعب اقل بین نہیں رکھا جا سکتا۔ مکن جو جمال بیان افرات ایس سے سترتے بہت تیں ان سے انگار مکن جو بال بائی

سن ہیں ، دارغ ایک رھا ہُوا فئی اور جالیاتی شور ر کھتے تھے یہ فئی اور جالباتی شور اس تہذی اور ساجی ماحول نے پیدا کیا تھا جس میں

ان کی دیمی اور دوقی شور نا بوئی شی - دراغ اگرچ اس دور کی بیدادار

معايت كى ايميت コピーラントンシーションラングマンションシャン تے جب مغلوں کی تہذیب کا آختاب گہنا رہا تھالیکن جرددایات اس تہذیب اور کیرنے قائم کی تھیں ان کے اثرات اس وقت بھی کسی مذ كسى صورت ميں باتى تھے - داغ كے فن يراس تهذيب ادركلوك برا گرا اثر ہو۔ ان کے بہان باوجود ایک بے لاگ فارجیت کے جوایک فیل جوى كينيت ولتى يو ده اسى كانتجه يو- تغزال خارجيت كالحل نهيل بوسكاء لیکن خابی یہ و کہ انھوں نے فئی افتبار سے اس خارجیت کو ایٹ تفزل کے بے گوارا بڑا نے کی سی کی اور ان کی بستی استی ناکام ثابتہیں ہوئی۔ داغ نےجس تہذی اور معاشرتی روایات کے سام سے س برورش یائی اس میں یہ خارجیت نہیں تنی ۔ لیکن د آغ کو ان ردایات کے ساتھ کا انحطاط وزوال كاما ول مي بلا - دربارون ين زندگى بسركى يرى - أمرا کے نازیمی اُ اُٹھانے پڑے - درباروں اور اُمراکی جو دل چیمیاں تھیں ان یک شامل ہونے ادر ان سے ول سی لنے کا موقع می ملا - مرم مطلاان حالاً ك ديرسايد پيدا بونے والى خصوصيات سے ده كس طرح داس كاكتے تھے۔ وہ ان سب میں شامل ہوئے اور ان کے اثرات کو تبول کیالیکن این تبذی اور معاشرتی روایات کا احساس ان کے آڑے آیا اوروہ پوری طرح اس فارجیت کی دُل دُل میں مینے سے نی گئے میں سے ان حالات ميل دامن بجانا شكل بوجايا كرنا بو - لكنو بي مجوا تفا۔ اور ویاں ہتش مک اس سے اپنے دامن کونہیں با سے تھے۔ واع کے فن میں مکھنوی ماول کے اثرات پیدا تو ضرور ہو سے کول

رایت ایمیت ۲۰ سام می متابع ایمی می سابقه ریا گیکن اس دریات کنندژ که درباری ماحول سے انعیس می سابقه ریا گیکن اس دریات فی درنا کوسٹیسال کیا جن کے باغشوں خاتمی اور دروس کا ان پیان چراحا شا۔ درناغ کے فن میں نمبیتاً زیادہ تو ازون ادر برم آم آبائی ہو جا انھیس

مالات کا تیج ہو ؟ ... مالات کا تیج ہو ؟ ... درباری مالول نے واقع کے یہاں خارجیت فرؤر پیدا کی ہو۔

ادر اس خارجیت نے انھیں ایسا انداز بیان بھی افتیار کرنے کے بیے بجور کیا ہو جو تفرّل کی عام روایات سے الگ ہو ۔ میکن انھوں نے اس فارجیت کو خارجیت ہی نہیں رہنے دیا ہی ، اپنی ذات کو بھی ال ين شاس كرفى كوشش كى بى - اور برجيدكه ده اين آب ين دى نہیں ایل لیکن اینے آپ کو انھوں نے نمایاں طرؤر کیا آگ یہابب روك أن كے فن يى زى فارجيت نظرنهيں آتى - انسان كاول كى دطرکتا ہوا معلوم ہوتا ہو۔ اس کے خوان کی گرمی کی آنے جی صوس بدتی ہو۔ اس سے اعصاب کی سنسنامیٹ کا احساس بھی ہوتا ہی۔ اس کا يه الري كد داغ كافن صرف صنعت كرى يك محدود نهيل بوادر اس کی تان تکسنوی انداز تغرّل کی صرف تعنلی بازی گری اور رطایت لفظى پر جاكر نهيس ٹؤشق _ يؤل كهيس كهيں رعايت نفظى كا الزام رسل سمى جانا بى اور اس كى حديد كبى كبى ابتدال بك بمي جانيجي ہیں لیکن ان کے فن کی یہ خصوصیت ، اس انفرادی منگ کے سائنے ماند پڑ جاتی ہو۔ جوان کے تفر ّل میں برمل نایاں مونا ہو،

سوسوس دآغ مي تفوز ل دراس كے ساجى يو كات ددایت کی انهیت بلكه ون كے فن يرجى كى ايك لبرسى دوالى موى نظراً تى ہو ؛ وآغ ایک مرد ہوس پشہ اور دندشاہد باز تھے۔ حالات نے ان کی اس دندی اور شاہد باذی کے لیے زمین تیار کی تھی ۔ اور اُنھوں نے اینے آپ کو اس میں اؤری طرح ڈبو دیا تھا۔ چال چہ اس دندی اور شاہد بازی کے اثرات ان کے فن پر می بڑے ہیں۔ ان کے فن میں سجیدگی نہیں ہو ۔ لیے دیے رہے والا انداز نہیں ہو۔ رکھ رکھاڈ بھی ٹہیں ہو۔ برخلات اس کے ایک بلکا پھلکایان ہو۔ ايك سلحيت بو - ايك غيرتين انداز بو - البقة ان كي وبانت اورطباغي نے اس میں نے نئے گئ کھلائے ہیں ۔ شوخی ، ظرافت اور بذارینی نے اس میں قوس قزح کی سی دفکا رنگی پیدا کی ہو - دیکن ان مے یہاں رنگینی اور سرستی نہیں ہو ۔ یہ زنگینی اور سرستی نالب اور موس کے برار بیدا ہوسکتی تھی ۔ دان کو کھل کیلنے سے اننی فرصت کہاں تھی کہ وہ اپنے فن کو اس زنگینی اور سرستی سے آشنا کرتے - نتیجہ یہ بوکہ ان کے فن میں بھی چیشر چیاڑ نیادہ ہو۔ اور شاید اس کا یہ اثر ہو کہ وہ بغیر جارحانہ انداز کے کوی بات نہیں کرتے۔ ان کے فن کی سب سے غایاں خصوصیت یہ ہو کہ اس میں بےبائی اور بےساختگی ہو - تیزی اور طراری کے ساغد المبارخيال كرفے كا اندازى - صاف گدى اور بےباكى كے عاصر اس میں اسی وجہ سے خایاں ہوتے ہیں۔ان کے بیال وضاحت ہو ؟ ٢٣٣ وأع كانتزل دراس كيماي عراات ر دایت کی امهیت تفصیل ہی توج ہی، رفکا دنگی ہو۔ شاید اسی کا یہ التر ہو کہ ان کے فن میں وه رمزيت اور ايمائيت كم بوحس كا عام طور ير تفرّل من موما خروري مومّا ہی اور اگر موجود مر مو توجی کوجی ڈھوٹٹ ہی۔ بھے اس کے بغیر دل کاکوئ کونا خالی رہ گیا ہو۔ واغ بغیر سی ججک کے بات کینے کے عادی ہی۔ ایک ایسا مزاج رکھنے والے انسان کے بہاں رمزیت اور ایمائیت پیدا نہیں موسکتی -ان کے فن میں تفصیل اور وضاحت کے عناصر ہیں لیکن یہ تفصیل اور وضاحت کے عناصراس میں ایک فضا ضرورسدا كرتي بين - اوريه فضا بدات خود اين اندر اك دل كشي ركهتي بو-يه شيك بحكه كبيل كبيل اس سلط من وآغ كا الداز بيان مبتدل فرؤد موجاتا ہو- سین مجوعی اعتبارے یہ ابتدال نفاست اور نطافت کے مقلط مین نسبتاً کم ہو۔ اس کسبب شاید یہ وکد دانغ کی نجی زندگی یں یہ ابتدال نہیں تھا۔ان کے ماحل میں یہ بیز تھی ۔اور اسی دجہ ے ان کے فن یں عال فال اس کے اثرات نمایاں بوئے ہیں لال قلع میں وآغ کے شعور نے اللہ کھولی اور وہیں اس کی نشور فا ہدی۔ اس کے اثرات ان کے فن پر بڑے گہرے ہیں۔ ان کے الدان بیان میں جوسادگی ہو، ان کی زبان میں بوشری ہو ، ان کے بیج یس بوطادت بو، ان کے طرفہ ادایس بوسٹماس بو، ان کے انفاظیں و ترقم ہو، ان کے فقروں میں جو نعلی ہو، ان کی ترکیبوں میں جاہنگ بى، دەسب اسى ماحل كاپيداكرده بى - دراغ كالل قلعم دوق ادر

مسرس والعلاقزال ادراس كساجى عوالا ردایت کی ایمیت بہادرشاہ قلقر کا لال قلعہ تھا جن کے نغول میں اگربیہ سادگی تھی لیکن اس سادگی ہی میں ایخوں نے بگر کاری کا رنگ جوا تھا۔ جن کے مندسے بات ' کلتی تنی ، گویا پیول جراتے تھے ۔ ایسے ہی پیول داغ کے منہ سے بھی حمرت میں - دائغ نے اس میں اتنا اصافہ اور کیا ہو کہ اس انداز میان يس ايك ترتك بيداكى بو-اس زبان يس جدانى كى جيبان برى بن اس انداز بیان کوشوقی سے آشنا کیا ہے۔اس بھے کو ذرا ادر کھارا ہو۔ ان الفاظير كجر ادرننگى بيداكى جو، ان فقرول كے دروبست كو كچد اور مجى نرم بنايا ہو۔ اور ان سب سے مِس كر واع كے فن ميں ايك ا يست لوچ اور بانكين كي خصاصيات رؤنما موي بين بو درع جي كاحتين-وآغ سے فن میں بائیں کرنے کاسا انداز ہو۔ وہ اس طرح شعرکددیتے ہیں گویا بائیں کر رہے ہیں۔ یہ سادگی ہوسیل اٹھادی ہیں ہو ؟ وأسط كے اس طرز ادا اور الدان بيان يس يؤل تو يہ تمام بائي ابيت ركمتي بين ليكن ان سب بين ان كا بجر خاصه كى چز بو-ان مے فن میں اس مخصوص بیے نے ایک رعنائی بیدا کی ہو۔ دآغ مافن اس بعے کی رحنای اور بالکین سے پہاٹا جاتا ہی۔ اس بعے کی تشکیل میں وآغ کی شخصیت کے بانکین نے بڑا حقد لیا ہی۔ درغ کے مزاج میں ہو شوخی اور بداینی تھی، جو بے باکی اور فقرہ طرازی تھی اس کے باتندں اس مجے کی تعیر ہوئی ہو - دائغ کو نئے سے نئے انداز میں بات کہنے کا ایک وصنگ آتا ہو۔ اور اس بات کرنے میں ایک برجنگ ہوتی ہو۔ یہ ٣٣٧ د أغياتزل اصاس كاما يوكات جِنگی واغ کے لیجے میں سرجگہ موہؤد ہی۔ واغ اس سلط میں کہیں می تعقق ادد مخلف سے کام نہیں لیتے ۔ یبی دج ہو کہ سادگی اس سجے کا تایال تین وصف ہو۔ یہ لیجہ زندگی کے عام انداز گفتگو سے مطابقت رکھتا ہو۔ اور اسی کا یه اثر بوکد اس مین اصلیت ، حققت اور واقعیت کی خطرصیات ہرجگہ خایاں ہوتی ہیں۔ چنداشعارے اس کا اندازہ ہوگا ے كيامم في عداب شب بجران مين كيا مم كون يقيل آئ توبال إن مين كيا جبكهاتين في ال الله الله الله الكاراك ميرك يار كس ذِكر جرد دفا تو ہم كرتے پر تھسیں شرمسار کون کرے جاؤ بھی کیا کردگے ہرو وفا بارج ازماکے دیکھ لیا ناردا کی نامزا کیے کیے بھے بُرا کیے دصل کے باب میں کی عرض تونس کراہے کے کوں مرے جاتے ہو ہوجائے گا

ر دایت کی انھیت عساس ودغ كانقرال ادراس كيساتي موكات لو اور سيني فنكرة وسل رقيب پر ده صاف صاف كهتي ير فرصت كهان باب ادرسني الجى رعدوس عجاب واعظ پل ديئي آپ نؤ د وچارې سلواتو سيس جب سن ورع كوى وم ين فن بوتا بى استمرك اشارى عبا بوف دو جب كما يس في كد لومرًا جول كيل بوك بسم احتد الحي بات بح پئ تعريف سے چڑستے ہو اگر جانے دو پیٹم بددؤر ہماراہی جال اچھا ہر ول داردول فريب و ول أناروول شال لككول بن يم بمبيل محكديان التحيس الوبو داغ کی شکل دیکه کر بولے ایسی صورت کو سار کون کرے ان اشعاريس مختلف اور متنوّع خيالات كا اظهار كيا حميا بوليك لهج كى انظراديت ان سب يى موبؤد براور اس لجيكى انفراديت كايد اثر ہو کہ ان یک بانکین کی ایک شان پائ جاتی ہو۔ اس لجے کا محصوص بانكين أروؤ تفوّل مين كهين اورنهين مِل سكتا - يه وآغ بي كاعقد جوة اُروؤ طوال میں وآج کے توزل کو بڑی نمایاں جیثیت مال ہو۔ مرجدد كه اس ميس عظمت اور بلندى نهيس م - شان اور شكوه نهيس م -

وأغ كانفزال اوراس كيساجي والات روایت کی انهیت گہرائی دگیرائی نہیں ہولیکن اس کے بادجود ایک در کھئی ہو۔۔۔ ایک ایسی دل کشی جس کو حُسن و شباب کی داستان رنگین پیدا کرتی بو-وآغ کے تغزّل کی بنیادیں حنن وشباب کی اسی داشان زمگین پر استوار ہیں - اور اسی وجہ سے اس میں وہ سب کھ موجود ہی جو اس دنیامیں ہوتا ہی۔ یہ وُنیا محدود ہر لیکن اس محدود دُنیا میں جو تنوس اور رنگارگی ای اج وسعت اور بهدگیری ای دارخ کا تغزل اس کا آیشددار ای اور اگرچ دائع نے بدات خود است تفرال میں شعوری طور پرائسنی پیدا کرنے کی کوشش نہیں کی ہے۔ لیکن "جال سمنشیں"اور اس کے شدید احساس کا یہ اثر ہے کہ اس میں فود بدود ایک رنگین دضا کی جھلک طرور شایاں ہوگئی ہو۔ ایک بگار رعنا کے حن وشباب سے والبالة وابشكى كے الرات اسى صورت بين ظاہر موسكتے ہيں ١ ای داع اسی شوخ کےمفعون کھرے ہیں جس نے مرے اشعار کو دیکھا اُسے دیکھا

حترت دیدگی کے بیے ایک سعتہ تھے سیکن دندگی حسرت سے یے سعتہ نہیں تقی ۔ زندگی نے انھیں نہیں سجما ، نیکن انھول نے زندگی کو خوب سجھا تھا۔ ونیا ان کو نہ برٹ سکی لیکن اٹھول نے ونیا کو خوب برتا ۔ غالب دنیا کو نظریاتی طور پر" باز کی اطفال سمعة فف ليكن حسرت اس نظريه كواية عمل سے ثابت بھى كرتے تھے ۔ بوتماشا خالب كے سائے شب وروز ، ہوتا رہا تھا، حترت اس تافے کو بیش کرتے رہتے تھے۔ وہ زندگی پر مادی تھے _ انھوں نے اس پد اس طرح قابد پا لیا تھا کراس ك كرفت وسيلى نهيل موسكتى تفى - ان كى زندكى كام ياب زندكى نهير تفي ليكن وه اين آب كو كام ياب سجية تف - كيول كام الي كا تصور ان كے نزديك مختلف تھا۔ وہ زندگى كى روايتى قدرول کے قائل نہیں تھے - ان کے ذہن وشور کے باتھوں نئ قدرو كى تخليق جوتى تقى - وه نئى دنيائي تعميركرتے تھے - يى وج بوك وہ تنہا تھے ۔ لیکن ان کی یہ تنہائ ایک الجن تھی۔ان کا ثانی كبين دونتے سے نہيں سلسكا-ان كى انفراديت كى مثال كمى

روایت کی ایمیت مترت ۳۴۰ دؤسرى مبكملنى شكل برد وه بدؤات خود ايك ونيا تفي - اوراس ايك دنياسي سيكرون دنياؤن كابسراتها به یہ عجیب بات ہو کہ حسرت اس دنیا کے نہ ہوتے ہوئے بھی اس دُنيا كے انسان تھے۔ وہ زندگی كيے بنے بنائے راستوں پر نہيں جلتے نفے بلکہ نئے راستے تعمیر کرتے تھے یا کم اذکم ان کی تعمیر کا خاب سرور دیکھتے تھے ۔ ہردم الحسیں ایک نے افق کی تلاش ریتی تى - اور ده اس نئ افق مك يني مجى جاتے تھے كيوں كدان كى يرواز محدود نهيس تفي - وه فضايس ببت اؤنيا ارت تقدوادي خیال کو "ستانه " طے کرنا ان کی زندگی کاسب سے اہم پہلو تھا۔ لیکن دہ اس وادی خیال" کے موکر دم جانے ہی کوسے کے نہیں سجے تھے - انھیں زندگی سے مطابقت پیدا کرنی آتی تھی - ادر يبي ان كا نصب العين تفاءوه زندگى بير تخيل اور زندگى مين مطابقت پیدا کرتے رہے - ہو کچھ سوچے تھ اس پرعل کرنے کی کوشش کرتے تھے،اور دؤمروں کو اس پرس کرنے کی ترفیب دیتے تھے - یبی نئ ویاول کی تعمیروتشکیل تھی ، یبی نئ قدروں کی تخلين وتكيل تهى عن كوحسرت كا مزاج وجؤدين لأنا نفاءه جاجة تھے کہ ہرفرد اس راہ میں ان کا ہم سفر ہو لیکن حسرت کی ہم سفوی افتیار کرنا اوہ کے چنے جبانا تھا۔ بہت کم ان کا ساتھ دے سکتے تے ۔ کیوں کہ ہر سفری کے سباب کا اس راہ میں اُٹ جاناتھین

تھا۔ حشرت نے اس سے مطابقت بردا کرلی تھی۔ دؤسرے اس کی تاب نہیں لاسکتے تھے۔اس سے ساتھ چوڑ دیتے تھے حسرت یں ایک انقلالی کی رؤح تی وہ زندگی کے ہر شیعے میں ایک انقلاب چاہتے تھے۔ لیکن ان کے مزاج کی انتہاپندی ان کے ہاتھوں بریا ہونے والے انقلاب کو ایک منگامہ بنا دیتی تھی - اور وہ فود اس کاشکار ہو جاتے تھے۔ دیکن اسی میں ان کی بڑای کاراؤ شمر ج - انھیں تھک کر بیٹھٹا نہیں آتا تھا۔ ان کی رؤح بے چین تھی۔ وہ حرکت کو زندگی سجعتے تھے ریاہے یہ مرکت موت ہی سے ہم انوش کیوں نہ کردے ۔ حسرت کو حرکت میں مُوت می آتی تو وہ اسے زندگی سکھتے۔ کیوں کہ مجھ مذکھ کرتے دستا ہی ان کے نزدیک زندگی حارث نفاء راست كو وه منزل خيال كرتے فيے منزل كاكوئي اور تصور ان کے یاس نہیں تھا ۔ بہی وج ہو کہ حسرت نے ناکامی کے باوہود بت کھے کیا۔ اور وہ زندگی کے ہر شیبے میں آیندہ نساوں کو کچھ مد مجھ دے گئے۔ بلکہ یہ کہنا ہے جا نہیں کہ انحول تے بہت کھردیا ؟

P3

حسّرت کی شخصیت میں جو تنوّق اور ردگارگا ، مضبولی ادر استواری ، مقرت اور آبھا بائ جاتی ہو، اس نے ان کی زیمگی کے ہرشیعیے میں اپنا افر دکھایا ہو۔ وہ ایک سیاست دان کی هیشیت ے دفدرس نگاہ رکتے تھے ، نئ باتیں کہتے تھے ، نئے طرز پر سوچے تھے اور سختی سے ان باتوں پر قائم رہتے تھے - ہر شخص ان کی اس مبتت و استواری کی داد دیا تھا لیکن حالات کے تقافے اس کو حسرت ے علاحد كى يرجبوركے تے - كبى كوئى منزل ايس مين آنى تنى جب ان کا بڑاے بڑا مدان ان کی خالفت کرنے کے بیے مجبؤر موجاتا تھا۔ انعیں اینے زری امولوں کے باوجود اس میدان میں کامیابی نصیب ہوگی ۔ لیکن اضول نے مرتے دم یک اس کا ساتھ نہیں چھوڑا محافت يس بھي جدّت اور استواري کي يه خطوصيات ان كے ساتھ رہيں ـ "أردوم معلى " برابر تكاتا ربا - جاب تا سازگا م طالات ك باعث سال میں ایک دو بارمی کیول مذ تکلام - اور پیر اس میں حسرت کے التول جوجدتني موكي ده بحى كسى ير بدشيده نهيس - زبان ادرادب کی جو خدمات ان کے اس رسالے نے انجام دیں اس سے کون انکار كرسكتا بوليكن ظاهر بواس مين مي حشرت كو خاطرواه كام يا يي شهوى-" اُددوث معلى ، كوجن تاسادگار طالات كے سامے ميں زندگى كےدن گزاد نے پڑے دہ کی پر پوشدہ نہیں ۔حسرت کے مزاج میں جو ایک قسم کا لاآبالی بن تھا دہ اتھیں سیاست اور صحافت کے میدانوں میں كام يانى سے مم كنار نهيں كرسكتا نقاء البقة يرخطوصيات ان كي شخييت یں شاعوام رنگ کو خایاں کرسکتی تھیں ۔ چناں چر یہ رنگ ان کی فخصیت س سے لیادہ تایاں ہوا ہو ؛

روایت کی ایست سم

حترت نے بین شام کی کے بیے فول کی صنعت کا افغاب کیا ہے۔
اس کی وجہ پر کو کسفیت فول کی تشکیل صحرت کے فزان اور ان کی
اس کا میں معابلت رکھتی ہو۔ حترت کے فزان اور ان کی
اتھوں اور انتشار ہو وہ فول کے طاوہ کسی و درسی صنعت میں نہیں م
سامت حترت کی طبیعت میں جہ لیہ اور برسامتھی ہو فزل میں
دہ الیادہ بہتر طریقے ہے شاہل جرمتی ہو۔ ان کے بیال میلیمی گیا ہو
خصوصت ہو اس کے افواد کے سے فول ہے جہر کمی اور الیے فیجی کہ
خصوصت ہی اس کے افواد کے ہے فول ہے جہر کمی اور الیے فیجی کہ
خصوصت ہی ہی کہ والے جہر کمی اور میں دو وہ فول ہے ہو کے
خصوصت ہی ہی دوہ چہر کھی اور صنعت میں جہ فول ہے ہو۔
تی موقعی ہے۔
تی موقعی ہے۔

فراس مامادیت شق و عشق کوچش کرنے کا نام ہور مستریت ان معاملیت شق و عشق کو دیگل جی بہت ایست و دیتے تھے تشرک سے انھیں خاص ماسمیت تھی موٹل عام طور پر عشق کی واقع کی پیشات کوچش کرتی ہو۔ حسرت کا عشدید اصاص ہرخوادی کیفیت کو وائی کاروئیہ و دی تھا کہ الدو وہ اسے وادمات تیاب بنا اسے تھے تھے مازل تھی ۔چناں پھی خوال میں وہ مشتریت کے مزادی برائی کارگئے تھے تھی ۔چنان چھ خوال میں وہ مشتریت کے مزادی وجائی کے اس مصنف میں کا کھیا گئے تھے۔ خوال کا مزادی السان کار جائی ہو ہے کہ اس مصنف میں کا کھیا گئے۔ کا احساس جاتا ہی۔ حسرت کے مزادی جی بدا انسانیت اورانسان پرتی

روایت کی انجیت 777 كاجديد بببت شديد نقاء الخيس انساني زندكى ادراس كرفتاف بهلوببت عريز فح يال بيده اس انسانيت ادر انسان پرستي كوغولي بت کراس صنف میں ایک آفاقی رنگ بڑی فیل سے پیدا کر سکت تے ۔ اور یہ دنگ امنوں نے اپنی غزل میں پیدا کیا ہو . غزل کے مزاج میں ایک نفاست ادر لطافت ہو۔ یہ نفاست ادر لطافت حسرت کے مزارج کی میں خصوصیت ہو۔ ہی وجہ و کہ ان کے بیال ہر جذبے اور برخیال کے اظہاریں یہ خصوصیت ملتی ہو۔ غزل کی دوایتی ایمائیت اور رمزیت این اندر ایک جدت رکھتی ہو۔ یہ جدت پسندی حرت سے مزاج کی بھی بڑی اہم خصوصیت ہی ۔ چناں چہ انھوں نے اس کو بی بڑی وہل کے ساتھ بتا ہو - حسرت کے انداز دندگی میں ایک غنائ كيفيت او جزل كى خايت سے مناسبت ركمتى او مترت ك فن كاراته شوار في انحيل تام بانول كوسائ ركدكراب يي فول كى صنف كوستخب كيا- اوراس صنف كو جار جاند لكا دي يغزل کی صنف نے اس کا حق اس طرح ادا کیا کہ حترت اس نیست سے لاندة جاويد جو كن 4 شاعری کے لیے غول کی صنعت کا انتخاب حشرت کے فن کاران شوا پر دلالت كرتا ، و خصوصاً اس ماول مين جب بدلت بوئ حالات نئے اصناف سخن کو بنم دے رہے تھے۔ اور غزل کی بروی ہوگی کیفیت نے اس کی طرف سے لوگوں میں بدگانی بدا کردی تھی جمرت

روايت كى انجيت 490 این فمانے کی جدید سے جدیدتر تحریکوں کے عامی اور علم بروار ہوتے موثے بھی غودل کی ایمیت کے قائل تھے۔اس کی قدامت کے بادود غزل کی سوکاری کا انھیں احساس تھا۔ ابتدا میں علی گرامد کے دوران تیام يس افول في نظير، تسيدے اور قطع وفيره مي كے تفے جند الكرين نظموں کے ترجے بھی کیے تھے ۔ لیکن بعد میں اضیں اشاعت کے قابل نہیں سجھا اور صافع کر دیا۔اس کا ذکر حسرت نے فو کیا ہی :۔ سطع اقل کے ویباہے یں بیان موچکا ہو کہ سنم وءے سند ۱۹۰۳ تک کی شاعری کا ایک برا مجوند نظول ، تصیدول قطعوں ، غزلول اور نظم انگریزی کے ترجموں کی شکل میں راقم حرفت کے پاس موجود ہو ،جس کی نسبت گان یہ تفاکہ نظرتانی کے بعد قابلِ اشاعت ہوجائے گا ۔ لیکن بعدیں

کھ تو اس خیال سے کہ ابتدائ کلام کی اصلاح وترقی کی یہ کوشش کوہ کندن دکاہ برآوردن کے مصداق قرار پائے گی ادر کچه اس لحاظ سے کد رفتہ رفتہ راقم الحروف کی طبیعت نے اپنے یے اصناف ین سے فرل کو اپنے صب حال با كرمنتنب كرابيا بي اس كل مجوعه خرا فات كوك فلم نظرانداز

اس سے یہ بات واضح ہو عانی ہو کر حسرت نے غزل کی صنف کو عرف رسى ادواتى فورينيس اينايا اس كى وجريى بوكم فزل ان كى طبيعت اورمزاع روایت کی اکبیت ۲۲۹

ے لیک مثامیت کہتی تئی۔ البقہ نے فردہ کرکہ ہذر کے بعد مرمیتہ کی طُریک کے نیر افرنول میں اساں کی جو ترکیہ حال کے باعثوں شوع جوئی تھی اس سے دہ مثلہ جسے کہ بیاس کہ اس طرکیہ کے افرات جرئے اداماتی تئے نے ادام اس زمانے میں صوبیوں کے ساتھ ان افرات کے فوٹل گھرے تھے ۔ چیٹاں چے فول صوبرت کے باخش افرات کے افرات میں افراد صوبرت کے باخش کی مثل کی مثل کی مثل کے افراد کر سرت کے فائد ان روسترت کے فائد ا

نے اُسے اس طرح بیلیا ، سنوارا اور کھارا ماکہ اس پر ایک عودی فر کا گمان ہونے لگا ، • طوال کو طوال بنائے اور اس کو تفتوکل کی معراق پر مینیجیائے بیں حسرت نے جو کام کیا ہو اس میں ان سے ماحول ، ان سے

نفویہ میات ان سے مطابع و فیجرے کو بڑا وطل ہی ہا (سم) حسرت کو جرحال سلا وہ اس امتیار سے بہت اہم ہوککہ اس میں کیک واضد تو گیار آبی دویات میں کئی جان ڈیل جاری تھی اور دوکری طرفت نئی دویات کی حاریش از سر فیتر پیری جاری تعمید سرمید کی توکیک سے آئاتی اخرات و زمدگی سے مرحید کی توقیعیں

تھیں۔ سرسیدکی تخریک سے آقاتی افرات فندگی کے برشیدین بہنا اثر دکھا رہے تھے۔ ہرطون اصلاح کا چیا تھا۔ وندگی ایک نے معراً پر آگئی تھی۔ صدیوں کا جود حرکت سے بدل گیا تھا۔ افراد کے ذیگ آلاد و ذہن اور تحییل پر جلا ہوگئی تھی۔ اور وہ روایت کی البیت مسترت

پیدا نبو تقار اس دوس کی سیاست موتسا طبیقی میباست می اردبیاست میر می کوی انقلایا فرزگ نهیس تنیا - و «مانترانسلای خی - میکن میمبرال اس اسامی رجمان کید افزات معاشرتی ندگی چید مین کوشتی پیدا کر رسید می همیشد کی اسامی کا موشتی بدر که میدان بای چوی کن فتیس اب چیشته کی صیر - قویا به یک شاخداد که میدان نتی بای

سرسید کی فریک کے ان افادت کے ساتا ساتا و بیٹونلم می دونری سیاسی فریکس کی بال کاکی میں سرست نے کا فریکس کا تھے۔ کا مجیس میں تعد ان است طربی بی بین فروساکری کے ساتھ بڑھ کی ارائوں نے اس سے طربی بی بین تعمیر باشد میں کا مجرس میں ان دون متوسط الجائے کے بین تعمیر باشد دوگوں کی جامعت تئی ، جس کے بیٹی نقر پیدمتوق کا ماصل کرنا تقاد انقلاق کیلیت اس وقت اس جامعت میں مام کہ جیس تی می اداریک میں میں میں ۔ لیکن وقت اس جامعت میں ماحت میں معرف میں حقوقت ہے دون کو طوعت سے انتقادی خوالت کا الحدار اجتمار را باگرائی روایت کی اجیت

کوشش کی - صرّحت بھی ان حقیقت پشدوں میں سے ایک تھے ان کے مزاق بی جراتبا پیدی تھی وہ افعیس انتقاب اور بناوت کے خواب ملکانی تھی - چال ہو وہ آگے بڑھنا چاہتے تھے ، اور ان کی تمثا تھی کہ دفھرے بھی ان کے ساتھ اس میدان چین آگے بڑھیں مسلست کوئی کے وہ خاکی فہیں تھے ۔ خلوص مسائنا گوئی اور کے بائی سے کھم لیتا ان کے مؤولی شما جوری تھا ج

مرت

اس ماعل سے حسرت کوکئی چیزیں علیں۔ تغیر کا صحح احساس ان کے اندر پیدا مُوا۔ نندگی کو بہر طریقے پر گزار نے کی فواہش ان کے پہال بیداد ہوئ ۔ اپنے تہذیب ورشے کو ادمر او زندہ كرف كا جديد ان كے يمال مؤدار موا - زندگى ين قول وعل كا يو تضادتها اس كى حقيقت ان ير واضح بوي ، اور انفول في كفلم كفلاً اس کی خالفت کی-رفتار حیات میں شدّت ونیزی پیدا کرنے کا شؤر ان کے بیاں اُمرا - اور الفیل تمام اثرات کے نیتے میں حسرت کی وہ شخصیت ممارے سامنے آئ جو نڈر اور بے باک تھی، جوستى بسند ادر صاف كوستى ، بو زندگى كا كبرا شور ركستى تقى ، جايك انقلاب جائتی تھی، وکسی کی بروا نہیں کرتی تھی۔ جو اپن تومی چیزو كوازسرنو زنده كرنا جائتي تقي با

مسترت كا يد ماحل اور اس ماول كسائين تطليل يائي وي

روايت كي انهيت مرت 779 حترت کی شعری میں بلادی طرح خایاں میں ۔ بلکہ یہ ایک حقیقت و کدان کے فن کی تشکیل و کمیل میں ان خصوصیات نے تمایاں حقد با بو خود مات ان كي شخصيت بين ملتي بين ان كا عكس ان كے فن ميں سى تظراتا ہى پ جال تک مشرت کے مطابع ادر تجربے کا تعلق ہو اس کی وسعت كاكوى تحكانا نهيس وحشرت في انساني زندكي كالمراسطالعه كما تفا ـ فطرت ك سارك اسرار وربوز ان يرب نقاب نق انفول نے زندگی کے بربیلو کو بہت قربیب سے دیکھا تھا۔ اور اس کی ویت صرف نظریاتی بی نهیس فنی - علی طور پر ده اس میں طریک مجی ہوئے تھے۔ سرشید کا انعیں تجربہ تھا۔ ان کی سیاسی زندگی اور اس کی کش کش کا طویل زماند اس کو سیح تابت کتابی. اس بیاسی زندگی نے انھیں زندگی کے ختف بیدوں کے رنگارنگ تجزات سے آشنا کیا۔ ساجی سائل کی اجمیت ان کے ذہن نشن ہوئی اوروہ اس کی ساری اُلجنوں سے بدراہ داست متار سوئے ۔ تهذیبی مائل كالكبراشنورانيين عاصل موا- اور وه ان معاملات كوسبهماني میں بیش بیش رہے - ساجی اور تبذیبی مسائل کو مل کر نے میں ان کا انتظام نظرانتها پسدی کے باوجود معقول رہا۔ زندگی کے ہر شینے میں قدامت اور جدت کی جوکش کش تھی اس میں انھوں نے ایک ایسا راسته تكالا جس يس ان دونول ترتكول كا امتزاع تفا- ان كى سياست

درین ابیت سرت بی محض سیاست نبیس نئی ساس کی پریس سهای اور تبذیب سائل کی نیین میں و دورتمک بیل تئی تنسیں ساس سے حترت کی سیاست کو ان سهامی اور تبذیبی سمائل سے طاحعدہ نبیس کیا جاسکتا ۔ووان کے ساتھ خیروشکیری سیرس اس سے طاحعدہ نبیس کیا جاسکتا ۔ووان کے ساتھ خیروشکیری سیرس اس سرت کو زندگی کے تام بھیلوں کا گہا

شور اور اس کے تام سائل کا وسیح بخربہ تھا۔ زندگی اور

اس کے مختلف پہلووں کے ساتھ ساتھ مختلف علوم اور اوبیات کا مطالعہ میں خترت نے گہرائی کے ساتھ کیا تھا ۔اس میں میں بڑی وسعت متی ۔ وہ سرعلم پر حاوی ہونے کی کوشش کرتے تھے ۔ ادر ادب وشعر کا ذوق اور اس کے مطالعے کا مثوق تو گویا ان کی مگئی میں بڑا تھا۔مغربی ادبیات کے ساتھ ساتھ اس زمانے میں حترت نے اُرد و ادب کا مطالعہ باقاعدگی کے ساتھ کیاجباً گریزی ك تعليم يافتة اس طرف خاطرخواه توجه نهيس كرتے تھے - اور زعرف خود مطالعہ کیا بلکہ اُروؤ ادب سے ول جی لینے کی ایک فضا افراد یں پیداکی ۔ فتلف شعرا کے انتخابات کو اس سلط میں پیش رکیا ماسكتا ہى ان كى مزل كوئى بريانام بائيں مجى مختلف زاديوں سے انٹر انداز ہوئی ہیں۔ یبی وجہ کر ان کے فن میں رنگار نگی و بوقلونی

اح الرائ وگرائ مي حقيقت وواقعيت ي ، اوران سب ين

حسرت كو يو اولى ماحول ملااس ميل يعى سياسى وساجى ماول

الن كى انفراديت صاف جملكتى بو ي

روایت کی انهیت مرت 401 کی طرح درگارنگی تھی۔ ایک طرف تو سرسید کی تحریک کے زیرانزادب ایک نئ وُنیا سے وو چار جورہا تفا۔ اس میں شئے خیالات آر بے تھے۔ انفالیت کی جگہ فعالیت لے رسی تنی - نئے داویے بن دے تنے۔ فة اصدات ادب تخليق كي ماري تفي -ادب كو ايك يغام كا حال بنایا جارہا تھا۔ اور وؤسری طرف وہ لوگ تھے جفوں نے ان تبديد كى طرف مطلق توبقه نهيس كى تفي - اور وه پرانى روايات بى يس دًا ين اور كوم بوئ تهد ادب كى يه نئ تبديبال ان ير کوئی اشرنہیں کررہی تھیں ۔ وہ اس ماحول سے دور تھے ، اور انھول نے درباروں میں بناہ لی تھی ۔ دربار ککھٹو کے ختم موجائے کے بعد اب دام یؤر اور حیدر آباو کے دربار رہ گئے تھے ۔ اتیر اور داغ نے بیبیں اپنی محفلیں جمار کھی تعیں ۔ اور یہ لوگ وُنیاو ما فیہا سے بے خرمو کر غزال مرائ میں مصروف تھے ۔ واجدعلی شاہ كى معزولى كے بعد لكھنۇكى محفلول ير ادس سى برگى تنى - اورجال كسى زملى مى بردوز عيد اور سردات شب برات عنى ، جال سرلحه عُن وعش كا كحيل كميلا جاتا تفا - جهال مر بازار المحدولاتي اورول میسلتے تھے ، وہاں اب مرطوف فاموشی اور اُداسی کا بسیرا تھا۔اب میش دعشرت کے جربے باتی نہیں رہے تھے ۔اب اس کا ردِ عمل حمل ویاس کی صورت میں ظاہر ہُوا نھا۔ اب وہاں کے شام بجائے عده طرازیوں ادر ول رہایوں کے گورشان اور لحد کا ذِكر كرتے تھے

دریت کی ایمیت ۲۰۵۲ مسترت سیت اودگورد کنن ان کے مجرئ موفاؤمات تھے _____ توحرت نرگر انہوں فائد در انداز رج اللہ مرمکع میں درور در سینی المان

بیاں یہ سوال پیدا ہوتا ہو کہ حسرت کے بیاں انیسویں صدی ك آخرادرسيوي صدى ك شروع ك ان رجانات ك اثراتكى واضح صورت میں کیوں نظر نہیں آتے۔ انھوں نے ان میں سے ہرایک کو اینے اؤیر طاری کیوں نہیں کر لیا۔ دہ ان بیں یا ان میں سے کسی ایک میں پؤری طرح شامل کیوں نہیں ہوگئے ۔ هترت نے ایسا نہیں کیا ، اور نہ حسرت ایسا کرسکتے تھے۔ کیوں کہ وہ بہرمال حسرت تے، اور حترت کسی ایک تریک کو اپنے اؤپر سقط نہیں کرسکتے تھے۔ یہ بات ان کی فطرت کے خلاف متی ۔ یبی وج بو کد وہ ان سب سے شاش ہوئے لیکن اس کے باوجود فع ان میں سے سی کے علم بردار نظر نہیں آتے ہ

موایت کی انہیت ror مرسیدی ترکی کا اثر بدا و داست اعول نے قبول نہیں کیا۔ لیکن سرستید کی تخریک نے جو ماول پیدا کیا تھا ، اس کے اثرات ان پر موجاد ہیں ۔ سرسید کی تخریک اصلاحی تھی ۔ اور اس اصل جی تخریک کی نوعیت ساجی تھی محسرت نے جب ہوش سنبھالا تو اس تحریک کے الرات موجاد تھے۔ ادب وشوس ساجی مسائل کو اس تحریب کے زیرار سمویا گیا تھا۔ اور یہ اُر دؤیں بڑی حد تک ایک نئی بات تھی۔ لیکن یمی ایک حقیقت ہو کہ اصلاح کے جوش اورساجی مسائل کوسلجھانے كے شوق ميں زندگى كے بعض ايسے ببلووں كوكسى مد تك نظر انداز بمی كرديا كيا جو بنيادي حيثيت ركيت بي -مثلاً عورت كي ذات كا فالص جالياتي احساس اس تحرك كے زير الرينيتا بوا نظر نهيس اتا حسرت ك وقت مك ات ات ات يه ضاقام متى وسرت اس تو كيك كى حقيقت لكارى اور واقعيت پرستى سے متاثر موث ـ يكن یہ اللہ دؤسرے زاویوں سے ان کی شخصیت پریڑا ۔ ایفوں نے عورت كى ذات كے جالياتى اور انسانى بېلوول كوشتت كے ساقد محسوس كبا- اور اس كے بيان ميں ايك حقيقت و واقعيت كارنگ دينى كوشش كى - پير چىلك اس تخريك في ذندكى كے صحت منداد بيلوول کو پیش نظر رکھا تھا۔ اس لیے حترت اس سے بھی شار ہوئے ۔اورای کا یہ اثر ہو کہ عورت کے بیان میں ان کے بیال ایک محت منداد ببلو يلتا ہو ۔ اس كى نوعيت انسانى نظر آتى ہو - اسى راست سيحقيقت كادى

ردایت کی ابیت ۱۳۵۲ حشیت ادردانتیت پرش ان کی شخصیت کمک بهنی بری ا حسرت کی شخصیت محمد به برید قریک کے سات ساتدان

قديم اوبي معيارول سے بھي شار جوي جو اجي سک ومبارول ميں باقي تنے۔ بلکہ بدلتے ہوئے حالت کی تاب ند لاکر جو دربادوں میں بناہ لینے كے ليے مجدد ہو گئے تھے ۔ اور جفوں نے اپن دُنیا الگ بناكر اپن عِثْمِت كو خاصا مضبؤط كرايا تفا - دائغ وأتير، جلال وأتمير في ريى دنیائیں الگ بنا رکمی تعیں - ان پرسرت کی تحریک کا الرنہیں تھا-اس لیے یہ ان تصورات کو سیش کر سے تھے جن کی بنیادیں قدیم اقدار پر استوار تعیں ۔ داغ ان میں بیش بیش تھے۔ واغ کے بیان ردی اور شاہدبازی انتہا کو پہنی ہوئی تھی ۔ اور اس کے ساتھ وہ تمام سائل معے جوایک مخصوص ماحل میں بیش آسکتے ہیں ۔نیتے ہے ہو کہ باوج و حقیقت نگاری کے ان کے بہاں کمیں کمیں ابتدال می پیدا موجاتا ہی۔ اور وہ ایسی باتیں ہی کرتے ہیں جومذاتی اطبیف پر گرا ا گزرتی ہیں۔ حرّت نے ان سب سے حقیقت وواقعیت کو عاصل کیا، لیکن ان کا مذاتی مطیف حس نے ایک صحت بخش ماحول میں پرووش يائى تقى ، دە بىتدال كو كوارا نهيس كرسكتا تفاپخان چروه و آغ سے متار جوتے لیکن اس میں بھی انفوں نے اپنی انفراویت کو باقی رکھا؛ لكمنويس اس وقت تك غزل كوى ببتسى مزلول سے كرديكى تنی ۔ واجد علی شاہ نے جو ماول پیدا کیا تھا ، اس کے اثرات اب دوایت کی ایمیت ۲۵۵

افی تہیں اربیے تھے ۔ آن کی صوفی کے بعد اربیش پستان (ز کی گیا اوقائل میں اور دو چار ہوئی گی جس کے بچھے ہیں ادائی اور میرک دادی کے باول سارے مادول پر مستقا ہوگئے تھے ۔ میکن ان طالت کو دکھ کر پیشٹریشوں کی گئے تھے ۔ ان جی سے کیل جاتی ہی تھے ۔ جاتی نے مستوجی خوال کو اطاقت سے میم کار کیا ۔ حریب می ان طاقت سے متاقہ چار کے ، ادا انقوال کے کھنوی خوال گئی ہے کچھ ای کم واتح کا الراقبل کیا ۔ ان کی شخصیت مجل معاملات میں موقع کیا کا چارچہ وہ

ہ ہرمال حشرت پر مختلف ادبی رجمانات کے مثبت اور منی اثرات برام کام کرتے ہوئے نفر کستے ہیں ۔ ان کی شخصیت کی تشکیل و تعمیر می ان کا بڑا حصتہ ہو ب

10

حشرت کے مخترال کی شیر وتنگیل میں مرت ان ہے ماہ ل ہی کووخل نہیں ہو بکہ وہ مختلف شعرا ہے مشاوقہ میں ہوئے ہیں ہیں توحشرت نے ہم الدون نظام کا گہر اطالتہ کیا ہو کیوں ثیر انتقی ناقات، موتن اجالت الحقیم اور تیم والی قامل طور پر ان کے مائے دب ہیں ۔ ان سہر کو الحقوم الدون اور تیم نظامت دکھا ہے۔ ادوان جی ہیں ۔ ان سہر کے افرات ان بے بہت گہرے ہیں۔ مسئول کی تقسیمی اخواسٹ خوانس کی جی سادہ ہی بات کا مشاورت کے جربیمیا صمیمی نہیں کی ہے۔ وادہ ہی بات کا مشاورت کے جربیمیا ردایت کی امیت

حرت مجه پسند بہیں طرز لکینؤ پیرو بول شاعری میں جلب نیتم کا

روایت کی انجیت فيري نتيم بوسود والداز تمير حسرت ترعن بالوطف فنهم طرنه موین میں مرحبا حترت میری زنگیں نگاریاں معمیں نتم دبوی کو دجد کو دوس مین سرت جزاک الله تیری شاموی کو یافسو کاری كال سائين كانزلليان تكيب وين كالمعنون بالخضرة وتليم بال تكر حترت رواروی بر مجی انار بخیال اشحارین نتیم کا رنگ بیال ب مرحبا حترت نهابا فرب انداز نیتم لطف مربر شرین بین بنتش استادک نیتم دموی کی بیروی اسان بین حترت مجمی سے ہو کری فرنگ گفتار بدا ہو مرحبا حشرت بنائى خوب تصوير يخن رنگ رومن خوش ماكس ورديس يكييس ؟ چاں چے حترت کی شاعری میں ان تمام اُودوشاروں کے رنگوں کا ایک حیین امتزاج ملتا بو حسرت تیری سادگی اورسوزدگدار کےدلدادہ ہیں - چناں چر اپنے تنزال کی یہ خصوصیات افول نے تیری سے لی ہیں - مومن کی رنگینی رندی اور مشرشی انھیں پیندہی، اور یہ رنگ

مدایت کی ایمیت مده ۳۵۸

دویسن دادید ان ک شاعری بی اس مرتبط سے تایا پر تشتیم و تیم کی ساندگائی داد دیا بی بر وه خدا پس راوید خصوصیات ان کی شاعری نے نمیس امتازوں سے ماحل کی چی - میکن مشتریت ان جمع خصوصیات جمع کرکے چند تعم آئے می برشدے ہی ، مجالت کی صاحب بریای

بین رہے چند مدم آئے بھی بہت ایں ، جرامت کی معاملہ بندی، افغاً کی طرفی ، خالب کی تعیش پرتی اور دائط کی جرس ناکی کے الرات بھی ان کے تنزئل برم کسی زمسی مدتک خرور آئے ہیں ۔جراآت اور افغاً کو تو بڑا انھوں نے اعترات بھی کہا ہو ہے

خیر انعوں نے اعترات بھی کیا ہو سے طرفہ حسّرت یہ شوخی انش

دیگر جادت میرے بیان میں بج اور دآغ کا احترات اگرچہ انھوں نے نہیں کیا لیکن دآغ کی

ہرس ناکی کے افرے وہ رکھ انہیں سکھ ہیں۔ اور خاتب کی تیشٹر پہنی کی قر ان کے مارے کام میں ایک مہری ودثری ہری تفر کئی جو ابنہ اس معالم بندی اسٹونی اقتیار کی تیس میں اس میں نے بڑی ہی اطاقت اور نفاطست کی خصوصیات پیدا کی ہی ۔ ان کے بیان میں انتہا ہیں بندی تہیں ہر ۔ برخوات اس کے اعضو ن اس میں لیک احتدال کو چیدا کیا ہو۔ اور ان کے انتران اس سے اس میں ایک احتدال کو چیدا کیا ہو۔ اور ان کے انتران اس سے کہ ایس ہیں ایس مشرط معام ہوا ہوکہ وہ ان کو نہ مورف کیا ہے

روپ میں جارے سامنے پیش کرتا ہو ، بلکہ ان کی تمام تر فوعیت ہی بدل جاتی ہو ۔ یہ بہ نظرہ معاشرتی ماحل اور انسانی فضا ہو جو مسرت ردایت کی امیت محترت کے تفرقل کی بنیا دی خصوصیت ہی ب

ستریت کا بذاق دیا جگہا ہے۔ تئاست اور آدان کا خوران کے اند بدوید آلم موجود ہو۔ شنعت مگول کی کیا تی آئیزش سے الملیں کیا گیا تا مگل میں بمان خوب آئیا ہے۔ جناب یہ وہ یہ ننگ پیدا کر لیٹی پاری خور کام بیاب بہت جی ہے۔ اور ان کے حوّل کی فرائی کا مات صدر ور منٹ کی م

)

حرّت کے تفرّل میں عن پرستی ایک بنیادی میثیت رکھتی ہو، اور بعن پرستی کا احساس ان کے بیاں بہت نمایاں ہو لیکن اس من برستی کی نوعیت ان کے تفرّل بیں روایتی نہیں ہے۔ اُمعد شاعری میں عسن پرستی کا ہو تصور مقااس کی دگوں میں حسرت فے نیا ون دوڑایا ہو۔ چال م اس کی ہیٹ خسرت کے تعرف میں بدلی بدی نظر آتی ہو۔ وہ اُردؤشاعری کے روایتی تصور حن سے مختف ہوا اردو شاعری میں بھر تو فارس کے زیر اثر ادر کھر مخصوص مالات واقعات کے سایت میں پرورش یانے اور بروان برط صنے کی وجہ سے حُن كا تصور برى مديك خيالى اور تعورى نظر الا يو-أردوشمرا مام طور پر خیابی دنیاؤں میں خیالی معشوقوں سے عشق کرتے رہے۔ نتیجہ یہ مُوا کہ معدوق کا دیدار تک نصیب ہونا ان کے میے شکل تھا۔ بعر بعلاوہ معشوق کے حمن کا تذکرہ کیسے کرتے ۔ اس کا احساس ان کے ببال شدید کیسے ہوتا۔ محفوص معاشرتی ماحل مورب کوسامنے تک

روایت کی اہمیت my. نہیں آنے دیتا تھا۔ شاع کو صرف اس کی جھلک نظر آجاتی تھی۔اور وہ اس کے عشق میں مبتلا ہوجاتا تھا۔ اور پیر اس کی شاعری بجروفرات كاكيدداستان بن جائفي مجوب درميان عن فاشبهوجانا تعاء اصفاع ووفرات كے صدم سين رہے تھے۔اس ليے اگر مجوب كے من كابيان ان کی شاعری میں ہوتا ہی تھا تو اس کی نوعیت خیالی ہوتی تھی احمال عُن كى شدّت كا اس ميں بنا نہيں جانا ۔ اور اگر كہيں اس كے اشات علية بى بى توده ببت بى كم بيى ـ فالب كى شامى يى البقة خارجى عن ك احساس كا ين جيدًا بح -كيون كم غالب في الساني ادبهٔ نظرے اس کو دیکھا تھا۔ اور ایک روایت سے بناوت کی تھی۔ پٹال ہد وہ عشن پرستی کے احساس کو مام کرنے میں کام یاب بھی بوٹے ہیں - لکھنوی شاعری میں خارجی حن کے احساس کا بتا ضرور چاتاہی، لیکن اکثر سباً، ابتذال کی خصوصیت اس کی تفاست اور لطاخت کا خون کردی ہو ۔ تیر ، جرآمت اور موس کے بیاں بے شک اس کی م شایس ملتی میں لیکن فاآب کی طرح ان کے یمال مسلطین مرگيري نهيس يائي جاتي ي ير لميك بوكه أودؤشاوى ميل مورت كيان كى كى نهيل و-میکن اس بیان میں بیان کرنے والول کی ذہنی کیفیت خصوصًا اس عوک کا احساس ویاده مثامل ہو بو ایک خاص طرح کی جیسی زسگ في بيداكرديا تقا - اس زندگى يس عورت ناپيد تنى - اور اگر تنى و وه

روايت كي اميت طوالمن تھی ۔ اور طوالف میں اس علیف عن کی تماش بےسود ہوج عدت کے لیے فروری بر بیناں چرمین تر اُر دؤشعرا جفوں نے معاملات حن و عشق کوبیان کیا ان بر بی خصوصیت یائ جاتی بو ۔ اور اسی وجرسے اكثرى حديق ابتذال عد من جاتى بين ماكعنوى شعراكا توخر ذكريي کیا ہو جرآءت اور داغ تک اس سے ندیج سکے ۔ لکنوی شعراکے پیاں نسوانی منن کا بیان خرور ہو ۔ اس بیان میں خارمی میلو کو بیش نظر رکھا گیا ہو۔ اور اکثر شعرا کے کلام سے عورت کے ایک ایک عمدی فرست مرتب کی جاسکتی ہو۔اس کے تام بیاد ول کو یک جاکیا جاسکتا ہو لیکن زاویہ نظری لطافت جوحس کے احساس کے مقابعے میں ازبس ضروری ہو، ان کے بدال جہیں بائ جاتی آت مک کے بہاں اس کا پتا نہیں جلتا ۔ مجوعی اعتبار سے اگر دیکھا جائے تواس میں حثن سے احساس سے زیادہ تعیش اور لذتیت کا احساس كارفرما نظر آتا ہو۔ ادر مُن پرستی، تعیش پیندی اور لذّت كوشی میں بڑا

فرق بی معیم اور متوازن احساس بی اس فرق کوملوظ ر کدسکتا بی حسبت أ إس فرق كومحوس مرفى كوشش كى يو ، اور اس كوملوظ ركمايى ؛ حترت کے وقت تک آتے آتے شن برسی کے نے تفورات مام ہوجاتے ہیں - اس میں کچھ تو غالب کے اثر کو وضل تھا اور کچھ مفرلی ادبیات اور خصوصاً مغربی ادبیات کی اس دؤمانی ترکی کا اثر تقا جی کی بڑائی کا راز اس کے سیاتی (Sensvous) اندائیں

ر دایت کی اجیت 444 سفری فیل ، کیش ادربائر وفروک نام اسسلط میں لیے جا سکت ہیں۔ نی یو دان سے بہت متاثر ہوئی ۔ اور ہاری شاعری میں پہلی جنگ عظیم کے قریب چلنے والی رؤمانی تحریک میں ان کا خاصا اللہ ای -مترت کے سامنے میں یہ نؤنے موجود تھے ۔ بدلتے ہوئے ساجی ماحول نے زمین تیار کری وی تھی ۔ اس لیے انھیں احساس حسن کی بے باکا ترجانی میں کسی دشواری کا سامنانہیں کرنا پٹا۔ان کی افتاد طبع اور ومنی رجان نے اس کو وقت کا تقاضا بنا دیا۔ اور وہ اینے تغزّل کی بنیادیں اس پر استواد کرنے کے لیے مجود ہو گئے ، حسرت کے تعزل میں من یائن پرستی کا بواحساس ملتا ہو دہ غیالی اور تصوری نہیں بلکے تقیق و واقعی ہی مرت مے عن کو بہت

قریب سے دیکھا ہو ، اور اس کی سوکاری کو عموس کیا ہو۔ ان کا تھوڑ سَّن واضح اودغيريهم ہو -اس كى نوعيت انسانى ہو - انھيں گوشت كيت مے انسانوں میں شن نظراتا ہے -اوروہ اسی انسانی مسن کے شیدای بیں ۔ اس انسانی متن کواپنے شباب پروہ صنف بطیف کی ڈارتیں ديكھتے ہيں ۔ سناں چدان كے تفر ل يس تمام ترنسواني حن كا تذكرہ ہو۔ صنف الميف كى ذات ان كے يمال اپنى تام خوبوں كے ساتھ بے تقاب ہے۔ اور وہ ان کی توج کا مرکز ہو - بیناں بے صنعیت تطبیف کے محسن کی تمام نقصیلات کو حمرت نے اپنے تعزل میں مگد دی ہو۔ دہ اس کی الك ايك بات ين حن ديكيت بن - اس ك جم ير احم ك ايك ايك

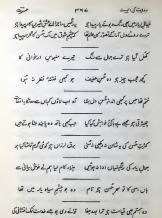
747 ددايت كى انجيت عنوين، رنگين، رؤيين ، آوازين، گفتگو اور بات چيت ين، يال دُهال بي ، أ يفي بيعي بن ويكيف بعالف مي ، روني دعوف ين، بنے مكراتے يى ، وش بؤين الى يى ، فرض يدك اس كى بات اور مرانداذیں افعیں عن کی کارفرمائ نظر آتی و حسرت فصف مطيف كى ان تمام باتول يس ، انداز دل برى اورطرز ول ربائ كى خصوصیات دکیمی میں - اور بی باتی میں ہو انعیں من کی طرف راغب كرتى بين اورده اس طرح اس كے شيدائ موجاتے بين كدان كى ذات مك اس مي كموماتي مواوروه اين حاس كواس مي كم كردية بي اقبال کو اس بات کا شکوہ تھا کہ مند کے شاع ، صورت گر اورانسازویں مے اعصاب پرعورت سوادیولیکن حسرت اس پر فخ کرتے ہیں کہ ان کا تغرّل مورت کے بیان تمن سے عبارت ہے۔ اس میں شبر نہیں کہ عورت اوراس کا عن مسترت اوران کے تغرّل پرسوارہ لیکن اس يس كسى غير حقيقى ،غير فطرى اور غير واقعى انداز كو دخل نهيس جو. انهول فے اس میں عام نفائل سے مطابقت پیدا کی ہو۔ اورانسانی کیفیات اور انسانی جذبات و احساسات کو اینے بیش نظر رکھا ہی ۔ حسرت آی کے ترجان ہیں۔ اور ان کا تغربال اسی سے عبارت ہو ؟ الكن حترت اس من اوراس كے عام لوازم كو صرف ديكھتے ادر دیکو کر بیان نبیس کردیتے بلک اس کو محس کرتے اور محس كرك اس كى ترجانى كرتے إلى ماوريد احساس اتنا شديد موتا بوكفود

روايت كى ايميت 444 عُن كو چار چاندلگ جاتے إلى اور اس طرح ده كيد ادر مي شباب ا جاتا ہو۔ حترت کے تفرال میں فارجی حن کا بیان ہو فرد لیکن احساس اس سے بھی زیادہ ہو ۔ فاآب کی طرح وہ محسن کے خیالی پیکر تراشة نہیں بکہ اپنے اس پاس اس کو صلی کرتے ہیں - ادریہ اصاس محدود نهيس موتا - مرطرف ان كي نظري جاتي بين - وه داردفد یک سختے ہیں۔ ادران کی ہی خصاصیت ان کے اس تعور عن میں می توج ادر بمرکری پیدا کرتی ہو - چند اشعار دیکھیے سے مجؤلي و زنگيني بن جزويدن تري مرشاد مجت بي فاش يد عدن تري برت کو ایر کے داس میں چیپا کھیا ہو ہم نے اس شوخ کو جو دیا و کھا اور یاد بی مل کونیس میر وسکوں کی مورث جب سے اس سائیسیں کے کھا دیکھا اور کیا بات ۶ ج اس قد دل پؤیرهی پی ایسی توضیا اس گرخ نیکوین نہیں بی رعنای و زیبای و جربی و خربی تجلت واندازة ادباب نظريس رنگىنيوں كى جان ہو ده پلئے نازيں ميرى تكاونا زجال سركے بعل كئ بى بوى برجى الكول بين فيول كابها ادائة م الهير كول كائ جاتى بو

دوایت کی ابیت مرت اگرده من دل آدا كبى بو جلوه فردش فروغ نوار يس مم طرف بام بوجلت دونق بيرون جوى خوق جبم نازين ادرىجى شوخ جوكيارنگ ترے بياس كا رنگ موتے میں چکتا ہر طرح واری کا طرف عالم ہر ترے حُن کی بیداری کا اس قيامت خرام كو يؤن جير حشراى جوش اضطراب أثما شرِ تسب بم نے بدمانا کدانگ جوبہت اس سے بی کچر بڑھ کے نازک بوگرفتر اُنے و غرهٔ ول فریب که اور مجی جال فزایت پیکر تازخمن پر رنگ حیا زیاد کر اک بارشی تنی سومرے دل میں ہی ہوجود ایجانِ تمنّا تری تقریر ایجی تک تكابي تريض دل أراكا غضب ننگ كوے أرخ دونن يہ جہيں كليو في شب نگ فوش بؤس بى كى براة الطافت ين بوسينگ كياكيج بال استن اذك كحقيقت باقىدەكهال سادىكى يارى اب رنگ سبيكوليافيرس اضون فرادت بدلابورخ شوق كااذرو يطرب زنك يوجيونشب وصل كى لننت كدائجي تك ركمتى بو تبامت كاترى مرخي اب رنگ ول فون موے جاتے ہیں ارباب نظرکے

مدايت كي اميت ٢٢٧ حرت رنگینیوں میں ڈؤب گیا پیرین تمام بے ہوش اک نظریں ہوئی انجن تمام الله مي جيم ياد كي خابي كه خود بدفود ديكمو توجشم ياركى جادؤ تكابيان نكاويارى كس كس ادا مصلف كرتى ؟ تنافل إث يبدايس نوازش إث ينهاني جار زیی نہ پڑچھے ان کی ہو بگڑنے میں بھی سؤر جائیں دوش مک بھی بلائے جال ہیں وہ بال جائے کیا جو جو تا کر جائیں اے یار تیرا تحن مشرایی لایا ہر دل پر کتنی خرابی یا عکس و سے شیشہ گلالی برابن اس کا ہی سادہ دنگیں عشرت کی شبکا ده دور آخر نويه سح کی ده لاجابی كيفيت ان كي ده فيم والي پرتی او اب تک دل کی نظری ہیں وصف مین کے سادے گابی ده روئ زیبا ہی جان خبی اب یزیس احلوم کدھر لے گئی ہی جو ذلف تری تا ہ کر لے کے گئی ہی دل کوتری وزدیدہ نفومے گئی ہو اللہ دسے کافر تسے اس منن کی ستی

نگیں ہواسی رؤے شایغ فرقت می دليس كدي ديوان اُس حُن گلابي كا



روایت کی ایجیت سيكوو كوكرديا دل باخة جال باخة للشيخ عالم بس كي وفقار قيامت فيزكا اس جان مضطرب كوكيون كرقرادك تنت كي شوخيان بين أس حُن محرف ير مركويس بالكيس بانتكبيس بالكهيس ان كاسوناجي بحكس شان كاسوناديكيو دہ لب میں آج پھر مرف بتم پناہ اس انتفاتِ شادمال سے تايربري من جواس كسخن مي تقى اك النش نفى مرع سادے بدن مي تقى اك دنگباشقات بيس بي رخي سي تفا اك ساد كي مي اس نگر سوفن بيس نفي مناع بدئ عطرند تقاجم فوب يار فش بدئ دل بى تى جاس برين يى عُن كاكتنا شديد احساس ان شعول مي نايال برد ا وه محبوب ك تاء ول بؤس بعي رعنائي د زيبائي ومجوني و فؤلي ديكھتے ہيں - انسيس فوش بائ بان میں بھی من نظر آتا ہو۔ وہ ساعد سیس سے بھی محفوظ ہوتے ہیں۔ "رخ نیکو" پر مجی فدا ہوتے ہیں ۔" پائے نازیمی " پر مجی جان چور کے ہیں ۔ شرم دھیا پر مجی نشارموط تے ہیں ۔ صبوب کی اقیامت فرای

بھی ان کا دل موہ لیتی ہی ۔ خش بوئے دوست کے بھی وہ فدائ ہیں۔ وعُن گلابي مي الحيي ويوار بنانا مي - اوروحين شرايي بي ان ك ول ب خرابي لآنا ہى ـ رنگينيوں ميں دويے ہوئے بيرين كو بھى ده لليائى موى روایت کی ایمیت ۱۳۹۹ حرت

نظروں سے دیکھتے ہیں ۔چٹم یار کی جادد نگامیاں میں ان کے ہوٹ أثراتي إس - مسرخي لب اس مي ان كادل خون موتا برد وزويده نظر مى الهيس ستاتى بر يستم منى ان ير فك افشاني كرتا بر و تفافل بائ ینہاں سے بھی وہ متاثر ہو تے ہیں ۔ حبن سحرفن کی مثوخیاں مجی ان کے دل برقیامت وصاتی ہیں ۔ کسی عشوہ طراز کی طرح واری می اس یامال کرتی ہی ___ فرض ید که وه حسن کی سرچیز اور سرانداز میں انداز دل بری اور طرنه دل ربای ویکسته این - اور وه سب کیب انھیں کسی مذکسی طرح متافر کرتی ہیں۔اس تاقر میں احساس کی جو شدت اور احساس کی شدت میں جو مطافت حسرت کے بہال ملتی جو ، وہ ان کے تغرق کی جان ہو۔ حسرت ایک ایک بات اورایک ایک اشاذکو محسوس کرتے ہیں لیکن ان کا ، یہ احساس کہیں صدمے تجاوز نهیس کرتا اور کهیں ایسی صورت پیدا نهیں ہوتی کہ دہ بے راہ روی اختیار کرنے - برطاف اس کے حترت کے اس احسال مين ايك تحدا أوا ذوق اور ايك ياليزه احساس جال كا احساس بقا ، وجس ميل ايك صحت مند اور ايك صحت بخش كيفيت نايال نظر آتي بو-حترت كا رجا موا مذاق اس شديد احساس كو انسانيت كي صدود ے باہر نہیں جانے دیتا۔ یبی وج ہو کہ اس میں اعتدال و توان كى خصوصيت باتى رستى بو- ادريبى خصوصيت اس بطاخت كالرشيم برج حشرت كي حن يستى كاطرة استيازيد ؛

روایت کی انجیت

حسن پریش کا اصاس حسرت پر اس طرح جیایا پیرا نظراتا بر کد وہ اپنے آپ کو کبی بی اس سے طاحدہ نہیں کریا تے ان کی خوال کے بر جشریمی کی بی کی طرح اس کے اخات موروزیائا بر والے بی ۔ بکد یہ کہنا ہے جا نہیں کہ حس پہنی کے مسئے بی اصاس کی خشات صرت کے تقول کی استیانی تصوییس پیرا اور اس خور کے گرد ان کے دومرے خیافت بی گھوستے ہیں۔ یہ ایک ایس موجئے ہی جہاں سے ان کے تقول کی دومری خیافت نے بیٹے ایس میریٹے ہی جہاں سے ان کے تقول کی دومری خیافت خدومیات کو مجھنے کے لیے اس بنیادی خدومیت کو ساخت دکھنا

(٢) احساس کی شقت نے صرت سے تقوّل کومیاتی ضفیت است احساس کی شقت نے صرت سے تقوّل کومیاتی ضفیت مشترت سے تقوّل کومیاتی ضفیت کا دور اس سے مقدید احساس کا تاثیر است کے مقدید احساس کا تاثیر اس بہت کہ است کا تاثیر اس میں کھو جائے ہیں۔
اس میں جو نہیات می گروگ اور وہ اس میں کھو جائے ہیں۔
اس میں جو نہیات می گروگ اور وہ اقلیت کی خصوصیات پہنا جمالی کی خصوصیات بہتا ہم تاثیر کا تین سے میں جمالیت کہنا جمالیت کی است کی است کی میں میں میں اس کا کہ جم چر صرت میں گرا

دوايت كي ايميت مترثت m41 كرب ين دهاس ك دل يس موجود يو حوففا اورساحل ده پیدا کررے ہیں وہ اس سے مانوس ہو ۔ جن کیفیات کا وہ افہار كرد بي چې ، وه اس كى زندگى كا بحى برا اېم حصته بى ـ وه اس کے سے جزو زندگی ہیں ۔ یہی دجہ بو کہ حشرت کا سروار کارگر ہوتا و کیوں کہ ان کی کوئ بات تاقر سے خالی نہیں ہوتی ۔ اور اس کا دار تمام تر، ان کے تفرّل کی اسی حیاتی خصوصیت & 50,00 J (Sensuovaness) حسرت ك تعزل كى اس حياتى خصۇصيت كى نوعيت الفعالى نہیں ہو ، بلکہ فعالی ہو۔ اگر جموعی اعتبار سے دیکھا جائے توارد و شاعری اور جمعوصاً آردؤ غول کے مزاج میں یہ فعالیت ذراکم ہی نظر آئی ہو۔ جماعت ، خالب ، مومن اور داغ نے بےشک اس طرف توجة كى بح ديكن أردؤ شاءى كا عام رنگ يه نهين و - تیر کی شاعری میں حیاتی خصوصیت ہوئیکن اس کی نوعیت انفعالي يو ـ وه ايسے حذبات واحساسات كى ترجاني اس انداز یں کرتے ہی جو زندگی کے فعالی بیلو کا احساس نہیں ولاتے بلك مُوت كو سائن لاكر كعرا كرديت بين رحراتت ، خالب ، مؤَّن

اور وآغ نے بھی اس خصوصیت کو پیدا کرنے میں کوئی معیار قائم نہیں کیا ۔ جرآمت کی تان معامد بندی پر او شی ہو۔ داغ موس کی تک ما سخیت این اور پر خصوصیت ان کے نیے دب کردہ ماتی ج ردیت کاربیت ۲۴۲ مرتبی ناتب اوروتون کے بیال بی فعدومیت پیدا فرود برقی آدکیش و مکسل نهین برجمیس میس اس کا احساس جنا برخشاد اس کا وجد پرمکر ان کی ویژی کیلیت اس کار براز دمیس اس کامش بسترست کشون کاکمال بے برکر اس میں برحسیاتی خودمیت بر مرکباستی ترور ادوراس

کا کال پیچرکه اس میں بے حسیانی حصوصیت مرمیدسی پیز-داد می خدالی پیکوکمیسی نظاراند آنویش مهیا با بید ضالی پیلو حترت کیکنفراک میں زندگی کامی احساس پیداکرتا پی اور اس طرح حقیقت اور دائیسی کی خصوصیات اس کا میزدی جائی تھی اس حلی خصوصیت کا به از میچرکه حترت کے تفرال میں خلصات اور خشکف میڈبات و وصاصات کا بیان تصویرول کا دوجیہ احتیار کریک بچریجیویی

ہرساس کی شندت ۳۰۱ تی کہ وہدت اور تحقیل کی رفعت کے دنگوں سے تحقیق مہلی جس حرحیت کے تقرّل میں ایسی تصویروں کی فوائل ہو۔ ان کے خزاج کی صباق قرّت مشاعد انکارو خیانات میڈیائی استاسات کو ختناف مشکلوں کا دکوب ویتی ہو۔ اوران انتحکوں میں مشرّت کا انڈازیان جان ڈال ویتا ہو۔ چنال ہے اس کے تقرّل میں مشرکت کا انڈازیان جان ڈال ویت ہوئی جنگ میسم میٹی جس حرشت

بیستیں اور بد تصویری مدسے بدی ہوی سول میں ایک مرتب کی انھیں خصوصیات نے ان مح تفرّل میں مصوّدی کی شان بھی سدائی ہے ،

پیداکی ہو ؛ حیاتی خصوصیت کے زیر اثر فعالی دنگ حسّرت سے تغزّل میں

المال موا بوده چل كرمفيقت سے بہت قريب بوء اس وب

روایت کی انجیت

ے اس کے باقنوں ان کے بیاں ایک ماؤس ان فنا قائم ہوتی ہو ۔ مترت فئ باتیں هودرکھنے ہیں۔ ان کے تقرّل میں ایکا اور مؤت کی خطوصیات سب نے زیادہ تمایاں نوا آئی ہی بیائیں ان کو دیکھ کراجنیت کا احساس کمیس بھی پیدا ٹیس بڑا ، بیکد وہ ہر انسان اور انسانی معاملات سے دل چی رکھنے والے ہم فروک پین چیزی معلوم جولی ہیں ت

یہ حسیاتی اعداد حسرت کے تعزیل میں مختلف اور مشتوع میرفترقا کوچش کرنے کے سیسیے جین کمیال ہدتا ہو۔ اور اس طرح ان کی کسیکر کلام جی اس کی ایک اہم کا دوری ہی عموس ہدتی ہو ۔ شن ہے یواکو گذیون و فردوار کا لیا کیا بگی بیٹر نے کہ اظہار تشاکر کیا

پاورس چیے پونے میا ہے کیا کہتے دہ کئے کس ادا سے شاقر نے کری فی زیادت تم کام نے سے میا ہے

پیراز درت فرق نبید سخوای ده گویا که این دل به مجه اختیاری دن کا نگاوست کا جانانبین خیال میکنورین طفیتشبکه ای کمشاری

تركالات يري ول كي يعجب التبدئ ويحد كراس كافرنا أشاكو دؤر س

مرتت نهین بیر بیدسیاشکیدهاستان که کهرک ده میرا کرید ناکام شاید یاد کرتے بیر ده برانا می کمی مجمع توطف کید یاد ہر انداز تیرے دهف جراکيز کا ت شكوهٔ جور د جفا كو هچور از كر شكرستم لي يكي اور خوب مدا اُن كوپشيال كيمي سب سے شوخی ہواک ہیں سے جا او فریب لگاہ یار یہ کیا كال كرر كاحوب أرزوار مين الكبة الكاه وق اس عنبوم وكليس كوادارد کس درجریشال برتاثیر وفا میری اس شوخ به اتا او الزام پشانی عشرت کی شب کا وہ دور اخر توریح کی ده لا جوایی كيفيت ان كي وه نيم فوابي ميرتي مر بتك دل كي نظرين كى وصل كى شب وه بيجابى اس تازنیں نے باوصف عصمت شوق ابنی مجولا مستاخ وستی ول سادى شوخى حاضر جوايي ده خواب نازیس تھے اور شتھے ای شوق یا بسی منهجمی بیتی بمت تری اس سلف ایما کو

روایت کی امیت مرت ۔ گستاخ دستیوں کا نہ تھا دل میں گولئہ سیکن بچوم شوق نے بجور کردیا دەدن اب يادكىتىمى كە غازىجىتىي ئىچادى تىجىدارىشوڭ آتى تىنى ئىعيارى ہم تھے بے باک اور وہ مجوب شب غرض لنف بے صاب اُنھا بدنبانی ترجان شوق بے مدہو تو ہو ۔ در نبیش یار کام کتی ہر تقریر کہیں اداد من تعكدان معالى لوبيل كم يوج محريطة بيم عامع موتا بويكم با اضطراب ماشتی پیرکا در فرمام گیا همبر بیرا ناشکیبای سرایا موگیا سادگی ایم تمتن مے مزیب جو گئے شتاق م اور دہ فردار آموگیا ستر مجيه وك تعريم يزى بالعتنائ كو گرجب غورسي ديكما تواك اللفي الهال بايا مرّا ہوکسی مثوخ جفاکار پوشسرت شاید یہ ضاد کھی تم نے بھی سُنا ہو حسرت حسن بے بروا کی خود بنی وخود ارائی کو محسوس کرتے ہیں اور انھیں اس بات كا بعى احساس بوكريسب اظهار حمنا كاكرشمه بو -ان كالكالي مجوب کو چاورس چھے ہوئے ایک محضوص اداکے ساتھ آتے ہوئے

ددایت ایست مستوقت دیستی پس و میکن اس کی عیاد اگرفیس به بی اورششان اسد دیگه بی پیشر بخ پس را افغی بس با ید که می اساس بر کر دو فزد هم برب کوانهیل چیز برجهاا بکورسپ شول چیز با بر اور ده می جب ول کے افغیر مجور برجهاا بیوب انگلیس کے ساخت کہا کہ وگر دل کی جیب مالت برجائی بر بیوب انگلیس کے ساخت کہا ہم کا دول کی جیب مالت برجائی بر دو بیرس کرکھی برب کی تاکلیس میں اشکاب نمامست کی وکھیا تکاوم کی باد دو بیرس کرکھی میں کی گراف ایس کی ساخت کی گرائیس کے دائین خادم کی بادا کی برکھور میں کم گراف ایس کی ساخت کی ساخت کی برب کر ساخت کی واقعام کی باد

یر - مجی محبوب کا بگرانا اوراس کا تطف جور آمیز" می ان کی آنھوں كے سلصف آجانا ہى كہيں مجوب شوخى كے بجائے ان كے سامنے حاے ساتھ پیش ہوتا ہُوا نظر کا ہو ۔ کہیں وہ یہ محوس کرتے ہیں کہ عجوب کی طبع نازک پر سمون شکا بت گرال گزرے کا اس لیے اس مفہوم رنگین کو وہ نگاہ شوق سے اوا کرنا بہتر سیعتے ہیں۔ كيمى عشرت كي شب كا انعيل خيال ٢٦ مي - نور حركى المجاليان کے سامنے بے نقاب بوجاتی ہو کمبی محبوب کی م نکسوں کی نیموالی ان کی آ تکعول میں بھر جاتی ہی کمبی وصل کی شبیں باعصت مجوب كى بے جابى كا خيال التا ہو اور ان كا شوق اپنى كتاخ دستى دل، ساري شوخي اور حاضر جابي عبول جانا ير يحبي وه محبوبك خاب نانیں دیکھتے ہیں تو اپنی شوق یا بدی کو یہ مجماتے ہیں کہ یہ تو اطف ایا ہے۔ کہیں ستاخ دستیوں کا حصلہ جوم سوق کے

ر دایت کی انجیت m44 التعول ان کے بہال پیدا ہونا ہو۔ آغاز عبت کی رنگینی می انھیں یاد اتى ہو كەجب محبوب كو ند جالاكى آتى تتى اور ندعيّارى إكسى دەۋسل کی شب میں اپنی بے باکی اور محبوب کی محجوبی کا تذکرہ کرتے ہیں۔وہ بے زبانی کو شوق بے مدکا بہترین ترجان سمجھتے ہیں ۔ورند ان کے خیال میں مجوب کے سلمنے تقریروں سے کام نہیں ملا ۔ کبی ایسا بھی ہوتا ہو کہ عبوب سے ملنے کے باوجود وہ مال ول نہیں كريات كبى وه ناشكيائى كى منزل مين قدم ركية بين سادلى ي تنا مے مزے جاتے رہتے ہیں۔ اضطراب ان کے اشتیاق کو برصادیا جو ٠ اور صوب میں خود آرائی کی مضوصیت پیدا ہو جاتی ہو کہی محرب کی بے اعتمای ان کے احساس کو لطف نہاں نظر آتی ہے۔ ان سب کی زندگی سے کتنی بحر اور تصویریں حسرت نے کمینی ہیں۔ اس مین کس در مداصلیت صداقت و حقیقت اور واقعیت یا می جاتی ہی۔ ان میں اجال کے باوجود تفصیل وجزئیات کی کسے فروانی ہے۔ سرخیال اپنی علم محمل اور عمد گیر معلوم موتا ہی اس میں بے بناہ رجى بوي كيفيت نظراتي بو اوريدسب كيد اسى حياتي خصوصیت کا نتری ، جس فے حترت کے تغریل کو رفعت کی بلندرین منزلوں سے آشنا کردیا ہی ، حسرت کے تغرّل میں یہ حیاتی خصروصیات کھر تو ان کی افتار طبع اور ذبنی رجان نے پیدائی ہو اور سی مدیک ید رومانی شاع خسوساً،

ر دایت کی انهیت r4A شیکے ، کیکش اور باترن کے اثر کا نیتج تھی ہیں ۔ سرچند تغزل میں و تفصیل نهيس بيدا برسكتي حوان شاعوول كى مظومات بيس ملتى بوليكن تفزّل کے عدود کا خیال رکھتے ہوئے حسرت لے بڑی ماک ویتی کےساتھ اس خصوصیت کو نبایا بی - اور اس طرح آدرو شاعری کو ایک نشطرند سے اشنا کیا ہی۔ اس میں خارجیت ضرور ہی۔لیکن اس خارجیت کوانوں فے تغز ّل کے لیے گوا را بنایا ہی - اور اس خارجیت کو احساس میں موکر ایک نے منگ کی تشکیل کی ہو ۔ یہ دنگ اُردوشاعری میں ایک نے باب کا افتتاح ہو۔اس نے تغرّل کو معراج کال پرسین دیا ہو ؟ احساس کے سایخے میں ڈعلی ہوئی اس فارجیت نے حسرت کے تغزّل میں سموی ہوی برجزکے نقوش کو بہت واضح کر کے پیش کیاری خصوصاً محبوب کا تصور، جس ير ان كے تفرال كى سارى عار ت کھڑی ہوئی ہو، بہت نمایاں طور پر اُمحرکر بارے سامنے آتا ہو -حسرت كا مجوب ايك واضع شخصيت كامالك بي - أردؤ شاءى كى روایات میں محبؤب کے کردار کی وضاحت کو کوئی خاص حیثیت مال نہیں ۔ گنتی کے چند شاعودل کے یہاں محبؤب کی شخصیت اعرتی بى، وردة عام طور ير محبوب كى شخصيت اور اس كا كردارمبيم ربتا بي اسے یؤری طرح پہچانا نہیں جاسکتا۔ چناں چربعض کو اُردوکے شاعروں ے یہ شکایت بھی دہی ہو کہ ان کی شاعری بیں عبوب کے کردار کے

روایت کی انجیت خدو خال نمایاں نہیں ہوتے ۔ اس کے کردارس کوئی ارتقائ کیفیت نظر نہیں آتی ۔ وہ ایک بےجان سی مخلوق معلوم موتا ہی ۔ اور عام طور پر اس کی ذات نظرول سے اوجھل رہتی ہو ۔اس کے ہا تقول دنیا جہان كم بنكام قبوري آتے بي ليكن وہ خودسا منے نہيں آتا ميے ده كوى ان جانى اوران دليمي طاقت مو - ادر اگركبيس اس كي خيست ك نتوش أبرت بهي بي تو ده حقيقت سے دؤد موتے بين ؛ حمرت في اين تغرّل ين جبال اور روايات سے بفاوت كى ہو وال یہ موضوع میں ان کے بیش نظر رہا ہو۔ان کے بہال محبوب كا تصور ببت واضح بور اس كى شخصيت ان كى شاعرى يى إورى طرح أبعرتى بوراس كے فدو خال اس أيف يس بورى طرح نظراتے يو. اس کے اقوال وافعال کی تصویری می اس نگار خانے میں پوری طح بے نقاب موتی ہیں ۔ اورحسرت کی حیاتی خصوصیت نے ان سب یں ایک جان ڈال دی ہی۔ ان کا محبؤب ہمارے سامنے جلتا پھڑا ہی، بنت بولتا ہی، شوخیاں کرتا ہی، عشوہ طرازیاں کرتا ہی،جفائیں كرتا م واظلم وصاتا مى و مجيئرتا مى ويريشان كرتا مى و شرماتا مي يعلى مجى كرتا ہى - ليكن اس كو حيا مي أتى ہى - وہ داد عيش معى ديتا ہى-ليكن اظهار تمتّ يراس جيرت بهي موتي بيء عقته يمي اتا بي اوروه انکار می کرتا ہو۔ اسے جذبندی کا شوق ہو۔ اس میں سادگی ہو۔ وہ بے بروا بھی ہو نسکن اظہار تمنّا اسے خود مین وخود آرا بھی بنادیّا

٣٨٠ روایت کی انہیت ہے۔ وہ غیروں سے بی من ہو میکن برجائی جیس ہو ۔ اس کا حتن گلابی ہو۔ اس کی آنکھیں شرابی ہیں ۔اس کی سرخی اب میامت کا اثر ركستى ہو - اس كى تكابير في رستى بي - وه راستے ميں ملت بوتوايا مونث كاش كرجدا موجانا بي وه جليلاتي وهوب مين كو تقع يه نظ يانوا تا بي وانتول من الكي دياتا بي ول دياي اس كي خصوصیت ہولیکن اس کے باوجود وہ تیاست ہو، عضب ہو، قبر ہی، آفت ہی۔ اس میں مصوبیت ہی ، الحرین ہی۔ اس کی تقریر ين شَلْفتك اور بالكين بو - وه بوان بو تو منه سے بول جرتے بي وہ بگان فا ہو۔ آسانی سے آشا نہیں ہوتا۔ اُسے زیور کا شوق ہ اس کے پاقو کے زیور کی جمعتارول میں قلش فار تمثا بن جاتی ہو اس کا حسن افت کا پرکالہ ہو۔ اس کی وزدیرہ نگاہی عفنب ڈھاتی ہے۔اس کا تفافل دلوں کو خون کرتا ہی۔ وہ سرایا نزاکت ہی وہ خوش پوش ہی ۔ جامد زمیر ہی ۔ اور اس کے محسن کا یہ اونی کڑھم ہی کرملبوس ارغوانی کا رنگ اس سے کُسل جاتا ہی ۔ وہ حن مکین كاللك بي وه دون نهيس بي كول كرميمي كميني التفات كا دريا بهاديتا بوراس القات مي دل نوازي كي خصوصيت موتى ہے۔ اس کی کج ادائیاں سمی کمیں صدیعے بڑھ جاتی ہیں۔اس کے گزند مجی دل پزیر اور دل پند موتے ہیں . آغاز ممبت یں اسے رهم جفا نہیں اُتی ہو اور وہ داد عیش دیا ہو ۔ کمسی میں در اپنی

روایت کی انجیت سح کاری سے غافل ہو اس میے اس میں سادگی معصومیت اور لیا کی ر ازندگی کی اس منزل میں وہ کھی کھی شراست بھی کرتا ہی بكو وقت كے ساتھ ساتھ اس كا احساس برطنا جاتا ہو ۔ ادر اس ين خورميني وخود آرائي كے ساتھ ساتھ جفاج ي مجي آجاتي ہو - اور دہ ظريمي وها نے لگتا ہی معونی و زلینی اس کی جزو بدن میں ۔ اس کی زاف مطر رمتی ہو۔ اور دلوں کو دیوانہ باتی ہو۔ وہ معاملاتِ عشق میں واحبی سا و عرف سے آ تکھیں تک الااتا ہی ۔ موقع بڑنے پر دویتے سے من معى چياتا ہو _ وه نازين ہو - اس برسب شيوه إے ناز ختم ہیں۔ وہ مھبی کمبی اینے چاہنے والے کو یاد میں کرتا ہو لیکن برنیاری اس مس مي شامل رستي بي پ عرض ید کہ کھد اسی طرح کی حصوصیات حسرت کے محدب میں یائی جاتی ہیں۔ اور ان خصوصیات سے محبوب کی ایک اسی تصویم بنتي ہر موخيالي نهيس بلكه حقيقي ہر يحبس كو ديكھا حاسكتا ہر، جس كو محسوس کیا جاسکتا ہو ،حب کوسجھا جاسکتا ہی ۔جب سے مطنے کی خوابش بدا موتی ہی حترت صنف الطیف کے شیدائی ہیں۔انحوں نے اپنے مجوب کے داب ای منف اطیف کوئین کیا ہے۔ اس میں انسین تھام خصوصیات کی مضاحت کی ہو جن کو وہ صنف لطیف کی ذات سے لیے مردری مجعة بن حرات نے اپنے عبوب كوبيش كرنے كےسليلے س صنف لطیف کی عمومی خصوصیات کوپیش کیا ہی ---- ایسی خصوصیات جن کی طرف عام لوگوں کی نظری نہیں جائیں می غیر اور

ردایت کی ایمیت طور پر مرفرد جن کاشیدائ موتا ہو ۔ اس طرح حترت کے تغرّل کا یہ بیو افاقی حیثیت می عاصل کر ایتا ہو۔ ان اشعار کے آ مینے میں کس کو ایتے محبوب کی صورت بے نقاب نظر نہیں گئے گی سے محتلج بوئے عطر نظام م فوب يار خش بئ دل بري في جاس برس بي في مربات میں اک شان ہی جے مافت پن کی تصویر ہو تقریر تری تھن سخن کی مجهدې در نهيس الا كوايد دل رباتم بو قيامت و نفض به قبر موافت وكي تم بو چھپ کے اس نے جو خود نمائی کی انتہا تھی یہ ول رہائی کی ابتقاضا ہویہ اُس می تماشادرت کا سرنظر دیکھا کرے بن کرتماشا ی مجھے نهل شان تنافل مين بورنگ التياذاس كا باندازجها بوالتفات ول ادارس كا الله دى جم يارى خبل كه خود بغد نگينيول مين دوب كيابيرين تمام

مدین کا ایمیت بی جاتی بی دلیش خارتمتاً جستکار ترس یا توکی زیود سے توکی کر ہوئے جاتے ہیں پامال طرب ل المحفل فی خضب دار ہوان کی قیاستان کا گانا کا بھویں کچے نہیں آتا یکیانداز وترا سمجھی ہٹ بینا بھے کھی کھیا جے المِي نظرى جان بوجس چيز يرنشار ايك بات أن بي اور مي كچه ووائه ناز بن كوابرك دامن مين ييهاد يكها بح مم في أس شوخ كومجود حياد يكها بح بسى بوئى بوجن أنكول يرشوخول كايها ادائه شرم المير كيول كما أي جاتى بو اک بار کنی تعی سومرے هل میں ہی سموجاد اک جان تمثا تری تقریر انجی تک مضطرى شوق ديك كظ كاكبده جاند جهائى وحس بدويس بدلى نقابك جاروزي نه پؤچيے ان کي جو بگرانے س مي سورجائيں اک مرقع ہو حُنِ شوخ ترا کش کش ائے نوبوانی کا

مدایت که ابیت هم ۳۸۴ مترت هرطون پیش نظرای ده ده البار دل فریب دیگھتے بیں بوس بهار گھٹن ایجاد م اس درجہ غرورِ ناروا ہی مانا کہ حضور خواب رو ہیں خرد کا نام جنوں پڑ گیا جنوں کاخرد جو چاہے کپ کاشن کرشمرسازکرے كيشنيس وه ويكدرب تفي ببارش آيا مراخيال تو خرماك رو كئ نادم بور جان في كرا تكور كون فالله الدوروك بعد يرس كيول لال كرايا يح ده خوابِ نازسی تصاورنه تصای شوق پایک نه تنجی بین مبت تری اس ملطف ایما که اس نازنیں ہے ہم کو جتنے گزند پنچے سب دل پزر پنچے سب دل بیند پنچے ان اشعاريس بخس شخصيت اوركردار كاتذكره بي وه انسان بي-اس كا تعلّق صنف بطیف سے ہو ۔ اس کی نفسیات کی منہ بولتی تصویری ان میں موجود ہیں۔ان میں اس کی حرکات وسکنات کے عمل نقط ہیں ان سب کو ایک نگاہ شباب نے دیکھا ہو۔ یبی دج ہو کہ اس کا محن ادر مجى ول فريب نظرات اي - ادر اس كى جواتى ادر مجى رسمينيول اور رعنا بُول سے بھر پؤر دکھا کی دیتی ہے و

روایت کی میت همهم مسترت حرتت کے اس سان اور اس تستریس مشتب و واقعیت کے

(۸) اس مجلب سے حترت کو دالہات دائشگی ہو ۔ دہ ای کے بھے پیستے ہیں ۔ اس کے بیشران کے خوال میں انسٹائی مثل میں میں جائی پٹائ چہ دس کے قریب جاکر اس کی جہتی جی اپنی ذات کو نش کرکے ہیں ڈنسٹگی کو مشکل کی جائے جیس کے درائش کے ذریک یہ انسٹی ڈنسٹی کا جا ایم چیج ہو۔ کہ رس کی اجیست کا کوئی شکان

نہیں ۔ یہ ساری زندگی پر مادی ہی ۔ اس کاعل ہر دورس برود

يس بيداكي بي اس درجه موانست نظراً تي برك

مرّت پرجادی دم" ہی۔ اس ہے حترت ایسا کرکے کوئی عجیب بات نہیں

پر بادی در تا ہو۔ اس بید حرترت ایسا کرکے کوئی جمید بات نہیں کرتے۔ افسیس بر باتیں دو ذرکو کی باتیں معلیم ہوئی ہیں۔ اس سے میں تام حرکات کو وہ عام ذرنگ سے متعلق مجھتے ہیں۔ وجہ ہوکر ان معاملات کے بیان ہیں ممترت کے بہاں ایک ہے بائی نوازاتی ہو۔ ایک ہے ہے اس مجھ کی اور بیٹی کا پرت بھتا ہو۔ دو کسی بات کو چھیا تے نہیں ۔ سب کچھ بیان کر دینے تیں۔ ایک ایک بات کی تفسیل اور بیٹیات کی کوچی کرنے سے پچھائے تیں۔ ایک ایس بیٹ دوئیں ان کے توآن کی موقیقت و واقیت اور خوص صداقت سے اورکی

زياده زيب كردتى بو 4 حسرت كواين مجوب سے اس والهان والتكى ميں بيدل منزلال ے دویار ہونا پڑتا ہو کار مجت یں دہ نہ جانے کتنے راستوں کی فاک چھلنے ہیں ۔اوریرسب منزلیں ، یہ تمام راستے انھیں ایسی فشاؤل میں مے جاتے ہیں جہال مرجز حسین ہوتی ہی - جہال تلینول اور رعنائيوں كا بسيرا موتا ہى. جال فضاؤں بى دلكشى موتى ہى جاں ماول پُركيف بوتا ہو __ اور اس بس منظرين حسرت سالول پر پرواز کرتے اورستاروں سے سم کام ہوتے ہیں۔ان سب باتوں کی عرک ان کے مبوب کی ذات ہے کیوں کر بغیراس کے یہ دنیا بسائی نہیں جاسکتی ۔ ادراس دنیا میں کار عبت ، کی مختلف منزلیں فرنہیں کی جاسکتیں ۔ حسرت کے تفرال کی بڑائ

T14 روایت کی انجیت عجوب کے حمن صورت ادرحن سیرت سے بیان میں نہیں ؟ ا بلکہ ان کیفیات کے اظہار اور ان جذبات و احساسات کی ترجانی میں ہو جو محبوب سے والبنگی کے نتیجے میں پیدا جوتے ہیں - بیال حشرت کے تغزّل مين زمين اور رعناى كى خصوصيات ا يخ شباب بريم جاتى بي - گهرانفسياتي شعور اين انتهائ بدنديون ير نظر آتا بي - زندگي ے حقائق کا گہرا احساس فنوص اور صدافت کو م تکھوں کے سامنے مجتم كرديا ہى . حترت كے تغزل كا يه بيلو بہت ہى اہم ہى و حسرت كا محبوب من مفصل تذكره كيا جاچكا إى وه ببت إى ساده اورمعصوم برح -جب ده نواش کی حفیقت دریانت کرتا برات حرت سے کھ بن نہیں بڑتا اور ان سے اس فوائش کی وضاحت نہیں تھی۔ كيول كد دل كى بات كا بونول تك أنا ادر وه بعى محبوب كمان بہت شکل موتا ہو ۔ محبوب کا پاس ، مجتبت کا لحاظ اور اس خواش کی نوعیت اسے اظہار سے باز رکھتی ہو ہے یوچنے ہیں دہ کہم سے تیری خواہش ہو سوکیا دل مي جوج كھ بحمرے اكبي أن سے كما كبون كمى يەشوق كى بات حسرت كے بيال شركش التاس يى برجاتى بوادر مجھ میں نہیں آتا کہ محبوب کو یہ بات کس طرح سٹائی جائے سے كيون كركوى سُنائ أين توق ك دوبات جو پُرگئ بوكش كش التاس ير حترت مجوب کے ساتھ بڑی دواواری برتے ہیں ۔ وہ اسے رسواکرنا

دوايت كى انجيت نہیں چاہنے ۔ دؤر سے دیجنا اپا شعاد بالیتے ہیں کیوں کوشن کورسوا كرنا ان كے خيال ين شيوه عشق انہيں ك ديكسنا مجى قواضي وورس ديكهاكرنا شيوة عشق نهيس من كورسواكرنا دہ محبوب سے ملتے ہیں میکن اطہار تمنا نہیں کر پاتے ۔ ادر یہ انداز ان کی سمجھ میں مطلق نہیں آتا۔ یوں دہ مضطرب رہتے ہیں محبوب سے مطلخ اور اظہار تمنا کرنے کے لیے سیکن جب یہ منزل آتی ہو تو دل کی دل ہ يس مو جاتي رو ي كي مجهين بين باكديكيا وحرت ان على كرمي مذ اطهار تمناكرنا البقة كميى كبى ده اي مجرب كو چيارتے ضروري س كيابوياتج يعيس كاس الني عم تحسابوكي دوردولاليكيل عم ظامرة اس صورت ين اس كا جذبه رشك بيدار بوكا - ادر يروصورت ال پیدا ہوگی اس کو برفایی تصور کیا جاسکتا ہی حسرت نے اس سی معنویت کی ویناسمودی بر یا حسترت کا محبوب جفائي كرنا بى ، ادراس كى يه خصوصيت عام بى ليكن جب ده أطبار التفات كرتا بى توظام رى اس كى كوى مذكوى دجه بدنی چاہیے ۔ حسرت اس کا اطہاد نہیں کرتے لیکن یا محوی کرتے ہیں که ده بےسب نہیں ہوے حرت جنائے يار تواك عام واحا أطبار التفات مكربے سب نهيں حترت اپنے محوب سے ملنے کی کوشش کرتے ہیں ۔ اس سے ملتے ہیں۔

حرت روايت كى انهيت m19 اس سے علتے ہیں کہ شاید اس طرح بے تابیاں کم برجائیں گی لین مطن کے بعد اضطراب شوق اور می بڑھ جانا ہے سے بڑھین تمے توس کراد مجی ہے تابیا ہم یہ مجھے تھے کہ اب دل کوشکیباکادیا وه مجوب کی خدمت یس مرگرم نیاز دما خرددی مجفت بی لیکن بدنیاز تاد حُن میں اور بھی اضافہ کرویتا ہو بلکداس کو "آشنائے ناز بے جا محریتا ہے مرب یان کری فدمت بر روان کی کو آخرا شنائے ناز بے جاکردیا دہ محرب کے تام تھکنڈوں سے دانف ہیں۔جب محبوب جفاکرتا ہو تواس کا مطلب لمی بونی سجھے ہیں اس سے اظہار التفات مجوب ان کے لیے فردری نہیں ، بلکہ دہ محبوب سے کہتے ہیں اس زحمت سے کوئی نیچرنہیں - اصل حقیقت عالم کشکارا ج واقفين وبأب كى طرز جفاس مم اطهار النفات كى زحمت مد يجي انھیں پہلے محبوب کی بے اعتمالی ستم معلوم موتی تھی لیکن حب اسے خور ے دیکھتے ہیں تو مجواب کی یہی بے اعتمال کا رؤب اختياد كريني بوسه ستم تجيهوت تعيم ترى ماعتنائ كو مرجب فدس ديكماتواك الفي نهال بلا حترت ضبط کے قائل ہیں۔ وہ ضبط کرتے بھی ہیں ۔ لیکن ضبط سے محبت کا راز بیانا ان کے لیے شکل ہوتا ہو کیوں کد کسی مدرت سےان كى ذين اور جذباتى كيفيت ظاهر ضرور بوجاتى بى - اگر خوابش شوق ك چیاتے ہیں توغم کا اظہار ہوتا ہو ے

روايت كى امييت ضبط سے را زعبت کا چیپانا تھا محال شوق گرینہاں مُواغم آشکارا ہوگیا حترت كامجوب شوخ فردريوالين حرت كى نكاو مجتت كے سامنے ده اپی شوخی میں مبول جاتا ہو۔ اور اُسے شرارت کی جرات نہیں ہوتی جرت اس کی شوخی کے شیدائ ہی اس لیے اپنی تگاہ مجتت کو سرزش کرتے ہیں حسرت تری نگاه مجتت کو کیا کبوں محفل میں مات ان سے شرارت نوع کی لیکن حسرت کی گستاخ وستیال اورعشق کی بے باکیاں اس بات کایقین مكمتى إلى كدوه محبوب كو شوفى اورشرارت سب كيد سكماليس كى م خود مشق كى كستاخى سب تجوكو سكوللى الرحن حيا پرود شوخى بى شرارت بى حسرت کے بہال خواش کا جذبہ بہت استوار ہی۔ شوق ان پر غالب رہا ہے۔ اور وہ اطہار خواہش مبی کرتے ہیں لیکن مجذب اس پرسیاب پاہوانا ہوا اسے غصتہ مجی اتا ہوا چرت بھی ہوتی ہوا اور وہ الکار بھی کردیتا ہو لیکن حترت اس سے لطف لیتے ہیں ے اكشون كى باكى مهكائى فرائل جى يرافيس فقد بوانكار كى يرت كى ان کے خیال میں مجوب کا انتفات سے انکار اقرار محبت ہے سے صاف اقرار ہی مجتت کا ایک انتفات سے الکار حترت خابش ياكارن كحمفهوم زنكس كو الفاظس واضح كرنا نهيس طبعة كولك ده ير محقة بل كريه طريقة محوب ك طبع نازك يركرال الرساكا م كال أزر كامعب أروار بين الكب الكاو شوق اس منهور وكلير كواواكيد

روايت كى الهيت حترت کا محبوب ارایش کا شتاق ہو ۔ اے طابندی کا شوق کمی بولین يد حابندى حسرت كوب قرار كرديتى بى ادراس عالم مين الهيس بياكي فات کچھ نیادہ ہی شاتی ہوے چیراتی و مجھے بے باک واش کیاکیا جب مجبی افد دہ پابندها وتے ہی حسرت محبوب کی نفسیات کو برفوئی سجھتے ہیں ۔ محبوب کے دل کی بات انھیں معلوم موجاتی ہو۔ اور برسب ان کی شتت شوق کا ایک ادفیٰ سعدم بوگئ مرے دل کو زراوشوق ده بات پیاد کی جمنوز اُس بن بن فی حسّرت کومجؤب کی یاد برابرشاتی رستی برد اوران کی زندگی می ایک خزل اليي بھي آتي بوجب محبؤب كى ياد اصطاب كو برهانے كے بجائے ان ير فاموشی طاری کردیتی ہے ۔ یہ فاموشی بہت معنی خین کے سے سُ كَوْرُ عِنْقِ ره جات بين م المرخوش اب تل آندار باقي بوان كي ياد كا حسرت عشق میں جان دے دینے کو خروری سجھتے ہیں لیکن اس کے بعد بھی اٹھیں پھیتا تا پڑتا ہو کیوں کہ محباب کی کیفیت ان کی آنکھوں میں پرجاتی ہو۔ اور وہ این جان دینے پر نادم موجلتے ہیں م الدم مول جان في كا تكور كو تؤفي ودروك بورمر عكول لالكلاا مجت كاتقاضايه وكرمجوب جيين لك ادر سامن ندآ يكن حرت اس ك اس اندازيريك كراس چيئرة بن كداراً كمول كى جائ ديدة رول سے اسے ديكھا جانے لگا تووہ كياكرسكتا ہو-ظابرى الى

497 روایتک انجیت ایسی صورت میں دہ شرم سے کچھ اور بھی لجلے گا ۔ حررت کامتعایی بوتا بوجب ده كتے ہيں ے جهت تم چین مگر ایخاکیا بول ی سی اوج سی ابدیده دل محصر دیکارس حسرت كو مجواب كى نكاه الدويوانه باديتى بو-أتش شوق ادر بعركتى اي-اور وہ بیگانہ اوب ہو کر گتاخ وسی پر اُتر اتے ہیں ے بيگان ادب كي دين وكياكرون أس محو نازكي نكر آشا ع ان کی مختاخی محبوب کو ناداض می کردیتی ہو ۔ نیکن اس تارامنی بیں مجی ایک دهف بوتا بور حب محبوب الحيي ممتاخ يانا بو تواس بات كاالمبأ كتا وكراس كي مرباني الحير كمي نميب نهيس موكى ديكن اس مي ج چرچیي بوغی او ده مچه اور ای كتاخ ده ياك مجد الله اب پير ج كبى مول مريال بم یہ ادر ای طرح کی کیفیات سے حربت کا کلام بجرا پڑا ہے - یہ جنبات د احساسات ، یبی دادونیازان کے تغزل میں قدم قدم پر علتے ہیں ۔ اُس یں بی کہیں کمیں فارجیت کا افر فرور اجاتا ہو سکن صرت نے اس کا تذکرہ ردعل کے طور پر کیا ہو ۔ یمی وج ہو کہ یہ موضوعات حشرت کے تقرال یں مُسؤسات كارؤب اختياد كريية بي دان محسوسات ين تنوع بوتا بوبلزي ہر۔ شوخی اور بے باکی بھی اپنا اثر دکھاتی ہو۔ لذرت کا احساس معی موتا ہو كى مديك مرسى عى نظراتى بو - فكرى كبراى اس بين نهيل بو - يكن

ردین دبیت هم ۱۳۹۳ محد سات کی شدّت اس میں ایک دفسری نومیت کی گهری پیدا کرتی بی وجس سے حسّت کے گہرے انسانی شور کا پاتا چالا ہج ۔۔۔ حسّت

ای کے شاعریں پ

WZ 6

سرتیت کے تقول میں مشق کا بیشتی تصفید مثل ہی جس پہتی ان کے تصدیم شعق کا الاقتصاد میں جدید ہے۔ میں تھی تھو شن پہتی ہی تاکہ مادود نہیں رہتی بگلہ دس سے آئے جامع کر دقیقت کی طل اختیار کر ایش ہو۔ ابادثی خرود پر کو کہ افقات کے جامع کی مادول میں میں کا کا دائی بسائل نہیں رائی۔ ان کے خیال میں مشتی کرنا اشسانی فروٹ ہی وہ الشری کے اور دس کے بغیر انسانی ڈرش کی کی کمیل نامشن ہو۔ کیکن دس سے ان کی

روایت کی انجیت مراوعش کا دہی جنبی اور ماتری تصور ہوجس کو ہرانسان اہمیت دیتا ہو حسرت نے اس تعدد کے تام اوازم اور عناصری بہت تفصیل سے وصاحت کی ہی ۔ ان کی ساری شامری اسی سے عیارت ہی سکین اس کو دیکھنے سے اس بات کا احساس ضرور مونا ہوکہ بادجود جنسیت اورمادی کے دہ عشق میں یاکیزگی کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ خلوص وصداقت اس كى كىلى كے بے لائى ہو- اس كى كسوئى پر بؤرا اُترنے كے بے بجر د فراق کے مجے بی کاشنے ہوتے ہیں۔ جنون اور دیوائی کا سامنامی کرنا پڑتا ہو محراؤں اور ویرانوں کی فاک بھی جیانی ہوتی ہو جبؤب کے کوچے یں بھی جانا ہوتا ہو ۔ رسوائی مبی سبنی پٹرتی ہو۔ رقیب سے مقابلہ بھی کرنا ہوتا ہو ۔ نام وپیام کی ضرورت بھی پیش آتی ہو ۔ وصل کے لیے منصور بے بھی باندسے بڑتے ہیں۔ چوری چیتے ملنے کی کوشش بھی جاری کھی ضرفدی ہوتی ہی۔ غرض یہ کہ ان تمام منزلوں سے گزرنا ہوتا ہی جوروایی عشق کے بیے فروری موتی ہیں ۔ لیکن ان سب کے باوج دحترت نے اپنے تصور عشق کی بنیاد اجھوتے معیادوں پر قائم کی ہو ای دجے اس میں جدت اور أیج كا احساس بوتا كى بد تصورعشق كى تشكيل ميس حسرت كا زاديد نظرنفسياتي را يح-واعشق كو انساني فطرت كے أينے يس ديكھتے يس اور خور انساني فطرت میں انھیں عثق نظر آتا ہے۔ اس لیے دہ عثق کے معطین زندگی کی بنیادی حقیقتوں تک پہنچے ہیں ۔ اور اس کےسادے امرادورو

290 ردایت کی جہیت ان کے سامنے بے نقاب ہوجاتے ہیں۔ صرّت نے عشق کے تمام ببلووں پر غور نہیں کیا ہو لیکن ان کو دیکھا اور محسوس ضرور کیا ہو۔ ادریہ اس کا نیچہ ہو کہ ان کا تصور عشق انسانی نفیات سے اوری طرح مطابقت دکستا ہی ا حُن يرسى ايك انساني جذبه بى اورنفسياتى اعتبارى انسانى دندگی میں بنیادی حیثیت رکھتا ہی - حسرت اس محن پرستی کوعشق کا منبب قراد دیتے ہیں ۔ اور تواب وعذاب سے کوئ غرض مطلب میں مذہب عثق ہی برسش عن ہم نہیں جانتے اواب وعداب ہرچندان کے تصور عثق میں لذتیت فالب ہولیکن عثق کے راستے یں انھیں کہیں کہیں غم والم سے بھی دوچار موتا بلتا ہی - سین حسرت کے نزدیک ان وشواریوں کے با وجود استقامت لازی ہی -ماشق کو ان کے نزدیک وفانہاو، ہونا چاہیے ورن اس کوبندہ طق كابى نبيل جاكتاب جان كو محو غم بنا دل كو د فا نهاد كر بند معشق بحراؤ يون تطع ره مُرادكر وہ عاشق کے لیے مرعقف ادر جان دے دینے کو بھی ضروری عجفت ہیں ان کے خیال میں عاشق کی اتنی ہی سی رؤ داد موتی ہو۔ دہ عشق کی بارگاہ یں این جان ندر کردیتا ہوے عاشق ہوئے اور مرعظ ہم اپنی تو یہ مختصر ہی روداد

پراستوار نفوا کی چین ، پوستوار نفوا کی چین پر جموت انسانی زندگی مین خواجش سب سے زیادہ نمایاں ہوتی پر جموت کے تعدیر حضوع میں کا اس خواجش اندر خواجش میں جس کا کرنایاں حیثیت معرب کو خواجموق بنایا پور حضوی انتظامی ان کے نفوال جن باب بار آتنا ہو۔ اس خوال سے مراد و پر خاجش کا جس کی کھینے زنسان حشق کی ٹوینا میں قدم مرکعتا ہو۔ ادر حشق کی دبیا جی سامدی رفینی ادرسانی رمشائی اس حقوق کے بانقوں چینا جی آج پر چین مساری

ردایت کی انجیت ک ۲۹ مرت ے اس کا اندازہ ہوگا ہ معفل میں لکا حال چیچ کیا کہ شوق کو ایس نازش سے رضت بیگا تگی نہیں شوق بے صد کے امادول مجود اقف نازحن شرم فربال سبھمتی ہو زبان اضطاب شفق كائم ين عقيدت ديكين اكثر بُوا تيري بيري بيردائيوں براشتهاوالتفات شوق کی بینکیال صد سے گرمانظیں ول کی شب داج دہ بندیما ہونے لگا شق کواتقا سے کیا نسبت دندہوتے نہم توکیا ہوتے اب آرزه کے شوق کی بے تابیاں کہاں سینی وہ سب ملازم عبرشبارتھیں اكشوق كى بيديل ده كيارى فابش تقى جس برافيس فقتر والكاري جرت كى يرسون حريث كے خيال ميں ايك والهاندانساني مذبري جربالك فطری بو ، اور بو انسان کومیح معنول میں زندگی اور اس کی سرول سے ہم کنار کرتا ہو ۔ یہ ایک ایسی خواش کا نام ہوجس کے بغرانسانی زندگی میں کسی تھی کی زنگینی اور رہائی بیدا نہیں ہوسکتی کیسی طرح کی مطافت کا وجود نظر نہیں آسکتا۔ اس سوق کے راستے برمبیوں

روايت كي انهيت 291 مرت منزلیں آتی ہیں میکن اس کی آخری منزل وصل ہو اور پر شوق حرت کو وصل کی منزل تک بینجاتا ہے۔ اور یبی گویا ان کے عشق کا مقصد ہے۔ وصل کوعشق میں اہمیت دینے کی سبسے بڑی وجدیہ بوکدود انسانی فطرت كا خاصة كروه و في عوام " كوس وسل بتال كى خابش فوت عام تحيرى حسرت خيال خوبال سودائ فام كلا چناں جرحترت این عشق کو صرف خیال جوبال مک محدود نہیں کرتے بكدان كے وصل كى منزل تك بنجي كى كوشش كرتے ہيں - ان كے تغزّل میں قدم قدم پر اس کا احساس ہوتا ہو بد حرّرت فعش كاح تصورمين كيا بوده فعالى بو، انفعالى مين-اس لیے دہ اُردو شاعری کے روایتی تصور عشق سے نخلف ہو ۔ غالب كے تعدوعثن كے الرات اس مي كسى مديك عرود نظر كتے ہيں ليكن مروعی اعتبارے حسرت کاعشق غالب سے مجی ختلف نظراتا ہو۔ فالب عشق کے بادے میں کہیں کہوائی کے ساقد سو چینے کے لیے عجود موجاتے ہیں عسرت سو سے نہیں رفعالیت اور لڈیٹ دونوں یں شترک والین غالب کے مقابع میں حترت کے یماں زیادہ اعتدال و-شاید یه اعتدال اور دهیماین ان سماجی طالات کا پیدا کرده برجس یں حسرت کے عثق کی نشود نا ہوئی ۔ حسرت نے جاگيردارانه دورسي پردرش يائي ليكن جاگيردارانه ماول انسي نہیں ملا - اگرچ یہ ماول ان کے آس پاس مود تقالین انفول

فے اس ماول سے کسی میں مطابقت بیدا نہیں کی ، اور دہ اس سے دوری رہے ۔ پیر ذہی طور پر می وہ اس جاگر واران ماول کے فلات نفے بیتاں میر سادی زندگی وہ اس کی مخالفت کرتے رہے اور الفول ہمیشداے انسانی زندگی مے معرادنت بی مجما اسی لیے اس ماحل ك اثرات ان كي بمان بيري -ان ك تفريل مي ج نعالى كيفيت ملتى ہو وہ فالب کی فعالیت کی طرح جارحانہ نہیں ہو ۔ غالب کے یمال یہ جارحان جاگرواران ماحل کی پیداواد ہوجی نے اضیں اس بات کے يے مجور كيا تھا كدوه اين آب كو بلند اور برتر مجيس حسرت اوفالب یں می فرق ہو حسرت کے بیاں خود داری ہو سکن خدمین نہیں ہو وہ غالب کی طرح مجؤب کو تیر رکھنا نہیں چاہتے بلکہ اس سے برابری كابرتا وكرت بي - ان كي بيال وه ابتدال اور فراد مي نهي جواليرارة ماحل مي پيدا مونا يو ـ ده ياداه دوى عبى نهيس جو جاگردادانداول كى خصوصيات يى سے بيس حسرت ذبنى طور ير ايك محت منداور محت بخش ماحل کی پیداوارہیں ... یبی وج بوکدان کے بہال ایک اعتدال اور توازن ہو۔ اوریہ اعتدال وتوارن صالات سے مطابقت بداكرنے كے نتيج يس الوداد بُوابر - يبى دج ك مرتب ك تعدوعث ين ان كي انفراديت صاف جعلكتي او ؛

حترت کے تغرال میں عثق کا جو تصور ملتا ہو، اس کی تصویر

روایت کا بہت

ایک فنسٹوس سابق پس بنظریت انجیل چو۔ وہ ایک فنسوس خشاہیں

پروش یا آنا آنج اصطرام جوتا ہو۔ اس کی تشو وطا ایک فنسوس خشاہیں

بروٹی جوتی نظرا تی چرے ہے میں منظر با خشاہ اور یہ معاول متوسط فیضہ سے تنگل

میریکہ ترجائی کی چرے اس کا برائز بوکر اس جی ایک مشابی کی انسانگی سے بھی

بروٹیہ ترجائی کی چرے اس کا بی اواز بوکر اس جی ایک سناسی نگلر پیدا

برگیا جرائی میں واجنیست کا اصاص نہیں ہوتا ہے معاول اسے بیا ما حال

کو اس میں اجنیست کا اصاص نہیں جہتا ہے معاول اسے بیا ما حال

صعارہ جہتا ہوتا ہے انشا اسے این خشاہ محروری میں تھی جرات کے اختار

کی اس ضعرصیت نے اس کو حقیقت و واقعیت سے کچھ اور بھی قریب کرمیا پڑھ اُر دو شنوی میں عام طور پر مثن کا جج تعقد پیٹر کیا گیا ہجاس کا منا مدین ہی ہو ، اکر شاور سے دونائی بی منظری کو اپنے چین گیا سے نیادہ شخصت نوانسی آتی جس بی منظری دہ بھے مشقہ دائلت سے نیادہ شخصت نوانسی آتی جس بی منظری دہ بھے مشقہ دائلت کربیاں کرتے ہیں دومشقیہ کیلیاسی کھی تھی بھی گینچے تھی دو ایک دواس سے منایاں طور پر مختصت نہیں ۔ اس کی کیا کی دورکی اس کیا کیا کے اس کی کہ کیا درکھیا کی دورکی اس کیا کہ کیا کہ کیا ہے تاہدی کیا کہ کی کیا کہ کی کرنے کیا کہ کیا کیا کہ کی کرنے

ضرود مجلکتے ہیں ۔ لیکن دیسے مجاؤی طور پر ان کی توطیت ایک عمیمی ہے۔ مھرایک بات یہ مجی ہو کہ عام طور پر اُردؤ شاعودں کے حشق میں

دوایت کی ایمیت اؤ في طبق كايس مظريلا بي جوشاء اس طبق ساتات ركمة تھے ان کا یہ انداز تو خریجہ میں اسکتا ہو ، اور وہ اس کا ایک جا مجی بیش کرسکتے ہیں میکن جو شاع اس طبقے کے د ہوتے ہوئے می اس طبقے کے بیں منظر کو سامنے رکھ کرشاع ی کرتے تھے انھیں سوا اس کے اور کیا کہا جائے کہ وہ لکیر کے فقیر ہیں۔ اور ان کے اندر حقیقت و واقعیت کا کوئی شعور نہیں ۔اس کے علاوہ اُردوشاعری يں يا تو ايك ورف ايسے ماحول يس عشق كى ترجانى ملتى بوحسي محؤب ساینے نہیں آتا اورعشقیہ کیفیات کی پوری طرح وضاحت نہیں ہوتی یا بھردؤمری طرف اس فضایی عشفتیہ خیالات کومٹن کیا جاتا ہو جو ہوس ناکی کی نصا ہوتی ہو حس میں محبوب بازادی ہوتا و-اس يعمي عشقيدس سظراين لطيف صورت يس ان دونول بیدول کے اندر نہیں اعرتا - بیلی صورت میں وہ گھٹ کردہ جاتا و اوردوسی صورت میں مدسے زیادہ آگے بڑھ جاتا ہو ، حسرت کے سامنے اُردؤ شاعری کی یہ تمام خصوصیات تھیں۔ انھوں نے ان کو ایک تنقیدی لرادیہ نظرے دیکھا تھا اور ان برخور كياتما - انسيس ابني ذات، اين ماحل اور اين دفنا سے كرى دل كي تھی۔اورانھیں ان کی اہمیت کا احساس تھا۔اس لیے انفول نے این تفرّل سی اس ففا ، اس ماحل اوراس بی منظر کوسمویاجی ك نودوه ايك فرد تھے دسترت كى طبيعت كا يه خاصر تفاكه دهكوى

این بات نہیں کرسکتے تھے جوان کی طبیعت سے مناسبت نہ رکھتی ہو۔ان كى اس ماول اوراس ساجى يس منظرے سامبت تمى-اس ملے وہ اپنے تفرال کی بنیاد اس بس منظریں رکھنے کے بے جمود ہو گئے۔ بیناں چدان کی شاعری میں یہ لین نظر نبایاں طور پر تظرا کا ہی، ان کا تغرّل اوراس می سموے ہوئے تمام واقعات ان کے مجوب كے كرد كھوستے ہيں - يہ مجوب متوسط طبقے سے تعتق ركمتارك ادراس میں وہ تام خصوصیات پائ جاتی ہیں جواس طبقے کے ماول میں عام ہیں ۔ وہ بردہ کرتا ہے ۔لیکن معی مجی اس کی نقاب أيد جاتى بىدده عام طور يرسامة تبيس أنا نيكن كعى كسى بام يكملا ہو تو سامنا ہونے لگتا ہے۔اس میں سادگی اور معمومیت ہے۔ وہ غرفے سے آنکھیں اواتا ہو کیوں کہ ماول بے باکی کے ساتھ سلتے مونى كى اجازت نهيس ديناء وه عفل سي سيعتاج توعاشق كى طرف نہیں دیکستاکیوں کہ اس طرح رازعشق کے افشا موجا فے کے اسکاتا ہیں۔ وہ راستے میں کمیں عل جاتا ہو تواین مونث کاش كرجوام عالما ای کیوں کہ اس طرح رسوائی کے امکانات ہیں ۔ادر رسوائی کو عالی ماول گوارا نہیں کرتا۔اس کی تفصیل کہاں تک بیان کی جلے حسرت کے تغرّل میں ہرمگہ بؤری طرح اس کی ترجانی منتی ہو۔ ہرخیال، ادر ہرجذبے کو پیش کرنے میں اس سے کام بیا جا تا ہے ۔ ان سے تغرّل میں اس کو غلیاں حیثیت ماصل ہو۔ یوں وال

دوايت في إجمت برشعرس برخصۇصبىت نايال بولىكن اس غزل بىر اس كى دۇح نایاں بو - اور اس سے اس کی اہمیت کا یوری طرح اندازہ ہوتا ہے۔ مم كواب مك عاشقي كاده زمان يادي ميكي حيك وات ون أنسوبها كايادي جے سے دہ پہلیس دل کا گانا یاد ہ بإسرارو اضطاب صدينواد الشتباق اورنزاغ في معني الأنايادير باربارا شفنااى مانب تكاه شوق كا ادبيرا دانون ووأكلى دبانايادى عمي المامرا لينج لينا وه مرايدك كاكونادفتاً ادر دوستحس تراوه منهيانايادي اورترا تمكرا كم مروة مكرانا وي جان كرسوتا تجعه ده تصد بايوى مرا تحدكوحب تناكمي باناتوانداه لحاظ حالي ول باتولى بى باتون يري أغيادي جب عامير على الماركي ديوان نقفا ع كبوكية تم كويمي وه كارضانا يادي ده ترايوري فيهيدا تول وآنا يادي فيرى نظر وريخ كرب كارشى كفلا وه تراروروكي محدك ولاانايادير الكياكروس كاشب كيبس ذكرفزاق دە تراكو تھے بنظیانو آنا مادى دوبركی وهويتر مير عبلان كيدي بيناجانا ياد بحتيرا بُلانا يا يا د ي آج تک تظرور می و دهمجت داندنیا ذكر وتثمن كا وه باتون من أثاثا يادي مشي يشم يحيث كرياش زالي يدارك جب منالينا توييرخودرو تحدجانايادي ديمناع كويوركشة وموال يورى ورىم سعة أرمد تعرف مدين كزرس ياب كدوه تعكالما ور ادرمراده جعشرناده گدگداتا یاد بری شوق ين مندى كے ده بائد الله بادجودادعائ أتقاحسرت ع آج تك عبديوس كا وه فساناياد، ك

دوايت كى انجيت اس فزل میں شاعوار خوبیاں کم بیں ایکن اس کے باوج دیہ بلاکی دل کش ہو اس دل شی کا را زاس کی مانوس فضایس بر-اس میس منظرادر ماحل میں روس كومسرت كقلم في زنده جاديدكر ديا رويد عكي مك رات دن أنسوبهانا" " يهديهل ول كالكانا" "غرف سي الكسي لوانا"، " دانتول مي الكلي دبانا " "وفعتاً پردے كاكوناكيني لين " دويتے ي مُتِّهِ چِيانًا ، حال دل باتون بي باتون مين جنانًا ، جوري تيهيته راتون كورًنا ، روروك رُلانا ، كوشف يد فنك يانو رانا ، روال جانا ، يورى يورى منانا ، بيار كىسىتى مىلى باتى جييركر دكروشمن كو باقد مي أوانا، چین اور گذارا اسسان سب نے سل کر ایک ای مانوس فضاكوييداكيا برحس كى مثال سارى أردؤشاءي مي كهيرنهين لكني بیسب باتیں ایک مخصوص منظر کے بغرظہور یزیر نہیں موسکتیں بینائیہ يىس خواسىس ئايال بى يا حسرت كے تغرال ميں يسي منظر زيادہ جاذب نظر اور دلكش اس دج ے نظرا آیا وکہ دہ ایک مخصوص طبقے کا پس شظری ۔ مذصرف ایک مخصوص طبقے کا پس شظری ۔ مذصرف ایک مخصوص طبقہ ماول كايس فظرى لكراك كريوني فظر مي وحسرت كاعشق محمر كي جاد دیوادی سے باسرنہیں نکلتا۔اس کےسارے واقعات ای اس منظر بين داقع مو جاتے بين - ادر حسرت كا تفلم اسى يس منظرين ان كومين كرديتا بي- چنال جرحب تك يدطبقه ، يدمعاشرتي ماحول ، اوريد كمرطو فضا باقی ہوسرت کے تفرق کی دل شی کم نہیں ہوسکتی _ اس کی

د وایت کی انجیت الحركارى كالرباقى ربيكان حرت کے تغز ل کاتجزیمکن نہیں بوسکتاجب تک ان سے تغرّل کے فتی اورجالیاتی ببلو کی مختلف خصوصیات کی وضاحت مد کی جائے کیوں کدان کے تغرّل کو تغرّل کے مجے مفہوم سے ہم کن ر كرف اوراس كے اندر ان خطوسيات كا رنگ بير فيس اس فني اور جالیاتی بیلو کو با وخل ہو ۔وہ ان کے سارے تغرال پر مادی نظر کتا ہے ۔ برطرف اس کی حکم دائی معلوم ہوتی ہے ؟ یونی اورجالیاتی بہلوحسرت کے طرنیادا ، سے ، انداز ادر کی سے مِل كِرْتَكْكِيل يَانًا بِي مسترت كے فن كاران شعور في ان سب ميں ايك المحقاین بداکر کے جالیاتی ببلؤ کو ٹری جاک دئتی سے متاہ ۔ ان سب کی آمیزش سے حسرت نے ایک نے رنگ کو وجود میں لانے کی کوشش کی ہو - یو دیگ ان کا ایٹا رنگ ہو -اس میں ان کی انفراد ساف جلکتی ہو۔ انفرادی طور پراس رنگ کے مختلف افراد کی خصوصیا وڈسرے شاعودل کے بیال سی مل سکتی ہیں لیکن ان سب کے جمدع سے ایک کمیائ ار بدا کرکے اس کو برتنا مرف صرت كاحضة كا - اور وه اسيس الأرى طرح كام ياب سوئ بين جال جدارى اُددؤ شاموی میں ان کے تغزل کا دنگ منفرد نظر آتا ہے۔اس ویری اسانی سے بہانا جاسکتا ہو۔اس کی جنت اور اُری ابے ساختگی اور

مدامت کی امیت مرتت p-4 برسينگی زنگينی اور رعنائئ خلوص اورصدانت اکشوخی ا ور طرح داری ،سیادگی اول ماری کے باعث حرت کانگ چیتا نہیں ، حرت کے فن پر مخلف شعرا کا فن اثرانداز موا ہے سب نیادہ اثر ان پر موتن اورلیم کا ہو ۔ اس کا افوال نے کئی عبد اعترات مبی کیا ہوئیکن ویسے وہ تیر ، جراحت اور خالب سے بھی متاثر ہوئے ہیں۔البقہ مؤتن اورنیتے کے مقلطے ہی ان شراکے الرات ان کے فن پرنستا کم ہیں ۔ انگیب موش کی نیرتگیاں اود طرویکن کی دھیں تکاریاں ان کے فن میں سب سے زیادہ خایال ہی کہیں كہيں" شيرين نيتم مكا احساس بعي موتا ہى۔اس كے علادہ تير کی سادگی ، جراعت کی بے باکی اور غالب کی بڑکاری بھی ان کے فن یس نمایاں موجاتی ہو۔ زبان لکھنؤیں سرنگب وہی کی تود مجی ان کی شاعری کے نام کو روش کرتی ہے۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ د الی اود کھنوی ونگوں کو انفوں نے جری خان سے یک جاکیا ہی ان ك فن كى براى ان دوندى دنگون كو آئيس مي اعتدال كما سو لے میں ہے۔ انفول نے دونوں سے ایحی چڑی سے لی بی اوراس طرح این فن یس سو کاری کا انداز بیداکیا ہو۔ ان کی " رنگین تحریر ادر دد نیرنگی گفتار" ان کے فن یں دائن دل کو این طوف سب سے زياده مينيي ي پ حسرت مے خلوص اور الن کی صدافت فے ان کے فن میں بڑا

دوایت کی انجیت P-6 مرت رجاموًا انداز پیداکیا ہے مخدن نے مخلف عشقتیہ کیفیات کو ان می ڈؤب کراور کھوکسیٹ کرنے کی کوشش کی ہو ۔ ہی وج بوکدان کے يبال ب بكى اورصاف كوى كنصوصيات سب س نياده تمايال في ہیں۔ وہ کوئی چرچیاتے نہیں - سربات کو وضاحت کے ساتھ مین كرويت يس- البقراع بيش كرف ك اعازيس تعزل كى روايق ديزيت اورايائيت سے الحيل كام لينا پڑا ہو۔اوريد ان كے فن کی ایک اور نمایاں خصوصیت ہو۔ان کی رمزبت مومن کی رمزیت بیت بدی ہے۔ ان کی اشاریت نی نہیں ہو سکین اس میں ان کے فن كاران شعود في نيا خون زندگى ضرور دو وايا بى - انحول فے البار كے نے پرایے می افتیار كيے ہیں ليكن اس سے ان كے تغرّل كھيں فہیں گلتی کیوں کہ وہ تغرق ل کی بنیادی دوایات کا میشہ خیال رکھتے ایں ۔ ان روایات کی صدووی مو کرایے فن یں البارکے نے طریقوں کو اختیار کرنے کے خیال ہی نے ان کے تفرّل میں بدائی بوقى كيفيت بيداكى بى اس رجے ہوئے انداز مے حرت کے فن میں ہرخیال کو ایک شکل کی صورت دی ہو۔ اس شکل سازی یا صورت کری (Imasery) من حرت كوكمال ماصل يرادواتي ان ك شکل سازی یا صورت کی (Imagery) ان کے فن عل سب سے نیادہ قابل دادہی حسرت کافن درحققت شکل سادی یا

ردایت کی ایمیت سؤرت گری سے عبارت ہو ۔ بیشکلیں حسرت مختف طریقوں سے تیار كرتے ہيں اور ان ميں مختلف طرح كے دنگ بحرتے ہيں حب كے بات ان كافن ايك اليما خاصا تكارخانه معلوم موتا ي كبيس توتيكليسان کے عاکاتی اغاذ کے سہارے پیدا ہوتی ہیں کہیں ان کی تضییبیں اوراستدارے ان کی تغیق کرتے ہیں کہیں ہیرے کی طرح ترشیءی تركيبوں كے سہارے ان كا وجود موتا ہو - محاكاتى انداز ان كے فن میں قدم تدم پرسلتا ہو الشبيبيں ان كے يبال كم بي ايكن جال تشبیوں سے انھول نے کام لیا ہو دیاں شاعری کومعودی بنا دیا ہی ۔ بلکہ یہ کہنا ہے جا نہیں کہ شاعری میں معتوری کی خصوصیات پیدا کرنے ہی کے لیے اٹھول نے تشبیہوں کا استعال کیا ہوے برق کو ایر کے واس میں عیمار کھام ہے اس شوخ کو مجور حیاد کھا ک پراہن اس کا ہوسادہ زمگیں یا عکس وے شیشہ گاری اكبن تهال بوكه تكلم بوتخارا اكسحري ارزال كتبتم بوتخارا تیری نزاکتوں کی او ناز کی سرایا تشبیرگ میں پائی عمر فے ندیا عمری تشبيهول كے علاوہ الفاظ كى تركيبول سے ميى انھول فے يخصوصيت بيداكى بر- ان ك فن مين "شيوة جانائلى " " حُسَنِ كُلُابى" " عَشِي شيرياً "

مرت روايت كى انجيت 4-9 وشفقِ جالى • «كستاخ ديني «كستاخ نگابي» در سرمايد دسرايد داراتهار "أبشار المذار مردون المردارالم" "نفاض إئ بها" فوارش إي بنال" "كشاكش بائے شوق" " فلش فارتمنا " " جفا بائ وفاخر" اوران طرح کی اورسیوں ترکیبیں صرف الفاظ کا جمؤعد نہیں ہیں-ان کے ا تعول می فتلف شکلیں بنتی ہیں جب سے ان کے فن میں مفتری كا اندازيدا جوجاتا بح-ببرحال ان كے فن مين شكل سادى اور صورت گری کے بہت اچھے نؤنے مطبق ہیں جس سے ان کیشامری كوچار چاندلگ جلتے ين م شوق كو مجيور موكر جيور ديناي پرا جب كلاى نازى عقر قرارى آپ ك بهاک تفادس کرااضطلب شوق شرماک وه کمی کی تی بال کرد انگ نگاه تازیمی کس ادا مصطف کرتی تفاق باشید این اوش این اور استان این اور استان این اور استان این اور این اور این ا مچرتی بواب تک دل کی نظر میں کیفیت ان کی ده نیم خوابی محفل میں دیکھنے کو کسی کے در دیکھنا ابتک دوان کی یاد ہوشان جیا تھے مولى نهيس دل كوترى دندىيده تكايى بهلوس كواب تك خلش تراعى تك



ر دایت کی ایمیت MI رى بى - ئى ئىلىنى دى ئىلىنى ئىلىن ئىلىنى ئىلىن مرية المرية الم كيابويه أج يقيس كالمن النبي سيم تجميل وكال ومنداد كاليركيس يم اندهبريين ده أليط تفريدكم كروك كرجب الزجي ديكما توخر ما كركهاتم بو توركر عدركم نااشنا بوجلية بنده برود جاشي التحاففار والي اس لوج ارعنافی اور بانکین کے ساتھ ساتھ حترت کے فن میں بڑی تعمی، اور ترغم کا احساس موتا ہی۔ ان کی سربات ایک آمنگ کے ساقد برتى بر - اس نعمى اور آبنگ و نزقم مين كوئى يرشور كيفيت نہیں بر کیول کہ خود حسرت کی کی میں ایک دھیاین ہو۔ ایک مستروای بر- انعول نے بحرب بھی مترقم اور دواں استعال کی ہیں ۔شاید ي موضوع سے ہم آبنگی کا نیتجہ کی حسرت کے فن میں نبان کی شرینی اور گھلاوٹ کا مجی بڑا افريح - اس نبان مي حلادت اور ساد گي مي يائي جاتي بح - زبان مے معاملے میں حشرت کے بہان شک بیندی کہیں بھی بیانہیں جن

روایت کی انبیت MIL

وہ روزمرہ کی گفتگو کرتے ہیں۔ ای وج سے مخلف اور بنا دش کا اثران کے بہاں نام کو بھی بیدا نہیں ہوتا ۔حسرت پر فارسی کا اثر بے شک بہت گہرا ہو۔ شاید یہ اثر غالب اور موتن کے توسط سے ان یک بینجا ہو لیکن انھوں نے فارسی کے زیر اثراینی زبا کو کہیں بھی بو تعبل ادر غیرمانوس نہیں ہونے دیا ہی۔سادگی اورسلا اخیں سندہو۔اس لیے ان کے بہاں شکل سندی نہیں بلتی۔ لكعنوى انداز كے وہ شيدائ ہيں ۔ اور التزاماً كلفنؤكي زبان اتعال

كرتے بى -شال كے طوريران كا ياشعرم مما آب يكون آب في يحي دسنا أب كي جان عدد وراك شكوه وجي خالص لکھندی انداز کا حامل ہے نیکن ان کا یہ انداز بھی دِلوں کو بھاتا ہے۔شایداس کی ایک وج یہ ہو کہ اس انداز میں موانست یائ جاتی ہو اور دؤسری وجہ برہو کہ ان کے اس انداز اور طرن ادا میں ابتدال کھی ہمی بیدا نہیں موتا ۔ یبی وج ہو کہ حسرت کی زبان جادؤ کا اثر رکھنی ہے ۔ اور ان کے فن کی سح کاری یں ان کی زبان نے نایاں حقتہ ساہی

ان تام عناصر سے تشکیل یا یا بحواصترت کافن ادراس کا جمالیاتی بیلؤ حشرت کے لغرال کی جان ہو - کیوں کہ انھیں عناصر نے بل کر اس کے اندر شاعوامہ خیالات کی تجلیال بوی ہیں اور اس کوشعریت سے بم کار کیا ہی یہ

روایت کی انجیت ۱۳۱۳

(۱۲) سرت کے تفرّل کی بہن نمایاں خصوصیات ہیں جندوں نے ان رندگی جی میں اضمین تا اور رشک بنا دیا ۔ سوائے دو

کے اوٹر کا چھر ہو۔ مرتبہ ہے اپنے تنوال کی فسوں کان اور بادہ اشری سے اردؤ خزل کے دورارے کا کرنے مواڈ دیا۔ اور اس لے شئے شم رات اختیار کیے ۔ نئے شئے میان اور اس فی خیال گاہی اپنے لیے کانٹی گیل ۔ اور اس کی اُردؤ خزل گوئی ٹن کی نئی ڈینیاں سے دوشاس ہوئی۔ جس نوملے میں حمرت کے گوئزل نے اکٹر کھر کی اور اس میں جس کے گوئزل کے اکٹر کھر کی اور

جس نوالے میں حمریت کے انٹو ملی کے اٹھ مولی اور مجس دُور میں اس کی نشو دنما ہوگی وہ اُردو فرزل کے لیے کرگئ مہیت سازگار در فہیں تھا۔ تکھنے اور تقیق ایک کیا کے بادل چھائے ہوئے تھے۔ ٹکھنے اور تقیق ایک نیا رؤیب وصادکر اب اس منزل میں چھنجا تھا۔ ہر طوش توت

روايت كي اعميت ے چرچے تے ۔ گورو لحدے "ذكرے تھے ۔ اُ داى اور موكولى كى تايىكى نے أردولترل كو برطرف سے كير ليا تھا شكفتي اور رنگینی اس میں ام کو بھی نظر نہیں آتی تھی ۔ مکنوی شاعری كى خارجيت كا ودعل أى صورت مين ظاهر بوسكتا تفايحترت نے اس صورت حال کو سنبھالا۔ اُردو تفرّل کی اس سوگ المان كيفيت كوخم كركے إس ميں رنگيني ، رعنائ اور شكفتكى كى مسکراہیں سوئیں ۔اس کو زندگی کے احساس سے اشناکیا. اور اس میں زندگی کی ترطب اور جوانی ، جوان خون کی گری اور معانی پیدا کی ۔ حترت کا تعلق مکنوے تھا لیکن وہ ماحل کی غیرصت مند کیفیت کے اثریں نہیں ائے۔ النوں نے اس غیرصحت مندما ول کو یوری طرن سے کر اسے صحت سے ہم کتار کیا۔ دتی اس وقت تک اُجود یکی تنی ۔ داغ دبلوی تھے ليكن النول في ايك نياطرد أردو غول من كالا تفار حرت یر دراغ کا اثر بوا مین اس اثر کو اندل نے بڑے متوازن اندائس قبول کیا ۔ اور اس طرح انفوں نے دانغ کے انداز یں بھی کھے تبدیلیاں کیں جس سے ان کے تعزّل کا محفوں رنگ يمدا مُواريد رنك تفرّل اگراس وقت وجديس ند آن تو أرد عزل اس زمانے میں ، بلد ایک زمانے تک تغزل کے اعلیٰ معيارس شايد واقف نه بوسكتي -حترت كابه مبت براكارام

یک انھوں نے اُردو غزل کو اس زمانے میں جب وہ جیج رنگ تفرّل کے راسے سے بٹ رہی تھی ایک نی راہ دکھائ اور خود دمير منزل بن كراس كواس داست پر گام دن كيا ؛ حسرت کے تعرّل کا افر آج آنا عام ہو کہ وہ اُردؤشاموی کی مختلف اسناف یں چگپ جیس کر مختلف انداز سے این جسب دکھلانا ہی۔ غزل گوئ اور مختلف غزل گوشعرا پر تواس کے گبرے اثرات مونے ہی جامیس ملکن اس کے علاوہ تظوا عکساس کے الڑسے کے نہیں سکی ہیں ۔ اُردؤ کی عفقیہ شاعری يل زخواه ده نظمين مويا غزلين) ايك حقيقت اور دافيت ایک بے باکی اور اُراد روی ، ایک رندی اور سرستی ، ایک فطری اور ستوازن قسم کی لذّت پرسی کے بو رجانات سطنتے ہیں اس یں حرت کے دنگ تفزل کو بڑا دخل ہی ۔ حرتت فعشقیہ شاعری بیں ان خصوصیات کو بیدا کرے ایک ایسے ماحل تخلیق كى عبى مين حكن وعشق كى ميح كيفيات اور بهذبات واحمالت کو بغیر کسی ڈر اور خوف کے بیش کیا جاسکتا تھا۔ اور مھر بلی خیل یہ ہو کہ اس ازادی کو مجی انفوں نے بیض مدود سے باہر نہیں جانے دیا - اور اس طرح وہ ایک سنعلا ہوا انداز بیدا كرفي ين كام ياب بوئ - اور اب يه اثرات أردؤ شاعرى مے دگ و دیس اس طرح سرایت کریکے ہیں کہ ان کا طلسم

مدایت دابس کے بیٹ میں سنا۔ وہ اس کے اندرالیاں طح میڈ ب ہو بچے ایس کہ ان کو کسی طرح الگ نہیں کیا جا سکتا کری شامر اگر ان افرات سے شوری طور پر داس بچان بھی چاہے شربی ایسا مکن نہیں ۔ کیوں کہ ان افرات نے ولول میں بھگ بنائی ہو ۔ وہ زندگی کا حضہ بن کئے ہیں۔ اس سے حشوت کے فن کی موکون کی افر جم میر اور اندوال ہو کہ میں کی موکون کی افر جم میر اور اندوال ہو کہ میں انداز اور کا افراد کی افراد کری اور انداز اور انداز اور انداز کا اور استار کا افراد کی اور اس انداز کا وہ کہ انداز کی انداز کا وہ انداز کا وہ کی کا انداز کا وہ انداز کا وہ انداز کا وہ کیا کہ انداز کا وہ کیا کہ کا انداز کیا کہ کہ انداز کا وہ کیا کہ کا انداز کا کا کہ کا انداز کا وہ کیا کہ کی کر انداز کا وہ کیا کہ کی کر انداز کا وہ کیا کہ کا انداز کا وہ کیا کہ کا انداز کا کا کہ کا انداز کا کہ کا کہ کا انداز کا کہ کا کر کیا کہ کا کہ کا کر کا کہ کا کر کا کر کا کہ کا کر کر کا کر کر کا کر کر کا کر کر کا کر کر کا کر کا

حسرت ایک من شام میتدا طبیعت ۱۰ در " رندالاً کی حرات ہیں۔ اور ان کا گفتر دار ترجان اور مکاس ہو۔ آئی خصوصت کے خصوصیات کا گفتہ دار ترجان اور مکاس ہو۔ آئی خصوصت کے اس کو حرک داور ان و حق اور دولیے ہے ہم کار کی جا د ترش کے ساتھ ایک ہم آئی پریا تی ہو ۔ اور اس کی ساری موکاری اور خوال کی اس خوبی کا خوبی اساس ہو خوب تھی خوال جزائی ایش الفری اساس ہو حریت سوکار کریا گفتہ کا اللہ اللہ اللہ کا اللہ کا اللہ کا میں کہ اللہ کا کہ کا خوبی اساس ہو کے حریت سوکار کریا گئی ۔

أردؤشاعري سيحت طن كي وايت

أردؤ ادب ادرخصوصاً أردؤشاعرى كوصرت مسايين عاشقات ادر الل كشت ستان كى داستان ركين سجد لياليا بو - ياب ايك مذك وصح ہو لیکن یؤری طرح حقیقت پرسنی نہیں ہی اس سے توشایدی كسى كواتكاركي جراءت موكه أردو ادب ادرار دؤشائرى ين مضاين عاشقانكي فراواني بي عمل وببل اورشع ويروانكي واستاني بردور ين اس بريها في موى نظر آتى إلى سكن يدمي إلك حقيقت إو كم اس میں ان باتوں کے علاوہ می سبت کچھ ہو ۔اس میں زندگی کے اہم اور بنیادی حقائق کی بھی کی ہیں ہو یہ حقائق کہیں او کی بیب اورشع وپردانہ کے توب میں بیش کیے گئے ہیں اور کہیں انعول دُوسرے دنگ میں می اینے آب کو عمایاں کیا ہی ۔ ان حقائق کی ترجانی بہت کھل کرنہیں کی گئی ہی ۔ اوراس کی وجدیہ کد وہ مالات من کے نیرسایہ اُردوادب اور اُردؤشاعری نے پرورش پائی اسبات كى اجازت نهيس دينة تھے۔ اور ان حالات في مقتضيات كويداكيا نفا ، ان كويمي اس صورت حال كي تشكيل مين اليان ميثيت حاصل يى ك

٨١٨ أروناءىي جددل دوايت كي الهيت يه سب ان مخصوص حالات بي كا نيتجه بوكه أردو شاعرى ين خارجيت كى مبكر داخليت كهيس نياده نظراتى بو اجتماعيت كمجا انفراديت پرنسبتاً نياده نور ديا جانا ج - يبي سبب جو كه اسي ایک زمانے تک حیات وکائنات کے مختلف پہلووں کی جوترمانی کی گئ اس کا یہی انداز رہا۔اس لیے بظاہر ایسا معلم ہوتا ہو کہ سیاسی ادرساجی مسائل کی طوف اس فے ذرا بھی توج نہیں کی ۔ لیکن ایسانہیں ہو ۔اس نے ان تمام سائل کو این واس میں سمویا ہو ۔البقہ ان کو بہت نایاں کرکے نیش کرنے کی کوشش نہیں كى بو . عام طورير اشارون اوركنايون بين اسكا اظهار بوا بو-ليكن أردو ادب كاهيج نذاق ركيف وال سي يي ان حقائق كاللاش كرنا ايسا كيد وشوارنهين بوتا - اشارون ادركنايون ك پرددن کو ہٹاکر دہ بڑی اسانی سے اصل حقیقت کو معلوم کرایتا ہی۔ حب دطن کی روایت کے ساتھ بھی یہی صورت مال سین ایک ہو-ایک عام خیال یہ کو ک غدرے قبل کی اُردؤ شاعری میں حیا طن كى ترجانى نام كو مجى نهيس مِلتى - نيكن يه بات صحيح نهيس بو - فدر سے قبل کے ادب میں حب وطن کی ترجانی کی گئی ہو ۔ البقہ اس ترجانی كا ايك مخضوص اندازى واوريه محضوص انداز ان حالات كائيداكرده و بن کے سائے یں اُددؤ ادب کی نشود فاہوی چنال چہ اُددؤ شاعری میں حب وطن کی دوایت کو سجھنے کے لیے صروری ہوکہ

۱۹۹ أدور شاعرى يم يت وطن كالعدايت دمایت کی بجیت ان حالات کوپش نظر رکھا جائے جن سے باعث دہ ایک مخصوص داستے پرگام زن دینے کے لیے مجود دہی ادر جن کی وجہ سے چنوفوں موضوعات اس کا میدان رہے & أردؤادب اور أردؤ شاعرى كعبد آفازى كرايك زماني تك اس كى تام اصناف يربيرونى اثرات فالب نظر آئے ہيں۔بات یہ جوکد اس نے ایرانی تہذیب ادرایرانی ادبیات کے آخوش میں کھ کھولی اوراس کے تیرسایہ اس کی نشو دنما اور ارتقاکا سلسلہ جاری رہا ۔ اس یے ، خاہری ، وہ ان حالات کے افرات سے ایٹاداس نہیں بیاسکا تھا۔ اور پھرجب اس کی باگ ڈورہی ایسے لوگوں كے ياتھ ميں بھى جن كے بيش نظر ايراني ادب كے مولے تھے ، او اس سے اس بات کی توقع رکھنا کہ وہ اس زمانے میں اپنے آپک تام تر مهندُستانی رنگ میں ونگ ایتا ، نامناسب سی بات معلوم ہوتی ہی۔ طالات اس كى اجازت نهيس دين في ماحل اس كاشقاضى نهيس تفا ـ ايراني نتهذيب اور ايراني كليركي روابات ان دنون ساجي زندگي کا لاذمی اور بنیادی سروین گئی تھیں ۔ان کا دنگ اس زمانے کی زندگی پرایسا جراحانفا که اس سے دامن گیمرانا شکل تفایی وجری کہ یہ اثرات زندگی کے سرشعے میں خایاں ہوئے ہیں ۔اوب مجی ان افرات سے جے نہیں سکا ہی۔ اس کا ایک سبب بر بھی ہو کہ اس زما یں اس کی باگ ڈور ایس افرادے ہاتھیں تھی جن سے بیش نظرارانی

ددایت کی ایمیت اردد شاموى يى حب وان كى دوايت اؤب کے اُوائے تھے۔ جن کے آس یاس ایرانی مذاق ادرایرانی روایا كا الرجهايا موا تفاء اس يا ان ردايات عيشم بيش اسكيا نامکن تھی ۔ اگر شوری طور پراس زمانے کے شاعر چاہتے بی اتب می دہ ایسانہیں کرسکتے تھے ۔ اس لیے أرود ادب كے ابتدائ ادداريں جودوايات تعمير موكي ان ين يمي ين خصوصيات غالب بي 4 لیکن اس کا یہ مطلب تہیں ہو کہ اس زمانے سے ادیوں نے مقامی طور پر اپن کوئ انفرادیت پیدای نہیں کی حقیقت اس کے برهکس ہو۔ ایرانی روایات کے گہرے ادر سم گیراٹرات کے باوجد دہ مقامی روایات کے والاو شیدا رہے ۔ کیوں کہ انفول نے ای مرزین كواينا وطن بناليا تقاء وه بيين رس بس كم تح - اس ميان اياني الرات كے دوش بردوش ان كے بال حبّ دان كا جذب كى غالب انظر کتا ہے۔ البتہ بر فردر ہوکہ اُن کے ذہن اس وقت حب وطن کے اس تصور سے یقیناً نا آشا تھے جاج ہارے پیٹن نظر ای کیوں ک دہ بسرمال موجودہ دور کی بیدا وار بر اور اس کے جھے ساسی کش کش كى ايك طولاني واستان بريجس زماني أردد ادب كا آغاز بوا ہر ادر اس نے اینے سفر ارتقاکی ابتدائ مزلیں فوک میں اس دقت سادے مندستان میں قرمیت ادر وطنیت کا کوئ واضح تصور موجودنهیں تھا۔ زندگی کی نوعیت انفرادی تھی ۔ جاگردادانہ دورفے افرادے فکرونیال پر ایسے بہرے بھا دیے تے کہ انھیں قومت ال

روایت کی ایمیت ا۲۲م أردؤشاعرى يرحب دهن كى ردايت وطنیت کے اجماعی تصور کا خیال ہی نہیں کتا تھا۔ زندگی میں کوئی ساجى يا اجماعى تحريك نهيل على -كسى تسم كا مماشى يا احتمادي فعاليين نہیں تھا ،کسی طرح کا ملکی و ملی لائح عمل نہیں تھا ۔ شامیت اور شخصی حکومت نے صدیوں سے اس طرح سوچے اور غور کرنے کی اجازت ہی نهيس دى فنى ريبى سبب بحكه أود فد ادب مي اجماعي شعود ايك دمانے تک ، نام کو مجی بیدا نہیں ہوا ۔ ادر اسی کا یہ اٹر ہو کر وقت ک اس میں حب وطن کے اجتماعی اور قومی تصورات کی روایت قائم درموری اُس زمانے کے لکھنے والوں سے اس بات کی توقع کرنا ہی ان کے ساتد نیادتی بو - ان کی زندگی کی نوعیت تام ترتففی ادر انفرادی تقید اجمّائ ادرساجی سائل سے دہ کم شار جو نے تنے ، اور اگر شافّہ موقع بمى تق تواس سليك يس ان كا نقط نظر ذاتى اور انفرادى بوتا تعا-اور اس معاعل میں دہ شور دادراک سے تیادہ جذبات سے کام لیت تھے۔ یہ تو نہیں کہا ایاسکتا کہ اس وقت ان کے پاس حت وطن کا كوئى تفتور تعالى نهيى -حب دافن كا تفتور تو ده ركية عقي ليكن اس کی نوبیت مختلف منی مانحوں نے حب وطن کی جس مدایت کا منك بنياد ركها اس كى تعميرين انفرادى جدبات ادر يحفى مالات كو نیادہ دخل تھا۔ دہ زندگی کے ہربہلوکو ای ذادیہ نظرے دیجے تھے چاں چرحت وطن کی ترجانی میں بھی ان کے بہاں ہی رنگ نایاں مُوابِر - ان كى زشكَ محدود تقى - ان كا زاوية نظر محدود تما - اسى يليد

۲۲م أرد شارى يرب دن كى دواية ردایت کی انہیت ان کا یہ تصور می محدد ہے۔ اس دفت دہ کشمیرے لے کرداس کماری تک اور خیرے آسام وبگال تک میلی ہوئی سرزین سے مجتب نہیں کرسکتے تے ۔ کیوں کہ ان کے پاس اس سرزین کا کوئی تصور تہیں تھا۔ای سائے توصرف ولی علی ، یاصرف لکھٹو تھا ۔ یا زیاوہ سے زیادہ ان کے اس پاس کے علاقے تھے ۔ ان علاقوں ادر سرزمینوں سے انصیں مجتت تقى - ده ان علاقول ادر سرزسينول ادر ان سيستعلّق بريزس والهاند والستكى ركفت تھے ـ الخيس يبال كى ايك ايك بات عويز على - يباك سانظ ، يبال كى عارتي ، يبال ك رسم ورواج ، يبال كارس سين ، يهال كے طورطريق ، يهال كى تهذيب، يهال كى معاشرت ، غوض يك یہاں کی ہر چزید دہ جان چوسکتے تھے۔ چناں چران میں سے برانک کی ترجانی انفول نے کی ہی ۔ ان چیزوں کو اگر ذرا بھی تغییس لگتی تھی اور ان مالات ميں اگر درا بھی تنيتر بوتاتھا تو دہ متاقر جوتے تھے اور اين محدود دائرے میں دو کراس کا اظہار کرتے تھے ۔ خابر وان کو بہتر بنالے کے لیے ان کے بازوؤں میں سکت نہیں تھی ، اس لیے وہ ان حالات پرکڑسے تھے، روتے تھے ، کنو بباتے تھے ۔ اوراس طح ابنا اور اپئ تہذیب کی برائی ہوئی حالت کا مرثے لکھتے تھے ۔ چاں چہ دتی ایک زمانے مک جس انتشاد اور افرانقزی کا شکار دہی اس کامرفیہ اس دفت كي شعراف لكما و ميرادرسوداك زمالي بدانشار ادر افراتفری این انتها پر پینج گئی تھی ، چناں چرتیر لے بھی اس برخون

روايت كى ايميت اُردوشاری میں حت دامن کی روایت 444 كة أنسوبهائ بي ادرسودان بي دنی تیرکا دطن نہیں تھا لیکن انھول نے اس کو اپنا دطن بنا لیا تحا۔ اور اس کی دج صرف براتھی کد دہاں کے ماحول سے انھیں ایک طبی مناسبت عی وال کی تہذیب کودہ بہت عزیز رکھتے تھے ۔ وہاں کی معاشرت میں ان کے لیے دل جی کا بڑا سامان تھا۔ اس لیے جب دل پرتباہی کے بادل جمائے تو میر پراس کا اثر مُوا۔ دلی اضیں چھوڑنی پڑی سکن ولی کی یادان کے دل سے مذفیل سکی مؤیب الوطنی یں اضیں مصائب کی تیزو تند آندمیوں سے دوچاد ہوناپڑا مین دلی کی مجتمت کا جراغ مذمجه سکا۔ وہ ہمیشہ اس صورت حال پر فون کے آنسو بہلتے دہے۔ شصرف بدکہ دلی کو وہ یاد کرتے دہے بلک دہاں کی تہذیب ادرماشرت کی تباہی ادر وہاں کے رہے والوں کی ضنة مالی کاماتم زننگی بعران کے دم کے ساتھ رہا۔ ان کے کام میں جگہ جگہ اس کا اظہار دنى كن تعكوي اوراق صورت بوشكل نظرائى تصوير نظراًى

دنى ئى ئىلىكى ئى ئىزىنى ئىلىنى ئى ئىلىنى ------

کیا پودوباش پانچوبود دید سے مساکو: ولی جو لیک شمر تھا عالم میں انتخاب سہتے تھے مختب ہی جہاں مونگانسک اس کوفک کے لوٹٹ کے ویران کردیا ہم مہتد المیورالی ہی آجرے وارک اردوشامى يىت دانى دويت ردین ک جیت ہر کوئیصیں سوجوان دعنا دیکھا ان انکول سے آہم نے کیاکیا کھا برروز نياايك تماشا ديكما دتی تعی طلعمات که برجاگہ تیر ورنه براک قدم په يال گرتها اب خرابا مُوا جبان آباد دتی سے بھی دیار ہوتے ہیں ہفت اقلیم ہرگل ہو ، کہیں ابشهر برطرف سے دیران جوریا ہ دكعلائى دےجمال كسميدان ورائى ایساگشرے لوگونیں ہوتراگرر کہوہم محانوردوں کاتمای مال زار خاك دىي سے كيا يم كوجدا كيك بلك كاسال كوئتى كدورت و تكالا يول جار ید اشعار تیرصا حب کی دمنی ادر جذباتی کیفیت کے ترجان اوروکال ي - ادر اس كيفيت كى ته يس حب وطن كا احساس كارفرما ، حاس احساس کی نوعیت انفرادی ضرور بر میکن اس میں خاصی شدّت پائی

احد س کی وغیت افغوادی خدود بچ کیکن اس میں خاصی ختیت بیائی مهاتی جو که تیم سیک میال حیث وطن کی اس روایت کا انهاده حام طور پر تیم سیک میال حیث وطن کی اس روایت کا انهاده حام طور پر دختاصت کے خام میکی بیا چان حل کشار مقدد کے جان اس میکایشان تعصیل دور حضاصت کے ساتھ جائی چوشنج کا خور میکایشد اردوشاعرى مي حب وطن كي موايت روايت كى انجيت MYD اس حقیقت کو دافع کرتے ہیں سے سخن جوشهر کی دیرانی سے کروں آغال تواس کوش کے کی بہتی چند کے برداز نہیں وہ گرنہ وجس میں شغال کی آواز کوئی جوشام کومحدمیں جائے بہر نماز لووال چراغ نهيل بوبرجر جراغ خل كى كے ياں در إأسيا سے تابر اجل براد كوركي بيں ايك كر جدي يراع سوكياجلغ وه كرو كرهوس كغرية لغ اوران مكانون بربت يطلق برالغ جهان بهارس سنة تع بيه كر مندول خابین وہ عارات کیاکہوں تھیاس کین کے دیکھے سے جاتی ہی تھی کو کھادیا المارج ويحصود لم المائد ممیں تون بڑا ہو، کہیں بڑے مرفول يه باغ كما كن كن نظر نبيل معلوم مناجل في في كما إلى قدم ده كون تعاشي جال تعمرود صنوروال أكم بوزقم عج بوزاغ دزفن سالباس بورين مؤم المكون كيساته جمال كمبلين كريس تغيير كلول ركيس تصيرك يكودك ديبات كالبجال كمقينايون كآبحا ادران دينون كي مي المين مركف ي كنوين مي مُرك يُرك بين مذربيمان بي مذ دول جان كباد إ توكب اس تم كے قابل تھا مركبوكسوعاشق كايہ مكر دل تھا كديؤل طاديا كوياكه نغش باطل تفا عجب طرح كايد بحرجها مير ماكل تعا كيجس كى فاك سيليتى تفي فلق موتى رول

ردایت که دبیت دیامی دوان تیس روش نظر به بی با بی مشد مین بی بینین فاوشکسانوی کردردل بی از امید برسطهٔ ما پر س گرون سے بین خیال فی کلی قامل می می دودل بی از دودل بیشند برسطهٔ ما پر س

نجیب زادین کاان دفون بویشنل ده برق سریم بیش کا اندم نکک بوطول بران کی گورس لاکا گلاب کاساینل ادران سیسن اللب کا بروکیا پیاهنول برگزاری کی میساین کار کلست میساید به این کار کلیستان کار برای کار کلیستان کار کلیس

ہوان کی گودیں لائھ کلاب کاسا پیٹل ۔ اوران کے من اللسب کا ہولیک میاصول کہ خاکب پاک کی مسیع ہوج ج سیعے مول ان میں اس فرمانسٹ کی پرمیشانی ، قربوں حالی ، اشتقار اوراؤ واقوی کی

ماری تغییر مرجود کی ان حالات کی ترجانی کا حرک و در حقیقت حید واس کا جیمی جذبہ جو جرکا احساس تیرکی طرح سودا اسکیمیاری مشدید تفاء آگریہ جنرہ نوبتا او جودا اس ارمانے کے حالات کو اس واحد کا در عربی وجائی اور حالات ای طوائی سے سودا کے مشاقر جونے کا اصل جسرب پر چرک وقی اس سے دو جا تھی ۔ داود کی کو در بہت عزیز ریکتے تھے کہول کو کے انھیں واٹن تبہت تھی کی بہت عزیز ریکتے تھے کہول کہ کی سے انھیں واٹن تبہت تھی کی

تیرادر متواک ما قد ما تد دکورے شوارتے بہارہ ہی اس زرنے ہی حدید بن کی دوایت کم دیتی اسی صدرت بن الاگاری اس ترجانی بن گڑھے اور اخوس کر نے افاد از بواہ ویر کسی تھرکا مہائی بند اس میں نہیں ہی، اور اس کا میسیدے و کس ان ملاکاتی ذرک بی موجع کا بین اشار انجا ساحات اس کے شاتھ کی تھے ہا ٢٢٤ أردوشاوى يرب ولون كاروايت رد ایت کی انجیت یہ صورت حال غالب کے دوریس کی قدربدلتی ہی۔اس زمائے یس زندگی کا احساس برهتا ہو۔ علماکی نیم منہی ادر نیم سیاس ترکوں مے ہاتھوں کسی حدثک اجتماعیت کی ایک فضا پیدا ہوتی ہو ۔ اس ففاے زیراز انفعالیت کا دور دورہ ایک مدتک فتم ہوتا ہے۔ اور اس کی میگ رمائیت اور جولانی کے اثرات زندگی کے فتلف شعبوں میں نایاں ہونے گلتے ہیں علی کی خابش دل میں جا پائی ہو-حالات كو ببتر مائے كا جذب بيداد مواجى - يه صورت مال حب وال كے مرقب تصورات كوكى حدثك بدلتى ، و- اس دمانے كے شاع تیر ادر سودا کی طرح قوم ادر دان کی زبوں حالی پر خان کے آسو ای نہیں بہاتے۔ اس کے لیے کچھ کرنے کا جذب می دل میں پیدا كرتے إلى . موسى جب جهاد ير مشوى لكسة إلى تو لكيا اس صورت ال کی ترجانی کرتے ہیں۔ انھوں نے جب یہ دعا کی ہو ے يه افضل سے انصل عبادت فعيب الني غيريني فهادت نصيب پ تنرے کرم کا ہوں اتبدوار المي أكرچ بول تين تيره كار عودج شہیدا در صدّیق دے تؤین عایت سے توفق دے مِلادے ارام زماں سے مجھے کرم کر تکال اب بہاں سے بھے مری جال فدا بوتری داه یس يه دعوت بو مقبول درگاه يس اسی فوج کے ساتھ محشور ہول سي كلي شهيدان سي مردر مول تو گویا اس وقت میں اس ملک کے رہنے والے سلمانوں کی جوالت

دوايت كى ابهيت الدؤشوى يوت دفن كالداية تھی، اس کو پیش کیا ہو -ادر اس سلسلے میں حالات کو سدحار نے کی تنا اطامری ہی۔ اس سے الل مربوتا ہی کہ حب وطن کا جذب اب کسی قوی یا مذہبی تصور کے ساتھ پیدا ہوتا ہو ۔ غالب کے اس مدرس غدر کے بعددتی کی تباہی پر جو قطعہ لکھا ہو اورجس سے اس وقت کے مسلمانوں کی حالت پرروشی باتی ہو، دہ اس حقیقت کو کھرادر می داخ کرتا ہو ۔ دہ تطعہ یہ ہو سے س كد ضال مايريد بو كرج مرسط شود الكلتال كا محرے بازادیں فکلے ہوئے نہرہ ہوتا ہو آباناں کا بوك جس كوكبيل ده مقتل يى گھرينا ہى غون زندال كا شهر دبلی کا ذرّہ ذرّهٔ خاک تشنه ون برسلان کا كوى وال سے در اسكے يال تك آدمی دال نه جاسکے یاں کا ده ی روناتن و دل دجال کا ين في ماتاكم مل كي يحركيا گاہ سل کر کیا کے شکوہ سوزش داغ اے پنہاں کا گاہ دور کہا کے اہم ماجا دیدہ اے گیاں کا اس فرح نے وصال سے فالب کیا عش دل سے داغ ہجال کا اس قطع یں شامرت یک مسلمانوں کی مالت پرخان کے انسويين، بلكه انگريزول كى خالفنت كا خيال مى بى -كيولكانول نے دلی کو تباہ کر دیا ۔ ولی کے رہنے دالوں کو ظافال برباد کردیا۔

۲۲۹ شدوشهری دوایت کی ایست ر دایت کی ایمیت اس تبديب كى اينف سے رينٹ بجا دى جو دتى كى سب سے بدى دولت منی ۔ فالب کو ایک محب وطن کی جیثیت سے اس کاشدید احاس ہے۔اور ای وجے ان کے بیان میں اُداسی اور سوگ داری کے ساتھ ایک ایس تلی ہوجس کو جنسے کی شتہت ہی بدا کرسکتی ہو ۔ مالات کے معیم احساس ہی سے جس کا دجود 35166 اس طرح اس دُورين حيت وطن كي جو روايت على بواس یں کسی مدتک ایک بدلا مُوا انداز نظر آتا ہو ۔ اب وطنیت کے انفرادی جذبے کے ساتھ مذہبی، ق می ادر تہذیبی تصورات بھی شاس ہوجاتے ہیں ؟ غدر سے بعد ایک زمائے تک یوکیفیت قائم رہی ۔ یہ زمانہ

فصرت بعد دیک تمانے بھی ہے کیفیت قائم مہی۔ تعاند وقتم کی مقطرت اور بشتری کے اصاس کا تعاند ہی۔ س پر فاؤں کے آئو ہے بھالے کی امثان ہی مذہب کے اس وقت کی تفایل بین ہڑی اہم تنہ بھال کی رائیل میں۔ ایک وور متم ہر گیا ۔ ایک تہذیب متزازل ہوگئی ۔ شئ مالات پیدا ہوئے ۔ شئ وُدر کا آغاز ٹجا ایکن کئی ہمی عقرت کا احاس ہولوں سے ذرکھا ۔ ہر ڈوک آگھوں کے آشو جادی رہے ۔ شئ مالات سے مطابقت بہدا کرلیتا کسمان نہیں ہڑتا ۔ اور اگر مطابقت پیدا کرلیتا کی یاد دول سے تو ٹہیں ہوتی ۔ مثل نے جانی کا ج مرشہ کھا

ر وایت کی انجیت ٠ سوم الدونشاوي ير ميتولن كي موايت ہر اس میں اس کیفیت کا اظہار کیا ہو ۔ مآتی کو اس بات کا بڑا افسوس ہو کہ دلی کو زمانے کی بدلنی ہوئی کیفیت نے تباہ و برباد کھا۔ ادراس کے ساتھ علم وادب ، تہذیب ومعاشرت سب پرادس سی يرُكْنُ - مال كواس بات كا برا دكه بر- اى ي ده كية ير ب دائنا جائ كايم عديداد بركز تذكره ديلي مرحوم كا اؤدوست مذيحير دانتان كُل كَ فران بن نشاء كلبل بنت بنت بنت بنالم نه رُلانا مركز وموندتان ولشوريده ببلغ مطرب دردالگیرغزل کوئی مذکانا سرگرد كوئى دل بي مرقع مذوكعا ما مركز صبتين اللي معتربين يادائي كى موج نن دل يرس ال فون كرديا الحام د کیمنا ابرسے آئکھیں نے چُرانا ہرگز وكيداس برك كعندرول مدجانا بركز مے داغ آئے گا بیٹے پہنا اوسیاح دفن بوگا مذكبيس اتنا خزانا موكز يخ يج يين يال وبريكات تهفاك نظراتانيس ايك ايسا كمرانا مركز جس كوزخول سے توادث كاليوناجين ىم بىغىروں كو تو ظالم را بلسانا ہرگز بم كوكرتوك ركاياتو ثلايا اكريرن! يم كو بعوال موال مراز المركز تحجى اعظم ومُنز گفرتها تمصارا دتي یا دکرکرے اسے جی ذکر معاما سرگز شاعری ہوچکی اب نشدہ نے ہوگی یا معا اب دکھلے گا پھیس نہ نمانا ہرگز عالب وشيفته ونيروا زرده وفوون شرکانام نداع کا کوئی دانا برگز مؤتمن دعلوى وصهبائى وثمنون كيعد درنال كوى من تقام يس يكانا بركز كرديا مرك يكاول نے يكا ناہم ك داغ ديورح كوش لوكه بيراس كاش نشنے گاکوئی بیل کا ترانا ہرگز

دویت که پیت دات آخرچه فی اور بزم بری نیز دویر ایدن دیکیستنگری دامش شیا تا برگز

بندم ما تم الونهير، بندم سن برو مآتي يال مناسب نهيس دور د ك زلانا بركز

مالی کو اگریزم کے زیروزبر بدنے کا احساس منہوتا ، اور مامنی کے دلیا شباناکی یاد افیس ناساتی تو ده ایسے درد اگیز اشار سرگر نهیں کسکت تے۔ دہ ہواس طرح برم سخن بیں دورو کے اُلاتے ہیں اس کی اس دجه مرت يبي كم الحيس اسي وطن مي أس ياس وياني نظر أتى بح انسیں اپنے وطن کی اس تہذیب کے خم ہو لے کا شدید احساس ہو ہو صدیوں کی کوششوں کا پہتے متی ۔وہ علم و ادب کی ان مجنوں کے خم بوجانے کو شدّت کے ساتھ عوس کرتے ہیں جن سے دتی صح معزں یں دلی متی ، اور جن کی وجہ سے ہر فرد کو دلی کی اہمت کا احلا مقاء مآتی اس میں وطن یا وطنیت کا ذکر نہیں کرتے مین اس سرخیال س وطنیت اور وطن پرتی کا شدید جدبه کا رفرما ہو عالی نے اس ددایت کی ترجانی بڑی خوبی کےساتھ کی ہی بد

اس میں شک نہیں کہ مالی ان مالات کو *موس کے ذخا گیج* ان پرکسو پہلے میں اعموں نے مائی کے مائم ہی برائک اپنے آپ کو عدد نہیں کر لیا۔ زخدگی کے تغییر اور حالات کی تبدیل کا احساس کی ان کے بیاں جت ہو مالی مرتبدی کو ٹیک کی پیمادار تنے اور مرتبدی کو ٹیک نے مائی کی خلعت کے مائی مائیڈی فوٹیک ردايت كى دايت كى اور ف مالات كا احساس مى دلايا تھا _مغرب كے اثرات معى اس تريك كے زيراثر عام موے تے -اور اس طرح وطليت اور قوميت كاليك نيا تعتور مى بيدا بوف لكاتفا دندگى كاجماعى تصالعين نے اس تعورس احساس کی شدّت بیدا کی تھی اور اس طرح اس نے دلوں بیں گورکر ایا تھا۔ یہ تھیک ہوکہ اس وقت تک اس تصوری بنیادین سیاست کی زمین پر قائم نهیں موی تھیں اس میں بندباتیت کو بڑا دخل تھا۔ البقہ اس میں عل کی نوائش مرود على - كهدن كيدكراف كا جذب خرور تفا - زندكى كو افلاتى اور سابی اعتبارے بہر بنانے کا خیال ضرور تھا ۔ مالی فے اس طیت کی ترجانی اور حکاسی بھی کی ہی ۔ ان کی نظم " حبّ وطن " انسیں مالات كى بيداواد بر - اس نظري مالى ف وطن عدالمانداكى كا اظهاركيا بى . الخيل اس بات كا انسوس بوكم اس وطن مي جو تبدیلیاں موی ہیں انفول نے اس کی حالت دگرگوں کر دی ہو۔ صالی کو اس بات کا بڑا عم بر دیکن برخم وطن کی مجتت یں مجھ اور مجى اضافه كرتا ہى س ا وطن و اومري بهشت بريل كيا بوش ترے اسمان وزيس رات ادر دن کا ده سمان تدریا وه زميس اوروه اسمال مدريا یاکہ مجھ سے ہی تیرا ٹاتا ہی یج بتا تواسمی کو بھاتا ہ ئيس ہى كرتا ہوں تجديہ جان نثار یا که دُمیا ہو تیری عاشق زار

روايت كي الجيت ٢٣٣ أددو ثابوي ين حب والى كي دوايت ای وطن تؤتو ایسی چیزنهیں كيانمانے كوت عزيز نيس؟ مُرخ و ماہی کی کا ثنات ہو آؤ جن وانسان کی حیات ہر توا ی نباتات کی نمو تجھ سے او کھ تھے اس برے نہیں ہوتے سب کو بھاتی ہو تیری آب دیوا سب کو ہوتا ہو تجد سے نشو دنا لول شركز اگربيشت عل تیری اک شہت ناک کے جے جان جب تک نہو بدن سے جُدا کوئی وُشن مز ہو وطن سے جُدا مالی وطن کی اس مالت کو بہتر مالے سے خواہش مند ہیں لیکن اس سليلے ميں ان كے بيش نظركوئى سياسى نصب العين نہيں ہو ان كا نقطهٔ نظر اصلای بر - اس لیے وہ صرف اخلاقی ادرمعاشرتی بیدول كواين ساع ركت بي اور مرت يه پيام ديت بي س یٹے بے فکر کیا ہو ہم وطنو اُنھوایل کے دوست بنو

 دوايت كاليت ١٩٣٧ أددا شعرى يرجي وان كاردايت الفط تم م براسك كوسول رب جات بوسب سي يكي كول عرّت قوم چاہتے ہو اگر جا کے پھیلاد ان میں علم دہرز مالی فے اُردو شاعری یں حب وطن کی جس روایت کو قائم کیا اس کی بنیادین اسی اصلای اور افلاقی رجان پر استواری -اس وقت کی زندگی میں اس سے آگے بکل کرسوچنا شکل تھا ۔ بھی اس زمانے کے فاص موضوعات تھے ۔اس دورکے تقریباً تمام شاعر حبِّ وطن کو بیش کرتے ہوئے افلاقی اور اصلاحی بہدوں کو نمایاں کرتے ہیں ؟ بوصورت حال كم وبيش انسوى صدى ك الزنك باتى رمتى ، حسبوی صدی کے آغازے أدوؤشاعرى ميں حب وطن كى موا کے بلے شے حالات سے مطابقت پیدا کرنا ضروری ہوجاتا ہے مرسید کی تحریک کے اثرات کسی فرکسی صورت میں اس وقت کک باتی رہتے ہیں ۔لیکن اب اصلاحی رجمان سیاسی رجمان میں تبدیل ہوتا جاتا ہی۔ کیوں کہ وقت کے ساتھ ساتھ عوام سیاست کی طرف بھی متوج موتے ایل - کانگرس سند ۱۸۸۵ میں قائم موتی ہو ۔ اس وقت وہ ایک احتدال بسندول کی جماعت متی ہو انگریزوں کے زیر سایہ متوسّط لمِنة سے يه رندگى بسركرنے كى كچه أسانياں چاہتى عتى يكن يرك کی طرف ایک قدم ضرود نفا ۔ جیوی صدی کے آغاز سے یہ سیاسی شعور عام مونا شروع موتا مى - اور رفت رفت وطنيت اوروطن يرستى

ردایت کی اجیت ۵۳۳۵ اُردوشاعری بی دبت وطن کی روابت كى ايك تخريك كا مدي اختيار كرايتا بى -اس دطن پرتى كى نوعت اب سیاسی موجاتی می ، جس بیس انگریزوں کی مخالفت کاخیال طحیقا ہے۔سیاسی آوادی کا تصوّر بھیلنا ہی۔ملکی تعمیر کے منصوب بازھ جائے ہیں ۔ بدوجد کا جذبہ ادر عمل کی خواہش عام موجاتی ہو۔ اس طرح اب حبّ وطن کی روایت میں ایک نیا مور اس رو ا وہ اصلاحی ادر اصلاحی سے نیادہ سیاسی ادر قومی نگ اختیار حرکتنی ہی پ اس بھان کے افرات کہیں کہیں اکبرے بہاں بھی مینے ہی لیکن افبال ا در پکبست نے اس کو آگے بڑھانے میں نمایاں عور پر حمتہ لیا ہی ۔ اقبال کے کلام کا ابتدائی دور ، درحقیقت اسی وطن پرسی کا دور ہو ۔ اقبال ایک زمالے تک وطن پرست اے۔ بديس الخول في الرجياس تصوري مخالفت كي سكن وطن كي عبت كا جذبه ان كے يبال كم نهيں مواسداقبال في وطن اوروطنيت کو صرف جذبانی زادیهٔ نظرے نہیں دیکھا۔ انھوں نے ایک سیاسی ادر قومی نصب العین کے تخت اس طرف ترجة کی - ان کی ابتدائ بقول یں اس کے افرات مطلت ہیں ، جالا، ، تراد ممندی، ، منیا مثوالہ اور م تصویر درد، اس کی بڑی اچتی مثالیں ہیں ۔ اتبال فے ان نظمور اس حبِّوطِن کی جس روایت کا خیال رکھا ہر اس میں ماضی کر عظمت ک احساس: سیاسی اعتبادے بلند ہونے کی خواہش ، نسس اود منہب کی ۲۳۲ أردو شاوى يى حب وطن كى روايت ردایت کی ایمیت تلزی کومٹا دینے کا جذب سب سے زیادہ نایاں ہو۔ اقبال مے بہاں ان تام ماتوں کو پیش کرنے میں بڑا فلوص ہو ، بڑی صدافت ہو۔ بڑاگہاریای شعور ہو۔ بڑا شدید قومی احساس ہو ۔ان کے پیاں حب وطن کی روایت ، اسی لیے سب سے زیادہ اپن طرف متوج کرتی ہو۔ اقبال کا اتران مبدی ایک ساده سی نظر بر دیکن اس کا ایک ایک شعر دل میں اُ ترجاتا ہو ۔اس نظم میں اتبال نے صرف وطن کی عظمت کا داگ ہی نہیں گایا ہے۔اس بعنن اہم مسائل کی طون بھی اشارے کیے ہیں ۔ وطن کی تعریف وہ ログランといっ ممليلس بين اس كى ده كلتان مارا سادے جاں سے ایتجام ندوتان اوا غربت ين بول أكريم رستا يردل واري مسجود وين بين بعي ول جوجها بهارا پربت ده سب او پاسمار اسمال ده سنتری بها ما وه پاسبان بهارا اوراس کے بعد معدوسلم اتحاد کی طرف بھی توج والتے ہیں کیوں کہ اس دفت اس کے بغرولن کا تصور اور اس کی مجتت کوئی سی بہیں ر کھتے تھے۔ چال ج الخول فے اس طرف اشارہ کیا ہو ے منهب نهيس سكماناكيس يريركفنا مندى بي برام وطن وجدوت الهارا اقبال کو اس اتحاد کے خیال نے اس طرح اپنا گرویدہ کیا ، و کہ انفول نے اس کو اپن شاعری میں بڑی نمایاں عگر دی ہو" نیاشوالہ" اس کی بڑی اچتی شال ہوے كاكردون ا كريمن ركز برائد ترعيم كدون كربت و كفيرك رویت کی جیت کے سام میں اُندونشوں میں جو اُن رویت اُنٹرکٹ کی رکھنا ڈنڈیٹوں کی کیا جگٹ جدا کی بھایا واحقا کو کی خدا نے ''مُکٹ کٹیکٹی کے آخر ویروسر کو چیزا' واحقا کا جو اُنٹر کا جو اُنٹریسی کے اُنٹر کے آخر کی موروز کی میں کا اُنٹر

خاك وطن كا مجه كو سر ذرة ويوتا بر اقبال نے ان اشعاریں بڑی فابی سے مذہب کے غلط تفور کی نفی کی ہو ۔ اور اتخاو و اتّفاق کا پیام ایک شے اندازیں دیا رداقبال اس اتفاو واتفاق كوبيت ضروري تجية تھے -امزودر مك بھى الفول نے اس حقيقت سے چٹم يوشى نہيں كى - اگرايسا من ہوتا او وہ اس طرح کے اشداد مرکز نہیں کرسکتے تھے سے سندیاں بایک وگر آو کختند فتنه بائے کہنہ بال اللیختند ت فرنگی قومے ازمغرب نسی ثالث کمد در تزاع کفر ودیں كس نداند جلوهُ آب الاسراب انقلاب الوانقلاب الوانقلاب اقبال کے بہاں حت وطن کا عذبہ کوئی مجرّد حیثیت نہیں رکھتا۔ وہ انگریز کی مخالفت کے رؤب میں بھی نمایاں ہونا ہو۔ انخاد و اتفاق کے پیام میں مبی اُس کی جھلک نظر آتی ہو ۔ وشمنوں سے مقلط کی ملکاریں بی اس کے اثرات علت ہیں۔ اتبال نے اس موضوع پرده تصوير درد " بري خاب صورت نظم ماسي بوداس کے ان اشعار میں کتنا فلوس ہو ے

الماتا بوترا نظاره اى مندوشان فيكو كجرت فيزوتراف ارسب فسانون ي

٨٣٨ أدد فاعرى يروت وفن كي دوايت مدايت كى ايميت نشان برك كل مك بى ناتيوزاس في يكيس ترى تمت مصدرم دائيان برساغ بانوس عنادل لفغ ك غافل مرضي تشاؤن چىياكرائىسى كالبال ركى بى كردول دفن كي كر زاد المعييت كف والى بى تنى مياديول كم موسى ما توليس فراديكه اس كوج كيدمور إي موني والايح دهراكيا بيديداع بدكين كي داشا فراس مجعرك ومث جاؤك اى مبندت والو تهارى واسال كم يى دور التان كري ا قبآل نے حب وطن کی جس دوایت کویش کیا ہواس میں قومی اور مکی تعورات کو بڑی نمایاں جگہ حاصل بوسس کی نوفیت اس طرح تام تر سیاسی اورساجی برجاتی ہو ۔ اور اس میں شک نہیں کہ افیال کی وطنی شاعری در حقیقت وطنیت کی اس عام ترکی کا نیتی و بو ان دنوں ساری دنیا کے مالک میں تیزی کے ساتھ کھیل رہی تھی اقبال نے اس تحریک کی ترجانی کی جو 4 چکست کا بھی کم وبیش میں مال ہو۔ وہ مجی اقبال کی طع وطن كوع يزركه إس -اس كى مدايات كوع يز ركفت بي -وطن كى ايك ايك چز ان كا يل بهاتى جو - يكن ده اس معلطين مرت جذباتی دلستگی سی مک اینے آپ کو محدود نہیں کے اس سے آگے بڑھتے ہیں ۔اور ان کے بہاں وطن کا خیال اوراس کی عبتت کا جذبہ ہوم دول کی اس تخریک سے جا ساتا ہی جان دنوں مند سان میں بڑے زوروں پر مقی میکست نے حت والن سے معلق اس طرح کے جذباتی خیالات کا اظہار می کیا ہو ے

٩٣٩ ، أمدوث عرى يهت وان كى دوايت روايت كي الميت یہ پیاری انجن ہم کو مبادک یہ اُلفت کا چمن ہم کومبادک وطن کو ہم وطن ہم کو مبارک یبال ک فاک ہم کو کمیا ہی یہ سونے سے بھی تیت میں سوا ہی وطن کو ہم وطن ہم کو مبالک جرچاں سے کو گاتی ہیں اکثر ای کا داگ ہو ال کی نبان پر وطن کو ہم وطن ہم کو مبارک وہ ساون کے بیلنے کی گھٹائیں ۔ وہ کوئل اور بیسے کی صدائیں دان کو ہم وافن ہم کو مبارک ادر اسی کے ساتھ ساتھ حت وطن کا تذکرہ کرکے تہذی روایات كا احساس بعى دلايا بوس اس فاک الشیں سے چھے ہوئے دہ جاری جین دعربی جن سے مرتی تنی آب یادی ساميهال بيجب تحادمت كالبرطارى جثم جراغ عالم تفي سرزيس ممارى شمع ادب رتعی جب یونال کی انجن میں المال المرداش اس دادي كبن ير گوتم نے آبرودی اس معبد کھن کو سرمدنے اس نیں پرصدنے کیا دلن کو اكبرنے جام الفت بخشااس الخبن كو سينچا لهوسے اپنے رائلنے اس جن كو سب سوربیرایت اس فاک بی بهال بی ولئے بوئے كمن دوس ياان كى بديال بي دفاك بند لیکن چکست میں رس نہیں کرتے۔ دہ اس سے بہت اے بلے

יון וונפלונטתים מיטלונובי دوایت کی انہیت ہیں ۔ اور حب دطن کا خیال ان کے بہال ملک کی سیاست سے جابلتا ہو۔ سیاست میں ان کا نصب العین صرف ہوم دول تھا۔ چناں چد حب وطن کا تذکرہ کرتے ہوئے انفول نے جگہ جگہ اس طرت توتبہ کی ہو ے ہے ہوئے ہیں عبت سے بن کی قوم کھ وطن کا پاس بوان کو سہاگ سے بڑھاک جوشرفوار بس مندوستال كے لئية جگر يسمال كے دوده سے كلمار والك يسفير طلب فضول بو کا نے کی پھول کے بدلے ن لیں بہشت بھی ہم ہوم رول کے بدلے د وطن کا راگ) ے فاک ہندسے بیدا ہی ہوش کے آثار ہالیہ سے اٹھے جسے ایر دریا بار لبورگوں میں و کھانا ہی برق کی رفتار ہوئی ہیں خاک کے برشد میں تمیان بدار رس سے عرش تلک شور ہوم دول کا ہے شباب قوم کا بر زور جوم دول کا بر (آوادهٔ قوم) غرض جكبست نے بھى حب وطن كا جو تصور بيش كيا ہى اس ميں ان کا نقطهٔ نظر سیای ہو۔اس کی ترجانی میں طالات کامیح احاس ر - تهذي روايات كا ياس كاظ رو - مالات كا صح شعور رو - البقة اقبال کی طرح وسعت اور بھرگیری کم ہی ۔ چکبست نے اپنے کپ کو بڑی صدیک محدود کر لیا ہے۔ دہ حب وطن کو ہوم دول سے کے الل كرنہيں ديكھتے - اقبال اس سے آگے مي واكل جاتے ہيں -

المم م أردو شاوي ي حب وطن كي روات روايت كى انهيت ان کے بیاں حب وطن کے ساتھ ساتھ زندگی کے بنیادی سائل میں سامنے آ جاتے ہیں۔ اور ان سائل کی نزجانی ان کی شاعری کا اہم موضوع بن جاتی ہو۔ اقبال اسی وجہ سے بہرمورت چکست کے مقابلے یں بڑے شاوریں د اقبال اور مكبت في أددة شاعرى مين حبّ وطن كالفورا كو جله دين ، ادر اس كے مختلف بہلو دُل كو بين كرنے كى ايك نفنا قائم کی ۔اب شاعری میں ہرطرت حبّ دطن کا چرچا نظر آنے لگا ۔ اور اس حبّ وطن کے شدید احساس کا یہ نیجہ بُوا کہ زندگی کے سیامی ،سماجی ، معاشی اور تہذیبی مسائل کی طرف بھی توجّہ عام موی ، بکه یہ کہنا بے جانہیں کہ اب جذباتی وطن پرستی کی علم نعیں مسائل کی ترجانی نے لے لی ۔ جذباتی وطن پرستی کا سلسلہ مجی جاری رہا لیکن بیش ترشعوا اب تندگی کے ان مسائل کے بادے بیں ایک دافنح نقطهٔ نظر کے ساتھ ا پہنے خیالات کا افہار کرنے سکے۔ یہ بیلی جنگ عظیم کے آس پاس کا ذمانہ ہو۔ اس زمانے میں اس نقط نظر کا اظہار صروری تھا۔ اس زمانے بیں سیاست زندگی کے رگ دید میں مرایت کرگئ متی - آ زادی کے خیال نے ہر فردے دل میں گر کر ایا تھا ۔ اگریزوں کی خالفت برشف کے نزدیک ضروری تی مید بری جدوجد اورکش کش کا زمان تھا۔ اس زملنے میں ساست اعتدال پدوں کے باتھ سے نکل کر ایک مدتک اوجان ۲۲ م ا دو شاوي ير حيد وان كي دوايت ددیت کی بهیت انتهابندوں کے ہاتھ یں می آجاتی ہو۔ ان کے زیراثر آزادی کا خیال تیزی کے ساتھ بڑھتا ہو ۔ نظام اقدادیں ہمداری کا احاس پھیلتا ہو ۔ ایک نے نظام کو دجودیں لالے کا خیال پدا ہوتا ہو۔ ادر اس کے لیے ایک انقلاب کے منصوبے میں باندسے جاتے ہیں. تاك جرو استبداد كا خاته مور غربت اورمفلسي صغرمتى سے مشجا طبقاتی تفریق باتی د رہے ۔ ان کھسوٹ کا جادہ ایکل جائے۔ اس طرح کے خیالات پھیلے ضرور لیکن ان کو عکس طور پر علی جامد مذ پہنایا جاسکا۔ اعتدال پسندوں کی سیاست اب بھی حادی مہی لیکن اب فود اس ساست يس كمى مدتك، انتها بداد كيفيت فردر پیدا ہوگئ ۔ جناں چہ اس زمانے میں حب وطن کی جو ترجانی کائئ اس میں ان تمام مسائل کو خردر میٹ نظر دکھا گیا ۔ اقبال اور میکبت کے یہاں بھی اس کی جملک نظر آجاتی ہو نیکن بوش اس میں فاص طور پرسٹ بیش رہے ہیں با جوش بوں تو رؤمانی شاعرتھ حصن وعشق کے معاملات کو ان کی شاعری میں بنیادی حیثیت حاصل تھی لیکن مندوستان کے بدلنة بوئ حالات لے الحيس ملكى اور قوى سائل كى طرف بھى متوجر کیا ادر انفول نے حب وطن ادر اس سے پیداشدہ مختلف مسائل کی طرف مجی توج کی ۔ بوش نے وطن سے والبان وابتا کی کا المبادكيا ـ ادر اس كى ايك ايك چيزے اپنى داليتكى ظاہركى افول أردوشوى يرحب دفن كالدكة ردایت کی انہیت سابايا اسے وطن کو زبوں صالی میں سبتلا پایا۔ انھوں نے دیکھا کہ وہ غلامی کی رنجروں میں جکڑا ہوا ہو - جرواستبدا واس کو جاروں طرف سے گھیرے ہوئے ہیں - اہل وطن سیاست افرنگ کا شکار ہیں - ان میں اتفاق نہیں، اتخاد تہیں ۔ دہ صورت مال کو سج طور پر سجھنے سے معذؤر وں - اس مید ہوش نے ان حالات کو سدحاد نے کے لیے اہل وان کو اگسایا ، انھیں جمنجعدڑا ۔ خواب غفلت سے بیدار کیا ۔ حالات کی نزا كا احساس ولايا - اور اس طرح وطنيت كى ايك نئ راه دكائى - يوش فے ان بنیادی خیالات کو ایک نظم کے ان اشعاد میں بلی خابی سے یش کیاری بليال اس كفروايال كى جيا والول كائي تيرے جمو شكفرواياں كومٹا ڈالوكلىئي

فرقبندى كامرناياك تحكرات بوي ولوليميك برصي كخنان فرملت بوئ ميونك دؤل كاكفروايال كودكمتي أكثر وال دول كاطرح نواجمه اور رماك ين كوثر وكنكاكو اك مركزيد لالے كے يے اك نيائكم بناؤل كازملف كميلي ایک دین ذکی تکموں گاکتاب ندفشا بنت بوگاجس کی زئیں جلدیر مبندوشال اس نصفر بسيسال مقفرة وادر مياني تحويه يحركرون الأكر قيقي مارول كائي كَخُوْمًا، كُمُرًا ، كُرِجًا، كُونِجِمًا ، كَامًا بُوا مرافعول کا ابرے ماندیل کھاتا ہوا فخ الصين كوتك أستى ألطبورة خان من التعرى بساط كفرد دير ألف محث دلولوں سے برق کے ماندبل کھاتا ہوا موت کے سامے میں رہ کر توت برجایا بوا

١١٦٦ أردو شاوى يرب وفن كاردايت ردایت کی انجیت یاسب حب وطن کا کرشہ ہو کہ فرقہ پرتن کے معاصلے میں بوش کے پیال اتن شدت بيدا جوى بو - بوش فرقديري ك خالف بين كيول كران خیال میں اس سے دطنیت اور وطن پرستی پر لدو پڑتی ہو -اوراس کو وہ برداشت ہیں کرسکتے کیوں کہ وہ اسے ایک منب کھتے ہیں ؟ جوش جس دورس اس طرح کی نظیس لکھ رہے تھے دہ باراتان كى تاريخ مين فرقد داراند فيا دات اور افلاس وغربت كا دُوري - اور ان دونوں بیزوں کو انگریز کی غلامی نے بیدا کیا تھا ۔ اس لیجون كى وطن يرسى ان فسادات كى مخالفت اوراس افلاس وغربت كى زيكى كے بغير مكل نهيں بوسكتى نفى - چنان جدوه اپنے مخصوص اندازين ان د ونوں کے خلاف اوانہ اُسٹاتے ہیں ے آه ا کو بندوستان ا کو مفلسون کی مردیس اس کرے پر کوئی تیرا لؤجینے والانہیں آه اک دل می ترے افلاس بیلتانہیں اب تواک روٹی کا کڑی تھے ملتانہیں مندود كم نهيل أيضة ترى امداوير تف ي لي يقت اظف اولادير لمث كياكرنا تقال كوادكياكرة بي ي كلت ورباح يدار في المعرفين بوش ان حالات كويش كرتے وت مشتعل موجلے بيں ۔ ان كيبان اسليكي من زياده غور وذكر ادر سوج بيار كاية نهين جانا -ليكن ال کام سے مجروی طور پر یا اندازہ فرور ہوتا ہو کہ وہ وطن کے حالات کوشطور چاہے ہیں - اس مرزین پر مجت ، افؤت اور ازدی کو مربلند دیکھنا عائتے ہیں۔ ان کے ماستے میں جوچز بھی حائل ہوئی ہی اس کی اندل

روایت کی ایجیت ۱۳۵۵ که موشوی بی میت وادن کی روایت خالفت کی ای ۶۶

چرش نے میت وطن کی جد روایت قائم کی دہ آگرچہ انتہاں اوگیکیت کی قائم کی ہوئی دروایت سے مختلف آمیس ہو سکر میڈ جین خیالات ہیں چرچرش سے جرش میٹر کیکے جا چکے تھے لیکن ان کے بیان میں ہوشنت اور تیٹری ہو دہ ایک مئی چیز ہوسے ادر ریہ خضوصیت اس ساجول کی

پياكرده برجس يس خود ايك بهري موي كيفيت سي بد اً دوؤ شاعری میں حب وطن کی روایت کا یہ انداز ترقی بیند ترکیک ك افاد مك قائم ربا إي بيل جنك عظيم سے كر سند ٣٠ اورسند٣٠ مك كا دُور فاصى جذباتيت كا دُور بي - اس عرص بين جذباتي رومات تو ادب وشعرين ايك متقل تحريك كي صورت ين مي نظر آتى ويكن اس منباتیت اور منباتی رومانیت کا یه اثر برواکه ادب وشعرکے بر پہلویں کسی مدیک اس کے اثرات نمایاں بونے لگے جب وطن کا تصور تک اس سے نہیں ، کا ۔ بوش کے بہاں اگرچہ زندگی کے حفائق کا احساس بڑا گرا اور شدید تھا اور انفوں فےاپنے ماحول کی بڑی محریزر ترجانی کی ہولیکن حذباتی ہوان الگزیسے دہ می اپنا دامن نہیں بچا سے ہیں۔حب دهن کے تصور تک میں ان کے بہا یں کیفیت نمایاں ہو ۔ جش اس سے الگ نہیں مو سکتے تفیاراک يرخصوصيت ان كى فخصيت كا لازمى حرومتى ب

حذبان دومانيت كى جو تركب أودؤين يهلى جنك عظم كربد

ردایت کی انهیت ۲۲۲ أرددشاوى يروت وطن كى روايت چی اس کے اثرات کمی مذکر جوش نے بی قبول کیے ہیں لیکن ان کی انفرادیت نے انھیں اس تخریک کی طفة باگوش سے بازر کھا ہو۔ اس ملے وہ زندگی اور اس کے نخلف مسائل کے شوارے اپنے آپ كوعلاحده مذركه سك - البنة ان ك ساتة بعض شوا الس فرورب جفوں نے اس تریک کا الر تبول کیا۔ادران کے تعدد حب وطنیں بمی اس کی جھلک پیدا ہوئی ۔ ایسے شاعووں میں سیاب ، سافو مفیقا النر، احال ، روش اور الطّاف وغره كے نام ليے جا كتے إلى إن سب نے حب وطن پر تطین کھی ہیں ۔ بلکہ ان میں سے بعض وطنیت ای کے شاویں میں ان یں سے بیش تر کے بیاں اس معدیں جدباتی اندازیدا موگیا م . ادرای کا یه نیخم بوک وه حب وطن سلیلے میں سیاسی، معاشی اور عرائی سائل کو کم ہی دیکھ سکے ہیں۔ان سب کو ایما وطن عویزی ۔ دہ سب کے سب اس کی تہذی ایمیت کے بھی تائل ہیں۔اس کی بہری کا خیال بی ان یں سے ہرایک پیٹر نظرای ، لیکن ان تام باتوں کوعلی جامد بہنانے کے لیے ان کے یاس کوئی واضح نصب العین نہیں ہو۔ وہ سب کے سب وطن کے مغنی ہیں ۔ وطنیت کا اصاس ان کے بہاں کم ہو - حقیظ صرف یہ كريكة بين م

این وطن میں سب کچھ ہر بیادے

اور تحت النزی کو فتا کے سندویں اوقعی بناکر ہما دیں ای وطن ای وطن ای وطن اور اختر اس سے زیادہ اور کچھ آئیس کم سکتے سے کیا شکر ہو البی سب کچھ عطار کیا ہی

میرے وفق کو توقیہ جت بنا دیا ہو باق خوارکا می کم ویش می حال ہو۔ دہ سب کے سب وان پر بان شارکہ کے ہیں۔ اس کی طواح کو ڈیٹر فیش اس کہ قبر میکن ایس بجیست اور چش کی طوح وفن کے سائل کی تہ تک ذرا کم ہی پیٹیج ہی۔ اور اس میں بقبائی دوما فیت کی محک کو فائل وظل بڑی ہے۔

اُرو دُیں ترقی بستد توکیک سنہ ۳۵ میں منزوع ہوئی۔اس نے جذباتی دومانیت سے افزات ختم کر دیے ۔سیاسی ادرساجی شؤدکا المجا

مهم م اردوشام ی دیت دان کی مدایت روايت كى ايميت جس طرح جسة جسة جورما تفااس كوايك رشت مين منسلك كيا-افادیت کی طرف توج مبدول کرائی ۔اس طرح اس تحریب کے زیر ا ٹرحت دطن کی روایت میں حقیقت نگاری کا رنگ نیادہ ہے نیادہ گہرا ہوتا گیا۔ اس تحریک نے اجتماعیت اور افادیت کے احساسات کو عام کرنے کی کوشش کی ۔ اور اس سے ان خیالات فے دلول میں گھر کر سیا کہ جد باتی وطن پرستی کا خیال العنی ہو۔ وطن کے بہاڑ، بہاں کے دریا، بہاں کے مناظ، بہاں کی تہذیب بہاں كى معاشرت ، يبال كى روايات كى كوئى الهيت نهيس الروطن سياسى طور پر آزاد نہو۔ ادر ناصرت آزاد ہو بلکہ آزادی کے بعدج نظام ببان قائم جواس مين مساوات اور اشتر اكيت كابونا لازي بواويد اس کی ترفی کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اور یہ صورت حال بغیرایک سیاسی اور معاشی انقلاب کے کوئی معنی نہیں رکھتی -وطن کی این ایک انفرادیت ضرور پر لیکن اس کی ایک بیالاتوای اور انسان حیثیت بھی ہے ۔ کیوں کہ وطن صرف کسی نعرے کے سمال زندہ نہیں رہ سکتا۔ اس کو زندہ رکھنے کے لیے ساس سؤتھ لاتھ كى خردرت بى - اورجب تك يرسؤج لاجور بهواس وقت تكاس كى زيست نامكن اور محال يى ؟ جدید دور کی شاعری میں حب وطن کی جو روایت ملتی مواس یں ان خیالات و نظریات کے افرات بہت خایاں ہیں۔ادراس یں

١٩٣٩ أردوشاعرى يروب وابن كى روايت رويتك بهيت ترقى بدى ترك كا برا الله يو- تقريباً برشاء كسى دكس طرح ان فیالات و نظریات سے شاقر بوا ہو اور اس نے جب بی اور جبال کہیں مبی حبّ وطن کی ترجاتی کی بر وہاں ان خیالات و نظریات نے اپنا افر و کھایا ہی ۔غوالوں سک میں ان افزات کی جعلك نظر الى بوء تاثير، فيفل ، عباد ، فيهم ، جال تار اختر، جنبى ، سردارجعفرى ، جاد نبدى ، سلام ادر اس طرح كے دوكر نوجوان شرا کے بہاں ان خیالات کی قراوانی ہو __ بلکہ یہ كمنا بے جا تہيں كہ ان كے وكرى تمام بنيا ديں المعين خيالات بر استوار ہیں ۔ سب کامفصل تذکرہ یہاں فردری نہیں معلوم ہوتا ۔فیق اور جازسب کی خایندگی کرتے ہیں ۔ان کی ایک ایک نظرے اس بنیادی خیال کی وضاحت ہوجاتی ہو ؛ فادكى ايك نظم يو مدرسي جان سے اس نظمين مهان انگریزکی ایک علامت ، و - اس علامت کو سائے دکھ کریجاز نے اس نظم میں اس صورت حال کی تصویر میش کرنے کی کوشش کی ہو ہو انگریزوں کی فوج کھسوٹ کے باعث اس سرزمین پر بیدا بوی بو- برطرت مفلسی بو ، پریشال حالی بو اور اس مفلسی و بریشاں مالی نے زندگی میں ایک بھری ہوئ کیفیت بیدا کر وی ہے - بیجہ یہ کو اس کی اعوش میں انقلاب اور بناوت پرورش پارہے ہیں ۔ اور اس طرح ایک نے نظام کے لیے زین تیاروری

٠٥٠ أردوشاعرى يس حب وطن كى روايت روایت کی ہمیت ار بہاد نے کس خابی سے اس صورت حال کو واقع کیا ہو ے ترے سربر اجل منڈلا می ہ سافر بھاگ وقت بے کسی ہو يهاں سرجيب خالي ہو حكى ہى تىجىيون يى بىسونے كتورك یہ عالم ہو گیا ہے مفلی کا كررسم ميزماني أنشر كلي بر ند دے خالم فریب جان مازی يرستى تحمد سے اب تنگ ا جي مناسب ہو کہ اپنا راستہ لے وہ کشتی دیکھ ساحل سے گلی ہی مھٹا جواس سمندے ألفى بو دُرِ خِشْ اب بھی برسا مچکی ،5 یہ بدلی آگ برساتی اُٹھی ہر گراب اس کا عالم ہی عُدا ہو سارہ سے کا بے تور ہے اب در د دیدار پر دھوی کا چکی ہو سموم دشت پیا بن چکی ای نیم نرم دو اس گلستاں ک نضائے دہریں بل عل می ای مرك أغدي إلى اله دب إلى ا گلوں سے خان کی ہو آ رہی ہو یباں ہرشاخ شمثیر بہنہ ین اک وور کو کی پڑ مری مرتب اک نیا دستور بوگا جواني بوش ين آئ بوي، ولى جاتى بى بنياد تدامت بغادت کی گھٹا منڈلا رہی ہو یباں کے اسمان اتشیں پر بیال سے ایک طوفاں چل رہا ہو يبال سے ايك آنامى ألا دىي زندگی کامی شور اور بدلتے ہوئے مالات کی بافی جواس نظم کی

ا ۵ م أو دوشاعري ميرحت وطن كى روايت ردایت کی ہمیت سب سے نمایاں خطوصیت ہو ، حب وطن کے شدید جذ لے کا ینچہ ہے ۔لیکن اس مذہے کی بنیادیں زندگی کے بنیادی حقائق پر

اسى طرح فيض كى ايك نظم ہى دد نثار كي ترى كليول يه وفيق نے بھی اس میں حب وطن کے مثدید جذبے کا اطہار کیا ہو لیکن س تھم میں بھی اس جذبے سے زیادہ ان مالات کا تذکرہ ہو جن ان سے خیال میں آج وطن کی سرزمین دوچاد ہی۔۔وہ اس پر کڑھتے ہیں اور اس خیال کا اظہار کرتے ہیں کہ وطن کا شدیداور يرفلوص جذبه ركين والح افراد كي ليه ان مالات كو سدهارنا خروری ہو کیوں کہ اس کے بغیر طلاح گروش لیل ونہار" نامکن ہے نٹارئیں تری گلیوں یہ اور اس کرجال علی جو رہم کہ کوئی مرا تھا کے بید بوكوى چاہنے دالا طواف كو فكلے نظر چُراكے چاجم دجال كاكے چلے

كرسك وخشت مقيدين إدرسك آناد ببت بى ظلم دست بهان وكي ج چندابل موس ترع نام لواي ہے ہیں دہل ہوس دی بھی مصف بھی کے دکیل کریں کس مے صفی جاہیں گر گڑ ادنے والوں کے دن گزرتے ہیں

ترے فراق میں یوں می دشام كرتے ہي

بجُماج روزن زندان تودل يرجحاب كمتى مأنگ سادون سے بحر كئى بوگى

۱۵۲ اردؤ شاموی س حب دامن کی روایت ردایت کی انجیت چک أیضین سلاس توم نے جانا ک کاب و ترے دُغ پر مجمع کی ہوگی غرض تعورشام وسحرين بينة بي گرفت سایهٔ دیوار ودریس جیت بین يونعي بيشه ألجمتي ري وظلم عظل مذأن كي رسم ني بو مذاين ديت في يغى بيشكلا عُق م الميكال دان كى ارتى بود ابى جيت في اس سبب س فلک کارگل نہیں کرتے تے فراق میں ہم دل برانہیں کرتے كراج في عبداين وكريم بول يدات بحرى جداى وكى باستايين گراج اوج په برهالع رقيب توكيا بيچاردن كي خُدائ تو كوئياتنين جو جھے عبدوفااستوار رکھتے ہیں علاج گردش ليل د نهار ريكت بي بظاہر اس نظم میں انقرادی احساسات کی ترجانی ہو میکن مجوعی اعتبارے دیکھا جائے تو یہ نظم شدید اجتماعی احساست کی مال ور بلد اس کی عظمت کا راز اسی اجتماعی احساسات کی ترجانی میں مضم ہے ۔ اس اجماعی احساس ہی نے اس میں حب وطن کے جذبے کو مالات سے مطابق کر کے ایک نئی شکل دی ہو۔ اس میں زندگی کو بہتر بنانے کا خیال میں ہے۔ ماول کو سدھادنے کا احساس مجی ہو۔ نے نظام کو لانے کی تن میں ہو ۔ کد انھیں تام چیزوں سے وطن عج معنول مين وطن بن سكتا بيء ادراس مين بهارول كي

۳۵۳ أردوشاوى يرحب وطن كى ددايت روایت کی انست رعنائیاں مسکراسکتی ہیں ۔ اگر ان تمام باؤں کو نظر انداز کرکے وطن كوصرف ايك جذباتى زادية نظرس موجوده حالات مين ديكما جائة وظن میں رو کھی غریب اوطنی کا احساس ہونا لقینی ہے ؟ فيق اور عاز كي نفلول سے يرحقيقت واضح برتى بوكم مديد شاعری میں خیال اور تصور نے تکراور جذبے کی شکل اختیار کیا ہو۔ اب اس میں مرف أبال كى كيفيت نہيں ره كئ ہو رمرف مذباتی بیجان انگیری می کو دخل نہیں رہا ہی، بلکہ یہ بات محس ہوتی ہو کہ اس میں ہرخیال احساس کے سانچے میں وصل کرنکلا ہے۔ ہرتصور نے تفکری بیٹی میں تب کر کندن کی شکل اختیار کی ہو۔ اسی کا یہ اثر ہو کہ نے شعرائے حیت وطن کی جس روایت كويش كيا بو اس مين طالت كع تجرباتي مطالع كا رجان - تندك كوسنوارف اود كهارف كاخيال ، ماهل كوبيتر اورساز كاربافك احساس ، جذباتی جوان الگیزی کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہو ۔ ادر یمی وجه بو کرحت دطن کی به روایت اپش دود س کی قائم کی بوثی ردایات سے مخلف ہو ا اس اجالی خاکے سے اس حقیقت کا اندازہ ہوتا بوکا اُداد شاعری صرف معناین عاشقانه اور کل گشت ستانه کی داشان رگین ہی نہیں ہو ۔ اس نے صرف حسن وعشق کی روایات ہی کو است دامن میں جگہ نہیں دی ہو۔ زندگی کے سیاسی اساجی ادر تہذی

ردایت کی انهیت ۲۵ م م م ارداوشانوی می حب دافن کی روایت مسأل كو بھى اينے بيش نظر ركھا ہى - اس فے ان تمام مسائل كى بلى باشؤر ترجانی کی ج ___ادر اس باشؤر ترجانی کی عرب حت وطن ک دہ عظیم دوایت وجی نے تادیخ کے ہر دوری لنگ ادر اس کے مسائل كافيح احساس دلايا بى، برلة بوئ حالات كو تجيف كى ايك محت مند ضاقائم کی ہر ادر نظام حیات کو ارتقاکی شاہ راہوں برگام زن کرنے كا ايك ماول يداكيا ، ك ك حب وطن کی اس روایت می عظمت اور بلندی ، رفعت اور مرگری بو اور یعظیم روایت خود اُردؤشاوی کی عظمت اور بلندی و دخت اور بمركيري يردلالت كرتى يو ...!

اُندوستقيدس روايت اورتجب

ئی ۔ ایس۔ الیٹ نے اگرچ شاوی ادر تنتید تگاری یں نت نے ادر دلگانگ تربے کے ہیں لیکن اس کے بادور دہ ادب ادر تنتیدیں ردایت کی ایمیت کا قائل ہو ۔ ایک جگر اس لے ردایت کی ایمیت کا فركرتے ہوئے اس خيال كا اظہار كيا بوك جو لوگ اين مدايات ے جثم يوشى اختيار كرتے ہيں ان كو تهذيب يافة نہيں كها جاسكا-ان كى یشیت دسیوں کی سی برتی ہو - اور ایسے لوگ ادب وشریس سے بخربات بی نہیں کرمکے ۔ کیوں کہ نے تجربات کے بے مدایت کے ساک ک فرودت ہوتی ہے۔ محت مند روایات کے سامیے ہی یس تجربات ترقیک مزاس الم كرتے إلى ، خلف مالك كے ادبيات كى تاريخ اس حقيقت كوصح ثابت كرتى بى - تجربات كى حمارتين بميشه ر دايات كى زمين يقمير

ہوتی گئ ہیں ۔ یہ دونوں لازم دملزدم ہیں ،

أردؤ ادب س مبى سى صورت مال نظر كى بو محت الدردايا كى فرودت العاجيت كو أردو ادب ين جيشه محسوى كيا كيا بى - فتلف ز اوں میں جو جربات کیے گئے ہیں ان کے بس منظریں روایات کا اتھ برابر کار فرما نظراً تنابی دندگی کی انقلابی تبدیلی میں بھی معایات کے اثرات

۲۵۹ مُرورتنتيدي دوايت اورتجرب دوايت كى ايميت برابر کام کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں ۔ مرتشد کی تحریب اُردؤیں ایک ایسی تریک، و ادب کوبدانا چاہتی ہو ادر اس کو بدلتی بی بح-اس یں نے تجربات بمی سلتے ہیں لیکن صحت مندادبی دوایات کا شدیداحساس سرسيد ادر ان كے علم بردارول كو بميشد رہا ہى ۔ان سب في ايناب کو بدلا ہو۔اس کی مخلف اصنات کو نے تجربات سے آشنا کیا ہو۔ لیکن ردایات کو میشد اینے پیش نظر دکھنے کی کوشش کی ہو ۔ جدید دوریس ج نے جربات اُددؤ ادب کے خالف شعبوں میں ہوئے ہیں ان میں بى يى صورت حال نظر أتى بو - ان مي دوايت ، در تجرب كايك عين انتزاج ملتا ہو ۔ یہ روایات سرد ور اور سر زماتے میں ایک حسین اور دلکش بداری سلط کی طرع معلوم ہوتی ہیں جن کے داس می تجبات كے چشے پوئے اور سے إلى - اور الفول لے اوب كے مختلف اصفاف کواس طرح سیراب کیا ہو کہ ان میں نت نے اور دنگا دنگ پول کھنے تنقیدادب کا ایک بڑا اہم شعبہ کو۔ ادب کے بنیادی رجانات کا اس میں بی نظرا تا ہ و - بلک ادب کی دؤمری تخلیق اصنات سے يبلے بى اس یں ان رجحانات کی جھلک نمایاں موجاتی ہو۔ روایات کی تعمیر وتشکیل كا أفار من يها تنقيدي ين بوتا بو ادر تجريات من اس ين سب سييا اینا افر دکھاتے ہیں ۔ بلک تنقیدی کے توسط سے ادب کو ان روایات كا احساس بوتا، و در تجربات كى جولال كايس نظر آتى ييس - ده ادب كو ک تعمیری کی ہو۔ ادراس طرح اپنی ایک ستقل چشیت بنالی ہو۔ادب كى ترقى كے ساتھ اس كا ارتقاع دا ہو۔ اور فود اس ارتقاكے ساتھ ادب نے ترقی کی ہے ۔ میکن بعضوں کے خیال میں تو اُددؤ تنعید کا كوى وجودي نهين - ده أس اظيدس كاخيالي نقطم محصة بين، يا معثوق کی موہوم کر! اس لیے اس خیال کو سامنے دکھ کر اس یں مدایات اور تجربات کےسلط کی تاش اے کار ہوجاتی ہو میکن فیال حقیقت پرمبنی نہیں ہے۔ اس کو تنگ نظری اور مغرب ذر گی کے نبینے پيداكيابى ، درند أردؤين تنتيد ايك متقل عيثيت ركسى بو-اسي روایات کی تعمیر ادر تجربات کی تشکیل کا ایک سلسل ملتا ہے ۔ اس کے ارتفايس باقاعدگي يائ جاتى بوادر دوسلسل نظر آتا بواسي تفتيك ردایات ابتدای سے بلتی ہیں - یہ دوایات ان معیارون ک صورتیں رمايت كارايت ١٥٥٨ أدوا تنقيري روايت الدرقرب

موجار ہیں ہی سے اس زمالے میں ادب کو جانچا جانا تھا۔ان معیاداں کا افہادگی دکی موارت میں ہم تا امہاری۔ اور اگر کسی دمللے میں وہ وشکات سے ساتھ بیٹن نہیں کیے گئے ہیں تو ان کا وجاد افراد کے ومہوّی میں خرود

یر روایات محفوص سماجی ماحول اور خاص طرح کے حالات وواقعا كے ذيرمايد صورت يزير موئ بين - اس ليے ان يس برى حدتك اين نمانے کے مذاق ، ذہنی رجان اور انداز فکر کا پتا چاتا ہو۔ وہ انھیں کے ساني ين وصل بوى نظراتى ين ده ايك خاص ساخرت كى بيادار ہیں ۔ ایک مفوص تہذیب نے ان کو جم دیا ہے مفوص تایخ ملات واقعات كا وه منطقي نتجريس - ابتدايس ايك زماني مك ان ين القلل كى كيفيت نظر نهيل أتى - كيول كه خداس وقت كى زند كى ين استقلال نهيس تقا - باقاعدگى اورنظم دارتيب كى خعوصيات بعى اس دملفيس الميس بلتين كيون كدان كا وجود مي زندگي مي ميس تفا ـ اور يورايك وجدیہ مجی ہوک اظہار کے ورائع مجی اس وقت موجود نہیں تھے۔ اُدود یں نٹر کا رواج عام نہیں تھا ۔ لیکن اس زملنے کے مختلف عصف والو کے یہاں مگر مگر بھوے ہوئے ہو منتشر تعیدی خیالات مطلق ہیں ان یں یمی خصوصیات غالب ہیں -ان میں اور زملنے کی دفتار میں ایک محمّل ہم امنگی اورمناسبت ہی ؟

وہ زمانہ جس میں اردؤ اوب لے اکم کمولی اورجی کےساتھ

ددايت كاايميت ١٥٥٩ أددة تقييمي مدايت الدتجري أرد و تنقیدادر روایات كا آغاز جوا، ده مندُستان كی تاریخ می ایك ايسا زمانه تفاجس مي جؤدك عكم رافي تقى _انحطاط اور زوال كا دُوردُوه تفا۔ اور اس جود اور انحفاظ وزوال نے زندگی کی بنیا دوں کوبلاکردگانیا تھا۔ بےعلی نرندگی کو گھن کی طرح کھائے جارہی تھی ۔ساج کے افراد شاه راه حیات پر تھک کر بیٹ یکے تھے ۔ اُداسی ، سوگ داری اور ترطیت نے انھیں ایس تاریکیوں میں اسرکردیا تھا کہ دہ ان سے باہر نکلنے کا واب بی ہیں دیکھ سکتے تھے ۔ انھیں موشیٰ کی صورت وور کے بھی نظانیں آتی تھی ۔ غوض یہ کہ زندگی میں کوئی بہمہ اکسی طرح کی مجمالہم اور کسی قم کا دلول نہیں تھا۔ اس مؤرت حال کے افرات ادب ادر تنقید ين بي جلكة بي - جنال يد اس زمان بي اوب كو جاني ادر ركين كے جو معيار قائم كي كئے ان يى بى اى بے على اور تعك كريشو مانے والى كيفيت كا احساس بوتا بي- دلوله اور بوش ،عليت اور افاديت كي كى نظراً تى يى - يى وجرى كه اس زملنے كى تنقيدى روايات مي اليي باتوں پر زیادہ زور دیا گیا ہو جوعیت اورتصوریت کے زیرسار پرویش ياتى يى، ادراس كا دامن بروكر عاتى بي 4 إس صورتٍ مال كاير الربح كه أرد و تعقيد كى ابتدائى روايات یں خیال سے زیادہ مؤدت مواد سے زیادہ ہیٹت ، معانی ومطالب سے لياده اندازيان اورطرز ادا پر ندور ديا جاناري چان يه اس زملنيك تعقیدی روایات میں بی باتیں غانب ہیں اور ان کا ذکر بار بار آنا ہو۔

روايت كى اجميت ٠٢٠ أددوتقيين دوايت ادر تجرب یی اس دور کا بنیادی دجان ہو میکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ اس زمانے کے فن کاروں اور نقادوں میں موادومعانی کا کوئی شوار تھا ہی نہیں ۔ایسا نہیں ہو۔متعدد جگہ بھوے ہوئے تنقیدی خالات اس بات پر دالات کرتے ہیں کہ اس زمانے کے لوگ زندگی ادسالیا ك ختلف مسائل كا كراشوار ركعة تع ادران كى الهيت س وقات تھے۔ ان کے نزدیک یہ بات مجی ضروری تنی کہ ان سب کوشعر دادب کا موضوع بنایا جائے ۔ لیکن زندگی ان کے نزدیک ببت محدود مقی۔ اس کی فعیت انفرادی تھی - اجتماعیت کا کوئی شور ان کے بہانہیں تفا۔ وہ اس کے سرسیا کو داخل زادیہ نظرے دیکھنے کے عادی تھے۔ ال كى نظر ما در ما بعد الطبعياتى حقيقتول ير زياده يرتى تعى .. اس لیے اگر دہ زندگی کو دیکھتے تھے ، تو انفیر پہلو دل کو سامنے دکھاکر ديكية تق - چان چ الخيل بالان كاشعور شقيدى روايات مي مي نظراً تا ہو ۔ انھیں باتوں کا بیان اس زمانے یں ادب تھا ۔ لیکن ان باتوں کی ترجانی می لادی نہیں تنی ۔ ان کوپیش کرنے کا انداد زياده ائم تقا منعت كرى ان خيالات يرفالب أجاتى تقى -الديد اتى بى منظرين جا براقى تقيي - أردؤكى قديم تنقيدى ردايات كا \$ 5,00 35 ی تنقیدی روایات نظری ، شعراکے تذکروں ، اساتذہ کاصلوں

ادر ان اعر اسات وساحث مين ملتى بين جوان دنون ببت عام تحمد

ا٢٦ أدد وتقيري دويت اور جرب روايت كي انجيت تذكر لكف كارواج أردؤيس ابتدائى سے فارسى كے زير اخر بُوا۔ فادی یں جس طرح شرا کے تذکرے لکے جلتے تھے اس انداذ کے تذكر أردؤي بي لكي كم - بلك أردؤ نؤك من ون ك باعث زیادہ تذکرے فاری بی یں لکے گئے ۔اس لیے ان میں دی تمام خصوصيات بلتي بي جو فالعي تذكرون مين عام تعيل ـ ان مي لكففه دالا أرد و سعرا كے مفقر حالات اور أتخاب كلام بيش كرتا تھا - ليكن اس كے ساتھ ہى كلام يراس كى رائے بعى شامل موتى تقى - يدرائ اگرچ چدجلوں پرستل موتی مقی لیکن اس کی تنقیدی ایمیت سے الکارمکن نہیں ۔ یہ دائیں پیش کرتے ہوئے لکھنے والے کے سامنے ضرور کچھ نہ کچھ معیاد ہوتے تھے۔ وہ کسی نکسی اعدال کے ماتحت بیش، كى جاتى عقيى - ان مي تفصيل نهير، ده مختري لين اس اختمار ای یس ده اصول اور معیار موجودی جواس زمانے یس موجود تھے معانی وبیان کی اصفااحات خاص طوریران کے بیش نظرمتی تعیں۔ نصاحت دبلغت کا ذِکر دہ برابر کرتے تھے ۔ ادر ان اصطلاح ساس ایک وسعت ہو ۔ انھیں کے سہاسے اُرد ویس تنقید کی روایات بنی یں یر تھیک ہو کہ ان میں ظاہری ادر صوری بیلو کی طرف لوق نیادہ ہو میکن اس زملنے یں تنقید اسی سے عبارت متی میرتقی تیرا ميرس و قدرت التُدقام ، فَاقَمُ جِائد پورى مِعْمَى ، لِحِيى رَا مُنْ فَقِيلَ ادر مصطفى طال شيفند وفيره ك تذكرك الحيس خطوصيات ك مال ہيں-

ددیت کی ایجیت أددؤ تنقيدي دوايت ادرترك 447 تذكروں كے ساتھ ساتھ أستاد كا شاگرد كے كلام ير اصلاح دين كا رواج ہارے بہاں ابتدائی سے بعدا ہو ۔ یہ اصلاحیں بغیر سی تنقیدی شؤر کے نہیں دی جاسکتی تھیں ۔ان اصلاح دینے والوں کے پش فطر بی کچدمسیار بوتے تھے ۔ چناںچہ ان اصلاحوں نے بھی ان معیادول کوسٹ کرکے اُردؤ میں تنقید کی روایات کو قائم کیا۔ لیکن ان بر می ظاهرى ببلؤكى طرف أستادكى توجة نسبتنا زياده رمتى نفى -چنارچ أردؤ يس مباحث و احتراضات كرسليا علة بين - تاركيس نتى جلى كلى ہیں ۔ ان کے علاوہ تقریفیس لکھنے کا جو عام رواج تھا دہ بھی اس اعتبارسے اہم ہو۔ غرض ہے کہ ان سب میں اُردؤ کی دہی مخصوص تنفیدی دوایات موجود بین ، جن کا ایکسلسله ملتا ہی ؟ أردؤ تقيد ايك زمان تك الخيس روايات كى بنائى بوى ولا برجیتی رہی - جب یک حالات نہیں بدلے ، ان میں کوئی تغیر نہیں مُوا - اوب وشعر الخيس معيارون سے جانے اورير كھے جلتے رہے۔ لیکن جب مالات برلے اور زندگی نے کروٹ لی اور افکار و خیالات میں تبدیلیاں ہوئیں توادب و تنقید میں انقلاب و تغیر کے اس عل سے دوچار ہوئے۔ زندگی کے ساتھ ساتھ جدّت کے بادل ادب و تنتيد كے افق پر مي منڈلالے لگے ۔ اب منقيدس ان فديم ميادول كوسائ ركدكربيض في معيارون كاتشكيل كي كمي - ير معيار قديم میاروں سے بڑی حد مک مختلف کھے اور ندیگ کے نئے تقاضوں

روايت كى ايميت ارد د منتبدى دوايت ادر فرا كو يؤماكرتے تھے - ان سياروں نے اُردؤ تفقيدين نئ روايات کی طرح ڈالی ۔ یہ روزیات بڑی جان دارتھیں ۔ کیوں کہان کو مدلتی ہوئی زندگی کے ساتھ ید لئے ہوئے ایک عقلی زادیہ نظرانے پیداکیا تھا۔ اُن کے القول مچ معنول میں اُرد و تنقید کی ابتدا بوی کیوں کہ ان روایات کوسامنے رکھ کر اب باقادہ تنقید کھی جا لگی - اس سے قبل اُردؤس تفتیدی معیار ادر تنقیدی روایات موجود تھیں لیکن تنقید لکی نہیں جاتی تھی ۔ ماک مگر بھرے ہوئے تنقيدى خيالات كى صورت يي ان روايات كا وجود نظ امالاتا كا مرتدنے سب سے بیلے تفقید اور اس کی نی دوایات کی طرت توجد دلائ - ادر انحول نے خدیجی این تحریرول یس فی تنقیدی روایا کویش کیا لیکن وہ این دؤمری مصرونیات کے باعث اس طرف فرری طرح وقد درسك - يرسيدان انفول نے مالى كے يد جيور ديامالى نے ان نئی تنقیدی موایات کو عام کرنے کی بؤری کوشش کی ۔ ادر اس بی شک نہیں کہ حاتی ہادے سے بڑے نقاد ہیں۔ انھوں نے اسانے کے تغیر کو یاری طرح محوس کیا - بدلتے ہوئے مالات اجازات ادب اور تنقيد يرجيور تي اس كاده برا گراشور ركت تع ليكن قديم دوايات كى ايميت كابحى انعيس احساس تفا- اس يے انفول نے تنقيد كى جونى روايات قام كيس ده دقت كا تقاضا بوف ك ساتيسات قدیم دوایات کی بنیادی خصوصیات سے مکسر بےنیاز نہیں تھیں مالی أردؤ شفيدي مدايت الدلجري معايت كى بهيت WAL نے روایات کی ایست کو بؤری طرح سجھا تھا۔ انفوں نے اُردو تقیدین نے تجرات کیے ۔ اور ان کے تجربات نے دہ الهیت اختیار کی کہ انحول نے اپنے نمانے ہی میں روایات کا رؤپ اختیار کرایا ؟ مالی کا زمانہ ہاری زندگی کا ایک ایسا زمان تھا جب اس کے برشيمين تبدييال مودي تعين - يُداني قدول كي عارتي كرتي جاتی تھیں ادران کی جگہ نٹی قدروں کے ایسے رنگ محل تعمیر مورب تے جن میں نے سے نے افکاروخیالات نے اپن مفلیں سجار کی س اصلاح کا خیال مبی عام جور إلى تما اور اس كے نيتے يس يُوانى روايات اور قدرول میں نیا خون زندگی دوڑائے کے مفورے بانے جارہے تھے۔ برخص کے سریں نیاسودا تھا ۔ مالی اس دور کی اس صورت حال کے سب سے بڑے ترجمان اور نقاد ہیں ۔ دواینے زمانے کی پدا دار تھے۔ اُردؤ ادب اور تنقید کونے تغیرات سے مالی ہی لے اشناکیا ۔ انفول نے سب سے پہلے اس خیال کا اظباد کیا ہو کہنال بغیرمادے کے پیدا نہیں ہوتا۔ یہ ایک بہت بڑی بات تھی۔ اس خیال نے ہاری زندگی پر چائ ہوئ عینیت اور تعوریت کر بڑی مدتک خم كرويا . حالى كے بنيادى تنظيدى خيالات و نظريات يى بين كرادب مرت تفريح لمن كا دريد نهيل موتا -اس كاكوى مقصد مي مرتابي یہ مقصدیت اور افادیت اجماعی زندگی کی ترجمانی میں خاص طور پر نايال بوتى بو اور ادب يراس اجماعي اورساجى دندكى كى ترجانى

ر وایت کی انبیت أرد و تغتيري روايت الد تجربه 40 طروری ہو ۔ ادیب کا مقصد ساجی حالات کی دروت ترجانی ادر عکاسی بلکہ تعتدیمی ہونا چاہیے ۔ساجی اصلاح کے نیال کو اُن کے بمال تمایال حشيت حاصل بو - نيكن حاكى اس طرح كے خيالات ركھنے كے باوجود ادب کے جمالیاتی بہلؤ کے بھی قائل ہیں۔اسلوب،انداز بیان ادرطرنر اداکی ایمیت کا خیال ان کی تنتیدس نمایاس نظر اتا ہو - انعوں نے ان خیالات و نظریات سے نئی روایات ضرور بنائیں ۔لیکن یُرائی روایات کے اثات بی ان کے بیاں ملتے ہیں ۔چناں چہ وہ معانی وبیان کی اصطلاحات کک کے استعال سے گریونہیں کرتے ۔ شبق اور آزاد کا میں کم وبیش یبی حال ہی ۔ اصلاحی رجان کے تحت نی تنقیدی روایات ك اثرات ان كے يبال مبى نظراً في بيں -ليكن اضول في بي تذیم روایات سے کیسرچٹم پوشی نہیں کی ہو۔ ان کے بہال مجی ان دونو^ل 4 5, The 26 حدید تنقید کی ابتدا ماتی اشبکی اور ازاد کے انقول پش کیے ہوئے انھیں تنقیدی خیالات و نظریات سے ہوتی ہی۔ یہ خیالات و نظریات حالات کا تقاضا تھے ۔ اس مید الفول نے اُرد واتفتیدیں ایک ستقل حیثیت اختیاد کرلی اور ان کے تجربے روایات بن گئے۔ مالی کے تنقیدی نظریات اُردؤ تنقیدیں سب سے پہلے تجرب ہیں۔ مال کے بعد بچھ تو زندگی کی بدلتی ہوئ کیفیات کے زیرار اور کھ مغربی افکارو خیالات کے بیٹی نظر مآتی کے لگائے ہوئے اس ورفت

ردایت کی ایمیت أردؤ منتيي دوايت الدقرك يس نئ نئ كونيليس بهوائق بي اور ف نئ بيول كطلة إس - مالى ، شبل اور از آد نے تنقیدیں تجربات کا جوسلسلہ شروع کیا اس کو محققین نے جاری رکھا۔ دہ ان مجریات میں کچھ اضافے تو شریکے۔ لیکن انفول نے تجربات کی بنیادوں کو مضبوط بنایا ۔ ڈاکٹر عبدالحق، پنٹات کیفی ، پروفیسر حامد من قاوری اور پروفیسرسعور سے نام ال سلط میں لیے جاسکتے ہیں - ان سب فے تعقیق کے ساتھ ساتھ تنقیدگی طرف بھی وج کی - اور مرسید کی تویک کے نیواڑ ج تنقیدی فجربات کی روايتين قائم بوى تهين اسسليك كوجارى دكاييي وجري كاتفيدى تريات کی شالیں ان کے بیال مجی کہیں کہیں ملتی ہیں۔ ان پر مغرب کے افات بداہ داست نہیں بڑے ہیں ۔اس وجہ سے ان کے یہاں جدت كے يہ تجربات كسى رجان كى صورت يى نظرنہيں كتے - البقة جو دوايات أردؤ تنقيدين قائم موجى تعيى الهول في اس سليل كو باقى ركما ہو-بلك ان كى عقمت كا راز اسى بات مي معمر كوكد وه ان عظيم دوايات ك علم بردادیں جو سرسید کی تحریک کے ذیر الز مآلی اور شبی کے اتھوں أردؤ تنقيدين تام وي تيس ان روايات ين مشرق ومغرب كا ايك حيين اورمتوازن امتزاج تفاء يحين ادرمتوازن امتزاج المعققين كى تنقيدى تحريول يس يمى نمايال موتا بى ب ڈاکٹر عبدائی اُردؤ زبان اور ادب کے سب سے بڑے محقّ ہیں۔ اور محققین نے اُردو تنقیدی جس تنقیدی روایت کے سلط کو

٤٢٢ أردؤ تنقيدي روايت ادر تجرب روايت كي الميت

تامُ اور باتى ركها يو، اس يس ان كا مرتبه ببت بلندي - مآتى في جس تنقیدی روایت کی بنیاد رکھی تھی اس کو پؤری طرح ڈاکٹر عبدالحق نے اپنایا ہو ۔ حالی کی طرح انحوں نے قدیم دوایات کی ایمیت شدّت کے ساتد محوس کی ہر اور ان کو سامنے رکد کر ادب کو جانینے اور پر کھنے کے لیے انبی تی تنقیدی روایات کو برتنے کی طرت اینا رجمان مجی ظاہر كيا يوج تهذيب ، ادب ادر تنتيد ك كرب شواري ك نتج يربيدا ہوسکتا ہو۔ ڈاکٹر عبدالحق نے اس طرح گویا تنقید کے نے جرات کا خیال مجی رکھا ہر اور اس میں شک نہیں کہ ایفول نے اوب اور

اس کے فتلف سائل کو مجعف میں وہ تمام باتیں این بیش نظر رکھی ہیں جن کونٹی تنقید ضروری قرار دیتی ہی۔ ان کی تحریروں میں ملکہ مجگر اس حقیقت کا احساس ہوتا ہی با

أردو تنقيدي تجريات كايسلسله ايكمتقل مورت اس وتت اختیار کرتا ہ حب وہ بداہ راست مغرب کے زیر الر ا جاتی ہ واددگرائی کے ساتھ مغربی افکار وخیالات کے اثرات تبول کرنے لگتی ہے ان نقادول کے بہاں یہ تجربات نیادہ ملتے ہیں بوشعوری طور برمغرب کے ان الرات کو قبول کرتے ہیں ۔ اس کی ایک شکل ڈاکٹر عبدالرحمٰن بجنوری کے بیال تقابلى تنقيدكى صورت يس ملتى مى - الفول في خالب يراينام مور مقاله كلدكر تقابى منتيدكا ايك نيا تجربه كيابى -اس يس انتها يسندى فردر ہے ۔ مین اس کے باوجود اس تجرفے کی اہمیت سے انکار مکن نہیں۔

٨٧٨ أردؤتنيرى ردايت ادرتجي ردایت کی ایمیت ان کی تنقید کا عام اندازیہ ہو کہ وہ شام دیر نظر کا مقابلہ یؤرپ کے مكما ادرشعراك خيالات سے كرتے ہيں - واكثر بجورى كے ساقدسانه مغرب سے اخذ و ترجمه كاسلسله شرؤع بوتا بى اوراس يى عبدالقلار مرورى و اكر عى الدّين زور عامد الله الشريش بيش نظ اتع بي-ان کی تنتید تمام تر مغرب کے تنقیدی افکار و خیالات کا افذ و ترجر ہے۔ مردری کی مجدید أردوشای، داکر زور کی روح تنقید اورمارات اقسر کی نقد الاوب اس رجان کو پیش کرتی ہیں ۔ ان کی تنقیدوں میں گہرائ کم ہو یکن ان کی بخراتی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ انموں نے اُردو تنقید کو عدید اندازے اشناکیا ہو ادرایی باتیمیں کی ہیں جواس سے قبل اس میں موجود نہیں تفیں ۔ان کی یہ جدّت بدالیقاد چاہے اہم نہ ہولیکن ان کے ان تنقیدی تخریات نے مغرب سے صحت مند

عمن بهیں با مفروس میر آر قد رست بی نیف ا اور دو تعقید میں تجوات کی دختار کوچنرے میر آر کی جرب بدنے ہوئے سابس، مہابی اور معاشی حالات ان جرات کر کید اور کی برطاساتیں، جیسری مدد کا فر امان جان میں ا بیس تغیر تبدیل کے احتمال حاصل جیست رکھتا ہے۔ اس زمانے میں جیسوں مددولت بنتی اور مجرفی جیس نے تعقید کی سے جیسوں میں شرکت کے

آ دیزش کے افرات نظر آتے ہیں۔ سیاسی، ساجی اور معاشی کش کش اُتا

اثرات بنول كرنے كى جو نصا أرد و تنقيد ميں پيدا كى اس سے جتم يوشى

ردایت کی انجیت ١٤١٩ أردو تنقيدين دوايت اور تربي كويني جاتى بو - تداست وحبّت، رجعت ونزتى كى كش كش كا ازبر شیع میں نمایاں ہونے لگتا ہو۔ بنیادی سائل کو سجعنے کا شعور عام بھانا ہر عبقاتی اورنش شباب بر پنج جاتی ہو - ایک نئ دنیا اور ایک ف نظام کے تعورات مسلنے لگتے ہیں۔ یہ صورت حال ادب اور تنقید یں بھی اپنا اٹر دکھاتی ہو۔ اس کش کش کاعکس اس میں بھی نظراً نے لگتا ہے۔ انقلاب اور تبدیل کے خیالات اس میں بھی عام ہوتے ہیں۔ ادراس طرح تجربات کی رفتار اس میں بھی تیز بوجاتی ہو با تنقيد كوان حالات كاساته دينا پائ و عالى كے إلتهول في تنقید کے جو تجربات ہوئے تھے ۔ اور جفول نے ایک روایت کی حیثیت اختیار کرلی تھی ، وہ اب ایسے نوبوان نقادوں کے باتھون میں آجاتي برجو حالات كالكراشؤر ركفت بي -جن كاسطالعه ويع بر-جن ك فكرس كرائى ہو - جو ادب بى كے نہيں زندگى كے بجى نقاد بى -وه حالى ے می دو جار قدم آگے برستے ہیں۔ وہ ادب کوعرف ساجی زندگی کا ترجان ادر عکاس ہی نہیں مجھتے ، نقاد بھی مجھتے ہیں ۔ ادب ان کے خیال میں ساجی زندگی کی طبقاتی کش کش کا مظہر سوتا ہو ۔ اس لیے ادب اس طبقاتی کش کش میں حصہ لیے بغیرنہیں رم سکتا۔ وہ اس میں حصہ يتا كو ـ اور زندگى اس كے باتھوں ترقی كى نئ سے نئ شاہ داہوں بر گام زن ہوتی ہو۔ یہ خیالات مآلی کے خیالات سے مناسبت رکھتے ہیں۔ لیکن ان میں کچھ زیادہ گہرائی ہو ۔ اور اس کی دجہ یہ ہو کہ اس کی جیادیں

٠ ١٤٠ أندوتندي دوايت اور ترب د دایت کی انهیت جدید نظریاتِ کریر استوار جی -ان نقادول می سے اکثری تان کریت يرجاكر الأفق يو - ماركسي تنقيد كم جريات جديد أددة تقتيدس فاص فايال ہیں۔ اکثر نقاد اس نظریً تنقید کو ایک نے کی کوشش کرتے ہیں۔ ترقی بیند تريك في ان كوايك لوى يى پرويا - ادر اس تريك كے زيرا شماكى تنقيد كے نئے تجربات كاسلىل أودؤي خاصى ترقى كر كيا ـ اوراس ف ایک اہم رجان کی صورت اختیار کرلی ہو۔ ڈاکٹرعبدالعلیم، سیدسجادالمیر، مِنول گورکھ پؤری ، اخر حین داے پوری ، سے احتفام حین دینو کے یباں اس کے اٹرات سلتے ہیں۔ان سب نے مارکسی تنقید کی طرف توج كى - ادراس طرح أردؤ تنقيد كونت في تجربات سي أشاكيا-اسی زمانے کے بعض نقاد اگرچ الأرى طرح ان کے ہم نوا مدمو سك لیکن انھوں نے کم وسیش انھیں خیالات کا اطہار کیا جو حاتی پراضا تھے۔ رفیداحد صدیقی اور آل احد سرور وغیرہ مارکسی مزمو سے لیکن زندگی کی کش مکش کو انفول نے مارکسیوں سے مجھ کم محسوس نہیں کیا ہی وجری کران کے بہال عرانی تفقید کے نے تجربات صلتے ہیں ، ان تجریات سے أرد و تقید میں حقیقت تكارى كى تخريك استوار ہوتی ہو ۔ ادر اس فقیقت نگاری کی ترکی کے باعثوں ایک ایسا ماحول پیدا موتا برحس میں تنقیدی تجربات کی رفتار تیز موجاتی ہو-حقیقت نگاری کا رجمان طوم سے دل جی کو بڑھاتا ہو۔ زندگی کے ختلف اورمتنوع پہلودل کے تمام امرار و دموزے اشنا کرتا ہو۔ زندگی

روايت كى الجيت اكم أددة تنقيير دوايت اورتجري ك فتلف شعيول مي ج نع غف الكشافات كي دن بوت دية ي ان كى طرف توج مبدول كرامًا ، و- اور اس طرح ايك على وتحقيق نشا تائم ہوجاتی ہو۔ تنقیدان سب سے مناقر ہوتی ہو ادر اس طرح اس ا في افكاروخالات في تجربات كوجم دية بي مغربي تنقيد مرحلتي بوئى مختلف بخريكات كا اثر مبى ان بخريات بين شامل جوجانا بر- اور اس طرح ان مي مجه ادر مي استواري اجاتى بر - اُردؤ تنتيدكان ئے تجربات میں نفسیاتی رجمان خاص طور پر نمایاں ہو۔ یہ نفسیات کے گہرے شعور کے نیتجے میں بیدا ہوا ہو۔ آئی۔ اے رجی ڈس کے اثر کوی اس میں خاصا دفل ہو۔ اس کے الزات کھ د کھے ہر نقاد کیا نظرا تے ہیں۔ اوب کو جانچتے وقت ان نقادوں کے بیش نظرفرد ادرساج کی انفرادی ادر اجتماعی نفسیات ضرور رستی بور سینده قراندک نظري تحليل نفسى ياتجز ينفس كويمى ساسن وكدكر شفيدكرة بين ال سلسلے بیں تحت شور کی الجمنیں اور بجیدگیاں خاص طور پران کے سامنے دہتی ہیں۔ میرآجی اور ان کے بعض سائتی ان تج بات بر اُن کی رے ہیں - ان پر فرائلا اور اس کے نظری تعلیل نعنی کا الر خاصا گہرا ہی۔ ویسے نفیات کے عام الزات تقریباً ہر نقاد کے یہاں بل جلتے يس - اس ك علاده علم الاقوام ك برصة بوع خور في أردة تنقید کو نے بربات سے اشاکیا ہی۔ اس کے تحت ادب کوفرد كنسلى اور قوى خصوصيات كاكثينه دار مجدكر ديكما اوريركهاجانا و-

دوایت کی ایمیت ۲۲ اُرود تغیدین دوایت اور ترب اكرام صاحب كى تنقيدول يى اس طرح كى ترب موجوديل-اخر اوریوی فے بی اینے مضاین یں ان تجربات کی طرف ایا رجان ظاہر کیا ہو ؛ الرَّالَي تنقيد كي روايت الدووي ببت براني بو - ايك رما سك اس ك اثرات مخلف صور لول مي نظر آتے ہيں - سكن بیوی صدی بیں اس تاقراتی شقید نے اپنے آپ کوسنجالا۔ اور اپنے پاڈل پر کھڑے ہونے کی کوشش کی ۔ اس کے نتھے ہیں اے اسے آپ کو بڑی صدیک بدان پڑا۔ اور اس طرح اس میں بی بہت سے نے تجربات ہوئے ۔اس کے افرات سب سے پہلے مبدی افادی کی تنقیدی تریرول میں نظر آتے ہیں ۔اس سرب نياد ، مجوّل اور فرآق في اس مين في منع كل كعلائ تارز کی اہمیت دہن نشین کرائ محتن کے صدید تصورات مین کیاؤ اوب برائے ادب کے نظریے کو زندگی سے ہم آ بنگ کیا ۔ حس کی تلاش ان کے اس زمانے کی تنقید کا بنیا دی عضری - امریکا کے مشہؤر "اقر اتی نقاد اسپینکارن (Spin Sarn) اثران پر نایاں ہے۔اس رجان تنقیدیں ہو اضافہ انھوں نے کیا ہو وہ میں ج كما الزاتى تنقيد كوكسى مديك عقل وضؤرت قريب كرالى كوشق كى و اوركسى مديك بخرياتى انداز كويمى اس مي خليال كيا و اخری نیآز، مجنول اور فرآق اس راستے سے مث گئ اور

اردو تفتيدين روايت اور تجرب ردایت کی دہمیت انعول فے حقیقت پسندول میں شامل مدفے کی شودی کوشش کی ادراس میدان کو صلاح الدّین احداد رجعفرعلی خال آنز دغیرہ کے لیے جيور ويا - ان دونوں فے اراق تنقيد كوباكل في وابول يروالدان میں تحقیق اور تجربے کی مجرائیاں پیاکیں حن کا اصاس دونوں کے یماں شدری معمانیت کے اثرات دونوں کی تنقیدوں میں سطح ہیں ۔ ادب برائے ادب کے دونوں قائل ہیں لیکن ان باتوں کا تجربه وه بڑی فوالی سے کرتے ہیں - اور اب محد صن عسکری نے تواس رجان کو بائل نے بچر بات سے آشنا کیا ہی عسکری بیاحقیقت بندی كا دعوى كرت من يني عنان يده اس حققت يندى تك يني عي تع لیکن این مخصوص مزاج کے باعث وہاں سے مایوس موکر والس موت اس تحریک کے خلاف اس کا ردِعل ان کی تحریر ول میں نظرا آنا ہو۔ دو سختی سے ادب برائے ادب کے نظریے کے قائل معلی ہوتے ہیں۔ يبان كك كرفروشرك اقدار تك سے است أب كو بے نياز كرناجات ہیں ۔ سین کمیں کمیں تجرب کی گرائی ادر اس نظریے کو مح ثابت کے مے لیے ٹی تاویس ادر ایک شگفتہ لیکن منطقی انداز جوان کی تحریروں یں ملتا ہو ، وہ اپنی ملکہ ایک اہم تجربہ ہو۔ اس سے اختلاف کیا جاسک رو ، اس كو نظر انداز نهيس كيا جاسكتا ؟ تجربات کا پرسلسلہ آج اُر دؤ تنقیدیں جاری ہو فتلف علام

كى بىيىتى اور برعتى بوئى روشى يى أرو دُستقيد بجريات كى ان دابولى

أردو تنقيدي روايت الديمري روایت کی اہیت كام ذن إي - دُنياس على موى مختلف اولى اورفني تحريكات إس كى روبری میں پیش چیش میں البکن ان تجربات کی اوعیت البی ستقل نہیں ہو۔اس کی وجہ یہ ہو کہ ہارا ملک اس دقت سیاسی اساجی ادر معالی کش کش میں مبتلا ہو علی اور فکری ترقی کے بیے امھی راہی بڑی ورک سدؤد وس - اس ليد اس ساجي اور معاشي كش بكش كي نيتي عن جو تفتد بوسكتى بى اس كا الر أودوين نايان بويين دجر بوكر عرافي فيد أردو يرجيائي موي مو - سارا ميدان عراني نقادون كي التدين او اوراس میں نت نے تربے آئے دن بور بے ای ا اُرد و تقدير بات كي ايك داستان بر- الحين تربات فاسي

اردو تغییر گرات کی لیاد داشان چر اعمی کیمات خراری مستقل عجد بناکر دوریات کی میشید می ایستان کیا چر داس کامپ یه چرک میر هجریت نے دولیات په این خیادوں کو استواد کیا چر میں سید پوک ان هجریت دوریایت میں کیستم آم کیلی نفو آئی کا دو دودولات ایک دورم سے کے لیے ایشی نمیس ململ چرتے وال

1901